

NICOLAE CEAUȘESCU

ROMÂNIA

PE DRUMUL
CONSTRUIRII
SOCIETĂȚII
SOCIALISTE
MULTILATERAL
DEZVOLTATE



NICOLAE CEAUȘESCU

ROMÂNIA
PE DRUMUL
CONSTRUIRII
SOCIETĂȚII
SOCIALISTE
MULTILATERAL
DEZVOLTATE

RAPOARTE, CUVÎNTĂRI, ARTICOLE

Martie 1972—decembrie 1972



EDITURA POLITICĂ — BUCUREȘTI, 1973

Yot 68.6.C. 2658.

INTERVIU
ACORDAT UNUI GRUP DE ZIARIȘTI
DIN REPUBLICA ALGERIANĂ DEMOCRATICĂ
ȘI POPULARĂ

— 2 martie 1972 —

INTREBARE: România încheie al treilea deceniu de edificare socialistă. Ați putea să prezentați un tablou al realizărilor dumneavoastră poporului algerian, al cărui oșpete veți fi peste câteva zile?

RĂSPUNS: Într-adevăr, peste doi ani se vor împlini trei decenii de când poporul român, înfăptuind, sub conducerea partidului comunist, insurecția armată națională, a pășit pe calea unei vieți noi, libere și independente. În acest timp — istoricește scurt — România a parcurs o perioadă de profunde transformări revoluționare, economice și sociale. Astăzi, România reprezintă un stat cu o puternică industrie și o agricultură cooperatistă în plină dezvoltare. Pentru a ilustra marile transformări realizate, voi menționa faptul că producția industrială a României a fost în 1970 de 17 ori mai mare decât în 1938, iar în acest cinciinal, ca urmare a hotărârilor Congresului al X-lea, urmează să cunoască o dezvoltare puternică, fiind în 1975 de 28—30 de ori mai mare decât în 1938. S-au dezvoltat o serie de ramuri noi; industria românească reușește să satisfacă cerințele de înzestrare a întregii eco-

nomii în proporție de peste 70% și să asigure o serie de mașini și utilaje pentru export. S-a dezvoltat puternic agricultura, care, de asemenea, asigură atât aprovizionarea în bune condiții a țării, cât și unele disponibilități de export.

În același timp a luat o puternică dezvoltare învățămîntul. Pentru a înțelege mai bine acest lucru, voi menționa că în 1938 România era o țară cu un mare număr de analfabeți; această stare de lucruri a fost de mult lichidată; se generalizează învățămîntul obligatoriu gratuit de 10 ani, iar învățămîntul superior s-a ridicat la nivelul celor mai dezvoltate țări, asigurînd cadrele tehnice și de specialitate pentru toate sectoarele economiei românești.

Pe această bază a crescut și nivelul de viață al poporului român. Se dezvoltă puternic construcția de locuințe, de așezăminte culturale, se îmbunătățește asistența sanitară. Putem spune deci că socialismul s-a dovedit capabil să asigure, într-o perioadă scurtă, soluționarea marilor probleme ale ridicării bunăstării întregului nostru popor.

Pe baza hotărîrilor Congresului al X-lea am trecut la înfăptuirea programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, care presupune atât o economie multilaterală care să permită României să se apropie simțitor de țările dezvoltate ale lumii, cât și lărgirea democrației socialiste, a participării maselor populare la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a oamenilor muncii.

ÎNTREBARE: *Domnule președinte, dumneavoastră veți vizita în curînd Algeria, pentru prima dată. Am dori să ne spuneți părerea dumneavoastră în legătură cu stadiul actual al relațiilor dintre cele două țări și cum concepeți dumneavoastră dezvoltarea cooperării româno-algeriene?*

RĂSPUNS: *Aș dori, în primul rînd, să mulțumesc președintelui Houari Boumediene pentru amabila invitație de a vizita țara dumneavoastră și să-mi exprim satisfacția că voi putea cunoaște nemijlocit viața și preocupările poporului algerian. Vizita pe care urmează s-o fac în frumoasa dumneavoastră țară constituie o expresie elocventă a bunelor relații care se dezvoltă între popoarele noastre. Cunoaștem și prețuim trecutul glorios de luptă al poporului algerian pentru apărarea ființei sale naționale, pentru afirmarea sa ca o națiune de sine stătătoare în lume. Dealtfel, în trecutul mai îndepărtat există oarecare asemănări între istoria României și a Algeriei, deoarece ambele au cunoscut, o perioadă destul de îndelungată, asuprirea Imperiului otoman. Poporul român, care de-a lungul istoriei sale a dat grele jertfe pentru cucerirea independenței și suveranității naționale, a fost animat întotdeauna de profunde sentimente de simpatie și solidaritate față de lupta poporului algerian pentru eliberarea sa de sub dominația colonială, pentru nestîrnirea patriei, pentru preluarea în mîinile sale a bogățiilor naționale, a propriului său destin. Ne bucură succesele pe care le obține poporul algerian prieten în consolidarea independenței economice și politice a țării, în dezvoltarea industriei naționale, a agriculturii, a științei și culturii, în făurirea unei ordini sociale noi și ridicarea nivelului de trai material și cultural al maselor.*

Relațiile de colaborare și prietenie dintre România și Republica Algeriană Democrată și Populară cunosc o evoluție ascendentă. Schimbările economice au crescut de cîteva ori în ultimii 5 ani. S-au încheiat acorduri de cooperare în domeniul industriei petrolului, chimiei, minieră și în alte domenii. Numeroși specialiști români lucrează în țara dumneavoastră, aducîndu-și contribuția la eforturile poporului algerian pentru dezvoltarea industriei pe-

coliere și miniere. Se dezvoltă, de asemenea, puternic schimburile culturale dintre România și Algeria. Aș putea spune că vizita pe care o voi face în Algeria va deschide noi perspective în vederea extinderii colaborării, că popoarele noastre sînt interesate în a dezvolta larg colaborarea în toate domeniile de activitate, de a acționa împreună pentru ridicarea lor economico-socială și întărirea independenței naționale, că sînt hotărîte de a nu-și preocupa eforturile în lupta împotriva imperialismului, a colonialismului, pentru afirmarea în lume a principiilor de deplină egalitate între state, de respectare a independenței și suveranității naționale, de neamestec în treburile interne, de renunțare la forță și la folosirea forței în relațiile internaționale, astfel ca toate popoarele să se poată dezvolta corespunzător propriilor lor voințe.

INTREBARE: Ținerea unei conferințe privind securitatea europeană, pentru care dumneavoastră personal ați acționat, se precizează din ce în ce mai mult. V-am putea cere să ne spuneți ce așteptați fără dumneavoastră de la această întâlnire și care ar fi consecințele unui eventual tratat cu privire la securitatea în Europa pentru țările mediteraneene, care sînt și ele interesate în această problemă?

RĂSPUNS: Într-adevăr, România a acționat și acționează în mod consecvent pentru realizarea conferinței general-europene, care este menită să așeze relațiile dintre națiunile europene pe o bază nouă și să deschidă calea unei largi cooperări în toate domeniile de activitate. Esențial în realizarea securității europene este, după părerea noastră, înfăptuirea în viață a principiilor egalității în drepturi, respectului deplin al independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, stabilirea unui sistem de angajamente clare și precise din partea tuturor statelor care să ducă la elimi-

narea totală din raporturile interstatuale a folosirii sau a amenințării cu forța, astfel ca toate popoarele să aibă garanții depline că vor fi ferite de orice act de agresiune, că se vor putea dezvolta în mod liber și vor putea colabora neîntrerupt.

Este știut că o parte din țările europene sînt, prin poziția lor geografică, țări mediteraneene; de aceea, înfăptuirea securității pe continentul european va avea, fără îndoială, o înfrîurire favorabilă asupra climatului politic din această zonă vastă ce include țări de pe trei continente. Desigur, problemele mediteraneene sînt ceva mai complexe și necesită o abordare specială din partea țărilor respective pentru a transforma și această zonă într-o zonă fără baze militare, într-o zonă în care să fie asigurată securitatea și independența tuturor națiunilor.

În general, noi apreciem că înfăptuirea securității în Europa va exercita o puternică influență asupra întregii vieți internaționale, va contribui la extinderea și intensificarea colaborării și prieteniei între toate popoarele lumii.

INTREBARE: Domnule președinte, fără dumneavoastră a susținut întotdeauna popoarele lumii în lupta lor pentru progres și pace. Puteți să ne spuneți cum se oglindește în prezent acest sprijin, în momentul în care imperialismul mondial își multiplică agresiunile împotriva mai multor țări și popoare din „Jumea a treia“?

RĂSPUNS: România a sprijinit și sprijină prin politica sa externă lupta tuturor popoarelor care s-au ridicat și se ridică pentru eliberarea lor națională și socială, pentru dreptul de a se dezvolta în mod liber și independent. Condamnăm cu hotărîre politica imperialistă de aspirare și exploatare a popoarelor, de dominație și dictat, de amestec în treburile altora, orice formă de colonialism și neocolonialism. Sprijinim activ lupta dreaptă a popoarelor afri-

cane din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau pentru scuturarea jugului colonial, pentru cucerirea independenței lor naționale.

Am acordat și acordăm un sprijin multilateral popoarelor din Indochina și, în primul rând, poporului vietnamez, în lupta împotriva agresiunii americane; acționăm pentru a se pune capăt războiului din această parte a lumii, pentru retragerea trupelor Statelor Unite ale Americii și ale aliaților lor, astfel ca popoarele vietnamez, laotian și khmer să fie libere să-și hotărască singure destinele, fără nici un amestec din afară.

În general, considerăm că în lume sînt forțe în stare să pună capăt politicii imperialiste, colonialiste și să asigure dezvoltarea progresistă a omenirii. Această impune însă realizarea unității acestor forțe, pentru că numai astfel ele vor putea să-și facă simțită tăria și să impună o politică nouă în lume.

Apreciem că un rol important au, în această direcție, tinerele state independente. În acest sens, România dezvoltă o colaborare multilaterală cu țările în curs de dezvoltare, contribuind, pe măsura posibilităților sale, la realizarea unor acțiuni concrete de sprijin în dezvoltarea economiei lor naționale, în pregătirea cadrelor naționale de specialiști, în acordarea de asistență tehnică. Noi apreciem că realizarea unei adevărate independențe nu este posibilă decât pe baza unei dezvoltări economice puternice, de sine stătătoare a fiecărei țări; de aceea considerăm că problemele esențiale ale țărilor în curs de dezvoltare sînt, în primul rând, cele strîns legate de dezvoltarea economică și socială a acestor țări. Apreciem, de altfel, că relațiile României cu aceste state se încadrează în contextul general al luptei împotriva imperialismului, a colonialismului și neocolonialismului.

În acest sens, vizita pe care urmează să o fac într-un

număr de țări de pe continentul african constituie încăl expresia acestor relații de prietenie și solidaritate, a sprijinului pe care România îl acordă și este hotărîtă să-l acorde tuturor națiunilor care se ridică la luptă pentru asigurarea independenței lor.

INTREBARE: *Doamna președinte, cauza poporului palestinian, alungat din patria sa, cunoaște în prezent o evoluție. De cîtuva timp, într-adevăr, poziția rezistenței palestinene este din ce în ce mai cunoscută și susținută în lume și în special în Europa. Binevoiti, doamnă președinte, să ne spuneți opinia României în legătură cu această problemă?*

RASPUNS: După cum este cunoscut, România s-a pronunțat cu hotărîre pentru a se pune capăt conflictului din Orientul Apropiat, considerînd că este necesar să se asigure relații între țările din această zonă a lumii, care să excludă ocupări teritoriale, să excludă forța în soluționarea problemelor dintre ele. Am considerat întotdeauna că orice reglementare a conflictului din Orientul Apropiat trebuie să aibă în vedere și asigurarea condițiilor pentru rezolvarea problemei populației palestinene, în vederea asigurării dezvoltării sale corespunzător intereselor naționale. Sprijinim lupta populației palestinene pentru a-și asigura o dezvoltare de sine stătătoare, bazată pe dreptul de autodeterminare, de a-și făuri o viață independentă, așa cum o dorește ea.

Aș dori — deși urmează peste cîteva zile să vizitez frumoasa dumneavoastră țară — ca, în încheierea interviului, să transmit, prin intermediul dumneavoastră, poporului algerian prieten cele mai calde urări de progres și prosperitate, de fericire și pace din partea întregului popor român și a mea personal.

CUVINT
LA SOLEMNITATEA DECORĂRII
REALIZATORILOR PODULUI
GIURGENI-ȚADUL OII

— 2 martie 1972 —

Doresc, în primul rând, ca, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al guvernului, să vă felicit pe dumneavoastră, cei cărora vi s-au înmănat astăzi aceste distincții ale Republicii Socialiste România, cit și pe toți cei care, cu acest prilej, au fost distinși cu ordine și medalii — și să adresez calde felicitări tuturor celor care au contribuit la realizarea podului peste Dunăre.

Realizarea acestei importante construcții în cincinalul care a trecut a cerut eforturi mari atât constructorilor și proiectanților, cit și uzinelor constructoare de mașini — și putem spune că s-au achitat cu toții în bune condiții de obligațiile pe care le-au avut, că au reușit să depășească greutățile luate pe parcurs. Într-adevăr, această construcție reprezintă o mândrie a constructorilor, proiectanților, a uzinelor constructoare de mașini, deci a tehnicii românești.

Sperăm că experiența acumulată pe acest important șantier va fi folosită în realizarea unor noi obiective — poate nu de aceeași natură, dar asemănătoare. Avem în vedere că în acest cincinal trebuie să construim

cîteva poduri, că în interiorul țării trebuie realizate o serie de construcții asemănătoare de dimensiuni mai mici și, desigur, în perspectivă, probabil că vor mai trebui realizate obiective de acest fel, de înaltă tehnicitate.

De aceea doresc să exprim convingerea conducerii de partid și de stat că toți inginerii, tehnicienii, maștrii, muncitorii vor depune toate eforturile, pe toate șantiere, la toate locurile de muncă, spre a-și aduce contribuția lor tot mai activă la realizarea programului elaborat de Congresul al X-lea, la dezvoltarea României socialiste, la ridicarea bunăstării întregului nostru popor. Încă o dată, vă felicit și vă urez succese în întreaga dumneavoastră activitate.

INTERVIU
ACORDAT ZIARISTULUI EGIPTEAN
HAMDY FOUAD DE LA ZIARUL „AL-AHRAM”

— 3 martie 1972 —

INTREBARE: Am citit o carte despre România în care scrie că încă din vremurile străvechi popoarele noastre se cunoșteau reciproc, că vasele egiptene ajungeau până la Constanța de astăzi și chiar că aici erau cunoscute zeldățile egiptene, cum sînt Osiris și Isis.

RĂSPUNS: Da, într-adevăr, între popoarele noastre sînt legături străvechi.

Dacă încă zeli se cunoșteau din timpuri îndelungate, de ce noi, oamenii, conducătorii popoarelor noastre, să nu ne întâlnim? Sînt convins că asemenea întîlniri vor întări prietenia și colaborarea internațională.

INTREBARE: Sînt foarte fericit, domnule președinte, de a ști că veți vizita țara noastră și alte țări arabe și africane, unde veți fi binevenit. După părerea dumneavoastră, care este însemnătatea acestei vizite, ca pax importantă pe continentul african, unde noi sîntem confrunțați cu problemele subdezvoltării?

RĂSPUNS: Doresc, în primul rînd, să-mi exprim satisfacția pentru faptul că, la amabila invitație a pre-

ședintelui Anwar Sadat, voi avea posibilitatea să vizitez în curînd Republica Arabă Egipt — țară cu care România are vechi și tradiționale relații; am vizitat, de asemenea, și alte țări de pe continentul african. Vizita este o expresie a bunelor relații de prietenie și colaborare cu aceste țări, a solidarității poporului român cu popoarele care și-au cucerit independența națională și pășesc pe calea unei dezvoltări libere, de sine stătătoare.

Desigur, vizita pe care am întreprins-o în aceste țări a constituit un prilej de a pune în valoare noi căi și posibilități de intensificare a bunelor noastre relații — pe plan economic, politic, tehnico-stiințific și cultural; totodată, ea constituie un factor important în întărirea și mai puternică a solidarității popoarelor noastre în lupta împotriva politicii imperialiste de aspirare și dictat, a colonialismului și neocolonialismului, pentru pace și colaborare internațională.

România apreciază că principala problemă care stă în fața tinerelor state de pe continentul african — și în general în fața țărilor care și-au cucerit de curînd independența — este lupta pentru lichidarea înăpelerii moștenite de la imperialism și făurirea unei economii puternice, ca temelie sigură a suveranității naționale, a ridicării gradului de civilizație și a standardului de viață ale popoarelor respective. O cerință esențială a emancipării economice și sociale și a salvagardării independenței acestor țări este mobilizarea intensă a tuturor forțelor materiale și umane de care dispun, întărirea unității dintre ele, dezvoltarea largă a colaborării cu țările socialiste, cu toate țările lumii, pe baza deplinei egalități în drepturi.

Țara noastră promovează relații tot mai largi cu statele în curs de dezvoltare, colaborează și conlucrează cu acestea pe planuri multiple, le acordă un ajutor activ în eforturile lor pentru dezvoltarea economică, științifică și cultu-

rală de sine stătătoare, le oferă asistență tehnică și specialiști, le ajută în formarea propriilor cadre naționale de specialiști — văzind în aceasta o parte componentă a luptei generale ant imperialiste, o contribuție a României la cauza libertății și independenței popoarelor, a păcii și desfructării internaționale.

INTREBARE: Stătem foarte bucurători, domnule președinte, că România a sprijinit Republica Arabă Egipt, cerind retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate. Care este opinia dumneavoastră cu privire la cererea Israelului de a avea dreptul să ocupe teritoriile străine ca o garanție a securității sale?

RĂSPUNS: Începând de la izbucnirea conflictului din Orientul Apropiat, România s-a pronunțat pentru încetarea imediată a tuturor acțiunilor militare, pentru retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate. Considerăm că Israelul nu are nici un drept să ocupe aceste teritorii — așa cum, în general, considerăm că ocuparea sau anexarea de teritorii pe calea forței, a acțiunilor militare nu pot fi justificate sub nici un motiv, sînt inadmisibile.

Țara noastră a militat în mod ferm pentru adoptarea și aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967, pentru a se ajunge la o soluționare politică a conflictului, pe baza retragerii trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, a asigurării dreptului la independență și integritate teritorială a tuturor țărilor din regiune, a satisfacerii intereselor și cerințelor naționale ale populației palestiniene. România a apreciat pașii făcuți de Republica Arabă Egipt spre soluționarea politică a conflictului, a salutată propunerile formulate în acest sens anul trecut de președintele Anwar Sadat, inclusiv propunerile privind redeschiderea Canalului de Suez; am considerat și considerăm aceasta o contribuție constructivă la dimi-

nuaarea încordării din Orientul Apropiat. Ne exprimăm părerea că este necesar ca Israelul să dea dovadă de mai mult realism, să manifeste mai multă înțelegere și receptivitate în vederea soluționării pașnice a conflictului din Orientul Apropiat. Considerăm că toate statele interesate, întreaga opinie publică internațională trebuie să depună eforturi sporite pentru ca, ținându-se seama de interesele tuturor popoarelor din această zonă, să se ajungă cît mai grabnic la stabilirea unei păci trainice în regiunea Orientului Apropiat.

INTREBARE: V-ați referit, domnule președinte, la poporul palestinian. Cum considerați năzuințele naționale ale acestuia?

RĂSPUNS: România consideră îndreptățite aceste năzuințe, dorința populației palestiniene de a se constitui ca națiune, deci și de a avea o organizare statală proprie.

Desigur, cei care trebuie să decidă asupra acestor probleme sînt palestinienii înșiși, popoarele din această zonă.

INTREBARE: Domnule președinte, se vorbește în prezent despre bazele navale acordate de o țară balcanică Statelor Unite; este vorba în speță de portul Piree. Care este în general poziția României față de bazele militare străine, mai ales în Balcani și în Mediterana?

RĂSPUNS: România s-a pronunțat întotdeauna împotriva creării de baze militare străine pe teritoriul altor state. Apreciam că orice nouă bază militară creată într-o țară sau alta — deci și instalarea de baze militare ale S.U.A. în Grecia, ca și în alte zone geografice — nu poate decât să accentueze încordarea în regiunile respective, să afecteze securitatea internațională, să sporească îngrijorarea legitimă a popoarelor. Noi considerăm că este necesar să se acționeze cu cea mai mare energie — așa cum s-a subliniat și la recenta consfățuire de la Praga a țărilor socialiste participante la Tratatul de la Varșovia — pentru

înălțurarea tuturor surselor de încordare în relațiile dintre state, inclusiv pentru măsuri de dezangajare militară. România consideră că asigurarea bazelor militare în lume și, desigur, în Europa, în Balcani și în zona Mării Mediterane este o condiție esențială a păcii și, desigur, a dezvoltării. Autoritatea statelor suverane respectă voiața de a acționa a popoarelor și a guvernelor pentru înălțurarea acestor surse de încordare în zilele noastre.

INTREBĂRI. Domnule președinte, posibilitatea unei colaborări între țările pontice, economice și culturale între țările noastre?

RĂSPUNS. Doresc să arăt, înainte de toate, că schimbările petruite în Europa de Est și în Europa de Vest și a Egiptului în ultimii ani și interese în lupta împotriva imperialismului pentru pace și colaborare în lume au creat o bază durabilă dezvoltării continue a relațiilor politice, economice și culturale dintre țările și popoarele noastre. Creșterea și dezvoltarea romano-egipteană se dezvoltă cu succes pe baza principiilor de nezdruccinată independență și suveranitate națională. În același timp, în domeniul relațiilor interne și avântului reciproc.

În ultimii ani a sporit volumul schimburilor comerciale bilaterale și a extinderii colaborării economice și tehnice dintre țările noastre. În această ordine de idei, m-aș referi la noua relație de prietenie și colaborare de Egipt. În colaborare cu România și alți parteneri s-a acordat de specialitate românilor o mare parte din proiectele economice egiptene. Acordul de colaborare economică și tehnică încheiat în anul 1974 a avut ca rezultat, în trecut, prevede o dezvoltare simțitoare a economiei și a cooperării economice româno-egiptene. O colaborare ascendentă cunosce de asemenea relațiile dintre țările noastre și țările celor două popoare

de a se cunoaște mai bine, de a se înțelege mai bine și de a avea multe valori spirituale.

Între factorii de răspundere din cele două țări între reprezentanții a două instituții și organizații de stat și obștești din Egipt și România au avut loc în ultimă perioadă numeroase contacte sociale cu scopul de a crea pentru dezvoltarea colaborării noastre o atmosferă de acest sens, cu plăcere de vizită făcută în România de dr. Aziz Seck, premierul Egiptului, în vizită în România, un moment înserat în evoluția relațiilor româno-egiptene.

Aș dori, cu această ocazie, să relev importanța deosebită a faptului că între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Arab — partide de guvernământ în ambele țări — s-au dezvoltat în ultimii ani relații de încredere, precum și unele schimburi de păreri în probleme de interes comun. Multă muncă pentru dezvoltarea acestor relații în interesul prieteniei și colaborării dintre statele și popoarele noastre. Alături de forțele noastre de pretutindeni. Am convingerea că vizita pe care o vom face în Republica Arabă Egipt ne va prilejui un schimb de păreri cu conducătorii egipteni și o posibilitatea să explorăm și să punem în valoare tot ce de dezvoltare a colaborării, înălțurarea dintre țările noastre, de întărire a prieteniei româno-egiptene în interesul ambelor popoare, al păcii și colaborării internaționale.

INTREBĂRI. Domnule președinte, astăzi s-a încheiat o perioadă pentru îmbunătățirea raporturilor dintre țările noastre și sisteme politice și sociale diferite și studii în orice fel de destindere. Cum apreciați recenta vizită a președintelui Nixon la Pekin și implacabilitatea acestei vizite asupra păcii mondiale?

GA-NS. Noi am apreciat și apreciem ca pozitivă vizita Nixon în China. România se pronunță după cum se vede din declarațiile noastre toate statele, fără deosebiri de ordinul sau al altuia, acceptăm princip. le coexistenței pacii. Într-un stat cu tradiții sociale diferite, atunci când se încheie acord ca oamenii politici conducători să se întâlnească și să discute căile pentru realizarea principiilor coexistenței pacii.

Dupa cum vă așteptați, și domnul nostru la recente întâlniri cu americanii s-a discutat probleme privind în primul rând relațiile dintre cele două țări. Considerăm că în prezent nu există nici un pericol de soluționare a problemelor pe care tratativele. Desigur, nu s-au rezolvat în întregime problemele grave care s-au acumulat de-a lungul timpului în raporturile dintre cele două state, și îndeosebi problema Taiwanului. Apreciez însă că vizita și discuțiile care au avut loc între conducătorii R. P. Chineze și președintele Nixon au fost o perspectivă satisfăcătoare. În ce privește Taiwanul, conducătorii chinezi au exprimat clar poziția justă bine cunoscută că acesta este o parte inalienabilă a teritoriului R. P. Chineze și că eliminarea P. R. Chineze de pe scena mondială exclusiv al poporului chinez este o acțiune care ar fi deosebit de dăunătoare. S. I. A. a făcut înțeles că principala înțelegere a problemelor este o problemă care trebuie rezolvată între chinezi deschizând în perspectivă calea unei soluții.

De altfel, marele nostru faptului că ambele părți au acceptat principiile care trebuie să stea la baza relațiilor dintre statele. Așa cum se arată în comunicatul comun al celor două părți, au căutat de acord ca țările noastre, de natură lor social să se bazeze pe relații de prietenie și cooperare între țările teritoriale printr-o înțelegere a tuturor popoare și neamurilor

în afacerile lor interne, pe egalitate, având dreptul la coexistență pașnică, a fost confirmat de asemenea prin faptul că disputele internaționale să fie soluționate prin recurgerea la folosirea sau amenințarea cu forța și urmează ca aceste principii să fie traduse în viață.

Am reținut cu satisfacție că partea chineză a avut cu fermitate spiritul față de populațiile și popoarelor și ale prileptelor. Iar în mod clar că toate popoarele au dreptul la sistemul social potrivit propriei lor tradiții și la independență, suveranitate și integritate teritorială. Nu se opună agresiv și sărăcirea oricărui popor.

Într-o declarație internă Partea chineză și a exprimat spiritul ferm față de popoarele din Vietnam, Laos și Cambodgia față de propriile lor probleme în șapte puncte ale căror puncte principale sunt: 1. Republica Vietnamului și Laosul și 2. Indochina. Într-o declarație internă, Partea chineză și a exprimat spiritul ferm față de popoarele din Vietnam, Laos și Cambodgia față de propriile lor probleme în șapte puncte ale căror puncte principale sunt: 1. Republica Vietnamului și Laosul și 2. Indochina. Într-o declarație internă, Partea chineză și a exprimat spiritul ferm față de popoarele din Vietnam, Laos și Cambodgia față de propriile lor probleme în șapte puncte ale căror puncte principale sunt: 1. Republica Vietnamului și Laosul și 2. Indochina.

Desigur realizând în practică ceea ce au declarat — respectarea dreptului popoarelor din Asia de a-și decide soarta proprie, lor viitor de pace, fără a fi afectate de război —, S.U.A. vor trebui să pună capăt războaielor din Peninsula Indochinoză, să se retragă de pe teritoriul din această parte a lumii, astfel ca popoarele vietnamite, laotiene și cambodgiene să-și hotărască singurele probleme de dezvoltări lor viitoare, fără nici un amestec din afară. Sperăm că S.U.A. vor înțelege, de asemenea, concluziile care privesc contribuția pe care trebuie să se aducă la soluționarea conflictului din Orientul Apropiat. Evenimentul va demonstra cum se concretizează în viață rezoluțiile acestor vizite. Oricum, noi apreciem vizita ca un eveniment

fe importanță istorică în viața internațională și așteptăm cu încredere ca aceste conferințe să contribuie pe calea destinerii și colaborării între popoare.

ÎNTEBARE *Domnule președinte, care este poziția României cu privire la conferința pentru securitate europeană?*

RĂSPUNS România a acționat și acționează în mod consecvent pentru ca în Europa să fie instaurat un climat de securitate și colaborare și, în acest scop, pentru organizarea și luarea într-un timp cât mai apropiat a unei conferințe generale-europene. Apreciem că în prezent sînt create condiții pentru a se trece la pregătirea practică a conferinței. După părerea noastră, realizarea securității trebuie să se întemeieze pe instaurarea în viața continentală a unor relații de tip nou bazate pe respectul deplin al independenței și suveranității naționale, pe egalitate în drepturi și neameste în trebuiri interne, pe avantaj reciproc, pe stabilirea unui sistem de angajamente concrete din partea tuturor statelor care nu vor folosi forța sau amenințarea cu forța, că se vor abține de la orice acțiune agresivă și vor respecta dreptul fiecărui popor de a se organiza în mod liber și neîngrădit. Înfăptuirea securității pe continentul nostru va avea o înfrumusețare deosebită dacă asupra continentului nostru din această privință influența pozitivă va avea viața internațională, în care o bună deslindire a tensiunii care coexistă și prieteniei dintre toate popoarele lumii.

ÎNTEBARE *Care sînt preocupările actuale în ceea ce privește edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România?*

RĂSPUNS Poporul român se află în prezent angajat cu toate forțele în îndeplinirea unui amplu program, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist

Român și care marchează o etapă nouă, superioară, în dezvoltarea țării, făcîndu-se societate socialiste dezvoltate. Noua plan-cincaș 1974 - 1975 prevede continuarea dezvoltării accelerate a forțelor de producție, progresul sustinut al științei, culturii, învățămîntului, pe înfrumusețarea noilor relații sociale, adîncirea democrației socialiste, ridicarea susținută a nivelului de viață al muncitorului, poporului. Pentru a asigura împlinirea sarcinilor plan-cincașului propunem în cadrul acestui program de lucru să realizăm în 1975 — adică la sfîrșitul cincinașului actual — producția industrială a țării să fie de 28 - 30 de procente mai decît în 1938, anul de referință, multe produse să fie deosebit de vechiul regim. Actualul cincinaș va marca de asemenea o etapă importantă în ridicarea omastării populației, să prevădă în acest scop majorarea generală a salariilor — salariul real urmînd să crească cu circa 20% —, dezvoltarea construcției de locuințe și a obiectivelor social-culturale, sporirea și diversificarea producției de bunuri de consum în vederea unei apropiate bunăstări a populației.

Doresc să mai adaug că rezultatele anului trecut și cele primele luni din anul curent confirmă că prevederile cincinașului sînt realiste, că poporul nostru are capacitatea să asigure îndeplinirea programului elaborat de Congresul al X-lea. Aceasta va permite ridicarea României pe noi trepte de civilizație și progres, va înfrumusețea viața care desparte țara noastră de statele cu o economie avansată, va crea noi și noi condiții pentru bunăstarea și înfrumusețarea continuă a națiunii noastre socialiste.

Succesele pe care România le obține pe calea dezvoltării sale economice și sociale reprezintă o contribuție la înfrumusețarea forțelor socialiste, la lupta forțelor antimperialiste din lumea întreagă și, totodată, deschid noi po-

să ne ajute ca țara noastră să-și amplifice colaborarea multilaterală cu lumea, să aibă în spirit: păcii și concurenței, fructuoase dinare popoare

În încheiere, doresc să transmit, prin intermediul ziarului „Al-Ahram”, poporului egiptean prieten un cald mesaj de salut și cele mai bune urări de progres, prosperitate și pace

EXPUNERE LA DESCHIDEREA COLOCVIULUI PRIVIND PROBLEMELE ȘTIINȚEI CONDUCERII SOCIETĂȚII

— 6 martie 1972 —

Deschidem colocviul consacrat studierii problemelor științei conducerii societății, la care participă membri și membrii supleanți ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., miniștri, primii secretari ai comitetelor județene de partid șefii secțiilor C.C. al P.C.R., precum și alte cadre de conducere de partid și de stat. În cadrul colocviului pe care îl inaugurăm astăzi urmează să discutăm o serie de probleme fundamentale privind marile conducere în toate domeniile activității sociale în întreaga operă de dezvoltare a societății noastre socialiste.

Organizarea colocviului face parte din programul elaborat de Comitetul Central al partidului pentru perfecționarea cunoștințelor politice, profesionale și de conducere ale întregului activ de partid și de stat, totodată se poate spune că această măsură se înscrie și pe linia hotărârilor plenarei Comitetului Central din 3—5 noiembrie 1971 cu privire la îmbunătățirea activității ideologice a partidului nostru.

1. RIDICAREA NIVELULUI DE PREGĂTIRE A CADRELOR DE CONDUCERE CONDIȚIE ESENȚIALĂ A PERFECȚIONĂRII ACTIVITĂȚII DE PARTID ȘI DE STAT

Ridicarea nivelului politico-ideologic, formarea unor concepte care marșalează și desprind știința conducerii din celelalte domenii esențiale pentru orice activist de partid și de stat și cu atât mai mult pentru cadrele de conducere, este o condiție necesară și primă să principală pentru ca activitatea să fie tot mai complexă pe măsură ce se dezvoltă și se perfecționează societatea socialistă.

În perioada construcției socialiste s-a format un număr din ce în ce mai mare de cadre din clasele muncitoare, țărâni, în marea majoritate cu o înaltă pregătire și înaltă cultură, înaltă apăsare științifică și profesională de conducere în domeniile economice, culturale, științifice și profesionale. În prezent, în țara noastră, s-a pregătit și s-a perfecționat o mare parte din cadrele de conducere, peste 70% din membrii activi ai partidului nostru au urmat o formă de învățământ superior de stat; au, de asemenea, pregătire superioară de specialitate 99% din cadrele de conducere din ministere și alte organe centrale și regionale, peste 80% din cadrele care lucrează în unități cu statut centralizat și în întreprinderi și organizații, 85% din cadrele care lucrează în unități de partid au absolvit sau urmează școli de partid.

Știind însă că acestea trebuie arătate în același timp și că acestea nu s-au făcut loc și unele părerii greșite, trebuie să se afirme că acestea sunt o necesitate și o condiție necesară pentru a putea rezolva orice problemă. Fără aceste condiții, fără acest recul revoluționar, origi-

nea socială au importanța lor și nu ar putea să se realizeze decât dacă nu ar trebui să se țină seama de necesitatea de a nu fi suficiente pentru a putea permite cadrelor noastre să conducă în mod corespunzător diferitele activități de activitate ale societății. Pentru a realiza în condiții bune și marșalează ce stau în fața partidului nostru și a celor din partea fiecărui activist o temeinică pregătire științifică și profesională, științifică precum și o înaltă apăsare organizatorică și de conducere, acestea trebuie să fie considerăm de asemenea, criterii fundamentale ale activității de activist de partid și de stat.

Da, oricât concepțiile greșite la care m-am referit unele cadre au neglijat studiul pentru ridicarea nivelului de cunoaștere științifică și profesională, acestea nu au putut, de asemenea, la o insuficiență preocupare pentru perfecționarea cunoștințelor în domeniul conducerii și organizării activității sociale. Rezultatul a fost că, în general, în urmă a muncii ideologice, științifice și dezvoltării științei conducerii în țara noastră.

Iată de ce este necesar ca întregul nostru activ de partid și de stat să înțeleagă că soluționarea marșalează și construcției socialiste cere o mare parte din competență. Desigur, nu este vorba de realizarea unei pregătiri multilaterale de specialitate în toate domeniile, ci de a se trece la exercitarea mai multor profesii — aceasta este încă o problemă a viitorului. Am în vedere — înainte de toate — înțelegerea unor cunoștințe temeinice în domeniul ideologic, organizatoric și de conducere pentru a avea posibilitatea înțelegerii și rezolvării corespunzătoare a problemelor tot mai complexe pe care le ridică dezvoltarea construcției economice și culturale în țara noastră. Fără înțelegerea acestor cerințe se ajunge în mod diferit în raport cu amploarea și specificul domeniului pe care activistul de

toți aceștia, trebuie să acționeze în mod unitar, pe baza unei conștientizări și a unității centrale. Toamna, în acestă perioadă, este necesar să se realizeze conducerea societății și a sferelor sociale, rolul de dirigor colectiv, în fața planului paradigmei comunist. Forța politică trebuie să conducă toată a întregul națiune — statul nostru socialist.

Deși fiecare orânduire socială a dat naștere unor forme specifice de conducere și în mod corespunzător unor concepte proprii, în fața noilor probleme și a noilor metode de conducere a societății omenești.

După cum se știe în orânduirea socială împărțirea în clase a societății activează de conducere a armăilor de asigurare a primului rând, exploatarea maselor de oameni, a muncii, să mărească și să amplifice puterea clasei de asigurare să justifice pe toate căile exercitarea dominației. De asemenea, istoria însoțește denumirile forme de exploatare și asigurare națională în această putere de capitalism, a dus la dezvoltarea a subordonare și asigurare a tuturor națiunilor și popoare. Studierea acestor probleme de conducere este necesară să le avem permanent în vedere în studiile pe care le vom efectua spre a trage concluziile necesare pentru activitatea noastră internă dar mai ales, pentru activitatea internațională pentru politica noastră de față și cu alte state. Analiza modului de conducere și organizare a activității economice-sociale, a relațiilor de producție, a raporturilor dintre oameni și a formelor de drept din țările capitaliste ne va ajuta să înțelegem mai bine modul de viață care poartă amprenta societății împărțite în clase antagoniste, caracterizată prin dominația clasei așezate în viața internă, cit și în cea internațională.

Revoluția și construcția socialistă, asigurând prinderea puterii economice și politice de către clasa muncitoare în alianță cu avântul intelectualitatea și a alte categorii

de oameni a muncii, creează condiții pentru apariția unor noi relații de producție, a unor noi raporturi sociale și a unor forme totă diferite de organizare și conducere socială pentru realizarea unor noi principii și forme de ridice de egalitate și echitate socialistă.

În abordarea problemelor științei conducerii societății este deosebit de necesar să avem permanent în vedere deosebiri determinate de caracterul orânduirii sociale, de particularitățile relațiilor de producție fără însă însă uităm că egitatea generală care, într-o formă sau alta, a tinut ea în toate orânduirile păstrind și valabilitatea și în socialism aceste egități exprimă unele trăsături comune comune a organizării și conducerii societății. Dar chiar și acestea suferă schimbări în funcție de condițiile concrete date. Ele apăsă forme și moduri de manifestare de manifestare în raport cu dezvoltarea forțelor și relațiilor de producție, a științei și culturii și progresul general al societății.

Construcția socialismului, care asigură așezarea pe temelii noi a înregulii edificii sociale, impune noi forme de organizare și conducere a tuturor sferelor de activitate a societății în ansamblu. Pentru prima dată în istoria omenirii, se creează premise obiective pentru că oamenii muncii așa cum subliniau clasicii marxism-leninismului să-și făurească în mod constructiv propriile lor viitor în orânduirea socialistă născut nu mai sunt obiecte acțiunii oarbe a legilor economice-sociale ei sînt chemați acum să folosească în mod constructiv acest drept să acționeze în concordantă cu ele și, totodată să se dirijeze în scopul dezvoltării societății omenești corespunzător conceptelor noi despre lume și viață. Referindu-se la desfășurarea producției în socialism, Marx arăta „Producătorii asociați reglementează în mod rațional acest schimb al forței materiei cu natura, îl supun controlului

lor colectiv, în loc de a fi domnia, de el ca o forță naribă, și realitatea cu cea mai mare cheltuială de energie și. În condițiile cele mai demne și mai potrivite cu natura lor umană "1

Este bine să subliniem că instaurarea nou orinduirii crează premise pentru folosirea conștientă a legilor sociale în vederea progresului, continuu și, multilateral al societății, punerea în valoare a acestor superiorități, a soluțiilor nu se realizează însă de la sine ci impune o activitate susținută pentru cunoașterea temei ca a acțiunii, regilor pentru studierea atentă a realităților istorice din țară și din fiecare etapă de dezvoltare, pentru conducerea societății în conformitate cu tendințele și cerințele obiective ale dezvoltării economico-sociale față de ce și viața conducerii sociale capătă o importanță deosebită în condițiile nou orinduirii, constituind un factor hotărâtor în desfășurarea cu succes a operei de construire a socialismului și comunismului.

În elaborarea politicii sale interne și externe, partidul nostru acționează consecvent în spiritul acestor imperative întemeind și întreaga activitate pe studierea legilor dezvoltării economico-sociale pe cunoașterea realității lor din țara noastră, precum și a fenomenelor și proceselor caracteristice epocii contemporane. Tocmai aceasta a făcut programul de dezvoltare a României cît și politica externă a statului și a paradiului nostru se dezvoltă just se bucură de sprijinul unanim al poporului, exercită o importanță în fața lumii, au adus României numeroși prieteni pe toate meridianele globului, tocmai aceasta a făcut ca România să fie apreciată drept una din țările care joacă un rol activ în afirmarea principiilor noi de relații în viața

¹ K. Marx "Capitalul", vol. III, partea a II-a, București, E.P.P. 1959, p. 773-775.

internă și primă, pentru să asigure a nașterii și progresului, îngrădindu a f. în a pură adevărată și largi și fructuoase cooperări internaționale.

III. OBIECTUL ȘI PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE ȘTIINȚEI CONDUCERII SOCIETĂȚII SOCIALISTE

Este desigur dificil de a defini obiectul și conținutul științei conducerii sociale și în acest scop de a se deosebiți de alții propunem în mod clar și precis obiectul și caracterizarea a științei științei conducerii sociale să avem în vedere că în viața noastră timpului deosebită și strînsă interdependență și interacțiune în domeniul activității economice, sociale și culturale știința conducerii cuprinde toate științele sociale ale societății — în fond, înțelegerea activității umane.

În ansamblul conducerii sociale, conducerea activității economice are desigur o importanță deosebită în care știm să distingem în mod clar activitatea științelor de producție și asigurăm justa lor repartiție în forma de folosire a resurselor care a muncii și activității umane și materiale a puterii și a muncii în viața rapid și multilaterală a societății. Deși în viața noastră, de când creșterea și dezvoltarea organizării și activității unităților teritoriale administrative, organizarea generală a statului, deci conducerii unitară a întregii vieți sociale. Într-un anumit sens, se poate spune că știința conducerii cuprinde și știința problemei organizării societății, activității și muncii și a muncii la prima vedere, ar părea de importanță secundară inclusiv organizarea și activitatea muncii în viața socială depinde de activitatea și muncii în viața noastră înțelegerea asupra dezvoltării societății și activității

neral, a societății socialiste în specie. În același timp este clar că o largă importanță a conducerei societății o revine activității externe a statului și partidului pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare cu țările socialiste, cu partidele comuniste și minorități, cu toate forțele revoluționare și progresiste ale contemporaneității, pentru eliberarea legăturilor de neopărare pe multiple planuri cu toate țările lumii pentru realizarea nepoluatelor relații pe arena internațională în direcția destinului și păcii.

Ceea ce, așadar, să subliniez de acum, încă o dată este că, în a conduce cuprinde toate domeniile și sectorii de activitate, pentru partid, pentru conducere — și pentru fiecare activist de partid și de stat — înțelegerea responsabilității acestui lucru este esențială pentru a putea realiza o conducere științifică a societății.

În ce privește principiile de bază ale conducerii societății socialiste fără îndoială acestea trebuie să țin seama de corectitudinea orișicărui de necesitatea asigurării participării la conducerea vieții sociale a tuturor categoriilor de oameni, a muncii a dezvoltării și adâncirii democrației socialiste de la urse fundamentale ale socialismului și comunismului.

O caracteristică esențială a orânduirii socialiste constă în faptul că oamenii muncii au o dușină ca toate și alefina nu numai producătorii și proprietari, beneficiarii. De aceea, în asigurarea generală, țările trebuie să pună de la întregerea necesităților, conducerea activității a participării maselor populare în elaborarea și desfășurarea întregii politici interne și externe a partidului și statului, a vieții tuturor sectorilor vieții economice și culturale. Una din cele mai esențiale care există în activitatea de conducere în orânduirea socialistă și cea din orânduirile bazate pe existența claselor exploatare constă tocmai în crearea condițiilor reale pentru partici-

parea largă și nemijlocită a întregului popor la conducerea societății.

Sint cunoscute măsurile pe care partidul nostru le-a luat, și intenționează să le ia în acest domeniu, și voi referi la ele. Obiectivul lor principal este asigurarea ca în organizarea și desfășurarea activității noastre și metode de muncă nu se permită să se realizeze erorile care au dus la condamnarea democrației socialiste pe baza oprirea oamenilor muncii. De aceea putem spune că ceea ce am realizat până acum a dus la asigurarea corespunzătoare a tuturor condițiilor necesare masei populare la activitatea de conducere și la găsirea continuă a democrației socialiste — deci a participării și științei a poporului la conducerea societății — constituie o mare câștigătoare a fărâșei socialiste. Și în fine, în sfârșit, evoluția a creat condițiile necesare trecerea la comunism. De înfăptuirea acestui demers esențial depinde în mod hotărâtor împlinirea tuturor obiectivelor primare ale socialismului și comunismului.

Doresc, de asemenea, să arăt că în condițiile societății noastre sociale este imperios necesară asigurarea unei conștințe, înțelegere a întregii activități economice. Țin să subliniez faptul că această conducere — care trebuie să acopere toate sectoarele activității economice — nu se poate realiza decât prin activitatea comună, necesar să cuprindă în egală măsură toate sferele sociale, toate compartimentele societății. Trebuie să înțelegem că trebuie să asigurăm în vederea realizării și unirea tuturor eforturilor și o conducere unitară, armonioasă — care să permită progresul rapid al tuturor domeniilor de activitate. Pe baza unui plan activității economice putem transpune în viață programul de dezvoltare — atât social și material, cât și cultural — și putem realiza, pentru a trece la construirea societății comuniste.

ale conducerii societății socialiste rezultă necesitatea de a înțelege în mod complex și multilateral sfera de activitate care se extinde asupra dezvoltării, economice, sociale de ansamblu a țării noastre, asupra tuturor sferelor politice interne și externe.

Fără îndoială, o bună cunoaștere necesită metode adecvate. În cadrul colectivului va trebui să dezvoltăm și problemele promovării, cit mai larg, în munca de organizare și conducere, inclusiv a proceselor și funcțiilor sociale a metodelor moderne de analiză și decizie. Deaceia fel nu de mult, Comitetul Executiv al C.C. al I.C.R. a adoptat un program de lungă durată privind perfecționarea sistemului informațional economic-social, introducerea sistemelor de conducere cu mijloace automate automată a datelor și dotarea economiei naționale cu tehnici de calcul, care urmează să fie supuse revizuirii și aprofundării plenare. Comitetului Central. Acest program — pe lângă măsuri vizând activitatea curentă și viitorul apropiat — urmărește realizarea în perspectivă a unui sistem național de prelucrare a datelor pentru activitatea conducerii științifice, eficiente la toate nivelurile.

S-a trecut, totodată la o ampă activitate privind elaborarea prognozelor dezvoltării economice, sociale și culturale următoare deceniu. Vor fi luate și alte măsuri pentru introducerea metodelor moderne în activitatea conducerii.

Fără a intra în detalii și aspecte tehnice a acestor probleme, ele vor trebui, totuși să se afile în atenția colectivului nostru pentru ca — și din acest punct de vedere — dezbaterile să corespundă cerințelor științei conducerii. Trebuie să ținem seama de faptul că în acest domeniu se manifestă concepți unilaterală și extremiste — fie de negh, a utilitatea metodelor științifice moderne de analiză și decizie, fie de a le supraestima însemnătatea, considerând că ele ar soluționa de o singură

problemele puse de practică. Metodele moderne de calcul și informatică au, fără îndoială o importanță deosebită, dar ele pot da rezultate corespunzătoare numai dacă sînt integrate într-o concepție generală, justă despre activitatea de conducere bazată pe cunoașterea temeinică a legilor dezvoltării sociale, pe studierea aprofundată a realității.

IV. SISTEMUL CONDIȚIILOR VIETII POLITICE ȘI ECONOMICO-SOCIALE

În condițiile orînduirii noastre — după cum este și firesc în sistemul vieții politice și economice sociale a tuturor domeniilor de activitate, un loc central ocupă *partidul comunist*. Afirmarea paradului ca forță politică conducătoare a societății este rezultată din procesul logic al dezvoltării noastre istorice al întregii activități a partidului în conducerea unei clase, muncitoare a muncitorilor muncii și României pentru eliberare socială și națională, pentru răsturnarea regimului burghezo-moșieresc și cucerirea puterii politice, pentru edificarea societății socialiste în patria noastră.

Desigur, se pune problema cum vor evolua funcțiile și rolul partidului în procesul dezvoltării societății socialiste. În perspectiva trecerii la comunism Este cunoscută concepția clasică de Marx și Engels — și dezvoltată de Lenin — despre faptul că și partidul comunist ca orice organism social a apărut în anumite condiții istorice și că a are existența sa are anumite limite istorice. Nu trebuie să aăm nici un moment această concepție acest adevăr, care și păstrează pe deplin valabilitatea în perspectiva aștează partidul va trebui să dispară ca urmare a omogenizării, din punctul de vedere al nivelului dezvoltării

coristenței a tuturor membrilor societății. Când se va realiza această transformare de însemnătate epocală în viața societății, va fi o modalitate de a realiza ea desigur mai este încă timp să discutăm. Probabil că în cursul dezvoltării noastre vom elabora o concepție mai profundă și mai precisă a acestor importante probleme teoretice.

Pornind de la teza enunțată mai sus, nu trebuie să pierdem însă din vedere că în condițiile de astăzi în realizarea funcțiilor statului a intrat și Partidul, în revărsându-se responsabilitatea tot mai mare de a realiza în cele din urmă întregul scop al vederii realizării programului de dezvoltare economică națională a țării noastre. Astfel, de la adevărată criză a conștiinței, a concepției și a fazei de spre evoluția societății noastre.

Partidul trebuie să fie nu numai și nu în primul rând conducător al problemelor economice, ci și al administrativ și al conducătorilor politice-ideologice al societății. În acest spirit trebuie să se realizeze de a se pune problema dezvoltării conceptelor și a fiice materialiste și istorice despre om și viață pe baza noilor concepții științifice, inclusiv ale științei conducerii sociale.

Această impune de asemenea, partidului să organizeze și să sintetizeze atât propria experiență, cât și experiența altor țări, de a ști de noi tendințe ale evoluției economice-sociale mondiale. Alina, procedând astfel, va putea partidul nostru să ajungă la o înțelegere mai profundă a drumului dezvoltării societății românești, una polonică generată de direcțiile prioritare în care trebuie concentrat eforturile poporului nostru, programul de perspectivă economică al României, precum și mijloacele necesare pentru înfrățirea lui.

În același timp, partidului îi revine misiunea de a organiza toate forțele naționale în vederea atingerii, țării lor stabilite, asigurând și mai înaltă și mai puternică a poten-

țialului material și al celui al țării. În acest scop, partidul trebuie să realizeze practica partidului perfectându-se în activitatea organizării și conducerii, să realizeze pe deplin și să realizeze pe deplin în societate, să realizeze în țară și să realizeze pe deplin a căminului țării și să realizeze pe deplin a proiectului construcției socialiste.

Atributiile partidului, stat indeplinite prin diferite funcționisme pe care el le realizează și care realizează acțiuneze într-o unică direcție, pentru un scop unic.

Pentru a-și realiza misiunea, partidul trebuie să realizeze pe deplin activitatea sa proprie și să realizeze pe deplin activitatea proprie. Aceasta impune o pregătire și o pregătire din partea tuturor membrilor de partid și a tuturor funcționarilor de conducere, pentru ridicarea nivelului de pregătire politică, culturală și profesională pe deplin și pe deplin din mai, bune condiții a sarcinilor încrezute, de activitatea funcționarilor organizației de partid și a funcționarilor de partid, până la urmă, creșterea influenței partidului și a celui în îndeplinirea misiunii sale conducătoare în societate.

În analizarea problemelor conducerii este necesar de asemenea, să pornim de la faptul că în actuala etapă a evoluției țării noastre — și pentru o perioadă încă îndelungată de timp — a societății noastre, partidul trebuie să realizeze și să realizeze la nivel național și să realizeze la nivel național să păstrează un rol important în organizarea vieții economico-sociale, a activității culturale-educative, în adunistrarea avuției naționale. Desigur, funcțiile statului, statul nu trebuie privite statul, ci în raport cu stadiul de dezvoltare în care se află societatea. După cum este statul, statul a apărut pe o anumită etapă a dezvoltării societății, în anumite condiții istorice concrete, caracterul, structura și modul său de funcționare se modifică în raport cu evoluția societății și a statului. În țările fortificate de partidul și de statul, în țările

relațiilor de producție cu nivelul cunoașterii științifice cu obiectivele pe care și le propune societatea. Obiectivul fundamental, pus de partidul nostru în fața întregului popor este în prezent făurirea societății socialiste material dezvoltate. De aceea se impune să ne preocupăm de perfecționarea și îmbunătățirea continuă a activității muncii care trebuie să asigure permanent în cea mai mare măsură eforturilor materiale și umane pentru înfăptuirea programului elaborat de partid.

În acest sens este indicat ca în cadrul colectivului să dezbaterem probleme privind creșterea în continuare a rolului, organelor puterii de stat, perfecționarea activității guvernului, delimitarea mai bună a atribuțiilor și răspunderilor diferitelor organe de stat. Se impune de asemenea, să fie mai bine definită activitatea organelor cu caracter dublu de partid și de stat a căror înființare răspunde unor necesități reale ale muncii de conducere în actuala etapă. Importante probleme se ridică și în legătură cu înnoștrirea în continuare a legislației noastre în vederea adaptării ei la cerințele procesului făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate. O importanță deosebită pentru sporirea rolului organelor de stat în conducerea socială este pentru creșterea activității acestora în mase ale perfecționarea propriei activități asupra otărită împotriva tendințelor de burocratism și formalism manifestarea unei sollicitudinii maxime față de nevoile și cerințele oamenilor, promovarea fermă a intereselor generale ale societății, înfăptuirea neapărată a politicii partidului.

În sistemul nostru de organizare și conducere socială în cadrul democrației socialiste au rol sporit îndeplinirea organizată de masă, chemarea sa contribuie la mărirea largă a oamenilor muncii pentru înfăptuirea politicii partidului, la participarea organizată a acestora în conducerea

întregii vieți politice, economico-sociale și culturale a țării. După cum este cunoscut în ultima vreme, noua sindicalitate și mișcarea Tineretului Comunist, cit și celelalte organizații de masă și obștești, au fost investite de partid cu însemnate răspunderi. Esențialul este de a perfecționa în continuare formele și metodele de muncă ale acestora pentru ca ele să exercite în mod efectiv și activ o influență dințată, să joace un rol tot mai activ în societatea noastră socialistă.

O importanță deosebită în societatea noastră are Frontul muncii socialiste care cuprinde în mod direct sau indirect organizațiile pe care și obștești toate categoriile sociale din România. Trind seama de faptul că muncirea Frontului este de a asigura unitatea tuturor forțelor de rezistență ale societății noastre este necesar ca el să aducă contribuții și spre a luă asigurarea dezbaterii acțiunilor traselor pe popor la soluționarea problemelor care privesc marea masă a societății, asigurarea participării tuturor oamenilor muncii la conducerea activității țării, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a partidului. Totuși, Frontul și Uniunea Socialiste trebuie să revină îndatorirea importantă de a coordona și îndrumarea activității organelor lor componente consacrate educației socialiste a muncii, largirii orizontului de cunoaștere al celor ce măruntesc înfăptuirea programului ideologic al partidului, introducerea în viață a principiilor etice și etichetii socialiste.

V. DIRECȚII ESENȚIALE ÎN STUDIUL ȘTIINȚEI CONDUCERII

Sintetizând cele expuse până acum se poate spune că pentru a conduce se cer în primul rând, o profundă și temeinică cunoaștere a proceselor economice și sociale.

a realităților în care trăim a previziune clară a dezvoltării societății, și elaborarea pe această bază a unei nu generale, juste. Până la urmă, justiciu și eficientă condăderii depind de claritatea obiectivelor pe care le urmărește societatea a sarcinilor ce se pun în diferite sectoare de activitate.

Consider de aceea necesar să acordăm mai multă atenție nu până acum elaborării măsurilor și hotărârilor fundamentale de activitate a toate nivelurile muncii de conducere studind temeinic sectoarele și domeniile de activitate pentru care ne propunem să luăm hotărâri conșciențiale imediate și de perspectivă ale deciziilor pe care le adoptăm. Stabilim astfel aceste politici care să este știut și mai să avem o idee generală justă așa cum am mai vădit avem o aserțiune,oric generală, dar traducerea ei în viață depinde în mod hotărâtor de adoptarea unor măsuri responsabile în toate sectoarele și la toate nivelurile de activitate. Nu mi am propus să rezolv acum aceste probleme, dar trebuie să avem în vedere că mai ales în domeniul stabilirii hotărârilor și măsurilor necesare pentru diferite sectoare de activitate și niveluri de conducere avem deficiențe serioase.

Tochmai de aceea este necesar să acționăm cu toată energia și perseverență pentru a asigura în cel mai scurt timp de activitate măsurile necesare, pentru a putea să aplicăm cu fermitate și adevărat convingere hotărârile și prevederile planului eticinal, pentru traducerea în viață a tuturor hotărârilor programale și generalilor de activitate a societății socialiste multilateral dezvoltate.

În al doilea rând, pentru o bună conducere se cere o organizare responsabilă care să asigure funcționarea apropiată a tuturor sectoarelor de activitate. Or și în această privință avem încă multe de făcut, s-ar putea elar

s spune că acesta constituie unul din sectoarele subie ale muncii noastre în momentul de față. Este necesar să acționăm în continuare pentru a asigura perfecționarea organizării societății noastre, dezvoltarea armonioasă a tuturor sectoarelor vieții sociale, coordonarea tuturor pilonilor economiei noastre în vederea realizării programelor generale ridicate eficientă, productivă, materială, spirituală, bogă, ei noastre naționale creșterii durabile a nivelului de viață al nostru.

În al treilea rând, pentru a conduce sunt necesare o bună cunoaștere și repartizarea a forțelor noastre muncitorești și umane. Această sarcină este posibilă de a realiza prin pașele eforturilor noastre și eforturile a tuturor. Într-un anumit moment dat, avind însă permanent grijă de a nu neglija nici un sector sau ramură, de a folosi și dirija în așa fel forțele înfiți să se îndeplinească programul eticinal și armonios al societății, să se obțină ridicarea și perfecționarea acelor sectoare de care depinde marea noastră înălțare, viața economică-sociale. După cum știm, în trecut, neglijarea în trecut a unor sectoare și ramuri portante de activitate a dăunat nu numai acestora, ci și dezvoltării de ansamblu a țării noastre.

În al patrulea rând, pentru a conduce cu rezultate cât mai bune sunt necesare repartizarea corespunzătoare a cadrelor precizarea clară a îndatoririlor drepturilor și responsabilităților pe care le au acestea pe toate treptele organizatorice.

Cu toți știm că, până la urmă, realizarea oricărei hotărâri, buna funcționare a oricărei forme organizatorice depind de oameni, de felul cum fiecare activist de activitate și de stat își face datoria la locul de muncă și de stat, de sarcinile încredințate. Desigur, trebuie să creștem și să perfecționăm toate eforturile de partid și de stat să manifestăm o largă inițiativă în muncă, pentru a putea soluționa cel mai bine

[illegible]

O importanță deosebită are repartizarea judicioasă a cadrelor în funcție de capacitățile și competențele lor, precum și de cerințele societății. Buna repartizare a cadrelor trebuie să aibă în vedere cuprinderea și soluționarea corespunzătoare a sarcinilor care stau în fața partidului și a statului nostru și, totodată, realizarea în practică a principiului trecerii, pe scări, a activiștilor prin diferite mări, astfel încât ei să dobândească o experiență multilaterală să poată înțelege și soluționa tot mai eficient probleme complexe pe care le ridică viața noastră de călă conducerea și unificată a societății moderne.

În al cincilea rând pentru a conduce sunt necesare în
contro-sistemul, și o bună evidență. De fapt, în toate
ordnările sociale s-a făcut simțită nevoia controlului și
evidenței realizate, desigur, în raport cu dezvoltarea
pe care au cunoscut-o în perioada respectivă forțele de
producție societatea în general. Cu altă mai mult astăzi,

În condițiile unui astfel de progres al tehnicii, ca și în cele ale
revoluției științifice moderne, și a dezvoltării economice, creș-
tând o sarcină care se pune în opera de a fi în acord cu
socialismul, problema controlului și a evidenței devine
esențială pentru a realiza o tendință adecvată, rezultate
bune, și activități economice și sociale.

Subliniez acest lucru pentru că unii tovarăși — chiar și a funciei de răspundere — obțin adesea o impresie de controlul și a evidenței, sub pretextul unei preocupări de centralismul și formalismul. Într-adevăr, în economie, și aici este evidența. Adevărul este că toți de evidența are noțiunile, este supra-înțelegerea și apoi cunoașterea cât și rezolvarea problemelor în cadrul muncii și, în general, în viața vieții de conducere este necesar să se aibă o idee mai multă înțelegere pentru înțelegerea măsurilor și a prevederilor simplificarea și raționalizarea sistemelor raționalizate. Eforturile pentru înțelegerea lucrurilor trebuie să aibă însă în slăbirea atenției pentru a se realiza economie socială. Conducerea și funcția în-adevăr o evidență simplă și clară, dar în stare să asigure cunoașterea precisă a realității, o evidență simplă și un control riguros. Nimeni nu trebuie să se suprapună ușor controlat. Desigur controlul trebuie să se realizeze în soluționarea problemelor din domeniul respectivelor activități — să nu fie decât o inspecție formală ci să se solicite cu măsuri concrete pentru îmbunătățirea muncii. Totodată controlul trebuie să asigure o cunoaștere temeinică a modului cum se aplică în economia țării și a activității și domeniile de activitate reglementate și măsurile de parte și de stat. Fără aceasta nu se poate vorbi de conducere eficientă, în stare să rezolve la timp și în orice condiții problemele construcției economice-socialiste.

as parte de la otra armonizada a un reg. no sobre so-
ciedad

În al șaselea rând, munca de conducere presupune o deplină înțelegere a întregului sistem și a ceea ce este cerință obligatorie în ceea ce privește activitatea de activitate socială. În acest sens, angajamentul este, în primul rând, social. El este de a funcționa într-o manieră perfectă, masivă, electrică, de a duce la capăt și de a se înfruntă, asigurându-se că este astăzi, după ce capabil să se facă din nou și este mai mult decât un lucru în experiența practică, să elaboreze noile concepte și obiective angajându-se în activități ca sarcinile statului să se obligatoriu în raport cu viața fără o altă formă de gândire și acțiune și se poate vorbi de o conducere științifică a societății.

Se poate desigur ridica întrebarea dacă vorbim de unitate de gândire și de acțiune, cum rămâne atunci cu posibilitatea unui risc liber de părerii în cadrul cărora pot apărea și puncte de vedere diferite? Cred că nu este vorba de o contradicție. Totuși, pe baza unui schemă liber de părerii asupra diferitelor sectoare de activitate, în elaborarea unei generalizații a părții din a întregi noastre politici a conceptelor despre dezvoltarea societății ajungem la realizarea unității de gândire și acțiune.

În fața de elaborare a oricărui proiect de hotărâre trebuie asigurată o ordi-
nă pentru dezvoltarea amplă și aprofundată a problemelor pentru rezolvarea
cărora s-a luat decizia. În vederea înălbănirii și înălbănirii a
opinilor și propunerilor, în vederea înălbănirii și înălbănirii a
temei și a soluțiilor, comisia a fost adoptată. Paradoxul
nostru a luat măsuri pentru a naște în practica muncii
organice și angajarea lor de partid a fost astfel de
portante și de democratice, pentru de partid. Dar odată
ce s-a ajuns la o concluzie unanimă sau majoritară, aceasta
devine obligatorie pentru toți, chiar pentru cei care au
altă părere. Aceasta corespunde principiilor fundamentale

[illegible]

Orice încălcare a unității și disciplinei în cond
societății nu poate să ducă decât la grave
consecințe negative asupra dezvoltării economice
asupra câștigurilor cu societății a dezvoltării ei fa
tăci! societățile mult mai dezvoltate și mai

De aceea este necesar să milităm neobosit pentru gura depina unită o de acțiune a ti
fi noare de cucerit traria torugale p
iman al țării într-o direcție onă
de civilizate și bunăstare al străgala pept
Român și social ste în rândul țării

În al şaptelea rând, o concluzie şi o încheiere pe
noastrelor permanente a unui...
socialişti, care măsură...
ţionarea lor — în conformitate cu legea dezvoltării, s
ciale, cu orientarea generală a paradigmei...
ele să nu se îndreptăţască să...
aducă prejudicii. Ceea ce se cere este nu de a înclad
ochii în faţa realităţii, declarând că...
apărea contră cu...
există şi vor exista totdeauna...
contradictiile nu vor dispărea. Lupta materialistă...
a demonstrat că însăşi dezvoltarea...
bazează în mod logic pe existenţa...
a cunoaşterii contrazicătoare de a le sesiza la...
măsură ca ele să nu...
după par...

nevoit de conducători de partid și de stat care să știe să judece, să fie în stare să sintetizeze, să extragă esențialul din ceea ce studiază, ducă la realizarea acestor lucruri, atunci nu vom putea rezolva în bune condiții sarcinile deosebit de complexe ce se ridică în toate domeniile de activitate.

Doar în noi păduri și în învășmentul de stat pentru a se pune un accent mai mare pe studiul individual, reducându-se ponderea cursurilor, aceasta este o tendință mai generală pe plan mondial. Viața arată că aceasta este o problemă esențială pentru progresul general al științei și mai cu seamă pentru ceea ce vrem noi să fie știința, o forță a progresului, a dezvoltării societății omenesci pe calea socialismului și comunismului.

Punând la baza activității celorviu studiul individual, considerăm că este bine să se adopte metoda ca participanți să studieze și să-și întocmească sinteze proprii despre felul cum înțeleg ei problemele examinate, urmînd ca în cadrul dezbaterilor să se realizeze un schimb aprofundat de vederi. Unele din aceste sinteze — dezvoltate și îmbunătățite — vor putea fi recomandate spre publicare, sporind și pe această cale contribuția cadrelor de conducere la elaborarea și dezbateră problemelor teoretice actuale ale construcției socialiste.

Se pune, în sfîrșit, problema finalizării discuțiilor desfășurate în cadrul colocviului. Desigur, vor fi expuse păreri diferite — fiecare trebuie să poată să-și susțină ideile, să aducă argumente științifice proprii, să citeze din lucrările studiate —, însă este necesar să ne gîndim care va fi rezultatul dezbaterii. Discuția poate să se desfășoare timp îndelungat, în mai multe etape, dar, pînă la urmă, esența este să avem în vedere asigurarea unei finalități practice a acesteia, astfel ca ea să contribuie în mod efectiv la îmbunătățirea muncii de conducere. De aceea consider că

fiecare dezbateră va trebui să se încheie cu o concluzie generală care să sintetizeze părerea comună și să devină orientare pentru activitatea noastră de viitor. Vom pune constatarea că un club de discuții în care sînt activi și de partid și de stat și dezbateră problemele pe care le pe baza soluțiilor ce sînt venite să fie mai eficiente să soluționăm mai bine sarcinile care ne domeniile de activitate. Va trebui deci ca pînă la urma acestor dezbateri să se încheie cu anumite concluzii care să reflecte păreri mai generale, mai largi și care să fie spiritul principiilor centralismului democratic și să fie forme ulterioare în legi, în hotărîri care să devină obligație în acest fel, colocviul pe problemele științei va putea să fi nu un scop în sine, ci un mijloc de perfecționare continuă a activității practice, consacrarea în întregul programului de dezvoltare socialistă a patriei. În spiritul acestor principii și criterii va trebui să abordăm problema științei conducerii societății, să organizăm activitatea colocviului nostru.

Cu aceste considerente generale desciu acest important colocviu pentru cadrele de conducere de partid și de stat. Sînt convins că dezbaterile care vor avea loc vor contribui la mai bună înțelegere a problemelor științei, conducerii, sociale a răspunderii reviste în activitatea în îndeplinirea politicilor partidului, a rolului partidului în statul nostru și din acestea vom avea de cîștigat pentru activitatea noastră generală consacrată ființei socialiste multilateral dezvoltate, creșterii condițiilor de trecere la construirea comunismului în patria noastră.

INTERVIU

ACORDAT DIRECTORULUI COTIDIANULUI "SALONGO" DIN REPUBLICA ZAIR MPANU MPANU BIBANDA

— 9 martie 1972 —

INTERVIEU Dă-mi, te rog, o impresie asupra prezidenției în cadrul căreia ai fost pe care o vezi înțelegându-se că este o perioadă de timp pentru prima dată a se afla în Africa centrală și sentimentele încreștate în adevărul acestei călătorii.

RĂSPIINS Sunt foarte bucuros că am ocazia să vizitez o serie de țări de pe continentul african că pot astfel cunoaște temeiurile și preocupările unei populații care și-a câștigat independența prin luptă și au pe calea dezvoltării economice și sociale de sine stătătoare a afimăr, tot mai puternice ca națiuni suverane în viața internațională a lumii contemporane. Îmi exprim satisfacția că mă voi putea acum și discuta cu conducătorii acestor state cu reprezentanții opiniei publice cetățeni ai țărilor respective, cu care România și relații de prietenie și colaborare încep acum să doborândească și să facă tot posibilul pentru dezvoltarea raportelor de prietenie și colaborare cu populațiile și căne cu convingerea că ea va reprezenta o contribuție la lupta comună împotriva imperialismului, pentru ca

Interviu acordat directorului cotidianului "Salongo"

57

libertății, independenței și prosperității popoarelor pentru stabilirea păcii și securității în lume.

INTREBARE Itinerariul dumneavoastră nu va duce, spre marea noastră bucurie, la întâlnirea cu Zair. În timpul vizitei pe care o veți face în Zair, a efectuat-o în țara dumneavoastră, a fost încheiat un anumit număr de acorduri de cooperare. Ne putem aștepta să le vedem împlinite și să concretizăm mult în urma vizitei dumneavoastră în Zair?

RĂSPIINS În exprimarea dumneavoastră, înțeleg că este o înțelegere amabilă a președintelui Mobutu, voi putea vizita Republica Zair cunoscută și înțelegându-se că este o țară și aspirațiile poporului zairian. Păstrez o amintire moasă despre vizita pe care președintele republicii dumneavoastră a făcut-o acum doi ani, în România, în timpul vizitei pe care le-am avut atunci ne-au permis să aprofundăm relațiile de prietenie și colaborare dintre două popoare. Am ajuns la înțelegeri importante și am încheiat o serie de acorduri, pe baza cărora în perioada următoare au fost inițiate acțiuni de cooperare economică și științifică. În domeniul minier, geologic, forestier și în alte domenii de activitate. S-a înființat Comisia mixtă româno-zairiană care a ținut prima sa sesiune la București în luna februarie 1971.

Sunt convins că vizita pe care o facem în frumoasa dumneavoastră țară, convorbirile pe care le vom avea vor permite să găsim noi căi și posibilități de a lărgi și mai mult colaborarea și cooperarea româno-zairiană. Se vor levă condiții favorabile pentru întărirea și dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare. În special în domeniul prosperității și dezvoltării economice, în domeniul agriculturii și industriei, în domeniul științei și în altele. Există o înțelegere și o colaborare între două popoare și o simțăminte de prietenie și colaborare între două

celor două popoare ale noastre și în aceeași timp, slujește cauza colaborării și destinderii internaționale

ÎNTREBARE Itinerariul cunoscut al călătoriei dumneavoastră cuprinde țări diferite atât prin situația lor geografică, cât și prin regimurile politice care sînt în vigoare. Se poate atribui o semnificație acestui itinerar? Care?

RĂSPUNS Viza pe care o voi face în Africa este expresia clară a poziției internaționale active promovate de România, de colaborare largă cu toate țările lumii, fără distincție de orientare socială. Este cunoscut faptul că țările cîntărești africane pe care le voi vizita au suferit victime deosebite așezarea jugului colonial, a cuceririi imperiale și că la diferite etape, ele și-au cucerit prin luptă grea libertatea și independența națională. În prezent, popoarele acestor țări își concentrează energia și eforturile pentru apărarea și consolidarea suveranității naționale, pentru emanciparea lor economică și socială pentru progres și prosperitate. Semnificația vizitei pe care o voi face în aceste țări este solidaritatea activă a României cu cauza dreptului și aspirațiilor progresiste ale acestor popoare.

Dacă, în general, în lumea de astăzi, țările trebuie să colaboreze pentru dezvoltarea și înălțarea pentru apărarea păcii și securității, eu atât mai imperioasă este necesitatea întăririi prieteniei, colaborării și solidarității între țările care se sînt unite prin temelii comune de luptă anti-imperialistă, pentru salvarea libertății și independenței popoarelor pentru apărarea drepturilor lor în dezvoltare de sine stătătoare pe calea progresului material și social. În acest spirit concepem vizita în țările de pe continentul african, sperînd că ea va contribui la întărirea unității forțelor antimperiale la dezvoltarea colabo-

rării și concilierii între popoare, la cauza pacii și dezvoltării internaționale.

ÎNTREBARE Călătorii în țări care manifestă o puternică acuitate a problemei de colaborare este poziția dumneavoastră față de existența acestor probleme?

RĂSPUNS Într-adevăr, este cunoscut că pe continentul african zeii și zece de popoare au suferit victime prin luptă domniacă împotriva puterii imperialiste, a libertății și independenței. Trebuie să se înțeleagă că, dacă se mai mențin încă resturile imperialiste și exploatare și înrobire colonialistă, mai există încă popoare care luptă cu arma în mînă pentru a-și câștiga dreptul la dezvoltare de sine stătătoare.

Țara noastră manifestă cea mai profundă și înaltă solidaritate cu lupta de eliberare națională a popoarelor, pentru a lăsa totală și definitivă a colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de înrobire și asuprire imperialistă. Țara noastră sprijină lupta popoarelor, în special în Africa, Angola, Guineea-Bissau, Namibia împotriva imperialismului colonialist, pentru afirmarea suveranității lor naționale, cor România cu ajutorul pe care îl acordă marilor din Brodie și Republica Angola pe luptă pentru construirea unei societăți socialiste, susținând spiritului civilizației secolului al XX-lea.

România sprijină activ eforturile tinere și independente pentru lichidarea într-un timp cât mai scurt a armelor de exploatare, colonialismului și neocolonialismului, cu colaborarea pe care o desfășurăm în acest scop. Pe de altă parte, România răspunde pe deplin intereselor și aspirațiilor acestor țări, este o expresie a sprijinului și solidarității față de aceste țări, reprezintă o parte componentă a luptei noastre

tre generală este experiența, este pentru progres social și pe ce în jurul omănia consideră că este necesar ca toate țările să sprijine eforturile țărilor slabe pentru realizarea lui un termen este mai scurt a marilor decalaje are le despart între decalajele acum astfel încât să poată fi înlocuite de cele moderne și să se bazeze pe o nouă experiență la progresul general al umanității. Înțelegerea legăturii de colaborare multilaterală este o condiție necesară, după părerea noastră, a imperianță a soluției în lupta anti-imperialistă, în vederea întăririi mondiale a progresului și pa-

INTREBARE: Cearta dintre noastră în Africa este, fără îndoială, rezultatul diabolului și al unui nușog de pace și prietenie. Căutăm la același cel mai rău dintre conducători și a noastră țări și imperiului. Care este părerea dumneavoastră despre aceste contacte?

Războiul fraternal al nostru în Africa este o viață cu pînă și pînă vom duce cu noi în aceste țări marea și solutară al omului, nostru popor care va construi și înalte edificii cu o ordine și o viață dintr-o armonie științifică și artistică, una, nelămurită în fața soarelui și a lunii, o țară, o țară independentă, pentru progres și prosperitate, pentru apărarea și consolidarea suveranității lor naționale.

În zilele noastre se extind și se amplifică vizitele reciproce, contactele și convorbirile între oameni, politicieni, între curți, țări și state, iar în expresie a dorinței și înținerii popoarelor de a participa tot mai activ la viața internațională în soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea, necesită este a dovedi a faptului că problemele spirituale ale omului contemporan nu pot fi rezolvate decât cu colaborarea tuturor statelor — fie ele

mari sau mici — a tuturor popoarelor într-o spirit de
deplină egalitate în drepturi. Măsură a echității și a
atracției este o necesitate în domeniul punerii în turare
anunțată la și neîmpedici. Într-o stare plină de a
cunoaștere și apropiere dintre popoare. De a se Roma
a promovează larg și conștient, în ca și ca și ca și
ternațională, intensifică schimbările de viață și de
tratare de reprezentanți diferitelor state ale țării.

INTREBARE Viața internațională a n. ult. n. l. a n. p. o
fost marcată de un eveniment care, în țara noastră, este
apreciat ca având o însemnătate capitală: fete, n. r. b. a
călătoria președintelui, S. I. A. Richard Nixon, în Repu-
blica Populară Chineză (c. m. apropiată d. n. a. n. p. r. e. s. e. n. t. a
dintre această vizită și un murie ex. în viața internațională

RĂSPUNS - Noi am apreciat vizita președintelui Niere în Republica Populară Chineză și convorbirile pe care le-a avut cu președintele Mao Tse-tung și premierul Zhou En-lai drept un eveniment deosebit de important. De asemenea am putut spune istor că în viața noastră s-a deschis după cum se cunoaște în cadrul acestor vizite o serie de probleme, în primul rând, problemele privind relațiile dintre cele două state și cele pentru depășirea divergențelor și pentru normalizarea relațiilor la raporturile dintre ele, ținând seama de faptul că de multă vreme între aceste două mari state nu au existat relații, din cauza rezecelor acestor probleme și înfrângerii la care s-a ajuns din cauza perspectivelor diferite pentru normalizarea legăturilor dintre ele și, totodată, vor exercita o influență pozitivă pe căea dezvoltării și colaborării internaționale.

Apreciem în mod deosebit faptul că în cadrul a
chino-american s-a înscris cu claritate prin prezența
tenței pașnice principi care trebuie să stă la baza
relațiilor între state și pe care cele două țări s-au declarat

hotărâre să se aplice în politica lor. Menționăm, deosebit de mare, că trebuie renunțat la politica de forță și de amenințare cu forța la amestecul în treburile altor state, că trebuie făcută odată pentru totdeauna relațiile dintre state să se bazeze pe respectul suveranității și independenței, pe egalitate în drepturi.

Dupa cum se știe, România mulțumește activ pentru afirmarea acestor principii în viața internațională, de aceea, am săvârșit înregistrarea lor în conștiință. Desigur va trebui ca timpul să demonstreze că ele sînt traduse în viață, dar însăși înregistrarea lor în conștiință face ca vizita să capete o și mai mare importanță internațională.

Îată, pe scurt, cum privim noi această vizită.

INTREBARE. În cadrul adevăratelor sale fundamentale, care este concepția țării noastre asupra problemelor internaționale și ce o face să se angajeze în Europa și în lume?

RĂSPUNS. Ca stat socialist România dovedește adevărată de preferință aliați și colaborare cu toate țările socialiste. În acest timp țara noastră promovează negocieri multilaterale cu statele în curs de dezvoltare, cu toate că ele au, fără excepție, o organizare socială, economică și politică asemănătoare celei noastre. Țara noastră poartă în ea o misiune de a se implica în viața statelor independente și să contribuie la consolidarea independenței și suveranității naționale, egalitatea în drepturi naționale și relațiile interne și externe pe baza principiilor renunțării la forță sau la amenințarea cu forța în rezolvarea problemelor litigioase.

Din această largă a colaborării între state înșănătoșite și pacea internațională care se poate pune la capăt prin împunerea de către națiunile și statele, ne amestecăm în treburile

interne ale altor popoare să se respecte dreptul fiecărui popor de a-și hotărî soarta conform voinței și în creșterea sale supreme.

În calitate de națiune europeană, România acordă o importanță de prim ordin în politica sa externă eforturilor pentru înfăptuirea securității pe continentul nostru, noi concepem securitatea europeană în sensul normalizării relațiilor între toate statele comerciale, dezvoltării relațiilor, creșterea cooperării multilaterale între ele, stabilirea unui sistem de garanții ferme, pe baza recunoașterii realităților istorice posibile, care să pună toate națiunile la adăpost de pericolul unei agresiuni de orice fel, de presun, sau amestec în treburile lor interne. România acționează cu consecvență și fermă pentru înfăptuirea securității pe continentul nostru, pentru convocarea și luarea într-un timp cât mai scurt a unei conferințe generale europene consacrate acestui scop, convinsă că această răspundere comună, interesele vitale ale popoarelor care trăiesc în Europa, ci și intereselor destinatarilor și colaborării pe toate continentele, ale consolidării păcii și securității mondiale.

Țara noastră luptă pentru lichidarea tuturor războaielor existente astăzi în diferite zone ale planetei și care periclitază securitatea internațională. Censurăm că evitarea oricăror cuceriri și acțiuni militare este o condiție a tuturor statelor și popoarelor. De asemenea, în apărarea normelor dreptului internațional privind Organizația Națiunilor Unite.

Apărarea păcii, împiedicarea dezvoltării unui război, abolirea politicii de forță și agresiune impun tuturor popoarelor să acționeze cu energie și perseverență, să contribuie strâns în spirit de solidaritate și încredere reciprocă astfel se poate asigura fătura unei lumi în care fe-

care națiune să-ș pota considera energie și forța crea-
toare dezvoltării, bere și nestinguirite bunăstării și fe-
riciei, propriu a unei mi de pace și colaborare fruc-
tuosă între toate popoarele g obului pământesc

Doresc în încheiere să adresez prin bunăvoința dă-
rui dumneavoastră poporului, zărean prieten cele mai
calde saltați, și urări de sănătate, de progres și pro-
peritate

TOAST LA DINEUL OFERIT DE

PREȘEDINTELE CONSILIULUI REVOLUTIEI,
PREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE MINISTRI
AL REPUBLICII ALGERIENE DEMOCRATICE
ȘI POPULARE, HOUARI BOUMEDJENE
ÎN CINSTEA SECRETARULUI GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂSEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Republica Algeriană
Democratică și Populară

— 12 martie 1973 —

Domnule președinte,
Doamnelor și domnilor,
Stimați prieteni,

Aș dori ca în numele meu, al tovarășei mele și al co-
laboratorilor mei să vă exprim dumneavoastră și cu-
rății prieteni, algerieni, calde mulțumiri pentru cordă-
ritatea cu care am fost întâmpinați și însoțită să mi l
țumesc din inimă locul torilor frumoase, dumneavoastră
capitale pentru primirea deosebit de călduroasă pe care
ne-au făcut-o. În această noi vedem o vie expresie a
sentimentelor de prietenie și stimă ce și le notresc cele
două popoare ale noastre. Îmi este deosebit de plăcut să
vă adresez dumneavoastră și întregului popor algerian
un cald salut de so. daritate și prietenie din partea po-
porului român și a mea.

Istoria celor două popoare ale noastre este, în multe

privințe, asemănătoare pentru că alt popor, nostru, și poporul algerian au trebuit să ducă o luptă îndelungată și grea pentru a scutura jugul dominației străine. Poporul român a urmărit cu sentimente de simpatie și solidaritate lupta poporului algerian, condusă de Frontul de Eliberare Națională, pentru eliberarea de dominația colonială și afirmarea sa ca națiune de sine stătătoare. În România sînt bine cunoscute eforturile poporului algerian pentru consolidarea independenței politice și economice, pentru recuperarea bogățiilor naționale de sub controlul monopolurilor străine, pentru dezvoltarea industriei și agriculturii, pentru înflorirea învățămîntului și culturii. Ca prietenii și frații dumneavoastră, ne bucurăm din toată inima pentru aceste realizări — care sînt o grăitoare demonstrație a talentului și hărniciei poporului algerian, a capacității sale de a-și făuri în mod liber o viață de bunăstare și fericire — și vă urăm noi și mari succese pe drumul făuririi unei Algerii noi, independente și prospere.

La rîndul său, poporul român obține, sub conducerea Partidului Comunist Român, succese importante în opera de făurire a societății socialiste materiale și duhovnice în România. În cei 27 de ani care au trecut de la eliberarea țării poporului a făurit o industrie socialistă modernă, a cărei producție a fost, la sfîrșitul anului 1971, de cea 19 ori mai mare decît în 1938, anul dezvoltării maxime din perioada antebelică. Agricultură cooperatistă, în continuă modernizare, a realizat anul trecut cea mai mare recoltă de cereale din istoria țării a fost înălțîmîntul obligatoriu de 10 ani. Toate aceste realizări ne dau posibilitatea să participăm activ la sermoul mondial de valori, să contribuim la lărgirea colaborării internaționale.

Constatăm cu satisfacție că relațiile de colaborare româno-algeriene sînt capsoale, în ultimul an, a rînd că ex-auze. Schimbările comerciale au crescut plume de la an la an, au fost încheiate o serie de acorduri economice, s-a dezvoltat și s-a intensificat cooperarea româno-algeriană în industria petrolului chimică, metalurgică și în comerțul intern. Specialiștii din România lucrează alături de muncitorii și specialiștii dumneavoastră, aducîndu-și contribuția la eforturile poporului algerian pentru punerea alt mai argă în valoare a bogățiilor naționale.

Desigur, noi apreciem că posibilitățile de a derula și extinde colaborarea și cooperarea dintre țările, partidele și popoarele noastre nu sînt deloc pe departe epuizate. Îmi exprim convîngerea că vizita pe care o faceți în țara dumneavoastră, convorbirile care le avem voi cu conducerea noastră pentru extinderea cooperării multilaterale dintre țările și partidele noastre.

Domnule președinte,

Trăim o epocă de profunde prefaceri în viața socială și politică a lumii, de mari schimbări în raportul internațional de forțe. Pe toate continentele, popoarele se ridică tot mai stăruie la luptă împotriva puterii imperialiste de agresiune, dominație și dictat. Viața armonioasă, în care nu poți fi angajat decât popoarele care luptă pe trun și apără drepturile și suveranitatea deplină la existență liberă în lume acționează astăzi unele forțe capabile să împună înfrînarea în viața internațională a unor relații noi între state să pună capăt puterii imperialiste de agresiune și amestec în treburile interne ale altor popoare. Să asigurăm un climat internațional de pace, securitate și colaborare între popoare. În cadrul acestor forțe unice, popoarele române și algeriene sînt

slături și participă activ la lupta generală antimperialistă, pentru libertate, independență și progres social.

Ca țară socialistă, România promovează larg relații de prietenie și colaborare cu toate statele socialiste. În același timp, dezvoltăm legături multilaterale cu toate țările lumii fără deosebire de prindare socială, în spiritul coexistenței pașnice. În mod ferm la baza relațiilor noastre cu toate statele principale independente și suveranități naționale neamăstrecului în treburi și interne, egalitate în drepturi și avantaj, și reciproc, ale nerecurgerii la forță și la amenințarea cu forța, respectării stricte a dreptului fiecărui popor de a-și decide singur soarta.

România a socializat și manifestă simpatia și acordul prietenesc internaționalist luptei de eliberare națională a popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea Bissau, Namibia și alte țări africane, condamna cu energie poartă de o parte și de alta a regimurilor rasiste din Rhodesia și Africa de Sud.

Sprijinim cu toată hotărârea lupta tinerelor state independente pentru edificarea unei economii și culturii proprii, pentru lichidarea și dezvoltări a consecințelor de legătură pe calea de exploatare colonială. Noi apreciem și dezvoltarea colaborării noastre cu tinerile state și răspunde pe deplin intereselor reciproce constituind, în același timp, o expresie a sprijinului și solidarității românești cu aceste popoare, cu eforturile lor de a lichida și elimina traseul, de a-și consolida independența economică și politică.

Proportul român și-a manifestat și își manifestă activ solidaritatea cu lupta justă a popoarelor arabe pentru progres, independență și suveranitate națională împotriva imperialismului și colonialismului. România s-a pronunțat și se pronunță consecvent pentru rezolvarea conflictului din Orientul Apropiat pe baza unei soluții care să

duca la retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, la asigurarea independenței și integrității teritoriale a fiecărui stat din această zonă, la reglementarea problemelor populației palestinene în concordanță cu interesele sale naționale. Sprijinim lupta populației palestiniene pentru a-și asigura dezvoltare de sine stăruitoare bazată pe dreptul la autodeterminare de a-și fi proprii și a fi independentă, potrivit propriei sale voințe.

Țara noastră mulțumesc în mod ferm pentru a se pune capăt războiului din Vietnam și pentru că România problemelor din această zonă pe baza propriilor principii. Noi, Revoluționar Provoacă a Republicii Vietnam de Sud, pentru retragerea tuturor trupelor S.U.A. din Peninsula Indochina, astfel ca popoarele vietnamite să poată trăi în pace și să-și poată trăi viața singur, fără amestec din afară.

România acționează consecvent pentru înfăptuirea securității în Europa pentru organ care și servă tuturor timpurilor. Ea suportă a unei conferințe generale europene consacrate acestui scop în înfăptuirea securității europene și are o mare înțelegere și pentru celelalte țări din zona Mării Mediterane și de pe alte continente, pentru pace și dezvoltare în întreaga lume.

Considerăm că soluționarea în interesul popoarelor a marilor probleme ale vieții internaționale trebuie parcurse pe calea dialogului, indiferent de numărul lor. Deși, deși să avem permanent în vedere că în lumea există țări cu ordinea socială diferite, diverse moduri diferite de a concepe rezolvarea unor probleme ale vieții internaționale. Dar trebuie făcută bine pentru a se găsi cele mai potrivite pentru soluționarea tuturor problemelor în interesul popoarelor, a căror pace și colaborare internațională în acest sens, un rol important îl au țările mici și mijlocii, care și-au cucerit, în

cea mai mare parte te curînd independența și luptă pentru dezvoltarea lor liberă și suverană.

Este convingerea noastră că, acționînd unite, popoarele au la dispoziție forțele progresiste, democratice, anti-imperialiste pentru asigurarea cursului sănătos victoriei internaționale, spre colaborare și pace, spre destindere și confruntare fructuoasă între națiuni libere, egale în drepturi.

Domnule președinte,

Exprîmîndu-ne, încă o dată, satisfacția de a ne afla în frumoasa și ospitaliera Algeria, dădusem să închei dînd glas convingerii că această vizită se va înscrie ca o nouă și mare contribuție la dezvoltarea bunelor relații între țările noastre, că ea va servi cauza apropiării între popoarele care doresc pacea și progresul lumii.

Trăiască prietenia româno-algeriană!

Trăiască pacea și colaborarea între popoare!

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE SECRETARUL
GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI TOVARĂSA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI
CONSILIULUI REVOLUȚIEI, PREȘEDINTE
AL CONSILIULUI DE MINISTRI AL REPUBLICII
ALGERIENE DEMOCRATICE ȘI POPULARE,
HOUARI BOUMEDIÈNE

Cu prilejul vizitei în Republica Algeriană
Democratică și Populară

— 15 martie 1972 —

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

Dragi prieteni,

Am deosebită plăcere ca în omele mele să vă întâlnesc împreună cu colaboratorii mei să vă salut în această seară, la acest dîneu prietenesc.

Aș dori, domnule președinte, să vă prezint încă o dată pentru prima oară, după ce m-am așezat la rezervă pe pămîntul Algeriei prietene.

În aceste zile pe care le-am petrecut în țara dumneavoastră am putut cunoaște eforturile pe care le face Algeria pentru dezvoltarea sa economică și socială. Am văzut unele întreprinderi, o universitate, instituții de cultură și ne-am întâlnit cu mulți reprezentanți ai Frontului Național de Eliberare, cu conducători ai activității economice și sociale. Peste tot am fost înfrîntă, cu simț de prietenie,

tenești, ai fost de către reprezentanții Frontului Național de eliberare și ai rămas de stat din și de loc. Și în orașul nostru, să-mi spun care am trecut. Doresc să vă mărturisesc că am avut o impresie foarte bună de călătorie. Am văzut o țară frumoasă, cu o populație foarte bogată. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru.

Sunt aproape de a crede că vizita în țara dumneavoastră a fost un eveniment deosebit de fructuos. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru.

De asemenea a reieșit că România și Algeria sunt două țări care au o tradiție de respect a independenței și de pace. Doresc să vă mărturisesc că am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru. Am văzut o țară în care se exprimă multe sentimente de prietenie față de România și față de poporul nostru.

Vom duce cu noi cele mai plăcute impresii despre țara și poporul algerian, care, sub conducerea Frontului de Eliberare Națională își făurește o viață nouă.

Doresc să urez poporului algerian să obțină succese tot mai mari în marea operă pe care o întreprinde. Puteți

fi siguri domnule președinte, că în România veți avea totdeauna un colaborator și un prieten de nădejde. Sunt sigur că atunci când veți vizita România — și sper că nu prea târziu — veți putea să constatați, de asemenea, sau măcar de că dură cu care veți fi primit de poporul nostru.

Doresc să urez o dezvoltare continuă a prieteniei dintre popoarele noastre.

Trăască prietenia și colaborarea dintre România și Algeria.

TOAST

LA RECEPTIA OFERITA DE PRESEDINTELE
REPUBLICII AFRICA CENTRALA,
GENERALUL DE ARMATA JEAN BEDEL
BOKASSA, SI DOAMNA CHATERINE BOKASSA
IN ONOAREA PRESEDINTELUI
CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUSESCU,
SI A TOVARASEI ELENA CEAUSESCU

Cuprinsul vizitelor în Republica Africa Centrală

18 martie 1973 —

Donnule presidente,

Diamond presente.

Doamne, gr și ducă-te!

Dr. ϵ_L pr. step:

În decursul a două săptămâni am lucrat pentru colaborarea noastră de multă vreme să ne aflăm în mijlocul dumneavoastră, în acest a treisprezecelea Republică Africa Centrală al poporului acestui străvechi teritoriu al civilizației africane. Dorim să vă adresez dumneavoastră, soții dumneavoastră, colaboratorilor întregii țări, poporului meu și al soției mele, al poporului român. Aș dori, de asemenea, domnule președinte, să vă mulțumesc pentru prezența dumneavoastră de onoare pe care ne ați rezervat. Am fost impresionat în mod deosebit de manifestările prietenești care ne a întâmpinat, populația orașului Bangui și doresc să scriez mulțumirile mele celor mai dragi. A este o mare plăcere ca și celelalte țări din lumea noastră, domnule președinte, să fi fost întâmpinat

acum doi ani în România de cetățeni pașnici, noștri sînt o expresie a păcii și dorinței popoarelor noastre de a dezvolta comuniunea colaborarea între ele pe principii egalității în drepturi și respectului reciproc

Deși sînt situate la mare depărtare unul de celălalt, popoarele noastre se sînt totuși, aproape deosebi-
tîndu-se aceeași comunitate a luptei antiimperia și le-
gislative, este aceeași idee de libertate, de naționalitate,
pace și progres.

Sînt, în mod deosebit, mulțumit de ceea ce ați exprimat dintr-o bună înțelegere față de statul român care vinează Republica Africa Centrală. Este o satisfacție pentru mine că reprezint o țară socialistă - România - a cărei propoziție este ratată prin apte grele, pe lângă faptul că și țara noastră este liberă și feroce. Aplată pe termen lung. Aș dori să consider, într-un anumit sens, aceasta ca o simbol a faptului că se apropie afecțiunile deficiente ale omului și că asigurăm în Africa că pînă la urmă este vorba de o țară liberă independentă. Viața omului.

În România este bine cunoscută hotărîrea cu care poporul Republicii Africa Centrală s-a ridicat împotriva dominației ce o coasea asupra sa, pentru eliberarea sa națională și asigurarea unei state proprii, suverane și independente (aplaude).

Știu că dumneavoastră, domnule președinte al bunul meu prieten —, acordați o atenție deosebită dez-

Mi patriei dumneavoastră, că Partidul național al M.E.S.A.N. desfășoară o largă activitate pentru bunăre întreaga populație pentru asigurarea unei viațe mai drepte, a unei vieți libere. Știu, din propria experiență a poporului român, că de grea și de complexă este lupta pentru lichidarea subdezvoltării pentru cucerirea și conștientizarea îndepărtării naționale și a

Intelegem și prețuim eficientă dumneavoastră, știe

puterea de a realiza aceste lucruri, de asemenea că din punct de vedere al contribuției la dezvoltarea și progresul uman este adevărat că Europa a contribuit la creșterea și dezvoltarea civilizației universale la care Europa a contribuit în cea mai mare măsură. În Europa trebuie să ducă la o nouă politică, atât între statele europene, cât și în relațiile cu statele de pe alte continente. Aceasta înseamnă că trebuie să se bazeze pe egalitate în relațiile reciproce, pe dreptul fiecărui popor de a-și alege singur căi de dezvoltare, fără a înșelă din afară pe o liberă circulație a bunurilor materiale și spirituale — astfel încât Europa să poată și păca pentru ea să contribuie, în orice timp, la dezvoltarea liberă a celorlalte popoare. Aceasta este Africa, înalțarea păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice).

După cum se știe, în ultimii ani în lume s-au produs profunde mutații politice și sociale, au avut loc mari schimbări în raportul mondial de forțe. Printre aceste schimbări este în primul rând faptul că nu și noi popoare se ridică din poziția de dependență a lăptă impozita pe noi. Europa și-a revizuit și își afirmă cu fermă tăle dorințe de a-și crește de a dispune de ansele de destinație lor. În acest timp aparute tot mai evident că soluționarea problemelor noastre nu mai poate fi concepută fără participarea activă a tuturor țărilor, indiferent de mărimea lor. În acest sens, de noi deosebit de important, au devenit în prezentă noastră artele mici și mijlocii, care, în marea lor majoritate și au căderit de curând independența și au devenit de dezvoltare lor liberă, pentru a fi, stăpâne la ele însăși.

Avem în prezentă o vreme contemporană cer asidui mai mult decât oricând, și pe lângă a tuturor statelor care doresc să se dezvolte în mod liber și independent a forțelor anti-imperialiste a tuturor națiunilor care se pronunță pentru

pace și progres social. Nația, un e toate aceste forțe să facă să triumfe pacea egală între toate națiunile (Vă aplauze).

Domnule președinte și doamnă președinte,

Încredințat că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră va deschide noi posibilități pentru dezvoltarea ei. Într-un multilateral dintre țările noastre, dorim să expunem încă o dată convingerea că cooperarea și colaborarea împreună vom servi nu numai interesele proprii ale noastre, ci și ale tuturor popoarelor care doresc să trăiască în pace. Căzuta colaborării între toate națiunile.

Doresc să toastez în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, și a stimatelor doamne Bokassa.

În sănătatea colaboratorilor dumneavoastră

Pentru prietenia și colaborarea dintre România și Republica Africa Centrală!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor celor prezenți aici!

Pentru pace și prietenie între toate popoarele (Aplauze puternice, îndelungate).

TOAST
LA DINEUL OFERIT DE
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI TOVARAȘA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI REPUBLICII
AFRICA CENTRALĂ GENERALUL
DE ARMATĂ JEAN BEDEL BOKASSA,
ȘI A DOAMNEI CHATERINE BOKASSA.
Cu prilejul vizitei în Republica Africa Centrală

— 17 martie 1972 —

Sinem de două zile în frumoasa dumneavoastră țară și vă mulțumim că ne-ați primit. În această seară, la dîneul pe care îl dăruiați astăzi, vom pune în discuție munca și eforturile pe care le depune poporul Republicii Africa Centrală în domeniul dezvoltării economice și sociale. Aș putea să vă vorbesc despre dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre și țările din Africa Centrală contemporană. Aș putea să vă prezint concluzia că există largă posibilitate, pentru dezvoltarea cooperării, româno-centrafricane. Vă pot asigura că cele ce am stabilit în aceste zile vor constitui pentru noi și pentru țările din Africa Centrală și vom face tot ce este în cel mai scurt timp, etc. să fie traduse în viață.

Am dori ca cooperarea româno-centrafrică să se realizeze în condiții de egalitate și independență, care doresc să conducă la dezvoltarea în toate domeniile de activitate.

Știu că sînt în sala reprezentanți ai diferitelor state.

Cred că toți vor fi de acord că astăzi trăim o perioadă în care relațiile între state trebuie să se bazeze pe noi principii. Că numai pe această cale putem contribui la fărîmarea unei lumi mai bune, mai drepte, care să corespundă așteptărilor întregii omeniri.

Sînt convins că vizita pe care am făcut-o în Africa Centrală va aduce domnului președinte, cu siguranță, pe care o vom avea în România, o mare satisfacție. Că va fi o vizită care va avea o bază și mai puternică decât toate celelalte vizite care s-au făcut în Africa Centrală. Că va fi o vizită care va avea o bază și mai puternică decât toate celelalte vizite care s-au făcut în Africa Centrală. Că va fi o vizită care va avea o bază și mai puternică decât toate celelalte vizite care s-au făcut în Africa Centrală.

Nu doresc să spun mai multe acum. Doresc să las faptele să vorbească. Înțeleg că domnului președinte și ale tuturor popoarelor care, ca și noi, doresc să contribuie la cauza păcii și bunății. Înțeleg că domnului președinte și ale tuturor popoarelor care, ca și noi, doresc să contribuie la cauza păcii și bunății. Înțeleg că domnului președinte și ale tuturor popoarelor care, ca și noi, doresc să contribuie la cauza păcii și bunății.

Vom duce cu noi în România cele mai frumoase impresii despre munca și viața poporului dumneavoastră. Puteți fi sigur, domnule președinte și stimați prieteni din Republica Africa Centrală, că în poporul român aveți un prieten sincer și de nădejde.

În încheiere, președintele Nicolae Ceaușescu a dat poporului centrafrican noi și noi succese în munca sa pentru dezvoltarea economică și socială. Pentru a fi un popor liber și independent. De asemenea, a dat președintelui Bokassa noi succese în activitatea pe care o

... contrast cu al cauzei
... al eliberării popoarelor africane.

Președintele Consiliului de Stat a toastat pentru prietenia și cooperarea dintre România și toate popoarele africane, pentru o egalitate eguală în drepturi între toate națiunile lumii, pentru pace.

TOAST

LA DINEI L OFERT DE PREȘEDINTELE
COMITETULUI CENTRAL AL

PARTIDULUI CONGOLEZ AL MUNCH
PREȘEDINTELE REPUBLICII POPULARE
CONGO, ȘEFUL STATULUI,

COMANDANTUL MARIEN N'GOUABI,
ÎN ONOAREA SECRETARULUI GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
NICOLAE CEAUȘESCU

ȘI A TOVARĂSEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Republica Populară Congo

— 18 martie 1972 —

Tovarășe președinte,

Dragi prieteni,

Doamnelor și domnilor,

Pentru mine, pentru tovarășa mea și pentru membrii
de familie române care o doresc, sta bucurare de a fi oaspeți
amicești, tovarășe președinte a comitetului
partid și de stat al poporului Republicii Populare Congo.

Aș dori să vă rog din nou, tovarășe președinte
și Republicii Populare Congo, să vă felicităm din partea
partidului și a statului nostru socialist pentru
poporul român. (Applauze)

Doresc de asemenea, să adaug la această salutare
câteva cuvinte pentru întregul popor congolez. Vă asigur
că tovarășe președinte, că exprimăm multă încredere pentru
primirea cordală pe care ne-a rezervat-o astăzi din nou
vossără și în următorii capitolul patriei noastre.

căi, care e jumătate africană, Mozambic, Guinea-Bissau și le acordă și o vîntură regală sau sprîin. *Aplauze puternice*).

Pe la timp să se pînă în Africa. Poporul român trebuie să se urmească dreptul de a fi egal, de a fi respectat, de a participa ele însele la guvernarea țării în care trăiesc. *(Aplauze puternice)*. Acesta este un mare lucru. Organizația Națiunilor Unite, care preia problemele răsenele din Rhodesia și Africa de Sud. Actul se pune problema de a face ca aceste rezoluții să fie aplicate în viață. Noi apreciem că popoarele africane trebuie să fie mai active în această direcție. Popoarele trebuie să-și asume responsabilitatea, să dea statele populare care au fost puse și dăruite veni, nu după o egalitate în state. Trebuie să fie, totuși, un fel de diferențiere în ceea ce privește problemele grupurilor și trebuie să înțelegem că acest lucru este respectarea dreptului, identic în *Aplauze*.

În anumite părți ale lumii mai ard încă flăcările războaielor. Trebuie să se pună capăt războaielor din Indochina. Noi apreciem că popoarele de Vietnam, Republica Democrată și a Franței. Național de liberare din Vietnam de Sud și de Nord, o dată lăsat pentru o soluție puțin și rapidă pentru înțelegerea acestor războaie. Este necesar ca să se retragă trupele din Vietnam din întreaga Indochina, ca popoarele viet-nam, khmer și laotien să fie libere să-și rezolve problemele care erau dăruite. Dacă în Vietnam și în afară *Aplauze*.

Fără îndoială că în Orient, după faptele că în Orientul Mijlociu, trebuie să se mențină acordarea și pericolul unor noi conflicte. De aceea trebuie să considerăm că este necesar să se echivaleze pe care aparținerea organizației Consiliului de Securitate din noiembrie 1946, care să dă la retragerea trupelor israelitice din teritoriile ocupate, la

asigurarea independenței și securității tuturor statelor din această zonă și trebuie să se ajungă la o soluție care să garanteze popoarele palestinienilor condiții demne și libere de viață, corespunzător năzuințelor sale naționale.

Ați vorbit, tovarășe președinte, de problemele securității europene. Este adevărat, realizarea unor relații noi între statele continentului european constituie astăzi una din problemele cele mai importante nu numai pentru Europa, ci pentru întreaga lume. Știu că în perioada două războaie mondiale au pornit din Europa. Este adevărat că Europa a jucat, totodată, un rol important în dezvoltarea civilizației. Se pune problema pe de căte vor merge în viitor popoarele europene? Este adevărat că România, ca și celelalte țări socialiste din Europa, și așa putea spune, de fapt, ca toate popoarele europene — deosebi ca Europa să dea un rol constructiv în viața și pacea. Dorim ca aceste relații să se bazeze pe principiul egalității în drepturi pe respectul și pe independența și suveranitatea tuturor țărilor pe neamurile lor. Trebuie în erme, pe întărirea și întărirea forței de amintințarea ca înțelegerea forței în relațiile dintre țări. Nu considerăm că mare națiune în Europa trebuie să se dezvolte relații de colaborare pe plan economic, științific, cultural, și așa mai departe, pe plan politic, fără europene să se pună problema europeanizării populației respective. Sintem conștienți că populațiile europene sînt capabile să realizeze acest dezvoltare ca există astăzi condiții favorabile pentru a se realiza acest lucru. conferințe genera-ționale pe tot. În acest spirit, acordăm și va acționa România în întregul formativ și pe pace. Nu dorim ca securitatea europeană să se realizeze în același timp, și dezvoltării și abordării cu energia lor și cu ei. Avem de gând, în vedere că Europa să dea o soluție cu țările continentului african pe baze noi, care să ajute

la înfrățirea în acest fel a primilor drepți și egalități între popoare

Există țări ca în Indonezia, multe probleme care frământă astăzi întreaga Curso umanilor constituie un pericol uriaș pentru toate popoarele. Anul acesta se cheltuiască peste 200 de miliarde de dolari pentru foamare Dacă o mică parte — să spunem 10% — ar fi alocată pentru spre în țările noastre de dezvoltare să închisă și de mare posibilitate să crească ca aceste popoare să lichideze mai rapid problemele care, după cum se știe, constituie una din problemele importante ale lumii noastre de astăzi. România și prezență cu hotărâre pentru mărirea cuceririi care nu fi în la în spre în activ din partea statelor a asigura și în net de odore economice pentru țările slăb de dezvoltare. Apoi, am că această constituie și o obligație a tuturor statelor respective deoarece ele au progresat în viața lor și din dezvoltate a fost de colanți și, de aceea, ele au și obligația de a contribui activ la punerea în comună și societăți tinerele state independente la lichidarea subdezvoltării.

La această prezență și sumă, printre altele, din preocupările noastre și societăți pe plan internațional.

În apropierea noastră asupra situației internaționale, noi pornim de la faptul că în lume s-au produs și se produc puternice mutații: că raportul de forțe se schimbă în mod rapid în favoarea popoarelor care doresc să trăiască liber și independent. Avem depina convingere că, dacă aceste popoare își vor uni eforturile, ele vor putea juca un rol tot mai important în viața internațională.

În lume există țări mari și mici, țări cu orânduri sociale diferite, dar noi pornim de la faptul că toate statele, indiferent de mărimea sau orânduirea lor socială, trebuie să participe activ la viața internațională. Fînd și noi o țară nu prea mare, punem un accent deosebit pe rolul

țării lor în ci și în, loc în pe colaborarea acestor țări. Considerăm acest rol și această colaborare nu ceva abstract, ci nemăsurat legat de lupta pentru instaurarea în lume a unor relații de egalitate între toate națiunile, de asigurare a condițiilor ca fiecare popor să își poată hotărî soarta așa cum o dorește (Aplauze puternice).

În acest spirit aș dori să-mi exprim încă o dată convingerea că viața noastră în Republica Populară Congo, convorbim pe care le vom avea vor contribui la unirea eforturilor noastre alături în ce privește dezvoltarea economică și socială a celor două țări citate și în ce privește creșterea contribuției popoarelor noastre la lupta împotriva imperialismului și economiei smulț, pentru pace și colaborare între toate națiunile lumii.

Cu această convingere, permitem-mi să trasez pentru întărirea prezienței și colaborării dintre țările, partide și popoarele noastre!

În sănătatea dumneavoastră, tovarășe președinte și a tovarășei Coline N'Gouabi, în sănătatea tuturor celor doraților dumneavoastră!

În sănătatea tuturor celor prezenți aici!

Pentru pace și colaborare între toate popoarele! (Aplauze puternice, prelungite).

CUVÎNTARE
LA PLENARA EXTRAORDINARĂ
A COMITETULUI CENTRAL AL
PARTIDULUI CONGOLEZ AL MUNCII
Cu prilejul vizitei în Republica Populară Congo

— 20 martie 1972 —

Stimați tovarăși,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, membrii Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, tuturor militanților și membrilor de partid, în salutul călduros din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a tuturor comunistilor români.

Este pentru mine o deosebită cinste de a vorbi în fața membrilor Comitetului Central și a militanților Partidului Congolez al Muncii. Voi căuta să vă înfățișez dumneavoastră unele aspecte din experiența Partidului Comunist Român, din preocupările sale actuale.

În 1971, partidul nostru a sărbătorit ceea ce a 50-a aniversare a sa. Este adevărat că în scurta revoluționară România are un trecut mai îndepărtat în lupta revoluționară: români au fost membri ai primei Internaționale Comuniste creată de Marx și Engels, a fost în relație de lucru și prietenie cu cei doi întemeietori ai marxismului și a luat parte la I. Congresul Comunei din Paris și la alte lupte revoluționare din secolul trecut.

Partidul Comunist Român a fost creat în anul revoluționar de după primul război mondial — în și călă revoluționare care, după cum se știe, au luat un puternic avânt sub influența Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Dealtfel, încă mai, de mult, numeroși militanți români au avut relații strînse cu militanții revoluționari și au luat parte la o serie de reuniuni internaționale împotriva primului război mondial imperialist. Sub aceste date acestea pentru a arăta că comunistii români sunt meșteri ai celor mai înalte tradiții, de pură și necondiționată pentru eliberare națională și socială de deșertare a solidarității internaționale cu toate forțele revoluționare și revoluționare.

Doresc să menționez că Partidul Comunist Român și-a crescut rată activitatea timp de aproape jumătate de secol existența sa — în condiții de legalitate de cernare aceste condiții s-a format partidul nostru s-a format militanții săi ca revoluționari proletari, hotărâți să lupte pentru răsturnarea de la putere a clasei de proprietari exploatare, să întărească noua ordine socială socialistă.

Sînt 27 de ani de cînd partidul nostru a condus la victorie în România lupta pentru stîrnirea luptei antifasciste și apoi pentru transformarea revoluționară a țării. Nu doresc să vorbesc acum prea lung despre aceste evenimente. Aș dori însă să menționez că partidul nostru s-a preocupat de a început de întărirea legăturilor sale cu casa muncitoare, considerînd că aceasta constituie forța principală a unui partid revoluționar și, în general, a transformării revoluționare a societății. În același timp, în deosebite condiții specifice din România de fapt, cu peste 75% din populație o constituie acum 55 de ani la întărirea partidului acordat o atenție deosebită în vederea rîndu. acesteia întărită a alianței dintre muncitori și țărani,

astăzi care a constituit și constituie și astăzi printre pașii forși pe care a întreprins procesul revoluționar, garanția desfășurării cu succes a revoluției socialiste. Pentru a realiza acest obiectiv principal — transformarea revoluționară a societății — partidul și-a orientat activitatea sa spre naționalizarea tuturor mijloacelor de producție spre trecerea lor la propriu zisul întregului popor. Încă acum 24 de ani, cînd la aproape patru ani după eliberare, în România au fost naționalizate toate întreprinderile industriale, băncile, comerțul exterior și în mare parte și comerțul interior. Această naționalizare a creat o bază economică puternică pentru trecerea la fabricarea societății socialiste în țara noastră.

În ce privește agricultura încă din timpul războiului. În 1945 partidul a mobilizat țărănimea pentru prelucrarea pămîntului din mîinile moșierilor și anparțarea acestuia țărănilor săși și muncăși. Deci încă din 1945 moșierimea a fost îndepărtată de la pămînt și a rămas în mîinile țăranelor muncăși. În felul acesta s-a creat baza economică pentru transformarea revoluționară a satului și pentru înfrîngerea alianței dintre moșier și țărăni. Tărașimea a văzut astfel în mod practic că țara noastră muncășă este în stare să rezolve problema fundamentală — aceea de a înfrîngea moșierimea și a trece pămîntul în mîinile ei. Iată baza economică și socială de care ne-am preocupat de la început și pe care s-o desfășurăm întregul proces de construcție socialistă în România.

În 1951 am trecut la organizarea economiei pe baza de plan. Totodată am trecut la cooperativizarea agriculturii. Astăzi industria românească a devenit o forță puternică a societății noastre socialiste. Față de anul 1938 — anul cu cea mai mare producție din timpul regimului burghez-moșieresc — în 1971 industria românească a produs

de 19 ori mai mult. Desigur, pentru această cifră nu vă spun prea mult, de aceea aș dori să menționez că producem astăzi aproape 7.000.000 de tone de cereale și vom ajunge la 10.000.000 de tone. Astăzi, de exemplu, medele de oțel pe cap de locuitor comparativ cu țările dezvoltate în țările dezvoltate. Industria noastră produce tractoare și mașini agricole atât pentru nevoile interne, cât și pentru export. Realizăm și țărătă, mîier și petrolier în privința țărătăi, petrolier. România ocupînd un loc de frunte, locul trei în producția mondială. Producem anual circa 30.000 de automobile, realizăm, de asemenea, și alte mașini de diferite tipuri precum și instalații complexe, rafinării, chimic și de altă natură.

În general acordăm o mare atenție industriei noastre, cu tehnica modernă, întrucît ea în economia națională a țării noastre este și întregul ei dezvoltare contemporană. Considerăm că fără renașterea și dezvoltarea ei nu se poate realiza decît pe baza științei și tehnicii moderne, finanțate. Nu aș dori să mă mai refer și la alte domenii ale industriei.

Doresc să arăt că în prezent agricultura noastră este complet cooperativizată, că producția agricolă asigură în întregime necesarul de produse agroalimentare al țării și creează și unele disponibilități pentru export. Este adevarat că dorim să producem mai mult alimente industriale și în agricultură. Ceea ce aș dori să subliniez este că cooperativizarea agriculturii a creat baza economică pentru progresul rapid al acestui important sector al economiei, pentru ridicarea nivelului de viață al țărănilor și transformarea generală a satului românesc.

Concomitent cu preocuparea pentru dezvoltarea economiei și economiei, partidul nostru a acordat o atenție de-

osebită învățămîntului și inteligenței culturale. Pentru a înțelege mai bine de ce aceasta a constituit una din problemele principale ale partidului nostru, aș dori să menționez că în trecut România se număra printre țările europene cu cel mai mare număr de analfabeți, peste 35% din populația țării era neglătuire de carte. Am schimbat de mult această stare de lucruri, astăzi am introdus învățămîntul obligatoriu de 10 ani pentru întregul tineret, iar 50% din tineri urmează în continuare cursurile liceale sau ale școlilor profesionale, deci au în medie circa 12-13 ani de învățămînt. În ce privește învățămîntul superior, acesta cuprinde astăzi peste 150.000 de studenți, situându-se la nivelul al treilea de țări dezvoltate. Prin învățămîntul mediu și superior asigurăm totalitatea cadrelor de care avem nevoie pentru toate sectoarele de activitate. Aș putea spune că revoluția culturală — adică lichidarea analfabetismului din trecut și crearea condițiilor de învățămînt pentru întregul popor — a constituit, de asemenea, un factor hotărîtor pentru progresul întregii țări pe calea înălțării societății socialiste în România. Este de înțeles că fără a asigura înălțarea de către toți oamenii muncii a cunoștințelor teoretice și de cultură generală nu se poate vorbi de construirea unei societăți avansate, cum este societatea socialistă, care trebuie să depășească din toate punctele de vedere vechea societate, capitalistă.

Paralel cu aceasta am acordat și acordăm o atenție deosebită activității științifice, muncii de educație și de ridicare a nivelului cultural al oamenilor muncii. Punem la baza întregii noastre activități educative concepția revoluționară materialist-dialectică despre lume, principiile marxism-leninismului. Pe această bază ne preocupăm de a asigura formarea tuturor oamenilor muncii din țara noastră în spiritul concepției înaltate despre muncă, al soli-

dărității internaționaliste cu țările socialiste cu toate popoarele care luptă împotriva asupritorilor, pentru liberarea țării naționale și sociale, pentru făurirea unei vii și independente și libere.

În aceste direcții a acționat partidul nostru pentru renașterea transformărilor revoluționare din România în momentul de față am trecut la înfăptuirea celui de al cincilea plan cincinal elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

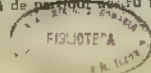
Obiectivele acestui nou cincinal sînt de a dezvolta și mai puternic industria și agricultura astfel încît să sporim cît mai mult decalajul care mai desparte România de țările dezvoltate din punct de vedere economic, să asigurăm alături de partid și al învățămîntului și muncii și pe această bază să ridicăm nivelul general de viață a poporului. Este desigur greu să realizăm toate acestea în cîteva rezultate obținute în ce privește îmbunătățirea nivelului de trai al poporului. Sper însă că anul viitor se va realiza un schimb de delegații, de militanți, de partide noastre vor putea să se convingă în fața poporului de fapt că ceea ce am realizat în domeniul dezvoltării economice, naționale se răsfinge în a lăsa din condițiile de viață ale întregului nostru popor. Fără a socialismului este chimică tocmai să satisfacă cerințele oamenilor muncii. Construim socialismul cu poporul și pentru popor. Nu mai e această asigurare pentru poporul priplînă și urmează partidului înfăptuirea cu înălțare politică și

Aș dori să menționez, de asemenea, că în toată această perioadă partidul nostru a acordat o atenție deosebită și laboratorului științific și cultural. Cunoaștem că România face parte din C.A.E.R. dezvoltată relativ, arguim că din această organizație economică, chemată să asigure o

largă colaborare între toate statele și o pace tranșantă între popoare

Iată, tovarăși, exprimate sintetic, principii care au stat la baza construcției socialiste în România, a politicii noastre interne și internaționale. Desigur, pentru a putea înfrunța această porcărie a războiului și nepropunem continuu de întărirea partidului, a unității sale, a legăturii lui cu întregul popor.

În 1945 partidul nostru avea circa 20.000 membri și alți activiști revoluționari, gata să se lupte în lupta revoluționară, una dintre cele mai importante. Cu aceste forțe am început procesul de transformare revoluționară a societății, neamului în România. A mai existat în acel timp un partid muncitoresc, Partidul Social-Democrat, cu care partidul nostru, în cadrul Societății, a început să colaboreze în cadrul mișcării muncitorești. Existau și altele, partide politice progresiste, care partidul comunist a cucerit încă în lupta revoluționară, împreună cu Frontul Muncitorilor, un partid al țărănilor. Existau, de asemenea, partide burgheze în lupta pentru răsturnarea fascismului, am realizat o alianță între aceste partide. Pentru a respecta adeziunea noastră, să menționez că am mers până la a colabora cu acele care a fost de acord cu noi, în lupta pentru răsturnarea dictaturii fasciste și a stăruirea României în apăsătoare istorică, alături de Uniunea Sovietică și poporul nostru. Desigur, această colaborare largă a avut o importanță deosebită în lupta pentru eliberarea țării și a determinat ca întreaga armată să urmeze eliberarea Partidului Comunist Român. Trebuie să menționez că în acest proces revoluționar de trecere la faza socialiste, care a dus și la răsturnarea proprietății armate s-a plasat alături de partidul nostru tot timpul și a jucat



un rol important în desfășurarea întregii activități din România.

Trecând la soluționarea problemelor economice, ale construcției socialiste în general, am înțeles că este nevoie de o unitate pe toată clasea muncitoare, cu o concepție de marxism-leninism și am trecut la unificarea partidelor muncitorești în singurul partid. O perioadă s-a numit „Frontul Plugarilor” și am trecut la Congresul al II-lea al Frontului Plugarilor. Mai târziu, Romanii la Congresul al II-lea al Frontului Plugarilor de Partidul Comunist Român. După un proces de unificare de 240.000 de membri, creșterea de la 100.000 de membri la peste 2.000.000. Ținând seama de populația României, este de circa 21.000.000, înseamnă că 10% din întreaga populație sînt membri ai Partidului Comunist. Dacă în acest număr calculăm și pe membrii și țărani care reprezintă 10% din totalul membrilor de partid.

Partidele burgheze s-au eliminat în primul an al tranziției revoluționare, pentru că s-au opus procesului de edificare a societății, de trecere la construcția socialiste. Cele vechi partide progresiste — Frontul Plugarilor, au hotărât să-și înceteze activitatea iar o bună parte a activiștilor lor au trecut în rândurile partidului comunist. Președintele Frontului Plugarilor a ocupat funcția de prim-ministru, iar apoi de președinte al Republicii. Mai tîrziu, la Adunări Naționale pînă la prezent, a avut loc formarea în România a unui partid politic unic — Partidul Comunist Român —, care constituie forța conducătoare a societății românești. Noi considerăm că aceasta a avut un rol deosebit de important în desfășurarea din țara noastră a procesului revoluționar din țara noastră.

Paralel cu aceasta, ne-am preocupat de organizarea clasei muncitoare pe baza unității cu sindacatul muncitor-

rești, care cuprind astăzi totalitatea salariaților din România — peste 5.000.000. Ne-am preocupat, de asemenea, de organizarea tineretului. Uniunea Tineretului Comunist din România a numărat în prezent circa două milioane și jumătate de membri și-și desfășoară activitatea sub o rectă conducere a partidului. Am acordat, totodată, o mare atenție organizării femeilor în consiliile comunale, județene și Consiliul Național. Avem Organizația Femeilor care cuprinde aproape totalitatea cupurilor din țara noastră. Există, de asemenea, nemărate uniuni ale creatorilor de artă. Luăm în seamă scriitorii, artiștii și artiștii lor plastici, Uniunea compozitorilor și altele. În fapt, am putea spune că toate categoriile sociale sînt organizate și-și desfășoară activitatea — profesională și politică — sub o îndrumare și orientare unică. Toate aceste organizații asigură dezvoltarea și găsirea celor mai bune forme pentru participarea tuturor categoriilor de oameni la muncă și la întregul proces al activității de conducere a societății.

Trebuie să menționez, de asemenea, că în trecut religia a fost destul de puternică în România, că au funcționat un număr destul de mare de culte religioase. Pentru partidul nostru s-a pus problema să ducă o astfel de politică, încît să nu s'încălcească în nici un fel sentimentele religioase ale unui. Desigur, noi, fiind comunisti, avem o concepție materialist-dialectică despre lume dar, în același timp, considerăm că trebuie să respectăm și credința altora. Problema orientării filozofice, a credinței, o considerăm drept o problemă care trebuie tratată cu o atenție deosebită o problemă care ne putea spune că va continua să constituie o preocupare serioasă de-a rîndul. Ceea ce ne-am propus noi — și ceea ce cred că conținează astăzi — este de asigurarea oamenilor, care au o credință sau alta să o poată practica nestingheriți. În România sînt actualmente 14 culte

„Aceasta este experiența noastră. Noi considerăm însă că fiecare partid, fiecare țară își poate aduce contribuția proprie la îmbogățirea experienței generale a luptei revoluționare, deoarece fiecare țară care pășește pe calea socialismului, fiecare partid revoluționar aduce elte ceva nou. Aceasta face ca concepția noastră, marxism-leninismul să se dezvolte continuu. Să devină forța principală în lupta pentru victoria revoluției pe plan mondial!

Vă mulțumesc pentru atenție! (Aplauze puternice, prelungite)

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE SECRETARUL
GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,

NICOLAE CEAUȘESCU

ȘI TOVARĂSA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI
COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI
CONGOLEZ AL MUNCII PREȘEDINTE AL
REPUBLICII POPULARE CONGO,
ȘEF DE STAT, PREȘEDINTE AL
CONSILIULUI DE STAT, COMANDANTUL
MARIEN N'GOUABI ȘI CELINE N'GOUABI
Cu prilejul vizitei în Republica Populară Congo

— 20 martie 1972 —

Tovarășe președinte,
Doamnilor și doamnălor,
Dragi prieteni și tovarăși,

Este pentru mine, pentru tovarășa mea, pentru tovarăși din delegație o deosebită plăcere să vă salut în această seară ca oaspeți, în Republica Populară Congo — este adevărat că tot pe pământul Republicii Populare Congo (Aplauze).

Sper însă că voi avea prilejul să salut și în România

pe tovarășii președinte pe tovarășă sa și pe alții tovarăși congoezi.

Ne aflăm acum bine de două zile în țara dumneavoastră. Am putut să cunoaștem desigur o mică parte din activitatea muncitorilor a oamenilor muncii din țara dumneavoastră. Am avut conversații atât în legătură cu problemele economice politice tehnico-științifice precum și cu privire la relațiile dintre partidele noastre. În acest proces am făcut un schimb de păreri asupra activității noastre pe plan internațional contemporan.

Din ceea ce am putut vedea în vizitele pe care le-am făcut în țara dumneavoastră la Portul din Pointe Noire, în celelalte activități economice, cu satisfacție că poporul congoez, sub îndrumerea Partidului Congolez al Muncii a creat cu succes la dezvoltarea unei industrii proprii. În dezvoltarea economică în general creând astfel o bază tranșantă în viața socială (Apiauze puternice).

Că prieteni ai poporului congoez ne bucură acest rezultat și pe care am pornit deoarece știm din experiența noastră că pe acest drum se poate construi cu adevarat o bază economică în stare să asigure independența și suveranitatea țării. (Vă aplauze). Ne bucură faptul că Partidul Congolez al Muncii se preocupă de a soluționa prin propria activitate aceste probleme. Știm că veți fi siguri, că eforturile scrișoare, dar și din de asemenea din propria noastră experiență —, că dacă Partidul Congolez al Muncii își propune să soluționeze aceste probleme și apăsătoare la sprijinul acestei muncii, iar alături de noi, înaintea tuturor, pentru la întregu, poporul congoez face din această principala prioritatea națională și ne încredințăm că veți putea să asigurați (Vă aplauze). Din ceea ce am putut vedea în aceste zile desigur nu

avem deocă pretenția că înțelegem problemele din Congo, dar ceea ce am putut vedea —, ne face să picșăm cu convingerea că poporul congoez, partidul său, conștient că se murg pe un drum bun și dorim să obținem succese cât mai mari pe această cale!

Am căzut de acord să realizăm o serie de obiective economice în cadrul cooperării romano-congoeze, sperăm că înțelegem realizate cu acest prilej, or deosebit de perspective bune pentru extinderea în următorii ani a cooperării dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Congo. Aceste relații de colaborare economică tehnico-științifică sunt bazele pe principiile egalității și reciprocității între țările noastre. Între popoarele noastre înțelegem că trebuie să conducem pentru dezvoltarea lor și a partenerilor asfel de drepturi egale pe întreaga viață internațională. De aceea, în aprecierea înțelegem realizate cu acest prilej vor avea o înțelegere altă pentru dezvoltarea relațiilor reciproce și în moduri de relații bazate pe noi principii în viața internațională.

Am abordat o serie de probleme internaționale. Vă aș dori să mă opresc pe larg asupra lor. Sîntem de acord că trebuie să nu lătm cu toată fermă area pentru a face să triumfe în viața internațională în relațiile dintre statele principii egalității în drepturi, respectarea suveranității și independenței naționale neamurilor, în tehnica și terne, avantajul reciproc și, desigur, atunci cînd vorba de țări prietene, soluțiar țării și a celorlalte țări prietene. (Aplauze).

În aceeași timp, sîntem de acord de a acționa pe tot a exclude din viața relațiilor naționale folosirea forței și a înfrînarea cu forța în soluțiararea problemelor și a face tot pentru a contribui la dezvoltarea și

... toate statele lumii, fără deosebire de orin-

... este necesar să întărim colaborarea
... politica internațională și neoclonalismul
... întărirea unificării tuturor for-
... face să se asigure dreptu-
... problemele corespunzătoare
... fără nici un amestec din
... (Vn aplauze)

... adresă la război din Indochina la
... zone ale lumii pentru
... acum de a se asigura acest
... există un punct
de vedere comun — acela de a face totul pentru a se pune
... și neoclonalismul
... în această
... ste, cu toate
forțele antimperiale. (Aplauze puternice)

... în cadrul unor discuții se
... Pe noi, comunistii români, ne
... să se facă totuși pentru un ta-
... și forțele internaționale antimper-
... care sunt cele care
... care a pornit pe
... Este nevoie de unitate,
... naționale, și a forțelor antimperiale,
... — atât pe plan internațional — forțele care se pronunță
... pentru pace pot
... Noi avem convergența
... și de pe alte continente. Vor
... în lărgirea un
... Africa va milita și mai
... și mai

multă hotărâre pentru a contribui la soluționarea
... de probleme de pe acest continent, că, pe măsura în care
... țările se va acționa pentru unirea tuturor forțelor, fără a
... se înțelege că asupra unora sau a altora din probleme
... există deosebiri de păreri. Este clar — cei puțin pentru
... noi și dorim să vă spunem aceasta deschis ca unor tova-
... răși și prieten — că trebuie să facem totuși a face de
... eliberare națională, de recunoaștere de drepturi concept. Noi
... să întărească această unitate. Cel puțin noi concepem
... în nici un caz, comunistii nu pot fi excluși din cadrul
... acestei colaborări — că este necesar să găsim căile pe
... a realiza această unitate a forțelor naționale și antimper-
... ale. Nu trebuie să se uite că forțele coloniale și reac-
... ționale vor face totuși și în viitor pentru a ne împu-
... binărar, pentru a diviza forțele antimperiale și pe
... siste din diferite țări. De aceea trebuie să facem
... totul pentru a găsi, calea spre unitate. Victoria noastră pe
... plan național și internațional constă în unitate!

Desigur, tovarăși, în fiecare țară sînt probleme specifice
... ele se pot soluționa a fiel de în România sau în
... alte țări, și nici nu trebuie să pretindem să fie soluționate
... peste tot în aceeași fel. Fiecare trebuie să găsească și să
... și soluționeze problemele corespunzătoare situației
... le; desfășoară activitatea. Dar pornind de aici trebuie să
... înțelegem că numai acționînd unită în problemele pro-
... pale — atât naționale, cât și internaționale — putem să
... obținem victoria. (Aplauze prelungite) De aceea trebuie
... să facem totul pentru unitate!

Iată, dragi prieteni și tovarăși — cercuți problemele care
... le-am discutat în aceste zile. Sînt convins că vizați
... care am făcut-o în Republica Populăară Congo, convîn-
... rik pe care le-am avut cu tovarășii Marien N'Gouabi și
... ce alți tovarăși vor emula în dezvoltarea multilaterală
... a colaborării noastre, că de asemenea, conștientizarea de

partidele noastre se va extinde mult în folosul ambelor popoare. Dezvoltarea noastră dintr-o parte nu va contribui în nici un fel la creșterea generală a nivelului de trai imperialist, pentru că dăruia ei înaltului pentru progresul țărilor care doresc să se dezvolte independent, pentru pace și colaborare între toate popoarele lumii. (Applauze puternice)

Mă bucur foarte cu regret patria dumneavoastră. Cu regret pentru că am stat puțin și am putut cunoaște prea puțin în vizita și primirea noastră și poporului dumneavoastră. Sperăm însă că vizitele dintre reprezentanți partidelor și ale orașelor se vor intensifica și că atunci ne vom putea cunoaște mai bine, că vizita pe care o faceți prezedinte și tovarăși sa o vor face în frumoasa a celor care de asemenea la mai buna cunoaștere dintre partide și popoare noastre. Deși regretăm că nu am putut în țara dumneavoastră pleacă cu impresii de la noi de bună colaborare că am pus o bază pentru o colaborare între partidele și țările noastre. (Vă aplauze).

Propun să mergem pentru întărirea și dezvoltarea colaborării dintre partidele și țările noastre. Merităm colaborarea între noi a forțelor anti-imperialiste. În calitate de tovarăși prezedinte Marien N. Gouassi, a soției sale.

În sănătatea celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, a celorlalți militanți.

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor;

Pentru reprezentanții diplomației,

Pentru pace și colaborare internațională. (Applauze puternice, îndelungate).

Trăiește Republica Populară Congo. (Vă și puternice aplauze).

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE PREȘEDINTELE
REPUBLICII ZAIR MOBUTU SESE SEKO,
ȘI DOAMNA MARIE ANTOINETTE MOBUTU
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI
CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Republica Zair

— 21 martie 1972 —

Domnule prezedinte,

Doamnă Mobutu,

Doamnelor și domnilor,

Este pentru mine, pentru soția mea și pentru colaboratorii mei, o deosebită plăcere de a fi pusul la curs invitației amicale a dumneavoastră domnule prezedinte de a vizita Republica Zair. Aș dori, să vă exprim mai întâi noastre pentru ocazia pe care ne oferă de a cunoaște frumoasa dumneavoastră patrie, de a cunoaște din muncă și realizările poporului zairian pe care ea dezvoltă, economiei independente și, totodată de a putea continua mai apoi asupra dezvoltării și atenuării bilaterale a unei prietenii și colaborări internaționale pe care l-am început în București, cu prilejul vizitei dumneavoastră.

Aș dori de asemenea să exprim mulțumirile noastre pentru primirea deosebit de cordială pe care a rezervat-o să mulțumesc populației țării și în special care ne a întâmpinat cu năla căldură. Cu atât mai mult că ocazia primire — ea și primirea pe care v-a făcut-o populația

orașului București și a altor locații din România pe care le atingeți — constată o expresie a sentimentelor de prietenie și simțăminte care și le înstresează popoarele noastre și a dorinței lor de a dezvolta o colaborare și prietenie rodnică.

Este adevărat că trebuie să vă vizitați pe care atingeți în țara noastră domnule președinte reședinte dintr-o Republică Socialistă România și Republica Zair au avut o discuție foarte plăcută. Cu toate acestea, eu mă așez pe o cale spre a vă prezenta sistemul de abia la început. Unele aspecte care reușesc să ducă la cooperare multilaterală între România și Zair. Sper că vizita pe care o facem acum în țara dumneavoastră, convertită pe care se-am început și a vă cunoaște a vor fi deosebit de posibilă. Într-o cooperare economică bună, știți că, cultura, știința, învățământul, România și Zair cooperare care este chemată să contribuie la dezvoltarea economică și progrese materiale și care se va realiza în mod îndelung, pe respectul reciproc și pe baza principiilor de cooperare. În aceste condiții și numai pe această bază se pot dezvolta astfel relațiile de cooperare între cele două popoare care au pășit pe calea făturii unei economii independente, puternice.

A încercăm să vă prezint România. Domnule președinte, am avut privilegiul să cunoaștem unele din rezervele pe care România le are pe calea progresului economic și științific. De atunci, poporul român a obținut noi victorii, acordurile am încheiat în realizarea celui de-a cincilea plan centralizat elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român. Ne-am apropiat din nou în anul 1975 și ambele țări au devenit țări care mai așteaptă încă România să se poată avansa la o nouă etapă de dezvoltare economică, să devină o putere mondială pe care noi o considerăm că o bază a unei economii puternice, independente —, să

asigurăm un progres rapid al agriculturii, pornim de la faptul că, în condițiile României, agricultura este una din ramurile de bază ale economiei naționale.

Avem, de asemenea, în vedere de a da un nou impuls științei, culturii, de a largi democrația socialistă, asigurând participarea maselor largi populare la conducerea întregii activități economice și sociale a statului. Nu pot să nu menționez de la faptul că numai în strânsă unitate cu întreg poporul partidul nostru își va putea atinge scopul de a conduce țara pe calea făturii unei vieți noi și a realizării obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea — făturii societății socialiste multilaterale dezvoltate în România.

Este de înțeles că acordăm și în perioada următoare o mare atenție ridicării nivelului de trai al poporului, deoarece tot ceea ce înseamnă noi înseamnă esența conștiinței noastre despre socialism și — așa putea spune — a înțelegerii socialismului, este, de fapt, aceea de a asigura omului condiții cât mai bune de viață din toate punctele de vedere — atât materiale și spirituale, cât și din punct de vedere al libertății și democrației. De asemenea, trebuie să asigurăm dezvoltarea economică să asigurăm dezvoltarea omului socialist român să devină mai și mai puternic și să se poată hotărâscă dezvoltarea sa. Va putea înțelegi, domnule președinte, că pe acest drum partidul și guvernul nostru se bucură de sprijinul întregului popor care te că, îndeplinind această politică, își realizează în cele din urmă toate aspirațiile sale spre o viață liberă și fericită.

Fără îndoială că, propunându-ne o asemenea programă, avem în vedere să dezvoltăm relațiile de cooperare cu toate statele lumii fără distincție de ordinare socială. Pornim de la faptul că în lumea de astăzi, în epoca puterii revoluției tehnico-științifice, nici un popor nu se poate

devota dacă participă activ la diviziunea internațională a muncii, dacă nu-și dezvoltă relațiile de colaborare în lăstăreașele celorlalte state ale lumii. Noi așezăm în lăstăreașele acestor relații principalele egalități în drepturi între toate națiunile, neamstecul. În treburile interne ale statului nostru pornim de la faptul că este necesar să se pună capăt politicii de forță și dictat să se renunțe la folosirea forței sau la amenințarea cu forța în relațiile dintre state. Aș putea spune că aceste principii își fac viața pe pământ în fața internațională și se afirmă pe toate contopirile și singurele în stare să creeze condițiile pentru o colaborare armonioasă și pace în întreaga lume. De aceea, și în viitor, noi vom acționa cu toată fermecătatea pentru afirmarea și înfăptuirea în viață a acestor principii.

Întelegem prin ce pareă dumneavoastră că și a tuturor statelor africane pentru a se pune capăt dominației naționale pentru a se realiza eliberarea tuturor popoarelor africane de orice formă de opresiune. Noi considerăm că pentru popoarele din Africa, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia de a se elibera este o cerință dreaptă, că ea trebuie să se realizeze prin mijlocul tuturor popoarelor africane. Tutoarele pentru care trebuie să avem o depunere și dreptul de a se elibera. Vă pot asigura că România acordă va acționa în acest sens întregii sale sprijin, în acest sens va acționa prin toate mijloacele posibile, dar că aceste popoare au dreptul să folosească orice formă de luptă pentru a-și câștiga libertatea și independența și că noi cei care iubim independența și libertatea avem obligația să fim de partea celor care le ajutăm să obțină victoria în lupta lor.

Sinteză a acestor relații afirmat aici domnule, și pentru că aceste regimuri rasiste din Africa de Nord și din Asia sunt un anacronism care de esență trebuie să fie dat uitării. Noi apreciem că este

ca rezoluțiile Organizației Națiunilor Unite să fie traduse în viață, ca populația de adevărată a acestor state să poată deplina deplină de a participa la tendințele de adevărată fără nici o discriminare. În această privință România apreciază că este necesar ca toate statele să promoveze în mod egalitate între popoare și între națiuni să se realizeze măsurile pentru a lichida aceste regimuri rasiste.

Noi sintem o țară europeană și, de aceea, ne preocupăm și de problemele continentului european. Noi credem că Europa a dat mult pentru civilizație și cultură și că Europa are dreptul să aibă o viață deplină și să se realizeze în Europa și două războaie mondiale. Să fie din Europa și din unele state ale continentului european să poată și celorlalte state. Noi dorim să realizăm în Europa și în Africa noi, de deplină egalitate între toate statele și să se realizeze de largă cooperare economică, culturală și științifică. Noi dorim să transformăm continentul european în continent al păcii și cooperării. Avem în vedere că în vedere a securității în Europa și în Africa și în Asia să se stabilească relații noi pe principii de egalitate și respect reciproc și colaborării reciprocă pentru adevărată pace în lume și pentru securitatea europeană, ne gândim de fapt pentru așezarea relațiilor pe baze noi în toate statele lumii.

Ne preocupă mult faptul că în diferite părți ale globului mai ard încă flăcările războiului, că națiunile conflictuale care pot genera violențe și consecințe grave pentru omenire. De aceea ne pronunțăm cu hotărâre pentru evitarea războaielor și îndurăm națiunile pentru retrăgerea trupelor și A. În această legătură dorim pentru toate națiunile, meez, cambodgian și laotian rezolvarea citată a condițiilor de pace pentru a se putea realiza dezvoltarea lor așa cum o doresc, fără nici un amestec din afară.

Știm că unele țări africane sau mai bine zis, condau

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE
PRESEDINIELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUSESCU,
SI TOVARASA ELENA CEAUSESCU
IN ONOAREA PRESEDINTELUI REPUBLICII
ZAIR, MOBUTU SESE SEKO,
SI A DOAMNEI MARIE ANTOINETTE MOBUTU
Cu prilejul vizitei in Republica Zair

— 22 martie 1972 —

Stimate domnule președinte,
Doamnă Mobutu,
Doamnelor și domnilor,

Este pentru mine pentru soția mea și coaliția noastră din delegație o deosebită plăcere să vă salutăm în această seară la acest din nou prîetenesc, ca oaspete al Republicii Socialiste România — deși ne aflăm pe teritoriul Republicii Zair

Din păcate viața noastră a fost scurtă dar — așa cum am spus și așteard — sper că în peste puțin vom avea prilejul de a cunoaște și alte centre economice, politice și culturale ale Republicii dumneavoastră Totuși, eu aștept că, deși scurtă, această vizită a fost deosebit de utilă pentru înțelegerea cu rezultate bune care corespund intereselor popoarelor noastre

Nu aș dori să mă opresc acum asupra înțelegerii oricare am avut în cadrul convorbirilor pe care le-am avut ieri și astăzi atât noi, ca președinți, ca șefi de paradiet și membri, delegații noastre. Doresc să menționez însă

că în cadrul convorbirilor s-au realizat noi înțelegeri care merg pe linia celor ce am subliniat cu prilejul dumneavoastră în România și care deschid noi perspective pentru o cooperare multilaterală și reciprocă între țările noastre, cooperare care se bazează pe respect și avantaj reciproc, pe principiul neamestecului în treburile interne. Subliniez aceste lucruri pentru că am observat că dumneavoastră le repetați mai des decât mine de atunci când eu vă asigur că în relațiile cu toate țările și cu fiecare și cu țara dumneavoastră noi pornim de la respectul și suveranității acestor principii. Nu, domnule și Doamnă, și întrucât de înfăptuirea acestor principii din partea noastră este o relație cu ea și același lucru facem și vom face și noi în relațiile cu alte state.

Deșigur, cred că nu se poate vorbi că România și Zairul, ar avea cumva intenția să se amestece în treburile interne ale altor țări. Dimpotrivă cred că noi vom dezvoltă colaborarea noastră respectând cu strictețe aceste principii și, în același timp fiind conștienți că această colaborare este în interesul nostru și al altor state corespunzător intereselor reciproce, condițiilor actuale de dezvoltare a societății omenești, intereselor colaborării internaționale și păcii în lume

Iată de ce eu apreciez că vizita pe care am făcut-o în aceste zile în țara dumneavoastră se încheie cu rezultate bune. Sper că ea va fi urmată de noi întâlniri atât între președinții celor două țări cât și între diferitele reprezentanți — fie pe linie de stat fie pe linie de partid —, că aceasta va contribui la mai bună cunoaștere și la înălbirea și dezvoltarea colaborării. De astăzi aș dori să vă asigur, partidul nostru va trimite cu plăcere o delegație la congresul partidului dumneavoastră și, vom aștepta și noi — când vom avea congresul — o delegație din partea partidului dumneavoastră.

Nu aş dori să mă opresc asupra unor probleme internaţionale, deoarece abia aşeară m-am referit la ele. Ceea ce aş dori să menţionez şi acum este faptul că convorbirile pe care le am avut au demonstrat că sistem anarhistic şi pe care le am avut au demonstrat că sistem anarhistic de dorinţa de a ne aduce contribuţia la lichidarea colonizării şi nevoim de a lăsa la politica de forţă şi dictat la relaţiile internaţionale, de a contribui la realizarea în lume a unor relaţii de colaborare între toate statele, fără deosebire de orînduire socială.

România şi Zairul din punct de vedere al populaţiei, sînt cam egale — au peste 20 000 000 de locuitori, diferenţa este că suprafaţa ţării dumneavoastră e mult mai mare decît a României. Însă, pînă la urmă, nu pămîntul, este totuşi cel cîmăru. Dealtfel, întotdeauna — sînt în trecut, cît şi azi — în viitor — oamenii vor fi aceia care vor totuşi dezvoltarea economică şi socială a popoarelor şi asigurarea unei păci trainice pe pămînt. De aceea consider că ţările noastre şi împreună cu noi şi alte ţări de aceeaşi mărime — cum obişnuim noi românii, să spunem, ţări mici şi mijlocii — vor acţiona şi, ele cu mai multă fermecate pentru a şi aduce contribuţia la soluţionarea marilor probleme internaţionale. Desigur, nu ignorăm nici un moment existenţa ţărilor mari, deosebirile de orînduire socială, dar, în acelaşi timp, noi pornim de la faptul că astăzi este necesar să se poată seama de interesele tuturor popoarelor să se asigure participarea la soluţionarea problemelor a tuturor statelor. Numai aşa este posibilă pacea, este posibil, progresul omenirii!

Trebuie să spun cu satisfacţie că, în discuţiile pe care le-am avut am constatat că punctele noastre de vedere merg în aceeaşi direcţie deşi există deosebiri de păreri.

Iată de ce doresc să menţionez, la acest dinu, satisfacţia noastră pentru rezultatele vizitei, ale convorbirilor şi înţelegerilor la care am ajuns.

Vom duce cu noi şi vom informa poporul român despre preocupările poporului dumneavoastră, despre rezultatele pe care le obţinem, în făurirea unei economii independente puternice — şi vă dorim să obţinem, să succedem totuşi mai mult, pentru că orice rezultate bune în dezvoltarea economiei dumneavoastră sînt, în acelaşi timp, şi rezultate ale tuturor popoarelor care se pronunţă pentru egalitate în drepturi pentru independenţă naţională.

Doresc să ridic acest pahar şi să toastez pentru prietenia dintre România şi Zair, dintre partidele noastre să rez poporului za rez multă prosperitate, multă fericire şi multă, multă independenţă! (Applauze).

Doresc să toastez în sănătatea dîmnului preşedinte al democraţiei, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor

Pentru colaborare şi pace între toate puterile noastre! (Applauze puternice).

CUVINT
LA RECEPȚIA OFERITA
DE PREȘEDINTELE REPUBLICII ZAMBIA,
DR KENNETH DAVID KAUNDA,
ȘI SOTIA SA BETTY KAUNDA,
ÎN CINSTEA PREȘEDINTELUI
CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂȘII ELENA CEAUȘESCU
Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

- 23 martie 1972 -

Domnule președinte,
Doamnelor și domnilor,
Drag prieteni,

În primul rând mulțumesc pentru tovarășa mea și tovarășii din delegație care mă ajută să pot răspunde în cel mai bun mod acestei vizite pe care ați făcut-o cu doi ani în urmă în România.

Așa cum a fost și acest prilej pentru a va adresa dumneavoastră, domnule președinte și întregului popor zambian în salutul fraternal pe care l-am primit din partea Consiliului de Stat, a guvernului, a poporului român, a mea (Aplauze)

Deoarece ați dumneavoastră și a câștigat nu prea de mult independența relației dintre România și Zambia sînt de dăruia noastră. Cu toate acestea, în acești puțini ani s-a mai scuturat puțin din pălămbă pe care dumneavoastră și reprezentanții dumneavoastră care v-au însoțit, făcînd în România o vizită care ne-a permis să cunoștem puterile deosebite ale țării. Sper că vizita pe care o facem acum

în țara dumneavoastră convorbirile pe care le vom avea în continuare cu reprezentanții poporului zambian cu poporul nostru din diferite locuri în țară pe care ați vădit vizita vor contribui de asemenea la o mai bună înțelegere a relațiilor noastre între conducerea statelor noastre și a ceea ce reprezintă a relațiilor de prietenie și colaborare în toate domeniile de activitate (Aplauze)

Aș dori să vă mulțumesc domnule președinte pentru cuvintele de apreciere la adresa poporului român și a României. Într-adevăr România dăruiește și promite o contribuție la dezvoltare a colaborării cu toate statele în țara de dezvoltare de ordinare socială punînd din nou pe primul plan relațiile cu țările socialiste și cu statele care au o soluție la jugul colonialismului cum este și Zambia și alături de țările dezvoltate independente. Fără îndoială că România este înțelegătoare față de țările care doresc să se dezvolte independent și să își găsească o economie proprie și care vor ca popoarele lor să fie stăpînite pe propriile destine și să își găsească pacea și pentru progresul în întreaga lume (Aplauze)

Deși — după cum ați spus și dumneavoastră — noi nu avem prilejul să ne spunem părerea asupra problemelor, nu aș putea ca la această primă întâlnire cu reprezentanții cei mai de vază ai poporului zambian să nu mă refer la faptul că problema esențială pentru popoarele africane este făurirea unei economii independente, lărgirea colonizării, rasismului, Africa să fie a popoarelor africane. Relațiile acestor state cu celelalte țări de lume să se dezvolte pe baza deplinei egalități în drepturi și avantajului reciproc și respectării independenței și suveranității naționale. (Aplauze puternice)

Cu aceste gânduri facem vizita în Zambia și în celelalte șapte țări africane cu aceste gânduri dorim să dezvoltăm relațiile cu toate popoarele africane. Avem din nou încredere că popoarele africane, cu sprijinul tuturor forțelor

an imperialiste, își vor cuceri deplina independență și vor fiuri o viață fericită, îmbelșugată care să corespundă pe deplin năzuințelor acestor popoare, să asigure progresul lor multilateral. (Vă aplauze)

Cu aceasta, aș dori să închei, exprimându-ne încă o dată convingerea că viața și convorbirile pe care le vom avea vor pune baze tot mai puternice relațiilor dintre popoarele noastre vor contribui la întărirea prieteniei tuturor popoarelor care luptă pentru dezvoltarea independenței la cauza păcii și cooperării între toate națiunile lumii. (Aplauze puternice).

CUVÎNT LA ÎNTÎLNIREA CU MINERII DE LA EXPLOATĂRILE DE CUPRU DIN COPPER BELT

Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 24 martie 1972 —

Este pentru noi o deosebită bucurie că am putut, af în
da ne în Zambia să vizităm această mare mină să ne
întîlnim cu muncitorii, specialiștii și conducerea ei

Aș dori să folosesc acest prilej pentru a vă adresa
dumneavoastră și tuturor minerilor un salut frățesc din
partea marelui și în general, din partea muncitorilor
din minele de cupru din România

Domnul director general ne-a vorbit, de asemenea, de
o serie de asemănări între România și Zambia. Este adevărat
ceea ce a spus aici privind înărmirea, teritoriul, populația
și preocupările pentru dezvoltarea economică, soarta
în România și în Zambia, dar cred că ar mai trebui să adău-
găm faptul că România și-a elstăat ceva mai înainte in-
dependența națională, Zambia clișt gînd-o ceva mai tîrziu,
și că astăzi țările noastre dezvoltă larg cooperarea pe treu
a fi stăpînie depune pe bogățiile lor naționale pentru a fi
făuri un viitor așa cum îl doresc ele.

Ca prieten al poporului zambian ne bucurăm sincer
de succesele pe care le obțineți în dezvoltarea economică
și socială. Considerăm că un rol important în realizarea

acestor stăpîni ai muncii, clasa muncitoare. Apreciem că întărirea unității clasei muncitoare zambiene, a muncii în jurul partidelor, al președintelui va asigura dezvoltarea mai rapidă a patriei dumneavoastră, întărirea mai puternică a economiei și independenței sale.

Aș dori să vin în întâmpinarea voastră domnule director general și să-l invit să viziteze România și, totodată să-l invit o delegație de specialiști și de munceri din această mare țară să viziteze România. (Aplauze)

Doresc să vă prezint dumneavoastră, munceri or, țări, clasa muncitoare, rezultați tot mai bune în întreaga activitate, multă fericire! (Aplauze)

Trăască sănătatea dintr-o clasă muncitoare din România și clasa muncitoare din Zambia. (Aplauze)

Trăască colaborarea și prietenia între poporul român și poporul zambian! (Aplauze)

CUVÎNT

LA CEREMONIA CONFERIRII TITLULUI DE CETĂȚEAN LIBER AL ORĂȘULUI LUSAKA

Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 24 martie 1972 —

Domnule președinte

Doamnă Kaunda,

Domnule primar,

Doamnelor și domnilor

Este pentru mine și pentru soția mea o deosebită plăcere de a fi oaspeți consuliului municipal și ai primarului orașului Lusaka.

Mă simt deosebit de onorat de faptul că, cu prilejul vizitei în frumoasa dumneavoastră țară — Zambia — a fost oferit această înaltă distincție de Cetățean al orașului Lusaka. După cum ați văzut, am acceptat cu plăcere onorarea, dar și obligațiile care revin cetățeanului. (Aplauze)

Desigur, a fi cetățean al unei țări liberă cum este Zambia, al capitalei acestei țări libere — Lusaka — seamănă a-ți lua angajamentul de a milita pentru întărirea și dezvoltarea acestei libertăți, a independenței naționale, de a face totul ca poporul zambian să ducă o viață liberă și fericită. (Aplauze puternice)

În ce mă privește, ca cetățean al României, socialist (iară căre are relații prietenești și de colaborare cu Zambra, mă voi strădui să fac totul pentru ca țările noastre să coopereze cât mai larg și odată domeniile de activitate și în lăcașul acesta, să aștig eu ca popoarele noastre să se cunoască și încredințate în toate punctele de vedere.

Domni, primul a vorbit pu arg despre oraşu. Bucu-
reşti şi despre aspecte ale viaţei populaţiei române.
Acesta nu va scuti pe nimeni să vorbească mai mult despre
aceste probleme şi din nou să adreseze locuitorilor
manea pe care au să o trăiească cu partea locu-
torilor capitala României, socialistă şi municipală.
Bucureşti (Apelaşe puternice).

Spun: „Între capitala și patria noastră se vor stabili relații de cooperare în mai multe domenii de activitate. Faptul că am încredințat, aber ai orașului Lissaka cred că în... a orașului se propun ca datorarea l și Lissaka să devină... înfruntă... și plânze). Și acum este timpul meu să... pe dom... președintele dău spune că Lissaka... primul (Se răspunde a... aplatize puternic).

Dați-vă acum cu asveta, România a sosit! Iată, aproape 27 de ani, atât jugul asupritor străin, lăundu-și soarta în mâini, e scut, cât și jugul asupritor propriu și a trecut la fărâșire apoi, socotiți căre să asigure pentru întreaga popor dragăte socială libertate democratică și o viață fericită (Vie bună). Trebuie să vă spun în mod sincer că așteți am — desigur, nu — au transformat în mod rădăcină viața poporului român. Azi, România se numără printre țările socialiste, ea făcându-și cu forță poporul său un viitor fericit și dezvoltat industrial, agricultură, învățământul, cultura, crește nivelul de trai al poporului. Putem afirma că, într-adevăr, socialismul a deschis calea ca poporul nostru să ducă o viață demnă.

in rindul tuturor natiunilor lumii (Applauze) Trebuie da-
torită acestor rezultate pe care le-a obținut poporul ru-
mân este formă hotărâtă să facă tot posibilul pentru a-și asigura
progresul pentru a dezvolta cu mai larg relațiile sale cu
toate popoarele țărilor socialiste și ale statelor care au
scuturat jugul dominației străine și au pășit pe calea dez-
voltării independente.

Toledo-4, noi ne pronunțăm pentru ca toate statele lumii, fără deosebire de ordinare socială, devină considerăm că în etapa actuală a revoluției tehnico-științifice participarea la dezvoltarea internațională a muncii colaborarea între toate țările constituie o condiție pentru progresul și dezvoltarea încreștării pe baza relațiilor cu toate statele lumii, noi suntem în mod ferm deplin egalitate în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neînșurător în relații interne, având dreptul precum și rezoluția a fost și la amănunțimea cu care a raporturile dintre state pe această bază constituie că fiecare popor are dreptul la o viață înaltă și singură a dezvoltării sale economice și sociale fără nici un amănunțiu alături de altele, în lume sunt țări mari și mici și în raport cu necesitatea și timpurile de dezvoltare diferite sunt țări, încreștarea și dezvoltarea de a fi la fel și în muncă, noi și de dezvoltarea socială, noi suntem deplină participare cu dreptul egal la soluționarea tuturor problemelor internaționale. (Vă aplauze).

[illegible]

dezvoltări lor, de a fi stăpîne pe bogățiile naționale, de a-și alege nestingerite drumul pe care să meargă în viitor. (Aplauze puternice).

Am putea spune că desfășurarea vieții internaționale este în favoarea popoarelor care se ridică împotriva politicilor imperiale de forță și dictat, pentru lichidarea colonialismului și neocolonialismului. Este, într-adevăr, o necesitate să se pună capăt colonialismului pe continentul african ca Algeria, Mozambic, Guinea-Bissau, Namibia și popoarele acestor țări africane să devină libere, să fie zgîrcit colonismul. Popoarele acestor țări, ale celorlalte țări africane au dreptul să își poseze cu mijloacele pentru a lichida colonialismul. (Aplauze).

De asemenea este timpul, să fie luată în considerare să se asigure populației din țările unde conduc minoritate dreptul, de parca pare cu dreptul, egala la conducerea destinelor statelor respective — am în vedere, în primul rînd, îndobîndea și Africa de Sud — și în al doilea, într-adevăr, acest anacronism care nu mai corespunde în nici un fel dezvoltării actuale a societăților omenești! (Aplauze puternice).

Domnul primar s-a născut la necesitatea tîrîrilor, în tîrîrile țăriilor africane și are pe deplin dreptate, deoarece acționînd astfel, el a înțeles, cit și cu a sa, că este antimperialist. Țările africane vor putea să își asigure dezvoltarea liberă și independență. Dar pentru ca să se realizeze unitatea țărilor africane este necesară unirea tuturor statelor. În același timp se impune și realizarea unei puternice unități naționale în fiecare stat și în realizînd atît unitatea națională, cit și unitatea pe plan continental, se poate asigura desfășurarea cu succes a activității de dezvoltare economico-socială de liberă alegere completă de sub orice dominație și aspirare. (Aplauze).

În ce privește continentul european — continentul într-adevăr mai dezvoltat din punct de vedere economic astăzi și popoarele acestui continent și pe problema realizării unor relații noi, de depășire egală de ambele părți, săptămîna ceea ce înseamnă o securitate europeană, dorind că aceasta să ducă la dezvoltarea unor relații internaționale pe principii de egalitate și dreptate și ca țările africane și celelalte țări să poată să participe la asigurarea generală a relațiilor internaționale pe respectarea dreptului la autodeterminare și la așa cum dorește ea.

Vizita pe care o facem în țara dumneavoastră este tocmai expresia dorinței pe care o amuzăm în adevăr, să se dea cu poporul zambian cu popoarele africanilor toate popoarele de aș aduce la un acord și să se realizeze progresul social în întreaga lume. (Aplauze).

Deși ne aflăm de puțin timp în patria dumneavoastră, am putut vedea că este o preocupare foarte mare din partea noastră și ale popoarelor zambian și ale celorlalte popoare din întreaga lume de a se realiza pe calea dezvoltării economice și sociale. Ca prietenii noștri foarte mulți au fost rezistenți și vă felicităm din toată inima! (Aplauze puternice).

Sînt convins că relațiile dintre țările noastre vor cunoaște o dezvoltare continuă că popoarele noastre vor merge mîină în mîină pe calea prieteniei și colaborării și păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice).

Trăiască prietenia dintre Zambiana și România! (Aplauze).

Trăiască cetățenii orașului Tosaoka! (Aplauze puternice).

CUVÎNT
LA CEREMONIA ÎNMÎNĂRII CARNETULUI
DE MEMBRU DE ONOARE AL PARTIDULUI
UNIT AL INDEPENDENȚEI NAȚIONALE

Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 24 martie 1972 —

Stimați tovarăși,

Doresc să mulțumesc tovarășului, președinte și conducător al partidului, pentru înmînarea acestui carnet de membru de onoare al Partidului Unit al Independenței Naționale și acestui tricou de militant, care conține în simbol al relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Unit al Independenței Naționale (aplauze puternice).

Colaborarea dintre partidele noastre va asigura și largirea cooperării între popoarele noastre deosebite partidele noastre conduse astăzi de stăruință și respect. (Vi se aplauze).

Doresc să vă prezint partidul nostru care conduce desigur și poporul zambian spre o viitor mai în activitatea sa și să-l conducă Zambia și poporul zambian pe calea învingătoare, îndepărtându-l de orice pericol. (Aplauze puternice, prelungite).

CUVÎNT
LA DEJUNUL OFERIT DE MINISTRUL PENTRU
PROVINCIA DE SUD

Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 25 martie 1972 —

Domnule președinte,
Domnule ministru,
Doamnelor și domnilor,

Este pentru mine și solia mea o deosebită plăcere să am putut, în scurta vizită pe care o facem în Zambia să venim în orașul Livingstone, să admirăm cascada Victoria, această frumoasă creație a naturii (Aplauze). De aceea, aș dori, în primul rând să mulțumesc domnului președinte pentru că ne a organizat o asemenea plăcută vizită în această parte a Zambiei.

Aș dori de asemenea să mulțumesc domnului ministru și primar, în orașul Livingstone, populației acestui frumos oraș pentru primirea călduroasă pe care ne a făcut-o. (Vă aplauze).

Domnul ministru s-a referit la faptul că dincolo de această provincie din sudul Zambiei este sfârșitul libertății. Într-adevăr, eu consider că acest fapt merită să rețină atenția, având în vedere că înseamnă că vor trebui depuse eforturi pentru ca în Africa să nu mai existe o

frontieră a bătăii, ca întreaga Africă să fie liberă iar populația africană să fie stăpîna pe destinațiile sale (plănuie puternice). Dealtfel, se vede că însăși natura a hotărît în felul acesta, în sensul că aici a cascădă nu are frontiere că ea se întinde de o parte și de alta. Și oamenii ar trebui să poată circula liber și de o parte și de alta. Plănuie puternică. Pentru aceasta însă este nevoie să fie lichidată etnologia și muștrismul să se asigure depina egalitate între toate popoarele între ei, oamenii. Aici, fiind în acest fel rezoluți ai țării de a stabili natura, și de a se face astfel să fie și trebuie să se realizeze în viitor.

Domnul ministru s-a referit la faptul că ar fi în viitor, între poporul român și poporul zambian să existe schimburi mai dese de delegații — și acestea să fie încă mai năguse în munca și tărâni înolovitală, la oameni, care produc bunuri materiale și spirituale. Fie sunt complet de acord cu aceasta, totuși, nu aș putea să nu menționez faptul că începând din anul acesta se schimbă în fața viză a președintelui, lui nea voastră, României. (Aplauze puternice)

De aceea aș dori și sper că și domnul președinte va fi de acord — să invite o delegație din România și din partea de sud a țării, din care să facă parte așa cum aș putea și domnul ministru „oamenii de la furturi”. (Aplauze). Sper însă că va veni și domnul ministru să fie de acord chiar de la furturi. (Amuzament, aplauze).

Cu aceasta aș dori să ne părăsim pentru puțin dintr-un popor care ne dă în sănătatea președintelui Kaunda a doamnei Kaunda a domnului ministru. Mărturisesc, a dămine voastră, a tuturor

Ki mfwana! (în limba emba prietenie înțelegere reciprocă). (Aplauze puternice).

CUVÎNT LA ÎNTÎLNIREA CU MEMBRII COLONIEI ROMÂNE

Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 25 martie 1972 —

După cum cunoașteți, ne aflăm în Zambia într-o vizită de prietenie. Cunoașteți că noi, de aici, de la Zambia, în fața mea tu președintele Kaunda sînt excelenți. Sperăm că vizita pe care o facem acum va pune o bază și mai trainică pentru o colaborare largă în toate domeniile de activitate.

Am profitat de vizita în Zambia pentru a avea această întîlnire cu românii care lucrează aici, de poporul fratelui zambian. Aș dori să încep prin a vă saluta pe toți și a-mi exprima convingerea că activitatea pe care o desfășurați aici constituie o contribuție importantă la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul zambian. (Aplauze).

Nu am de gînd să vă fac o expunere asupra situației politice. Sper că urmăriți activitatea din țară și în țară, cum se desfășoară munca partidului nostru și a poporului, rezultatele pe care le avem în înfruntarea hoților celor Congresului și a X-lea al partidului. Știu cum s-au încheiat prevederile planului pe primul an al nouăzeci și unuia, anul acesta și primii doi ani am obținut o producție de 134% mai mare față de planul de compensatoare a anului

trecut, produsele superioară prevederilor plan lui V. aș putea spune că în țara întregă activitatea economico-socială se desfășoară bine cu rezultate bune. De asemenea, activitatea internațională a României se desfășoară bine, se bucură de sprijinul întregului popor și are o rezonanță din ce în ce mai mare pe plan internațional. Avem prietenii pretutindeni; ne aflăm în a cincea țară africană pe care o vizităm și peste tot am fost întâmpinați de popoare prietene. am avut convorbiri rodnice, am ajuns la acorduri deosebit de bune privind dezvoltarea relațiilor noastre cu aceste țări. Vă pot spune că, de fapt, pe toate continentele României se bucură de simpatie, are prieteni, cu care dezvoltă larg relațiile de colaborare. Deci, ceea ce vă pot spune este că activitatea internă și externă a partidului nostru, a poporului se desfășoară în condiții bune și servește construcției societății socialiste multilateral dezvoltate în România. (Applauze).

În ce privește vizita în Zambia, desigur, vom mai avea discuții — ea se va încheia astăzi dimineață — dar, vă pot spune așa cum ați văzut deja, că ne-am bucurat de o primire deosebit de prietenească. atât în Lusaka, cât și în celelalte două centre pe care le-am vizitat. Convorbirile noastre cu președintele Kaunda și cu conducătorii ai statului și ai partidului s-au desfășurat pură acim cu rezultate excelente, sperăm că se vor încheia într-un acorduri pentru o dezvoltare largă a cooperării. Aceasta va presupune că filiala „Geomin”-a va extinde și mai mult activitatea — că va trebui să înceapă lucrările miniere propriuzise, ceea ce presupune și venirea unui număr mai mare de specialiști din țară care să contribuie la realizarea în condiții bune a activității și toare, aceasta înseamnă că numărul românilor — care și așa este destul de mare — va crește și mai mult.

Sperăm că și în agricultură vom stabili o cooperare largă. Ne gândim la realizarea unui complex — nu este vorba de o fermă — de 10.000-15.000 sau 20.000 de hectare cu culturi mult prezente în gândirea noastră, în țara noastră. Intregă de obiective economice pe care să le realizăm în cooperare cu prietenii zambieni. Deci ambasada, agenția economică, toate activitățile care vizează dezvoltarea misiunii în domeniul politic și economic din țara noastră partidei și guvernului, vor trebui să desfășoare o muncă și mai intensă în viitor — și cred că o vă speriați de muncă.

Am găsit că clima din Zambia este foarte bună și în general, după cum am fost informat — în afară de câteva zile — ea este pe lângă această climă și faptul că orașul împreună cu un popor prieten crează o ambianță deosebit de plăcută.

O noastă principiu de cooperare prietenească cu toate statele și în primul rând cu statele ai poporului român pentru a dezvoltarea activitatea de cooperare pentru a ajuta pe prietenii zambieni în diferite domenii și a fi în economie independentă. Aș dori să spun încă o dată că și în creșterea este spiritul în care acțiunile noastre trebuie să desfășoare astfel — să colaborăm în așa fel — sperăm să stabilim relații frățietate între românii și zambienii să stabilească relații frățietate. Ca reprezentanți ai națiunilor socialiste noi trebuie să lucrăm în așa fel — să ne străduim că este posibil să se stabilească o colaborare între popoare, relații de tot felul pe care vă voi prezenta pe care le-am primit — și să promovăm relațiile între țările din Africa și dezvoltarea și. Această a fost cerința principală, dorim pe care vrea să ne exprimăm o dată — deși repet, și că acestea sunt gândurile noastre celor care au venit în Zambia și că acest fel acțiunilor și voi dar vrea încă o dată să exprim dorința

mea a conduceri; partidului ca fiecare din re voi să se străduiască în același spirit întru această cooperare, prezența voastră aici, să întărească și mai mult prietenia și colaborarea între popoarele noastre, să servească cauze eliberării popoarelor, întăriri ur tău fecării popor in parte, a independenței lor. În felul acesta vă veți face datoria și ca sprijiniți și ca reprezentanți ai țării dar și ca reprezentanți ai unei partii care și a propus să construiască în țară o ordine nouă și care dorește ca poporul român împreună cu al e popoare să contribuie la triumful socialismului în întreaga lume. (Aplauze puternice).

Iată, tovarăși, câteva recomandări cu totul generale pe care am dorit să vi le fac. Nu dorește de loc să intru în problemele de specialitate a fiecăruia și știu că tovarășii care mă însoțesc au discutat, vor mai discuta aceste probleme cu voi și nu este locul acum să mă vorbim de ele.

Eu aș vrea, încă o dată, să vă urez tuturor succese în activitatea voastră, și vă doresc multă sănătate. Să știți, că partidul și guvernul și în general oamenii noștri din rândul cărora voi ați plecat urmăresc activitatea voastră și vor fi bucuroși dacă ea va corespunde întotdeauna unei generații particulare. Eu sunt convins că așa va fi, tovarășii. (Aplauze puternice, Vă doresc încă o dată multă sănătate și fericire. (Aplauze puternice, prelungite).

TOAST

LA RECEPȚIA OFERITĂ
DE PREȘEDINTELE REPUBLICII ZAMBIA
DR KENNETH DAVID KAUNDA,
ȘI DOAMNA BETTY KAUNDA
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI
CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU
Cu prilejul vizitei în Republica Zambia

— 26 martie 1972 —

Domniule președinte,
Doamnă Kaunda,
Doamnelor și domnilor

Aș dori ca în numele meu, al tovarășei mele și al tovarășilor din delegație să exprim încă o dată mulțumirile noastre pentru posibilitatea ce ni s-a oferit de a vizita poporul, zambian prieten.

Vizita noastră constituie un răspuns la vizita pe care dumneavoastră domniule președinte, ați făcut în Republica Zambiei în urmă în România. Dar în același timp, ea este o vizită de prietenie și solidarnitate a două popoare care își făuresc o viață liberă, independentă. (Aplauze). De aceea aș putea spune că ea depășește orice cadrul obișnuit al vizitelor de răspuns, căci este în întregime prietenă și fraternală, căci ea dezvelează laborarea din toate domeniile de activitate.

Ne aflăm de câteva zile în frumoasa și ospitalieră țară noastră țară. În acest timp scurt ne-am întâlnit cu

populația orașului Lusaka de-aici, cu acest prilej am devenit și cetățean liber al capitalei patriei dumneavoastră (Vii aplauze). Având în vedere că cetățenii au atât drepturi ca și obligații, eu mă voi simți și obligat dar și cu atât mai drept să vă consider a fi în poporul zambian am un adevarat prieten și frate. Ca atare am și obligația de a miza pentru dezvoltarea colaborării între popoarele române și zambiane (Aplauze puternice).

Vizitând exploatarea minieră din Chingola, ne-am întâlnit cu minerii, această parte importantă a clasei muncitoare zambiene. Ne-a produs o deosebită bucurie prima revedere care ne-a făcut o mină deosebit de frumoasă. Clasa muncitoare ne simțea întotdeauna deosebit de bine, pentru că știu că prin ea clasa muncitoare — deci și în Zambia — reprezintă principala forță a progresului și dezvoltării independente a patriei.

Am avut prilejul să vizitez Livingstone, minunatul muzeu din oraș și să admirăm o frumusețe a naturii, cascada victoria. Peste tot am fost întâmpinat cu sentimente de prietenie, de ospitalitate ceea ce ne-a făcut să ne simțim ca în case prietenilor. Așa cum dealtădată a fost și dumneavoastră primul la România și așa cum ați declarat atunci că v-ați simțit.

Într-adevăr, popoarele noastre se simt aproape unul de altul pentru că atât poporul român, cât și poporul zambian au cunoscut vreme îndelungată jugul aspru străine și s-au eliberat prin lupta pe care au dus-o, lăudându-și gloria în propriile mîini.

În aceste puține zile am putut cunoaște o mică parte din munca și realizările obținute de poporul dumneavoastră în lămurirea unei libertăți independente. În convorbirile îndelungate pe care le-am avut împreună domnule președinte ne-ați înălțat pe larg preocupările dumneavoastră și ale partidului dumneavoastră de a stabili o nouă

pian de dezvoltare a Zambiei, de a asigura progresul mai rapid al industriei agricole și științei, culturii, ridicarea bunăstării întregului dumneavoastră popor. Permiteți-mi să spun, deci că avem acum o imagine mai bună despre realitatea și preocupările de viitor ale dumneavoastră, ale regulii popor zambian, ca prieten sincer, ne bucurăm în a vă avea atât de rezolvări, cât și de planurile de perspectivă ale țării dumneavoastră (Vii aplauze).

Nu aș dori să fie interpretat ca vreun amestec în treburile interne ale Zambiei, dar am convingerea că programul pe care îl elaborați este un program bun, că să înțelegem poporul zambian, a partidului său, a președintelui său, de a-l înălța în bune condiții. Am dori să folosim acest prilej pentru a vă ruga să-l realizați în cele mai bune condiții, să obțineți noi și noi succese în dezvoltarea patriei dumneavoastră, în lămurirea independenței și stabilității naționale (Vii aplauze).

După cum ați arătat și dumneavoastră domnule președinte, în cadrul convorbirilor din aceste zile am căutat de acord să exandem colaborarea noastră începând cu prietenii noastre pe care ați făcut și acum doi ani în România. Noi apreciem că ceea ce am realizat în ultimii ani constituie o bază trainică pentru ca în perioada următoare creșterea relațiilor zambiane în domeniul industriei, agriculturii și științei, culturii învățămîntului, să cunoască un progres foarte larg.

Cred că merită menționat și faptul că cu acest prilej am căutat de acord să dezvoltăm și cooperarea economică dintre noastre — care au misiunea de a organiza popoarele respective în asigurarea dezvoltării lor economice și sociale.

Se poate pune întrebarea cum a fost posibil ca în câteva zile cei doi președinți și delegațiile lor să aibă la un acord așa de larg și așa pe un teren atât de mare de probleme? Cred că există un anumit secret și anume

lumi, fără deschidere de orînduire socială. Desigur, ca țară socialistă ne preocupăm de dezvoltarea relațiilor noastre cu toate țările socialiste, considerînd că aceasta este în interesul tuturor țărilor și al tuturor forțelor progresiste și antiimperialiste din lume. În același timp și în același context acordăm o mare atenție relațiilor cu țările care au scuturat jugul imperialist colonial și au pășit pe calea dezvoltării lor independente. Noi considerăm relațiile dintre România și țările care au pășit pe calea dezvoltării independente să, cum se spune astăzi, poate în mod nedrept — țările din lumea a treia, ca relații de solidaritate în lupta pentru făurirea unei orînduiri mai drepte, care să asigure deplină egalitate între oameni, între toate națiunile lumii. Am spus că pe nedrept se vorbește de lumea a treia și rată de ce pentru că în fond există numai două lumi — lumea celor care încă duc o politică imperialistă colonialistă, de dominație și lumea popoarelor libere și independente (*Aplauze îndelungate*). Noi sperăm că colaborarea activă a țărilor din această lume a popoarelor domnice de libertate de a și făuri o viață așa cum o dorește ele este în condiție de astăzi esențială pentru progresul întregii omeniri pentru asigurarea păcii pe planeta noastră.

În același timp pornind de la realitățile lumii contemporane România se propune să realizează în viață principiul coexistenței pașnice între țări de orînduire socială diferite. În acest spirit dezvoltăm relațiile cu toate celelalte state, în domeniul a gr de activitate considerînd că în condițiile actualei revoluții tehnico-stiințifice participarea la diviziunea internațională a muncii la schimburi de valori materiale și spirituale între toate statele este condiție pentru atingerile obiective ale progresului general.

Așa și până mai ieri mărcat și din marea noastră, domnia și președinte în discuțiile noastre am constatat că există

o identitate de vederi asupra problemelor fundamentale ale dezvoltării contemporane. Desigur pe primul plan în discuțiile noastre a stat problema lichidării colonialismului, neocolonialismului și rasismului din Africa. Și este și normală să fie așa, avînd în vedere că pe acest continent, care a avut mult de suferit de pe urma colonialismului, megaliștii, dominația imperialistă și colonială se mai face încă simțită destul de puternic. Cred că este timpul ca popoarele africane, toate forțele progresiste din lume să propună de a acționa cu mare unitate notărilor pentru a pune capăt cît mai repede acestor suferințe de aeruri care constituie o rușine a secolului al XX-lea.

În ce privește România, ea acordă întregii sale sprijin și va continua să în viitor să sprijine lupta popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia și din toate locurile unde colonialismul se mai face încă simțit (*Aplauze puternice*). Noi considerăm că lupta cu arma în mînă a acestor popoare pentru eliberarea lor este o luptă dreaptă că trebuie sprijinită. Și nu o vom sprijini!

O altă problemă asupra căreia am discutat îndelung este aceea a căilor pentru lichidarea și îndepărtarea pentru a se realiza un progres rapid al țării care as vrea să găsească la un nivel scăzut de dezvoltare economică și socială. Așa cum am mai spus, consider că această situație este rezultatul tocmai al politicii imperialiste colonialiste și neocolonialiste. De aceea, acordarea de ajutor de către statele dezvoltate popoarelor rămase mai în urmă este o obligație. Trebuie să facem totul pentru ca aceste state să realizeze dezvoltarea lor și pe această propoziție rămase astăzi în urmă să acorde acum un sprijin mai substanțial pentru progresul acestor țări.

Deoarece România este o țară europeană, este de înțeles că problema securității europene, a organizației confederale

rinţe, generaţii, repune la consultat, de asemenea, o problemă care a s-a în prime pările noastre. Noi apreciem că s-au creat condiţii pentru a se trece la pregătirea şi organizarea în felul stărilor europene. Considerăm că înfăptuirea unor relaţii noi, pe continentul european va servi nu numai popoarelor acestui continent, dar şi popoarelor continentelor africane şi de pe celelalte continente, cauză cooperării şi păcii între toate naţiunile lumii.

Aşa cum am menţionat şi dumneavoastră, domnule preşedinte, am văzut şi despre situaţia din Orientul Mijlociu şi despre situaţia din Indochina. Românii considerăm că este necesar să facem totuşi pentru a să se ajungă la încheierea cât mai grăbire a războiului din Indochina, că este necesar ca Statele Unite să se retragă dintr-o treacă la discuţii pe baza propunerilor Guvernului Revoluţionar Proletarian al Republicii Vietnamului de S. d. şi să se ajungă la încheierea păcii în Peninsula Indochină. Astfel, am considerăm că este necesar să se acţioneze pentru realizarea în practică a rezoluţiei Consiliului de Securitate din 1967 cu privire la situaţia din Orientul Mijlociu. Noi apreciem că o soluţie posibilă pentru achidarea conflictului din această zonă este în interesul tuturor popoarelor din Orientul Mijlociu, al tuturor statelor care doresc instaurarea păcii în lume. Desigur, avem în vedere că Israelul ar trebui să se retragă din teritoriile ocupate, că este necesar să se asigure integritatea şi suveranitatea tuturor statelor din această zonă. În acest sens, noi considerăm că trebuie să se asigure şi condiţii normale de viaţă pentru populaţia palestiniană, corespunzător dorinţelor acesteia.

În generaţia noastră, este importantă noastră am ajuns la un acord departe de realitate, dintre state să se bazeze pe principii deplin egalitate în drepturi, respectării inde-

pendenţei şi suveranităţii naţionale, neamstecului în treburile interne şi avantajul, şi reţiner de a face totuşi pentru excluderea forţei, şi a ameninţării cu folosirea forţei, şi relaţiile dintre state, de a se împiedica intervenţele militare în treburile altor ţări şi a se asigura dreptul fiecărei populaţii de a-şi hotărî singur destinele. Considerăm că este necesar să crească şi mai mult rolul Organizaţiei Naţiunilor Unite. Pornind de la faptul că în lume sînt şi ţări mari şi mici, şi mijlocii de ordine social, diferite şi cu politici diferite noi considerăm că este necesar ca la rezolvarea tuturor problemelor din lumea contemporană să participe toate statele indiferent de mărimea lor. România, ca şi Zambia, face parte dintr-o grupă de mici şi mijlocii. După cum se ştie dintr-o dată, primele soluţii ale politicii imperialiste au fost totuşi ţările mici şi mici. De aceea, noi considerăm că este necesar ca aceste state să se preocupe pentru a participa mai activ la viaţa internaţională, să joace un rol mai important în organizarea Naţiunilor Unite, astfel ca nici o problemă să nu se poată rezolva în spatele lor sau în dauna lor (Vă aplauze).

Este normal să ne fi preocupat de problema curselor înarmărilor, care constituie o povară pentru toate popoarele. România consideră că este necesar să fie intensificate eforturile pentru a se ajunge la paşii necesari de dezechetare în primul rând a dezarmării nucleare. În acest sens, este de înţeles că trebuie să acţionăm şi pentru desfiinţarea blindurilor militare, pentru lichidarea bazelor străine de pe teritoriul altor state pentru retragerea trupelor din graniţele naţionale şi a te măsuri de reducere a trupelor şi de dezarmare.

Abordind toate aceste probleme, am pornit de la faptul că popoarele noastre ca şi alte popoare care se preocupă pentru dezvoltarea lor economică şi socială au ne-

voie de pace. Deci consider cu dreptulă a avea identitatea noastră de pateri, corespundătoare numai intereselor popoarelor române și zambian dar și intereselor tuturor popoarelor iubitoare de pace din întreaga lume.

Aș dori să vă asigur domnule președinte și dragi prieteni, că poporul român va rămâne cu toată fermitatea și încrederea pentru a-și aduce contribuția la soluționarea problemelor internaționale în spiritul colaborării și prieteniei între toate națiunile lumii. Putem fi siguri că înțelegerea poporului român își va începe datorită la lipsa împotrivă împotriva amenințării a comunismului pentru pace în lume.

Așa cum ați menționat și dumneavoastră, domnule președinte, s-a semnalat o serie de înțelegeri. Măre voi semnala și declarația cu privire la problemele care au constituit cadavru din trecut și asupra cărora am realizat un acord deplin. Putem deci aprecia că vizita și converbirile noastre se încheie cu rezultate bune pentru partidele și popoarele române și zambian.

Cu părere de rău că vizita a fost scurtă, mine vom parăsi frumoasa noastră patrie și oșpa aeriului dumneavoastră popor. Pictăm însă că satul nostru că ne-am simțit ca între frați, că am realizat lucruri bune pentru popoarele române și zambian (Aplauze puternice). Pictăm cu convingerea că tot ceea ce am stabilit se va traduce în viață prin eforturile comune ale guvernelor și partidelor noastre. Vom duce cu noi plăcute impresii, prietenia poporului zambian. Vom reforma poporul român că în poporul zambian are un bun prieten, un bun frate (Vă aplauze). Pictăm cu convingerea că prietenia și colaborarea româno-zambiană a avut o perspectivă înfricoșătoare că ele corespund cauzei păcii și colaborării internaționale.

Doresc să urez poporului zambian noi și mari succese

în dezvoltarea sa economică și socială, în întărirea independenței și suveranității naționale. (Aplauze).

Vă rog să fiți cu toții de acord cu mine pentru a ridică în toast în sănătatea domnului președinte a doamnei Kaunda în sănătatea miniștrilor și a altor colaboratori ai domnului președinte, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor, dragi prieteni zambieni!

Pentru tot reprezentanța diplomației prezente aici pentru colaborare și pace în întreaga lume!

Kumbuanu' (Prietenie). (Aplauze prelungite).

**CUVÎNT
LA UNIVERSITATEA DIN DAR ES SALAAM
Cu prilejul vizitei în Republica Unită Tanzania**

— 27 martie 1972 —

Ne bucurăm mult să năvălim în Universitatea dumneavoastră și nu numai să asistăm la o simfonie excelentă de colaborare. Am reținut cu mult interes activitatea desfășurată de facultățile care funcționează în prezent, precum și a dezvoltării facultăților de învățământ superior care este una cu problemele primordiale pentru progresul economic al țării. Sper că vizita pe care o facem la universitatea dumneavoastră va oferi un prilej și un ambold pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor de fructificată și concure de învățămînt superior din România.

În încheiere, tovarășu Nicolae Ceaușescu a urat universității din Dar-es-Salaam să obțină rezultate tot mai bune în formarea de cadre pentru toate domeniile de activitate, care sînt necesare dezvoltării economico-sociale pentru consolidarea independenței și suveranității patriei.

**TOAST
LA DINEUL OFERIT DE PREȘEDINTELE
REPUBLICII UNITE TANZANIA,
JULIUS K NYERERE, ÎN CÎNSTEA
PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU
Cu prilejul vizitei în Republica Unită Tanzania**

— 27 martie 1972 —

Domniule președinte,
Doamnelor și domnilor,
Dragi prieteni tanzanienți.

Este pentru mine pentru tovarășu mea, precum și pentru colaboratorii mei din delegație, deosebită onoare să ne aflăm în Tanzania ca săprim, alături de dvs.,

Aș dori să vă mulțumesc din nou președinte pentru invitația de a veni în moara dumneavoastră pentru printr-o călătorie să vă fac cunoscută unele dintre avantajele pe care le ați rostit la adresa poporului român.

Doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa un salut tînd roș pentru a saluta poporul pentru că a vă auzi în numele întregului popor român. (Aplauze)

Am fost plăcut impresionat de promisiunea de masă pe care ne-a făcut poporul a capitalei dumneavoastră Dar-es-Salaam. De aceea, aș dori să exprim mulțumirile noastre tuturor locuitorilor cap talei, care ne ați impresionat cu sentimente de prietenie. În acestă ocazie, vă exprim expresia a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre,

a dorinței de a dezvolta pe o treaptă superioară colaborarea între poporul român și cel tanzanian.

Este adevărat că țările noastre se află la distanțe destul de mari una de alta, dar, după cum ați remarcat și dumneavoastră, am două se află în est este adevărat, una în estul Europei, cealaltă în estul Africii. Dar distanța dintre ele nu reprezintă un obstacol în calea dezvoltării colaborării între popoare. Aș dori să consider ca un semn, faptul că ne aflăm în est, a două continente, și al nostru în sudul a, prieteniei și alup a pentru independența pe care o construim cu încredere. Voi (Vil aplauze).

După cum se știe România a cunoscut și ea timpuri elene, romane, sârbe, turcești dar, revoluția noastră lăuntrică, mai pentru a-și căuta independența și a-și făuri așă nouă așa cum dorim. Este adevărat independența de stat am cucerit-o acum 100 de ani sau, mai bine zis, exact acum 99 de ani, în 1877. Atunci am scuturat jugul otoman, dar, după aceea, timp de încă zece de ani, a trebuit să suportăm asupritorul de fier și oțel, imperialismul. De fapt noua etapă a cășcării noastre a fost fasciste și trecerea la construirea socialismului a poporului român s-a realizat pe deplin independența. De aceea pentru noi, socialismul independența națională, dreptul poporului de a-și hotărî singur destinul așa cum îl dorește, constituie un tot unitar, inseparabil. (Aplauze puternice).

În cuvintele dumneavoastră ați exprimat dorința de a cunoaște mai bine realitatea și preocupările poporului român. În conversațiile pe care le vom avea sper să reușesc ca atât eu, cât și colaboratorii mei să vă facem cunoscute unele din aceste realizări. Totuși dacă veți fi de acord, aș prezenta câteva preocupări mai importante, actuale, ale poporului român.

Într-adevăr, noi acordăm o atenție mare făuririi unei

economii puternice, independente considerând că aceasta a condus la un factor hotărâtor pentru făurirea bunăstării, sociale. Am pus și punem pe primul plan dezvoltarea — și în cei 27 de ani de la trecerea țării noastre la făurirea unei vieți noi, am reușit să sporim producția industrială a țării de peste 19 ori față de trecut. În 1938 produceam 380 000 de tone de oțel. În 1971 am produs aproape 7 000 000 de tone iar în 1975 am produs peste 10 000 000 de tone de oțel. Românii a cumpărat localități în lume în ce privește producerea de utilaje petroliere. Satisfacem din producția proprie circa 70% din necesarul economiei naționale de utilaje și mașini. Sărbătorim a lucru pentru a arăta ce mare atenție am dat și continuăm să dăm industrializării.

În același timp am dezvoltat industria ușoară și industria alimentară.

În ce privește agricultura, am pornit de la o situație grea. Dispuneam în trecut de 5 000 de tractoare mici. Azi dispunem de peste 100 000 de tractoare și de alte mașini agricole necesare lucrărilor din agricultură. Am chidat de mult moșierimea și, în general, am lichidat capitalismul, atât în industrie, cât și la sat. Întreaga economie este în mâinile poporului sau organizată în forme cooperatiste. Trebuie să spun că agricultura noastră asigură aprovizionarea în bune condiții a populației cu produse agroalimentare. Deci vă pot informa că, realitatea pentru România socialistă s-a dovedit că am sărbătorit într-un timp scurt rezolvarea problemelor fundamentale de dezvoltării economico-sociale.

Ne-am preocupat în mod deosebit de dezvoltarea în vârstă a tineretului și a femeilor. Aceasta prin creșterea noastră de a faptul că fără muncă, fără învățare, fără cultură, fără cadre de specialiști, de muncitori calificați pentru toate domeniile de activitate, nu se poate realiza

orinduirea nouă. Pentru a înțelege mai bine eforturile pe care le-am făcut în acest domeniu voi menționa un singur fapt și anume: la România avea în 1945 aproape 40% din populație analfabedă. În anii socialismului am lichidat complet și definitiv această stare de fapt. Acum am introdus învățarea la nivel școlar de 10 ani pentru toți cei 11 milioane de tineri, din nouăzeci la sută, mulți de 10 ani, 12 sau 13 ani, ceea ce asigură profundale în învățare, studii care este de 150 (100), ceea ce socotind la populația României, înseamnă că noi am adăugat în învățare dezvoltate din acest punct de vedere.

Înă, dragi prieteni, ce a adus socialismul. Românii, iată că ce poporul român este ferm hotărât să își apere cu curaj și cu revărsare mare să asigure o dezvoltare independentă a patriei sale.

Pentru a fi și mai complet, trebuie să menționez că rezultat al tuturor acestor realizări, a crescut nivelul de trai al poporului. La noi în 1950, în 1970 veniturul mediu lunar a fost de aproape 3 lei, iar acum în actualul an cînd printr-o spundere de dezvoltare economică punem pe primul plan redarea bunăstării poporului, considerăm că aceasta reprezintă esența în politică, în partid, în noștri, esențialul în înșuși construirea societății socialiste.

Deșigur, dragi țărări, și printr-o că printr-o spundere de dezvoltare economică a României, țărării noastre, pentru a promova o bună dezvoltare economică, țărării noastre printr-o bună dezvoltare economică, țărării noastre și cu toate acestea au pornit pe calea dezvoltării independente. Noi pornim de la faptul că colaborarea între toate aceste state între, înțelegerea lor pe baza egalității de drepturi și solidarității internaționale reprezintă o idee pentru progresul, fiece țară pentru progresul general, a forțelor pacii și anti imperialiste. În același timp, sîntem conștienți că lupta socialismului și, în general, a frontului

anti imperialist constă în întărirea fiecare țară în parte și în punct de vedere economic, cit și din punct de vedere politic și social. De aceea, dacă fiecare țară are partea din marea familie a statelor care au pornit pe calea nouă să dezvoltă puternic, aceasta înseamnă că ea are o contribuție însemnată la cauza generală a sfîrșitului tuturor popoarelor împotriva puterii imperialiste și colonialiste.

În același timp, România consideră că este necesar să dezmembreze relațiile sale cu celelalte țări în spiritul principiilor coexistenței pașnice, apreciind că desăvîrșirea și dezvoltarea socială nu trebuie să fie o piedică în calea cooperării multilaterale.

La baza tuturor relațiilor internaționale noi punem principiile deplină egalitate în drepturi, respectul în pendenței și suveranității naționale, neamsecul în relațiile interne, avantajul reciproce. După aprecierile noastre aceste principii se afirmă cu tot mai mare putere, ele sînt, astfel, recunoscute de tot mai multe popoare. Văd în aceste principii singura cale pentru stabilirea unei colaborări trainice în lume, unui climat de pace, în care fiecare națiune să se poată dezvolta corespunzător intereselor sale.

Ne-ați vorbit, domnule președinte, despre preocupările poporului dumneavoastră. Sperăm că în timpul viitor — este adevărat, am auzit — vom putea să aflăm mai multe despre dezvoltările în țara dumneavoastră, în perspectivă ale partidului și poporului dumneavoastră, cu cîntecul convins că, în aceste zile, vom putea cunoaște mai bine noi aspecte din viața și dezvoltarea țării voastre, țării tanzaniene.

Știm că și poporul tanzanian a trebuit să ducă o luptă îndelungată împotriva asuprării străine, iar acum depune eforturi pentru a asigura dezvoltarea țării.

Au menționat toate aceste preocupări internaționale ale noastre și au spus că dominăm cu că. preocupările de dezvoltare a națiunii noastre în momentul că facem parte din marea familie a popoarelor de pe globul nostru, că purtăm răspunderea și dorim să acționăm cu toată fermitatea pe care o avem întru a înfrunta războaiele, or noi în lume. Sper că în cadrul convorbirilor vom găsi căile pentru a dezvolta și cooperarea noastră în lupta pentru pacea mondială și pentru a ne putea ajuta toate pe noi. Pentru că din cooperarea dintre România și Tanzania a fost o nouă cooperare bună era că ea și în folosul tuturor popoarelor, al tuturor forțelor anti-imperialiste.

Și deoarece în România Partidul Comunist Român este forța politică conducătoare a întregii societăți și intră în știu că și în țara dumneavoastră partidul TANU îndepăășește acest rol de organ salutar al poporului pentru transformarea societății. Am dori să găsim căile pentru a realiza o cooperare mai bună și mai profundă noastră. După cum vedeți am venit cu gândul să dezvoltăm o colaborare largă în toate domeniile de activitate.

Aș dori, în încheiere, să toastăm pentru înălțarea condițiilor de viață și pentru prosperitatea poporului nostru.

În sănătatea dumneavoastră, domnule președinte
În sănătatea celorlalte distinse personalități tanzaniene.

Pentru prietenia româno-tanzaniană

Pentru prosperitatea și fericirea poporului tanzanian!

TOAST
LA DINEUL OFERIT DE
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU
ȘI TOVARĂSA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI REPUBLICII
UNITE TANZANIA, JULIUS K. NYERERE
Cu prilejul vizitei în Republica Unită Tanzania

— 29 martie 1972 —

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

Permiteți-mi să vă salut în mod cordial ca oaspeți ai Republicii Socialiste România la acest dinu pratețesc care — e drept — este dat pe teritoriul țării dumneavoastră. Sper însă doamnelor președinte că o așa pratețescă să vă salut pe dumneavoastră și alături, la ora nent în România, într-o vizită oficială, așa cum am convenit în cursul convorbirilor (Aplauze)

Ne aflăm de trei zile în Tanzania și, spre regretul meu, timpul a trecut foarte repede. În aceste zile am putut cunoaște cite ceva din munca și viața zilnică a poporului tanzanian pe calea sfârșirii unei noi orinduirii sociale, în dezvoltarea unei economii independente. Ne-a făcut foarte multă plăcere întâlnirea cu muncitorii de la fabrica de textile și, având impresia deosebită de plăcută despre rezultatele pe care acest colectiv tinăr le are în activitatea sa. Noi acordăm o mare atenție clasei muncitoare și în toate preocupările partidului dumneavoastră și ale dumneavoastră.

voastră personal domnule președinte pentru dezvoltarea industriei și deci a clasei muncitoare pentru că clasa muncitoare constituie forța care garantează dezvoltarea țării pe calea independenței și suveranității. (Aplauze puternice).

De asemenea, zita la în v. e. s. a. d. i. n. D. a. n. e. s. S. a. l. a. m. n. e. a. p. r. o. d. u. s. a. p. r. e. s. e. n. t. a. l. a. p. l. a. c. i. a. l. a. m. i. n. s. t. a. t. a. l. p. r. e. o. c. u. p. a. r. e. a. u. n. a. n. e. a. c. o. a. s. t. a. p. e. n. t. r. u. d. e. l. a. a. r. e. a. p. a. r. a. d. a. l. a. l. n. v. â. t. â. m. i. n. t. a. l. a. p. e. n. t. r. u. f. o. r. m. a. r. e. a. c. a. d. r. e. i. n. a. t. i. o. n. a. l. e. n. e. c. e. s. a. r. e. d. i. f. e. r. e. n. t. e. a. u. n. o. i. n. t. a. d. e. a. c. t. i. v. i. t. a. t. e. S. i. m. d. i. n. p. r. o. p. r. i. a. p. r. a. s. a. d. e. x. p. e. r. i. e. n. t. a. c. i. a. n. a. s. t. a. c. o. n. s. t. i. t. u. i. t. d. e. a. s. e. m. e. n. e. a. n. a. s. t. a. p. r. o. b. l. e. m. e. l. e. l. e. l. e. s. c. a. l. a. p. e. n. t. r. u. a. s. i. g. u. r. a. d. e. z. v. o. l. t. a. r. e. a. c. i. n. c. a. r. e. i. t. â. r. i. și m. a. i. e. n. s. a. m. â. p. e. n. t. r. u. c. â. r. a. c. a. r. e. l. i. s. p. e. n. t. a. s. â. s. c. o. n. s. t. r. u. i. a. s. t. a. o. e. c. o. n. o. m. i. e. i. n. d. e. p. e. n. d. e. n. t. â. p. e. c. a. l. e. a. s. o. r. a. s. a. n. a. l. a. l.

În v. i. t. a. p. e. c. a. r. e. a. m. f. â. c. u. t. o. p. i. n. t. a. r. a. d. i. m. n. e. a. v. o. a. s. t. r. â. a. m. p. u. t. u. t. c. u. n. o. a.ș. t. e. a. d. i. n. p. r. e. o. c. u. p. â. r. i. l. e. p. e. n. t. r. u. d. e. z. v. o. l. t. a. r. e. a. a. g. r. i. c. u. l. t. u. r. i. și. d. e.ș. n. u. a. m. v. i. z. u. t. i. n. t. â. t. a. g. r. i. c. o. l. e. n. e. a. m. f. a. c. i. n. t. u. t. c. u. m. u. l. t. â. r. a. n. P. e. n. t. r. u. t. o. t. e. a. m. b. u. c. u. r. a. t. d. e. o. p. r. i. m. i. r. e. d. o. u. s. e. b. i. t. d. e. p. r. e. t. e. n. a. s. c. u. D. e. a. c. e. a. a.ș. d. o. r. i. n. a. s. â. l. a. a. c. e. s. t. d. i. n. e. a. s. â. e. x. p. r. i. m. m. u.ș. t. a. m. c. u. e. m. e. l. e. a. e. t. o. v. a. r. â.ș. e. i. m. e. l. e. a. i. e. t. o. v. a. r. â.ș. i. l. o. r. d. i. n. d. e. l. e. g. a. t. i. e. t. u. t. a. r. e. c. e. t. â.ț. e. n. o. r. d. i. n. c. r. a.ș. e. l. e. și. s. a. c. i. e. p. a. t. r. i. e. d. i. m. n. e. a. v. o. a. s. t. r. â. m. u. n. c. i. o. r. l. o. r. d. i. n. f. a. b. r. i. c. i. s. t. u. d. e. n. ț. i. l. o. r. și. p. r. o. f. e. s. o. r. i. o. r. l. d. i. n. u. n. v. e. r. i. t. a. t. e. a. p. e. c. a. r. e. a. m. v. i. z. u. t. o. S. i. n. u. a.ș. p. u. t. e. a. s. â. n. i. m. e. n. ț. i. o. n. e. z. p. r. i. n. t. r. u. a. și. m. a. n. i. f. e.ș. t. â. r. i. l. e. f. o. a. r. t. e. c. â. d. o. a. s. e. a. e. t. i. n. e. r. o. u. l. a. t. a. n. z. a. n. i. a. n. i. S. u. b. i. n. t. r. o. a. c. e. s. t. l. o. r. u. n. p. e. n. t. r. u. c. â. a. c. e. a. s. t. a. d. o. v. e. d. e.ș. t. e. s. p. i. r. i. t. u. l. n. o. u. i. n. c. a. r. e. s. e. d. e. z. v. o. l. t. â. t. i. n. t. r. e. t. u. l. S. i. a. c. e. a. s. t. a. c. o. n. s. t. i. t. u. i. e. d. e. a. s. e. m. e. n. e. a. v. i. t. â. r. u. l. o. r. â. r. t. u. r. p. o. p. o. r. c. a. r. e. p. o. n. e.ș. t. u. s. p. r. e. u. n. v. i. z. â. n. o. u. â. Î. n. t. o. a. t. e. a. c. e. s. t. e. n. u. v. i. d. e. m. o. e. x. p. r. e. s. i. e. a. r. e. a.ț. a. l. o. r. d. e. p. r. i. n. c. i. p. e. l. e. d. i. n. t. r. u. p. o. p. o. a. r. e. l. e. n. o. a.ș. t. e. a. d. u. r. i. n. ț. e. d. e. a. d. e. z. v. o. l. t. a. a. c. e. s. t. e. l. o. a.ț. a. l. i. i. n. t. r. a. t. e. d. o. m. e. n. i. e. d. e. a. c. t. i. v. i. t. a. t. e. V. â. p. o. t. a. s. i. g. u. r. a. d. o. m. n. u. l. e. p. r. e.ș. e. d. i. n. t. e. c. â. a. t. u. n. c. i. c. â. n. d. v. e.ț. i. v. i. z. i. t. a. R. o. m.â. n. i. a. v. e.ț. c. o. n. s. t. a. t. a. c. â. p. o. p. o. r. u. l. r. o. m.â. n. n. u. t. r. e.ș. t. e. a. c. e. l. e. a.ș. i.

sentimente față de dumneavoastră, față de popor, la r. o. m. â. n. i. a. n. (Vii aplauze).

În aceste trei zile am avut convorbiri atât asupra r. e. l. a. t. i. o. n. i. l. o. r. b. i. l. a. t. e. r. e. c. i. t. și. i. n. l. e. g.ă. t. ō. r. a. c. u. p. r. o. b. l. e. m. e. l. e. n. a. t. i. o. n. a. l. e. d. e. i. n. t. e. r. e. s. c. o. m. u. n. P. o. t. s. p. u. n. e. — și. c. r. e. d. c. â. v. e.ț. i. d. e. a. c. o. r. d. c. u. m. i. n. e. c. â. a. c. e. s. t. e. c. o. n. v. o. r. b. i. r. i. a. t. r. e. l. e. v. a. t. e. x. i. s. t. e. n. ț. a. d. o. r. i. n. ț. e. r. e. c. i. p. r. o. c. e. d. e. a. d. e. z. v. o. l. t. a. r. e. a. l. e. e. c. o. n. o. m. i. e. și. c. o. o. p. e. r. a. c. i. a. i. n. p. r. o. d. u. c. ț. e. și. t. e. n. u. e. s. â. n. i. p. u. t. a. l. a. R. o. m.â. n. i. a. și. T. a. n. z. a. n. i. a. t. o. t. u. n. d. e. a. c. e. a. i. n. a. c. e. a.ș. t. a. p. e. n. t. r. u. s. c. u. r. t. â. s. â. r. e. u.ș. i. t. s. a. s. e. d. o. n. t. i. z. a. z. e. o. s. e. r. i. e. d. e. p. r. o. b. l. e. m. e. l. e. c. o. o. p. e. r. a. c. i. e. i. n. p. r. o. d. u. c. ț. e. i. n. t. r. u. p. â. r. t. e. n. o. a.ș. t. r. e. p. r. e. o. c. u. p. a. r. e. a. u. f. o. s. t. s. u. m. i. n. a. t. e. c. o. n. ț. i. n. p. r. e. v. e. d. e. r. i. t. â. r. e. r. e. a. z. a. t. e. r. i. d. i. c. a. r. e. a.ț. a. l. l. e. d. i. n. t. r. e. R. o. m.â. n. i. a. și. T. a. n. z. a. n. i. a. l. a. u. n. n. i. l. i. n. a. t. C. e. a. r. e. a.ș. p. o. t. e. a. s. p. u. n. e. n. o. u. e. s. c. â. g. u. v. e. r. n. u. l. n. o. a.ș. t. r. u. v. a. f. a. c. e. a. c. u. t. p. e. n. t. r. u. c. â. a. c. e. s. t. a. i. n. t. e. e. g. e. r. i. s. â. f. i. e. r. e. a. z. a. t. e. a. c. e. l. m. a. i. s. c. u. r. t. l. u. p. (Vii aplauze).

Am discutat, de asemenea, o serie de probleme i. n. n. a.ț. i. o. n. a. l. e. și. a.ș. d. o. r. i. s. â. r. e. m. a. r. e. c. u. s. a. t. i. s. f. a. c. i. e. c. â. a. m. n. o. t. â. t. c. â. p. u. n. c. t. e. l. e. n. o. a.ș. t. r. e. d. e. v. e. d. e. r. e. c. o. i. n. c. i. d. s. a. u. s. i. n. t. f. o. a. r. t. e. f. o. a. r. t. e. a. p. r. o. p. i. a. t. e.

N. u. a.ș. d. o. r. a. c. u. m. s. â. m.â. r. e. f. e. r. l. a. a. c. e. l. e. a.ș. t. p. r. o. b. l. e. m. e. l. e. i. n. n. a.ț. i. o. n. a. l. e. d. e. o. a. r. e. c. e. a. m. f. â. c. u. t. o. a. c. u. m. d. o. r. â. z. i. l. e. T. â. t. și. c. r. e. d. s. â. m. u. n. ț. a. n. e. z. c. â. a. m. c. o. n. s. t. a. t. a. t. c. â. a. t. i. t. R. o. m.â. n. i. a. și. T. a. n. z. a. n. i. a. s. i. n. t. a. n. n. a. t. e. d. e. d. o. r. i. n. t. a. d. e. a.ș. i. n. t. e. n. s. i. f. i. c. a. t. e. t. u. r. i. c. p. e. n. t. r. u. l. e. c. h. i. d. a. r. e. a. c. o. l. o. n. i. a. s. m. u. l. t. u. n. e. c. e. s. i. t. a. t. a. l. a. s. m. l. u. l. r. a. s. s. o. r. t. u. l. p. e. n. t. r. u. a. s. e. p. u. n. e. c. â. p. â. l. p. o. t. e. r. i. i. m. p. e. r. a. l. i. s. t. e. d. e. f. o. r. ț. â. și. d. i. c. i. a. t. (Aplauze puternice).

De asemenea, am putut să adunăm la aceleași c. o. n. t. e. x. t. u. l. i. n. c. e. p. r. i. e.ș. t. e. p. r. i. n. c. i. p. e. l. e. c. a. r. e. t. r. i. b. u. t. e. s. â. s. a. c. i. a. a. c. a. r. e. a. t. u. l. o. r. d. i. n. t. r. e. s. t. a. t. e. și. a. n. u. n. o. e. g. a. l. a. t. e. a. i. n. d. r. e. p. t. u. r. r. e. s. p. e. c. t. u. s. u. v. e. r. a. n. i. t. â.ț. i. i. n. d. e. p. e. n. d. e. n. t. e. i. n. a. n. o. a.ș. t. r. e. n. e. a. m. e. s. t. r. o. i. i. n. t. r. e. b. u. r. i. l. e. i. n. t. e. r. n. e. și. a. v. a. n. t. a.ț. u. l. r. e. c. i. p. r. o. c.

Atât Român, cît și Tanzan a dorește ca asupra c. â. r. d. e. z. v. o. l. t. a. r. e. și. d. e. s. o. l. u. ț. i. o. n. a. r. e. a. d. i. f. e. r. e. n. t. e. l. o. r. p. r. o. b. l. e. m. e. l. e. a.

obținut și e (Vă aplauze). Și pentru că dorește acest lucru ele sînt noi și să respecte aceasta și în relațiile cu alte state, vor să contribuie la restaurarea în unele din ele a unor noi care să garanteze fiecărui popor dreptul la o dezvoltare corespunzătoare născuților sale.

România și, după cum am putut constata, și Tanzania sînt angajate pe drumul făturii unei noi ordine sociale care orînduirea noastră profund umanistă, care să asigure pacea și o largă a fiecei popor la conducerea și hotărîrea destinelor sale.

Iată de ce aş putea spune că vizita noastră, deşi scurtă, a dus la rezultate deosebit de bune pentru viitorul relaţiilor dintre poporul român şi poporul tanzanian (Vă aplauze).

Aş dori să exprim încă o dată bucuria noastră pentru reuşitele pe care poporul tanzanian le obţine pe calea dezvoltării economice şi sociale, depeştele şi să adresăm o mare bucurie de noi şi noi succese pe acest drum (Aplauze puternice).

Mîine vă vom părăsi, cu părere de rău pentru că am putut cunoaşte prea puţin din munca poporului tanzanian, din frumuseţile patriei dumneavoastră. Fiecum totuşi cu satisfacţia că viza şi convorbirile s-au desfăşurat cu bune rezultate, că au marcat un moment deosebit de important pentru dezvoltarea viitoare a relaţiilor dintre popoare şi naţiuni în toate domeniile de activitate. Nu aş putea să nu menţionez că în acest prilej, am avut ocă convorbiri între partidele noastre şi am ajuns la concluzia că va trebui să dezvoltăm în viitor mai mult relaţiile dintre Partidul Comunist Român, Partidul Uniunii Naţionale Africane din Tanganika şi Partidul Afro-Shirazi din Zanzibar care în ţările noastre îndeplinesc un rol important în conducerea popoarelor respective pe calea făturii noului orînduiri sociale.

Vom informa poporul nostru, despre reuşita le dumneavoastră despre primirea căduroasă de care ne am bucurat şi, înţelegem la care am ajuns despre faptul că în poporul tanzanian are un prieten bun (Vă aplauze). Aşa cum doreşte să vă asigur că poporul tanzanian are în poporul român un prieten de nădejde şi bun (Vă aplauze).

Cu convingerea că vă voi revede la scurt timp în România, aş dori să vă rog pe dumneavoastră să prezentaţi la acest din nou să ridicăm ura la în sanctiua domnului preşedinte pentru dezvoltarea continuă a prieteniei dintre România şi Tanzania pe baza înfăptuirii ei succesive a înţelegerilor realizate cu prilejul acestei vizite pentru colaborare şi pace între toate popoarele lumii în slujba lumii dumneavoastră, a tuturor (Aplauze puternice).

TOAST

LA DINELI OFERIT DE PREȘEDINTELE
REPUBLICII DEMOCRATICE SUDAN,
GAAFAR MOHAMMED NUMEIRY
ȘI DOAMNA BUSEINA NUMEIRY IN CINSTEA
PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂSEI ELENA CEAUȘESCU
Cu prilejul vizitei în Republica Democratică Sudan

— 30 martie 1972 —

Excelență,

Dumnele președinte al Republicii

Democratică Sudan,

Doamnă Numeiry,

Dragi prieteni sudanezi,

Aș dori ca în numele meu al tovarăsei mele și al tovarășilor din delegație, să vă mulțumesc pentru ospitalitatea și vizita străvechea și frumoașă dumneavoastră. De asemenea, țin să vă mulțumesc pentru primirea cordală pe care ne-a, făcut-o și pentru salutul adresat României și poporului său. Doresc să folosesc acest prilej, pentru a vă adresa dumneavoastră soției și colaboratorilor dumneavoastră un salut căduros totodată, aș dori să adresez poporului, prietenilor sudanezi salutul meu cordial și al poporului român.

Relațiile dintre România și Sudan au cunoscut o dezvoltare de multă ani. Dealtfel, încă în secolul trecut cetățenii români au vizitat Sudanul și au contribuit la cu-

noașterea de către poporul nostru a istoriei străvechi a țării dumneavoastră.

Au intervenit și unele împrejurări care au făcut ca relațiile noastre să stagneze la un moment dat. Dar doresc să exprim satisfacția mea că aceste momente au fost depășite și că relațiile dintre România și Sudan au pornit pe un drum normal.

Vizita pe care o facem în țara dumneavoastră constituie o dovadă a faptului că țările noastre au ajuns la conștința că interesele lor reciproce sînt de a colabora din mai larg în toate domeniile de activitate. Sper că în cursul acestei vizite al convorbirilor pe care le vom avea cu dumneavoastră președinte vom putea să trasăm noi căi pentru dezvoltarea cooperării, dintre popoarele noastre să asigurăm colaborarea corespunzătoare în toate domeniile economice și ale Sudanului precum și cauze generale a păcii și cooperării, dintre popoare. Doresc să vă asigur că am venit în Sudan cu înțința de a pune bazele unei colaborări largi în domeniile industriei, agriculturii și culturii — și sper că la încheierea vizitei vom putea constata că am ajuns la acorduri bune în multe domenii de activitate.

Aș dori să mă refer la câteva aspecte ale preocupărilor de astăzi ale poporului român: pe drumul nostru istoric, prin durul nostru socialism, România a cunoscut ea însăși vreme îndelungată jugul asmirii străine a disprețului îndelungat pentru libertatea sa națională și socială. Odată cu trecerea la făurirea societății socialiste s-au creat condiții pentru realizarea unei depindețe independente pentru asigurarea dreptului poporului român de a-și alege destinele așa cum dorește el. În vîrstă de 27 de ani reprezintă de-așigurat foarte puțin. Totuși, în această perioadă se trăiește pentru poporul român o încreștătoare etapă istorică, de la regimul de asuprire al claselor burghezo-moșierești la

orindu-se în care poporul este stăpîn deplin al tuturor bogățiilor naționale și își asigură o viață nouă.

Am pus de la început și punem și acum — în centru, dezvoltării României industria, ca bază a independenței și a voranărilor naționale. În cei 27 de ani, industria românească a crescut de 19 ori.

Am acordat și acordăm, în același timp, o atenție deosebită agriculturii. Înainte de eliberare, în agricultură lucrau 5 000 de tractoare, iar astăzi avem 100 000. La acestea se adaugă toate mașinile necesare lucrării în bune condiții a pământului. Deși și pe această bază, precum și ca urmare a cooperativizării în întregime a agriculturii, putem să asigurăm o producție sporită agroalimentară, satisfacînd pe deplin cerințele întregii noastre populații.

Pornind la săvîrșirea societății socialiste, am pus un accent deosebit pe dezvoltarea învățămîntului, științei, culturii, factori hotărîtor pentru formarea cadrelor necesare tuturor sferelor de activitate, pentru a asigura progresul general al României.

Ca urmare a acestor realizări a crescut nivelul de trai al întregii noastre populații. Dăruie să menționăm că tot ceea ce facem în România este destinat să satisfacă cerințele de bunăstare și fericire a tuturor celor ce muncesc în acestă țară. Un singur scop îl avem: socialismul care pune în centrul preocupărilor sale omul.

În același timp ne preocupăm de a crea cele mai bune condiții pentru participarea activă a întregii noastre populații la viața societății. Și, totuși, datorită acestor realizări și strînsiei cunoașterii între partid, guvern și masele largi, poporul pe care noi oasărăm internațională și externă este sprijinit în mod unanim de în regulă popor.

Este de înțeles că, preocupîndu-se de a-și lăsa o nouă orînduire, poporul nostru este în mod vital interesat în

existența mea, păci trănicio în lume. Noi considerăm că în lumea de astăzi este necesară dezvoltarea largă a relațiilor de colaborare între toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Desigur, în îndărătărie noastră a avut o mare atenție dezvoltării, relațiilor cu toate statele socialiste și cu țările care au pornit pe calea dezvoltării independente. În același timp, acționînd în spiritul principiilor coexistenței pașnice, dezvoltăm relațiile noastre cu țările socialiste. Noi considerăm că este necesar să așezăm la baza relațiilor dintre state principiul depărțării și respectării, respectului suveranității și independenței naționale neamselecului. În treburile interne, avîntăm, în reciprocitate. Considerăm că este necesar, mai mult ca orîndind, să se facă totul pentru a se renunța la polul de forță sau de amenințare cu forța în relațiile internaționale.

Așa cum ați menționat și dumneavoastră, domnule președinte, vizita pe care o facem într-un număr de țări din Africa reprezintă o manifestare a solidarității României cu țările care luptă pentru dezvoltarea și independență. Româniea este în călătoria de călătoria cu țările care luptă în curs de dezvoltare constă în factori hotărîtor pentru progresul țării, în parte a pînă împotriva imperialismului și colonialismului.

Noi ne pronunțăm cu hotărîre pentru lichidarea colonialismului, neocolonialismului, rasismului acordăm un sprijin activ mișcărilor de eliberare națională din Algeria, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia și, de la a lăsa în considerăm că este necesar de a se întări solidaritatea cu aceste popoare pentru a grăbi lichidarea dominației coloniale. Apreciem că Organizația unității Africii poate juca un rol important în sprijinirea acestor popoare. Așa cum apreciem că țările socialiste, celelalte forțe anti-imperialiste au un rol important în sprijinirea noastră pentru lichidarea colonialismului. Considerăm că este ne-

cesar să se întărească conlucrarea și, șo dar, alea tuturor acestor forțe pentru a asigura că mai grație triumfului luptei de eliberare națională.

Este cunoscut, că în diferite pași ale Lumei mai ard încă flăcările războiului. Existența acestor focare de război și încordare creează un mare pericol pentru toată populația care dorește să se dezvolte în mod independent. De aceea, considerăm că este necesar să întărim eforturile pentru asigurarea tuturor focarelor de război și de încordare din Lume. Noi, ne-am propus să înădăruim cu fermitate împotriva oricărei ocupații teritoriale.

România s-a pronunțat și se pronunță cu tărie pentru soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. Aceasta presupune retragerea trupelor izraelitane din teritoriile ocupate, stabilirea și garantarea sigură pentru țășarea de noile acte de război și, pentru asigurarea independenței și suveranității tuturor statelor din această zonă. După părerea noastră, o soluție în Orientul Mijlociu trebuie să țină seamă și de interesele populației locale și anume să se realizeze condițiile ca aceașă populație să poată desfășura viața în condiții de libertate, așa cum dorește ea.

Am acordat și acordăm sprijin nostru tuturor popoarelor din Indochina, căminându-ne că este necesar să sprijinim eforturile pentru a se pune capăt acestui război pentru ca Statele Unite să și retragă trupele din toate țările din Indochina. Considerăm că propunerile Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud constituie o bază reală pentru o soluție în acest război. Este necesar ca populațiile vietnameze, cambodgiane și laotiene să poată să și țășă țărăască, fără amestecul o afară cu o altă viltărie. În general, noi considerăm că trebuie să se

facă totuși pentru a se asigura dreptul și dreptul poporului de a și hotărâ singur dezvoltarea sa economico-socială.

Noi apreciem că dezvoltarea economică și internațională este în favoarea forțelor care se pronunță pentru egalitate în drepturi, pentru libertate și progres social, că populațiile care au putut pe care ea dezvoltă și se dezvoltă, care reprezintă o uriașă forță de progres și care să și asigure o viață liberă, independentă.

Este adevărat că în lume sînt țări mari, țări mici, țări, cu orinduri sociale diferite, că politica acestora corespunde orindurilor sociale. Dar noi apreciem că în viața de azi este necesar ca la soluționarea marilor probleme ale lumii internaționale să participe toate statele, indiferent de mărimea lor. România a afirmat și afirmă în cadrul țărilor mici și mijocii ca și Sudan de altele. Noi propunem ca aceste state să participe mai activ și să și sprijină cu înalt în soluționarea tuturor problemelor care le interesează. Din experiență știm că realizarea unei asemenea politici cere eforturi, cere întărirea independenței și suveranității naționale a fiecărui stat și popor. Pentru a realiza un altor și soluționarea forțelor anilor altele este necesar să și asigurăm o mare atenție un țării și solidaritate între țările progresiste din fiecare țară.

Este adevărat că în lume mai sînt imperii și națiuni care încează să și coloniză și să și controlă și. Dar dacă forțele antimperiale și națiunile care doresc să trăiască liber și vor un forțelor antimperiale și să și pună dreptul de a trăi cum doresc.

Noi am dori ca relațiile dintre România și Sudan să se înscrie în aceste eforturi pentru întărirea și dezvoltarea și un țării și forțelor antimperiale. Aut România, cît și Sudanul au un drum lung de parcurs pentru dezvoltarea lor economică și socială pentru asigurarea unei

orându-și sorăle noi. De aceea, este necesar să colaboreze între ele să confruneze cu alte state și cu alte forțe anti-imperialiste. Pentru ca zona, fiecare putem fi înfrinși, nu trebuie să acționăm împotriva puterii să reprezentăm o forță invincibilă.

Aș dori să mai menționez un lucru. În lume există multe țări, situația din fiecare țară se deosebește de cea din altă țară din punct de vedere istoric și social. Aceasta poate să facă să apară deosebiri de păreri, într-o problemă sau alta. Într-un fel se pot sursa unele probleme de construire, socotim că în România, în alți fel se pun problemele în alte țări și în alt mod în Sudan. Noi considerăm că fiecare popor, fiecare țară revoluționară trebuie să-și elaboreze de sine singură calea dezvoltării sale apăsate, colaborând așa cum am spus, cu celelalte forțe din diferite state ale lumii. Dar existența unor păreri deosebite nu trebuie să împiedice colaborarea între state. Aș putea spune chiar mai mult, că, luăm, atunci când există anumite deosebiri de păreri, este necesar să se stabilească relații de dialog și de colaborare în problemele fundamentale și de interes comun. În acest spirit dorim noi să dezvoltăm colaborarea cu Sudanul.

Aș dori să exprim convingerea mea că vizita pe care o facem acum în țara dumneavoastră va marca un moment important pentru viața noastră, ori dintre popoarele noastre.

Exprimând încă o dată satisfacția noastră că ne găsim în Sudan că avem prilejul de a cunoaște unele din realizările și preocupările poporului prieten sudanez, aș dori să urez în viitor că voi străluți prietenii dintre popoarele noastre. (Vă aplauze).

CUVÎNT

LA ÎNTÎLNIREA CU MUNCITORII DE LA UZINA „SUDAN TEXTIL” DIN KHARTUM

Cu prilejul vizitei în Republica Democratică Sudan

— 31 martie 1972 —

Mi-a făcut o deosebită plăcere această vizită — este adevărat foarte scurtă —, dar am putut vedea cu satisfacție că muncitorii sudanezi produc țesături de înaltă calitate și că compusul dumneavoastră este un modern țesut și că vă preocupați să îl dezvoltați pe baza tehnicii celei mai avansate. Este un lucru foarte bun, pentru că, numai construind o industrie puternică, înzestrată cu tehnica cea mai înaintată, se poate realiza progresul unei economii puternice și independente.

Am ascultat cu interes cele spuse de domnul director și mi-a produs o satisfacție deosebită preocuparea pe care o aveți de a pune în funcțiune cu mai repede o fabrică, precum și dorința de a dezvolta relații de colaborare cu industria de țesături din România. Iar dacă este necesar și, bine să se stabilească și în relații de prietenie noastre textile relații de colaborare și schimburi am ajuns la înțelegere în cadrul convorbirilor pe care le-am avut, să dezvoltăm larg colaborarea între țările noastre în diferite sectoare de activitate.

Aș dor să vă prez să rețazi, în bune condiții întregul program de dezvoltare a industriei dumneavoastră, a comerțului și să dați producție tot mai bună să rețazi, angajamentul pe care l-ați luat de a să face necesarul țării cu tesături.

Doreș conducerea și tuturor muncitorilor succese tot mai mari în activitatea lor și multă fericire.

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE PREȘEDINTELE
REPUBLICII ARABE EGIPT, ANWAR SADAT,

ȘI DOAMNA DJIHAN SADAT

IN ONOAREA SECRETARULUI GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUȘESCU

ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prietenii vizitei în Republica Arabă Egipt

2 aprilie 1972 —

Dragă prietene președinte

Anwar Sadat,

Dragi prieteni,

Vă rog să-mi permiteți ca în numele meu a marasmele și al colaboratorilor care mă însoțesc să vă prezente cele mai calde mulțumiri pentru adăpostul și atenția de care vizita țara dumneavoastră. Doreș de asemenea să exprim mulțumirile noastre pentru ospitalitatea și atenția înconjurată, pentru cuvintele adresate poporului român.

Este pentru mine o deosebită plăcere să vă adresez în acest prilej, dumneavoastră, domnule președinte soferi dumneavoastră guvernului și întregului popor egiptean preten, un salut cordial din partea mea, a Consiliului de Stat, a guvernului, a întregului popor român.

Între țările noastre există vechi relații de prietenie. Istoria vorbește cu tărie în această privință. Între popoarele românești și egiptean. De-a lungul secolelor, popoarele noastre

poporul egiptean să cunoască jughosul și străine și au
 o s fapte greșite pe care le borărea națiunea și societă.

Cineas em contribuă a deosebit de prețioasă a poporu-
 lor egiptean la civilizazi și cultura universa. așa cum
 cunoaștem eforturile pe care le face astăzi pe calea dez-
 voltării economico-sociale, a făuririi unei economii pu-
 ternice independente.

Am venit în țara dumneavoastră cu dorința de a ex-
 pli ca împreună cu a poporului dezvoltarea tot mai puternică
 e superiar în domeniile economice și științifice. În
 aceste sectoare de activitate sperăm că în aceste zile pe
 care le vom petrece în țara dumneavoastră, vom putea
 cunoaște mai îndeaproape preocupările de astăzi și de
 a flor ale poporului egiptean, vom putea găsi împreună
 căile pentru o concurență mai strinsă între România și
 Egipt.

Poporul român este preocupat astăzi de a asigura dez-
 dezvoltarea tot mai puternică a patriei sale pe calea făuririi
 unei societăți socialiste, mult mai dezvoltate. Am născut în
 cei 27 de ani de la eliberare succese remarcabile. Indus-
 tria românească produce astăzi de 19 ori mai mult decât
 înainte de război. Agricultura a cumpănat cooperatiza-
 toare asigură satisfacerea tuturor cerințelor de produse
 agricole menționate în programul nostru popular. Am acordat și
 acordăm mare atenție problemelor învățământului și în-
 terului cultural, considerând că acestea reprezintă factori în-
 călător pe calea progresului național. Fără îndoială întreaga
 activitate economică-socială am pus și punem pe primul
 plan creșterea constantă a materiale și spirituale a poporu-
 lui. Fără de tăcuta socialismul să asigure omului cele mai
 bune condiții de viață, cele mai larg libertăți, democra-
 tie dezvoltarea umanității. Toate acestea constituind,
 desigur, esența însăși a societății socialiste.

Având ascendența preocupări este de înțeles că acordăm

o mare atenție colaborării cu celelalte state de lume. Noi
 pornim de la faptul că pentru a putea cunoaște și pro-
 gresa în direcția dezvoltării economice și a culturii
 de colaborare, de pacer între toate popoarele lumii.

În țara noastră putem desigur neprimărit în re-
 lațiile cu toate statele socialiste, cu țările care au pașii
 ca dezvoltări independente. Considerăm că o relație
 economică, tehnico-științifică cu țările care au dorin-
 țele de a fi independente și țările care doresc să
 volte independent este esențială pentru progresul național
 țării în parte, pentru cauza păcii în general.

Nu uităm însă că în lume sînt și țări cu orientări so-
 ciale diferite și, ca atare, trebuie să găsim că de colab-
 rare, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, în
 toate statele. Dealtfel, noi considerăm că, în condițiile
 puternice revoluției tehnico-științifice contemporane, este
 necesară colaborarea între toate statele, parteneriat
 activ la diviziunea internațională a muncii.

Desigur, în același timp, nu uităm că în lume
 acționează, din păcate, forța, se mai recurge la practici
 imperialiste de amestec în treburile altor state. De aceea
 România acționează cu toată hotărârea pentru a se pun-
 capăt politicii imperialiste de forță și dictat.

Este necesar să punem la baza relațiilor între state
 plina egalitate în drepturi, respectul independenței
 suveranității naționale, neamustecul în treburile intern
 avantajul reciproc. Noi pornim de la faptul că un popor
 care dorește să transcă liber trebuie să înțeleagă că, în
 același timp, trebuie să respecte și dorința altor popo-
 re a fi libere, stăpîne pe destinele lor. Problema
 păcii și dezvoltării, unei națiuni sau altela constă în pre-
 ocuparea fiecărui popor și nimeni nu poate să se gândească
 și să înceadă să-și impună punctul său de vedere. În
 România acționează cu toată fermitatea pentru a

dar a vor a autismul, neocolonialismul, pentru dreptul
popoarelor de a-și decide singure destinele

În viziunea pe care am făcut-o într-un număr de țări din Africa am putut constata cu satisfacție dorința acestor popoare de a-și asigura libertatea pentru a-și asigura dezvoltarea independentă. Considerăm că este necesar de a intensifica eforturile pentru lichidarea colonialismului din Africa, pentru lichidarea rasismului. În acest sens, noi apreciem că este necesar de a se acorda mai mult sprijin popoarelor din Angolă, Mozambic, Guineea-Bissau, pentru a scutura mai rapid dominația colonială portugheză. România a acordat și va acorda și în viitorul apropiat sprijin acestor popoare pentru a-și câștiga independența.

Coms cetății, de asemenea, că una din prioritățile centrale ale țării Africii este dezvoltarea unei plerence economice independente. În acest sens, este necesară alina o strîngă colaborare între cele rît și cu celelalte țări de pe continent, cu țări e sociale, pentru a asigura un progres via rapid. Re alina României cu țările care a r pașii pe calea dezvoltării independente urmîrîrse bormay: as gura a dezvoltării ficierii economice în parte ș, în același timp, servea cauza luptei antilmperialiste.

Dragă prietene,

Cunoaștem preocupările dumneavoastră pentru lichidarea «târâșilor» în viața și a urmărilor conflictului din 1967. Noi am susținut diversele propuneri pe care le ați făcut în direcția unei soluții politice, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din 1967. Noi ne pronunțăm în general împotriva «cercării» teritoriilor de acceziune de către Israel și în pronunțăm pentru retragerea trupelor israelizante din teritoriile ocupate. Considerăm că este necesar să se așină la o soluție care să excludă în viitor orice război și să garanteze în egalitate și suveranitatea.

la toate statele. Sperăm că, prin eforturile tuturor, vom
deveni de pace de asigurarea destui condiții de viață a
femeilor naționale, se va alege la realizarea păcii în această
zonă.

În același timp, noi considerăm că trebuie să se țină seama și de soluționarea problemelor proprii ale populației.

O pace trainică nu poate fi realizată dacă nu se asigură pentru populația palestiniană condiții de viață și de dezvoltare independentă în toate domeniile lor sale.

În acest spirit a acţionat şi va acţiona România în viitor, ea va face tot ceea ce poate pentru a contribui la realizarea acestor deziderate. Ne ştim însă prea puţin şi se poate dezvolta în condiţii de război, de ură, de răzvrătire ca poporul sărgilean să aibă altă mişcare, de pildă, de pace spre a se putea concentra asupra dezvoltării sale în toate domeniile de activitate.

Și în de asemenea că pacea este adjuzată înarmă
nu pronunțăm pentru a se pune capăt războiului, ci se do-
na, pentru retragerea impetului Statelor Unite pentru
diciplina popoarelor și evințare, candidații și au a de
a și hotărâș năgura cădea deznădăjduitor în generații în
nă, lălm cu notărire împotriva acțiunilor năgare adrepa-
ate contra autoritate istoria de năgare, și de năgare
actiuni nă servese, plină la urmă, decit corecțiilor impera
liste colonialiste.

Trăind în Europa, milităm pentru instaurarea unui climat de securitate și pace pe continent, pentru a face eforturi între toate statele pe baza dreptului egal. În drepturi avem convingerea că aceas a corespund situației terestrol naționale europene și că va rezulta din pacea tuturor popoarelor lumii.

Ne pronunțăm de asemenea pentru măsurile hotărâte

pe care dezarmări și lichidări periculoase unui război atomic. Pornim de la faptul că este necesar ca popoarele să-și spună cu mai multă hotărâre cuvântul asupra tuturor problemelor internaționale. Desigur există țări mari țări mijlocii țări mici cu orientări sociale și cu posibile diferențe, dar considerăm că soluționarea marilor probleme internaționale nu se poate face decât cu participarea tuturor statelor. Este dreptul fiecărui popor de a participa la soluționarea problemelor care îl privesc — și problemelor păcii și cooperării internaționale privesc toate popoarele lumii. De aceea, ne considerăm că și țările mici și mijlocii — așa cum sînt România și Egiptul — trebuie să-și spună cu mai multă hotărâre cuvântul în viața internațională.

Este necesar să crească rolul Organizației Națiunilor Unite, să crească rolul și cuvîntul statelor mici și mijlocii în această organizație. În ce privește România, ea este hotărâtă să participe tot mai activ la viața internațională, iar în problemele care o privesc este fermă decizia să se ocupe cu înaltă dinamică de această dezvoltare, de colaborare și cooperare cu toate țările care se pronunță pentru conlucrare între popoare, pentru pace și progres social. În acest spirit dorim să abordăm împreună cu dumneavoastră problemele internaționale actuale. Și sperăm dragă prieten, că vom găsi și în acest domeniu multe puncte comune, că vom găsi un timp larg de colaborare pentru a sporii contribuția țărilor noastre la cauza păcii și cooperării.

Începînd vizita în țara dumneavoastră cu aceste gândiri am exprimat convingerea că această vizită, cu ocazia pe care o vom avea împreună vor marca un moment nou în relațiile dintre România și Egipt. În definitiv, cred că nimic nu desparte România și Egiptul din punct de

totu, pledează pentru o colaborare și o cooperare strînsă între ele în toate domeniile de activitate.

Vă aș ruga, dragi prieteni, să înclinăm cu mare încredere să spunem așa — pentru dezvoltarea și abordarea și prinderea dintre România și Egipt.

Doresc să vă adresez, încă o dată, dragă prieten și dragi prieteni, cele mai bune urări să aveți, pentru că dumneavoastră realizarea cât mai grabnică a dezvoltării sale de pace, să-și urez multă prosperitate și fericire.

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

CUVÎNT LA MITINGUL PRIETENIEI ROMÂNCO-EGIPTENE DE LA ALEXANDRIA

Cu prilejul vizitei în Republica Arabă Egipt

— 4 aprilie 1972 —

Drag. prieten, egipten,

Pentru mine şi tovarăşa mea este o deosebită plăcere că, în cadrul vizitei pe care o facem în Republica Arabă Egipt, putem să urmărim acest obiectiv important al economiei egiptene (Aplauze puternice).

Doresc să folosesc acest prilej, pentru a saluta acest minunat colectiv de constructori şi vizitatori muncitori ai uzinei de produse sodice (Aplauze).

Aşa cum pe drept cuvînt am menţionat şi prietenul director acest obiectiv este o expresie a cooperării economice româno-egiptene (Aplauze). Într-adevăr producţia care se va realiza aici constituie o bază pentru dezvoltarea altor ramuri ale industriei şi petrochimiei. De aceea sper că specialiştii români şi egipteni care lucrează la această uzină vor coopera în continuare pentru dezvoltarea altor ramuri petrochimice (Aplauze).

Menţionez deasfel că, în cadrul convorbirilor pe care

le avem împreună cu preşedintele şi cu dumneavoastră, prietenul Anwar Sadat, am ajuns la un acord depunându-se necesităţii unei largi cooperări la multe domenii de activitate. (Aplauze îndelungate).

Este adevărat că şi românii şi egiptenii au păşit pe calea dezvoltării lor economice sociale independente. Această dezvoltare cere eforturi mari din partea fiecărui popor şi, în acelaşi timp, cere o strînsă cooperare între ţările prietene. Consider că cooperarea româno-egipteană trebuie să se dezvolte, constituind un model de relaţii între două state independente, care doresc să-şi făurească o viaţă liberă. (Vii aplauze).

Uzina dumneavoastră este încă în construcţie după cele ştiute, este programată să intre în producţie în următoarea parte a anului. De aceea, aş dori să adresez şi specialiştilor români care se află aici şi să-mi permit să adresiez specialiştilor egipteni apelul de a acţiona cu toată tăria pentru a pune cât mai devreme în funcţiune acest obiectiv economic (Aplauze).

Între poporul român şi poporul egiptean se dezvoltă — deasfel, de mult — relaţii de colaborare şi prietenie strînsă. (Aplauze puternice). Realizînd împreună o serie de obiective economice, întărind solidaritatea şi colaborarea lor în lupta împotriva imperialismului şi colonialismului, popoarele noastre au un viitor mare pe calea dezvoltării lor libere (Aplauze).

Aş dori să vă urez dumneavoastră conducători specialiştilor şi muncitorilor realizarea în bune condiţii şi darea în funcţiune a acestui obiectiv cu succese mari în dezvoltarea uzinei contribuind la înflorirea patriei dumneavoastră — Republica Arabă Egipt (Aplauze). Urez muncitorilor egipteni succese mari şi să depună toate eforturile pentru

a-și întări patria lor pentru a făuri o viață liberă și fecundă. *(Vă aplauze)*

Trăască prietenia dintre poporul român și poporul egiptean! *(Aplauze)*

Trăască România Trăască Egiptul! *(Aplauze puternice, ovafu)*

CUVÎNT

LA DEJUNUL OFERIT DE GUVERNATORUL
ORAȘULUI ȘI PROVINCIEI ALEXANDRIA
ÎN ONOAREA SECRETARULUI GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARAȘEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Republica Arabă Egipt

— 4 aprilie 1972 —

Aș dori să exprim satisfacția noastră că am putut să vizităm orașul Alexandria care constituie un important centru de legătură între România și Egipt. Doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră tuturor locuitorilor acestui frumos oraș și să vă spun:

Vizita pe care o facem în Egipt la asanabila noastră a președintelui Sadat, este expresia relațiilor de căldură între România și Egipt. Dedicăm în zilele noastre ca și în vechi timpuri încă din trecut, îndepărtat și sperăm că viitorul rezervă o perspectivă îmbucurătoare acestor relații dintre popoarele noastre. Aceasta pentru că atât România, cât și Egiptul, sînt hotărite să-și făurească viața în care care popoarele respective să fie sigure pe dezvoltarea

Într-adevăr, în eforturile pentru făurirea societății socialiste, poporul român a obținut rezultate bune. De un asemenea timp, mai avem mult de făcut pentru a crea o societate care să fie sigură din toate punctele de vedere oricărei prinduirii sociale de pînă acum — vă pot asigura că întregul popor român este ferm hotărît să facă totuși pentru a-și realiza acest obiectiv

Am constatat cu multă plăcere eforturile făcute de poporul dumneavoastră în direcția făuririi unei vieți noi. Am vizitat o mulțime de oameni căsătorii în colaborare de România și Egipt. Așa cum am spus și acolo, sper ca această unitate să constituie un simbol al unor relații de tip nou dintre două țări, dotate să se dezvolte libere și independente.

Fără îndoială este necesar ca între popoare să existe o largă colaborare deoarece numai așa se poate asigura progresul rapid al fiecăruia. Dar această colaborare trebuie să pornească de la respectul reciproc de la asigurarea dezvoltării independente a fiecărei națiuni. Pe această bază dorim noi să dezvoltăm relațiile cu dumneavoastră, cu poporul dumneavoastră.

Înțelegem preocupările poporului egiptean pentru a pune capăt ocupației israeliene a teritoriilor sale. Apreciem eforturile făcute de președintele Sadat pentru a se aplega la o soluție politică și care să ducă la retragerea totală a trupelor israeliene. Noi am sprijinit și vom sprijini aceste eforturi vom acționa pentru a se aplica rezoluția Consiliului de Securitate și avem convingerea că aceasta se va realiza nu prea târziu.

Dorim încă o dată să exprim satisfacția mea pentru vizita în Alexandria, să mă adresez locuitorilor orașului, care ne-au întâmpinat cu manifestări de simpatie și prietenie. Doresc de asemenea, să exprim dorința mea ca între poporul dumneavoastră, Alexandria, și portul Constantină din România să se dezvoltă relații de colaborare mai strânsă, care să contribuie la dezvoltarea generală a relațiilor dintre popoarele noastre.

Aș dori să urez tuturor locuitorilor multă fericire și prosperitate să vă doresc tuturor multă sănătate. (Aplauze puternice).

CUVÎNT LA MITINGUL PRIETENIEI ROMÂNNO-EGIPTENE DE LA HELUAN

Cu prilejul vizitei în Republica Arabă Egipt

— 5 aprilie 1972 —

Domnule vicepremier
Domnule director general,
Domnule director
Dragi prieteni egipteni,

Este o deosebită plăcere pentru mine că mă aflu astăzi în orașul dumneavoastră alături de mulți oameni buni și de mulți prieteni. Doresc să vă mulțumesc pentru că ați primit în muntenitorii români. (Aplauze puternice și politonice).

Este o deosebită satisfacție pentru mine că vizitez orașul dumneavoastră de construcții de mașini. Un oraș în care urmează să intre în funcțiune linia de tracțiune fabricată în cooperare cu România. Aș dori să consider aceasta ca un simbol al perspectivei dezvoltării colaborării multilaterale între România și Egipt. (Aplauze puternice).

Vă pot informa că la discuțiile cu președintele dumneavoastră, prietenul Sadat, am ajuns la înțelegerea de a pune bazele unei dezvoltări a cooperării româno-egiptene

În multe domenii de activitate, de aceea, consider că ceea ce am realizat până acum, precum și darea în funcțiune a acestei linii de tracțiune constituie numai începutul cooperării noastre în domeniul construcției de mașini. *(Vii aplauze)*

Desigur, dezvoltarea industriei construcției de mașini și, în general, dezvoltarea unei industrii puternice este condiția esențială ca un popor să trăiască liber și independent. *(Aplauze puternice)*

Sper că între prilejul scurtă cooperarea în domeniul tracțiunii va duce la producerea în Egipt a unei game întreg de tractoare și așa cum a spus domnul director aici și a dezvoltarea producției în domeniul motoarelor de transport. În acest fel, în repararea damocayansră se va găsi o soluție înăprindere și similare din România, se va întări relațiile dintre prietenii români și mun-citorii egipteni ceea ce va contribui la întărirea prieteniei între popoarele noastre. *(Aplauze puternice)*

Ne bucură rezultatele pe care le obțineți în dezvoltarea industriei construcției de mașini. Știm că Egiptul are anumite dificultăți datorită faptului că la Orientul Mijlociu se menține încă situația necordată. Noi sperăm că în viitoare linie de timp de președintele Sadat pentru o soluționare posibilă capăt a acestui conflict vor duce la rezoluția păcii în eliberarea teritoriilor ocupate și vor permite astfel poporului egiptean să-și consacre întreaga forță dezvoltării economice și a bunăstării sale. *(Vii aplauze, prelungite)*

Ca prieten al poporului egiptean, dorim să obținem rezultate tot mai bune în toate domeniile de activitate. Dorim poporul egiptean să fie scăpat de destăile sale și să-și găsească în așa cum o dorește el. *(Aplauze puternice)*

Trăiască colaborarea dintre clasa muncitoare din România și din Egipt. *(Aplauze puternice)*

Trăiască prietenia în conștință dintre poporul român și poporul egiptean! *(Vii aplauze)*

Să se dezvolte alături România, cât și Egiptul pe calea independenței și bunăstării. *(Aplauze puternice)*

Vă doresc multă sănătate și multă fericire! *(Orașu puternice, aplauze prelungite)*

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE SECRETARUL
GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREŞEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUŞESCU,
ŞI TOVARAŞA ELENA CEAUŞESCU
ÎN ONOAREA PREŞEDINTELUI
REPUBLICII ARABE EGIPT
PREŞEDINTELE UNIUNII SOCIALISTE ARABE,
ANWAR SADAT,
ŞI A DOAMNEI DJIHAN SADAT

Cu prilejul vizitei în Republica Arabă Egipt

— 5 aprilie 1972 —

Dragă prietene preşedinte Anwar Sadat,
Doamnă Sadat,
Dragi prieteni,

Permiteţi-mă să vă salut la acest dîneu prietenesc şi să-mi exprim speranţa că în curînd vă voi putea sa-lu pe dîmneavoastră, dragă prietene preşedinte, şi pe doamna Sadat ca năse şi stăru, în Republica Socialistă Română.

Am petrecut cîteva zile foarte plăcute şi utile în frumoasa dîmneavoastră ţară. În acest timp am reuşit să vizitez unele dintre ale ţării, dîmneavoastră să înţelegem mai bine unele preocupări ale poporului egiptean. Desigur, am produs asupra noastră o profundă impresie vestigiile civilizate străvechi ale Egiptului, dar trebuie să vă mărturisesc că, în acelaşi timp, ne-a produs o profundă satisfacţie să constatăm preocupările actuale ale poporului egiptean pentru dezvoltarea sa economico-socială. Am

putut să ne întâlnim cu conducătorii specialişti şi muncitorii a doi-ă întreprinderi care se construiesc prin cooperare între România şi Egipt.

Aş dori să exprim mulţumirea noastră pentru primirea pretenesă pe care ne a făcut-o poporul şi muncitorii din Cairo, Alexandria şi Luxorului. Aş dori, de asemenea, să exprim mulţumirea mele colectivilor de muncitori, inginericieni şi muncitori de la zona de producţie a lui Alexandria şi de la zona de ambarcări şi tractoare pe care am vizitat-o astăzi. În marile sărbători spontane de primărie pe care le-am întâlnit peste tot, noi vedem o expresie a dorinţei poporului egiptean care corespunde la fel şi dorinţei poporului român — de a dezvoltat între ţările noastre o colaborare multilaterală în toate domeniile de activitate.

Am lăsat să vorbesc mai la urmă despre întâlnirile de convorbiri pe care le-am avut împreună cu dîmneavoastră prietene preşedinte şi cu ceilalţi prieteni egipteni. Aceasta pentru că credea să subliniez în mod clar spiritul prietenesc şi de înţelegere în care au decurs aceste discuţii. Acum putem într-adevăr să spunem că reza în tele vizitei şi convorbirilor pe care le-am avut vor marca un moment important în dezvoltarea relaţiilor dintre ţările noastre. Putem spune că există o condiţie pentru ca între România şi Egipt să se dezvolte reţeaua de cooperare — economică, tehnico-ştiinţifică, culturală — care să permită progresul şi rapid al factorilor ţării pe care o vizităm. Tîrziu economic şi social. Am constatat că dîmneavoastră preocuparea dîmneavoastră dragă prietene preşedinte, a guvernului şi dîmneavoastră a poporului egiptean pentru a reanşa în prietenesc rapid pe care dezvoltarea unei economii independente şi a independenţei că şi poporul român are de asemenea, pe care dîmneavoastră să asigure o dezvoltare rapidă economică socială a pe-

aste lucruri s-a ajuns la înțelegerea de a acționa în comun
pentru dezvoltarea relațiilor politice între organiza-
țiile noastre — atât politice, cât și obștești — aceeași
corespunzând de asemenea, intereselor celor două popoare.

Amne vom părăsi patria dumneavoastră întorcându-ne
acasă. Până atunci să vă sfătuiesc să am rădăcinii în mijlocul
prezentului egipten, momente deosebit de plăcute. Am eu
înscut, după cum am spus ceva din viața străveche
precum și din eforturile prezente pentru dezvoltarea țării.
Am înțeles, din cele ce ne-ați spus, dumneavoastră
gândurile și preocupările de viitor ale patriei dumneavoaș-
tre. De aceea, puțin spune că pe acest drum poporul
egiptean are în viitor strălucit. Vom dice că, în cele mai
frumuse, impresii despre munca și preocupările poporu-
lui egiptean, despre faptul că popoarele noastre natresc
nu prin sentimente de pretenție și doresc să dezvolte
o legătură prietenească între ele.

Îș dor să urez poporului prieten egiptean, în numele
Partidului Comunist Român și Consiliului de Stat al gi-
niei, să aibă înțelegerea, popor român, să obișnuie cu ma-
trona prietenă și să realizeze în cele mai bune condiții pla-
nurile sale de dezvoltare în toate domeniile de activitate.
Și puteți fi siguri că întotdeauna în poporul român veți
avea un prieten sigur, de nădejde!

Vă rog să toslăm pentru dezvoltarea și viitorul stră-
lucit al prieteniei româno-egiptene!

Pentru că înțeleg dorințele poporului egiptean de pace
și prosperitate! (Applauze).

În sănătatea dumneavoastră, prietene președinte a
doamnei!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor, dragi prieteni
egipteni!

Pentru pace și cooperare între toate popoarele
(Applauze).

ÎNȚILNIRE CU REPREZENTANȚII AI PRESEI EGIPTENE ȘI STRĂINE

Cu prilejul vizitei în Republica Arabă Egipt

— 6 aprilie 1972 —

Înaintea încheierii vizitei în Republica Arabă Egipt,
tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut o întâlnire, la Palatul
Kubbeh din Cairo, cu reprezentanții ai principalilor ziar-
uri și reviste, ai radioului și televiziunii egiptene, precum
cu corespondenții ai presei străine.

La cadrul acestei conferințe de presă, președintele
Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a
pus la întrebările puse de ziaristi.

NABILA MEGALLI, corespondent al agenției vestimen-
nare D P A, Excelență, mi-ați spus spunea dumneavoaș-
tră, respectiv alături de dumneavoastră, față de
criza din Orientul Apropiat, înțeleg că se va apăsă
presa israeliană a pretins că v-ați schimbat poziția cu
prilejul vizitei la Cairo?

Tovarășul N. OUAË (F.A. ȘESCU) — Romanii s-a pro-
nunțat de la început pentru încetarea oricărei ostilități
militare, pentru o soluție pașnică pe baza rezoluțiilor
Consiliului de Securitate, care trebuie să asigure coeziunea
grupelor arabe, din teritoriile arabe ocupate, asigurarea
integrității și securității tuturor statelor din zona și că-

dată să crește cunoștințele și să înțelegă problemele populației palestinene în conformitate cu dorința acestei populații ca să poată să își asigure dezvoltarea și bunăstarea.

ELIPEZ GAMAL ELDIN de la Raduș. Domnule președinte, a se face o discuție în legătură cu problema arabe pe plan internațional în afară de acordul în care este spiritul înțelesului în problema care și ea are spriguit rezoluția Consiliului de Securitate?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU (redă ea pentru a se auzi) a se face grabnic în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate a înțelesului din Orientul Mijlociu este necesar ca toate statele participante la pace să depună toate eforturile pentru a se asigura împlinirea acestei rezoluții. Homă nu este îndată să se privească să acționeze în acest spirit.

HAMDI FUAD de la Iarar „Al Ahram”. Domnule președinte, ați avut discuții cu partea egipteană asupra problemelor politice, precum și asupra altor aspecte în afară, putea spune ceva în mod general despre temele care au formată subiectul discuțiilor și în special, dacă planul rezoluției este un reprezentant al părții egiptene?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU Dorește în primul rând să mă înțeleg că convorbirea este în președintele Republicii Arabe Egipt președintele Sadat și cu alți reprezentanți a poporului egiptean și au desfășurat în ceea ce privește sinceră de pace și colaborare. Am ajuns la multe înțelegeri privind cooperarea bilaterală și desigur că am început și concepem asemenea cooperare bazată pe depunerea eforturilor în dreptul pe avânt și pe protejarea potențialului economic al fiecarei țări. Am abordat multe probleme ale situației internaționale. Am conștientizat că satisfacția cu excepția identitate depinde asupra problemelor fundamentale ale dezvoltării contemporane.

Esa de înțeles că problema sa și ea este în formă. Mă rog, a se ocupa de ea în mod important în cadrul convorbirii noastre. Dacă înțeleg am să vă dau o idee în privința României înțeleg că în țările Republicii Arabe Egipt personal de președintele Sadat constituie o facer importantă pentru a se ajunge la o soluție politică. Noi sperăm că există condiții pentru a se putea obține rezoluții în această direcție.

Nu am abordat în mod special planul. Hussein, de exemplu, nu am avut posibilitatea să studiez și să înțeleg prevederile acestuia, dar, așa cum am spus, orice problemă orice stat în rezolvarea problemei populației palestiniene trebuie să aibă acordul depunerea populației palestiniene și să corespundă dorințelor acestora de a fi independentă.

MOHAMED SAFA HAERY corespondent al Televiziunii arabe. Domnule președinte, vă rog să ne spuneți ce este din problema Orientului Apropiat — intrarea Chinei în ONU a îmbunătățit relațiile României cu Uniunea Sovietică?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU Intrarea Chinei în ONU nu este legată de relațiile României cu Uniunea Sovietică. Sunt două probleme complet deosebite.

NABILA MEGALLI D.P.A. Excelență, într-un interviu acordat recent ziarului „Al Ahram”, ministrul vestger al economiei a se referit la problemele de cooperare economică cu România în a se apleca perspectivele dezvoltării economice între țările socialiste și țările occidentale, vă referiți la țările Europei occidentale?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU Relațiile României cu R.F.G. se dezvoltă bine și cred că în viitor ele vor merge pe aceeași drum în ce privește relațiile generale ale țării noastre socialiste cu țările Europei occidentale. Au cunoscut o dezvoltare destul de puternică în ultimii ani. Desigur dezvoltarea lor în viitor este legată de renun-

țarea la o serie de măsuri restrictive și discriminării care sînt impuse îndecît de statul din Piața comună. Aș putea spune că România — și la fel ca pe celelalte țări socialiste — dorește să dezvoltă relațiile dintre ea și țările occidentale pe baza depline egalități, prin înlăturarea oricăror discriminări și restricții și să acționeze de-a pururi pe calea dezvoltării și progresului și să aibă o perspectivă bună de dezvoltare a cooperării.

HAMDI FUAD, „A. Afram”. S-a anunțat că furile sovietice ar fi hotărât să ia contact cu Piața comună împreună cu un bloc apăsător apărut în sensul că România a început singură asemenea contacte. Sînt corecte aceste știri?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Nu cunosc că există asemenea intenții privind legăturile C.A.E.R. cu Piața comună. Dar țările socialiste și România — întotdeauna — arg cu țările Pieței comune și într-un fel sau altul, există și anumite relații tehnice și cu organizațiile Pieței comune. În acest sens, ex. so. d. n. partea României, o serie de contacte și mai cu seamă discuții legale de problema preferințelor vamale.

Nu putem de la faptul că Piața comună este o realitate și că are în dezvoltarea relațiilor economice cu țările Pieței comune trebu să ținem seama de această realitate.

MABEL McCALLI DPA. Domnule președinte, în primul leapăn din Orientul Apropiat este în prezent faptul, că toate statele tindeau să se treacă să-și exprime și ele, în această direcție și că România ar fi gata să acționeze în acest sens. Se are în vedere cumva, un plan comun al Rivărilor în această privință?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Nu am discutat în nici un fel această problemă.

HAMDI FUAD, „A. Afram”. Aș putea comenta,

domnule președinte, apropiați de discuții pe care le va avea președintele Nixon cu conducătorii țării din Maroc? Care ar putea fi rezultatele acestor convorbiri?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Este greu de comentat o vizită care amprează să aibă loc în ceea ce privește este că România a apreciază în mod favorabil acțiunile și convorbirile care vor avea loc și din cauza în cadrul acestuia să se atingă a soluționarea unor probleme care să corespundă interesele și a unor popoare și nații laborării și păcii internaționale.

LIZETTE BAL NY. Correspondent la ager K. la New York Press. Excelență, recent, un ziar din Beirut, citind surse de la Tel Aviv, a anunțat, că România ar fi în posesia unui avionului armament israelului, arme, piese de schimb pentru armamentul capturat în 1967. Ne ați putea comenta această știre?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Agentul român de presă a dat deja un răspuns la această problemă, aruncînd această știre drept provocatoare și rău intenționată.

După cum știți, România nu produce armamentul, care s-a referit ziarul respectiv, ea însăși importă arme și piese de schimb. Dar în această timp, România este împotriva susținerii politicii de înarmare și, pornind de aici nu poate în nici un fel să înarmeze Israelul, sau alte țări. Se pare că ziarul respectiv s-a făcut ecoul unor cercuri provocatoare care nu văd cu ochi curți relațiile de prietenie și colaborare dintre țările arabe și România.

HAMDI FUAD, „A. Afram”. În această privință, domnule președinte, considerați că se va inaugura o eră nouă, de relații mai prietenești între România și țările arabe?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Consider că o eră nouă pe care am făcut-o în trei țări arabe, între țările și

legi și constituie un moment important care deschide o etapă nouă în cooperarea economică, tehnică și științifică și poartă semnul României și își exprimă această reflecție în solidaritatea în lupta împotriva politicii exploatare de forță și ucigaș, colonialiste și neocoloniale, pentru apărarea libertății și independenței popoarelor.

În încheiere aș dori să vă rog să transmiteți poporului român plin de binele nostru de prosperitate și de pace.

Aș dori să-i rog pe reprezentanții presei în genera și îndeosebi pe cei prezentați să mă seama cu prusa are un rol important în informarea corectă a opiniei publice. Eu apreciez foarte mult rolul presei și mă bucur să văd aceste pruse care își face datoria și consideră în primul rând onoare a contribui la cauza prieteniei și păcii.

Vă mulțumesc! (Aplauze puternice).

CUVÎNTARE

LA MITINGUL DE PE AEROPORTUL BANEASA DIN CAPITALĂ CU PRILEJUL SOSIRII DIN CALĂTORIA ÎN UNELE ȚĂRI AFRICANE

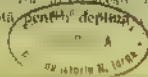
— 6 aprilie 1972

Dragi tovarăși și prieteni!

Doresc, în primul rând, să exprim bucuria mea, a tovarășilor mei și a tovarășilor din deșagați pentru faptul că după aproape patru săptămâni de a durat vizita în opt țări prietene din Africa ne-am reîntors în patria noastră în rândul poporului nostru. (Aplauze, urale, se scandează: „Ceaușescu—PCR”).

Totodată, doresc să vă adresez dumneavoastră întregii populații a țării noastre, tuturor prietenilor și prietelor noastre în întregime politica noastră de colaborare internațională (Aplauze prelungite, urale, se scandează: „Ceaușescu—PCR”).

Vizita pe care am făcut-o în cele opt țări din Africa reprezintă expresia relațiilor de prietenie care există între poporul român de aceste state, de toate statele care au scuturat jugul asuprit și dependenței și colonialismului și pentru că au făcut-o pentru et independenței, libertății și păcii. (Aplauze, urale). Ea este totuși și ocazie pentru a-mă bucura de o mare festivitate de solidaritate între popoarele din aceste zone pentru că popoarele Africii care suferă pentru libertate și independență au



ritate actuale constituie factorii limitatori a progresului oricărui țări pe calea independenței pe calea bună stării (*Aplauze prelungite, urale*).

În toate țările vizitate am constatat preocuparea permanentă pentru a asigura ridicarea bunăstării materiale și spirituale a popoarelor. Trebuie să arătăm aici și în fața poporului meu că ne-a plăcut deosebită satisfacție și succesul înregistrat de toate aceste țări pe calea dezvoltării lor socio-economice programate ce și le-au propus și eforturile pe care le depun pentru a asigura în progres rapidă mă înlocui cu convingerea că aceste popoare toate statele africane au în fața lor o perspectivă minunată, că Africa va deveni unul din centrele economice puternice ale Pământului (*Aplauze puternice, ovații*).

Nu aș putea să nu mă refer la încă un fapt care ne-a produs, de asemenea, o deosebită satisfacție, și anume că, într-un fel sau altul, în toate aceste state, la toate aceste popoare am constatat o opțiune pentru edificarea unei ordini sociale noi. Toți se pronunță pentru calea socialistă de dezvoltare și aceasta este încă o dovadă că socialismul s-a impus în lume ca singura ordine în stare să asigure ridicarea rapidă a subdezvoltării, progresul economic și social, independența și bunăstarea popoarelor (*Aplauze puternice, ovații se scandează „Ceaușescu—P.C.R.”*).

Desigur, problema făuririi unei ordini sociale noi, a transformării revoluționare pe cale socialistă a statelor africane este o problemă complexă în carei soluționare cere multe eforturi, impune înțelegerea realităților, necesitatea de a porni de la aceste realități. Dar se poate spune că ele au perspective minunate, că Africa pășește într-adevăr și se înregimentează în mod ferm alături de po-

poarele care doresc să construiască o ordine nouă (*Aplauze puternice*).

Așa cum am spus, în toate statele vizitate am pornit de la preocupările cu care popoarele dezvoltate se ocupă de cuprindere din nou țările noastre în decursul a două mai sistat ogândite principii care ne-au călăuzit, înțelegerile realizate, în practică am ajuns la o serie de acorduri care pun bazele unei colaborări îndelungate între popoarele noastre întru realizarea pe deplin egalitate în drepturi, respectul reciproc și neamăstecul în treburile interne, pe de o parte a colabora și de a ne înțelegerea, pentru a asigura dezvoltarea cu mai rapidă a popoarelor noastre și în același timp participarea activă la viața internațională a muncii în progresul genera a comenți. Aș putea spune că tot ce înțelegem și care am spus principii de la care am pornit urmăresc de a călăuzi am de călăuzi să constituie un exemplu de colaborare între popoare libere, dornice să decidă ele însele cum și să rezolve problemele, să-și facă reșea propriu, desigur noi vom face totul ca într-adevăr relațiile pe care le vom dezvolta să constituie un model, (*Aplauze puternice, ovații*).

Desigur, problemele dezvoltării contemporane ale societății internaționale au stat de asemenea în centrul convorbirilor pe care le-am avut în toate statele vizitate. Aș dor de la început să menționez că asupra tuturor problemelor fundamentale examinăm și în toate aceste țări am ajuns la concluzii comune, lucru ogândit, desigur de la larg în declarații la care m-am referit. Am pornit în abordarea problemelor de la schimbările care s-au produs și se produc pe plan internațional, de la faptul că evoluția vieții internaționale contemporane este în favoarea forțelor care se pronunță împotriva pozițiilor imperialeiste de forță și dicta în favoarea lui a oricărui se pronunță pentru înstaurarea unor noi relații între state și na-

luni) pentru dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur dezvoltarea.

Ultimii ani au confirmat pe deplin că forța unită a popoarelor este aptă pentru independență și pentru o viață liberă asemenea unui val uriaș de apă, mătura totul în cale este de neastăvuit — voița popoarelor — na poave și nu va fi înfrântă de nimeni. (*Apiauze prelungite*).

În centrul acordurilor noastre în problemele internaționale se află lupta împotriva politicii imperialiste a coloniștilor și neocolonizismului. Aceasta a constituit factorul comun al tuturor înțelegerilor pe care le-am realizat. A fost exprimată conștientizarea faptului că măsurile de a face totul și în viitor pentru a contribui la desfășurarea cu succes a luptei pentru eliberarea popoarelor imperiale, ale a practicărilor legate de ea.

Am pornit de la faptul că în noi important a în viața internațională lupta socială și de aceea este necesar să intensificăm relațiile cu statele acestor țări precum și cu țările statele independente — văd în colaborarea dintre statele socialiste și cele recent eliberate un factor de o importanță importantă în desfășurarea cu succes a luptei generale pentru triumful cauzei păcii libertății și independenței popoarelor. (*Apiauze puternice*).

Deșigur am pornit în discuțiile noastre de la faptul că în lume există încă o lărmă socială diferită și de aceea, este necesar să se găsească modalitățile și căile pentru dezvoltarea relațiilor între state și state fără discriminare de răsărire socială în spiritul principiilor coexistenței pașnice.

În toate țările vizitate am ajuns la concluzia unanimă că la baza relațiilor internaționale trebuie să așezăm deplină egalitate în drepturi între state respectu independenței și suveranității, naționale neametele în trebuințele interne, avantajul reciproc. De comun acord, am

stabilit că trebuie să facem totuși pentru excluderea forței și amenințării cu forța din relațiile internaționale. Ne-am pronunțat în mod unanim pentru dreptul fiecărui popor de a-și hotărî dezvoltarea economico-socială, forma de organizare a diferitelor probleme așa cum doresc forțele revoluționare și progresiste, popoarele acestor state, fără nici un amestec din afară. (*Apiauze, urale*).

Ținând seama de faptul că în Africa colonialismul național încă în câteva țări o preocupare importantă a constituit-o lupta pentru lichidarea definitivă și călăuză la o colonizismului și în același timp a politicii rasiale promovate de guvernele din Rhodesia și Africa de Sud. Am avut înțelegerea reprezentanților și mesagerilor de eliberare din Angola, Mozambic, Namibia și Africa de Sud. Am ajuns la o înțelegere deplină cu condițiile acestor mișcări de eliberare națională asupra dezvoltării solidarității asupra necesității de a intensifica sprijinul pentru aceste mișcări, în scopul victoriei în lupta lor de eliberare. (*Apiauze puternice*).

Din toate discuțiile pe care le-am avut — cu reprezentanții țării vizitate și cu mișcările de eliberare națională — am ajuns la constatarea că există o singură cale — războiul pentru dezvoltarea luptei de eliberare națională — colonialist, portughezii trebuie să părăsească continentul sau să fie aruncați afară din Africa. (*Apiauze puternice*).

Am afirmat, peste tot principiile care au călăuzit și călăuzesc politica Partidului Comunist Român: a Românilor socialiste și anume că este dreptul, sacru al poporului nostru mai trăiesc sub jugul colon al să forțăm să se formeze o luptă inclusiv forma armată pentru a și se găsesc independența pentru a deveni stăpâni la casa noastră. În acest sens România care și până acum a acordat sprijin mișcărilor de eliberare națională — este hotărâtă să acorde în viitor un sprijin și mai puternic, îndeplinindu-și astfel

sarcina de deosebită a frontului anti-imperialist din întreaga lume (Aplauze puternice, urale se scundează „Ceaușescu—P.C.R. 14”).

Vizitînd-nele țări arabe între care și Egiptul este de înțeles pentru noi că problema Orientului Mijlociu a ocupat un loc de o deosebită importanță în discursul popoarelor arabe. În abordarea acestei probleme am pornit de la una generală a Partidului Comunist Român a României, socialiste aceea că nu se poate adîncește sub nici o formă ocuparea de teritorii străine că trebuie pus capăt politicii expansioniste și de forță, că trebuie făcut totuși pentru a se ajunge la o soluție rapidă în scopul evitării conflictului din Orientul Mijlociu. În toate declarațiile, neluînd în considerație care va fi publicată mîine, se exprimă dorința noastră nemădă de a milita pentru aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate, pentru o rezolvare politică a înecădării din Orientul Mijlociu, care să ducă la retragerea trupelor israelului din teritoriile ocupate, să asigure integritatea și suveranitatea fiecărui stat o pace dreaptă pentru toate popoarele. Dorim să menționez că am ajuns la concluzia că există condiții favorabile pentru a se putea ajunge la o soluție politică, dar această presupune o înțelegere a eforturilor tuturor popoarelor din această parte și pe care o precește România este decă să facă totul pentru a contribui la creșterea și ușurarea grabnică a problemelor din Orientul Mijlociu. (Aplauze).

În egală măsură cu situația din Orientul Mijlociu, desigur problema populației palestinene a constituit de asemenea o preocupare. Noi am pornit de la faptul, că trebuie să se facă totul pentru a se crea condiții ca populația palestiniană să și poată asigura o dezvoltare economică-socială liberă, de sine stătătoare — și în acest sens considerăm că orice soluție în Orientul Mijlociu trebuie să țină seama de dreptul populației palestinene la o viață independentă

(Aplauze urale). Ne-am întâlnit cu reprezentanți nișcări de o încredere palestinene și în Africa și aici conducătorii acestor mișcări. Am exprimat solidaritatea noastră cu năzuința populației palestinene la o existență liberă independentă și am asigurat că poporul român sprijină dorința acestor popoare de a și putea organiza viața potrivit aspirațiilor sale (Aplauze, urale).

Deși am fost în Africa, îndochinăm a fost prezentă în toate convorbirile și aceasta pentru că toate popoarele întreagă că luptă pe care o duc popoarele vii în neam, khmer și totuși este o luptă dreaptă, că ea corespunde intereselor tuturor popoarelor și că este în interesul tuturor forțelor antimperiale, al tuturor statelor de a face totul pentru a pune capăt războiului din Indochina pentru a asigura dreptul acestor popoare de a și rezolva problemele așa cum doresc fără nici un amestec din afară. În toate declarațiile este afirmată dorința de a sprijini în continuare lupta acestor popoare până a victoriei finale și de a convinge că popoarele Indochinei vor putea pașnică vor fi stăpîni pe destinele lor (Aplauze prelungite urale).

Este de înțeles că problema securității în ropene a fost de asemenea discutată în cadrul tuturor convorbirilor. De altfel și acest fapt este reflectat în declarațiile comune. Am pornit de la interesul pe care l-au manifestat toate țările vizitate de a se realiza securitatea europeană și fiind în așezarea relațiilor din Europa pe care o au un factor important și pentru dezvoltarea unor relații de egalitate între statele europene și cele africane pentru promovarea unei cooperări pe baze noi. Fără îndoială securitatea europeană corespunde nu numai intereselor popoarelor europene, ci și intereselor popoarelor din toate continentele și cauzele păcii generale. De aceea, am exprimat

voința fermă a României socialiste de a milita neabătut pentru convocarea conferinței general-europene, de a se ajunge la realizarea acestui deziderat de o deosebită importanță pentru toate popoarele lumii. Desigur, în acest cadru avem în vedere necesitatea de a se rezolva o serie de probleme — și sînt de înțeles interesul și preocuparea României, socialiste pentru ca tratatele dintre în vecinătatea Poloniei și Republica Federală a Germaniei să fie ratificate acestea avînd o mare însemnătate în asigurarea progresului în continuare și pregătirea conferinței pentru securitate europeană.

Am abordat problema unor relații noi în Balcani — a transformării Balcanilor într-o zonă fără arme — creșterea într-o zonă a păcii și colaborării. Ne-am preocupat de necesitatea acordării ajutorului militar a bazelor în stare de pe teritoriile altor state a retragerii trupelor străine a reducerii armelor nucleare, a luării unor măsuri concrete care să descurajeze dezvoltarea dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare. Pot spune că peste tot am constatat interesul și dorința de a se obțină realizări concrete pe această cale deoarece pentru toți este clar că cursa înarmării lor susține mijloacele materiale și umane de la dezvoltarea economico-socială constituie o piedică de o deosebită gravitate în asigurarea progresului omenirii. De aceea, problema dezarmării constituie astăzi un factor important pentru progresul general. — și România este hotărâtă să facă totuși pentru a contribui la creșterea reformelor popoarelor pentru a impune dezarmarea. (Aplauze prelungite, urale puternice)

Abordînd aceste probleme precum și alte probleme ale sferei globului pămîntesc — cum este situația din Asia din America Latină și din alte zone — am ajuns la concluzia comună că soluționarea acestor probleme în interesul tuturor popoarelor, în interesul păcii și progresului

alui general cere o participare activă la viața internațională a tuturor statelor, fie ele mari, mici sau mijlocii. Ne-am pronunțat pentru o activitate mai intensă a țărilor mici și mijlocii pe plan internațional pentru ca ele să aibă un cuvînt mai greu de spus — în raport și cu forța pe care o reprezintă, pînă la urmă — la rezolvarea problemelor care frământă astăzi omenirea. Noi dorim ca nici o problemă în lume care interesează o dată măcar să nu poată fi rezolvată în spatele acestei națiuni, fără ca aceasta națiune să-și spună cuvîntul. Deci popoarele trebuie să a parte și să-și spună cuvîntul dar soluțiile a care se ajunge să fie soluția care corespunde intereselor tuturor popoarelor, omii. Urle aplauze. Se scandează „Ceaușescu P.C.R.!”

Am ajuns, în general, la o concluzie comună că trebuie să dezvoltăm solidaritatea noastră în lupta pentru rezolvarea acestor probleme că este necesar să se întărească în toate și colaborarea tuturor forțelor anti-imperialiste a tuturor popoarelor dorința de progres de dreptate și pace. Consider că discuțiile și vînturile în cele 15 state din Africa adăscuțului și constituie un moment important la înfrînarea luptei pentru unitatea forțelor anti-imperialiste. Dar pornind de aici, am abordat problema unității forțelor progresiste din fiecare țară. Este clar că fără și unitatea mișcărilor de eliberare națională, a mișcărilor progresiste anti-imperialiste constă în primul rînd în unitatea și în tăria acestora în cadrul fiecărui stat. De aceea noi am explicat pe larg preocuparea și interesul României ale mișcărilor revoluționare comuniste și a se întărească toate țările care au pășit pe calea dezvoltării independente a unității a tuturor forțelor naționale care se pronunță pentru dezvoltarea economico-socială a acestor țări pe calea progresului. Am subliniat nu o dată că dorim să fie de păreri între diferite forțe progresiste sau mișcări

de elocvență națională, abțineră într-un mod sau altul a solului în fața anumitor probleme ale dezvoltării interne — nu trebuie să fie o predică în fața uriașei și colaborării lor — să se vorbească de unitatea forțelor progresiste și a înălțării de elocvență națională extinzându-se prin ea și decorații, omagiul consiliului, forță vitală a națiunii — progres economic social pentru independența națională — a fiecare țară. *(Aplauze urale)* No eu mi am arat și în alte împrejurări, am afirmat și acum eu sunt conștient de servirea decilor Imperia, Imperia Coloniei, Imperia și Imperia și cu trebuie să fie tot pentru înălțarea tuturor forțelor progresiste și antiimperialiste *(Aplauze puternice, prelungite)*.

După cum vedeți tovarășii practici nu a rămas problema care nu mi a fost acordată întru totul să aibă atât în cadrul muncii lor cât și în cuvântul pe care le au roșit — și unii și alții — în cursul acestor întâlniri și vizite la Iași de acum la recheierea vieții de patru săptămâni în viața în cursul căreia am văzut pe alții și ne-am întâlnit cu reprezentanții a cinci organizații de elocvență națională — putem spune că această vizită constituie un moment de importanță deosebită în politica externă a României o mare festivitate fără precedent a politicii externe naționale a României de se desăvârșește stăruind pe secolat jugul imperialist cu înfrângerea elocvență națională — și în care apăsă pentru independență, pentru progres, pentru bunăstare *(Aplauze puternice urale, orgă, etc., se ascultă)* „Ceaușescu—P.C.R.” „Ceaușescu—P.C.R.”.

A fost pentru mine o deosebită bucurie să constat că România, poporul meu se bucură peste tot de o unitate și prețuire deosebită și aceasta datorită politicii marxiste — în sine, este a României socialiste — datorită faptului că în încreștarea sa activitate internă și externă țara noastră a

făcut totuși pentru a asigura adevărat progresul său pe drumul socialismului — și întărirea colaborării și solidarității între statele care au pășit pe calea dezvoltării independente cu toate forțele antiimperialiste. *(Aplauze, urale puternice, se ascultă)* „Ceaușescu—P.C.R.” „Ceaușescu—P.C.R.”.

Nu o dată — în discuțiile cu conducătorii, cu președinții statelor cu reprezentanții organizațiilor pe care eu oamenii și mișcările pe care eu am înțeles — am avut aprecieri, calde și prietenești la adresa României. Am văzut că popoarele din aceste țări se bucură în moduri diferite, sincere de fiecare succes al României — că urmăresc și cu noi și cu greutatea, cât și succesele noastre și doresc tot sufletul ca România să obțină realizări deosebite în dezvoltarea sa pe calea socialismului — și că ceea ce înfrumusețează România constituie un succes și pentru ele însele *(Aplauze, urale puternice)*.

Astfel s-a confirmat încă o dată — dacă mai era nevoie — unitatea dintre politica internă și externă a țării noastre. S-a demonstrat că realizările pe care le obținem în edificarea socialismului sunt factori — datorită caracterului prestigios al României pe plan internațional — de primă importanță și că în procesul de înălțare și dezvoltare a politicii externe de colaborare cu toate statele — reprezintă un factor important pentru progresul nostru pe calea construcției socialismului — *(Aplauze urale puternice)*. Putem spune că această vizită a constituit o

confirmare și aș putea spune confirmare că România a jucat rolul de pol de atracție pentru toate statele care doresc să realizeze învingerea că drumul pe care mergem — al socialismului — în țară, și în relațiile internaționale — este un drum și că trebuie să facem — și pentru a conștientiza cu fermă toată activitatea noastră — că în înălțarea intereselor tuturor popoarelor care se bucură de

caze independente, cauzei păcii și colaborării între toate popoarele nostru (Aplauze, urale, se scandează „Ceașescu — P.C.R.”).

Vrem să putem să nu menționăm cu acest prilej, și faptul că în toate aceste țări am purtat convorbiri și cu partidele sau cu șefii de organizații naționale care îndeplinesc condițiile în aceste țări și am ajuns la înțelegerea deplină de a deosebi și intensifica contactele între partidele și organizațiile noastre politice, între organizațiile obștești, de a face totuși și pe acest plan pentru promovarea prieteniei și colaborării între popoarele noastre între toate forțele antimperialiste. (Aplauze, urale).

Am de asemenea gând ne-am învins acasă făcând niște lucruri pe care le putem spune că ele au fost decise de noi înșiși, că rezultatele sunt mai mult decât bune, că ele ne asigură reușita României cu aceste țări pe baze de colaborare așa cum s-a relevat aproape în fiecare declarație pe care o etapă în dezvoltarea relațiilor între țările și popoarele noastre.

Am să vă dauă din București să exprim mai multe gânduri și să vă conducătorilor statelor pe care am vizitat și tuturor popoarelor care ne-au întâmpinat cu o rădăcină și prietenie frățască să se exprime multumirea noastră sinceră și să vă asigur de sentimentele de prietenie pe care le are poporul român în întreaga față de el și să vă asigur că poporul român va face totuși pentru ca în timp viitor să se realizeze în întregime. (Aplauze, urale). Decei să adresez încă o dată tuturor acestor popoare, căuta de a obține noi și mărețe succese pe plan economic și social, de a consolida și îndepărta de la ei orice influență a imperialismului și fascismului. (Aplauze prelungite).

Putem să afirmăm că vizita, rezultatele ei corespund în mod deosebit intereselor popoarelor noastre, că interesele

tuturor popoarelor cauzei generale a păcii și colaborării în întreaga lume. (Aplauze, urale).

Desigur, tovarășii vorbind despre rezoluțiile acestor vizite despre un talca unității politice noastre interne și externe trebuie să tragem și anumite concluzii pentru noi și anume că este necesar să intensificăm eforturile pentru împlinirea hotărârilor Congresului al X-lea al partidelor de față ale societăților socialiste din acest continent. Avem deplina convingere că, pășind cu încredere pe drumul pe care am pornit, vom realiza în curând ducerea partidului comunist — vor înfrunți cu succes acest mare program asigurând ridicarea nivelului de naștină noastre socialiste pe noi drumuri de progres și civilizație creșterea bunăstării și fărâmițării noastre. Decei să vă urez din nou voastră, tuturor oamenilor poporului succese tot mai mari pe calea înfrunțării și salvării patriei noastre socialiste. (Aplauze prelungite, urale puternice, se scandează „Ceașescu — P.C.R.”).

Trăiască prietenia dintre poporul român și popoarele țărilor vizitate! (Aplauze, urale).

Trăiască și din talca poporului român cu mulțimile și breșerile națională din Africa, Asia, America și Europa.

Trăiască unitatea tuturor forțelor antimperiale! (Aplauze, urale puternice).

Trăiască pacea și cooperarea între toate popoarele noastre! (Aplauze, urale). Eu vă urez să realizați în curând — P.C.R.”. „Ceașescu și poporul”).

MESAJ

ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CEA DE-A III A CONFERINȚĂ A NAȚIUNILOR UNITE PENTRU COMERT ȘI DEZVOLTARE

14 aprilie 1972 —

Îmi este deosebit de plăcut să adresez tuturor participanților la cea de-a III-a Conferință a Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare un cadru mesaj de salut din partea Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și a mea personală.

Apreciind importanța deosebită a Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare, Republica Socialistă România participă activ la lucrările sale cu dorința ca aceasta să aducă contribuții deosebite și intensificarea schimburilor mondiale de valori la promovarea colaborării și cooperării între state și la stimularea largă a comerțului internațional, la asigurarea progresului economic și social al tuturor țărilor în procesul celor mai puțin dezvoltate. România împărtășește preocupările tuturor statelor care s-au angajat pe calea dezvoltării economice puternice și independente din fața relațiilor internaționale economice și politice, telul că și cu tarale — un factor al progresului multilateral și apropierei și cunoașterii între popoare. O cerință fundamentală pentru înfăptuirea acestui scop o constituie dezvoltarea nestingherită a schimburilor

rilor economice internaționale și, lărgirea cooperării industriale eliminarea cîrmă grabnică a tuturor barierei or restricii lor și discriminărilor arifitiale care mai persista în comerțul mondial.

Una dintre problemele cele mai arzătoare care ne așteaptă rezolvarea în lumea de azi o constituie lichidarea marilor dezechilibruri economice tehnologice și diferențelor între țările industrializate și statele în curs de dezvoltare de la țările care constituie un serios obstacol în calea dezvoltării și cooperării între națiuni, sursă de nelăcredere și tensiune în lume. Această cerință, care trebuie să devină o preocupare fundamentală a întregii comunități internaționale, impune mobilizarea eforturilor popoarelor pentru accelerarea progresului lor economic și social și elidarea rămănelor în urmă, cît și măsuri practice de sprijinire a acestor eforturi la care statele avansate au datoriu să aducă o contribuție substanțială.

România, țară socialistă, ea însăși în curs de dezvoltare, s-a angajat într-un amplu efort pentru realizarea unor profunde transformări în toate domeniile de activitate pentru accelerarea ridicării sale economice-sociale și apropierea într-un timp cît mai scurt de țările avansate. Concentrîndu-și forțele pentru făcirea unei economii puternice a unei orînduirii noi țara noastră se preocupă interesată în dezvoltarea relațiilor sale cu toate statele, fără deosebire de orînduirea lor socială — în spiritul enunțatelor pașnice.

Progresul și dezvoltarea economico-socială a tuturor popoarelor cer promovarea unor relații noi în viața internațională, întemeiate pe principiile deplinei egalități, drepturi, respectului, independenței, și suveranității naționale, neamsecuul în treburile interne și avantajul reciproc, singura bază pe care se pot clădi raporturi normale

și trainice între state, se poate realiza o largă și fructuoasă cooperare între toate națiunile lumii.

România consideră că este imperios necesar să se acționeze pentru excluderea forței, sau a amenințării cu forța în raporturile internaționale, pentru abolirea poziției de dictat și presiuni de orice fel, pentru lichidarea definitivă a colonialismului, și neocolonialismului, a oricăror forme de exploatare a popoarelor. Considerăm, de asemenea, că este necesar ca toate popoarele lumii să-și încercă eforturile și să acționeze mai totașit pentru înfăptuirea dezarmării generale și în primul rând a celei nucleare, înfăptuirea unor măsuri concrete pe calea opririi cursei înarmărilor și a cumprării bugetelor de război, ar elibera fonduri însemnate care ar putea fi astfel folosite pentru sprijinirea eficientă a celor rămași în urmă în vederea ridicării lor economice și sociale.

Într-o exprimare îngustă, că lucrările conferinței vor deschide noi perspective de colaborare și cooperare internațională rodnică în folosul tuturor statelor al căreia progresului și păcii în lume.

Doresc succes deplin lucrărilor conferinței. I

CUVÎNTARE

LA ADUNAREA FESTIVĂ CONSACRATĂ ANIVERSĂRII SEMICENTENARULUI UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

— 14 aprilie 1972 —

Dragi tovarăși și prieteni,

Este pentru mine o deosebită plăcere să particip la adunarea festivă consacrată aniversării a cincizeci de ani de la înființarea Uniunii Tineretului Comunist, să vă auzesc dumneavoastră tuturor utecștilor întregi în fața parții noastre socialiste în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român al Consiliului de Stat al guvernului și al meu personal în căldurosul nostru comunist. (Aplauze puternice, prelungite).

Aniversarea semicentenarului Uniunii Tineretului Comunist constituie un eveniment de o deosebită importanță în viața întregului nostru tineret, prilejuind o retrospectivă a trecutului glorios de luptă pentru eliberarea națională și socială a poporului nostru. În care tineretul nostru aflat întotdeauna în primele rânduri.

În istoria îndelungată a poporului român, în plină desfășurare de-a lungul secolelor împotriva asupritorilor naționali, pentru libertate și dreptate socială, tineretul și-a adus din plin contribuția a dat nenumărate jertfe în realizarea unității și a formării statului național român, în

Adoptarea independenței în rășențele din 1907 și în adunările muncitorești stăruitoare din lupta proletară română, în vârstă mare, a tinerilor. Ea a fost întotdeauna de partea forțelor progresiste, contribuind la formarea și dezvoltarea statului național unitar la progresul general al patriei noastre (*Aplauze îndelungate*).

Însă, începând mișcările revoluționare din România din secolul al XIX-lea, este legat de prezenta și participarea activă a tineretului. Formarea lui în Tineretului Comunist din 1922 la un an după crearea Partidului Comunist Român a constituit un moment crucial în istoria mișcării revoluționare de tineret din România. Desfășurându-se activitatea intensă și grădite de egalitate înfruntând teroarea închisorilor și cenzurată chiar în partea tineretului comunist, a fost în otocul său susțineri, lupta revoluționară împotriva regimului glăzător-mășchist, pentru libertatea națională și socială a României. Se poate spune că Uniunea Tineretului Comunist a desfășurat în luptă pentru egalitate, intensă activitate de organizare a unei echipe de conducere a luptei sale alături de clasa muncitoare, de toate forțele revoluționare și progresiste din România.

În vremea Tineretului Comunist a fost prezintă în câmpul luptei de la Lupeni din 1929, la mișcările în lupta țărănească și muncitorească forestieră din Glumeș-Panca. În grevele din Valea Prahovei și Grivița din 1933. În acțiunea desfășurată de forțele antifasciste în anul 1934 - 1936 împotriva fascismului pentru unirea forțelor democratice. Tineretul a participat activ la marea demonstrație antifascistă din 1939. În întreaga activitate împotriva dictaturii regale și apoi a dictaturii fasciste s-a pronunțat cu fermitate împotriva dictaturii de la Viena pentru apărarea independenței suveranității și integrității României (*Aplauze puternice, prelungite*).

Întinzând neapăsător, în generală a Partidului Comunist

Român, în vremea Tineretului Comunist a răscălat cu furie împotriva dictaturii război-fasciste, a aruncării României în război. Germania și Italia s-au apăsătorit asupra și antisocialismului. În toată perioada anilor 1934-1944, Uniunea Tineretului Comunist a desfășurat intensă activitate de organizare a tineretului, nemurimările secrete împotriva războiului și a dictaturii muncitore-fasciste. Sub conducerea Partidului Comunist Român, Uniunea Tineretului Comunist a participat activ la lupta pentru asigurarea libertății naționale, an fascistă care a dus la răsturnarea dictaturii fasciste antonesciene și așezarea României din războiul dus alături de Germania și Italia și creșterea în pace, asigurarea alături de Uniunea Sovietică și creșterea în pace a egalității naționale și a libertății naționale.

În cadrul din lupta reorganizării se pe baza egalității și participării active la marile acțiuni desfășurate în 1944 - 1945 pentru dezvoltarea democratică a țării. Uniunea Tineretului Comunist a luat parte activă la mișcările revoluționare pentru a participa cu toate forțele a luptei împotriva Germaniei hitleriste. La chemarea lui un Tineretului Comunist s-a alăturat de tinerii s-au înrolat voluntar în unitățile militare, contribuind prin jertfa lor de sânge la eliberarea patriei noastre și apoi la Ungaria și Ceoslovacia. Până la înfrângerea definitivă a Germaniei hitleriste. În toate aceste mari bătălii, liniile comuniste au fost întotdeauna în fruntea de cele mai noi lupte de dreptate națională și socială pentru demnitatea noastră, și au dat multe jertfe pentru demnitatea și au dat chiar viața.

Iată de ce întregul popor român cinstiește Uniunea Tineretului Comunist pe tinerii eroici revoluționari de tineret comunist și antifascist care cu prețuri mari au

făcut totu! pentru ca România să pășească pe calea unei vieți libere, independente și fericite (*Aplauze puternice, îndelungate*).

După cum se știe, în anul de după 23 August 1944 au fost desfășurate mari bătălii pentru transformarea democrației revoluționară a țării în toate aceste lămpi, organizate și conduse de Partidul Comunist Român. Una din bătăliile Tineretului Comunist tinerețului a fost întotdeauna prezent. Răspunzând cu elan și ferocitate chemării partidului pentru refacerea economiei țării tinerețului s-a înrolat în lăncăzile de muncă patriotică, a muncat cu entuziasm pe marile șantiere naționale edificând, prin munca sa eroică, primele construcții ale României socialiste (*Aplauze prelungite*).

Sunt cunoscute marile realizări obținute de poporul român sub conducerea partidului comunist, în dezvoltarea economică socială a țării. În lăpturirea politicii de industrializare socialistă a țării care a transformat România dintr-o țară agrară cu o industrie sărăcăvornică și o agricultură înăpăsată într-o țară industrială agrară cu o industrie dinamică în pună dezvoltată tinerețului și a tineretului deosebită contribuție a făcut deosebit de prețioasă. Nu poate spune că nu există șanse mai importante, ca nu exsa a nașterii și a dezvoltării construcției socialiste în care se nu înfăptuiește și muncă entuziasată și muncă de abnegație a tineretului generații.

De asemenea, Tineretul Comunist tinerețului și a adăos contribuția de mare preț la transformarea socială a satului, la cooperativizarea agriculturii, la progresul general al agriculturii noastre socialiste.

Prețiosă subliniata, totodată, participarea activă a Tineretului Comunist la înfăptuirea revoluției culturale, la ampla activitate de ridicare a nivelului de cultură al tinerețului, al întregului popor.

Odată cu marile victorii în transformarea revoluției onară socialistă a României, în lăpturirea claselor exploatare, în lăpturirea unei economii socialiste în care a avut loc creșterea continuă a nivelului de trai muncii și spiritului a întregului nostru popor. O grijă deosebită au acordat și acordă partidul și statul nostru copililor de muncă în vârstă și de viață ale tinereții generații.

Ce mai pășim și rămânem în ce condiții muncii, învățării și creației tinereții. Astăzi, pentru tinereț, patria noastră s-a creată într-adevăr ce e mai bună condiție pentru a putea deveni o vârstă deosebită. Într-o țară în care se realizează în viață principiile de bază ale socialismului, scopul și esența întregii activități, a partidului nostru în lăpturirea și înființarea muncii (*Aplauze puternice*).

Deșigur, toate cele zărite înfăptuite de poporul român și înfăptuite de partidul comunist a partidului tinerețului nostru care apăsă în mod creator adevărate generații a condițiilor concrete din țara noastră, și în rezoluția de a deveni o țară muncii și a învățării, și înfăptuirea și a tuturor oamenilor de muncă, fără deosebiri de naționalitate. În același timp, merită să subliniem contribuția importantă pe care a adăos-o Tineretul Comunist la organizarea și înfăptuirea eforturilor întregului tinereț care dau un aport de mare însemnătate în înfăptuirea politicii generale a Partidului Comunist Român (*Aplauze prelungite*).

Într-o țară de partidul nostru comunist, în regiunile noastre de învățare și activități, Uniunii Tineretului Comunist, întregul tinereț, contribuțiile sale active la dezvoltarea și înfăptuirea și se înfăptuiește pe pământul României socialiste (*Aplauze prelungite*).

Doresc ca la această glorioasă aniversare să adresez cele mai calde felicitări Uniunii Tineretului Comunist, tuturor uteciștilor întregului tinereț pentru întreaga activitate.

trebuie să și spună cuvântul cu ferm tate să acționeze pentru înfrățirea în viață a tuturor hotărârilor și măsurilor de perfecționare a activității economice și sociale.

Făurirea societății socialiste multăla oral dezvoltate și în perspectivă a conștinșmului în România impune un reu eforturi lor întregului popor în această uriașă activitate creatoare, de afirmare a principiilor comuniste în toate sectoarele vieții sociale tinere generații li revine un rol de cea mai mare importanță. Sfinșem conștinși că ea își va îndepăna cu cinste această misiune de onoare (Aplauze îndelungate).

Voi, dragi prieteni, unori sinșei împreună cu toți comenșii muncii muncitor activi ai societății celei mai nantate și umane din istoria omenșii: voi veți avea fereclru de a trăi în epoca civilizăiei conștinșie de a vă bucura de toate roadele materiale și spirituale făurite prin munca poporului, prin munca voastră însăși.

Orinduirea comunistă de mline va fi așa cum reușim să o întinșim și o dănuim azi. Aș putea spune că depinde și de voi cum va arăa orinduirea comunistă în care veți punși și voi trăi. De aceea vă chemi dragi prieteni, tinere de a urma neabătut politica generală a Partidului Comunist Român, de a învăța și a vă pregăti pentru a putea fi port cipași, cit mai activi la edificarea societății de azi și de mline. Parafrazind pe Bounșeanu, am putea spune:

„Valor comunist de aur România are

Să lucrăm cu toți în a ei înaltare (Aplauze puternice).

Să în puterea noastră, a întregului popor să făurim r asemenea civilizație materială și spirituală în care omul lor stăpîn pe desăvârșale să-și făurească în mod conștinșie propriul său viitor luminos.

Punși, dragi unori întregui voștri entuziasm, toate visele voastre curate și frumose în slăba patriei, a vișto

rului luminos al naționali noastre, în slăgha căușci soțialeșmului și comunșmului a prieteniei și colaborării cu toate popoarele lumii. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarășii,

După cum este cunoscut în ulșim, an s-au luat o serie de măsuri care au dus la creșterea rolului activi în întregului Comunist în viața politică socialistă a țării și of răcadru, institut anal corespunzător pentru participarea întregului la conducerea întregii societăți. În mline Tineretului Comunist part c pă, prin reprezentanșii săi în organe de conducere ale amnelor muncă din întreprinderi și posturi, în activitatea organelor de stat, vietăș și în activitatea Consiliului de Muncă și în acest cadru întregului participa nemșfocit la fel ca toate categoriile de camenșii a țării la elaborarea hotărârii și măsuri, prinșind politica internă și externă a țării. Aceasta constă înșie în căușci pentru tinăra generație c înăa școală a conducere, înșușind obștești creștel cele mai bune condiții întregului, înșușind pentru a-și pune tot mai larg în valoare forța și capacitatea sa creatoare, dinamismul și entuziasmul revoluționar și caracterizează în șii, ba progresul și șeclășii a țării ririi bunăstării și fericirii întregului popor.

În orinduirea noastră, creșterea fundamenta de muncă, care a omunșii și reprezintă activitatea socialistă în muncă, în mline, în mline și, mline în fabrici și uzine, în șantieri de construcții, pe șigarașe țării în căușci de creșterea și înaltămintă în toate domeniile produșiei materială și spiritășie și afind înșuș în primele rânduri ale activităților socialșmului țării țării noastre, întregului și va pînă a afirma din pînă și va face o adevărată dăușia față de patria și șușia țării față de poporul său și șii. Constă înșie de aceea o înaltă îndăvșire a înșuș Tineretului Comunist de a aduce întregul în șpiritul respectului

și al dragostei de muncă al dorinței de a închină patria poporului și întreaga sa așteptare, toate circumstanțele și preocuparea sa (Vă aplauze),

Pentru a se putea realiza de înaltă răspundere ce este față de societate tinerii trebuie să se pregătească înainte pentru muncă pentru a avea să învețe și să și însușească profundă și multă știință cunoștințe să asimileze tot ceea ce a creat mai de presă poporul nostru, întreaga umanitate de-a lungul veacurilor în domeniul cunoașterii. Edificarea noastră fiind în societate operă de răsărit amplă și de complexitate și poate fi concepută direct pe baza științelor celei mai avansate, de aceea însușirea și stăpânirea științelor și tehnicii moderne a realizării lor este mai, nu a gândirii și creației umane constituie o cerință primordială pe care societatea noastră socialistă o pune în fața tinerilor generațiilor. Numai prin muncă asiduă, înzecind și eforturile pentru a învăța, pentru a pătrunde cât mai adânc în știință și cunoaștere, tineretul se va putea achita în bune condiții, de îndatoririle tot mai mari pe care le ridică condicierea întregii viațe sociale dezvoltarea producției, științei și tehnicii a culturii noastre socialiste, progresul generației societății va putea fi la înălțimea exigențelor noi și micuț crescut ale civilizației materiale și spirituale pe care o făurim.

Tineretul își va putea valorifica în mod creator cunoștințele sale în slujba progresului multilateral al societății numai însoțind și stăpânind temeinic materiile științifice și tehnice concepte a despre lume și viață a partidului nostru comunist care dă o perspectivă clară asupra evoluției vieții și societății asigură înțelegerea legilor și cerințelor obiective ale dezvoltării sociale.

Tineretul nostru de astăzi s-a născut și trăiește într-o societate nouă, eliberată de viciile morale generate de inegalitatea socială a lumii burgheze de relații de exploatare

lare Tineretului, trebuie să fie caracteristice puritatea morală dorința de perfecționare constantă de însușire a unor înălțături morale proprii societății socialiste a conștiinței, simțului datoric civice și al dreptății sociale, grija și respectul față de încrederea colectivității de adevărate obiective aspirațiile spre mai bine mai frumos mai înalt și în fața patriei noastre trebuie să se situeze în jurul celei mai înaltă adevărate, dintre veac și noi să fie în sprința de nădejde a partidului în amplă sa activitate de promovare în viața socială a eticii și etichetei socialiste de combatere înăltărită a concepțiilor și atitudinilor burgheze înăptiate a actelor anti sociale a realității născute din viciile de viață burgheze.

Uniunea Tineretului Comunist are îndatorirea morală de a munci neobosit pentru formarea spiritului socialist, noastre pentru a sădi în tinerii generații patriotismul, social și dragostea față de patrie, față de partid și popor (plauze puternice preamplu) Este o datorie sacrală, înalt patriotică a fiecărui tânăr de a contribui cu toate forțele sale la înălțarea și înflorirea României socialiste și a se ruga temeinic și a fi pata onorului să aporțeze cu orice mijloc propriu și independent și în fața patriei, euceririle revoluționare ale poporului (plauze îndelungate și scurtează „P.C.R.—P.C.R. „Ceaușescu — P.C.R. 14)

În țara noastră sînt asigurare tuturor tinerilor pe deplin egale de pregătire de muncă și afirmare în viața socială Acționând în spirit de patriotism național a partidului comunist, Uniunea Tineretului Comunist trebuie să mențină neabătută pentru, înălțarea prieteniei și frățietății între tinerii români și de apartenență națională și etnică, pentru ca împreună să dezlănțuie ceea ce au făurit în comun de-a lungul veacurilor pășind pe drumul muncii și după comandă Organizațiile de tineret au sarcina

de a comuna cu hotărîrea naționalismului și sovietismului, sub orice formă s-ar manifesta, de a dezvolta în rândurile tineretului, dragostea și respectul față de tradițiile de luptă ale națiunii, muncă de toate naționalitățile, conștiința că o nație prin munca înfrățită a tuturor celor care s-au născut și trăiesc pe aceste meleaguri — românii, maghiarii, germanii, sîrbi și de alte naționalități — se poate realiza cu succes progresul, înentruțur, al patriei, noastre comune România socialistă (*Aplauze puternice*).

Pregătindu-se temeinic pentru muncă și viață, un tînăr de atunci și aspirațiile sale de a servi patria socialistă, tineretul trebuie să fie prezent să lucreze acolo unde înălțarea și creșterea dintr-un sat sau dintr-o regiune contribuie prin munca sa entuziasmată la înflorirea orașelor și comunităților de muncă înțreg și prinsu, patriei, la dezvoltarea armonioasă și progresul economic și social al tuturor regiunilor, la înălțarea înălțării și program de ridicare generală a țării pe noi trepte ale civilizației socialiste.

Trebuie să înțelegem dragi tovarăș, că socialismul și comunismul se construiește și trebuie construit în toate rașele și sările patriei noastre și voi trebuie să fiți prezenți peste tot (*Aplauze puternice, prelungite și scandaloasă „Ceangăseu — PCR” „Ceangăseu și poporul”*).

Sistemul de adunare festivă — și de obicei în asemenea momente se vorbește cu națiunile noastre în înțelegere avem multe realizări care ne putem mîndri. Dar și acum și na trebuie să uităm nicodată că în activitatea noastră mai sînt și persoane care mai avem de învățat multe lucruri. În acest sens trebuie să menționez că o activitate în viața tineretului, Comunist mai sînt încă o serie de aspecte îndreptate în ce privește munca educativă, de pregătire a tineretului pentru munca și viața este necesar să se lucreze cu toată atenția și cu toată conștiința că tînărul de astăzi este o persoană responsabilă și de necesitate a cetățeanului.

Un tînăr, trebuie să se așeze cu mai multă fermecere și înțelegere revoluționară și înțelegere activă (*Vii aplauze*).

După cum vedeți, sînt înțelegător și cred că este destul de dulce și ea, dar mă veți înțelegi, tovarăș.

După cum se știe critica și autocritica ca fiind un factor dinamizator în lupta împotriva, pe de o parte, a viciilor în societate și pentru îmbunătățirea înțelegerei activității pentru afirmarea noului în toate domeniile de activitate. De aceea este necesar ca, în activitatea organizatorilor de tineret, critica și autocritica să aibă un loc din care se poate spune așa, că în propria casă.

Uniunea Tineretului Comunist este o organizație revoluționară și este o organizație revoluționară și este o organizație revoluționară de luptă revoluționară. Sărbătorirea semi-ecenteniului. Un tînăr Tineretului Comunist trebuie să ducă la o înălțare înălțare generală a activității tuturor organelor de tineret. Nu trebuie să uităm nicodată că tineretului îi este caracteristic îndrăzneala, înălțarea, spiritul de înălțare, de înălțare orar în transformarea societății și a omului de astăzi și este trebuie să fie în primele rînduri ale luptei pentru afirmarea noului în societatea socialistă din România.

Uniunea Tineretului Comunist trebuie să crească astfel încît să constituie cadrul organizatoric pentru punerea în aplicare a tuturor călăuzitorilor de generații, să constituie cea mai înaltă școală de educație revoluționară a tineretului și totodată organizator și conducător al tineretului în viața și munca de dezvoltare socialistă a patriei noastre (*Aplauze puternice, prelungite*).

Am vorbit nu o dată despre aprecierea pe care partidul, o dată Uniunea Tineretului Comunist și tineretului în general. Doresc și cu acest prilej să exprim convingerea că ducerii paritului a mea persoană că Uniunea Tineretului Comunist își va îndeplini și în viitor cu cinste și în tot

mai bune condiții rolul său de organizație revoluționară a tineretului de ajutor de nădejde al partidului în toate împrejurările (aplauze puternice). *„Ade se scindează Cerușescu - P.C.P.”*. Fără îndoială, tineretul se va afla, ca și până acum, în primele rinduri, aducându-și o contribuție tot mai mare la împlinirea marelui program elaborat de Congresul al X-lea al partidului care asigură afirmarea tot mai puternică a națiunii noastre socialiste în rândul țărilor socialiste, al tuturor popoarelor lumii, ca o națiune dornică să-și făurească o viață liberă, independentă și fericită, un viitor măreț comunist. (Aplauze îndelungate, urale).

Dragi tovarăși și prieteni,

Nu doresc să mă refer acum pe larg la problemele internaționale. Este cunoscută politica externă a partidului și statului nostru. Noi avem permanență în vedere ca între politica internă și externă există o depăindere unitate, că succesele pe care le realizăm pe calea dezvoltării socialiste a României sînt în același timp o contribuție la cauza generată a societății, a progresului și prieteniei cu toate popoarele lumii. (Aplauze puternice).

Ceea ce aș dori să menționez cu acest prilej, este faptul, că tineretul la fel ca întregul popor, sprijină în mod unanim politica externă a României, îndreptată spre colaborarea cu toate țările socialiste, cu popoarele care au pășit pe calea dezvoltării independente, cu toate statele lumii fără deosebire de orientare socială. Considerăm că în actuala epocă a revoluției tehnico-științifice, participarea la diviziunea internațională a muncii, colaborarea multilaterală cu toate statele sînt un factor de o deosebită importanță pentru progresul, fiecărui țară, pentru asigurarea unei politici de pace și colaborare pe planeta noastră. (Vla aplauze).

Consecvență acestei politici, România va face totul și în viitor pentru a-și aduce contribuția la afirmarea prin eforturile noi în relațiile internaționale dintre statele egalitiste, în drepturi și respecturi independente și suveranității, naționale, neamstetului în treburile interne având-tajului reciproc.

Vom acționa cu toată fermitatea pentru a se pune capăt politic imperialiste de forță și, delia, comunistă și neocomunistă pentru a se renunța la forță sau a amenințarea cu forță în relațiile dintre state, în soluționarea diferitelor probleme internaționale. Considerăm că interesele tuturor popoarelor cer împlinirea unei politici de colaborare pe baza principiilor sus-aminate de respectare a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî soarta așa cum o dorește. (Aplauze puternice, prelungite).

N-aș putea să nu menționez totuși că sistemul preocupat de intensificarea bombardamentelor Statelor Unite în Vietnam, că dorim să afirmăm încă o dată dorința poporului român de a se pune capăt acestor bombardamente raz-bonului împotriva popoarelor îndobinatez care a se aruncat la o soluție rapidă de încetare a războiului și de a fi lăsa popoarele Indochinei să-și soluționeze problemele așa cum o doresc fără nici un amestec din afară. (Aplauze prelungite).

Sistemul, de asemenea, preocupat pentru o soluție politică, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate în cadrul sfîrșitului din Orientul Mijlociu. De asemenea, considerăm că este necesar să intensificăm eforturile și împreună cu toate statele socialiste, cu toate statele europene să găsim soluția pregătirii conferinței generale europene considerăm necesar în acest sens, de a se realiza traversarea de către Uniunea Sovietică și R.F.A. Germaniei, precum și de către Polonia și R.F.A. Germaniei, a cărei a călătorii.

recomand Uniunii Tineretului Comunist de a fi permanent seama de bogată sa experiență, de a rămâne în permanență o organizație tină ră nu numai prin mediul anilor membrilor săi ci, în primul rând, prin concepția despre lume și viață, prin fel în care își va desfășura întreaga activitate și va milita pentru făurirea tinerei ordini comuniste în România. *Aplauze puternice îndelung repetate; urale).*

Doresc Uniunii Tineretului Comunist așa cum se spune în poveste, o tinerete fără pătrinețe și atunci fiți siguri că organizația voastră se va bucura de încredere și va fi urmată întotdeauna de întregul tineret. *(Aplauze prelungite se scandează „PCR — PCR !”, „Ceaușescu — PCR !”).*

Manifestarea caldă, entuziastă din această sală, care știu că exprimă gândurile întregului nostru tineret, de devotament față de partid și față de patrie, întărește convingerea mea, a conducerii de partid și de stat că Uniunea Tineretului Comunist este o organizație care își va face întotdeauna datoria, că întreaga tină ră generație a României socialiste va fi un participant și mai activ la înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului, a măsurilor privind dezvoltarea multilaterală a patriei pe drumul socialismului și comunismului. *(Aplauze puternice, urale, se scandează „Ceaușescu — PCR !”, „Ceaușescu — PCR !”).*

Urez Uniunii Tineretului Comunist tuturor tineretului întregului tineret noi și noi succese în întreaga activitate, în intensificarea luptelor pentru însușirea științei și culturi celei mai avansate, spre a deveni cetățeni de nădejde ai patriei, constructori minunați ai socialismului și comunismului în România. *(Aplauze îndelungate, urale, se scandează „Ceaușescu — PCR !”).*

Vă doresc tuturor celor prezenți în această adunare, întregului tineret o viață îmbogățită, fericită, multă sănătate.

Aplauze și urale puternice întreaga asistență, în picioare, opoziționază minule în șir pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului).

CUVINT

LA PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN DIN 18 APRILIE 1972

Tovarăşi,

Eu nu aş dori să mai spun multe lucruri în legătură cu problemele dezbătute în cadrul plenarei noastre. Cănuşier că hotărârile plenarei analizez îndeaproape planul pe 1972 şi pe trimestrul I al acestui an, hotărârile luate privity la perfecţionarea sistemului informaţional, la introducerea sistemului de conducere cu mijloace automate prevăzute şi celelalte hotărâri privind efectivul partidului, mărirea cadrelor vor constitui orientări importante pentru activitatea comitetelor judeţene de partid a ministerelor, a tuturor organelor noastre de partid şi de stat.

În cursul anului care a trecut primul an al cincinalului - sarcina de creştere a producţiei industriale a cău fost nu numai îndeplinită ci şi depăşită. Rezultate bune în dezvoltarea producţiei industriale au fost obţinute şi în primul trimestru al acestui an. Succese importante au fost realizate şi în agricultură, cu şti în celelalte domenii de activitate. Desigur sînt necesare măsuri serioase în continuare pentru lădarea neajunsurilor care s-au semnalat

În activitatea noastră în anul trecut, este necesară tribunatărea activităţii ministerelor mai multă receptivitate din partea cadrelor de conducere a organelor centrale faţă de sesizările care se fac. Eu sînt de acord cu acea tovarăşi care au arătat că multe lucruri se pot soluţiona dacă cuu colaborarea cu oamenii dau dovadă de mai multă receptivitate şi spirit de iniţiativă. Aceasta e valabil şi în domeniul ciuimiei, al construcţiei de maşini, în metalurgie, în toate domeniile. Cea mai mare parte a lipsurilor pe care le avem sînt de ordin organizatoric - pînă la urmă, ele sînt de fermitatea cu care se acţionează în soluţionarea problemelor. După cum vedeţi, în 1971 au fost create condiţii materiale nu numai pentru a se realiza dar şi pentru a se depăşi planul de stat, planul putea fi realizat mai uşor, chiar cu mai puţină muncă, respectîndu-se orarul de lucru în întreprinderi dacă se luau măsuri pentru o mai bună organizare a activităţii, pentru rezolvarea la timp a problemelor de aprovizionare tehnico-materială. E necesar ca pe viitor să se introducă un control mai ferm în această direcţie. Este necesar ca ministerii să manifeste iniţiativă, dar în acelaşi timp să ţină seama şi de părerea altora, deoarece avem mulţi specialişti de valoare în toate domeniile de activitate, acolo unde se procedează astfel rezultatele sînt bune. În această ordine de idei vreau să vă reamintesc că la punerea în funcţiune a multor utilaje aduse din străinătate a trebuit să intervină specialiştii noştri - ei au dat soluţiile pentru ca acestea să funcţioneze la toţi parametrii. După ce timp îndelungat specialiştii străini n-au reuşit să asigure funcţionarea acestora conform obligaţiilor contractuale. Avem cu adevărat buni specialiştii, dar ei trebuie folosiţi, trebuie să apăsăm la ei şi nu să fugim în străinătate imediat ce se ivesc anumite greutăţi. Aşa cum fac din

păcate. Încă unele ministere. Concluzia care trebuie trasă este aceasta: să obișnuim ministerele, organele economice, de stat să acționeze pentru punerea în valoare a forțelor și capacităților proprii.

Așa după cum s-a stabilit în plenară în cursul lunii iulie va avea loc Conferința Națională a partidului, care va dezbate importante probleme ale dezvoltării calitative a economiei noastre naționale, ale construcției socialiste. Conferința Națională va reprezenta, fără îndoială, un moment important pentru perfecționarea în continuare a activității partidului și a statului nostru, pentru îmbunătățirea conducerii activității economice, a organizării societății a întregii opere de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate.

În ce privește măsurile organizatorice adoptate de plenară — mă refer la sancțiuni, la excluderi și, eliberări din funcții — aș dori să menționez că ele au fost impuse de comiterea unor abateri de către unii tovarăși, incompatibile cu calitățile pe care le-au deținut. Aș dori, ca acestea să constituie nu în fapt divers, ci un prilej, de analiză serioasă a felului în care fiecare membru al Comitetului Central, își îndeplinește atribuțiile, se comportă în toate domeniile de activitate. Calitatea de membru al acestui organ suprem de partid — având în vedere rolul de forță conducătoare al partidului nostru — impune o obligație serioasă, inclusiv în ce privește comportarea, felul de viață. Este necesar să se înțeleagă bine faptul că vom face totul pentru a asigura respectarea cu sfântenie a acestor îndatoriri, a criteriilor care stau la baza activității partidului nostru, a conducerii sale. Vreau să fie clar, să ne înțelegem bine că fiecare, acolo unde este pus, are obligația de a lua toate măsurile pentru a uni colectivul în vederea soluționării corespunzătoare a sarcinilor. Nimic nu are voie să treacă

peste probleme să le mușamalizeze, pentru că, mai devreme sau mai târziu, ele tot apar și atunci pot avea consecințe mai grele. Trebuie să dăm dovadă de răspundere să nu admitem nici un fel de abuz. Dacă trecem ușor pe lângă lucruri, acestea se agravează, produc efecte dăunătoare mai dăunătoare. Nu am dori să avem scări de lucruri negative dar atunci când apar nu putem crece nepăsători, peste ele. Face apel la membrii Comitetului Central, la primii secretari să înțeleagă că este necesar să acorde mai multă atenție muncii activităților de partid și apărării lor, având în vedere că începând atunci când apar unele neajunsuri măsurile necesare pentru a le ajunge la muncă, astfel încât să-și îndeplinească sarcinile în cel mai bun mod.

Nu mai vreau să mă refer la măsurile de îmbunătățire a repartizării muncii în cadrul conducerii de partid. Această constanță preocuparea noastră permanentă. Trebuie să rămânem neclintit să repartizăm bine forțele pentru a putea cuprinde și soluționa corespunzător sarcinile pe care le avem. Acesta este sensul pe care în aceste măsurile trebuie să-l legăm de guvernul și Comitetul nostru Central.

Deaiafel ne gândim că la Conferința Națională, în spiritul celor înalte la plenara de acum un an, să concentrăm mai bine principiul ca periodic, desigur periodic depinzând de la caz la caz, învarșă să treacă prin diferite munci activ și de partid să treacă în muncă activ și activități de stat să liereze în muncă de partid. Aceste vor forma cadre conducătoare în stare să înțeleagă și să soluționeze problemele tot mai complexe pe care le are această viață, conducerea societății moderne de astăzi. În acest sens trebuie privite măsurile pe care le-am luat astăzi la plenara Comitetului Central. În vederea redusării a câtrelor în diferite domenii de activitate,

Consider că toate aceste măsuri, hotărârile plenarei noastre de astăzi vor exercita o influență pozitivă în întărirea autorității, a rolului de conducător al partidului. Această ne va permite să desfășurăm în mai bune condiții activitatea noastră pentru îndeplinirea sarcinilor puse de Congresul al X-lea al partidului. *(Applaud puternice)*

CUVÎNTARE LA PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

— 19 aprilie 1972 —

Stimați tovarăși!

În cadrul sesiunii de astăzi a Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste a avut loc activitatea organizată de consiliile frontului. Consiliul Național este organul de conducere pentru desfășurarea hotărârilor plenarei Comitetului Central și chemărilor Consiliului Național în vederea intensificării activității politico-educative de afirmare în societate a principiilor etice și echității socialiste.

Sînt cunoscute măsurile adoptate în urma faptului că în toate sectoarele activității noastre, hotărârile Comitetului Central al partidului și deciziile Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste au devenit o realitate. Toate organizațiile, toate instituturile care au sarcini în domeniul educației socialiste au trecut la organizarea activității pentru transpunerea în viață a programului, elaborat de plenara Comitetului Central al partidului din noiembrie anul trecut. Rezultatele activității se văd reflectate în felul în care măsele largi populare, întregul popor în-

Însă, denumirea sa de Front al Unității Socialiste și implicarea de a realiza unitatea întregului nostru popor, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate în munca pentru înlăptuirea poziției interne și externe a partidului și statului. În felul acesta Frontul Unității Socialiste își va putea îndeplini în condiții mai bune sarcinile, scopul, pentru care a fost creat, va putea juca un rol tot mai activ în întreaga viață socială a țării.

La ordinea de zi a fost și activitatea internațională a frontului. Trebuie subliniat faptul pozitiv că, într-un răstimp relativ scurt Frontul Unității Socialiste a reușit să stabilească relații largi cu un șir de organizații și mișcări, de eliberare națională, cu organizații democratice și progresiste din diferite țări ale lumii. Trăgând învățămintele corespunzătoare din activitatea de până acum se impune să fie intensificate contactele, colaborarea cu diferite partide și organizații politice din aceste state, cu mișcările de eliberare națională, contribuind în felul acesta la întărirea solidarității, forțelor antiimperialiste, a tuturor forțelor care se pronunță pentru o politică de pace pentru colaborare între toate statele lumii.

Celelalte măsuri adoptate de consiliu au, de asemenea, o importanță deosebită. Notărilor de a se studia îmbunătățirea Legii electorale dezvoltarea democrației socialiste în țara noastră este chemată să contribuie la înlăptuirea măsurilor stabilite de Conferința Națională a partidului, de Congresul al X-lea privind perfecționarea întregii noastre vieți sociale a organizării societății, creșterea rolului organelor alese ale oamenilor muncii în conducerea statului socialist. Nu aș putea să nu menționez, de asemenea, notărilor de a se începe pregătirea în vederea ținerii Conferinței Naționale a Frontului Unității Socialiste. Consider că această conferință va trebui să analizeze mai temeinic

activitatea de până acum și mai cu seamă să stabilească orientarea de viitor cristalizând mai bine rolul Frontului Unității Socialiste în societatea noastră socialistă, astfel încât acesta să devină într-adevăr o forță pozitivă importantă în realizarea unității întregului nostru popor.

Cu aceasta, tovarășii, declarăm ședința încheiată. Vă urez tuturor succes în activitatea dumneavoastră! *(Applauze puternice)*.

MESAJ
ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA SESIUNEA
JUBILIARĂ A COMISIEI ECONOMICE
A O.N.U. PENTRU EUROPA

— 20 aprilie 1972 —

Îmi este deosebit de plăcut ca, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste Română și al meu personal, să adresez participanților la sesiunea jubiliară a Comisiei Economice a O.N.U. pentru Europa un mesaj, de salut și calde felicitări cu prilejul aniversării unui sfert de veac de la crearea comisiei.

În cei 25 de ani de activitate, Comisia Economică a O.N.U. pentru Europa a adus o contribuție însemnată la dezvoltarea și diversificarea raporturilor de colaborare și cooperare dintre statele europene la promovarea unor relații bazate pe principii fundamentale ale dreptului internațional la cauza înțelegerii și destinderii pe continent.

Participanții activi la procesul de destindere și colaborare între toate statele europene, România sprijină și va sprijini și în viitor activitatea Comisiei Economice a O.N.U. pentru Europa, ca este hotărâtă să contribuie, alături de celelalte națiuni europene la realizarea securității și cooperării pe continent, care reclamă edificarea unui sistem de relații noi între state, menite să asigure dezvoltarea pașnică nestăgħnerită a fiecărei națiuni într-un cli-

mat de respect mutual al independenței și suveranității naționale, neamăstec în treburile interne, deplină egalitate în drepturi și avantaj reciproc. În acest spirit considerăm că trebuie depuse eforturi de către toate statele pentru realizarea unui asemenea climat pentru organizarea și înerea într-un timp cât mai scurt a conferinței generale europene consacrate colaborării și securității pe continent.

Prin activitatea sa consacrată intensificării, cooperării economice, comerciale și tehnico-științifice pe plan european, Comisia Economică pentru Europa poate și este chemată să dea un aport deosebit de însemnat la dezvoltarea largă a raporturilor dintre statele continentului la eliminarea oricăror logărări și bariere artificiale care mătau în calea promovării unor asemenea relații la transformarea Europei într-un continent al colaborării, păcii și progresului.

Cu aceste sentimente urez succes deplin reuniunii dumneavoastră jubilară.

CUVÎNTARE LA SOLEMNITATEA DECORĂRII FRUNTAȘILOR ÎNTRERERII PE ANUL 1971

— 21 aprilie 1972 —

Stimați tovarăși,

Aș dori ca, în numele Comitetului Central, al Consiliului de Stat al guvernului și cred că Marele Adunare Națională se va asocia și ea în unanimitate să felicite în moduri cel mai calduros județele, întreprinderile și instituțiile de cercetări și proiectări care au fost decorate sau distinse astăzi pentru rezultatele obținute în activitatea din 1971.

Înmărmarea acestor înalte distincții ale Republicii Socialiste România constituie o apreciere a activității desfășurate anul trecut — an care, după cum se știe, s-a încheiat cu rezultate bune în toate domeniile. Felicitând colectivele care au fost distinse astăzi, nu aș putea însă să nu adresez felicitări întregii noastre clasă muncitoare, întregii țărănimii, cercetătorilor intelectualității, patriei noastre, tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate, care în strînsă unitate, au împlinit și înăptuiesc neabătut politica Partidului Comunist Român. (Vn aplauze)

Cei care au fost dispuși astăzi s-au evidențiat prin rezultate mai bune dar trebuie spus că, de fapt, toate colec-

țivele de oameni ai muncii. Întregul nostru popor a fost acela care a asigurat îndeplinirea cu succes a planului pe 1971. Întregul popor este acela care asigură îndeplinirea cu succes a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Sper că județele și colectivele distinse astăzi vor înțelege că aceasta constituie pentru ele și o obligație. Cu toate colective și județe care nu au fost distinse cu ordine anul acesta au perspectiva că, prin munca lor să ocupe anul viitor unul din locurile fruntașe, ele au posibilitatea să se întărească înaintea Marii Adunări Naționale a poporului cu rezultate și mai bune.

Am văzut că unii tovarăși nu erau prea înclinați să ocupe locurile 5 și 6 în întrecere. Sper că asta să fi un îndemn de a munci mai bine, pentru a ocupa locurile. Eu aș dori ca din această întrecere să câștigăm cel mai mult indiferent cine va ocupa locul I — ea industria românească, agricultura știința să obțină succese tot mai mari îndeplinind astfel programul de dezvoltare a ărilor, închinîndu-se mai repede decăzării, care ne mai desparte ărilor dezvoltate, asigurînd ridicarea României pe treptele de progres și civilizație, de bunăstare materială și spirituală. Acesta trebuie să fie sensul întrecerii al întregii noastre activități. (Aplauze puternice).

Urrez tuturor colectivelor or distinse astăzi succese tot mai mari în activitatea din acest an și din anii viitori. Urrez tuturor oamenilor muncii succes deplin în activitatea lor iar deputaților Marii Adunări Naționale — unii dintre ei fiind din județele fruntașe, iar alții din județele care nu au fost distinse — le doresc să aducă o contribuție și mai activă în întrecerea dintre județe și pe această cale la înfruntarea României socialiste. Mult succes, tovarăși.

INTERVIU ACORDAT REVISTEI IUGOSLAVE „NIN“

— 3 mai 1972 —

INTREBARE *Sintem martorii unui fenomen nou în relațiile internaționale. În locul bipolarismului și al confruntării dintre Est și Vest se instaură o nouă tipologie globală. După auzi, acest lucru favorizează și poziția țărilor mari independente după alții. Însă se mărește posibilitățile pentru interferențe prezente asupra acestor țări. Cum vedeți din nou această tendință prezentă în relațiile internaționale?*

RĂSPUNS Este adevărat că în ultima vreme în viața internațională s-au avut loc schimbări importante în raportul de forțe. Aceste mutații, care s-au accelerat în cursul anului 1971 și începutul anului 1972 — vor continua să exercite o influență puternică asupra desfășurării vieții internaționale.

În primul rând, am în vedere faptul, că au apărut noi forțe economice și politice în lumea capitală, sub care practic au pus capăt poziției de forță conducătoare a ceea ce în lumea capitalistă a Statelor Unite.

În al doilea rând, am în vedere afirmarea și mai puternică a forțelor socialiste pe plan mondial, afirmarea Uniunii Sovietice și a altor țări socialiste în viața internațională.

De asemenea, am în vedere faptul, că în această perioadă s-a afirmat puternic pe arena mondială Republica Populară Chineză, care joacă un rol tot mai important în soluționarea diverselor probleme ale vieții internaționale contemporane.

Și, pentru a fi complet, trebuie să mai menționez creșterea puternică a rolului țărilor mici și mijlocii în viața internațională, faptul, că un număr tot mai mare de state se ridică cu încredere pentru afirmarea drepturilor lor de a-și soluționa problemele care le privesc în mod independent, fără amestec din afară.

Ca rezultat al acestor deplasări în viața internațională se poate spune că s-au creat condiții mai favorabile pentru desfășurarea cu succes a luptei împotriva pozitivismului imperialist de forță și dictat, a politicii coloniale și neo-coloniale. Se afirmă cu putere în viața internațională principiile egalității în drepturi, respectarea independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Se poate spune că schimbările care au avut loc și sînt în curs de accentuare în lume sînt în favoarea forțelor progresiste, a celor care se pronunță pentru o politică nouă, de colaborare și pace între popoare.

De aici, și concluzia că este necesar să se acționeze în continuare cu toată energia și perseverența pentru salvarea creșterii în viața internațională a principiilor egalității, de pace între națiuni, a respectării suveranității lor naționale a dreptului de a-și rezolva singurele probleme, pentru eliminarea forței și amenințării cu forța din relațiile internaționale, pentru rezolvarea tuturor problemelor lungi dintre țări pe baza tratatelor astfel încât să se asigure excluderea definitivă a războiului din viața internațională. Este necesar, de asemenea, ca popoarele, forțele naționale să se ridice cu fermitate pentru a se pune capăt colonialismului.

mului și neocolonialismului, oricăror forme de dominație și asuprire a altor popoare. Se impune totodată sporirea rîndirii, organizării, Națiunilor Unite în promovarea și apărarea principiilor dreptului internațional, intensificarea participării la viața internațională a tuturor statelor — în ele înseși sau prin intermediul — pentru ca toate problemele să fie rezolvate în interesul fiecărei națiuni, al fiecărui popor, al cauzei, generale a păcii și colaborării. O importanță deosebită are intensificarea luptei popoarelor pentru înecutarea cursei înarmării, pentru asigurarea dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare, singura cale de înălbțire a coșmarului unei conflagrații mondiale distrugătoare, de realizare a unui climat de securitate deplină în care toate națiunile să se poată dezvolta pe calea progresului corespunzător vieții și aspirațiilor lor vitale.

INTREBARE Fără îndoială Europa a ieșit din perioada războiului rece și a intrat în era tratatului și colaborării. Ce credeți că este esențial în aceste condiții pentru securitatea europeană?

RĂSPUNS Așa cum este știut, după cel de-al doilea război mondial, Europa a cunoscut o perioadă de încordare destul de îndelungată și intensă. După părerea mea, aceasta s-a datorat politicii cercurilor imperialiste, reacționare, care nu se împăcau cu rezultatele c.e.u. de-al doilea război mondial — am în vedere, în primul rînd, schimbările legate de dezvoltarea socialistă a unui număr important de țări din Europa.

Desigur că existența blocurilor militare — care au apărut în împrejurările cunoscute — a accentuat această încordare. Trebuie însă menționat, spre a se înțelege clar lucrurile, că formarea Tratatului de la Varșovia a fost un răspuns la crearea Pactului nord-atlantic. Desigur că nu o dată participanții la Tratatul de la Varșovia au afirmat

că sînt gata să treacă la desființarea convingerilor lor și la Pactul N.A.T.O. și la Tratatul de la Varșovia.

Consider însă că în Europa s-au produs schimbări importante în viața socială, progresul și prosperitatea popoarelor și a națiunilor. În Europa, care are cele mai multe populații europene s-au pronunțat și se pronunță pentru o colaborare și desîntărire a tuturor popoarelor, perioadei de încordare numită generic perioada „războiului rece”. Credința în posibilitățile pentru stabilirea unei relații între statele europene.

După cum este cunoscut, România consideră că realizarea securității europene trebuie să fie rezultatul politicii de colaborare între blocurile militare, între toate națiunile europene pe baza principiilor egalității în drepturi. Pornind de la faptul că astăzi, într-un mod sau altul, toate statele de pe continent se pronunță pentru o colaborare generală europeană, noi apreciem că este necesar să se intensifice eforturile în vederea pregătirii și convocării acestei conferințe. Avem în vedere părerea tuturor statelor aliate la activitatea pregătitoare și la conferința propriu-zisă. Apreciam că propunerile țărilor socialiste exprimate și la ultima întrînire de la Praga — cu privire la problemele ce pot fi abordate la conferință reprezintă o bază pentru a se începe pregătirea concretă a acesteia. Mă refer la necesitatea afirmării în cadrul conferinței, general-europene a unei renunțări la forță și la autodefensarea cu forță în relațiile dintre state, și, desigur, negarea de această așezare a relațiilor dintre state pe principiul respectării independenței și suveranității naționale a fiecărei națiuni. Am, de asemenea, în vedere discutarea la conferință a măsurilor privind dezvoltarea unei largi cooperări economice tehnico-științifice între toate statele europene, pre-

cum și pentru înălțarea orizontului nostru și să barăm calea care ne împiedică realizarea unei asemenea cooperări. Totuși nu considerăm că realizarea unui acord cu privire la creșterea rolului organismului permanent, format din reprezentanți ai tuturor statelor care să asigure dezvoltarea consiliilor lor și pregătirea unor noi reuniuni între țările europene ar avea o mare importanță. După părerea României o asemenea conferință — chiar cu rezultate limitate ar avea o mare însemnătate pentru accentuarea cursului destăindării pentru transformarea Europei într-o zonă a păcii și cooperării. Nu considerăm că este necesar să se treacă cât mai grabnic la pregătirea conferinței.

În acest context apreciem că ratificarea tratatelor dintre Franța, Suedia și Polonia, pe de o parte, și Republica Federală a Germaniei, pe de altă parte, ar constitui un pas important în direcția destăindării, a creării condițiilor pentru trecerea la pregătirea conferinței.

În concluzie România a conceput securitatea europeană ca un sistem de angajamente ferme ale tuturor statelor în vederea asigurării dezvoltării, libertății nesingurite a fiecare națiunii precum și a cooperării actuale între ele în toate domeniile de activitate în vederea propășirii fiecărui popor și a accelerării progresului general. În felul acesta se va asigura participarea tot mai activă a tuturor statelor europene la soluționarea problemelor internaționale, aceasta fiind o parte integrantă, deosebit de importantă a politicilor generale a popoarelor de pretutindeni pentru colaborare și destăindere, pentru progres și pace.

ÎNTREBARE Recentă dumneavoastră vizită în Africa a oferit un prilej pentru aprecierea prezinței noastre politice românești față de țările „umite a treia”. Ase ar interesa orientarea pe care noi o sesizăm în politica externă a României în acest sens, respectiv de a avea relații cât mai largi cu aceste țări.

RĂSPUNS În ce privește vizita pe care am efectuat-o într-un număr de țări din Africa — ea se înscrie în cadrul politicii generale a României de dezvoltare a relațiilor cu țările care au scuturat jugul aspru al colonizării și a activității pentru dezvoltarea lor independentă. Noi apreciem relațiile cu țările care au pornit pe calea dezvoltării libere de sine stătătoare ca un factor important al dezvoltării de vedere al creării în fiecare stat a unei economii puternice independente, el și ca parte integrantă a unei întregi politici imper aliste colon aliste și neocolon aliste. Dea tot ar căși ? dea tot ar căși considerăm că în cursul de dezvoltare — aceasta avind în vedere nivelul forțelor de producție — și de aceea apreciază că considerăm a strădui cu aceste țări este a în interesul lor și al României.

Un considerent important de la care pornește România în politica sa de dezvoltare largă și în înălțarea a creșterii cu tinerele state independente este acela că abolirea totală a practicilor colonialiste și neocolonialiste și lărgirea sferelor de activitate ale statelor care au purtat în trecut jugul coloniei constituie una din problemele majore, fundamentale ale politicii imper aliste colon aliste și neocolon aliste. În mare măsură asigurarea și pacea mondială progresul întregii omeniri.

În lumina a ceea ce am spus este clar că nu se poate vorbi de o nouă politică a României față de țările „umite a treia” de dezvoltare, el de aplicarea fermă a politicii generale consecutive a țării noastre, de solidaritate și sprijin al activității de dezvoltare a popoarelor care au fost și sunt eliberate de a se dezvolta de sine stătător pe calea prosperității materiale și culturale, a progresului științific și a participării active la viața politică internațională.

ÎNTREBARE Auzi dor să expuneți poziția României cu privire la soluționarea problemei din Congo și a

piat. În ce mod considerați că s-ar putea acționa pentru soluționarea crizei din această zonă ?

RĂSPUNS. În ce privește problema Orientului Apropiat, România s-a pronunțat întotdeauna pentru o soluție, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1957. Ținând seama că încordarea din Orientul Apropiat înfruntă negații și asupra Țării din bazinul Mediteranei și ca atare și din Europa, România a căutat să intermedieze în soluționarea cât mai grabnică a conflictului din această zonă.

În acest caz, noi considerăm că este necesar să acționăm cu mai multă fermitate de către toate statele membre ale Consiliului de Securitate pentru a pune capăt rezoluției. Consiliul de Securitate trebuie să lucreze la asigurarea teritoriilor arabe ocupate la rearzarea unor pașii care să garanteze integritatea și securitatea Țării și să asigure pacea dreptă în acești timp. Este necesar după părerea noastră să se creeze condiții pentru ca pe piața palestiniană să se poată organiza viața corespunzător necesităților sale.

INTERBARE. În ultima perioadă au apărut unele știri în presa mondială cu privire la rolul de mediere al României în ce privește criza din Orientul Apropiat. Aș vrea pe totuși să vă rog să ne precizați dacă în adevăr este vorba de o mediere sau de o explicație cât mai bună, cât mai corectă din partea română pentru izraelieni, a poziției egipțienilor ?

RĂSPUNS. Românii își propun să explice poziția și punctele sale de vedere asupra războiului pentru a pune capăt problemei din Orientul Apropiat.

INTERBARE. Considerați totuși președintele ca este momentul potrivit pentru ca asemenea explicații să fie date?

lor de vedere să influențeze și asupra punctelor de vedere ale celor care sînt direct interesați în acest conflict.

RĂSPUNS. Consider că este necesar ca toate țările care doresc o soluție politică a conflictului din Orientul Apropiat să acționeze cu mai multă fermitate pentru a convinge la realizarea păcii în această zonă. Cred că opinia publică internațională trebuie să se preocupe mai mult pentru a se realiza cât mai grabnic o soluție politică. Practic se poate spune că în ce privește Orientul, mijlocii opiniei publice internaționale a stat mai rezervată: acestea nu numai că nu a contribuit la stingerea încordării, dar dimpotrivă a ajutat la menținerea acestei stări de lucruri. De aceea, apreciez că opinia publică internațională țările care doresc o soluție politică în Orientul Apropiat trebuie să acționeze mai ferm în această direcție.

INTERBARE. Este cunoscut că dumneavoastră personal, totuși președinte, sînteți un mare promotor al extinderii colaborării în Balcani. Care este după părerea dumneavoastră cadrul în care se poate desfășura colaborarea în Balcani ?

RĂSPUNS. Într-adevăr, România militează în mod ferm pentru dezvoltarea unor largi relații de prietenie, colaborare și bună vecinătate între toate țările din Balcani pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și cooperării rodnice între popoare. După cum se cunoaște, în această zonă a Balcanilor există alți țări socialiste și țări nesocialiste. După părerea mea, tocmai această realitate este un motiv de a se acționa pentru ca între toate țările să se dezvolte în spiritul coexistenței pașnice relații ample de colaborare, bazate pe încredere și respect reciproc, pe principii independente și suveranității naționale, pe deplină egalitate în drepturi și neamsec în treburi in-

terne. O atenție deosebită trebuie dată intensificării colaborării economice, politice, și în fine și cultura. În domeniul în care apreciez că țările balcanice pot realiza mult. În acest cadru cred că s-ar putea asigura realizarea unor importante obiective și lucrări de interes comun care să faciliteze progresul și dezvoltarea fiecărei țări și să contribuie la crearea unei atmosfere de cooperare rodnică, reciproc avantajoasă între toate popoarele care trăiesc în această zonă. Desigur, în afară de oameni, există factori de colaborare între țările balcanice careva de-a lungul timpului și care s-au pierdut în parte. Dar aceasta poate stimula interesul pentru o colaborare nouă și o colaborare concretă între țările balcanice în domeniul economic, științific, tehnice și chiar politic pe baza respectării dreptului fiecărei țări la liberul popor de a si organiza viața așa cum credește. Considerăm că un obiectiv major al popoarelor care trăiesc în Balcani este de a face totul pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii fără arme nucleare, fără baze militare străine, în care să se afirme cu putere spiritul de colaborări și bună vecinătate. Apreciez că realizarea unui climat de largă colaborare în Balcani ar influența pozitiv atmosfera politică de pe continent, ar contribui la creșterea securității și destinderii în Europa și în lume.

ÎNTREBARE: Ca țară socialistă independentă, România a dobândit un mare prestigiu internațional. Ați putea să ne spuneți ceva despre rolul pe care îl are curentul ideologic în relațiile internaționale? Cum privesc în acest context actualele posibilități de relații și de rezolvare a problemelor dintre țările socialiste, ca și din mișcarea minoritară internațională?

RĂSPUNS: Așa cum am arătat mai înainte omenirea trăiește astăzi o perioadă în care transformă. Este de înțeles

că profunde schimbări care se petrec în lume își au sursele și sursele în schimbările revoluționare asupra mișcărilor comuniste și în general asupra tuturor proceselor de transformare revoluționară a societății, a omenirii. Pentru de aici trebuie să avem în vedere că este firesc să apară sau să fie puse în discuție multe probleme deosebite, multe probleme legate de relațiile dintre țări și dintre partide. Într-o asemenea discuție este normal să apară diferite păreri, să se confrunte diferite concepții. După părerea mea acest lucru poate fi apreciat ca pozitiv.

Este adevărat, într-o dezbateri apar tot felul de păreri. Considerăm însă că se poate și poate trebuie să se desfășoare într-o spirit principal și constructiv, excludându-se în primul rând o invectivă și un atac. Astfel ca dezbaterile să contribuie și până la urmă la clarificarea problemelor în discuție și colaborării și unității între partide. Dacă am vorbi în acest sens general a dezvoltării concepției revoluționare, se desprinde concluzia că rezultatele acestor dezbateri sînt pozitive pentru că ele ajută să se clarifice, să se înțeleagă mai bine și schimbările care se petrec în lume. Totodată, aceasta face să se pună mai mult seama de diversitatea condițiilor în care își desfășoară activitatea și societățile și partidele comuniste și mișcările. De aici afirmăm că mai pot fi cauzate și cauzate pot să fie și schimbările în politica și în gândirea și concepțiile și convingerile în care își desfășoară activitatea și încercări de a se reveni la unele stări de nervozitate, de negativitate din tratatul mișcărilor comuniste și minoritare. Dar după părerea noastră, acestea sînt sortite eşecului.

Ceea ce se impune astăzi cu acuitate este realizarea unei noi unități bazate pe egalitate între partide, pe recunoașterea diversității condițiilor în care își desfășoară activitatea fiecare țară socialistă sau partid și, de aici, pe

recunoașterea faptului că astăzi nu mai este posibilă existența unui centru conducător unic. Într-adevăr, trebuie să se bazeze pe principii noi — ea trebuie să porcească de la necesitatea dezvoltării și, înțărîm, fiecare partid — ca factor primordial, al forței întregi, mișcări comuniste și muncitorești — și, pe această bază, să asigure în spiritul depunerii egalității, alunei, și respectului reciproc între partide, solidaritatea în lupta comună pentru triumful cauzelor socialismului împotriva imperialismului și reacțiunii, pentru progres social și pace în lume. După părerea noastră, această nouă unitate se afirmă tot mai puternic în mișcarea comună și muncitorească — și se va realiza în cîmpul diverselor greutăți pe care le mai întâmpină. Partidul Comunist Român și România socialistă vor acționa cu toată fermitatea în această direcție. Vom promova larg și în viața relațiilor multilaterale cu toate țările socialiste cu partidele comuniste și muncitorești mînd cu toată consecvența pentru întărîrea unității și coeziunii țărilor socialiste a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor antimonopoliste, democratice și progresiste din lumea întreagă. Avem convingerea că dificultățile existente astăzi în relațiile dintre unele țări socialiste și partidele comuniste vor fi depășite, că mișcarea revoluționară va cunoaște un progres considerabil.

INTREBARE În cadrul acestor concepții care constituie o concepție democratică a relațiilor dintre țările socialiste, am urmărit cu mare interes și concepția referitoare la dezvoltarea internă a României. Ne-ar interesa cîteva aprecieri din partea dumneavoastră referitoare la concepția de dezvoltare internă și, mai precis, la ceea ce noi numim democrația economică, respectiv aceea tendință de a asigura întreprinderii posibilități să și exercite pe deplin atribuțiile și drepturile care li revin. Ce considerați

esențial pentru democrația economică în condițiile românești? Care este importanța pe care o acordați acțiunii în sine și în care are o mare importanță și care are o mare importanță în se stat și a planificării centrale? Despre acest lucru, vă rog să se dea discuții interesante în cadrul dumneavoastră.

RĂSP. Nu Desigur problema democrației este foarte complexă și este greu de răspuns la această întrebare. Nu este o frază, mai de seamă că, chiar în cadrul țărilor socialiste, se are în vedere o concepție diferită, o concepție diferită. În funcție de posibilitățile, atît de variabile, de democrația socialistă ar trebui să pornim, în primul rînd de la faptul că ea nu să avem în vedere crearea cadrului organizatoric pentru participarea maselor largi, pentru a întregii populații, la conducerea activității economice, sociale, a statului socialist. Rezolvarea fundamentală a dezvoltării economice și a înregulării sociale este legată. În primul rînd de înălțarea clasei și exploatarea de dezvoltarea proprietății private asupra mijloacelor de producție. Este evident că nu se poate vorbi de democrație economică atît timp cît există exploatarea și exploatarea asupritorii și asupritorii. Problema rezolvării exploatarea a fost rezolvată cîmp cum se știe în toate țările socialiste.

Problema atribuirii, orîndurilor lor și drepturilor lor în dezvoltarea unor probleme economice este în societățile, am pînă la urmă numai în aspectul democrației, pentru că este posibil ca întreprinderile sau instituțiile să asigure de o dezvoltare și independență completă fără însă ca aceasta să constituie o democrație reală. Desigur noi sistemul partizanului unui sistem de conducere a economiei care să asigure existența unui plan unic național decît a unei conduceri în țara economică cu o largă autonomie a întreprinderilor și statului, marcată de problemele. Nu lăpăm însă în primul rînd dezvoltarea democrației socialiste în România.

nă decl și a democrației economice de felul în care sînt conduse un tătute economice și sociale din țara noastră — și anume de participarea omului, de la o națiune la alta la conducerea acestora și pe diferite căi oare la conducerea statului a întregii societăți. În acest sens, noi am înțeles tot mai bine și conștientăm oamenii din muncă, ca organisme colective de conducere a activității întreprinderilor și instituțiilor. Aceste organisme sînt alcătuite din cadre de conducere specializate și reprezentanți ai organizațiilor de partid și sindicale și — în proporție de circa o treime din reprezentanți ai oamenilor muncii aleși direct în adunările generale ale colectivelor. Am instituit, înlocuind rolul adunărilor generale ale oamenilor muncii în deciziunile și adoptarea măsurilor principale și a planurilor activității, un tătute respective. Am introdus principiul, că nici o hotărîre sau lege mai importantă care privește o categorie sau altă de oameni ai muncii sau întregul popor nu poate fi adoptată fără a fi dezbătută și pusă cu aceste categorii sau cu întregul popor în cadrul Conferinței Naționale a partidului care urmează să aibă loc în vara acestui an. dorim să aducem în perfecțiune și să dezvoltăm măsurile privind aplicarea democrației socialiste în România.

În fond, toate măsurile pe care le-am luat merg într-un singur sens — de a crea cadrul organizatoric și mai corespunzător, ca toate categoriile sociale. Întregul popor să poată fi la parte la elaborarea politicii partidului și guvernului și în același timp, de a înăuntri controlul asupra tuturor sectoarelor de activitate și aplicarea în viață atât a hotărîrilor a legilor statului și a principiilor comuniste despre viață, adică ceea ce noi numim înfăptuirea eticii și echității socialiste.

Partidul Comunist Român se preocupă de lărgirea și perfecționarea continuă a democrației socialiste în întregul

viață economică și socială a țării ca factori esențiali în asigurarea înfăptuirii programului adoptat de Congresul al X-lea de la București și ca mijloc de dezvoltare, dezvoltare, de creare a condițiilor pentru trecerea treptată, viitor, spre comunism.

INTREBARE Potrivit unei convingeri foarte răspândite relațiile bilaterale românești, agostare sînt în prezent mai bune ca oricînd. Cum se vede dintr-o parte a acestor relații și în care domenii în mod deosebit?

RĂSPUNS Într-adevăr, relațiile dintre România și Iugoslavia sînt foarte bune. Că se vede dintr-o parte, pe planul relațiilor bilaterale și dintr-o altă parte, pe planul relațiilor generale și sociale. Într-o parte, se vede dintr-o parte, în Europa și în lume, că în ultimii ani s-a existat o cooperare economică româno-iugoslavă, s-a intensificat schimbările reciproce în diferite domenii de activitate și în cele economice și sociale de apăsare a nivelului de trai. Că se vede dintr-o parte, în rezultatul cooperării româno-iugoslave, care este marele complex hidroenergetic de la Ploiești de Fier pe care am început să-l construim. Cu privire la relații, mă voi înfăptui cu tovarășii Tiso și sper că vom putea constata că ceea ce am stabilit împreună în înțînțele precedente se realizează în bune condiții. Dorim să subliniez și cu această ocazie că dezvoltarea fructuoasă a relațiilor și prieteniei dintre țările și popoarele noastre este condiționată de faptul că relațiile româno-iugoslave se întemeiază în mod treptat pe respect și înțînțuirea pe deplină reciprocă de a conduce pe baza principiului egalității în drepturi a popoarelor independente și suverane, înțînțuirea neamestecului în probleme interne și, avertizăm, întrucît în concluzie, nu sîntem foarte mulțumiri de felul cum evoluază relațiile româno-iugoslave și considerăm că există toate condițiile să se adîncească și să se amplifice conținutul — ceea ce corespunde

pe deplin interese, or construcției socialiste în cele două țări, cauzei generale a socialismului păcii și colaborării internaționale

În încheierea interviului, aș dori ca, prin intermediul revistei dumneavoastră să adresez popoarelor Iugoslaviei, prietene, comunistilor Iugoslav, un cordial salut și calde urări de sănătate, prosperitate și pace, din partea poporului român, a comunistilor din România și a mea personal

INTERVIU ACORDAT COMPANIEI JAPONEEZE DE TELEVIZIUNE N H K.

— 5 mai 1972 —

INTREBARE Domnule președinte poporul japonez dă o mare apreciere activității diplomatice a României, a treburilor internaționale și în special diplomației ei independente și autonome.

Ați dori să ne explicați principiile fundamentale ale politicii dumneavoastră diplomatice?

RĂSPUNS În politica sa internațională România pornește de la realitățile lumii contemporane, de existența atât a statelor cu ordinare socialistă, cât și a statelor cu ordinare capitală. De aceea considerăm că trebuie promovată o politică de coexistență pașnică, ne dezinteresată a colaborării între toate popoarele fără deosebire de ordinare socială.

Acordăm atenție deosebită relațiilor cu țările socialiste și cu țările care au pășit pe calea dezvoltării lor independente. În același timp, în spiritul coexistenței pașnice dezvoltăm relații active cu toate țările lumii, port cu păm activ la diviziunea internațională a muncii. Aceasta corespunde intereselor dezvoltării noastre economice și sociale, destinderii și apropierii între popoare.

Apreciem că pe plan internațional au loc profunde schimbări, care merg în direcția afirmării tot mai puternice a drepturilor popoarelor de a se pune capul pe cap și a se de forță și decizi economice autonome, acordurile născute de a se asigura condiții pentru dezvoltarea fiecărei națiuni corespunzător intereselor sale. La baza relațiilor noastre internaționale așazăm principiile depline egalității în drepturi, ale respectului independenței și suveranității naționale, neamăsterniciei în treburile interne și avantajelor reciproce. În același timp, ne pronunțăm pentru renunțarea la folosirea forței și a amenințarea cu forța în raporturile dintre state.

La alt principiu al politicii externe românești este necesitatea participării la soluționarea problemelor internaționale a tuturor statelor, fie ele mari, fie e mici. Considerăm că soluționarea marilor probleme care confruntă astăzi omenirea nu este posibilă decât cu participarea tuturor statelor interesate. Desigur, ținând seama de mărimea României, acordăm o atenție deosebită participării la viața internațională a țărilor mici și mijlocii.

Considerăm că este necesar să se renunțe cu desăvârșire în viața internațională la politica de forță, de amenințare cu forța, să se acționeze pentru extinderea răzvoacelor dintre state. În acest sens, ținând seama că pacea este indivizibilă, România acționează cu fermitate pentru stingherea tuturor focarelor de război și încordare în lume pentru soluționarea pașnică a tuturor problemelor, a răzvoacelor dintre state. În acest sens este de înțeles că ne pronunțăm pentru a se pune capul cu mâna grabnic războiului, dus de Statele Unite ale Americii în Vietnam pentru a se asigura pacea în Peninsula Indochineză. Acționăm, de asemenea, pentru soluționarea conflictului și încordării din Orientul Apropiat pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1957.

Ținând seama că povara înarmării lor apasă greu asupra tuturor popoarelor și constituie întotdeauna un mare pericol pentru pacea ne pronunțăm cu hotărâre pentru, înăptă a că dezarmării generale și în primul rând pentru desarmarea nucleară. Considerăm că în fapt, realitatea nu dovedește decât o deosebită importanță trebuie să se realizeze cu pacea pentru tuturor statelor lumii și în această direcție trebuie să acționăm pașnic, conștient, cum ar fi desigur că este necesar să se realizeze a bazelor militare de pe teritoriile lor și să se realizeze războiul și să se realizeze în grădina de război și să se realizeze de război, reducerea în perspectivă a tensiunii și alte măsuri care să ducă la o realizare în fapt a dezarmării.

În acest spirit a acționat și își propune să acționeze în continuare România, considerind că astfel realizează aspirațiile poporului român, care are nevoie de pace pentru înfăptuirea programului său de dezvoltare economică socială și în același timp contribuie la cauza păcii și colaborării între toate popoarele lumii.

INTREBARE Domniule președinte, vocea Chinei "viața politică internațională s-a întărit foarte mult de la participarea R. P. Chineze la O.N.U. și vizita președintelui Nixon în China.

În legătură cu aceasta am dori să cunoaștem valoroasa dumneavoastră părere

RĂSPUNS România s-a pronunțat întotdeauna împreună cu celelalte state socialiste și alie state alături pentru participarea activă a Republicii Populare Chineze la viața internațională și pentru realizarea în cadrul ei în Organizația Națiunilor Unite. De aceea am să lăutăm cu satisfacție hotărârea luată cu o majoritate zdrobitoare de către Organizația Națiunilor Unite de restabilire a drepturilor Republicii Populare Chineze în O.N.U. Prin aceasta s-a pus capul unei situații anormale din viața

internațională, înerci la o parte de organisme internaționale a căror a din popoarele cele mai mari ale lumii.

Apreciez că această hotărâre istorică — așa putea spune — are o semnificație mult mai largă, deoarece deschide noi perspective pentru parte a părta tuturor statelor la soluționarea multor probleme internaționale, creșterea condițiilor pentru o politică de destindere și pace în lume.

În acest cadru se înscrie și vizita pe care președintele Statelor Unite a făcut-o în Republica Populară Chineză.

După cum știți, România însăși se pronunță pentru contacte largi cu toate țările. De aceea nu putem decât să apreciem ca pozitivă această vizită, cât și alte întâlniri și vizite între conducători, statele lumii. Noi apreciem că contactele directe discutarea nemijlocită a problemelor care interesează țările respective, precum și alte state ale lumii, pot decât să fie salutare. Desigur în cadrul acestor vizite s-a acordat problemele care privesc în primul rând cele două state. În acest context am menționa reamintirea de către Statele Unite a rezultatelor și anume a existenței unei singure Chine, a faptului că problema Taiwanului constituie o problemă internă a Republicii Populare Chineze. Acest fapt va deschide calea pentru a se pune capăt cu desăvârșire încercărilor de a se mai adăce în discuție în vreun fel sau altul, existența a două Chine sau a unei Chine și a unui Taiwan. Noi apreciem că în fapturile în viziune a angajamentelor asmate în cadrul acestei înțineri va contribui cu ouma la normalizarea și dezvoltarea relațiilor între cele două state dar va servi și cauzelor destinderei în lume, colaborării și securității mondiale.

INTREBARE Domnule președinte, țara dumneavoastră face eforturi în mod constant pentru instaurarea păcii în lume și, în special, a securității în Europa.

Ați dori să ne faceți cunoscută poziția țării dumneavoastră față de conferința de securitate europeană?

RĂSPUNS România consideră că înfăptuirea securității europene și înțelegerea conferinței generale europene reprezintă un factor important pe căreia se bazează, vedem stări de lucruri a normalizării relațiilor dintre statele componente lumii, nostru și, așezării acestora pe o bază nouă care să asigure o colaborare multilaterală între ele.

Este cunoscut că Europa a contribuit mult la dezvoltarea civilizației, dar în același timp, a fost și centrul dezlănțuirii celor două războaie mondiale, cu urmările grave. De aceea, înfăptuirea securității în Europa corespondează nu numai intereselor statelor acestui continent, ci și părerea mea aceasta va exercita o puternică influență asupra îmbunătățirii relațiilor internaționale generale, a colaborării între toate statele lumii.

Noi considerăm că prima reunire generală a statelor europene ar trebui să realizeze un acord privind renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în relații între statele continentului, precum și așezarea pe baza colaborării lor a principiilor respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc afirmând-se cu putere respectarea dreptului fiecărui stat în Europa de a-și organiza viața corespunzător necesităților sale fără nici un amestec din afară. Totodată considerăm că conferința generală europeană ar trebui să creeze condiții pentru o dezvoltare multilaterală a cooperării economice, tehnico-științifice, culturale și schimburilor turistice și, în general, a unor contacte largi între toate popoarele acestui continent. Ar fi, de asemenea, un lucru deosebit de pozitiv dacă s-ar ajunge la realizarea unei organizații permanente a statelor componente zonei europene, care să asigure popoarele care să se realizeze o pace durabilă.

pentru pregătirea unor noi reuniuni sau pentru a asigura
o bază de discuțiere a altor probleme care urmează să fie
soluționate în perspectivă.

În acest spirit noi apreciem că s-a produs o depășire
puternică în opina publică europeană, care se pronunță
cu încredere pe calea începerii pregătirii conferinței gen-
erale europene cu participarea tuturor statelor, și că conside-
ram că românii exstă promise că aceste pregătiri să
înceapă în acest an, ca într-un timp scurt să poată avea loc
o reuniune generală europeană.

În ce o privește, România a acționat și va acționa
tostă hotărârea în această direcție.

TOAST

LA DEJUNUL OFICIAL OFERIT DE COMITETUL
CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI CONSILIUL DE MINISTRI
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
ÎN ONOAREA DELEGAȚIEI DE PARTID
ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII
DEMOCRATE GERMANE CONDUSĂ
DE TOVARĂȘII ERICH HONECKER
PRIM-SECRETAR AL COMITETULUI CENTRAL
AL PARTIDULUI SOCIALIST UNIT
DIN GERMANIA, ȘI WILLI STOPH,
MEMBRU AL BIROULUI POLITIC
AL COMITETULUI CENTRAL AL
PARTIDULUI SOCIALIST UNIT DIN GERMANIA,
PREȘEDINTELE CONSILIU LUI DE MINISTRI
AL REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE
Ca prilejul vizitei în Republica Socialistă Română

— 11 mai 1972 —

Stimate tovarășe Honecker,
Stimate tovarășe Stoph,
Stimați tovarăși și prieteni

Imi face o deosebită plăcere să vă salut în mod cordal
în numele Comitetului Central al Partidului Com-
unist Român al Consiliului de Stat al Guvernului și al
popor român și să vă urez o bună venit pe pământul
României.

Primirea caldă pe care o va faceți-o populația românească

este o expresie a seninătății de primărie și solcaritate internațională pe care o stăpânim din Romaniile a sălă de oameni în ora din Republica Democratică Germană. Sentimentele care sînt conștiente sînt împărțite în mod reciproc.

Vizita dumneavoastră constituie un moment deosebit de important în dezvoltarea raporturilor de prietenie și cooperare dintre țările noastre, ea va contribui la îmbunătățirea reciprocă în afaceri economice, științifice și culturale, dintre Romanii și Republica Democratică Germană. Tratatul de prietenie, colaborare și asistență în viața care va fi semnat cu acest prilej va crea cadrul, propice pentru evoluția ascendentă a raporturilor dintre țările noastre și popoarele noastre. Este știut că încă din primele zile ale creșterii Republicii Democrate Germane Romanii a salutată cu căldură primii stați germani ai muncitorilor și țăranilor și a mai fost sprijinit și solidaritatea neapărată cu lupta pentru făurirea unei ordini noi, democratice și progresiste pe pămîntul Germaniei. În acest context, socialismul între țările noastre s-a dezvoltat raportat la rudnice de colaborare economică, politică, tehnico-științifică, culturală. Aceste relații au largi perspective de intensificare în viitor, pe planuri multilaterale. Acordul comercial de lungă durată pe perioada 1971-1975 prevede creșterea cu 70%, a schimburilor economice dintre țările noastre. De asemenea se va extinde cooperarea în producție în domeniul tehnicii și în alte domenii activități. Dezvoltarea continuă a raporturilor noastre corespunde pe deplin intereselor celor două țări serveste cauze socialismului, păcii și colaborării între popoare.

O premisă deosebit de favorabilă pentru amplificarea schimburilor și cooperării noastre, reciproc avantajoase o constituie progresele pe care cele două țări le obțin în construirea socialismului în dezvoltarea forțelor de producție, a științei și tehnicii.

După cîtuș cînoașă, poporul roman se alină antrenat cu toată energia în realizarea programului său de dezvoltare, alături de țările aliate care prevăd dezvoltarea în următoarele ani pe baza tehnologiilor perfecționate, a mijloacelor de producție și organizării întregii societăți în direcția democrației socialiste, participarea tot mai activă a maselor de oameni la muncă la conducerea societății, asigurarea în viitor a principilor etici și etichetei socialiste, făurirea omului nou cu un larg orizont de dezvoltare, însoțită de o conștiință socialistă înaltă. Vă puneri sprijinul în realizarea acestui program, înfaptiți-l cu succes, acest omul program de la muncă o societate socialistă multilateral dezvoltată pe pămîntul României.

Cunoaștem și urmăm cu interes și satisfacție stăruiele mari pe care oamenii în noi în Republica Democratică Germană a obținut la modul lor sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania, în dezvoltarea economiei și culturii, în ridicarea nivelului de trai. Vă bucurăm aceste realizări deoarece știim că dezvoltarea fiecărei țări socialiste înfaptirea ei multilaterală constituie o contribuție concretă de cea mai mare însemnătate la întărirea forțelor mondiale ale socialismului la cauza progresului și păcii în lume. De aceea una din marile scîmburi produse în viața internațională în raporturile dintre statele toamă, creșterea continuă a înfloririi socialiste, a înfloririi tot mai puternice pe plan politic, economic și spiritual a țărilor socialiste.

Stimați tovarăși,

Tratatul pe care îl vom semna prevede cadrul cooperării între țările noastre pe arena internațională în lupta pentru înfaptirea aspirațiilor progresiste ale oamenilor pentru victoria forțelor antiimperialiste pentru pace și colaborare între popoare.

România a militat și militază cu consecvență pentru

ca Republica Democrată Germană — stat liber și suveran, doritor de pace — să poată participa în condiții de deplină egalitate la viața internațională la soluționarea marilor probleme care confruntă continentul nostru și întreaga omenire. În acest spirit, ne-am pronunțat și ne pronunțăm consecvent pentru readoptarea Republicii Democrată Germane de către toate statele, pe baza principilor dreptului internațional, pentru primirea sa în rândul statelor membre ai Organizației Națiunilor Unite și în organismele sale, pentru normalizarea raporturilor dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei. Constatăm cu satisfacție cursul pozitiv luat în acest sens ca rezultat al creșterii prestigiului Republicii Democrată Germane pe arena mondială și al ruperii forțelor socialiste, progresului și păcii, a opiniei publice înaintate.

România acordă o atenție deosebită dezvoltării colaborării și solidarității cu statele socialiste. Țara noastră promovează largi relații economice, politice, tehnico-științifice, culturale cu țările membre ale C.A.E.R. În spiritul Programului complex adoptat la București, merită să asigurăm progresul neîntrerupt al fiecărei economii naționale, înflorirea fiecărei națiuni socialiste, țara noastră dezvoltă în același timp relațiile de colaborare tovarășească cu toate țările socialiste, aceasta corespunzând intereselor întăririi forței și unității socialismului pe plan mondial.

Manifestăm o atenție deosebită pentru intensificarea raporturilor noastre de prietenie, colaborare și solidaritate cu țările state care au pășit pe calea dezvoltării independente, sprijinim în mod ferm mișcările de eliberare națională, lupta popoarelor împotriva colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de dominație și asuprit. O puternică manifestare a solidarității noastre cu aceste popoare a constituit-o și recenta vizită pe care am făcut-o în 8 state de pe continentul african.

În spiritul coexistenței pașnice, promovăm larg, relativ la toate țările lumii, fără deosebire de orientare politică. La temelia tuturor relațiilor noastre internaționale stăm în mod ferm principiile respectului mut reciproc al independenței și suveranității națiunilor egale în drepturi, neamului în trebuirile interne și avantajului reciproc ale înrecurgerii la forță sau la amenințarea cu folosirea forței în raporturile interstatale.

România consideră că trebuie acționat cu toată fermitatea pentru înfăptuirea securității europene, care înseamnă asigurarea relațiilor dintre state pe baza unor principii de colaborare în mod multilateral pe baza unor egalități în drepturi la înălțarea și înfrățirea factorilor de înțelegere și concordanță din viaa politică a continentului. În acest spirit, țara noastră a acționat consecvent pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele europene pentru intensificarea contactelor și promovarea soluțiilor la problemele în soluționarea problemelor și a problemei Europei, au depus în acest sens țările socialiste și țările care doresc abtineri de pace. Un pas important pe calea concordanței și colaborării în Europa ar fi încheierea și ratificarea tratatelor de pace în Europa și în Europa. O însemnătate deosebită pentru asigurarea securității europene are de asemenea acordarea unui statut specializat în problema Berlinului. Odată cu aceste acțiuni, țara noastră acționează pentru a se opună oricărei mișcări de reacționare care se opune oricărui curs pozitiv, dar sintem convingeți că popoarele țărilor noastre și ale tuturor țărilor europene vor putea impune cursul dorind și înfăptuirea securității pe continentul european.

Considerăm că există premise favorabile pentru o înțelegere în comună și în timp la organizarea și desfășurarea unei reuniuni generale europene de securitate socială și politică.

Ținând seama de faptul că pacea este indivizibilă, poporul nostru militază pentru stingerea focarelor de război și încordare existente în lume. În acest sens, ne pronunțăm cu fermitate pentru încetarea războaielor dus de Statele Unite ale Americii, în Vietnam și condamnăm cu toată severitatea măsurile recente adoptate de S.U.A. care reprezintă un grav pericol pentru pacea și securitatea internațională. Considerăm că este necesar ca Statele Unite să-și retragă trupele din Indochina, să respecte dreptul popoarelor vietnameze, cambodgiane și laotiene de a-și hotărî singure soarta în ce privește Orientul Apropiat, susținem în mod ferm principiul reglementării conflictului în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967 pronunțându-ne pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, pentru asigurarea integrității și suveranității, fiecărui stat din această regiune, pentru soluționarea problemei populației palestiniene potrivit intereselor sale naționale.

Român a considera necesar ca toate statele, fie ele mari sau mici, să participe activ la viața internațională, ca toate problemele spinoase care confruntă omenirea să fie soluționate cu contribuția tuturor țărilor interesate. În ce o privește țara noastră va face și în viitor tot ce depinde de ea pentru instaurarea în lume a unor relații trainice de respect și încredere între națiuni, de colaborare și pace.

Stimați tovarăși,

Imi exprim încă o dată convingerea că vizita dumneavoastră în România se va înscris ca un moment deosebit de important în evoluția relațiilor dintre țările și partidele noastre, în interesul cauzei generale a socialismului și păcii, a colaborării între popoare.

Cu aceste gânduri, doresc să rîd pe alături, în sănătatea

tovarășului Honecker, a tovarășului Sloph și a tuturor oaspeților noștri din Republica Democrată Germană.

pentru prietenia și colaborarea multilaterală dintre partidele, țările și popoarele noastre;

pentru triumful cauzei socialismului,

pentru unitatea țărilor socialiste și a partidelor comuniste și muncitorești,

pentru prietenie și pace între popoare!

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI DINTRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA DEMOCRATĂ GERMANĂ

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România
a delegației de partid și guvernamentale a
Republicii Democrată Germane

— 12 mai 1972 —

Dragă tovarășe Honecker,

Dragă tovarășe Stoph,

Dragi tovarășii și prieteni,

Doresc ca în numele Comitetului Central al Partidului
Comunist Român, al Consiliului de Stat, al guvernului și
al întregului popor să salut încă o dată în modul ce
mă onorează și mă încurajează, tovarășu, Honecker,
tăvășu, Stoph, prieteni, membrii a, delegației de partid
și guvernamentale sosiți din țara prietenă. (Aplauze pu-

Această vizită înseamnă o nouă și importantă filă în
relațiile de prietenie și colaborare dintre Repu-
blica Socialistă Română și Republica Democrată Germană,
între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit
din Germania. În țările și discuțiile pe care le-am avut
în aceste zile ne-am permis o mai bună cunoaștere reci-
procă și tot în același timp o mai bună posibilitate de conlu-
crare pe plan politic și planuri între țările și partidele noastre.
Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală sem-

nat astăzi este un document de mare însemnătate pentru
dezvoltarea acestei prietenii și colaborării. (Aplauze pu-
ternice).

Stimați tovarășii,

Poporul român a sa, tat cu entuziasm și bucurie pre-
clamarea - cu mai bine de două decenii în urmă - a
Republicii Democrată Germane primul stat al muncii
rilor și țărănilor germani, act care a deschis calea în o-
tura celor mai scumpe năzuințe ale forțelor progresiste
ale țării, în frunte cu comunistii, a aspirat tot spre soco-
tarea socială stă la care au visat și pentru care a muncit
sărăcuții, f. al poporului german Marx și Engels, întemei-
etorii socialismului științific și, mai târziu, neofasci-
antifascist Ernst Thälmann și primul președinte al Repu-
blicii Democrată Germane Wilhelm Pieck. (Aplauze)
În an construcției socialiste între România și Republica
Democrată Germană s-au stabilit raporturi strânse de
prietenie și colaborare multilaterală. În comerț exterior
a, țării noastre, Republica Democrată Germană deține astăzi
o pondere importantă, străduindu-se pe unu, din locurile
de frunte. S-a largit, de asemenea, an de an, colaborarea
tehnică, științifică, cultural-artistică și în alte domenii de
activitate. Aceste relații de colaborare vor continua să se
dezvolte în mod sustinut și în următorii ani. În perioada
1971-1975, potrivit prevederilor acordurilor încheiate
între țările noastre, de mărfuri urmează să crească cu peste
70% față de cel din anul anterior. S-au încheiat de ase-
menea, înțelegeri și acorduri privind ameliorarea coopera-
răii economice. În cadrul vizitei, tip cursa de la începutul
acestei zile, am căutat de acord să încheiem și astăzi un
cooperare în producția, realizarea unor proiecte comune
care să contribuie la împlinirea prevederilor acordurilor.

adeptat acum un an la București privitor la dezvoltarea colaborării între țările membre ale C.A.E.R. În acest fel, țările noastre vor aduce o contribuție de mare însemnătate atât la asigurarea progresului reciproc, cât și la cauza colaborării între toate țările socialiste. (Aplauze puternice)

Existența pozitivă a prieteniei și colaborării noastre este în mod incontestabil o garanție de soliditate înfrățită dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unificat German, o care se dezvoltă pe baza stimei și respectului reciproc a marxism-leninismului și internaționalismului proletar.

Tronăm, semnat astăzi, deschiderea noi perspective pentru solidificarea prieteniei și colaborării și a relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană. În interesul atât al celor două popoare, cât și al cauzei socialismului, colaborării și păcii în întreaga lume. (Aplauze prelungi).

Stimoli tovarășii,

Vizita dumneavoastră în România, deși foarte scurtă, va avea prilejul să cunoașteți, din îndrăgănit aspecte din munca și preocupările poporului nostru, să veniți în contact nemijlocit cu unele din realizările sale.

Sub conducerea Partidului Comunist Român, întregul nostru popor desfășoară o intensă activitate pentru realizarea obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea al partidului în vederea înființării societății socialiste multilaterale de voluntăți. Eforturile noastre se concentrează în direcția dezvoltării, în ritm sustinut, a economiei, înființării și perfecționării democrației socialiste și primărilor sale, a primărilor sale și echității economice, perfecționării continue a tuturor sferelor vieții noastre sociale. Încheierea cu succes a primului an al ac-

tualului cincinal, sporirea producției industriale pe prima patru ani ale anului în curs cu 12,4%, față de perioada corespunzătoare a anului trecut constituie o vie dovadă a hotărârii cu care întregul nostru popor înfăptuiește prevederile Congresului al X-lea, a d. n. m. s. m. l. pe care îl cunoaște economia, întreaga viață socială din România. (Vi aplauze).

În țara noastră sînt cunoscute realizările de seamă obținute de oamenii muncii din Republica Democrată Germană, sub conducerea Partidului Socialist Unificat German, pe calea înființării noi ordine. Poporul român urmărește cu interes și caldă simpatie activitatea desfășurată de clasele muncitoare, țărănimii și intelectualității din Republica Democrată Germană pentru înființarea unei societăți puternice, a unei agriculturi moderne, pentru ridicarea nivelului de trai material și spiritual al tuturor celor ce muncesc. Toate aceste realizări au dus la creșterea prestigiului Republicii Democratice Germane, la afirmarea sa tot mai largă pe arena mondială. Adresăm cele mai calde felicitări oamenilor muncii din Republica Democrată Germană pentru rezultatele remarcabile obținute pe calea edificării socialismului și vă urăm noi și noi succese în activitatea lor. (Aplauze puternice).

Formulă de la înființarea marxist-leninistă că principala îndatorire a unui partid comunist aflat la putere este de a asigura înființarea și succesul a noii ordini social-progresul și prosperitatea patriei, noi considerăm că înființarea și dezvoltarea țării, ale noastre reprezintă un aport de seamă la înființarea forțelor mondiale ale socialismului și sporirea influenței și prestigiului său pe arena mondială. (Vi aplauze). Noi știm că prestigiul și a toritatea țării socialiste crește odată, odată cu urmarea a succesele pe care ea le obține pe calea progresului economic și social a națiunii.

Să se dezvolte și să se mărească în aria lor socială și a partenerilor comuni și să se întindă la tuturor formelor de cooperare și de colaborare (prin intermediul preluării).

Trăiesc în pace și în colaborare între popoare și
 în pace și în colaborare între popoare și
 în pace și în colaborare între popoare și

INTERVIU ACORDAT COMPANIEI DE TELEVIZIUNE V.A.R.A. DIN OLANDA

— 13 mai 1972 —

INTREBARE Domnule Ceaușescu, în calitate de președinte al României susțineți principiul suveranității și independenței naționale. Ce reprezintă exact aceste principii și ce rol ar putea avea ele în politica internațională?

RASPUNS Într-adevăr România se pronunță în mod constant pentru așezarea relațiilor dintre toate statele în baza principiilor respectului suveranității, și independenței, naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului, rez. proc. Însăși enunțarea lor vorbește de faptul că acestea înseamnă că între state trebuie să existe relații, care să permită flectării, popor de a-și organiza viața corespunzător năzuințelor sale, fără nici un amestec din afară. Este necesar să se pună cu hotărâre capăt politicii de forță, de amenințare cu forța, să se introducă principiile care asigură reamintirea a colaborare frățească și pacea între toate popoarele lumii.

Apreciez că aceste principii s-au impus tot mai mult în viața internațională, că numai pe baza lor este posibil să se evite noi conflicte în lume.

INTREBARE În ultimii ani ați avut numeroase întâlniri cu oameni politici cunoscuți ca Richard Nixon, L. B. Johnson, Mao Tzedun, fostul Broz Tito, Valéry Giscard d'Estaing, Sadat, Golda Meir. Ce semnificație atribuiți întâlnirilor dintre factori politici responsabili ai diferitelor state?

RĂSPUNS Într-adevăr, am avut întâlniri cu mulți oameni politici din toate părțile lumii. Din țările socialiste din țările în curs de dezvoltare din țările capitaliste dezvoltate. Apreciez că toate aceste întâlniri — și în general întâlnirile și conferințele dintre factori politici responsabili — au o importanță din ce în ce mai mare în soluționarea problemelor internaționale. În cadrul acestor întâlniri se poate realiza o mai bună înțelegere asupra diferitelor probleme, se pot evidenția căile pentru soluționarea marilor probleme și asigurarea dezvoltării unei colaborări rodnice între state, în interesul dezvoltării libere a Decăderii națiunilor, al pașii și securității internaționale.

INTREBARE Informațiile de presă relatează că ați avut convorbiri de 10 ore cu Golda Meir. Cum apreciați stadiul din relațiile dintre statele principii considerate ați avut în discuție aplicarea tratatelor de pace, în special în ceea ce privește problema aplicării tratatelor de pace în Orientul Mijlociu?

RĂSPUNS România s-a pronunțat stăruitor — și din se pronunță și în prezent — pentru soluțiile politice și militare în Orientul Mijlociu, pe baza rezoluțiilor Consiliului de Securitate din 1948. Considerăm că accentuarea aplicării acestor rezoluții și a aplicării tratatelor implimate în Orientul Mijlociu este o sarcină prioritară, care să conducă la realizarea unei păci durabile în Orientul Mijlociu și la asigurarea securității în regiunea arabă și în regiunea europeană. În acest sens, vom susține soluțiile propuse de statele care au interes în asigurarea păcii și securității în Orientul Mijlociu și în Europa. Vom susține soluțiile care să asigure o viață independentă.

INTREBARE Aș dori să cunosc domniașă președinte părerea dumneavoastră cu privire la evoluția în prezent a rolului marilor puteri, al țărilor mici și mijlocii în viața internațională.

RĂSPUNS În lumea actuală există, după cum bine se știe, alți țări mari, alți și țări mici și mijlocii și de sigur, că și rolul lor în viața internațională este divers. Dar noi apreciem că nici o problemă care interesează toate națiunile lumii nu poate fi soluționată fără participarea tuturor țărilor, de la cele mici și mijlocii. De aceea ne pronunțăm în mod ferm pentru a se ține seama și să se asigure depășirea egalității drepturilor între toate statele lumii. Indiferent de mărimea lor, de a se asigura participarea lor la soluționarea tuturor problemelor care ne privesc, a problemelor privind securitatea lumii.

INTREBARE Dumneavoastră, domniașă președinte sînteți unul din principalii promotori ai unei conferințe europene pentru securitate și cooperare. După cum s-a observat, mulți vorbesc despre această conferință, dar nu mai în principiu, fără a întreprinde pași concreți pentru pace și securitate. Ce pași concreți aveți dumneavoastră în vedere?

RĂSPUNS Într-adevăr, România s-a pronunțat în mod ferm pentru o conferință general-europeană care să se țină la așezarea relațiilor dintre statele participante noastre pe noi baze care să asigure dezvoltarea liberă a colaborării dintre ele în toate domeniile de activitate.

Este adevărat că astăzi mai toate statele europene se pronunță, în principiu, pentru această conferință și după părerea mea, există condiții prielnice pentru ca într-un viitor apropiat să se treacă la pregătirea ei. Pentru aceasta este necesar, într-adevăr să se asă din domeniul discuțiilor generale și să se întreprindă reprezentanții tuturor statelor pentru a discuta și stabili împreună ord-

area de zi-organizarea conferinței participante și celelalte măsuri care să ducă la înțelegerea conferinței în cel mai scurt timp.

Desigur că în această direcție o importanță deosebită o are activitatea fiecărui stat pentru dezvoltarea relațiilor cu și mutui atenuare, depășirea și învingerea anumitor neînțelegeri, înlăturarea unor serii de restricții și bariere în relațiile economice, tehnico-științifice și culturale, desigur că o importanță ar avea, de asemenea, ratificarea de către Bundestagul Republicii Federale a Germaniei a tratatelor cu Uniunea Sovietică și cu Polonia.

INTREBARE *În comunitatea europeană am reținut că țara dumneavoastră dorește să aibă relații cu Piața comună. Ce urmăriți prin aceasta și din ce motive?*

RĂSPUNS Noi pornim de la faptul, că Piața comună reprezintă o realitate și că este necesar să se găsească căile pentru o mai bună colaborare între țările din Piața comună și celelalte state. În acest spirit România dorește să obțină preferințe generalizate, să edice ridicarea unor restricții și taxe vamale, creșterea condițiilor favorabile pentru extinderea schimburilor economice dintre România și aceste state.

INTREBARE *Recent ați invitat și ați primit o delegație a Partidului Muncii din Olanda, una a partidului francez și una a partidului belgian. Simțim activ în relațiile cu partidele social-democrate din Europa occidentală. Cum priviți aceste relații cu partide având nuanțe și principii diferite?*

RĂSPUNS Partidul Comunist Român întreține relații largi cu toate partidele comuniste și muncitorești cu un mare număr de partide socialiste și social-democrate, cu mișcările de eliberare națională și alte partide și organizații progresiste care se pronunță împotriva politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, pentru o politică

de colaborare și de pace. În acest spirit, relațiile cu Partidul Muncii din Olanda cu Partidul Socialist Francez, belgian și cu toate partidele socialiste și social-democrate din Europa occidentală, dar și din alte continente se înscriu în contextul activității generale la care m-am referit, de dezvoltare a relațiilor cu toate partidele și organizațiile care se pronunță pentru colaborare pentru securitatea în Europa și în lume pentru o politică de deplină egalitate între state. Desigur că avem în vedere existența unor deosebiri de păreri — cîndeași fundamentale — asupra unor probleme privind dezvoltarea societății, amenințări dar pornim de la faptul că existența unor deosebiri de păreri nu trebuie să împiedice, cu toate acestea, trebuie să ducă la dezvoltarea acestor relații spre a se găsi căile comune pentru dezvoltarea colaborării în problemele de interes general, pentru toate popoarele pentru securitatea lumii.

INTREBARE *O altă chestiune, domnule președinte. Poziția dumneavoastră în problema indochinei a fost întotdeauna clară. Care este această poziție în prezent, în contextul ultimelor evenimente?*

RĂSPUNS România este deosebit de îngrijorată de măsurile anunțate de președintele Statelor Unite privind mărirea porturilor Republicii Democratice Vietnam și intensificarea bombardamentelor. Apreciez că aceste măsuri reprezintă o nouă escaladare a războiului. Ele sunt în același timp, îndreptate împotriva statelor care întrețin relații cu Republica Democrată Vietnam și, totodată, împotriva libertății navigației, ceea ce constituie o agravare deosebită a situației internaționale, crează precedente foarte periculoase pentru relațiile dintre state.

Pornind de aici, ne pronunțăm cu hotărîre pentru înțetarea necesar măsuri pentru reluarea tratatelor de la Paris și pentru o soluție pe care să ducă la retragerea totală a trupelor Statelor Unite și a tuturor forțelor din

CUVÎNTARE

LA ADUNAREA JUBILIARĂ PRILEJUITĂ DE ÎMPLINIREA A 1850 DE ANI DE EXISTENȚĂ ATESTATĂ DOCUMENTAR A ORAȘULUI DROBETA-TURNU SEVERIN ȘI A 90 DE ANI DE ACTIVITATE A UZINEI DE VAGOANE

— 15 mai 1972 —

Drag, tovarăși

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră tuturor locuitorilor muncitorului Turnu Severin și județului Mehedinți, în călduros salutul din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, îndelungate)

Sărbătorim astăzi două evenimente deosebit de importante pentru locuitorii acestor meleaguri pentru muncitorii din Turnu Severin. Împlinirea a 1850 de ani de la prima atestare documentară a municipiului Turnu Severin, antea Drobeta și a 90 de ani de existența a uzinei de vagoane din orașul dumneavoastră. Cu ocazia prilej, doresc să felicit în mod călduros pe locuitorii municipiului, pe muncitorii uzinei de vagoane și să le adresez tuturor cele mai calde urări de noi succese în activitatea lor. Într-adevăr sînt două evenimente deosebite de importante — și dumneavoastră, oameni, muncitori din municipiul din regiu, județ, întîmpinați sărbătorirea lor cu succese remarcabile în înlăuntrul sarcinilor trasate de Congresul al X-lea al partidului în toate domeniile de activitate

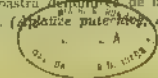
Aplauze puternice, prelung. etc. Vă înfățișăm la această sărbătoare marșul cu succes din secolul al I-lea î. n. e. și în agricultură, în activitatea politico-educativă, având o organizare de partid și o muncă care contribuie la garanta înălțării nașterii te a politici partidului de către toți oamenii, muncii (Aplauze prelungite).

Istoria vorbește că încă cu 5500 de ani în urmă pe aceste meleaguri exista o așezare omenească. În epoca stăruirii gero-dac s-a dezvoltat țesătura Drobeta, care a rămas cum șati, o dată cu multă vreme descoperiri ale acesteia prăcitate în toată perioada de la înălțarea sa și pînă astăzi această așezare a fost — dacă se poate spune așa — un simbol al dezvoltării poporului român. Această timp de aproape 2000 de ani, în împrejurări grele, a cunoscut alături de înălțările și înălțări grele timpuri de existență contribuind prin aceasta la menținerea și afirmarea ființei poporului român, (Aplauze puternice, îndelungate)

Vă mîndriți cu primul pod construit acum aproape 2000 de ani, așa cum pe oala greutății așazi vă mîndriți cu cea mai mare hidrocentră de pe Dunăre — expresie a genului, creația a poporului român, a forței sociale și sociale pe care o edificăm în România (Aplauze puternice, îndelungate).

Desigur cunoașterea istoriei prelungă și călăuză un important factor de educație un zbor de înălțare și totodată, un îndemn de a face totul pentru a duce mai departe țara și țara noastră și a se opri numai la înălțarea noastră edificării socialismului și comunismului în România (Aplauze puternice).

Avînd în vedere că sărbătorim existența de 1850 de ani a orașului, ne-am constituit aici, cîțiva membri ai comitetului de partid și de stat și am hotărît să trimitem o scrisoare din partea uzinei de vagoane din municipiul Drobeta-Turnu Severin. (Aplauze puternice, îndelungate, se scind)



acesta (P.C.R.). Înămănușind aceste două
de a... dorim să
... pre... și
... de veacuri și va
... edificând cea
... Aplauze
... poporului
... puterilor
... societății orașului
... în secolul
... au
... pentru
... în Turmu Severin. În
... revoluționare
... au luat
... Român în 1921
... că, într-adevăr, municipiul
... pează și în
... nostru
... pentru eliberare na
... claselor asupritoare
... puterilor, pentru
... (Aplauze puternice, prelungite)
... la Turnu Se
... aș menționa
... în 1936 mehedinteni l au
... înfringerea forțelor reacționare, înscind prima
... în România (A
... În timpul războiului, la 23 August 1944, mehe
... Partidului Co
... de seamă la real
... antifasciste la
... revoluționară a României și

apoi la toate acțiunile care au urmat în opera de con
strucție socialistă

După cum am mai spus și a.ă. dată cunosce organiza
ția de partid din Turnu Severin din 1935 am cunoscu
tă de asemenea și în primul an de după eliberare și pe l
afirma că într-adevăr, aceasta a fost întotdeauna o orga
nizație de lăută de care și a făcut în permanență dăruia
le a organiza și însuși masele muncitorești ale orașului
capetiva asupra ei și în aceste stări pentru construc
ția socialismului, (Aplauze puternice prelungite, Așă
organizația de partid din municipiul Drobeta-Turnu Se
verin, ea și întreaga organizație din județul Mehedinți
sunt puternice, își îndeplinesc cu cinste sarcinile încre
date de partid (Aplauze singure succesive obținute
prin mîncă pe care a desfășurat se de...
se transformă orașul, viața locuitorilor și fără a duce
în toate acestea un rol de frunte îl au comunității, orga
nizația de partid comitetul județean de partid (Aplauze
puternice).

Acordarea unor înalte distincții atât municipiului
Drobeta-Turnu Severin, cât și uzinei de vagonare, prime
și unor muncitori activi de partid și de stat și altor
oameni ai muncii constituie o expresie a înaltei aprecieri
pe care Comitetul Central al Uniunii de Stat și a
activității organizatorice de partid și a muncii
populare ale municipiului și județului, care au
... în muncă
desfășurată pînă acum. (Vă aplauze)

Astăzi au fost declarați Eroi ai Muncii Socialiste
2 muncitori, al unuia de vagonare, iar muncitorii
— ea să spună așa — în Turnu Severin înălțăm eroii
am dori ca la afecțiunile ei să se adăunească mehe
... și noi eroi în așă fel...
... așă... eroi sunt înălțăm să const

toare e expresia a realității și în muncă (Aplauze puternice, prelungite)

Acresc cele mai calde felicitări noilor Eroii ai Muncii Socialiste, tuturor celor care au fost distinși astăzi cu onoare și muncă și pentru meritele născuților muncii de la uzina de vagoane (Aplauze puternice).

Desigur, spre noroc de data (nu) că și obștagii, sint și un îndemn de a munci mai bine - și am reținut cu siguranță de cele spuse aici de primul, secretar al comitetului, director, de sector, de atelier, de centrală, tovarăși care au luat cuvântul că vor munci cu mai multă fermitate pentru că fiecare, la locul său de muncă, să-și îndeplinească sarcinile tot mai mari ce le revin în prezent și în anii viitori.

După cum știți Congresul al X-lea al partidului a trasat un vast program de dezvoltare a patriei noastre a societății noastre (fundamental) față de societățile socialiste multilaterale dezvoltate în România. În orașul dumneavoastră întreprind să fie dezvoltate unele întreprinderi și să se crească născă noi obiective economice și culturale. În anul acestui cincinal, producția industrială trebuie să se dubleze, dar după cele ce am văzut astăzi...

Uzina de vagoane și după cele ce am văzut în toamnă la șantierul naval, cred că există posibilități ca această unitate, cît și noua unitate de celuloză, care a început deja să producă și de-a producție mult mai mare decât cea prevăzută în plan, în felul acesta, oamenii muncii din Turnu Severin vor aduce o contribuție și mai importantă la îndeplinirea programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului (Aplauze puternice, prelungite).

Într-o țară ca a noastră, din țara noastră, fără unirea și deplinătatea întregu popor înălțându-se cu bucurie, prevederile cincinalului. Nu mă voi mai referi la

anul, 1971, deoarece vă sint cunoscută realizările, faptul că planul pe anul trecut a fost nu numai realizat, dar și depășit. De asemenea, pe primele 4 luni ale acestui an ritmul de creștere a industriei a fost de 124% față de perioada anului trecut fiind superior prevederilor planului. Trebuie spus că întreprinderile din județul dumneavoastră au acționat și în aceste 4 luni au aporț însemnat la succesele obținute de întreaga noastră țară.

După toate aceste realizări, din fete, cum se îndepănește planul, cînd al reiese că prevederile și obiectivele stabilite de Congresul al X-lea sint pe deplin realizate că sint în puterea muncitorilor, tinerilor, inginerilor și tehnicienilor a tuturor oamenilor muncii din patria noastră de a înălța și succes aceste prevederi. În fetele acestor țara noastră va parcurge o etapă importantă pe calea industriei, zării, a dezvoltării sale economice în general, pe calea apropiării de țări și avansate din punct de vedere economic, pe calea făuririi unei puternice baze tehnico-materiale a socialismului și comunismului în România (Aplauze puternice, prelungite).

Dintotdeauna partidul nostru a acordat o mare atenție învățămîntului științei, culturii, factori hotărîtori pentru progresul oricărei națiuni pentru făurirea societății socialiste. Cu atît mai mult în condiții de astăzi, ale puternicei revoluții tehnico-științifice mondiale și eforturilor pentru realizarea programului elaborat de Congresul al X-lea, dezvoltarea învățămîntului științific și culturii, consituie una din cele mai importante sarcini, municipiul Turnu Severin trebuie să se preocupe de această sarcină de a crea condiții favorabile pentru progresul industriei, agriculturii pentru ridicarea nivelului general de cultură și de viață al oamenilor muncii (Aplauze puternice).

până societatea noastră să cunoască în totalitate aceste prevederi și să dorască să se alăture la ele. Cu cât de vreau să menționez și de o dată uită să se facă, că aceste măsuri reprezintă o parte importantă a programului nostru de dezvoltare a societății, succesiunea altor dezvoltări care născuți realități în totu care măsurile născuți economiei și apoi culturii și educării omului. Edificarea societății socialiste născuți altera activități, vom gestiona de calea spre dezvoltarea societății omului în România. Aplauze puternice, se scindează „Ceaușescu — P.C.R.”.

După cum am spus și la plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie 1971, considerăm că rezolvarea problemelor importante ale activității de educație socialiste este combaterea unor săriri de acțiuni învierii înțelegerea că să spun așa, de la încheierea revoluției burgheze maoștăscă, orlădare ne care am îndădă pentru lădărea omului și a cărei obiecturi se mai resimt, mai răbufnese câteodată ici și colo. Este vorba de a rădădina față de proprietatea obștăască, născuți să odă omului născuți să născuți să dăuneze și să răbădă această proprietate să dobândească mai mult de o mărime a omului născuți să născuți prin furt o parte din această proprietate. Vedeți, tovarăși, revoluția să ne reforme și la această problemă pentru că a rădădina socialismul presupune rădădina a vorbi de etica și de educația socială și a rădădina ca acestea să se manifeste un plan a cunoaște și de a rădădina și manifestă o vechetate se mai fac simțite în prezent.

De la aceasta a porțit plenara Comitetului Central din aprilie adopta măsurile care să pot cunoaște împotriva unor activități care au comis abuzuri în munca pe care au îndeplinit-o de asemenea a omului de Stat a rădădina treburilor pe care a rădădina omului de Stat a rădădina de unii activități de porbu și de stat ca urmare a abuzurilor

pe care le-au săvârșit în funcțiile ce le dețineau a rădădina legile a folosit înor practici necinstite. Recent la ședința sa reunitivă Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste a hotărât să propună alegătorilor revocarea unui număr de 4 deputați din Marele Adunare Națională și a unui număr ceva mai mare de deputați din consiliile populare ale diferitelor județe care au încălcat legea au comis abuzuri s-au desacreditat din punct de vedere moral și nu mai pot reprezenta de cinstite pe alegătorii lor în organele puterii de stat.

După cum vedeți, tovarăși, ceea ce am discutat la plenara Comitetului Central din noiembrie în legătura cu etica și echitatea socialistă avem de gând să apăsăm cu toată fermitatea în viață. Partidul comunist este partidul cel mai umanist, deoarece întreaga sa activitate este închinată omului bunăstării. Fericirii acestuia. Facem totul pentru a ridica omul, demnitatea sa, pentru ca omul să fie stăpân pe propria sa soartă dar totuși pornind de la aceste înalte îndatoriri față de om de la faptul că avem obligația să acționăm pentru înălțarea omului pentru a face să stea cu fruntea sus în fața semenilor săi, nu putem admite încălcarea de către nimeni a demnității de om. Nu pot fi socotiți oameni înalți, ai epocii socialiste cei care lovesc în interesele semenilor lor. Trebuie să fim neclintitori cu cei care încălcă normele și rânduiala societății noastre socialiste (Aplauze puternice, prelungite). Luând măsuri împotriva unor asemenea acte antisociale, este necesar să desfășurăm în același timp o intensă activitate cu caracter educativ, pentru transformarea mentalității oamenilor, pentru lichidarea concepțiilor învechite, pentru ridicarea conștiinței socialiste a tuturor cetățenilor patriei. Noi facem totul pentru bunăstarea și fericirea omului.

după ce asigurăm că fiecare cetățean și patriot nostru
va fi în cunoștință de cauză cu privire la ceea ce se va
petrece în țară în ziua de 30 august și să știe că pe nedrept ceea ce
se va întâmpla în țară va fi decisă de către un mare număr de
a. societate, noastre și a. de "Procedura astăzi, în inde-
pe în contra de part de curând, de forță conducătoare
a întregii societăți socialiste românești. /Aplauze puter-
toare prelungite.

Desigur, sînt posibile asetenearea razuri de încălzire a
tepușelor și a mijloacelor de încălzire, dar în care m-am
întors în țară. În afară de aceasta, pe care să luăm în considerare
cîntăreala și să dăm un răspuns la întrebarea: să dispară complet
din societatea noastră. Avem de a face convingerea că imbi-
lind în mod just activitatea pentru dezvoltarea economică,
pentru a permite unii să nu fie în stare să-și plătească educa-
ția și să-și plătească de studii, vor rămîne tot mai mult triste
din cauza în societatea noastră vor domni la relațiile noi,
socialiste. Principiul și conștientizarea și despre viață
ce vor călăuzi pe fiecare cetățean (Aplauze puternice).

După cum cunoașteți, la sfârșitul anului 1972 vom sărbători împlinirea a 25 de ani de la proclamarea Republicii Populare Române — astăzi Republica Socialistă Română — a victoriei istorice a poporului nostru, care a marcat trecerea la înălțimea societății socialiste. În cei 25 de ani de la proclamarea republicii, România, sub conducerea partidului comunist, a cunoscut succese de însemnătate istorică în toate domeniile de activitate. Sărbătorirea acestui eveniment trebuie să se transforme într-o puternică manifestare a dăruirii de muncă pentru îndeplinirea programelor de perfecționare a conducerii și planificării economiei, a vieții sociale, pentru ridicarea nivelului întregii activități de partid și de stat. Să facem din această sărbătoare o sărbătoare a victoriei în lupta pentru îndeplinirea pro-

nului cîndinal, pentru însușirea tot mai rapidă pe calea bunăstării poporului (Aplauze puternice, prelungite)

Dragi tovarăși,

Punind pe primul plan al preocupărilor noastre înfăptuirea cu succes a programului elaborat de Congresul al X-lea al Partidului privind dezvoltarea economiei sociale a țării, nu uităm nici un moment că putem realiza cu succes acest program dezvoltând și întărind necontenit prietenia și colaborarea cu toate țările socialiste și țările care nu păsărit pe calea independenței și își făuresc economie proprie și o viață corespunzătoare năzuințelor lor cu toate popoarele lumii. Iară densăbire de arindure socială. Pornind de aici România desfășoară o intensă activitate internațională dezvoltă larg relațiile sale de colaborare cu țările socialiste cu celelalte state considerind că participarea la dezvoltarea internațională a lumii în schimbul mondial de valori materiale și spirituale constituie un factor de o importanță crescând pentru progresul general al fiecărei națiuni. deci și pentru progresul țării noastre.

Știm că în lume mai așteaptă forțe ostile progresului și societății, care doresc continuarea politicii imperiale de forță și dictat a părții celor colonizate și jecătoriale și considerăm că trebuie făcut totuși, pentru a se pune capăt acestei politici, pentru a se reamiza între statele 1 mii. relații noi bazate pe principii deplin egală și în drepturi, respectul lui a dependenței și suveranității naționale, acțiunile în treburile interne, avantajului reciproc, pentru a se renunța la folosirea forței și amenințarea forței în relațiile dintre state. Este adevărat că acest principiu a nu a fost și se afirmă cu putere că el a nu a scut tot mai mult popoarele în stăbădirea relațiilor din neclint în acțiunile împ. asistăm însă în diferite acțiuni care vin în

contradicție cu aceste principii — și care tin de vechile stări de lucruri, de vechea politică imperialistă. De aceea este necesară unirea eforturilor tuturor popoarelor, fie ele mari sau mici, a tuturor forțelor anti-imperialiste, pentru a face să triumfe în lume relațiile noi, bazate pe principiile de deplină egalitate între națiuni (*Aplauze prelungite*).

România este hotărâtă să-și intensifice eforturile pentru a dezvolta colaborarea cu toate statele, pentru a contribui la depășirea stărilor de încordare și a conflictelor care mai există în lume. Recentele evenimente din viața internațională, măsurile adoptate de Statele Unite privind intensificarea războaielor în Indochina precum și alte acțiuni care duc la încordare și agravează situația internațională trebuie să constituie un semnal de alarmă pentru toate popoarele care doresc să se asigure pacea și cooperarea în lume. Considerăm necesară unirea eforturilor tuturor popoarelor care doresc să-și organizeze viața corespunzător năzuințelor și intereselor lor vitale, fără amestec din afară. Avem convingerea că și în puterea forțelor antiimperialiste, a popoarelor cu unite, să pună definitiv capăt practicii imperialiste și neocoloniale, să asigure victoria noilor relații de egalitate între state, a păcii și cooperării internaționale. (*Aplauze prelungite*).

În încheiere, aș dori, dragi tovarăși, să-mi exprim convingerea că oamenii muncii din municipiul Drobeta-Turnu Severin, din județul Mehedinți nu vor prelupeți nici un efort pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin din programul elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Vă urez din toată inima dumneavoastră tuturor locuitorilor municipiului și județului, succese tot mai mari în întreaga activitate. Să vă situați, la sfârșitul cincinalului, cu puțin pe primele locuri în întregirea dintre cele patru-

zeci de unități administrative teritoriale existente în România și care toate, aspiră la locuri înfrinse (*Aplauze puternice*).

Vă doresc tuturor multă sănătate și multă încredere (*Aplauze puternice, prelungite, se scandează îndelung*). „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”; cei prezenți la miting ovacionează minute în șir pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).

TOAST

LA DEJUNUL OFERIT DE SECRETARUL
GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,
PRESEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI TOVARĂSA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA TOVARĂȘULUI IOSIP BROZ TITO,
PRESEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE
FEDERATIVE IUGOSLAVIA PRESEDINTELE
UNIUNII COMUNIȘTILOR DIN IUGOSLAVIA,
ȘI A TOVARĂȘEI IOVANKA BROZ

Cu prilejul inaugurării oficiale
a sistemului hidroenergetic și de navigație
Porțile de Fier

— 16 mai 1972

Dragă tovarășe Tito.

Stimată tovarășă Iovanka Broz,

Stimați tovarășii și tovarășe,

Într-o sâmbătă dimineață două evenimente foarte importante, nu știu eu ce să încep. Permisiți-mi să aplec eu cîtuș de puțin să încep, să încep prin a vorbi despre tovarășul Tito, mare peste citeva zile va împlinea 80 de ani de viață. Îl rog pe tovarășul Tito să mă ierte pentru că am aniversat astăzi ziua de naștere, îl îmbătrînesc cu citeva zile. Consider însă că fiind împreună și sărbătorind darea în folosință a hidrocentralei Porțile de Fier nu aș putea să încep acest toast fără a sublinia contră timp importanța pe care a adus-o și o aduce tovarășul Tito la dezvoltarea relațiilor dintre popoarele noastre.

Desigur activitatea tovarășului Tito a început în Partidul Comunist din Iugoslavia iar întreaga sa viață a în-

clusiv o clasă muncitoare și popoarele iugoslave comuniste. Dar, servind interesele popoarelor iugoslave și comunismului, în Iugoslavia el a contribuit mult la asigurarea pe baze noi a relațiilor dintre poporul român și popoarele iugoslave. Iată de ce consider că începuturile lui în activitatea revoluționară au o însemnătate și pentru prietenia dintre popoarele și partidele noastre.

E greu să vorbesc în cadrul acestui cuvînt despre întreaga activitate a tovarășului Tito. Cred că nu numai noi, românii, dar și tovarășii iugoslavi, prezenți aici și cei care luptă din afară, hotărîți, pentru socialism pentru comunism și, în același timp, pentru relații de deplină egalitate între partide și popoare.

În anul construcției socialiste, relațiile dintre partidele și popoarele noastre au cunoscut o dezvoltare puternică. Această dezvoltare așa cum am spus și la miting este o expresie vie a activității noastre între partidele și popoarele noastre. Dar în același timp, ea poate constitui și un exemplu de felul în care trebuie să se realizeze în condițiile de astăzi relațiile între partide, în cele țări. Pornindu-se de la condițiile în care fiecare partid și popor și desfășoară activitatea, de la respectarea sentimentelor și dorințelor fiecărui popor și partid este necesar să găsim căile pentru a ne uni eforturile, a uni toate forțele progresului și socialismului pentru a asigura un progres mai rapid al fiecăruia și al tuturor pe calea fărîșării unității noi.

Consider că, în mod fericit această dare în onoarea a hidrocentralei Porțile de Fier sărbătorirea celui 80 de ani de viață a tovarășului Tito M-aș permite să aplec puțin și știu dacă și tovarășul Tito va fi de acord că această coincidență constituie un simbol. Dă naștere peste secole, această lucrare va vorbi general o viață despre faza în care două partide, două țări - tocmai în perioada

care în fruntea uneia din ele, în fruntea Iugoslaviei și-a aflat tovarășul Tito — au edificat această măreață realizare a prieteniei și au pus o bază nouă relațiilor între comuniști, între popoare.

Penru a marca acest eveniment important în viața partidului francez, Iugoslav și a popoarelor Iugoslave noi am decis să atribuim tovarășului Tito titlul de „Erou al Republicii, Societății Române” și Ordinul „Victoria socialismului”. Am dorit să simbolizăm și să subliniem prin această relație deosebit de bune între partidele și popoarele noastre contribuția tovarășului Tito la dezvoltarea acestor relații precum și la cauza socialismului. În cadrul țărilor noastre, la cauza generală a socialismului.

Ridicând acest pahar doresc să uez tovarășului Tito multă sănătate și putere de muncă în slujba comunismului. În Iugosavie, în România el este acuru și erou al. Românii în slujba comunismului în general, a cauzei prieteniei și colaborării între toate popoarele lumii, fie a popoarele celor două țări ale noastre să contribuie, să se contribuieze întotdeauna împreună (Aplauze îndelungate).

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI ROMÂN-OUGOSLAVE

Cu prilejul inaugurării oficiale
a sistemului hidroenergetic și de navigație
Porțile de Fier

— 16 mai 1972 —

Stimate tovarășe Tito,
Stimată tovarășă Iovanka Broz,
Stimaț tovarăș și prieten.

Permiteți-mi să vă salut în mod oficial, cordat pe dumneavoastră, dragă tovarășe Tito pe tovarășă Iovanka Broz, pe celelalte personalități oficiale Iugoslave și să vă adresez în cadrul acestui constructiv și fructuos getiejenilor români și Iugoslavi tuturor celor prezenti, la acest miting a prieteniei româno-Iugoslave, (Aplauze puternice prelungite)

Inaugurarea complexului hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier constituie un eveniment important în istoria scrierilor și bregilor româno-Iugoslave, este, am putea spune, o adevărată sărbătoare a prieteniei dintre cele două țări.

Realizarea acestei lucrări a necesitat eforturi urașe, a impus rezolvarea unor probleme de o complexitate cu

lul densității. Semnificativ pentru amploarea construcției este faptul că lacul de acumulare are un volum de 2 m³ la un m³ și ocupă o suprafață de 170 km². Iar barajul deversor are o lungime de 441 m și o capacitate de deversare de 15 500 m³ pe secundă. Puterea instalată a hidrocentralei se ridică la 2 050 MW, dând o producție medie anuală de energie electrică de 10,4 miliarde kWh. Înălțarea acestui grand os edificiu al energiei moderne este o expresie concretă a capacității tehnice a celor două țări a noastre, a înaltei competențe, a spiritului de creștin învenit al proiectanților inginerilor tehnicienilor și muncitorilor români și iugoslavi. Permiteți-mi dragi tovarăși să adresez din toată inima specia și lor și muncitorilor români și iugoslavi care au contribuit la această măreață realizare de o mare, călduroasă fectărie. (Aplauze puternice; urale)

Aș dori, totodată, să exprim în cuvintele celor uimeilor din Uniunea Sovietică care a livrat o parte a utilajelor hidrocentralei precum și specialiștii lor sovietici care a acordat asistență tehnică în realizarea acestei construcții. (Aplauze puternice).

Prin dimensiunile, forța productivă și gradul ei înalt de tehnologie hidrocentralea de la Porțile de Fier poate fi considerată una dintre cele mai mari construcții de acest gen realizate până acum în Europa. Zăgăzirea apelor Dunării și transformarea forței lor în energie și furnizarea energiei în cantități demonstrative a capacității, creașoare a muncii a uriașelor resurse de care dispune societatea noastră pentru a asigura dezvoltarea accelerată a forțelor de producție, progresul material și creșterea gradului de civilizație și bunăstare a popoarelor. (Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceaușescu—Țito”).

Lucrarea pe care o înăgurăm astăzi, constituie totodată, o expresie grăitoare a roșiei colaborării și cooperării dintre popoarele română și iugoslavă. Hidrocentralea de la Porțile de Fier este cea mai mare construcție economică realizată prin cooperarea a două țări socialiste.

Întrind scama de contribuția adusă la edificarea cu ne Uniunea Sovietică - este cea mai mare operă de cooperare multilaterală dintre țările socialiste. Ea reprezintă am putea spune, un model de conlucrare internațională între două popoare care edifică orizontul lor astăzi, de înălțare a eforturilor pentru înălțarea înălțării economiei naționale pentru înălțarea pe carea progresul și prosperitatea. (Aplauze, urale. Se scandează „Ceaușescu—Țito” „Țito—Ceaușescu”).

După cum se știe tovarăși, natura, apele au despărțit munții Balcani și Carpați, a revenit popoarelor noastre ca în epoca socialismului să realizeze unitatea Carpaților și a Balcanilor ceea ce constituie un simbol al unității noastre. (Aplauze, urale, se scandează „Ceaușescu—Țito”, „Țito—Ceaușescu”).

Hidrocentralea de la Porțile de Fier este o nouă și puternică verigă a prieteniei și solidarității dintre popoarele română și iugoslavă care de-a lungul secolelor au conviețuit în această parte a lumii în bună înțelegere, au luptat împreună și s-au înălțat în bătăliile duse pentru scuturarea jugului asupritor, strălucit, pentru cucerirea libertății și independenței naționale, pentru făurirea unei vieți mai bune, independente. (Aplauze puternice, urale). Acest impresionant complex hidroenergetic, făcut împreună de popoarele noastre este un simbol al legăturilor tranșante de neșie în mersul lor avântat pe carea socialismului și un tălăi lor în lupta împotriva imperialismului, pentru tri, noul cauze, generale a socialismului, pentru colaborare și pace în lume, un simbol al hotărârii noastre de a merge

pieritoare a prieteniei frățești care leagă poporul român și popoarele Iugoslaviei, a marelor eroi închinate sunt sunetelor celor de azi, cu și ferocul generațiilor viitoare. Aplauze puternice se scutură „Ceaușescu—Tito”, „Tito—Ceaușescu”. Fără îndoială că prietenia și colaborarea dintre România și Iugoslavia se vor întări și vor înflori tot mai mult, spre folosul ambelor noastre popoare, în creșterea și dezvoltarea și progresul și pacea în lume. (Aplauze puternice, urale)

Trăiască prietenia și colaborarea dintre România și Iugoslavia, dintre poporul român și popoarele Iugoslaviei! (Urale puternice, aplauze prelungite)

Să trăiască și să învingă cauza socialismului! (Urale puternice, aplauze îndelungate)

Trăiască pacea și colaborarea între popoare! (Aplauze puternice, urale; se scutură: „Ceaușescu—Tito”; „Tito—Ceaușescu”)

CUVÎNTARE LA CONFERINȚA PE ȚARĂ A INGINERILOR ȘI TEHNICIENILOR

— 19 mai 1972 —

Stimați tovarăși,

Este deosebit de plăcut pentru mine și pentru ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului să stau parte la conferința inginerilor și tehnicienilor. Doresc ca acest prilej, ca în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat, al guvernului și al meu personal să adresez celor prezenți o adresă saă tuturor cadrelor tehnice din România un salut călduros. (Aplauze puternice).

Această reuniune a reprezentanților inginerilor și tehnicienilor este chemată să dezbată sarcinile ce revin întreprinderilor tehnice din România în activitatea consacrată sporirii și perfecționării continue a producției materiale și creșterii eficienței economice ridicării nivelului de viață și bunăstare al întregului nostru popor.

Trecând, după eliberarea țării la edificarea noii ordini sociale pe pământul României, partidul comunist a pus în fața întregului popor sarcina fundamentală de a crea baze tehnico-materiale și performanțe dezvoltării accelerată a forțelor

lor de producție, a organizării moderne a întregii economii, considerând că de rezolvarea acestor importante sarcini depinde progresul multilateral al patriei noastre, viitorul înălțat al națiunii noastre socialiste (Apărare puternică).

În anul socialist sovietic au fost nașturi pe care pe lângă călăuzirea și susținerea întreprinderii noastre și agriculturii noastre, omul cu tehnică avansată. Noile întreprinderi și fabrici în toate regiunile țării au schimbat radical fațeta societății noastre, au determinat modificări profunde în condițiile de muncă și de viață a oamenilor muncii în ridicarea gradului de cultură și națională și spirituală a întregului popor. Românii realizează astăzi o gamă largă de produse industriale moderne, reșcând și măsură în cea mai mare măsură a producției și a muncii în domeniul obiective economice, participă activ la diviziunea internațională a muncii. În ultimii ani, în industria noastră s-a realizat o cotitură importantă în preocuparea pentru îmbunătățirea tehnologiei de fabricație, pentru ridicarea calității produselor pentru autodotarea întreprinderilor, pentru creșterea de mijace și mașini-unelte cu caracteristici superioare, pentru introducerea cuceririi științei și tehnicii moderne în producție. Cu toate acestea, trebuie spus că sistemul de abilitate la începutul procesului de modernizare a industriei noastre socialiste corespundea cuceririlor revoluției tehnico-științifice mondiale.

Toate realizările înfăptuite în anul construcției socialiste sînt rodul politicii marxist-leniniste a partidului comunist al muncii eroice a clasei muncitoare, lărgămintă, a cărei misiune este de a asigura dezvoltarea și progresul, care aplică cu fermitate și elan în viață programul elaborat de partid — de înălțare a țării, de ridicare a bunăstării tuturor celor ce muncesc (Apărare puternică).

În procesul industriei țării, clasa muncitoare și-a do-

vedit din plin energia și voința, omul, spiritul de sacrificiu, talentul și capacitatea creatoare, din rîndurile ei s-au ridicat zeii de muncă de inovatori și inventatori, precum și neînumărate cadre de specialiști, în multe domenii tehnice.

Quantă cu dezvoltarea numerică și ridicarea nivelului tehnico și profesional al clasei muncitoare, partidul a acordat o atenție deosebită dezvoltării învățămîntului tehnico, formării cadrelor de specialiști de ingineri și tehnicieni în toate domeniile științei și industriei. Se poate spune că în acest an a fost creată o punte între cele două sfere tehnice, care împreună cu specialiștii muncii vîrstnice, și a pus întreaga capacitate și putere de muncă în slujba edificării societății socialiste în România. *Apărare puternică, prelungite*. Astăzi, numărul inginerilor este de circa 12 ori mai mare decît în 1944. În întreprinderi, pe șantierelor de construcție, în unitățile din agricultură, în activitatea de cercetare și proiectare lucrează circa 120 000 de ingineri și peste 180 000 de tehnicieni. Intelectualitatea tehnică, lărgindu-și continuu rîndurile cu noi elemente din rîndul clasei muncitoare, conștientizînd-se cu această înmîncă în creșterea tehnică a adus o contribuție de seamă la rezolvarea problemelor complexe puse de dezvoltarea și modernizarea economiei naționale la înfăptuirea programului general de edificare a socialismului în România.

Doresc ca de la această tribună să adresez cele mai calde mulțumiri și felicitări clasei muncitoare — creatoarei industriei noi, socialiste, din România —, puternicului nostru detașament de cadre tehnico-ingineresti, care împreună și în strînsă unitate și colaborare cu ceilalți oameni ai muncii, dau viață politicii partidului, asigură mersul ferm înainte al țării pe drumul înălțării societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. *(Apărare puternică, prelungite)*.

Dragi tovarăși,

Am avut ocazia să vă prezint în această ședință rezultatele muncii noastre în domeniul dezvoltării economice și sociale a țării noastre. Într-o perioadă de timp relativ scurtă, am reușit să realizăm o serie de succese importante. Aceste succese sunt rezultatul muncii commune a tuturor cetățenilor țării noastre, în special a muncii activității noastre în domeniul economiei și al societății. Trebuie să recunoaștem că aceste succese nu s-au realizat fără eforturi și sacrificii. Dar, în același timp, trebuie să recunoaștem că acestea sunt doar începutul unei drumuri lungi și dificile. Pentru a atinge obiectivele noastre, trebuie să continuăm să muncim cu încredință și perseverență.

Cu toate succesele uriașe obținute în anul de după eliberare în creșterea potențialului material al țării din punct de vedere al dezvoltării economice între România și țările avansate ale lumii. Inclusive unele țări socialiste și adevăratele succese ale deceniului, însoțite de Realitatea social-economică obiectivă — nivelul venitului național pe cap de locuitor, nivelul producției agricole pe cap de populație precum și alți indicatori economici — demonstrează că mai avem încă un drum lung de parcurs pentru a închide starea de înapoiere de la care am pornit, pentru a ajunge la nivelul țărilor dezvoltate, de aceea trebuie să spunem deschis că România continuă să fie o țară în curs de dezvoltare.

Pentru lichidarea acestui deceniu, pentru apropierea cât mai grabnică de nivelul țărilor avansate din punct de vedere economic. Congresul al X-lea a pus în fața întregului popor sarcina intensificării eforturilor pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a societății, modernizarea industriei și agriculturii, pentru realizarea unei economii în pas cu cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii mondiale, pentru valorificarea la maximum, la un nivel superior, a resurselor materiale și umane ale țării.

Practic lichidarea deceniului care ne ține departe de țările dezvoltate din punct de vedere economic ridică

România la nivelul țărilor avansate ale lumii va mai dura, probabil, câteva cincinale — până în 1985—1990. Făurirea unei țări socialiste descătușată de orice creație a maselor eliberate de exploatare și participarea acestora în creșterea sa, creșterea premiselor pentru dezvoltarea dezvoltării multilaterale a țării pentru realizarea progresului rapid al forțelor de producție, a bazei materiale a societății și făurirea societății socialiste materiei dezvoltată înseamnă tocmai a crea o economie avansată, o industrie modernă și o agricultură modernă de înalt randament, o știință și tehnologie care să asigure dezvoltarea producției materiale, culturale și perfecționarea întregii societăți, o instruire publică largă, de un nivel ridicat, adică o cultură înaltă care să permită satisfăcerea tuturor nevoilor materiale și spirituale ale tuturor celor ce muncește de la orașe și sate.

Avem toate condițiile ca programul elaborat de Congresul al X-lea să fie nu numai îndeplinit, dar chiar de puțin timp să fie îndeplinit mai repede decât mulți speră din cauza subdezvoltării. Depinde de noi toți — și în primul rând de clasa muncitoare —, de țărâna noastră, de intelectualitate, de toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate ca România să ajungă în cel mai scurt timp la nivelul țărilor dezvoltate. Avem o bază socială nouă, socialistă puternică și o muncă energică pentru a realiza ceea ce trebuie să fim — și vom fi — o societate superioară! (Aplauze puternice, prelungite).

Pornind de la aceste considerente și cerințe, actualul cincinal prevede ca industria să se dezvolte într-un ritm anual de 12%, astfel încât ea să-și întărească poziția conducătoare în economia țării și să contribuie în mod semnificativ la formarea venitului național. În cursul cincinalului se vor construi circa 1.500 de întreprinderi industriale noi, fiindu-se acordată prioritate deosebită pentru

[illegible][illegible]

noastră puterea modernă care să permită să colaboreze
cu popoarele și să
(Aplauze puternice, prelungite).

Așa cum am mai spus și în alte rânduri acționând ne-
am, pentru a realiza aceste obiective sociale
pe pământul României, îndepărtându-ne îndatoririle funda-
mentale ale poporului, înțelegându-le de asemenea totul
pentru a ne putea scuti de sarcinile operaționale ce
ne revin în calitate de țară socialistă, de delegație activă
a tuturor principilor democrației ce am purtat în ste. Ro-
mania consideră de datoria sa să participe cu energie și
fidelitate la răspundere la viața internațională să nu
precipitească nimic pentru a-și aduce contribuția la în-
lămurirea aspirațiilor popoarelor de libertate, progres so-
cial și independență națională, la promovarea unor rela-
ții, de respect al independenței și suveranității naționale
de deplină egalitate în drepturi între toate națiunile, de
respect al drepturilor și de libertate și, în fine, de
respect al drepturilor și de libertate împotriva frondelor sau
naționalismului și de respect al drepturilor și de libertate
de pronunțare împotriva colonialismului, neocolonialis-
mului și a prudenței împotriva războaielor, a oricărei forme
de agresiune și de prudență a popoarelor de agresiune și
de prudență împotriva Măntuii pentru respectarea formă în
viața internațională și prin prudență dreptul la inter-
națională pentru promovarea consensului, pașnic între
state și în vederea înțelegerei pentru dezvoltarea largă
a colaborării rodnice între toate popoarele, pentru destina-
dere și pace în lume.

Considerăm că interesele supreme ale popoarelor, cauza
progresului și civilizației umane dictează ca statele să se
focuseze pe planul cooperării și al prieteniei
și să se abțină de la orice acțiune de agresiune și de ter-
or. Așa că, pentru a-și realiza scopurile, înțelegem că trebuie să

bunăstării și fetei) omului. În slujba vieții a păcii
(Aplauze puternice, prelungite)

Schimbările care au avut loc pe plan internațional
procesul de accentuare a acestor schimbări și denotă cu
putere faptul că în lumea de azi crește rolul fiecărui stat
în viața internațională. Soluționarea marilor probleme a e-
viei contemporane nu se poate face decât cu participarea
egală a tuturor statelor lumii, indiferent de mărimea lor.
De aceea este necesar să se asigure dezvoltarea activității
Organizației Națiunilor Unite și a altor organe ale comu-
nității naționale să se creeze condiții ca toate statele să poată
participa cu drepturi egale și activitate în acesti organe
naționale să se poată găsi soluții corespunzătoare care să
nu seama de interesele și fetei națiunilor de interesele
progresului social și păcii în lume (Aplauze puternice)

În spiritul acestor principii, a acțiunii și înțelegerei
în activitate activitatea internațională României. Când
rîmă că în acest fel ea își îndeplinește îndatoririle față de
națiunea noastră socială, față de toate forțele care s-
preocupă pentru progres social față de toată populația
lumii, cu care dorim să colaborăm. Mai adăugăm pentru
trăiră bunăstarea fiecăruia, pentru progresul general al ome-
nirii (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși,

Programul de dezvoltare a României pune în fața n-
gurilor și tehnicienilor din țara noastră sarcini majore
și toate, mărime. Sunt create toate condițiile ca fiecare
gîner, fiecare om al lumii, fiecare cetățean al patriei
noastre să se poată pune pe deplin în valoare cunoștințele
și precizarea, toată și patria strălucită, dragostea de popor
și voluntariatul față de societate în slujba progresului patriei
(Aplauze puternice, îndelungate)

Sînt convins — și exprim și convingerea conducerii

noastre de partid și de stat — că intelectul, tăcut până din România, în strinsă unitate și colaborare cu clasa muncitoare, cu întregul popor, va face totul pentru a da viață prevederilor programului de dezvoltare a patriei noastre, program ce corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregului popor, fauririi societății socialiste multilaterale, dezvoltate, creșterii condițiilor pentru victoria comunismului pe pământul României. (Aplauze puternice, prelungite).

Urez un succes lucrărilor conferinței dumneavoastră! Vă urez tuturor, întregii intelectualități tehnice și științifice, tinerilor tehnicieni, celorlalți specialiști, noi și marele succes în munca închinată poporului, înfloririi Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, urate).

Multă sănătate și multă fericire! (Aplauze puternice, prelungite. Se ovaționează îndelung pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).

CUVÎNTARE

LA CONFERINȚA NAȚIONALĂ A SCRITORILOR

— 24 mai 1972 —

Stimați tovarăși,

Doresc să exprim bucuria mea și a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, de a ne afla astăzi din nou împreună cu dumneavoastră scriitori și tineri, de a folosi acest prilej pentru a adresa, în numele Comitetului Central al partidului al Consiliului de Stat și al guvernului, a meu personă, dar, cu atât mai la conferința tuturor poezilor dramatizelor criticilor prozatorilor întreg obște scriitoricești un călduros salut comunist. (Aplauze puternice).

Conferința scriitorilor din Republica Socialistă România și a desfășurat lucrări în condiții perfecte, efervescente creatoare care a cuprins națiunea noastră socialistă ale eforturilor eroice pe care le depun clasa muncitoare, (bărbați intelectuali tăcuti. Întregul popor român pentru realizarea grandiosului program de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român. (Vă aplauze).

În cel aproape 4 ani care au trecut de la precedentă reuniune a scriitorilor, în viața social-politică a patriei noastre au avut loc evenimente de importanță națională. Au fost împlinite cu succes hotărârile Congresului al

... a scrisorilor, pe care le-am avut în fața noastră...

... a scrisorilor, pe care le-am avut în fața noastră...

... a scrisorilor, pe care le-am avut în fața noastră...

... a scrisorilor, pe care le-am avut în fața noastră...

mai mult unitatea moral-politică a poporului în jurul partidului, coeziunea societății socialiste. Întreaga activitate noastră identifiacă deplină a poporului cu derularea socialismului se reflectă în dirigența energică, abnegația și spiritul de sacrificiu cu care el dă viața pentru partidul, prin munca sa neobosită pentru ridicarea patriei socialiste pe treptele tot mai înalte de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Conferința Națională, alături de care va avea loc în luna iulie a acestui an, va face biroulul rezoluției noastre până acum în această direcție și va studia în măsură de perfecționare a conducerii și organizării economice a țării, vieții sociale, de dezvoltare a democrației socialiste, de îmbunătățire continuă a repartiției corespunzătoare principiilor echității, noli noastre orînduirii.

Preocupat de progresul economico-social al țării, partidul nostru a acordat o atenție deosebită unei mari importanță înfloririi științei și culturii, ca parte componentă, inseparabilă a edificării nou societăți a libertății socialiste pe care o făurim pe pământul României. (Aplauze puternice) Preocupându-ne să asigurăm oamenilor muncii o viață îmbelșugată, satisfăcătoare, să găsim o soluție la necesităților lor materiale, acționăm totodată pentru a așeza noua societate pe temelii a tot ceea ce a fost mai de preț mintea omului, genul său creativ, activităților științifice, culturale, avansate, facem totuși pentru a deschide larg accesul oamenilor spre valorile științifice, culturale, spre o viață spirituală cât mai bogată.

Partidul nostru manifestă o grijă deosebită pentru formarea fizică, morală și superioară a omului socialist, socialismului. Ca expresie a acestei preocupări, plenara Congresului Comunist al Partidului Comunist din România, 3-5 noiembrie 1971 a consacrat un program de activități pentru ridicarea nivelului general al educației

a oamenilor pentru formarea și educarea lor revoluționară în spiritul filosofiei materiei și dialectice și istorice. A doua misiune importantă ale scriitorilor — și, cum afirmăm, a tuturor oamenilor — este crearea unei societăți — societatea comunistă. (Aplauze puternice, prelungite).

Scopul suprem al întregii politici a partidului nostru, obiectul ei esențial, este asigurarea și asigurarea bunăstării materiale și spirituale a poporului, crearea unui înalt grad de civilizație a vieții celor ce muncesc, realizarea aspirațiilor de demnitate, libertate și fericire a omului înfloritor multilaterală a personalității umane. Așadar, fiecare să-și pună în interes propriu și al întregii societăți. (Aplauze puternice).

Orinduirea socialistă își propune să plămădească un om nou, cu un larg orizont de gândire și înțelegere, capabil să-și desfășoare singur activitatea sa de dezvoltare socială, să participe în cunoștință de cauză la făurirea istoriei, să-și croiască în mod liber și conștient propriul său destin. Tipul uman nou pe care vrem să-l făurim în societatea noastră — omul socialist — trebuie să aibă o caracteristică principală: să se caracterizeze prin pasiune pentru muncă creatoare, pentru înălțarea în înălțime a spiritului, de răspundere față de interesul general al celorlalți, prin o înaltă morală a sa față de om și față de viața sa.

De aceea, scriitorii noștri trebuie să aibă o înaltă conștiință a misiunii lor, să-și croiască în mod liber și conștient propriul său destin, să participe în cunoștință de cauză la făurirea istoriei, să-și croiască în mod liber și conștient propriul său destin. Tipul uman nou pe care vrem să-l făurim în societatea noastră — omul socialist — trebuie să aibă o caracteristică principală: să se caracterizeze prin pasiune pentru muncă creatoare, pentru înălțarea în înălțime a spiritului, de răspundere față de interesul general al celorlalți, prin o înaltă morală a sa față de om și față de viața sa.

În perioada care a trecut de la reunirea precedentă a scriitorilor noștri la această conferință, a avut loc o activitate deosebită de creație artistică și literară. Așadar, fiecare să-și pună în interes propriu și al întregii societăți. (Aplauze puternice).

Și, din nou, dintre care multe de cea mai valoare artistică. Se poate spune că a avut loc o adevărată explozie a creației literare-artistice, o manifestare deosebit de vie, de fecundă în sfera beletristică, alături de scriitorii consacrați și a generațiilor noi care s-au dedicat scrierii. În acest avânt al creației literare se reflectă însăși evoluția tumultuoasă a vieții noastre sociale, profundele transformări înnoitoare produse în societate de dinamismul cu care masele populare edifica o nouă ordine socialistă. Este demnă de remarcă, apoi, a unor opere consacrate evenimenților social-politici de importanță din această perioadă și în special împinșii noștri, sfert de veac de la eliberarea patriei și aniversării a 50 de ani de la înființarea Partidului Comunist Român — forța politică condicătoare a întregii noastre societăți. (Aplauze puternice).

Partidul și poporul nostru dau o înaltă apreciere activității, rodnice desfășurate de acest important detașament al intelectualității noastre, dezvoltamentului cu care scriitorii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — slujesc de-a valuri luminoase ale socialismului în România, mișcarea pentru înfăptuirea politicii interne și externe a partidului, contribuind prin scrierile lor, prin operele lor alături de întregul popor, la realizarea programului de înflorire multilaterală a României socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

După cum am fost informat, conferința dumneavoastră a debătut pe larg atât rezultatele bune, cât și mijloacele creației literare din ultima an, acordând o atenție deosebită ideilor fundamentale care trebuie să calauzească literatura noastră socialistă închinată educației masei și făuririi omului nou. Consider demnă de apreciat dumneavoastră exprimată în cadrul discuțiilor din conferință.

de a fi, ori o literatură, dar să o înfruntăm în fața noastră, adică să le arătăm prin opera noastră a mers înainte alături de cei pe care o edificăm, în fața, în fața programului general de propagandă materială și spirituală a României. Aceasta corespunde cerințelor poporului nostru, ale societății, socialiste, sari noi de înaltă răspundere pe care Partidul Comunist Român le pune în fața scriitorilor. Și nu mă îndoiesc că scriitorii așa cum s-au angajat în conștiință vor răspunde cu demnitate acestei misiuni nobile! (Aplauze îndelungate).

Sunt binecunoscute exigențele partidului și statului nostru față de creația literară-artistică. În documentele congresului al IX-lea și al X-lea în înțelegându-le întreg pe care le-am avut cu membrii unui dămină noastră am și o stat permanent în țara noastră societatea a neole de opere literare în care cu un profund conștient revoluționar care să cunoscă la marea epopee a edificării țării noastre în România să cînte lupta și munca eroică a poporului bucurare și neașturi a speranțele și visurile sale. Să înțelească marea de creatori a ordinarilor sociale să dea glas năzușilor lor arzătoare spre o viață liberă, demnă și fericită. (Aplauze puternice).

Cit de plastic și de emfatic, unanime exprima acest dezlăsat încă cu aproape un secol în urmă marele nostru poet Mihai Eminescu cu acea forță și zălog care li era caracteristici. „Credem că nici o literatură puternică, sănătoasă capabilă să determine spiritul unui popor nu poate exista decât determinată ea însăși la rândul ei de spiritul acestui popor, întemeiată adică pe baza largă a genului național. Fără îndoială, există talente individuale, dar ele trebuie să intre cu înădăcină în pământul în modului de a fi al poporului lor pentru a produce ceva permanent”. Dacă ar trăi, acum Eminescu cred că această frază ar putea figura în programul partidului nostru. (Aplauze puternice,

prelungite). Într-adevăr, nu poate exista cerință mai nobilă a unui artist decât aceea de a se face expuneri a spiritului poporului în mijlocul cărui s-a născut și, totodată, de a contribui prin talentul și fantezia sa, prin munca sa creatoare la înălțarea acestui spirit, la bunăstare și fericirea națiunii sale. Cu atât mai imperioasă și mai actuală este această cerință astăzi. În epoca culei, muncii, fecundă și fermă a spiritului creator al poporului român a celei mai grandioase desfășurări a energiei și geniului său în opera de transformare revoluționară a societății, de propășire economică-socială a patriei, de edificare a unei civilizații socialiste și comuniste pe pământul României. (Aplauze puternice).

Oricât străbucă astăzi muncă și patrie poate conștata, și putea spune, ce minunat a înălțat și poporul nostru prin forța brațelor și mintii sale în perioada storică a de scurtă care a trecut de la eliberare. Regimul stădăni înăpăstiat s-au ridicat la o viață socială și economică nouă, prosperă și înălțată fabrici și uzine pe lângă centrare și combinări complexe industriale și agricole moderne, la noul tehnici cele mai înalte. După cum și altele zile trecute am născut una dintre aceste impresionante creații materiale ale epocii socialiste, marea hidrocentrală de la Porțile de Fer înălțată în colaborare frățescă cu poporul iugoslav. Acest adevărat monument industrial, merit să sporească potențialul economic și sărăcie să asigure marea gradul de civilizație a României, este o expresie elocventă cu adevărat grandioasă, a capacității omului de a transforma natura stăpînînd apele bătrînu Danubiu. muncitorii specialiști și oamenii de știință au dăruit patriei un nou și uriaș izvor de energie și omănie, de bunăstare și fericire. Iată o înfrumusețare a vieții și marelui timpurilor noi pe care le trăim, a

ului, văzând lucrurile în perspectivă. În acest sens este necesar să fie sprijinit tineretul, pentru că, până a urmă, el este cel care va crea literatura noastră în măsura tineretului pe care îl va avea în fața sa. Așadar, să nu ne ocupăm cu grija de pregătirea forțelor literare din rândul tineretului. Așadar, păstrăm prezența.

De pomeni la presa literară trebuie să șim, sporosă existență a literaturii noastre de dincolo de problemele naționale și ale creației literare, noastre promovăm acoul, susținerii forțelor avansate care se dezvoltă în literatura noastră — fără nici o îndoială, de pe pozițiile și în spiritul concepției noastre materialist-dialectice și istorice despre lume și viață. Conducerea Uniunii Scriitorilor trebuie să acorde mai puțină atenție îndrumării și promovării publicării și să se ocupe mai mult de recomandările făcute în conferință pe linia ridicării calității educative a activității literare și culturale, paginile revistelor literare.

Doresc să subliniez și cu acest prilej rolul deosebit de important ce revine organizațiilor de partid din cadrul Uniunii Scriitorilor și de la asociațiile scriitoricești în dezvoltarea activității de creație educativă în spiritul revoluționar al scriitorilor, în ridicarea nivelului conștiinței lor culturale și de parte întru dezvoltarea noastră în toate domeniile culturale și științifice, forța nobilă, întotdeauna pentru susținerea și dezvoltarea activității scriitoricești în vederea creării unei literaturi de înaltă valoare educativă și artistică. Așa cum în toate domeniile de activitate trebuie să ne primim în fața activității pentru înfrățirea politică pe toată și de scriitorii noștri și așteptăm ca ei să fie exemplari în vederea unor opere de o altă valoare artistică și științifică în literatura noastră generală de activitate. În acest fel, fără îndoială că, când eforturile scriitorilor organizați de partid își vor

face dovada aducându-și contribuția la înfrățirea și înfrățirea domeniului cultural și pe adesea de forță conducătoare a întregii noastre societăți, țării noastre.

Să mai, tovarăși

Preocupându-se de rezolvarea cu succes a problemelor complexe ale construcției socialismului în România, partidul nostru se desfașoară, în același timp, o viață activă de politică externă, îndeplinindu-și cu fermitate naționale abilități, internaționale și ne revin în întreaga politică externă pornim de la analiza marxist-leninistă aprofundată a noilor realități, și schimbări produse în viața lumii contemporane.

După cum șim, ducem o politică activă de prietenie și solidaritate și colaborare cu toate țările socialiste sprijinim consecvent lupta de eliberare națională a popoarelor subjugate, eforturile țărilor state independente pe care consolidarea suveranității, pentru dezvoltarea lor de neînstrățare pe calea progresului, întreținem legături de colaborare și cooperare cu toate țările lumii îndiferent de orientarea socială, în spiritul coexistenței pașnice. Țara noastră se manifestă ferm ca un detașament al luptei antiumperialiste mondiale, al luptei pentru înfrățirea aspirațiilor popoarelor spre libertate și pace.

Practica victorilor internaționali confirmă tot mai evident justețea concepției marxist-leniniste cu privire la rolul determinant al popoarelor în făcerea sa. Dacă această teză a fost întotdeauna valabilă, cu atât mai pregnant își demonstrează ea justetea în zilele noastre când pretinzând popoarele se ridică la viață nouă sunt țările să și se soarte în propriile mâini să folosească bogățiile naționale în folosul bunăstării și fetei proprii, să colaboreze între ele în condiția de deplină egalitate, să facă totuși pen-

tru a pune capăt politicilor imperialiste de forță și dictat
liniile populare

gătur destul, fără nici un amestec de așară, a devenit un imperator fundamental al vieții politice contemporane, de realizare a căruia depind însăși, marea, înaltă și a societății, vieneză: evitarea unor noi conflagrații mondiale, instaurarea unei păci trănice pe planeta noastră. Realizarea acestui desiderat impune ca necesitate abolirea politicii imperialiste, a colonialismului și neocolonialismului, respectarea cu strictețe a principiilor dreptului internațional în relațiile dintre state. Popoarele vor cu tot mai mult să se ridice împotriva imperialismului și să realizeze în treburile interne, pe avântul regiilor

[illegible]

cerințele acestor popoare (Applauze puternice).

În această direcție, un rol important revine Organiza-
ției Naționale de Securitate și Cooperare în Europa, care a
fost creată pentru concurența războiului rece și pentru creșterea
cadrelor pentru cooperarea regională și internațională. În
această direcție, se poate spune că Organizația Națională de
Securitate și Cooperare în Europa a fost creată pentru a
asigura securitatea europeană și pentru a preveni războiul
nuclear. În această direcție, se poate spune că Organizația
Națională de Securitate și Cooperare în Europa a fost creată
pentru a asigura securitatea europeană și pentru a preveni
războiul nuclear. În această direcție, se poate spune că
Organizația Națională de Securitate și Cooperare în Europa
a fost creată pentru a asigura securitatea europeană și
pentru a preveni războiul nuclear.

În lumina acestor considerații e, desigur, adevărată intenția internațională a partidului și statului nostru. Prin toate acțiunile pe care le întreprindem și străduim să sprijinim tendințele noi, pozitive care se conturează în viața internațională, să contribuim a la îndepărtarea tuturor cauzelor care duc la neînțelegere și respingere dintre state la destrăduire și colaborare. Participăm activ la diviziunea internațională a muncii, la schimburi mondiale de valori, convingându-ne că răspundem din ce în ce mai mult progresului propriu și al tuturor țărilor noastre, civilizației mondiale și a cauzei păcii și apropiere între popoare, concurență internațională în vederea făuririi unei lumi mai bune, de pace și prosperitate generală și a unei spiri de înțelegere, cooperare și încredere între toate statele. Așa fiind, care a rădăcină în istoria noastră, în tradiția noastră, care a rădăcină în conștiința noastră, să putem realiza în viața noastră pe toate aceste tendințe, să contribuim la creșterea și prosperitatea popoarelor noastre și în același timp și a tuturor țărilor lumii.

prezidenți, cu mirare, descurajare și păcăni în lume.
(Aplauze puternice)

Sit mai, tovară!

Conferința dumneavoastră a stabilit un șir de măsuri pentru ridicarea literaturii noastre pe noi trepte, pentru sporirea activității literare și culturale. Tărații a societății noastre, pentru educarea socialistă a poporulul.

După cum știți în acest an, la 30 decembrie, se împlinesc 25 de ani de la născutarea republicii — eveniment care a marcat trecerea la înfăptuirea socialismului în țara noastră. Mai sînt încă șapte luni pînă la această aniversare — puțin, e drept, dar eu sper că mulți dintre dumneavoastră nu ați așteptat să amintim acum această dată, pentru că ea se găsește în toate calendarele. Probabil că încă cu câțiva ani în urmă v-ați apucat să scrieți unele opere închinute acestui moment important din istoria României. Cu altă mî, mult cu cît, dacă mă uit aici, în sală constat că mulți dintre dumneavoastră ați participat activ nu numai cu scrisul, dar și în activitatea politică la realizarea acestui act istoric în viața poporului nostru. De aceea, ne așteptăm ca dumneavoastră să redați în operele pe care le veți face cît mai frumos, cît mai cuprinzător această mîreală din viața noastră. În fața României în felul acesta și dumneavoastră veți aduce un aport prețios, plătituri de întregul nostru popor, care împlinesc anul nostru de aniversare la realizarea acestui program, de dezvoltare a industriei și agriculturii, de ridicare a țării pe noi trepte de progres economic și social și spirituală în felul acesta vom putea sărbători la 25-a aniversare a republicii cu încredere în viitorul nostru. Oprim să conștientizăm o pagină nouă în viața noastră românească. Această dorim noi de la dumneavoastră, tovarăși! (Aplauze puternice)

După cum ați văzut, nu mi-am propus să vă spun — dealtfel niciodată nu am făcut-o — cum să scrieți și ce anume subiecte să abordați. Sînt atât de multe subiecte în viața poporului nostru în care fiecare are posibilitatea să aleagă. Reni tatei socialiste oferă mî, zeci de mî, o sîmimente și subiecte care pot face obiectul unor opere literare. Sînt poate, de asemenea, sîm și sîm de fîcîrî, care puteți descrie și reda, cît mai divers și cît mai frumos, desigur, aceste evenimente și fapte. Depinde de fiecare dintre dumneavoastră. După cum vedeți, tovarăși, există depînă, binecîntat de alungă, vî, aplauze ferme, o sîgar lucrî, faceți cu operele vîsare să sîm tîcîrî pînă la! Dorim să putem spune, iată, scriitorimea din România face totul pentru a se bucura de încrederea poporului, a partîdîm mîreț pe depînă această încredere.
(Aplauze puternice, prelungite)

Vă urez deci, dragi tovarăși, să dați poporului român cît mai multe opere, cît mai bune, cît mai frumoase.

Vă doresc multă sănătate și fericire. (Aplauze puternice, prelungite) asistenta apînă îndelung pentru partî pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului).

LA ȘEDINȚA CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
CONSCĂDATĂ RATIFICĂRII TRATATULUI
DE PRIETENIE, COLABORARE
ȘI ASISTENȚĂ MUTUALĂ ÎNTRE
REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
ȘI REPUBLICA POPULARĂ UNGARĂ

— 26 mai 1972 —

Stimați tovarăși,

Ratificarea în unanimitate de către Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România este o bună expresie a voinței poporului român de a acționa cu toată fermitatea pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare cu Republica Populară Ungară.

Se cunoaște că în anii de după eliberare, în perioada construcției socialiste, România și Ungaria, relațiile dintre țările și popoarele noastre s-au dezvoltat continuu, că în domeniul colaborării economice și culturale am cunoscut o puternică dezvoltare. Vizita din primăvara acestui an a delegației de partid și guvernamentale ungare în fruntea căreia stă liderul nostru, căruia îi mulțumim, este un exemplu de prietenie și colaborare între două țări socialiste. Este un fapt foarte important în evoluția relațiilor dintre România și Ungaria, a evidențiat ne poate, alături de dezvoltarea lor în viitor.

Ratificarea în unanimitate a tratatului — care dă formă juridică unor relații între popoare și națiuni — creșterea încredințării pentru că în urma orișor țări noastre soluțiile prietene să aibă loc pentru o bună colaborare

rare în toate domeniile de activitate, pentru întărirea lor în comunism și socială, edificarea cu succes a societății noastre, totodată, pentru a-și aduce aportul în întărirea colaborării cu toate statele socialiste, a unității țărilor socialiste.

Totodată, în conformitate și cu cele înscrise în tratat, că pentru ca oasă de guverne și națiuni să se realizeze în mod eficient colaborarea în scopul înlăturării securității în Europa, care să asigure relațiile dintre țările vestice și orientale pe principiul noi de egalitate și respect la independență și suveranitate, naționale, de neamțec în treburile noastre și avantaje, reciproc.

Fără îndoială că, așa cum se stipulează și în tratat, trebuie să acționăm cu toată fermitatea pentru excluderea forței și amenințării cu forța din relațiile dintre state.

Cred că este important de subliniat faptul, că se prevede ca acest tratat să fie depus la Organizația Națiunilor Unite, pentru a-și da o putere și mai mare, în sensul că în angajamentele lor bilaterale, între ele și cu lumea, nu lezează Carta Națiunilor Unite, dar, dimpotrivă, prevăd în mod expres dorința și hotărârea lor de a acționa în spiritul Cartei pentru soluționarea tuturor problemelor internaționale.

Îată de ce consider că tratatul corespunde pe deplin intereselor poporului nostru, ale colaborării dintre popoarele române și ungare, cauzei colaborării între țările socialiste, promovării securității în Europa și, în lume. Ratificarea în unanimitate constituie un angajament ferm al guvernului și al Consiliului de Stat, al partidului și poporului nostru de a acționa pentru traducerea lui în viață.

Vă mulțumesc că l-ați ratificat în unanimitate (Vă opinez).

CUVINTARE LA MITINCUL DIN PIATA REPUBLICII DIN CAPITALA

Cu prietul vizitei în Republica Socialistă România
a tovarăşului Fidel Castro Ruz

— 26 mai 1972 —

Dragă tovarăşe Fidel Castro,

Dragi tovarăşi cubanezi,

Dragi tovarăşi,

Doresc ca în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat şi guvernului, al întregului nostru partid şi popor să vă urez bun venit în România socialistă (Aplauze puternice, prelungite).

Salutăm în persoana tovarăşului Fidel Castro pe conducătorul revoluţiei cubaneze, al primului stat socialist din America. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cunoaştem condiţiile grele în care a ieşit victorioasă revoluţia socialistă în Cuba condiţiile grele în care poporul cubanez, sub conducerea partidului comunist, în frunte cu tovarăşul Castro, construieşte orădurea socialistă. Ne bucurăm din toată inima ca prieten şi frat. — nou prieten — care e obişnuit în faşurile noastre orădurei socialiste. (Aplauze puternice).

Vizita în România a delegaţiei de partid şi guvernamentale cubaneze, în frunte cu tovarăşul Fidel Castro,

este o expresie a relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre paradiul şi ţările noastre o expresie a acordate de a întări această colaborare în lupta pentru victoria socialismului în ţările noastre, pentru înălbirea forţei socialiste în lupta împotriva victoriei luptei împotriva imperialismului, colonialismului, şi neocolonialismului (Aplauze).

Cunoaştem de asemenea că revoluţia cubaneză victorie socialistului în Cuba au exercitat şi exercită o puternică influenţă asupra mişcării revoluţionare socialiste din America Latină. Vor le împotriva dominaţiei monopolilor americani într-un şir de ţări din America Latină sunt o expresie a creşterii la lupta a acţiunilor populare a domeniilor de a scutura jugul monopolurilor imperialiste de a fi stăpîni în ele acasă. (Aplauze).

Sistemul convins că vizita delegaţiei de partid şi guvernamentale cubaneze în România a convins că abia ieri şi la care vom pune noi oaze de colaborare, dintre partidele şi ţările noastre vor contribui la dezvoltarea colaborării cu toate ţările socialiste cu toate ţările care au pornit pe drumul dezvoltării, independenţei şi vor fi o expresie a solidarităţii şi lupta populare pentru asigurarea jugului dominaţiei imperialiste cu toate ţările împotriva colonialismului, o expresie a solidarităţii cu poporul vietnamez care a ieşit pentru a şi aşi a independenţa şi o victorie, pentru a face ca imperialismul american să plece din Indochina. (Aplauze puternice).

În lădi ce bucurându-ne din toată inima de această vizită prietenească ne arăm tovarăşilor cubanezi să se simtă că mai mult în fruntea poporului român, care cu şi poporul cubanez, este surse să şi construiască o viaţă nouă socialistă să fie stăpîni pe desunec sale, să facă totul pentru unitatea şi colaborarea ţărilor socialiste, a

o în 14, în comun și 8 în necorespondență. Aproximativ 10% din delinquenți.

Trănescă prietenia româno-cubaneză! (Aplauze prelungite).

Trănești victorio forțelor socialiste, antiimperialiste și
Apăsare prelungită,

Trăiască pacea și colaborarea între toate popoarele!
 (Cu o puternică aplauze).

TOAST

LA DEJUNUL OFICIAL OFERIT DE COMITETUL
CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN
SI CONSILIUL DE MINISTRI

AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
IN ONOAREA TOVARASULUI
FIDEL CASTRO RUZ

PRIM-SECRETAR AL COMITETULUI CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CUBA,
PRIM MINISTRU AL GUVERNULUI
REVOLUTIONAR AL REPUBLICII CUBA

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România

— 26 mai 1972 —

Dragă tovarășe Fidel Castro,

Stimați tovarăși,

Doresc încă o dată să adresez, în numele Camerei de
Centra, a. Consiliului de Stat, al guvernului a. partidelor
și a întregului popor un salut călduros delegației de
parad și guvernamentale cubaneze în frunte cu tovarășul
Fidel Castro Primărea de care aș, bucurat astăzi dragă,
caspet, este o expresie a sentimentelor pe care poporul
român le nutrește față de poporul cubanez, simțim con-
vinși că și poporul abanez nutrește aceeași sentimente
față de poporul român

Distanțele dintre țările noastre sînt destul de mari, dar în condițiile de astăzi ele au devenit mult atît de mici, cît și de vedea letnic dintr-un mal în seama datorită faptului că ambele noastre popoare au pășit pe drumul orînduirii și au ajuns aici. Distanțele nu mai despărțeau popoarele noastre, căci ele sînt unită în luptă pentru o viață nouă, socială și independentă.

Trăim vremuri deosebite. În lume, su loc schimbări mari, mulți, printr-o raportare de forțe în aceste condiții, apară cu altă mai necesar ca țările socialiste, participă la apărarea, înțelegerea de eliberare națională, toate forțele noastre, pentru a acționa în scopul asigurării dezvoltării progresiste a societății omenești.

Deja puterea noastră, care scrie doar le produse pe
ca în acelasi timp sint în favoarea fortei re-
car- and imperialiste. Lupta pe care o ducе de ani de zile
pe pot să ne dam seama că o populaie împotriva imperi-
sta, împotriva ei, o simă a ş. neocolonialism
conteste, în exemplul stră dar de felu, în care populaie
a dezvoltarea pentru a pune capăt pentru întoarcerea la politici
imperialiste de forţă şi căuta dezvoltării noastre
limbului pentru a asigura dezvoltarea progresistă a omne-
re, respectarea dreptului fiecărui popor de a-şi hotărî
dezvoltarea economică-socială responsabilă năzuindu-
să, fără nici un amestec din afară. Succesele obţinute de
oile noastre au demonstrat sima un model de această uita
avem forma corectă, ca pe de la imperia- stă colonia-
stă este sortită eşecului, şi nimie şi nimeni nu o mai pot
să a. Deşi se ştie că imperiul său presupune învingu-
tră de se grădita, proaspăt un tate, se dăruie, în r-

...nă. Am spus cu puțin înainte, la mingelul spontan din orașul de la Cartago, că erau, a cubaneză, victoria socialismului în Cuba nu constituie și constituie un punct de decizie pentru popoarele Americii Latine, așa cum, în general, victoria socialismului în 14 state ale lumii, succesul pe care acestea le obțin în dezvoltarea lor materială și culturală, în puterea și înbold pentru toate

popoarele planetei în lupta consacrată progresului lor economico-social

Între România și Cuba s-au dezvoltat raporturi bune, s-au cântărit și s-au îmbunătățit relațiile economice. Avem semn de înțelegere de cooperare, dar considerăm că ele constituie doar un început. Am convins-o pe Cuba să viziteze și convorbirile pe care le vom avea în aceste zile vor pune în evidență noi posibilități pentru extinderea relațiilor de colaborare româno-cubaneze. corespondențelor întreselor popoarelor noastre. progresului lor mai rapid pe căminul științei, societății, socialiste. Această colaborare corespunde întotdeauna, întotdeauna generațiilor de științivii și de cercetare, până la urmă, forța socialismului în lume coboară în forța fiecărei țări socialiste. În parte. De aceea ne bucurăm mult și că, pe care pe care poporul cubanez le obține sub conducerea partidului său comunist, în edificarea ordinii socialiste.

Ne preocupă după cum ştiţi, mult problemele înfruntate de statele din Europa. Noi trăim în acest continent. Dorim ca Europa, de unde au început cele două războaie mondiale din secolul nostru, să devină un continent al colaborării şi păcii. Acţionăm şi vom acţiona împreună cu celelalte ţări socialiste europene pentru înfăptuirea securităţii pe continent, pentru realizarea ci. ma. grăbo că a conferinţei generale-europene care să ducă la aşezarea relaţiilor dintre state pe principii noi de respect al independenţei şi suveranităţii naţionale, de egalitate în drepturi şi neamăc în treburile comune, de avantaj reciproc, de excludere a forţei sau ameninţării ei, forţa în soluţionarea problemelor litigioase. Considerăm că evenimentul din ultimul timp - semnarea şi ratificarea tratatelor dintre Uniunea Sovietică şi Polonia, pe de o parte, şi Republica Federală a Germaniei, pe de altă parte constituie un pas pozitiv în această direcţie. Apreciem că există reale perspective pentru a se trece la pregătirea şi ţinerea con-

fortinței europene într-un timp scurt. Noi apreciem că acțiunile europene nu au adus nici un rezultat. Interesele europene și interesele popoarelor din întreaga lume.

Ne preocupăm în Asia și în Orient. Mă aștept să se ajungă la înlocuirea învoierii, la atingerea unui acord, la o soluție posibilă, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate, care să ducă la retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, la garantarea integrității și securității tuturor statelor din această zonă și, în același timp, să crească nivelul de trai și al bunăstării populației palestiniene și să se poată asigura o viață liberă, independentă, corespunzătoare intereselor sale naționale.

Sintem preocupat în mod deosebit de situația din Indochina. Ne îngrijorează mult măsurile luate în ultimul timp de către Uniunea Sovietică împotriva Vietnamului, măsură care lovește și în interesele altor popoare ce au relații cu Republica Democrată Vietnam. Considerăm că este necesar să se pună capăt acestor măsuri arbitrare și să se renunțe la orice acțiune care ar fi în contradicție cu tratativele de pace și să se înceapă negocierile pentru încetarea războaielor din Vietnam. Împotrivim a propunerii Frontului de Eliberare Națională din Vietnam de Sud (era o bază rezonabilă în acest sens) de a se retrage și părți, în Indochina și în China, dintr-un mod imperios ca S.U.A. să pună capăt războaielor împotriva poporului vietnamez, să se retragă din Peninsula Indochina, să facă popoarele vietnameze stăpânii și să se înceapă negocierile pentru rezolvarea problemelor fără nici un amestec străin.

În ceea ce privește Asia, noi și-a spus și popoarele vietnameze, arabizian și altele, că au dreptul la o viață liberă și la un sistem sigur și în această situație cauza noastră va câștiga.

În general, ne pronunțăm pentru încetarea oricărui amestec în treburile interne ale altor state. Este necesar

să se întărească că progresul omenirii nu se va putea realiza decât în condițiile în care fiecare națiune se va bucura de posibilitatea de a-și rezolva problemele dezvoltării sale și fără amestec din afară. Noi avem convingerea că fiecare popor va găsi cea mai justă cale pentru soluționarea problemelor proprii, pentru dezvoltarea sa progresivă, socială.

Înfund spuma de situația din lumea de astăzi, este necesară sprijinirea activă a aptelor de eliberare națională a popoarelor a eforturilor lăuntrice ale independente pentru dezvoltarea lor și, în același timp, pe baza prieteniei și progresului social. Vădăm recentă pe care am făcut-o în țările din Africa a consolidat totuși expresia solidarității. Romanii socialiste cu țările care au participat pe cea dezvoltării independente. A lupta lor pentru apărarea suveranității, națiunile o expresie a solidarității și mișcările de eliberare națională din Africa. Romanii sprijin aptele tuturor națiunilor de eliberare națională a tuturor popoarelor care mai sunt sub jugul colonial, pentru achidarea oricărei forme de subjugare și asuprire a altor popoare, considerând că aceasta are o importanță deosebită pentru cauza generală a progresului și solidarității omenirii.

Sintem profund interesat cu între țările socialiste să se dezvolte relații larg de colaborare și fraternitate în această direcție. Sintem conștienți că deosebite de păreri divergențele existente sînt vremuri nice și că ele vor fi depășite. Acțiunile noastre țările socialiste pot exercita o influență mult mai puternică asupra dezvoltării și progresului internațional. Ne preocupăm permanent pentru asigurarea dezvoltării și progresului contribuției noastre la cauza mondială de eliberare națională și la cauza progresului și dezvoltării omenirii. Avem ferma convingere că numai în baza unității tuturor acestor forțe poate să se realizeze dezvoltarea și progresul omenirii.

area vieții internaționale corespunzător dorinței și intereselor popoarelor

În acest spirit dorim să dezvoltăm relațiile și să construim cu Partidul Comunist din Cuba cu Republica Cuba una cu convingerea că această vizită va marca un moment important în dezvoltarea și întărirea relațiilor româno-cubane. Nu vrem să omitem pe lângă faptul că vom putea face în acest moment de pierdere timp demonstrăm că cred că în general în artă va fi pe lângă și sperăm că va seamă că timpul și demonstrăm această convingere vă dorește să vă dați cu seama în ceea ce privește România să fie la un nivel înalt. Deși știți că sperăm că vizita vă va permite să puteți cunoaște și ceva din marea realizare și prezența poporului nostru în edificarea societății socialiste. Prin aceasta vom așeza o temelie și mai puternică colaborării noastre din viitor.

În aceste momente dorește să vă dicteze pe artă pentru dezvoltarea noastră de colaborare cu celelalte țări și popoarele noastre.

Pentru întărirea colaborării între toate țările socialiste, între partidele comuniste și revoluționare, de masă și revoluționare, antiimperialiste internaționale!

Teastez pentru noi succese ale poporului cubanez în lupta pentru construcția socialismului!

În sănătatea tovarășului Fidel Castro, a tuturor tovarășilor și prietenilor cubanezi!

CUVÎNTARE LA MITINGUL DIN PIAȚA CENTRALĂ A MUNCIPULUI PLOIEȘTI

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România
a tovarășului Fidel Castro Ruz

— 37 mai 1972 —

Dragi tovarăși,

Dorește, în primul rând, să saluți în numele dumneavoastră pe prietenul meu Fidel Castro, conducătorul primului stat socialist din America (America puternice urale).

Cunoaștem într-adevăr lupta grea pe care a dus-o poporul cubanez sub conducerea partidului comunist lupta grea pe care o dădește astăzi pentru edificarea socialismului și în care a obținut succese mari în ceea ce privește activitatea. De aceea ne bucură aceste succese și dorim poporul cubanez să obțină succese tot mai mari! Să fie sigur de apărarea poporului român, a tuturor țărilor socialiste! (Applaud puternice, urale).

Este adevărat lupta revoluționară lupta împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului cere fermitate, unitate — și noi trebuie să facem totul pentru a rezista toate condițiile de care depinde triumful acestei

Împreună suntem siguri că vom triumfa. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu poți să nu feroșezi acest prilej pentru a adresa salutul nostru la frașese poporului vietnamez pentru a exprima dragostea noastră și solidaritatea cu aplauze dreaptă și pentru a-l asigura de tot sprijinul nostru până la victoria finală. (Aplauze prelungite, urale).

A. Ionescu: Eu mai mă ocup de alte probleme internaționale. Pentru Partidul Comunist Român este o politică de pace și colaborare internațională cu toate popoarele lumii. (Aplauze puternice).

Vinza delegației de partid și guvernamentale cubaneze, în frunte cu tovarășul Fidel Castro, este o expresie a relațiilor de prietenie dintre partidele și popoarele noastre, o expresie a dorinței de a întări solidaritatea noastră în lupta împotriva imperialismului și pentru victoria cauzei revoluționare. (Aplauze puternice, prelungite).

Împreună cu tovarășul Castro am vizitat două unități din orașul dumneavoastră. Este adevărat că de la ultima vizită a la în anul 1960, s-au mai obținut unele succese economice și sociale, dar încă multe de făcut. Avem nevoie de o schimbare economică radicală în dezvoltarea industriei românești — și este necesar să acționăm pentru a accelera ritmul dezvoltării economice. Cu toate acestea, pentru a realiza acest lucru, poporul român va trebui să depună eforturi suplimentare. (Aplauze puternice).

Eu vă asigur că poporul român va fi în măsură să depună eforturi suplimentare pentru a realiza acest lucru. (Aplauze puternice, prelungite).

luptă pentru eliberarea națională și socială a bogatului țării de la plasa centrală. Noi și în căminul nostru comunist are un sprijin de nădejde în întreaga populație din Ploiești, ca, desigur, în întregul popor român. (Aplauze puternice, prelungite, se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”). De aceea sint convins că comitetul muncii din Ploiești vor răspunde cu tot elanul chemării partidei și de a cu o producție mai bună, mai eficientă, într-un timp mai scurt pentru a face ca România socialistă să devină un detașament și mai puternic al luptei pentru socialism, pentru pace în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Cred că sintetiz de acord cu mine să adresăm din această plată poporului cubanez urări, de noi și nu să creșe în lupta sa pentru socialism să urmărim popoarele din America Latină triumf în lupta lor pentru a deveni stăpîni pe bogățiile naționale pentru dezvoltarea lor, liberă și independentă. (Aplauze puternice, urale).

Vă urez noi succese în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și multă fericire. (Aplauze puternice, prelungite, cei prezenți aplaudă în unison în șir pentru partid, pentru comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).

MESAJ
ADRESAT CONFERINȚEI INTERNAȚIONALE
PENTRU NAMIBIA

— 27 iulie 1972 —

Am deosebită plăcere ca, în numele Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România a poporului român și al marelui nostru partid să adresăm un salut cu duros titlurilor participante la lucrările Conferinței internaționale pentru Namibia care dezbate astăzi o problemă atât de importantă pentru poporul namibian: eliberarea sa de sub dominația colonială.

Poporul român, care a dobândit în propria sa experiență cunoștințe prețioase ale politicii imperiale de dominație și exploatare și aprofunduându-se cu aplea popoarelor naționale împotriva dominației și cu ocazia Israelului și neocolonialismului, a rasismului și apartheidului, pentru libertate și independență națională, pentru afirmarea dreptului lor sacru de a se hotărâra în mod liber potrivit propriei voințe și aspirații. Conservarea acestor puteri. România socialiste acordă și va acorda și în viitor întregul său sprijin — politic, diplomatic, moral și material — poporului namibian, celorlalte popoare africane care se mai află sub

Mesaj adresat Conferinței internaționale pentru Namibia 385

jugul colonial, apreciind că accesia constituită de o parte a populației auptei a imperiaștii pentru progres și pace a lumii întregă.

Atenția vizită pe care am făcut-o în opt țări din Africa, întâlnirile cu șefii de state, cu oamenii muncii, precum și cu conducătorii sau mișcări și mișcări de eliberare națională au constituit o vicimănifestare a relațiilor de prietenie și colaborare, a solidarității și frățietății dintre poporul român și popoarele acestor continente. Am reafirmat și cu acest prilej principiile care au călăuzit și călăuzesc în mod constant politica Partidului Comunist Român și a României socialiste. Noi considerăm că este dreptul său al popoarelor care se mai află încă sub jugul colonial să folosească orice formă de luptă necesară la armată, pentru a dobândi libertatea și independența pentru a deveni stăpâni în propria lor țară.

Având în vedere călăuzirea de pace și progres. România mărează că joacă pentru apăsarea fără margini a rezoluțiilor Adunării Generale a O.N.U. și ale Consiliului de Securitate cu privire la înțelegerea mandatului Africii de Sud asupra Namibiei. Poporul român este conștient că se asigură toate condițiile pentru a se dobândi dreptul la independență, la autohotărâre și la a se hotărâra în mod liber, fără nici un amestec străin.

Apreciez că lucrările actualei Conferințe internaționale pentru Namibia trebuie să conste dintr-o rezoluție prin care se demască și condamnă dominația colonială, evocarea de guvernul rasist de la Pretoria asupra Namibiei și se ducă la intensificarea sprijinului țărilor africane al tuturor forțelor anti-imperiale și de înfrângere a tuturor cauzelor dreptății poporului namibian.

toată o generație de tineri și lideri ai democrației namibiene vor fi încununată de succes, contribuind la triumful cauzei libertății și independenței Namibiei, transmit cele mai calde urări de noi victorii poporului namibian în lupta sa pentru eliberarea de dominația colonială, pentru emancipare națională și socială, pentru pace și progres social.

MESAJ

ADRESAT ADUNĂRII REPREZENTANȚILOR OPINIEI PUBLICE PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE EUROPEANĂ DE LA BRUXELLES

— 2 iunie 1972 —

Îmi este deosebit de plăcut ca, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și al meu personal să vă adresez un sălăț cord al dumneavoastră participare la Adunarea reprezentanților opiniei publice pentru securitate și cooperare europeană.

Adunarea dumneavoastră se desfășoară în condiții cînd în întreaga lume se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de a trăi în pace și crea într-un climat de înțelegere și pace, cînd ideea transformării Europei într-o continent a colaborării bune înțelegere și securitate înfrîngeste adevărul că oricîm largi resurse ale opiniei publice impun adu-se ca un deziderat major, realizabil, al zilelor noastre. Popoarele din Europa pe al căre pămînt s-au creat nenumărate valori ale tezaurului de civilizație al omului dar care a și cunoscut atîtea distrugeri și ferocitate și varsări de sînge au vin tot mai conștiente de necesitatea edificării în această parte a lumii a unui sistem trainic de securitate care să ofere tuturor națiunilor europene garanția că se vor putea dezvolta la adăpost de orice acte de agresiune de imixtiuni în treburile lor interne, că vor

CUVÎNTARE

LA MÎTINGUL OAMENILOR MUNCII DE LA COMBINATUL CHIMIC FĂGĂRAȘ

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Brașov

— 3 iunie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doresc să vă adresez Jucăneavoastră, oamenilor muncii din Combinatul chimic Făgăraș și locuitorilor Făgărașului un călduros salut din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, urale).

Pentru întregul colectiv al combinatului — și cred că pentru toți locuitorii Făgărașului — sărbătorirea a 50 de ani de la înființarea acestei întreprinderi constituie un eveniment deosebit de important pentru că ea marchează un moment de seamă al dezvoltării țării în general, cit și în dezvoltarea industriei din Făgăraș care în anul socialismului a cunoscut după cum știți foarte bine, o creștere puternică.

Cunosc realizările obținute de dumneavoastră în cincinalul trecut, în primul an al actualului cincinal — 1971 precum și la începutul lui 1972. În adevăr, combinatul dumneavoastră se prezintă în prezent foarte bine — nu numai cu rezultarea dată și cu depășirea planului pe

anul trecut și pe primele cinci luni ale anului 1972. Pentru toate aceste rezultate bune pe care le-ați obținut în activitatea dumneavoastră doresc să vă felicit din toată inima. Apreciez că activitatea, rezultatele pe care le-ați obținut constituie o contribuție la dezvoltarea generală a țării, la dezvoltarea generală a patriei noastre! (Aplauze prelungite, urale; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.!”).

Cunoașteți programul de dezvoltare a țării noastre trasat de Congresul al X-lea al partidului. Din dovezile publicate în presă cunoașteți cum se realizează acest program, cred că alinați cunoștința și de faptul că în ultimele săptămîni multe colective de oameni ai muncii, multe județe — printre care, dacă nu mă înșel, și Brașovul — au considerat, avînd la vedere realizările de anul trecut și din primele cinci luni ale acestui an, că prevederile cincinalului pot fi ocupative luîndu-și în acest sens noi angajamente, atât pentru anul 1972 cit și pentru următorii trei ani. Multe colective și-au propus să realizeze cincinalul în patru ani, și jumătate (Aplauze puternice). Această inițiativă a multor colective de oameni ai muncii, a multor județe constituie un exemplu de felul în care clasa noastră muncitoare, toți oamenii muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități înființate născuți dintr-o țară comună, sunt hotărîți să facă totuși pentru a asigura achidarea cu mai rapiditate înapoierea în care s-a găsit țara noastră în trecut să facă astfel ca la sfîrșitul cincinalului să nu ne mai socotim țară în curs de dezvoltare și să putem realiza un venit național care să ne situeze în rîndul țărilor cu dezvoltare înalte. (Vn aplauze). Fără nicio îndoială că începîndu-se acestor angajamente cere eforturi serioase o mai bună organizare a muncii și folosirea a capacităților de producție creșterea eficienței economice generale, reducerea serioasă

Aceasta pune sarcini însemnate și combinatului dumneavoastră. Va trebui să faceți calculul corespunzător probabil că va trebui să treceți de o producție de 1,5 milioane, chiar 1,6 miliarde de lei în 1975, având în vedere și ce este prevăzut în plan pentru dezvoltarea combinatului pînă în 1975. În discuțiile de astăzi am ajuns la concluzia să începem în acest cincina, construcția unui combinat de îngrășăminte de 300 000 de tone, cu obligația asumată de director și treacă să vedem dacă și dumneavoastră vă asumați această obligație de a-l realiza în mai puțin de doi ani. Să dați un exemplu pentru toți ceilalți de ceea ce se poate face în chimie. Să coste cel puțin 20%, mai ieftin decît ne costă astăzi un asemenea combinat, iar în 1975 să producă. În aceste condiții, sintem de acord cu construirea combinatului aici. Vă adreșez și dăruirea noastră? (Aplauze aprobative puternice îndelungate).

Desigur, tovarăși, trebuie să ne așezăm și să discutăm bine ceea ce dorim să facem, să căutăm soluții cît mai economice, să scurțăm durata de dare în folosință a investițiilor, pentru că numai astfel vom putea obține creșterea eficienței. Tocmai de aceea combinatul pe care dorim să-l realizăm în acest cinci ani, peste plan, să constituie un exemplu avînd în vedere și faptul că unul din cele mai vechi obiective chimice din România și, desigur, de capacitatea necesară să facem acest lucru. (Aplauze puternice).

Avem în vedere să dezvoltăm o acesă, încălci — o a mulți decît era prevăzut — fabrica de amoniac, care de-abia a intrat în producție. Poate că vom face o instalație de mare capacitate dezvoltîndu-se mai rapid, la o scară mai mare producția de rășini sintetice pentru a dubla, dacă nu tripla producția ce se realizează astăzi. Deci, există posibilitatea ca, în viitor, producție necesare agriculturii.

ca și al industriei bunurilor de consum, să obținem o producție mult mai mare decît cea pe care o realizați azi. Dealtfel, numai combinatul de îngrășăminte va realiza, probabil o producție de circa un miliard de lei, dacă nu mai mult, lăsa deci că, cea menită, colectivului de oameni al muncii de la Combinatul chimic Făgăraș în reviz, seroni deosebit de mari. Avem convingerea că, împreună cu organizația de partid și, desigur, cu sprijinul muncii, muncii și ministerului și al comitetului județean de partid — care vor trebui să rezolve un șir de probleme — se vor putea soluționa în bune condiții toate problemele. Iar Combinatul chimic Făgăraș va putea să devină un mare centru chimic al României. Sintem convinși că veți realiza aceasta tovarăși și vă doresc succes. (Urmează plînsuri se scandează — „Ceaușescu — P.C.R.”).

Dragi tovarăși,

Uzina dumneavoastră a fost decorată azi. Aveți doi Eroii ai Muncii Socialiste, aveți, de asemenea, un șir de tovarăși decorați. Aș dori să felicit întregul colectiv pentru Ordinul acordat așmă și să felicit pe Eroii, pe toți cei decorați și să le urez lor, dumneavoastră tuturor, să muncească în așa fel, încît distincțiile acordate să constituie un stimul pentru dobîndirea de noi și noi succese, astfel încît în 1975 să putem avea mai mulți Eroii ai Combinatului chimic Făgăraș. (Aplauze puternice, prelungite).

Am reținut că aici lucrează circa 2 000 de femei. Am constatat însă că, deși femeile reprezintă o parte însemnată din colectivul combinatului, totuși nu s-a propus nici o femeie să devină Eroiu ai Muncii Socialiste. Eu cred că cele care au făcut propunerile nu au fost destul de atente. De aceea aș dori să se facă propunerea ca două femei din combinat să fie distinsse cu titlul de Eroii ai Muncii So-

ciastiste — astfel ca săptămîna viitoare să le pu em acordă acest titlu. *(Aplauze puternice, prelungite)*.

Speram că până la sfîrșitul lunii iulie veți realiza bune concuși programul, la care m-am referit, veți obține succese tot mai mari și astfel veți avea un număr mai mare de Eroi ai Muncii Socialiste. Și pentru că ne-am hotărît ca la sfîrșitul unei lună să acordăm un Ju de Erou ai Muncii Socialiste și directorilor și tovarășul Șutei poate când da la acest titlu dară muncă se va desfășura în bune condiții. *(Aplauze puternice)*.

Aș dori să-mi exprim convingerea, a conducerii de partid și de stat, că oamenii muncii din Combinatul chimic Păguraș vor face totul pentru a nu rămîne mai prejos decît alte colective pentru a ocupa un loc fruntaș între companiile chimice din România. În ce mă privește vă urez să ocupați un loc tot mai de frunte dacă se poate chiar primul loc. Vă doresc din tot sufletul aceasta. *(Aplauze puternice se scaldază „Ceaușescu — PCR”)*.

Dragi tovarăși,

Cunoașteți politica internațională a Romîniei precum și parca continuă a partidului și statului nostru pentru a contribui la dezvoltarea vieții internaționale și a creașii asigurării colaborării și păcii în lume.

Ne preocupă în mod deosebit dezvoltarea relațiilor între toate țările socialiste cu pa lădare comuniste, cu atît mai mult cu țările imperiaiste, pentru că știm că la colaborarea și acțiunea dintre aceste forțe pot și trebuie să exercite o influență tot mai puternică asupra dezvoltării vieții internaționale în direcția progresului și păcii. *(Aplauze puternice)*.

Acordăm o mare atenție relațiilor cu țările care au scuturat jugul dominației imperiaiste, coloniale și au

pășit pe calea dezvoltării independente. Dealtfel, vizita pe care am făcut-o în primăvara acestui an în Țările sfirșitane este expresia a preocupărilor permanente ale statului nostru, de a dezvolta relațiile cu toate țările care doresc să-și asigure o dezvoltare și, deci, înapoierea într-un progres mai rapid pe calea la care, unei economii puternice. Nu avem forma convingeri că această colaborare constă în calea sigură pentru progresul fiecărei țări și pentru pentru realizarea subdezvolării pentru marea majoritate a tuturor națiunilor pe drumul făuririi unei vieți independente, libere. *(Aplauze puternice, prelungite)*.

În acești timp, pornind de la faptul că în lume există țări cu înfrîngeri sociale, oferind acțiuni pentru a duce la realizarea în toate statele pe baza principiului de egalitate și păcii. În emeem colaborarea țării noastre cu toate statele pe egalitatea deplină în drepturi și respectarea independenței și suveranității naționale neînălțarea în relațiile interne având, de reciprocitate în relațiile externe și relațiile a forță sau amenințarea cu forța în relațiile dintre state. Astăzi se poate spune că aceste principii sînt acceptate și recunoscute larg de opinia publică și de cea mai multe state din lume. Realizarea lor în viața constituie singura cale pentru a se putea războaielor pentru a se asigura progresul tuturor națiunilor. *(Aplauze puternice)*.

Așa cum am spus nu o dată trăim într-o epocă de mari schimbări, aceste schimbări se manifestă în direcția consolidării și aliniării forțelor socialiste și împotriva a forțelor progresului. Fără îndoială că pentru a accentua acest curs, pentru a face să dispară războaiele și a crea o forță, pentru a putea apăsa amestecul și a crea o forță este necesar ca popoarele forțelor anti-imperiaiste să se poartă unite, să respingă orice încercare de amestec în

CUVÎNTARE LA MITINGUL DIN PITEȘTI Cu prilejul vizitei de lucru în județul Argeș

— 8 iunie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doruc în primul rînd să vă adresez dumneavoastră, tuturor piteștenilor și argeșenilor un salut, călduros din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, urale).

Vizita pe care o facem astăzi în județul Argeș se înscrie în cadrul preocupărilor permanente ale conducerii partidului și statului, de a se consulta cu oamenii muncii asupra problemelor fundamentale ale dezvoltării României socialiste, asupra căilor de a asigura dezvoltarea mai rapidă economică și socială — a patriei, creșterea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor român. (Aplauze puternice, prelungite).

După cum se știe, întregu popor este angajat cu toate forțele în unașă activitate creatoare de înfăptuire a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului, program care a pus la dispoziție celor 21 milioane de cetățeni

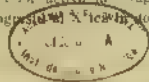
socialiste multilaterala dezvoltare — aceasta presupune dezvoltarea industriei, agriculturii, științei, culturii, creșterea bunăstării materiale, cel și dezvoltarea democrației socialiste și parteneriatul întregu popor la conducerea activității economice. Planul de 5 ani 1971-1975 este puternic, ural, se întindează. „Ceaușescu — P.C.R.”

A trecut aproape o treime din perioada cincinalului în care ne aflăm, și, după cum știți, industria noastră nu numai că s-a dezvoltat în ritm prevăzut de plan și cincinal, dar a crescut chiar într-un ritm superior, dînd o probă de mult peste plan atât în primul an, cât și în cele 3 ani ale anului 1972. Aceasta demonstrează că avem toate condițiile pentru a realiza cu succes planul cincinal, în industrie — a prevederilor — sunt pe deplin realiste, că stă în puterea clasei noastre muncitoare, a intelectualității, a tuturor oamenilor muncii — fără deosebire de naționalitate — de a îndeplini și depăși aceste prevederi. (Aplauze puternice, urale).

De asemenea, în primul an al cincinalului am obținut rezultate bune în agricultură și sînt create condiții de prevederile — planului — să se realizeze cu succes și în acest domeniu.

Se dezvoltă în ritm susținut învățămîntul activitatea științifică — factori primordiali pentru dezvoltarea în ritm înalt a societății noastre socialiste multilaterala dezvoltare. (Aplauze puternice, prelungite).

Vizita pe care am întreprins-o astăzi în principalele întreprinderi industriale din Argeș ne-a dat posibilitatea să constatăm cu satisfacție că și oamenii muncii din Argeș și, adică, toți cei 21 milioane de cetățeni — a programului — al clasei de Congresul al X-lea al partidului, în domeniul nostru



nu vorbim — ci product a faimii. Trebuie să realizăm mai mult decât am făcut până acum, mai multe produse agricole, mai multe muncă și desigur și mai multe produse industriale pentru a lăsa producătorilor să crească și venitul financiar muncitor și deci și necesitatea de a avea și produse agroalimentare mai multe. Și, realmente, din punctul de vedere al programului nostru, era prevăzută în principal în faptarea programului nostru de a crește la creșterea și înălțarea poporului și a progresului umanității, astfel este și aplauze puternice, care se scindău „Ceangăscu” P. 2.”

Într-o discuție cu Conferința Națională, care va avea loc în a doua parte a lucrării va putea face un bilanț asupra rezultatelor programului nostru de Congres și va putea să ia măsuri care în cele din urmă creșterea generală a poporului și mai bine și perfect înțelegerea și înțelegerea economiei sociale de largire a economiei sociale și punând baze și mai puternice pentru a putea poporul la conducerea societății noastre și pentru a putea să lăse cu poporul și cu partidele care au o mare rol în viața lor și actualilor bărbai lor femeilor — bătrini și tineri — putem asigura fărâșirea cu societatea socială și a comunistilor în România. Comunistii trebuie să fie opera poporului însuși, stăpîn pe desigur și să lăse să se facă reșea viața așa cum o dorim și el (Aplauze puternice, urale, se scindău „Ceangăscu” P. 2.”)

Este din nou o discuție, având asemenea preocupări, partidele noastre gândind și spiritul și integritatea poporului este o discuție și a poporului însuși și a partidelor este și de partea poporului și a partidelor și a partidelor se bucură de un bine și este urmat de întregul popor (Aplauze puternice, urale).

Și am, tovarășii cu în mîna noastră mai sînt lipsuri mai avem greutăți. În vizita pe care am făcut-o astăzi am discutat nu o dată, și despre lipsuri și am emis și unele critici și ne mai blînde așteptăm mai aspre dar pentru din dorința de a face totuși, pentru a îndrepta lucrurile, de a asigura unirea eforturilor tuturor celor ce muncesc în fața cu comunistii pentru ca nașca noastră să fie tot mai bună. Fără îndoială că numai un partid care își bazează activitatea pe interesele poporului care propune să facă totuși pentru înălțarea și fărâșirea poporului este în stare să vină și să discuti de desigur cu acestia problemele — activitate, cu și fide — și împreună, să găsească soluțiile pentru a asigura mersul înainte al țării în condiții mai bune. Vom face totuși și în viitor pentru a lăsa lipsurile, pentru a lăsa cit mai bine și unde vom coexistența neajunsurilor și vom critica, iar față de încălcare legilor va trebui să fim aspri pentru că aceasta este în interesul poporului. A nu admite încălcare legilor a nu admite legea înseamnă a servi în creșterea poporului înscărmna a milita pentru afirmarea în viață a principilor economice, sociale și comuniste. Vom face totuși pentru realizarea în viață a acestor principii (Aplauze urale, se scindău „Ceangăscu” P. 2.”)

Doresc să menționez și cu acest prilej activitatea bună desfășurată de organizațiile de partid, de comitete județene de partid, organizațiile care au fost lansate în ultimele luni într-un șir de domenii și care au deosebit influență tot mai puternică asupra vieții tuturor cetățenilor din județ. De aceea, atunci cînd am adresat felicitări tuturor oamenilor muncii am înțeles că le adresez deopotrivă și comunistilor organizații lor de partid, comitetului județean — pentru că numai împreună cu oamenii muncii comitetul județean, comunistii își pot îndeplini

indulgi în a se lăsa copleşi de activitate. (Aplauze puternice care se scindăiează. Ceauşescu — P.C.R. 1^a.)

Dragi, iubirilor!

În faţa problemelor de dezvoltare a patriei noastre, care ne pun în faţa unor probleme fundamentale ale unui popor, trebuie să ne întoarcem la rebusul să şi aducă contribuţia la cauza socialismului prin lămurirea cu succes a noului orizont, în primul rînd în propria ţară, noi nu uităm nici un moment că trebuie să acţionăm pentru a pune în faţa faşiei noastre spiritul de colaborare şi de încredere între popoarele lumii. (Aplauze puternice, prelungite.)

Ne preocupăm permanent de a întări colaborarea noastră cu toate ţările socialiste, cu ţările care au pornit pe calea dezvoltării independente, fiind conştienţi că numai o colaborare eficientă a tuturor acestor state constituie o condiţie necesară pentru progresul a vieţii noastre. (Aplauze puternice, prelungite.)

Ne preocupăm permanent de asigurarea cu pacea, cu încrederea, cu înţelegerea, cu înţelegerea naţională, cu toate forţele anti-imperialiste, văzînd în unitatea maselor noastre o condiţie necesară pentru succesul nostru. În faţa noastră se deschide o cale largă de dezvoltare, pentru victoria politică de deplină egalitate în drepturi, deplină libertate şi deplină încredere, cu toate forţele de neîncredere în treburile interne, de renunţare la forţă şi la încrederea cu forţa în relaţiile dintre state.

Viaţa demonstrează că aceste principii au devenit un bun al popoarelor de pretutindeni, că ele se afirmă tot mai puternic în viaţa internaţională, toate popoarele şi statele trebuie să acţioneze şi să se unească pentru impunerea acestor principii în relaţiile dintre statele lumii. (Aplauze puternice, prelungite.)

În speranţa acestor principii bazate pe aceste principii,

Partidul Comunist Român şi guvernul patriei noastre vă aşteaptă şi în viitor vor face tot pentru a-şi aduce contribuţia tot mai activă la soluţionarea marilor probleme internaţionale. Viaţa demonstrează că, de zi cu zi, că aici o problemă nu mai poate fi rezolvată decât cu participarea tuturor popoarelor — fie ele mari sau mici —, că ţările mici şi mijlocii au un cuvînt tot mai puternic de spus în viaţa internaţională. Şi trebuie să şi spună cu fermitate că doresc să-şi asigure independenţa şi suveranitatea, dreptul de a fi stăpîni pe destinele lor. (Aplauze puternice, prelungite.)

Trebuie să fim conştienţi că solidaritatea internaţională a popoarelor în lupta pentru pace şi progres social presupune activitate, şi nu de a sta cu minile în sân de a aştepta ca alţii să soluţioneze problemele care le călîcă, poporul să acţioneze activ şi să construiască un factor tot mai important în viaţa internaţională. România este hotărîtă să se afirme ca un detaşament puternic al mişcării revoluţionare antemperalistice, al luptei pentru colaborare între toate popoarele lumii. (Aplauze puternice, prelungite.)

Dar pentru a putea participa activ la viaţa internaţională trebuie să ne preocupăm de a dezvolta forţa economică, politică şi culturală a ţării noastre. Numai în aceste condiţii putem aduce o contribuţie tot mai importantă la fructificarea mondială a principiilor de încredere, de încredere şi de încredere. În faţa sarcinilor naţionale şi internaţionale există o strînsă interdependenţă, o strînsă unitate şi încredere, încredere şi încredere. În faţa acestor sarcini trebuie să ne preocupăm de a dezvolta forţa economică, politică şi culturală a ţării noastre. Numai în aceste condiţii putem aduce o contribuţie tot mai importantă la fructificarea mondială a principiilor de încredere, de încredere şi de încredere. În faţa sarcinilor naţionale şi internaţionale există o strînsă interdependenţă, o strînsă unitate şi încredere, încredere şi încredere. În faţa acestor sarcini trebuie să ne preocupăm de a dezvolta forţa economică, politică şi culturală a ţării noastre. Numai în aceste condiţii putem aduce o contribuţie tot mai importantă la fructificarea mondială a principiilor de încredere, de încredere şi de încredere. (Aplauze puternice, prelungite.)

Aș dorî dragii tovarăși, să mulțumesc în moduri ce, mai
caldor și cu mai multă încredere și oameni ai muncii, tutu-
tor ce alții, să vă mulțumesc dintr-o bunăvoință pen-
tră primul pe care ne ați făcut, pentru manifestările
cu care ne-ați primit, în mijlocul pretenției. În
această seară încă și mai deosebită expresie a credinței
în partid în condicerea sa, credem pe care o expri-
măm dintr-o bună și cu înțelegere și cu un popor. Aplauze
puternice, vrate.

În încheiere, vă dorim încă o dată noi și noi izbînză în activitatea dumneavoastră pentru realizarea cu succes a planului și angajamentelor pe care le-ați luat, astfel ca la sfîrșitul cîincinsului să vă puteți înfăptși cu neapăsare ca o nouă pădure de viață și angajamentele pe care vi le-ați asumat.

Cunoștină pe pitești și argeșeni, cit și organizația de jurnaliști, au omagiat în moduri diferite angajamentul lor de jurnaliști — și i va dorește succes deplin (Aplauze puternice, prelungite urale).

Vă doresc multă sănătate și multă fericire! (Vă și puterile apăsare, cei prezenți la meeting cașionează îndelung pentru partid, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului).

MESAJ

ADRESAT CELEI DE-A IX A CONFERINȚE
LA NIVEL ÎNALT A STATELOR MEMBRE
ALE ORGANIZAȚIEI UNITĂȚII AFRICANE
(O.U.A.) DE LA RABAT

— 13 June 1972 —

Îmi este deosebit de plăcut să adresez celei de-a IX-a Conferințe a Comitetului de salutare membrilor Organizației noastre, în numele Comitetului de Salutare al Republicii Socialiste România, din partea sa și poporului român, precum și al mii de persoane, calde salutații și cele mai bune urări de succes deplin.

Acțiunile energice pentru asigurarea defensivă a coloniei americane, a practicilor necesare analizei și de discriminare rasială pentru apărarea și consolidarea independenței și suveranității, națiunilor pentru libertate și progres social, populare, afaceri și afirmarea mai multă a puterii și forță anti-imperialistă, exercitând o influență crescândă asupra vieții internaționale actuale

Popor român, angajat în prezent într-o casă apurată de constrângeri sociale și materiale, are urmărirea ca societatea de profundă simplitate și solidaritate luptă pentru a sfârșici pentru apăra ea și consolidarea independenței națiunii, se bucură și de dezvoltarea în dezvoltarea lor economică și socială, și în sănătatea la deținem și a a frații. Antimperialist el acordă sprijin multilateral mișcărilor

de eliberare națională ale popoarelor din Angola, Mozambic, Namibia și ale altor colonii. În Africa de Sud, pentru asigurarea libertății naționale, Guvernul și poporul român condamnă cu fermă opoziție politica de apartenență și discriminare rasială dusă de regimul aparținător al minorității din Republica Sudafricană și Rhodesia.

Ne pronunțăm cu consecvență pentru instaurarea în Africa de Sud a principiilor respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, creșterii în treburile interne avantajului reciproc și dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, conform intereselor și voinței sale naționale, pentru participarea tuturor statelor la soluționarea problemelor majore ale contemporaneității.

Herenta vă ținem pe care am întreprins-o în opt țări africane convorbirile pe care le-am avut cu acești prieteni, au fost o puternică manifestare a sentimentelor de prietenie și solidaritate care leagă poporul român de popoarele africane. O contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre Republica Socialistă Română și țările africane, în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru asigurarea păcii și securității tuturor popoarelor.

România, țară socialistă, este însăși în curs de dezvoltare considerabilă, dar înțelegem că lichidarea decalajelor economice dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare trebuie să devină o preocupare fundamentală a întregii comunități internaționale. Împune mobilizarea eforturilor fiecărui popor pentru valorificarea în interes propriu a resurselor sale naționale, largirea cooperării internaționale pe baze echitabile și mărirea practic de sprijinire a acestor eforturi de către statele avansate.

Îmi exprim convingerea că recunoșterea dumneavoastră va aduce o nouă contribuție la lupta pentru eliberarea națională pentru lichidarea secheșelor colonialismului și rasismului și aparținând cu la înălțarea în căminul african la dezvoltarea economică de sine stătătoare a statelor Africii, la cauza păcii și colaborării internaționale.

TOAST
LA DEJUNUL OFERIT DE
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,

NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU
ÎN ONOAREA ALTETELOR LOA REGALE,
PRINȚUL NORODOM SIANUK
ȘI PRINȚESA MONIQUE SIANUK

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă Română a

— 19 iunie 1972 —

Altețe.

Stimați oaspeți.

Îmi este deosebit de plăcut ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Măsură a Poporului român, precum și al meu personal și al tovarășelor mele, să vă salut, în mod călduros, pe dumneavoastră, soții și fiica, cambodgieni și președinte al Frontului Național al Cambodgiei, pe stimata dumneavoastră soție, pe colaboratorii care vă însoțesc și să vă adresez și eu alături de toți, urarea noastră de bun venit pe pământul României socialiste.

Vizita pe care o faceți în țara noastră este o expresie a relațiilor de prietenie și solidaritate - o tradiție durabilă și geografice mar - angă popoarele române și cambodgiene în lupta lor pentru o viață mai bună, pentru o viață liberă și independentă, pentru un progres social, care în zilele noastre este condiția pentru a face față astăzi populatelor capitalele noastre și pentru a se înfruntă montele de căldă simpatie, stăruie și prietenie pe care

poporul român îl nutrește față de bratele popor cambodgian, față de căruia sa eronă pentru libertate și independență națională.

Îmi amintesc cu plăcere de întâlnirea pe care am avut-o anul trecut, de convorbirile purtate atunci într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă. Sunt incredincă că ezila dumneavoastră în România, conștinț pe care le vom avea vor constitui o nouă și importantă contribuție la dezvoltarea rapoanelor de prietenie-cambodgiene spre binele ambelelor popoare, a căruia apte au împins la sine pentru libertate și independență, pace și progres social.

Poporul român urmărește cu simpatie și sentimente de prietenie soarta noastră, pe care ne oferim pe care ne oferim popor cambodgian, și o desfășoară sub conducerea Frontului Național al Cambodgiei împotriva intervenției imperialiste, pentru apărarea dreptului său sacru la libertate și independență națională.

România a recunoscut de la început Guvernul Regal de Luptă Națională al singurului guvern legal și legitim al Cambodgiei. Dorim să realizăm și în acest prilej, solidaritatea deplină a întregului popor român cu lupta forțelor populare din Cambodgia pentru readunarea suveranității și integrității teritoriale a patriei pentru consolidarea Cambodgiei, pentru demnitatea și prosperitatea ei, pentru victoria republicii populare cambodgiene în lupta pentru împlinirea acestor aspirații egale și asigurăm înău o dată, de sprijinul nostru activ.

Apreciem în mod deosebit contribuția pe care o aduceți, cașerarea în cadrul Frontului Național al Cambodgiei, pentru dobândirea independenței și libertății naționale împotriva intervenției imperialiste în Indochina.

Loviturile date intervenției imperialiste în Cambodgia, cu și pe cele toate fronturile din Indochina, sperăm tot mai

deni ai încercărilor de a menține la putere regimuri dictatoriale și crime de popoare iustrescă impede că nu există astăzi în lume forțe în stare să îngenuncheze un popor românesc și să-l împiedice până la capăt pentru apărarea dreptului său sfânt de a-și decide în mod liber și suveran destinul.

România se pronunță pentru respectarea drepturilor naționale fundamentale ale poporului cambodgian, garantate prin acordurile de la Geneva din 1954, pentru încetarea imediată a tuturor acțiunilor de război împotriva poporului cambodgian, pentru retragerea trupelor străine de pe teritoriul Cambodgiei. Sprijinim între altele, în acest sens propunerile făcute de domnii Voast, șeful statului cambodgian, în declarația din mai 1970.

Republica Socialistă România se pronunță în modul cel mai hotărât și militărează cu fermitate pentru a se pune capăt cât mai grăbnie războiului din Vietnam și, din întreaga Indochină, pentru încetarea bombardamentelor și anihilarea măsurilor de escaladare militară rețuate în ultimul timp de S.U.A., pentru retragerea tuturor trupelor americane și ale aliaților lor din peninsula și asigurarea condițiilor necesare pentru ca popoarele cambodgian, vietnamez și laotian să-și poată rezolva singure problemele interne, fără nici un amestec din afară. Considerăm că propunerile Republicii Democratice Vietnam și ale Guvernului Revoluționar Provisor al Republicii Vietnamului de Sud, precum și propunerile Frontului Național al Cambodgiei și ale Frontului Patriotic din Laos reprezintă o bază realistă pentru a se ajunge la o reglementare politică, pașnică, a războiului din Indochina. Ne exprimăm convingerea că lupta unită și cauză dreaptă a popoarelor cambodgian, vietnamez și laotian va triumfa în curând. În privința, România este hotărâtă să continue să-și pună în întregul său efort și material, pentru a completa

popoarelor din Indochina, până la victoria finală împotriva imperialismului, pentru a-și câștiga dreptul de a hotărâ singure asupra propriilor lor destine, asupra dezvoltării și viitoare corespunzător intereselor și aspirațiilor lor vitale.

În continuare, vorbitorul a spus: „În cursul vizitei demnitatea noastră veți putea lua cunoștință de unele rezultate dobândite de poporul nostru pe calea construirii ordinii noi, socialiste. În prezent, poporul român este angajat cu toate forțele sale într-o uriașă activitate creatoare consacrată născutului program al elaburării de Congresul al X-lea al partidului, în vederea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate.

Considerăm că desfășurând cu succes opera de edificare socialistă a țării, ne facem datoria față de poporul nostru și, înodată, ne îndeplinim o înaltă îndatorire internațională față de cauza întăririi forțelor în naționale ale păcii, a întregului front ant imperialist.

România militărează cu hotărâre pentru instaurarea în țările internonaționale a unor relații noi, care să reflecte marile mutații petrecute în lumea contemporană și asigurare tot mai pronunțată a născutului aspirațiilor tuturor popoarelor de libertate, independență, egalitate și progres social. Întrind pentru a promova și colaborarea cu toate țările socialiste, frățescă cu statele care au pășit pe calea dezvoltării libere, independente țării noastre în treținut totodată în spiritul coexistenței pașnice largi legături cu toate țările lumii. Așezăm în temelia relațiilor noastre externe principiile independente și suveranității naționale, egalității depline în drepturi, neamăstecului în treburile interne și avantajului, respectul ale relațiilor de înțelegere și amănunțirea cu folosirea forței în raporturile dintre state. Considerăm că respectarea strictă, neabătută a acestor principii — care capătă o recunoaștere tot mai largă în viața internațională — constituie un imperativ

fundament al n. n. contemporane n condiție otârâtoare pentru dezvoltarea ascendentă a societății omenești

În condițiile de azi, soluționarea reală și trainică a marilor probleme cu care se confruntă omenirea impune luarea în considerare a intereselor tuturor popoarelor fără excepție reclamând participarea directă și activă la viața internațională, cu drepturi egale a tuturor statelor n. n. Ele sînt mari mijoci, sau nu.

Că țara europeană a spus vorbitorul — România acordă o adevărată asigurare n. n. pe componenta noastră a unui climat de pace și securitate, a unor relații noi care să garanteze popoarelor că se vor putea dezvolta și colabora fructuos, la adăpost de orice acte de agresiune și război

Asigurarea păcii în lume încluderea practicilor imperialiste de dominație și dictat cer unirea și colaborarea tot mai strînsă a tuturor forțelor înalte ale omenirii, întărirea unității de acțiune a țărilor socialiste a țărilor care au pășit pe calea independenței. Sistem ferm convins că, acționînd unite, popoarele vor reuși să impună în lume pacea și colaborarea, respectul deplin pentru dreptul fiecărui națiunii la o viață liberă și independentă.

Doresc, în încheiere să-mi exprim încă o dată convingerea că vizita dumneavoastră în țara noastră va marca un moment de seamă în evoluția relațiilor de prietenie și colaborare n. n. România și Cambodgia dintre Partidul Comunist din România și Frontul n. n. Național al Cambodgiei, dintre popoarele celor două țări ale noastre

Doresc să vă asigur pe dumneavoastră să asigur poporul cambodgian de bunăvoința depusă a poporului român. Să exprim convingerea noastră că, în curînd poporul cambodgian va fi pe deplin stăpînit pe desăvîrșire și că o să vă putem saluta și la dumnea-

voastră această. Vă dorim succes și, mai, grație în această călătorie

Cu aceste sentimente, vă învî, dragi prieteni, să ridicați palatul în sănătatea și marea noastră vîșare, pr. n. n. Norodom Sihanouk șeful statului cambodgian președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei.

În sănătatea soției sale, prințesa Monique Sihanouk, pentru întărirea coninut a prieteniei romano-cambodgienne,

pentru triumful luptei antilperialiste a popoarelor, pentru victoria păcii, libertății și progresului în întreaga lume!

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE ȘEFUL
STATULUI CAMBODGIA PREȘEDINTELE
FRONTULUI UNIT NAȚIONAL
AL CAMBODGIEI,
ALTEȚA SA REGALĂ PRINȚUL
NORODOM SIANUK,
ȘI DE ALTEȚA SA REGALĂ PRINȚESA
MONIQUE SIANUK, ÎN ONOAREA
PREȘEDINTELUI I CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
PREȘEDINTELE CONSILIULUI NAȚIONAL
AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE,
SECRETAR GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN,
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU
Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România

— 20 iunie 1972 —

Alteță, șef al statului cambodgian,
Prințesă,
Doamnelor și domnilor

Doresc, înainte de toate să exprim satisfacția de a fi
așteptat la dumneavoastră și de a avea din nou prietenie și să vă
mulțumesc în acest context pentru atmosfera caldă cu care
vă înconjură, atât pentru că este roșie la adresa României,
socialiste, a poporului român

Desigur, mulți de care România și Cambodgia au o
continuitate. Ele s-au dezvoltat în sensul de după cel de al

dolles război mondial, când și România și Cambodgia au
pășit pe calea dezvoltării lor independente. Înțelegem bine
preocupările și lupta pe care o dău poporul cambodgian
și celelalte popoare din Indochina, aceasta deoarece și
România a cunoscut multă vreme jg. asuprirea străine,
a luptat ca înăși secole de-a rindul pentru a-și câștiga o
viață liberă și și-a cucerit independența prin jefurile grele.
Dorim să vă spunem a. că o nima odădă a trecerea la
socialism s-a asigurat cond. și pentru o adevărată in-
dependență și independență a României

Iată de ce înțelegem bine că lupta pe care o dău po-
porul cambodgian astăzi împotriva intervenției străine și
a trădătorilor care fără este o luptă națională și o luptă justă
și de aceea o sprijinim. Apreciem faptul că prințesa Mo-
nique Sianuk a înțeles în aceste condiții grele. A locu-
său este aături de popor și de forțele democratice
naționale din Cambodgia. Apreciem faptul că în Frontul
Unit Național al Cambodgiei s-au unit forțele cele mai
înaintate ale poporului cambodgian din care face parte
și partidul comunist. Această colaborare între forțele na-
ționale este o dovadă a noului cond. și sfârșit al faptului
că e adevărată și că pentru independență, pentru progres
nu se poate desfășura decât împreună cu comuna și. Nu
mai pe această cale popoarele își pot asigura o adevărată
independență pot înfringe imperialismul, își pot câștiga o
viață liberă, de sine stătătoare.

Iată de ce, primindu-vă în aceste zile în România, noi
primim pe acela care s-a ridicat în fața poporului său
pentru a respinge ocupația imperialistă pentru a-și apăra
patria, pentru a-și asigura o dezvoltare independentă.

De aceea poporul român vă primește cu atâtă căldură
și este fătă să se bucure înțelegându-vă și prin Frontul
Unit Național al Cambodgiei și prin Regatul
Unit Național pentru o adevărată independență și progres.

străine, a asigura independența pașii sale, a crea condiții ca poporul cambodgian să-și făurască viață liberă așa cum o dorește el. (Aplauze).

Avem ferma convingere că lupta pe care o duceți, ca și lupta pe care o duc popoarele vietnameze și laotian va fi victorioasă, pentru că nimic nu poate împiedica victoria popoarelor care doresc să trăiască liber. (Aplauze).

Ați putut cunoaște cite ceva din preocupările României din război, se știe pe calea culturii și societății și cite ste în pace război și în viața noastră este acum speranța că va fi mai bună în țara noastră, pentru a putea cunoaște și alte regiuni a vedea mai de aproape felul în care poporul român luptă și se poate paradi să comunice de laurire a unei vieți noi — singura care îl asigură independența și suveranitatea națională.

Conștient în care poporul își desfășoară astăzi lupta și acțiunea pentru unirea forțelor antimperiale și, în primul rând, unitatea țărilor socialiste, a țărilor care se ridică cu arma în mână împotriva imperialismului, a țărilor care luptă pentru dezvoltarea lor independentă. Desfășurarea evenimentelor demonstrează că, mai presus de toate este necesară unirea forțelor naționale din fiecare țară pentru că numai prin unitatea forțelor naționale se poate realiza în fiecare țară se poate asigura pacea, împotriva imperialismului, colonialismului, pentru pace și colaborare între popoare.

În acest spirit, România acționează și va acționa în continuare fiind conștientă că această politică corespunde pe deplin auzi intereselor poporului român cit și intereselor tuturor popoarelor care doresc să-și făurască o viață liberă, independentă (Aplauze).

Sătem conștienți că relațiile dintre România și Cambodgia în euda greutăților prin care trece astăzi Cambodgia — sau poate tocmai ca urmare a acestei situații —

vor cunoaște o dezvoltare și mai puternică, că solidaritatea dintre popoarele noastre în lupta împotriva imperialismului se va întări și mai puternic după ce poporul cambodgian va recăpăta independența, colaborarea româno-cambodgiană se va afirma cu mai multă putere decât în trecut, contribuind la dezvoltarea economică socială a țărilor noastre, în interesul, deplin al celor două popoare, și cauzei tuturor forțelor antimperiale.

Cu acest sentiment și în acest spirit am salutat și salutam vizita dumneavoastră în România. Considerăm că firmarea cu care Guvernul Regal de Uniune Națională, Frontul Național al Cambodgiei sub conducerea prințului Norodom Sihanuk își desfășoară activitatea, lupta pe care o duc pentru Cambodgia corespunde intereselor tuturor forțelor antimperiale.

Vă urăm din toată inima succes și victorie în lupta dumneavoastră! (Aplauze).

Doresc să propun să ridicăm un toast pentru victoria cit mai grabnică a poporului cambodgian în lupta sa dreaptă.

În sâmbăta prințului Norodom Sihanuk, șef al statului cambodgian, președinte al Frontului Național al Cambodgiei care stă ferm pe poziția luptei antimperiale, pentru apărarea independenței patriei sale.

În sâmbăta soției sale, prințesa Monique Sihanuk, pentru înfrângerea unității forțelor naționale cambodgiene împreună cu comunistii.

pentru întărirea prieteniei și solidarității dintre România și Cambodgia.

pentru pacea, libertatea și progresul tuturor popoarelor. (Aplauze).

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI ROMÂNŌ-CAMBODGIENE

Organizat la Fabrica de confecții și
Încălzire București cu prilejul vizitei
în Republica Socialistă România a șefului
statului Cambodgia, prințul Norodom Sianuk

— 21 iunie 1972 —

Alteții, șef al statului cambodgian,

Prințesă,

Dragi oasepeți cambodgieni,

Simțete tovarășe,

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc, în primul rând ca în numele Consiliului de
Stat al guvernului Republicii Socialiste România și
— adaug — al Comitetului Central al Partidului Comu-
nist Român, să saluț pe oasepeți noștri cambodgieni pe
prințul Norodom Sianuk, pe prințesa Monique Sianuk și
să le doresc să se simtă în confortabilă atmosferă în Roma-
nia. (Aplauze puternice).

Adresăm, de asemenea, salutul nostru Frontului Unit
Național al Cambodgiei, Regatului Norodom Na-
narak și tuturor prietenilor cambodgieni. (Aplauze prelungite).

Vă aștept de trei zile în România socialistă. Ați putut
vă bucura de o atmosferă de prietenie și primărie în
fața de populația capitalei și peste tot unde ați fost în
aceste zile, cetățenii patriei noastre vă au întâmpinat cu

bucurie, cu ospitalitate, cu manifestări de căldură solidari-
tate, văzând în dumneavoastră pe reprezentanți ai poporului
cambodgian, care luptă cu hotărîre împotriva imperia-
lismului pentru a-și apăra demnitatea, independența,
dreptul la o viață liberă. (Aplauze prelungite, urale).

Știm că poporul cambodgian a trebuit să aștepte multe
îndelungate, el și-a cucerit independența după cel de-a
doilea război mondial iar acum este nevoit din nou să
lupte, să dea jertfe pentru a-și recuceri independența.
pentru a pune capăt intervenției imperialiste în treburile
sale interne, pentru a-și asigura dreptul de a fi stăpîn pe
destinul său și de a-și făuri viața așa cum o dorește, fără
nici un amestec din afară. (Aplauze prelungite, urale).

Situația de astăzi din Cambodgia este, desigur, rezul-
tatul intervenției imperialiste, dar, în același timp, ea este
și rezultatul faptului că o clică de trădători de țară s-au
pus în serviciul imperialismului, trădîndu-și poporul, tră-
dînd viitorul patriei lor.

Ne bucură că poporul cambodgian a respins alit inter-
venția imperialistă, că și acțiunea trădătoare a unei clici
de oameni care nu au nimeni cu poporul cambodgian. Ne
bucurăm că șeful statului cambodgian, prințul Norodom
Sianuk, a înțeles că locul său este alături de poporul
rîndu Frontului Unit Național ca președinte al acestuia.
Frontul, în strînsă colaborare cu toate forțele patriotice,
împreună cu comunistii, pentru că numai pe această cale
se poate asigura eliberarea și dezvoltarea liberă a Cam-
bodgiei. (Aplauze puternice, urale. Se scandează: „Ce-
gușeseți — Sianuk!”).

Dar în Indochina, imperialismul american continuă răz-
boiul său împotriva poporului vietnamez, a poporului laosian
și totmai datorită faptului că aceeași putere armată
rește să instaleze dominația neocolonialistă în Indochina,
toate popoarele indochineze s-au unit și și-au luat anga-

socialiste, a partidelor revoluționare antiimperialiste, a tuturor forțelor democratice din lume. Românii au înțeles și va acționa și în continuare cu toată fermitatea pentru realizarea unității tuturor acestor forțe, va face tot pentru a și aduce contribuția la trambula politica de pace și colaborare în lupte. *(Aplauze puternice)*.

Stimați oaspeți,

Dragi tovarăși și prieteni,

În cursul acestor zile am avut convorbiri rodnice cu prințul Norodom Sihanuk cu ceilalți prieteni cambodgieni asupra relațiilor româno-cambodgiene asupra problemelor internaționale. Am ajuns la o înțelegere deplină asupra necesității întăririi solidarității dintre popoarele noastre și toate popoarele din Indochina în lupta împotriva intervenției străine, pentru dreptul, ca fiecare popor să fie stăpân pe destinele sale. Vom semna în curând, chiar astăzi, declarația comună asupra problemelor pe care le-am discutat.

Noi apreciem că vizita pe care ați făcut-o în țara noastră, convorbirile pe care le-am avut vor constitui un moment important din istoria relațiilor dintre popoarele noastre, că ele contribuie alături de dezvoltarea solidarității în lupta împotriva imperialismului, dar în același timp, prin șirurile de colaborări, viitoare în domeniul dezvoltării economice-sociale a patriilor noastre.

Sintem conștienți că nu peste mult timp veți reuși să eliberați patria cambodgiană, că veți trece la refacerea și dezvoltarea sa economică-socială pe baze noi. Avem convingerea că colaborarea noastră va reprezenta și astăzi un factor important, deoarece numai colaborând în toate domeniile de activitate popoarele pot să-și asigure viitorul în mod independent și suveran. *(Aplauze puternice)*.

Vă rugăm să transmiteți Prințului, Prințesei Naștră, aplauze

torilor din armata de eliberare, întregului popor cambodgian sentimentele noastre de solidaritate. Notărilor noastre de a întări și acorda întregul sprijin în lupta dreaptă pe care o duceți și urarea de succese, de victorie. *(Aplauze puternice, prelungite)*.

Trăiască prietenia româno-cambodgiană. *(Aplauze puternice, prelungite)*.

Trăiască unitatea tuturor forțelor patriotice din Indochina! *(Aplauze puternice, îndelungate)*.

Trăiască colaborarea tuturor forțelor antiimperialiste din lume. Trăiască pacea. *(Aplauze prelungite, urale)*.

**CUVÎNTARE
LA CONFERINȚA EXTRAORDINARĂ
A ORGANIZAȚIEI DE PARTID A MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI**

— 24 iunie 1972 —

Conferința organizației de partid a municipiului București 429

posibilitățile să fie realizat în bune condiții. Mai mult chiar, activitatea de până acum, analizele care au loc în toate sectoarele și unitățile productive evidențiază încă încă mari rezerve de capacități de producție pentru obținerea unor depășiri semnificative ale prevederilor cincinalului. Dealtfel în întreaga țară se stabilesc noi angajamente și se desfășoară o intensă activitate în vederea îndeplinirii cincinalului înainte de termen.

Nu aș dori să mă refer acum mai amănunțit la rezultatele obținute nici pe întreaga țară și nici în capitală în informare și în cadrul discuțiilor s-a vorbit despre aceasta pe larg. Doresc să mă opresc asupra rezultatelor obținute în capitală și în continuare pentru a asigurarea îndeplinirii cincinalului a angajamentelor privind realizarea înainte de termen a cincinalului.

Am reținut cu multă satisfacție din conferință angajamentul conducerii muncii din capitală a organizației de partid a conferinței de a realiza până în 4 iulie jumătate de Aplaude puternice. Mulți din țară și cari au luat cuvântul au înfățișat pe larg posibilitățile existente în acest sens în diferite întreprinderi, în diferite sectoare ale capitalei în diferite ramuri de activitate. Ceea ce m-a produs o deosebită bucurie este faptul că spre deosebire de alte întreprinderi și după cum și eu am participat la multe conferințe sau ședințe cu activul de partid al capitalei, în conferințele de astăzi s-a vorbit mai concret. Atât secretarii organizațiilor de partid din sectoare cât și directorii, inginerii, muncitorii, ceilalți tovarăși care au luat cuvânt și s-au referit la problemele curente au înfățișat posibilitățile reale de a folosi mai bine capacitatea de producție existentă — atât în ce privește spațiul cât și mașinile și utilajele. Este un lucru bun. Această demersarează că organizația de partid din capitală activul său, comunistii, oamenii muncii au înțeles și înțeleg mai

Stimați tovarăși,
Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor comunistilor și oamenilor muncii din capitală în acest calduros din partea Comitetului Central al partidului și a mea personal (Aplauze puternice, prelungite)

Pot aprecia că lucrările conferinței organizației de partid din capitală s-au desfășurat într-un spirit de acord de multă exigență comunistă. Informarea prezență de tovarășul Ciocară și cuvintele tovarășilor care au participat la dezbateri a scos în evidență faptul că s-au obținut importante rezultate în îndeplinirea planului pe 1972 și pe primele 5 luni ale anului 1972. În felul acesta oamenii muncii din capitală noastră au adus o contribuție de mare însemnătate la realizarea planului cincinal. După cum cunoașteți, în întreaga țară se obțin rezultate bune în îndeplinirea cincinalului. Din rezultatele de până acum se poate trage concluzia că programul elaborat de Congresul al X-lea al partidului corespunde pe deplin forței, capacității creatoare a clasei muncitoare a întregului nostru popor, că acest program este realist și există toate

bune că activitatea de partid, construcția socialismului este o problemă concretă, și nu ausară să călăpărească programul, elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Aproximarea României, de nivelul țării cu o industrie dezvoltată — se poate realiza numai printr-o activitate concretă la fiecare loc de muncă. Iată de ce apreciez în mod deosebit felul în care au fost abordate problemele în această conferință. dragă tovarășu Ciocară este, după ce știți, de curând prim-secretar al capitalei are un rol important în imprimarea acestui curs în organizația de partid (Aplauze)

Desigur, tovarășe, angajamentul de a realiza planul de producție în patru ani și jumătate este în 54 de luni, cere eforturi serioase. Aceasta presupune după calculele făcute de comitetul municipal de partid o producție suplimentară de circa 52 de miliarde de lei. Dacă analizăm posibilitățile capitalei aceasta nu este chiar atât de greu de realizat pentru că după părerea mea, încă de la stabilirea planului s-au produs unele greșeli — sarcina stabilită capitalei, de a crește producția globală cu 57% a fost multă, ținând seama de potențialul existent și de faptul că în această perioadă se dezvoltă noi unități productive, investițiile cresc cu 40%. În fond, ceea ce s-a prevăzut să se realizeze armeană să se obțină nu atât pe baza forșării mai bune a vechilor capacități cât pe seama capacităților nou create. De aceea nu este chiar de sperat concluzia că se poate obține o producție de 208%, adică o dublare a producției față de 1970. Cred că așa ar fi trebuit să arate de la început planul pentru capitală — aceasta ne-ar fi dat acum posibilitatea să facem o suplimentare mai reală. (Vă aplauze).

Citavă tovarășe, au spus aici că se poate obține o producție dublă la capacitatea și utilitățile existente în electricitate în domeniul calculatoarelor; ați auzit ce spații ne-

folosite există și pe care le putem dota corespunzător imediat sau pe măsura importării sau producției utilităților respective. S-a arătat aici că aveți o încălzire a încălzitorilor și o utilizare a schemelor în sub media pe țară. Bucureștiul deține aproape 18% din industria României, nu mai spun că sub media pe țară este și apă caldă și utilități ridicându-se la aproximativ 1/3. Rezultă deci, că pentru a obține ce v-ați propus nu se cer eforturi extraordinare, ci măsuri pentru o mai bună utilizare a capacităților existente. De aceea apreciez că angajamentele comitetului municipal, angajamentele conferinței dumneavoastră sînt pe deplin realizabile și chiar conțin în sine unele rezerve. Am convins-oare fermă că comitetul dumneavoastră, muncii din capitală vor realiza în acest timp noi, o producție dublă față de 1970 (Aplauze multiple)

Desigur, numai angajamentele au fost suficiente — este necesar să se treacă la stabilirea măsurilor pentru realizarea lor în viață. În primul rând trebuie adoptate măsuri în vederea folosirii tuturor capacităților de producție trecerii la realizarea schimburilor în sensul propunerilor comitetului municipal. În acest scop trebuie să se stabilească programe concrete în fiecare sector în fiecare întreprindere și desigur un program unitar pe capitală stabilindu-se sarcini pentru toți factorii de muncă să concorde la realizarea lui. Este necesar să se asigure o mai bună coordonare și cooperare între întreprinderile capitalei și, în fine, la colaborarea și cooperarea cu întreprinderile din țară. În această direcție vor trebui să acționeze conducerea centrală și ministerelor. De altfel toate măsurile de desfășurare activității capitală, comitetul municipal poate da un aport însemnat la realizarea întregului complex de măsuri privind îndepărtarea cinci ani de muncă de la termeni. Trebuie să vă informez că ținându-se seama și de angajamentele ce urmează să se stabilească să se elaboreze în

program de măsuri suplimentare pe întreaga țară în vederea justei corecții a colaburării și asigurării, apropos zărilor tehnico-materiale necesare realizării angajamentelor. Pentru că nu este vorba să realizăm oricum depășirea producției globale. Vreau să se înțeleagă foarte clar - și cred că comitetul municipal a făcut seama de acest lucru - că nu aș vrea să sporirea producției globale să fie rezultatul circulației interne a diferitelor produse, ci a creșterii producției fizice la prețuri constante. Deci cele 52 de miliarde de lei în plus ale capacității trebuie să se materializeze într-o creștere de produse fizice la prețurile stabilite prin plan. Nu trebuie să interzic orice majorare a prețurilor fără aprobări speciale. Deci, vreau să luăm clar pentru toți tovarășii de aici, pentru toți conducătorii de întreprinderi pentru toate organizațiile de partid și pentru toți oamenii muncii, marea noastră propoziție ca realizarea suplimentare să ducă la creșterea reală a avuției naționale. Aș vrea să fie de bun simț național, numai această atitudine reală a veniturii naționale și deci creșterea unei baze pentru progresul mai rapid al economiei și ridicarea bunăstării întregului popor. (Applauze puternice, prelungite)

Pornind de aici este necesar să se scuturască lista produselor care trebuie realizate peste plan, întrucât se semnalează necesitățile reale a economiei naționale și cerințele de export. Nu trebuie să se realizeze, ca să zic așa, unificări care dăună fiecărui produs, ca aceste 52 de miliarde de lei să se concretizeze în sortimente de care nu avem nevoie. Trebuie realizate în plus produsele și sortimentele de care avem realmente nevoie, atât în producția internă, cât și pentru consum și export. Deci programul nostru trebuie să se bazeze pe măsuri generale de creștere și primirea trebuie să se bazeze pe creșterea producției pe care să o realizăm în acest an. Vădă-mi se naște în minte că până în 1975 cu o eficiență reală a economiei

Aș menționa și de data aceasta că trebuie să realizăm în primul rând produse industriale de înaltă tehnicitate care, valorificând superior materialele prime și materialele obținând din aceeași cantitate o cantitate mai mare. Să fabricăm în plus mașini și echipamente care vin în ele la oarecare nișă producție brută. Să realizăm, ca să spun așa - tablă în vânoare de 52 de miliarde de lei - să producem aparatură și mașini de clasă ori mai scumpe decât cazanul sau constructia sa metalică. Să nu producem te săvârșim, conferință - vom avea în fața fabricii de ciment la București de gradul III de calitate, înțelegând că aceiași bunuri să fabricăm, să luăm de calitatea superioară și să luăm mare la fabricarea lor și să fie importantă și în care trebuie să acționăm pentru realizarea depășirii la care v-am angajat.

De altfel, după cum este cunoscut, Congresul al X-lea a pus pe primul plan creșterea eficienței economice și reducerea valorii unitare și a costului producției. Desigur, am obținut o serie de rezultate bune și mai mulți tovarășii au vorbit pe larg despre ele aici. Dar mi-a venit înăuntrul minții în această direcție. Este oare normal ca în întreprinderile din capitală să se mai fabricați mașini și echipamente care se produceau cu 10 ani în urmă? Doar este puțin ce astăzi, în medie, mașinile, utajele se reînnoiesc la 5-6 ani și chiar mai repede. A continua să menținem fabricarea produselor tehnologice necesare înseamnă a te condamna de la început la rămânere în urmă, a nu putea ieși pe piața internațională pe planul de egalitate în concurență. Cel care nu începe să se ocupe mai intens de comerțul exterior și nu se asigură că este ușor să pășim pe piața internă, mălă și în concurență și pe cea externă trebuie să vină cu produse cel puțin de aceeași calitate la o creștere a valorii sale și a profitului și să nu probleme esențiale pentru eficiența economică. Până la

Nu lucrăm pentru a nouă. Căci al muncii — la Conferința Națională — mă sapina preocuparea că toți oamenii să aibă o viață la fel de bună începând de la vârsta de 18 ani, să înceapă principial să aibă speranța că nu morim, poate că, fără nici o boală, și în comunism, mai veche, având lozincă: „Nici muncă fără plină, nici plină fără muncă!” Acest criteriu trebuie să-l introducem în viața „Amuzeze preferențe”. Trebuie să angajăm pînă tineretul în activitatea productivă să ajutăm să se pregătească în raport cu nevoile societății noastre. Acest lucru este esențial pentru progresul social, pentru construirea socialismului și comunismului.

În legătură cu pregătirea și formarea cadrelor — condiție esențială a muncii productive reale — este necesar să acordăm mai multă atenție, după folosirea a cadrelor tehnice din sectoarele de producție și concepție. Am arătat la Conferința Națională a inginerilor și tehnicienilor că trebuie să transferăm tehnicienii, inginerii din aparatul financiar în producție. Nu creștem bani pentru a forma ingineri și tehnicieni în scop teoretic, ci pentru a realiza cauze care să asigure reinnoirea proceselor tehnice care să aducă efective producție. În producție, tehnicienii inginerii și tehnicienii — acum — este orientarea și tendința pe scară mondială. Ouaă cu trecerea la drum, să treacă și muncă este necesar să ne preocupăm să asigurăm cadrele de ingineri și tehnicieni corespunzător cerințelor de asistență tehnică. Trebuie stabilită o mărșă săptămînală repararea și schimbarea cadrelor tehnice prin schimbarea completă a oamenilor muncii semnalat în trecut și afirmat. Trebuie să se asigure și formarea serviciilor pe scară largă și a cadrelor conducătoare. Nu se poate realiza printr-o de producție la vîrsta timpurie. Vîrsta de începere a activității productive trebuie să fie de 14 ani, să înceapă la 14 ani. Vîrsta de începere a

muncii prin lege — dar pînă la lege, să rugăm să luăm măsuri practice pentru rezolvarea acestor probleme. De productivitate este legată pînă la urmă și problema personalului administrativ. În funcționare S-a făcut o căutare, pe baza analizei a 111 întreprinderi, un care a reieșit că exclusiv personalul de conducere, personalul tehnic și personalul de concepție — funcționar și personal administrativ reprezintă 1,8% din numărul total. Pondera acestor personaluri trebuie să înceapă de la 3-4% și să nu depășească 6-7%, diferențiat pe ramuri de lucru. De asemenea trebuie să trecem la comasarea unor sectoare și funcții. (Applauze). Nu se poate admițe ca pentru fiecare problemă să se numerească și șeful de serviciu sau un funcționar. Unul, funcționar, o raie de lucru decît o raie pe zi. Ce fac în rest? Trebuie făcută o analiză a tuturor sarcinilor administrative și, printr-un regulament de obligații bine întărit să se asigure reducerea personalului. Acum — este o rezervă importantă de creștere a productivității muncii.

O problemă de mare importanță este realizarea investițiilor la timp intrarea apelor, lucrurilor noi construite și productivitate la termenul stabilit. Realizarea acestor sarcini este legată de buna organizare a construcțiilor. Este necesar ca unele întreprinderi să și realizeze anume dezvoltări cu mijloace proprii. Avem asemenea exemple la București și în mai toate județele. Pe această bază s-a obținut economie și rezultate foarte bune. În acest timp, este necesar să renunțăm la unele construcții inutile. Nu vreau să vorbesc despre toate problemele investițiilor, dar vreau să amintesc că s-au dat în acest domeniu atribuții centrale și în întreprinderilor. Ministerul are dreptul să aprobe investiții pînă la 50.000.000 lei, iar celelalte, pînă la 30.000.000 de lei. Norma era ca aceste fonduri

cipilor eticii și echității socialiste, pentru a face ca aceste principii să devină un bun cu numele ei comunistilor și al întregii noastre țări. De aceea la Conferința Națională vom mai reveni asupra acestor probleme pentru a prezenta unele norme și reguli de viață și muncă atât pentru comunisti, cât și pentru ceilalți oameni ai muncii. Să știm din genera în generație, despre etică și echitate și să arătăm națiilor că înseamnă aceasta, după ce regulile trebuie să le conducem în viața și activitatea noastră. Nu mă refer acum la aceste probleme asupra cărora se va pronunța Conferința Națională. Programul elaborat de plenara din 15 noiembrie dă o orientare clară în acest moment și întreaga organizație de partid trebuie să acționeze pentru împlinirea lui.

Este necesar să acordăm mai multă atenție par. căp. 1, mai ales o preocupare la realizarea întregii activități de conducere economică-socială. Avem organe colective în toate domeniile de activitate, trebuie să perfecționăm activitatea acestora, pentru că astăzi ceea ce ne propunem să împlinim nu se poate realiza decât împreună și cu consimțământul larg al oamenilor muncii. Numai în măsura în care fiecare organizație de partid va ști să realizeze unitatea ei față de organele muncii în împlinirea programului, partidul nostru asigură succesul. În același timp vom face noi pași pe calea dezvoltării democratice socialiste a partinilor întregii populații pentru construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate la înălțimea în mod conștient și propriului său destin. (Applauze puternice, urale).

Nu doresc să mă refer la problemele internaționale. Am vorbit nu de mult despre acestea la Conferința Națională vom analiza pe larg situația internă țării și se vor lua decizii care au intervenit și sunt în curs de accelerare pe arena mondială. Ceea ce doresc să menționez și de data aceasta este că la o evenimente demonstrează că ca a-

ritate justiciilor oamenilor subliniază de Congresul al X-lea al partidului nostru, a politicii internaționale desfășurate de partidul nostru. Vom continua cu fermitate să acționăm în spiritul lineii trase de Congresul al X-lea, îmbinând îndeplinirea sarcinilor naționale și internaționale, aducându-ne contribuția la promovarea unor relații noi între state — bazate pe egalitate și respect —, la realizarea păcii și cooperării între toate popoarele. (Applauze puternice).

Sînt convins că conferința dumneavoastră va constitui un factor mobilizator pentru ei, comunisti și ceilalți muncitori din capitală, că va da impulsul sporirii activității muncesci din București la împlinirea programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului nostru. Că țara noastră, care lucrează în capitală își va sporii activitatea față de toți cei ce muncesc din patria noastră contribuind la făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate la creșterea bunăstării și fericirii întregii noastre țări. (Applauze puternice, prelungite).

Vă urez dumneavoastră, organizației de partid a capitalei comunistilor, comitetului municipal tuturor oamenilor muncii noi și tineri, mare succes în tragarea activității. Vă doresc multă sănătate și fericire în împlinirea activității. (Applauze puternice, se scandează „Ceaușescu — PăR R”).

**CUVINT
CU PRILEJUL SEMNARII COMUNICATULUI
COMUN CU PRIVIRE LA VIZITA
ÎN REPUBLICA SOCIALISTA ROMÂNIA
A DELEGAȚIEI PARTIDULUI AFRICAN AL
INDEPENDENȚEI DIN GUINEEA-BISSAU
ȘI INSULELE CAPULUI VERDE**

— 27 iunie 1973 —

Doresc, la rîndul meu, să vă asigur, stimați tovarăși, că această semnare a acestui document reprezintă o importanță deosebită. Trebuie să știți în primul rînd că el marchează în sine de fapt o înțelegere între partidele noastre marcate în jur de probleme deosebit de importante atât pentru popoarele noastre, cât și pentru cauza luptei anti-imperialiste în general. El este consacrată, expresia solidarității partidelor și popoarelor noastre în lupta pentru lichidarea colonialismului, expresia spiritului nostru depășit cu lupta poporului din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde pentru independență națională, pentru făurirea unei vieți noi care să corespundă dorințelor și aspirațiilor sale supreme.

Acesta este primul act oficial internațional pe care îl semnăm. Sper ca semnarea acestui document să marcheze realmente un moment important în afirmarea pe plan internațional a partidului dumneavoastră, a conducerii sale, doresc ca el să fie un început cît mai bun pe calea afirmării depline a independenței poporului dumneavoastră în momentul care să deschidă calea realizării unei serii de

acorduri în vederea dezvoltării relațiilor cu alte state, cu alte mișcări și partide revoluționare.

Noi simțim convingeri că victoria dumneavoastră nu este prea departe. Așa cum am spus și în cadrul discuției pe care le-am avut cu ocazia vizitei dumneavoastră în România, sperăm să putem trece cît mai curînd la conducere rodnă că și în domeniul dezvoltării economice-sociale.

Doresc încă o dată să exprim în numele Partidului Comunist Român și poporului român cele mai calde urări de succes partidului dumneavoastră în lupta sa dreaptă să vă urez dumneavoastră succes în conducerea poporului pe calea făuririi unei viitor liber și independent.

Vă doresc multă sănătate și succes!

Să înflorească prietenia între popoarele noastre, între partidele noastre!

Să se întărească unitatea tuturor forțelor anticolonialiste!

CUVINT
LA ÎNTÎLNIREA CU UN GRUP DE STUDENȚI
ȘI ELEVII AMERICANI CARE AU FĂCUT
O VIZITĂ ÎN REPUBLICA SOCIALISTĂ
ROMÂNIA

— 29 Iunie 1972 —

Stimate domnule Morgan,

Dragi prieteni,

Aș dori în primul rând, să-mi exprim bucuria pentru această întâlnire prietenească și să vă mulțumesc pentru frumosul program artistic pe care l-ați prezentat.

Consider inițiativa dumneavoastră de a organiza o astfel de vizită în România deosebit de bună și, îmi exprim convingerea că ea va contribui la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre popoarele română și american, dintre tinerii țărilor noastre.

Aș dori să vă rog să transmiteți guvernatorului statului Texas, primarului orașului Austin și primarului orașului Houston ca de mulțumiri pentru mesajele prietenești pe care mi le-au adresat. Doresc, de asemenea, să mulțumesc președintelui celei de-a 41-a Expoziții anuale de creaștere a an maielor de la Houston pentru invitația pe care mi-a transmis-o de a vizita această expoziție.

Am ascultat cu deosebit interes cîntecele interpretate de elevii și studenții din Texas, trebuie să vă spun că

mi-au plăcut mult. Sper că peste tot în România unde ați prezentat acest program e. s-a bucurat de succes. Sper de asemenea, că v-ați simțit bine în România, că ați fost întâmpinați peste tot în mod prietenesc. Cred că ați putut constata că poporul nostru, tineretul român, că și poporul și tineretul american, că studenții și elevii români, ca și studenții și elevii americani, inclusiv cei din Texas și din daniel să trăiască în prietenie și pace, sînt bucurîndu-se de oaspeți, pe care știu să i primească cu căldură și prietenie (Vii aplauze).

Așa cum a spus domnul Morgan, muzica ajută la înțelegere chiar atunci cînd limbile sînt deosebite. Într-adevăr, astăzi poate mai mult ca oricînd, este necesar ca muzica să constituie un mijloc de legătură, de înțelegere, de colaborare între popoare și deosebiți între tineri.

Am vizitat în 1970 cîteva centre din Statele Unite ale Americii, unde am fost primit prietenesc de poporul american și am avut întâlniri cordiale cu mulți cetățeni ai S.U.A. Ați amintit de primirea de care s-a bucurat președintele țării dumneavoastră, domnule Nixon, în România și în timpul său aceasta a constituit o expresie a sentimentelor prietenesti pe care poporul român le nutrește față de poporul american, a dorinței sale de a trăi în pace și colaborare cu toate popoarele lumii.

După cum sper că ați putut constata în timpul scurtului cînd vă aflați în țara noastră tineretul român, întregul popor se străduiește să-și găsească o viață cît mai bună, să-și clădească un viitor cît mai fericit să trăiască cu adevărat liber și independent.

Ați văzut că elevii și studenții români — ca și elevii și studenții din Texas — sînt preocupați de studiu, doresc să obțină rezultate bune la învățătură. Urmează cîntece și jocuri, tot ce este frumos și doresc ca reamintirea să aibă parte de o viață fericită (Aplauze prelungite). No, ne

preocupăm iar eu, în calitate de președinte al Consiliului de Stat al României, mă străduiesc din răspundere să le asigurăm condiții pentru realizarea acestor vise. Este necesar ca toți oamenii politici, toți președinții statelor să se gândească la căile care să crește ce e mai bună condiție de apropiere de cunoaștere între popoare. Între tineri care să pună capăt războaielor în oricare parte a lumii. (Aplauze puternice). Aș dori ca tineretul american și român — ca și tineretul din întreaga lume — să se întrecă în domeniul științei și culturii, a ciocnului, dansului și sportului și nu în domeniul războaielor, în războaie. (Vă aplauze). Nu aș putea să nu vă mărturisesc că, ascultând cu plăcere și atenție pe care am-ați prezentat gloriile mele a tinerilor mei departe, s-a încredințat la un moment al spre America pe care am văzut exact acum un al și unde, de asemenea, m-am întâlnit cu mulți și zeci de mii de elevi și studenți de orice vârstă, unii dintre aceștia fiind prădă bombelor, războaielor. Desigur, înclărarea acestor bombardamente depinde de președintele american și de minea noastră și sperăm că va hotărî să oprească aceste bombardamente cât mai curând. Dar având în vedere că încă și nu prea de mult, am fost confruntat cu lupta atât de revolțată onare de tineretul din România și alături de experiență că depinde și de tineretul — deci și de tineretul american — ca bombardamentele să înceteze cât mai curând. În calitate mea de prieten al tineretului, aș propune, aș dori în tineretul român și tineretul din întreaga lume pentru pace și colaborare. (Aplauze puternice). Vă rog să nu mi luați în nume de rău că m-am referit la probleme politice, dar ele nu pot fi lăsate la o parte pentru că, până la urmă, viața, fetele noastre depind de realizarea unei colaborări fructuase între toate popoarele.

Între România și America există o bază bună pentru colaborare, nu am ex-sensu și există probleme și probleme.

Relațiile noastre se dezvoltă bine și am dori ca ele să cunoască un progres și mai rapid, ca schimburi de vizite dintre cetățeni, dintre tineretul țărilor noastre să se înmulțească. Mă ar face deosebită plăcere ca în fiecare an să salutăm în România un număr tot mai mare de reprezentanți ai tineretului din Texas și din celelalte state ale S.U.A., vă asigur că întotdeauna veți fi bine primiți. Acești schimburi vor contribui la o mai bună înțelegere și colaborare între popoarele noastre. În cauza păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice).

Cu convingerea că veți păstra despre România cele mai frumoase impresii, vă rog să duceți în statele și în patria dumneavoastră sentimentul că de prietenii ale poporului român, ale tineretului nostru precum și drăniei mele de prosperitate și pace.

Vă doresc succes în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice).

TOAST

LA DEJUNUL OFERT

DE PRESEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUSESCU,
SI TOVARASA ELENA CEAUSESCU
IN ONOAREA SECRETARULUI DE STAT
AL S.U.A., WILLIAM ROGERS,
SI A SOȚIEI SALE, ADELE ROGERS

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România

— 5 iulie 1972 —

Domnule secretar de stat,

Doamnă Rogers,

Doamnelor și domnilor,

Aș dori să încep prin a exprima satisfacția mea, a Consiliului de Stat și a guvernului român pentru vizita pe care o efectuați în România, pentru relațiile de colaborare care se desfășoară în multe domenii de activitate între România și Statele Unite.

Desigur relațiile dintre țările noastre durează de mult timp, dar cred că putem spune că ele au cunoscut un progres simțitor în ultimii ani, îndeosebi ca urmare a vizitei președintelui Nixon în România, în 1969, și a vizitei pe care am efectuat-o eu însumi, în Statele Unite, în 1970.

Aș dori să remarc cu bucurie faptul că, drept urmare a acestor vizite, s-au multiplicat schimbările economice, tehnico-științifice și în alte domenii, precum și schimbările de delegații și de delegații ai țărilor noastre.

Aș putea spune că cele realizate până acum arată ce

posibil atât și în ce direcții trebuie să acționăm în viitor pentru a lărgi și mai mult relațiile și colaborarea dintre țările și popoarele noastre.

În cursul scurtei vizite pe care o efectuați în aceste zile în România, domnule secretar de stat, s-au realizat unele progrese importante, menționez, în primul rând, semnarea Convenției consulare prima între Republica Socialistă România și Statele Unite. De asemenea s-au evidențiat noi posibilități de dezvoltare în cuprinsul relațiilor de colaborare între România și Statele Unite.

Aș dori să precizez ca interesante convorbirile pe care le-am avut astăzi atât în legătură cu relațiile dintre țările noastre, cât și în ce privește o serie de probleme ale situației internaționale. Desigur, problemele instaurării unor relații noi în viața internațională bazate pe respectul independenței și suveranității naționale și dreptului fiecărui popor de a-și hotărî dezvoltarea corespunzător valorilor sale, constituie astăzi preocuparea centrală a tuturor popoarelor lumii. Este un lucru bun că guvernele țărilor noastre doresc să dezvolte relațiile dintre ele pe baza acestor principii. Nu sperăm că aceste principii se vor afirma tot mai puternic în lume, că ele vor contribui la realizarea unor relații, de colaborare și de pace între toate popoarele.

Desigur, nu este un secret pentru nimeni — și deci nici pentru guvernele noastre, pentru mine, pentru președintele Nixon, pentru dumneavoastră — că asupra unor probleme avem feluri deosebite de a privi. Nu pot să nu menționez că pe noi ne preocupă faptul că trebuie să se pună capăt tuturor focarelor de încordare, războaielor și să se asigure, realmente, o pace trainică pe globul nostru.

Sperăm că în cadrul tratativelor care vor fi reluate la Paris se va ajunge la o soluție politico-militară să

crește condiția pentru o pace dreaptă și de lungă durată în Indochina, așa cum dorim ca, reciproc, în lume să se găsească capăt folosirii forței sau amenințării cu forța în relațiile dintre state și să se meargă pe calea soluționării problemelor litigioase prin tratative, care se dovedesc tot mai utile și dau rezultate tot mai bune.

Încă o dată, doresc să exprim satisfacția noastră pentru vizita pe care ați făcut-o în România, pentru cele realitate cu acest prilej, pe calea dezvoltării relațiilor dintre țările noastre.

Vă rog să-mi dați voie să transmit pentru prietenia și colaborarea dintre România și Statele Unite, afecțiunile noastre,

pentru președintele Statelor Unite, Richard Nixon
 în sănătatea dumneavoastră, domnule secretar de stat,
 în sănătatea doamnei Rogers,
 în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

TOAST
LA DEJUNUL OFERIT ÎN ONOAREA
TOVARĂSULUI ȘTEFAN OLSZOWSKI,
MEMBRU AL BIROULUI POLITIC AL C C AL
P M U P, MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE
AL POLONIEI

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România

— 11 iulie 1972 —

Sfîmate tovarășe ministru,

Aș dori, încă o dată, să vă urez bun venit în România și să exprim satisfacția mea, a conducerii, de partid și de stat pentru bunele relații care se dezvoltă între partidele și statele noastre. Desigur, avem aceeași orânduire socială — țările noastre sînt membre ale C A E R, ale Tratatului de la Varșovia — sîntem animat de dorința de a obține o înaintare tot mai rapidă a popoarelor noastre pe calea socialismului, de a contribui astfel la dezvoltarea socială, culturală și la creșterea influenței sale în lume. Așa că este de înțeles că există toate condițiile pentru o bună dezvoltare a relațiilor dintre țările noastre.

Sînt convins că vizita și convorbirile pe care le-am avut cu tovarășul ministru de externe, precum și convorbirile pe care le-a purtat cu tovarășii noștri vor contribui, de asemenea, la un și mai mare progres al relațiilor noastre.

Am avut convorbiri foarte bune cu tovarășul Gerek la Varșovia, ne-am înțeles să facem totul pentru dezvoltarea

țarea relațiilor dintre partidele și popoarele noastre — și sper că vom obține rezultate bune în această direcție. Deci, avem toate motivele să fim mulțumiți de relațiile dintre partidele și popoarele noastre de perspectivă la o bună dezvoltare.

Aș dori, de asemenea, să exprim satisfacția noastră că în ce privește problemele securității europene sistemul animat de aceeași dorință, să constat că există toate condițiile pentru a se ajunge la o conferință europeană. Doresc, de asemenea, să menționez preocuparea noastră comună pentru încetarea războiului din Vietnam, pentru ca reluarea tratativelor de la Paris să ducă la o soluționare promptă și grabnică a conflictului și la retragerea totală a trupeor Statelor Unite dându-se astfel posibilitate popoarelor din Indocina să-și soluționeze problemele fără nici un amestec din afară, corespunzător dorințelor și intereselor lor.

În general, noi apreciem că trebuie să întărim colaborarea noastră a tuturor țărilor socialiste a tuturor forțelor anti-imperialiste, pentru afirmarea în lume a principiilor noastre de egalitate în drepturi, respect al independenței și suveranității, neamțec în treburile interne și averă a neputinței ca este necesar să facem totuși pentru a se renunța la forță și la amenințarea cu forță în relațiile dintre state. În ce privește România, doresc să declar că ea este hotărâtă să facă totuși pentru a contribui la afirmarea acestor principii în viața internațională, conștient că o bună parte din această boază se poartă asupra călăuzirii între popoare a pacei trainice.

În acest spirit, doresc încă o dată să-mi exprim satisfacția pentru rezultatul întâlnirii noastre pentru perspectivă la o bună dezvoltare, de asemenea, a relațiilor dintre partidele și popoarele noastre, care este corespunzător intereselor și intereselor tuturor țărilor socialiste.

Să toatăm pentru întărirea cunoștințelor a acestor relații, rez. poporului polonez, a b. conducerea partidului, să mult succes în construcția socialistă să toatăm pentru tovarășul Edward Gierek; în sănătatea ministrului de externe al Poloniei, Ștefan Olzowski, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

CUVÎNT
LA SOLEMNIŢATEA ÎNMINĂRII UNOR
TITLURI ŞI ORDINE CU PRILEJUL
„ZILEI ÎNVĂŢĂTORULUI”

— 14 iulie 1972 —

Bunătate tovarăşe,
Stimaţi, tovarăşi,

Voi începe prin a vă adresa tuturor, în numele Comitetului Central, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniştri şi al tuturor celor mai calde funcţionări cu prilejul înminării acestor înalte distincţii ale Republicii Socialiste România. (Un aplauz).

Aş dori de asemenea să vă adresez dumneavoastră şi totodată tuturor profesorilor universitari, profesorilor de liceu, învăţătorilor şi educatoarelor cele mai calde funcţionări, atât cu prilejul „Zilei învăţătorului” pe care azi sărbătorim-o cu cîtva timp în urmă, cit şi cu ocazia înminării anului de învăţămînt, care — se poate spune — se încheie cu rezultate bune. (Un aplauz).

Noi dăm o înaltă apreciere muncii pe care o desfăşuraţi, fiecare în domeniul respectiv de activitate pentru educaţia copiilor, a elevilor şi studenţilor, pentru creşterea

întregii generaţii, o spărtură dragostei faţă de poporul nostru de muncă şi faţă de patrie de socialism, de pace şi colaborare între popoare. (Aplauze puternice).

Aş putea spune că ştim mulţumiri de recunoştinţă de mai bună pe care le obţinem an de an deşi nu se poate spune că nu mai avem încă de făcut în fiecare domeniu cîte ceva pentru ca lucrurile să meargă cit mai bine. Dumneavoastră ştiţi foarte bine că şi în domeniul învăţămîntului la toate nivelurile, mai trebuie să aducem încă în bunăstare şi perfecţionăm, alt organ zatorice cit şi în ce priveşte programele şi în însăşi munca dumneavoastră cu elevii şi studenţii.

Trebuie să ne străduim să asigurăm încrederea noastră într-o cunoştinţă, cit şi educaţia corespunzătoare, pentru a-l pregăti cit mai bine pentru viaţă pentru muncă. Să avem permanent în vedere că învăţarea, construirea de muncă, socială, socială şi comunistă trebuie să fie un om multilateral dezvoltat cu un profil moral şi politic, dar şi profesional foarte larg. De aceea, trebuie să ne străduim şi mai mult spre a înarma încrederea noastră cu largi cunoştinţe în toate domeniile de activitate mergînd desigur la o anumită profilare — să monitorim şi să nu admitem profilarea îngustă a elevilor şi studenţilor pentru că prin aceasta vom dăuna altă pregătire, cit şi intereselor dezvoltării societăţii noastre. Nu dorim însă să dezvoltăm această problemă acum.

Încă o dată doresc să mi exprim convingerea că toate cadrele didactice vor depune în continuare eforturi susţinute pentru a ridica învăţămîntul din fiecare sector la nivelul cerinţelor crescînde ale dezvoltării ştiinţei şi culturii. A cerinţelor tot mai mari ale societăţii noastre socialiste. Sînt convinsă că fiecare dintre dumneavoastră toate cadrele noastre didactice nu vor preocupat nici un efort pentru a-şi îndeplini marile răspunderi pe care le au,

în fața poporului, a partidului, pentru formarea tinere generații

(... aceste gânduri, vă urez cele mai mari succese și satisfacții în activitatea dumneavoastră. *Aplauze puternice*)

Personal vă adresez tuturor multă fericire și sănătate. *(Aplauze prelungite)*.

CUVINT LA DESCHIDEREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

— 19 iulie 1972 —

Din însărcinarea Comitetului Central declar deschise lucrările Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român

La lucrările ei participă membrii și membrii supleanți ai Comitetului Central, membrii Comitetului Central de Rezervă, 2.220 delegați, precum și 500 invitați reprezentând toate organizațiile județene ale partidului, precum și organizația de partid a capitalei. Conferința reunește în cadrul său pe cei mai înaltați comunisti din rîndul muncitorilor, țăranilor și intelectualiilor, un însemnat număr de vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, dar și de partid de stat și al organizațiilor de masă și obștești, tineri și vîrstnici români, magari germani, sîrbi și de alte naționalități.

În numele Conferinței, adresăm un fierbinte salut tuturor comunistilor, oamenilor muncii din România socialistă. *(Aplauze puternice)*.

De asemenea, în numele Comitetului Central al partidului, adresez un salut călduros tuturor delegaților și invitaților prezenți în sală. *(Aplauze)*.

Salutăm, înțeleg, pe ambasadorii și reprezentanții unor state, acordată în România care participă la lucrările Conferinței Naționale ca invitați, precum și pe reprezentanții presei străine. *(Aplauze)*

**RAPORTUL
CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA
ECONOMICO-SOCIALĂ A ROMÂNIEI
ÎN URMĂTORII ANI ȘI ÎN PERSPECTIVĂ,
LA PERECIONAREA CONDOCERII
PLANIFICATE A SOCIETĂȚII
ȘI DEZVOLTAREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE,
LA CREȘTEREA ROLULUI CONDOCĂTOR AL
PARTIDULUI ÎN EDIFICAREA SOCIALISMULUI
ȘI COMUNISMULUI, LA ACTIVITATEA
INTERNĂȚIONALĂ A PARTIDULUI ȘI
STATULUI**

Prezentat la Conferința Națională
a Partidului Comunist Român

— 10 iulie 1972 —

Dragi tovarăși,

Conferința Națională înalt for de conducere al partidului, este chemată să facă bilanțul activității desfășurate de la precedenta Conferință Națională din decembrie 1967 și să prezinte, la Congresul al X-lea în domeniul perfectării planificării și conducerii economiei a întregii vieți sociale să stabilească noi măsuri pentru continuarea acestui proces în concordanță cu cerințele actuale etape a evoluției țării noastre, cu obiectivele fundamentale ale fărâșei și societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României.

Totodată Conferința Națională urmează să analizeze stadiul îndeplinirii planului cincinal 1971-1975 și să elaboreze noile măsuri în vederea realizării și depășirii prevederilor acestui plan, pentru dezvoltarea unitară și avântă a întregii vieți economico-sociale din patria noastră, pentru

impulsionarea dezvoltării forțelor de producție, sporirea și mai rapidă a avut ei naționale, perfecționarea organizării, socialiste, și creșterea nivelului de trai al întregului popor român.

Pornind de la concepția materialist-dialectică și istorică și bazându-se pe analize și sinteze a schimbărilor produse în societate, a noilor cerințe ale dezvoltării sociale, Conferința Națională este de asemenea, chemată să elaboreze orientările și linia de direcție pentru elaborarea prognozelor privind dezvoltarea economico-socială până în 1990, obiectivele fundamentale ale înălțării României pe calea socialismului și comunismului. Am putea spune, de aceea că această conferință capătă un rol și o importanță deosebite, înscrind-se în istoria Partidului Comunist Român, a națiunii noastre socialiste ca un moment crucial în lupta pentru progres și civilizație (Aplauze puternice, îndelungate).

A intrat în practica vieții partidului țineren, între congrese a conferințelor naționale consacrate dezbaterii și rezolvării unor probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea viitoare a țării, pentru opera de edificare a noi orizonturi. Aceasta este o expresie a adâncirii democrației interne de partid, a promovării consecvente în partidul nostru a principiului muncii și conducerii colective, a creșterii condițiilor pentru participarea tuturor comunistilor, a întregului popor în elaborarea hotărârilor care privesc interesele majore ale națiunii noastre socialiste.

Conferința Națională a fost precedată de o largă dezbateri atât în partid cât și în rândul maselor populare — a celor mai importante probleme actuale ale dezvoltării economico-sociale a României.

După cum este cunoscut, în ultimul timp au avut loc numeroase conferințe în țară și în străinătate, care au avut drept scop să înțeleagă și să clarifice problemele de dezvoltare

cu secretarii comitetelor comunale de partid și primarii comunelor, cu cadrele de conducere din institute de cercetare și proiectare, cu primii secretari, ingineri și alte cadre de conducere din economie — care au dezbătut un șir de probleme de o deosebită însemnătate pentru îmbunătățirea muncii în sectoarele respective de activitate. S-a desfășurat de asemenea, largi dezbateri în cadrul organizațiilor de partid încheiate cu conferințele județene, care au privilegiat o analiză exigentă a activității în toate domeniile construcției socialiste, sintetizarea părerilor și propunerilor oamenilor muncii cu privire la înfăptuirea în cel mai bun condiții, a programului adoptat de Congresul al X-lea. Putem spune pe drept cuvânt, că perioada premergătoare Conferinței Naționale a fost marcată de un puternic avânt creator al maselor de o amplă dezbateri, în cursul căreia au fost evidențiate noi și importante rezerve de îmbunătățire a activității economice și sociale și s-au stabilit măsuri pentru folosirea lor cât mai eficientă.

Caracteristica conferințelor județene a întregii dezbateri care s-a desfășurat în pregătirea conferinței a fost exprimarea viguroasă a hotărârii comunistilor, a tuturor oamenilor muncii de a face totul pentru înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea, manifestarea încrederii lor nelătmurite în politica marxist-leninistă a partidului nostru comunist (aplaude puternice), dezbaterile, activitatea avântată și noile angajamente ale oamenilor muncii au evidențiat o dată în plus, forța partidului nostru, autoritatea de care se bucură în mase, unitatea întregului popor în jurul partidului. S-a demonstrat din nou cu putere capacitatea tuturor organizațiilor noastre de a-și îndeplini rolul de forță conducătoare în societate, maturitatea și competența cadrelor noastre creșterea nivelului lor politic și ideologic, a fermității lor în lupta pentru cauza socialismului pentru

bunăstarea și înflorirea patriei conștiința ridicată a comunistilor și a oamenilor muncii, care înțeleg tot mai bine sarcinile și interesele generale ale societății socialiste, lozincile supreme ale politicii Partidului Comunist Român. (Aplauze puternice).

Iată de ce putem spune că lucrările Conferinței Naționale vor marca un nou și important pas înainte în dezvoltarea multilaterală a patriei vor exercita o puternică influență pozitivă asupra întregii vieți economice, politice și sociale a României socialiste, vor demonstra cu putere forța și unitatea partidului nostru, vor asigura îndeplinirea cu tot mai mult succes a misiunii sale istorice de forță conducătoare a națiunii noastre, vor permite declararea și mai impetuoasă a capacității creatoare a poporului român în făurirea propriului său destin, a viitorului său comunist. (Vi se aplauze).

■

ÎNĂPTUIREA PROGRAMULUI ELABORAT DE CONGRESUL AL X-LEA PENTRU FĂURIREA SOCIETĂȚII SOCIALISTE MULTILATERAL DEZVOLTATE

1 Îndeplinirea cinciinalului înainte de termen, măsuri pentru dezvoltarea economică-socială mai accelerată a țării

Stimați tovarăși,

Conferința Națională își desfășoară lucrările în condițiile în care clasa muncitoare țărănească și intelectualitatea întregului popor înfăptuiesc neabătut cu elan și înalt

putut dobândi propriul și dezvoltare multilaterală a societății noastre socialiste

În perioada care a trecut de la Conferința Națională și de la Congresul al X-lea au fost obținute realizări deosebite în dezvoltarea economico-socială a țării. Sarcinile planului economic 1966-1970 au fost îndeplinite cu succes. Este semnificativ că venitul național — și indirect cel, mai strict al activității economice — a depășit prevederile încasului cu 13,6 miliarde de lei crescând într-un ritm mediu anual de 7,7%.

Rezultatele din 1970 și din primul semestru al acestui an ne arată că ș sarcinile activității plan cincina — elaborat pe baza orientărilor Congresului al X-lea — se realizează în bune condiții. În această perioadă, producția de ceașă industrială dezvoltându-se într-un ritm de 11% a depășit cu circa 11 miliarde de lei prevederile planului de ceașă de circa 14.500.000 de tone, obținută prin creșterea în mod semnificativ a nivelului activității economice în țara noastră. Pe baza dezvoltării în ritm sustinut a producției industriale și produselor sociale a sporit în anul 1970 cu 11,2% iar venitul național cu 12,8% ceea ce reflectă valorul răscărilor mai productive a resurselor, ridicarea eficienței activității economice.

Avem motive să fim satisfăcuți de succesele obținute pe calea dezvoltării economice deoarece Românii mai ales dacă luăm seama de nivelul scăzut de la care am pornit. Producția industrială este anul acesta de 21 de ori mai mare decât în 1938, producția agricolă globală în anul 1970 a depășit de 1,9 ori nivelul anului 1938. Comparativ cu anul 1938, venitul național este în acest an de 7,6 ori mai mare. Aceasta a permis, în parte, cu alocarea unor asemenea resurse pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a economiei și se asigură îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale întregului popor. Să anul

nal este astăzi de peste 27 ori mai mare decât în 1938. Pentru a se înțelege mai bine progresul obținut trebuie arătat că numai fondul de salarii din 1972 este de peste 3 ori mai mare decât întregul venit național al României anul 1938. Au cunoscut o puternică înflorire cultura, învățământul, s-a creat un larg sistem de ocrotire a sănătății au fost create fonduri importante pentru asigurări sociale. În acest an se alocă de la bugetul statului nostru pentru aceste scopuri fonduri de 19—20 de ori mai mari decât în 1938.

Toate aceste mari înfăptuiri obținute în dezvoltarea economico-socială a țării se datorează muncii eroice depus de clasa muncitoare — forța de bază a societății noastre — clasa conducătoare în stat —, de țărănime alături de muncitorii, de intelectuali, de toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate, care confirmă pe deplin justetea liniei politice marxiste-leniniste a partidului nostru care aplică în mod creator legile generale ale construcției socialiste la realitățile concrete ale României, demonstrează superioritatea noi, orânduirii, uriașă capacitate de creație a poporului nostru, de exploatare și asuprire liber și stăpân pe soarta sa. Îndrăgim să-și făurească viitorul său fericit. (Aplauze prelungite).

Doresc ca de la înalta tribună a Conferinței Naționale a partidului să adresez cele mai calde felicitări muncitorilor țărânilor, intelectualilor, întregului nostru popor — organelor și organizațiilor de partid, tuturor comunistilor pentru marile realizări, dobândite în construcția economică și socială, pentru munca eroică închinată patriei, pentru hărnicia și spiritul de abnegație cu care îndeplinesc programul Congresului al X-lea de făurire a societății socialiste.

Astea mi s'ntal dezastru pe pământul României
Aplauze puternice în sală, rugăte)

Sunați, tovarăși,

Dezvoltarea activității noastre s-a mai desfășurat și se mai manifestă în pașii și eforturile, în activitatea noastră și în activitatea noastră în general. Este încă mult de făcut. Esențial este însă faptul că asigurăm dezvoltarea ascendentă a economiei, științei și culturii, ridicarea nivelului de trai, progresul general al patriei. Ca urmare a succeseelor obținute în toate domeniile de activitate, am înțeles că sarcina de îndeplinită este în care am pornit, ne-am ridicat la un nou nivel de dezvoltare. Cu toate acestea, trebuie spus că mai avem încă multe de făcut pentru a asigura poporului nostru un înalt nivel de dezvoltare și bunăstare, satisfacere plenară a necesităților sale de viață materiale și spirituale. Dacă ne comparăm cu statele dezvoltate din punct de vedere economic, constatăm că în multe domenii ne despărte încă de acestea un decalaj important. Iată de ce România — deși nu stădial de țară slab dezvoltată — continuă să fie țară în curs de dezvoltare, iată de ce este necesar să mai facem încă eforturi unse pentru accelerarea progresului material, științific și cultural. În scopul ajungerii din urmă a statelor avansate ale lumii, Citeva cadre s'nt edificatoare. În acest sens, Veniți, naționali, pe locuitor, de 500—600 de de ori, de pildă, este de 4—5 ori mai mic decât în țările dezvoltate. La rîndul său, nivelul productivității muncii este de citeva ori mai redus. Un decalaj, de 2—4 ori se menține, într-o serie de sectoare industriale de bază, la producția pe locuitor. Ponderația populației ocupate în agricultură din totalul populației ocupate este în țara noastră de circa 47% față de 13—15% în statele industriale avansate. Existența acestor diferențe impunse, cu necesitate,

concentrarea eforturilor pentru realizarea unei dezvoltări accentuate a ramurilor de bază ale economiei pentru creșterea și perfecționarea sferelor de producție ale țării. În pas cu revoluția tehnico-științifică mondială pentru sporirea eficienței întregii activități economice. Ceea ce am realizat până acum ne întărește încrederea că în etapa pe care ne-o propunem într-o perioadă istorică relativ scurtă, vom reuși să depășim stadiul de țară în curs de dezvoltare în care se găsește România, ne vom situa la nivelul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic, asigurând astfel un ridicat standard de viață al poporului și satisfacerea cerințelor ei crescînde materiale și culturale. (Aplauze puternice).

Rezultatele obținute în primul an și jumătate al cincinalului, dezbaterile care au avut loc în ultimul timp în constituirea de lucru în organizațiile de partid și în conferințele județene, angajamentele asumate de oamenii muncii în împlinirea Conferinței Naționale și a celei de a 25-a aniversări a proclamării republicii, au evidențiat posibilitatea obținerii unei creșteri mai substanțiale a economiei în actualul cincinal. În acest context doresc să menționez în mod deosebit în fața conferinței extraordinare a organizației de partid a municipiului București care — adresîndu-se organelor de partid — chemarea la întrecere pentru realizarea planului cincinal în 4 ani și jumătate. Că angajată să se gîre în capitolul în perioada 1971—1975 o producție în însumată globală de 52 de miliarde de lei, peste prevederile cincinalului (Vezi anexa). De la trebuna Conferinței Naționale s'ntal în fața organelor de partid în epale a comunistilor și tuturor oamenilor muncii din capitolul angajamentele și îndurările conferințelor județene de partid angajamentele și măsurile care s'ntal declarate

șat în întreaga țară pentru depășirea cîncinului, pentru folosirea mai eficientă a resurselor naturale în vederea intensificării dezvoltării economice noastre socialiste. Conferința Națională va aproba, fără îndoială aceste inițiative și angajamente și va stabili măsurile ce se impun pentru realizarea lor în cele mai bune condiții pentru asigurarea unui nou și puternic avînt în mărșă construcției economice-sociale ce se desfășoară în patria noastră. (Aplauze puternice).

Luînd în considerare realizările de pînă acum, precum și angajamentele luate de oamenii muncii, apare posibil ca în anul 1975 producția industrială globală a țării să atingă 580—600 de miliarde de lei, adică să fie cu 40—50 de miliarde de lei mai mare decît s-a prevăzut în planul cincinal. Posibilități reale de a depăși sarcinile cincinului se conturează și în agricultură — lucru dovedit în mod concludent de faptul că încă în 1971 o serie de unități agricole au obținut producții vegetale și animale apropiate sau chiar mai mari decît cele preconizate pentru anul 1975. De asemenea, se creează posibilitatea ca și în construcții, și transporturi precum și în celelalte ramuri ale economiei să se obțină folosindu-se mai intens rezervele existente. Realizări superioare prevederilor cincinului. Avînd în vedere toate aceste perspective se poate asigura creșterea mai rapidă a produsului social și a venitului național. Astfel, venitul național suplimentar obținut în 1975 va putea depăși cu circa 20 de miliarde de lei nivelul stabilit în plan. Realizarea acestui obiectiv va crea condiții pentru alocarea de noi mijloace, atât în scopul dezvoltării mai intense a economiei naționale cit și pentru creșterea mai rapidă a nivelului de trai al întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Tovarăși,

Se poate pune pe drept cuvînt întrebarea dacă angajamentele luate și, est mărșă suplimentare menționate pot fi împlinite, dacă ele au o bază materială reală. Pentru a aprecia realismul acestor prevederi trebuie să pornim înainte de toate, de la potențialul productiv de care dispune economia noastră în momentul de față. Anul acesta valoarea fondurilor fixe din sfera productivă se ridică la circa 6,0 miliarde de lei, din care aproape tre păttrini sînt capacități puse în funcțiune în ultimii 10 ani deci cu un grad de utilizare superior. Totodată pentru perioada 1973—1975 se prevede punerea în funcțiune a unui mare număr de noi capacități productive, din care peste 1.300 în industrie. Deci, dacă avem în vedere acest potențial de mari proporții, aflat în continuă dezvoltare și modernizare putem aprecia că există posibilități reale pentru a împlini angajamentele asumate pentru o obținere a creșterii mai puternice a productiei și productivității muncii, ridicarea eficienței activității economice, dezvoltarea mai accelerată a economiei naționale.

Desigur numai existența potențialului material nu poate asigura de la sine realizarea angajamentelor a sporurilor suplimentare la care m-am referit. Trebuie să nu uităm că, pe ansamblul industriei, valoarea productiei globale la 1.000 de lei fonduri fixe se menține în acest an la un nivel similar celui din 1970. De asemenea, venitul net la 1.000 de lei fonduri fixe crește foarte lent. Se impun deci măsuri atît de mare pentru a elimina neajunsurile care mai persistă în utilizarea fondurilor fixe și care fac ca eficiența lor să nu fie încă pe măsura posibilităților pentru a determina în cel mai scurt timp o schimbare radicală în acest domeniu.

În primul rînd, este necesar să se acționeze cu mai multă fermitate pentru folosirea intensivă a capacităților

de producție și încălzirea corespunzătoare a mașinilor și uneltelor. Trebuie arătat că în industria noastră eficiența muncii și a mașinilor este înaltă. În secția de bază se află la un nivel de 1,75. Potrivit unor calcule estimative, printr-o încălzire mai bună a capacităților de producție se poate asigura anual o producție industrială suplimentară de circa 20—25 de miliarde de lei.

În această condiție, datorită posibilității de creștere a punctului de producție se dă în scurtarea termenelor de execuție a lucrărilor și alungerea cât mai rapidă a parametrilor proiectați. În acest caz, este esențial să rezultă că reducerea cu un an a termenilor de dare în funcțiune și de alungere a parametrilor proiectați, la activitatea industrială de urmează a fi pusă în funcțiune, dinău în fabricația de asigurare a producției suplimentare pe perioada 1973—1975 de 6—7 miliarde de lei.

În a treia rând trebuie intensificată preocuparea pentru folosirea mai bună a suprafețelor de producție, asigurând cu necesar mică introducerea unor noi utilaje în spațiile existente.

În al patrulea rând, este necesar să se intensifice preocuparea pentru îndalţarea aprovizionării, în special materiale. Se cer mai multe, pentru mărirea dimensiunilor a stocurilor de materii prime — astfel, ca acestea să asigure aprovizionarea rîmă şi întotdeauna, să asigure asigurarea din punct de vedere economic şi mobilitatea unor mijloace materiale.

În a. cincilea rând dorește să sublinieze și cu acest prilej, că miștind pentru latens fcareă dezvoltării noastre economice noi a. dăm orice fel de depășire a prevederilor cincinalului n. menț. în are nevoile de producție e. globală în sine. Dealtfel va trebui ca. în ce. mai scurt timp să adoptăm indicatori care să reflecte mai bine aportul real a. unităților economice la sporirea avuției naționale și care

să elimine posibilitatea creșterii artificiale a producției
valor ca prin circulația înită a produselor. Angajamente-
le asumate trebuie să se concretizeze în produse fizice
de necesare economiei. — pentru a putea realiza și export
care să contribuie efectiv la creșterea nivelului de viață și
la dezvoltarea națională. Comitetul de Stat nu poate decât
să urmărească cu interes aceste probleme de plan, să
trebuie să stabilească lista produselor la care trebuie
să se realizeze depășiri Totuși, se impune ca până la
încheierea acestui an să se realizeze un plan sumativ ar
care să permită justa corelare a sarcinilor asumate peste
anterior de plan, să asigure coordonarea activității
industrială angajamentelor în concordanță cu cererile
economiei naționale, ale creșterii bunăstării întregului
nostru popor. (Applauze puternice)

Sumat: tovarisi.

După cum este cunoscut, Conferința Națională și Cu-
gretul al X-lea al partidului au pus în centrul preocupă-
rilor creșterea eficienței economice. Un rol esențial în
acest sens îl are creșterea nivelului tehnicii și producției imbu-
nătășirea continuă a tehnologiei lor de fabricație și a ca-
lității produselor. În condițiile prezente tehnice de astăzi,
când modernizarea produselor și a tehnologiei lor are loc
într-un ritm extrem de rapid menținerea în fabricație a
unor produse cu caracteristici tehnice de înaltă calitate
cu utilizare și instalații cu randament scăzut, au efecte
negative asupra dezvoltării economice a țării. De aceea
se impune să acționăm energic și permanent pentru im-
provingarea produselor, reprojecțarea mașinilor și utilizarea
performanțelor tehnice deosebite ale fabricației noastre în
sustentarea și calitatea tuturor produselor.

O deosebită atenție trebuie acordată valorificării ad-
juncției a materiei de pământ și pe care...

structura industriei — atât în prezentul actual, cât și în cele viitoare — spre produsele care încorporează o cantitate din mai mare de muncă complexă. Este necesar să schimbăm concepția unor conducători de unități economice care se mulțumesc să producă părți le grosiere ale unor echipamente, iar pentru părțile compuse o muncă în import, în afară de cea mai bună a resturilor de materii prime și materiale, constituind cauze sigure pentru progresul economic și social al țării.

O sarcină economică de cea mai mare importanță este reducerea cheltuielilor materiale. În esență, această însoțită economisirea muncii sociale și a materialelor în procesele de producție. În țara noastră cheltuielile materiale sunt foarte mari, foarte mult mai mari decât în țările dezvoltate. Reducerea cu un procent a cheltuielilor materiale în industrie în anul 1973 echivalență cu un spor de venit național de circa 4 miliarde lei. Trebuie să ne măsurăm forțele pentru reducerea consumului specific de materii prime materiale și combustibil. Este necesar să ne preocupăm mai mult de economisirea metalelor, de o mare pierdere în producție și prelucrare în multe întreprinderi. Coeficientul de utilizare a metalului este de 0,5—0,7 față de cel din țările dezvoltate. De asemenea, și în consumul de materii prime, materii prime, materii prime și combustibil. Măsurăm. Apoi, în afară de aceasta, trebuie să fundamentăm etalonurile normele de consum, fiindcă se cade de dotarea tehnicii a industriei, de progresul înregistrat pe plan internațional în unități similare.

Un imperativ major al progresului este creșterea muncii sociale și a productivității muncii. În anul 1973 trebuie să se asigure o creștere a productivității muncii de cel puțin 10% față de anul 1970. Aceasta înseamnă că în anul 1973

Realizarea unei productivități superioare necesită nu intensificarea efortului fizic, ci a muncii de concepție, în vederea extinderii mecanizării și automatizării apăsătoare proceselor tehnologice moderne. Se impune de asemenea să fie luate măsuri pentru creșterea, în fiecare muncă, a vitezei trecerii la lucru pe mașinile masive. O deosebită atenție trebuie acordată muncii de concepție în toate respectările riguroase a regimurilor de ordine și muncii asigurării condițiilor de lucru, pentru să furnizeze în mod eficient întregul timp de lucru. Va trebui să ne preocupăm în mare măsură de asigurarea unui raport just între numărul celor care crează nemulțumiri în producția materială — acolo unde se creează sursele de materii, adevărata avuție națională și numărul celor care ocupă în industria și care se mulțumesc de ceea ce este; aceasta este o problemă fundamentală a dezvoltării societății noastre socialiste.

Trebuie să ne preocupăm în mare măsură pentru creșterea productivității muncii în afară de aceasta, trebuie să ne preocupăm de muncă. Până în prezent Consumul de Muncă trebuie să crească normal pe o bază de creștere de la 10% la 15% pe an, cu privire la productivitatea muncii. Se va urmări ca speleții să fie utilizați cu prioritate în conducerea neajloșită a producției, precum și în muncile de concepție și creșterea asigurării și, pe această cale, creșterea a productivității și productivității muncii.

Întreprinderile, centralele și ministerele trebuie să se preocupe în mod deosebit de dezvoltarea concentrării și organizării și cooperării, care contribuie în măsură importantă la creșterea productivității muncii, reducerea costurilor indicarea calitatii producției și asigurarea muncii. O atenție specială se acordă activității muncii de concepție în cadrul construcțiilor și a muncii de concepție.

meu program de perspectivă care să asigure realizarea unor progrese mai rapide în dezvoltarea specializării și cooperării între unitățile constructoare de mașini agricole și cele ale altor ministere. În mod similar este necesar să se procedeze și în alte ramuri.

Ridicarea eficienței activității economice impune creșterea răspunderii cadrelor din economie a tuturor colectivelor pentru buna gospodărire a fondurilor materiale și financiare. Organele de conducere din întreprinderi centralizate din toate activitățile economice au obligația să acționeze cu fermitate pentru a asigura introducerea în regim sever de economie în întreaga activitate de producție financiară, înăbușarea pierderilor și risipelor sporite, să asigure că veniturile din aceste activități vor fi utilizate în mod eficient pentru a realiza planurile de dezvoltare și a crește nivelul de trai al populației. În acest scop, trebuie să se asigure că veniturile din aceste activități vor fi utilizate în mod eficient pentru a realiza planurile de dezvoltare și a crește nivelul de trai al populației.

În centrul activității de conducere trebuie să stea creșterea vitezei de rotație a fondurilor materiale și financiare. Pentru a realiza acest lucru, este necesar să se asigure că veniturile din aceste activități vor fi utilizate în mod eficient pentru a realiza planurile de dezvoltare și a crește nivelul de trai al populației. În acest scop, trebuie să se asigure că veniturile din aceste activități vor fi utilizate în mod eficient pentru a realiza planurile de dezvoltare și a crește nivelul de trai al populației.

Stimați tovarăși,

În domeniul agriculturii sînt, de asemenea, necesare măsuri hotărâte pentru asigurarea unor producții sporite cu cheltuieli minime. Subliniez acest lucru deoarece se manifestă multe neajunsuri în folosirea bazei tehnico-materiale a acestei ramuri.

Comparativ cu mediul anilor 1968 - 1970 la întreprinderile agricole de stat în timp ce fondurile fixe au sporit anul trecut cu 38%, producția globală a fost mai mică cu 24%. La cooperativele agricole de producție, fondurile fixe au crescut cu 27%, iar producția globală cu 11%. O sensibilitate atenție trebuie acordată folosirii sistemelor de irigație. Se impune ca organele și unitățile agricole să ia în urgență toate măsurile pentru a asigura cadrele necesare de muncitori, tehnicieni și ingineri, precum și celelalte condiții tehnico-organizatorice și materiale necesare exploatarei cu înaltă eficiență a lucrarilor de irigație. Se cere de asemenea, o preocupare sporită pentru eliminarea neajunsurilor care există în transport și depozitarea îngrășămintelor chimice, pentru folosirea acestora cu randament superior.

O problemă esențială care trebuie să stea în atenția organelor agricole ca și a comitetelor județene și cominale de partid este apărarea și conservarea pămîntului agricol național, de importanță atât de mare pentru propășirea economiei noastre. Este necesar să se aplice cu strictețe prevederile legislației fondului funciar, reducîndu-se la minimum semănturile de teren din cultură.

În vederea creșterii producției agricole vegetale să se ia în continuare măsuri pentru zonarea județeană a culturilor asigurarea unor semănțe de înaltă productivitate aplicarea mai largă în practică a culturilor și tehnici. Pentru a asigura dezvoltarea producției de cereale este necesar să fie intensificată cultivarea plantelor tehnice, cu eficiență

La atribut primordial al conducerii și planificării economiei este orientarea fondului național de dezvoltare cu precădere spre lărgirea și modernizarea fondurilor fixe productive. Indosebi pentru înzestrarea economiei cu mașini și utilaje. Pînă la urmă bogăția unui popor nu constă ceea ce se consumă la un moment dat, ci în mijloacele de producție de care dispune în capacitatea sa de a realiza o cantitate din mai mare de bunuri materiale.

Este necesar să sporească preocuparea pentru modul de constituire și utilizare a fondului de amortizare — parte componentă a fondului național de dezvoltare. În acest sens va trebui să se stabilească mai precis care sursă de finanțare folosirea amortizărilor indusebi pentru achiziționarea de mașini și utilaje și nu în scopul construcției de clădiri —, pentru dezvoltarea mai accentuată a forțelor de producție, rafinarea calitativă a fondurilor fixe productive.

În concordanță cu orientările stabilite de Congresul al X-lea al partidului, în planul cincinal actual se prevede realizarea unui volum din estimat de circa 540 de miliarde de lei. Din acest plan, în primul an și jumătate s-au realizat lucrări în valoare de peste 120 de miliarde de lei. Este necesar să se facă măsuri energice ca acest mare efort să dea întreaga măsură a efectelor sale economice. Investițiile așezate pot fi mai reduse prin îmbunătățirea activității de proiectare, înlăturarea tendințelor de gigantism, de supra-dimensiunare a construcțiilor prin renunțarea la înșirarea forțelor, amplasarea în aer liber a instalațiilor și reducerea unor construcții simple, ușoare care să răspundă strict nevoilor funcționale. Trebuie intensificat efortul de pavilion administrativ costisitor, spațiile pentru birouri ar trebui să fie integrate în corpul clădirilor productive. Se impune o atenție deosebită pentru

îmbunătățirea organizării muncii pe șantierele de construcții, gospodărirea judicioasă a materialelor și utilajelor, reducerea substanțială a consumului de metale. În construcții trebuie intensificată aplicarea de diversificare a sortimentelor de materiale de construcții și de folosire a înlocuitorilor, să se extindă practica rezistenței direct pe șantier a prefabricatelor și chiar a unor construcții metalice evitându-se astfel cheltuielile pentru transport și montaj în cadrul. Paralel cu îndeplinirea programului de înzestrare cu mașini și utilaje de mare productivitate, trebuie să se asigure ridicarea calificării muncitorilor și cadrei tehnice, astfel ca în următorii 4—5 ani să se dubleze productivitatea muncii în construcții.

Este necesar ca toate ministerele și unitățile economice organizate de construcții și instalații de proiectări să acționeze cu mai multă tărie pentru creșterea eficienței economice a investițiilor de care depinde în mare măsură realizarea înaintea termenului a sarcinilor cincinalului actual. Area dezvoltării economico-sociale a țării. *Apărarea puterilor*.)

2. Asigurarea și pregătirea forței de muncă; dezvoltarea cercetării științifice în pas cu nevoile societății

Stimați tovarăși,

Îndeplinirea programului aprobat de Congresul al X-lea al partidului impune adoptarea unui complex de măsuri pentru asigurarea forței de muncă necesare calificării în ritm mai rapid a muncitorilor, continuarea procesului

un nou nivel de pregătire profesională a tinerilor naționaliști. Părți îndoaie în acest domeniu și în ultimul timp unele rezultate bune, dar va trebui să acordăm o atenție deosebită întregului sistem de pregătire a cadrelor.

Una din carențele principale ale învățământului, în-deosebi cel de cultură generală, este că nu asigură unei pregătiri corespunzătoare pentru a se integra rapid în producție. De aceea este necesar să se organizeze, în procesul de învățare, în funcție de următoarele etape — școala de 10 ani, liceul — întrucât, să capete asemenea cunoștințe care să aibă posibilitatea ca, în cazul când nu s-ar putea studia în învățământul superior să se poată integra într-o activitate practică, utilă societății. În acest scop se impune să se asigure raportarea activității acestor școli în sectoare de activitate care de nevoie generează alefieri, cu precădere în producție. Realizarea acestui deziderat deosebit de important pentru societatea noastră, precum și pentru afirmarea în viață a unui mare număr de tineri, impune luarea de urgență a măsurilor corespunzătoare pentru îmbunătățirea programelor, atât ale școlilor de 10 ani, cât și ale liceelor de toate tipurile, în-deosebi pentru ultimele clase. Trebuie eliminată de asemenea, din învățare, orice activitate care nu are la bază direcția unei specializări înguste a pregătirii tinerilor. Școala trebuie să asigure cunoștințe generale, mai largi în domeniul științelor exacte, întrucât acestea să poată presta muncă diferită în cadrul aceleiași ramuri. Concepția în acest fel a învățământului de cultură generală înguste și a diversității de tipuri de activități profesionale și meseriene este o condiție de se pune în egală măsură în școala generală, în liceu, în școlile profesionale și în in-

vățământul superior. Toți tinerii trebuie să aibă la dispoziție un larg cerc de pregătire profesională, să aibă o activitate profesională, pentru a nu fi pierși din activitatea economică, pentru a nu fi devenind șomeri sau activități de producție în fabricile de producție care pregătesc tinerii. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională.

În scopul legării mai strânse a școlii de activitatea economică este necesar să se treacă pe scurt la învățământul profesional și la activitatea economică. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională. Activitatea profesională este foarte importantă și este necesară pentru a se putea pregăti și a creștea în activitatea profesională.

Realizarea obiectivelor pe care ni le-am propus în acest cinci ani impune o preocupare deosebită pentru dezvoltarea cercetării științifice. În ultimii ani — după cum este cunoscut — s-au adus îmbunătățiri în organizarea și activitatea activității de cercetare și a rezultatelor activității științifice în activitatea științifică.

ducere. Cu toate rezultatele obținute, în acest domeniu se manifestă încă multe neajunsuri. Este necesar ca cercetarea și înțelegerea să sprijină în mai mare măsură eforturile de recuperare a consumurilor materiale, elaborarea de noi tehnologii de fabricație, introducerea în circuitul economic a înlocuitorilor materialelor scumpe și deficiențelor. Cercetarea trebuie să se orienteze spre probleme de interes major ale economiei, cum sînt dezvoltarea bazei de materii prime, perfecționarea utajelor și mașinilor fabricarea de noi produse. Ministerele și centralele să ia măsuri pentru scurtarea termenelor de finalizare a cercetărilor și aplicarea rapidă în producție a rezultatelor acestora, să asigure o colaborare mai bună între cercetare și întreprinderile producătoare.

Este necesar să se ia măsuri pentru unificarea în cel mai scurt timp a forțelor de cercetare din toată noastră pentru concentrarea eforturilor tuturor cercetărilor pe baza unui program de lucru direct și unitar, îndreptat către lucrările productive în învățămînt sau în institutele de cercetare departamentale. Totodată, vor trebui luate măsuri pentru a asigura o mai strînsă colaborare între cercetare și proiectare, pentru a dezvolta activitatea de proiectare tehnologică în ministere și unități productive în vederea modernizării rapide a producției.

Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, academice de științe, ministerele economice, Ministerul Educației și Învățămîntului trebuie să ia măsuri pentru utilizarea eficientă a bazei materiale a cercetării, pentru concentrarea forțelor științifice în sectorul și domeniile de bază care asigură progresul rapid al industriei, agriculturii și comerțului intern al economiei naționale de care depinde bună-moară înaintea întregii noastre societăți socialiste.

3. Participarea României la diviziunea internațională a muncii, dezvoltarea colaborării și cooperării economice cu alte țări

Stimați tovarăși,

Una din cerințele fundamentale ale progresului fiecărei țări în condițiile societății moderne este participarea intensă la schimbul internațional de valori, adevărata mondială a muncii. Pornind de la această realitate, România a promovat și promovează consecvent o politică de largă colaborare internațională pe toate planurile, atenșifică comerțului exterior și cooperarea economică și tehnico-științifică cu alte state.

În ultimii ani s-au obținut succese importante în dezvoltarea relațiilor de colaborare internațională ale României. Așa asigurăm o creștere mai susținută a exporturilor care a depășit suma de creștere a producției naționale și a veniturii naționale, s-au încheiat o serie de acorduri de cooperare în producție cu alte țări. Cu toate acestea, în adevărata viață a comerțului exterior se mai înregistrează multe neajunsuri. Este necesar să luăm în continuare măsuri pentru a stopa fenomenul de pierdere, pentru mărirea eficienței exporturilor și importurilor pentru participarea noastră la schimbul economic mondial. Ministerele, centralele și întreprinderile trebuie să acționeze cu cea mai rapidă răspundere pentru aplicarea prevederilor legislației comerțului exterior, preluînd efectiv sarcinile ce se revin în acest domeniu, curînd mai furtiv de centralism excesiv care mai persistă în unele activități economice care au obligat de import și export în centrul atenției ministerelor și întreprinderilor, să se realizeze o mai bună colaborare și să se realizeze o colaborare riguroasă a tuturor surselor de dezvoltare amplificarea exporturilor tuturor Angajamentele

am trecut creșterea cadrului juridic propice pentru realizarea unor forme variate de cooperare, inclusiv pentru creșterea de societăți mixte de producție și comerț, atât în țară, cât și la străinătate. Un număr de astfel de societăți au fost înființate, iar altele sînt în curs de constituire, experiența de pînă acum arată că există importante posibilități pentru a promova mai larg această formă de cooperare, că măsurile adoptate în acest domeniu s-au dovedit juste și necesare.

România se preocupă de dezvoltarea legăturilor cu diferite regiuni economice și financiare internaționale. În acest context, pornind de la realitatea existenței Fielei, comuna în Europa, considerăm necesar să dezvoltăm contacte comerciale cu această organizație pentru a favoriza lărgirea schimburilor și a cooperării cu țările membre ale acestei organizații. De asemenea, apreciem utilă pentru țara noastră, largă a României, întru organizarea economică și dezvoltare internă, or de în acest context se înscrie înscrisura României în GATT și într-o serie de organizații economice Națiunilor Unite. Studiem posibilitatea participării și la alte organisme internaționale care oferă cadrul unei colaborări pe baze de egalitate, în spiritul principiilor noastre de respect a independenței și suveranității naționale al avantaajului reciproc.

Activitatea îndreptată spre intensificarea schimburilor și cooperării economice cu toate țările, fără deosebire de ordinul social, face parte integrantă din politica externă a României consacrată apropierii dintre popoare, colaborării dintre națiuni egale în drepturi în scopul înălțării nivelului de trai pe planul nostru, asigurării progresului și civilizației fiecărui popor.

Dezvoltarea sustinută a economiei naționale, lărgirea și creșterea eficienței schimburilor economice, strălucita, îmbunătățirea echilibrului balanței de plăți externe

vor trebui să aibă ca rezultat nemijlocit întărirea puterii economice, creșterea puterii monetare noastre naționale, atât pe piața internă, cât și în raport cu alte monede. Întărirea finanțelor țării, asigurarea unei monede stabile — obiectiv permanent, deosebit de important al întregii noastre activități economice — reflectă forța reală a omiei noastre socialiste, dezvoltarea dinamicii, ascendenței și armonioasă a întregii, dar pe calea fărîmării societății socialiste multilateral dezvoltate. (Applauze puternice).

4. Creșterea bunăstării materiale și spirituale a poporului — (celul suprem al politicii partidului, rațiunea însăși a construcției socialiste)

Stimați tovarăși,

Preocuparea îndărmăntă a partidului și celui suprem al politicii sale, rațiunea însăși a construcției orînduirii socialiste și sensul a tot ceea ce înfăptuim este creșterea bunăstării materiale și spirituale a maselor socialiste, cât mai deplină a nevoilor întregului popor asigurarea condițiilor pentru manifestarea plină a personalității umane. Planul cincinal prevede măsuri pentru creșterea substanțială a nivelului de trai, al muncii și muncii a masei și săce — prevederi care se realizează cu succes. În primul an și jumătate al cincinalului s-a reușit aproape 400.000 de noi locuri de muncă, veniturile din salarii s-au înălțat în 1971 cu 81%, mai mari decît în 1970. S-a introdus minimul garantat pentru remunerarea tîrîmilor cooperatiste — veniturile bănești ale tîrîmilor au sporit cu 11%. Fondurile sociale de consum de la bugetul de stat și al organizațiilor cooperatiste s-au ridicat în anul trecut la aproape 42 de miliarde de lei. S-a majorat cuan-

racter stimulative, în raport de contribuția fecundă a muncii sociale. Pornind de la aceste considerente, Comitetul Central propune ca în perioada următoare raportul muncii să aibă un nivel minim și, maxim să fie de 6-7 la 1, raport care în etapa actuală apreciem că asigură aplicarea consecventă a principiului socialist de repartizare după calitate și cantitatea muncii.

Corespunzător rezultatelor obținute în dezvoltarea producției agricole vor spori în continuare veniturile reale ale țăranilor — cautate pe o persoană activă, aceste venituri se prevede să depășească în 1975 cu peste 40% nivelul realizat în 1971. Având în vedere preocuparea noastră deosebită pentru dezvoltarea sectorului zootehnic, necesitatea ridicării calificării cooperatorilor care lucrează în acest sector începând din a doua jumătate a acestui an, muncii garantat a cooperatorilor zootehniști care lucrează mai puțin de 25 de zile lunar va crește de la 400 la 800 de lei pe lună.

Partidul, manifestă o grijă constantă, în spiritul principilor echității noastre socialiste, pentru justa recompensare a oamenilor muncii care nu mai pot lucra, pentru asigurarea unei bătrâneți lipsite de griji a cetățenilor. În acest spirit, Comitetul Central, a hotărât ca până la sfârșitul acestui an să se majoreze și pensiile de asigurări sociale de stat. Creșterea se va realiza diferențiat, urmărindu-se atențarea deosebirilor existente în cadrul anilor și aceluiași categoriei de pensionari. Pensiile de asigurări sociale de stat urmează să fie sporite în medie cu 16%. Se va asigura creșterea cu precădere a pensiilor muncii care vor fi majorate cu 30%, astfel, pensia minimă pentru vîrstă a celor cu vechime completă în muncă va fi de 650 de lei. Vor fi sporite, totodată, pensiile IOVR cu 23%, program și ajutoare sociale cu

aproape 20%. Totodată se vor aduce îmbunătățiri în: pensilor, procentul din salariul pe baza căruia se stabilește pensia va fi cuprins între 60 și 95%, ceea ce va asigura o mai bună reflectare în nivel a pensiilor a sporului adus de muncă, în perioada de muncă activă, la deșirarea societății.

O expresie a preocupării partidului și statului pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii o constituie trecerea la experimentarea duratei reduse a zilei de lucru. În prezent, aproape 80.000 de salariați lucrează în regim de 6 ore pe zi, iar peste 40.000 în regim de 7 ore, în număr de peste 464.000 de salariați, lucrează sîmbăta normal prima jumătate a zilei cu compensarea diferentelor de ore în celelalte zile ale săptămînii. Experimentările făcute au dat rezultate pozitive, care urmează să fie temeinic analizate, pentru ca — pe baza concluziilor ce se vor desprinde și, în special, cu armare a creșterii mai susținute a productivității muncii și îmbunătățirii normelor în raport cu condițiile noi de dotare tehnică și de calificare — să se elaboreze un program de măsură în vederea trecerii spre sfîrșitul actualului ciclul național și începutul cincinalului viitor la generalizarea reducerii săptămînii de lucru.

Avem convingerea că toate aceste măsuri, preconizate de conducerea partidului și statului pentru ridicarea în continuare a nivelului de trai, vor găsi un profund ecou în rândurile oamenilor muncii de la oraș și sat, vor constitui un nou impuls pentru a munci cu rezultate și mai bune în vederea îndeplinirii și depășirii sarcinilor naționale. Este de înțeles că realizarea acestor măsuri depinde de îndeplinirea exemplară a prevederilor de plan. A noilor angajamente luate de oamenii muncii este condiționată de o creștere reală a productivității și productivității

ță, marea trebuie să se bazeze pe sporirea eficienței economice, pe mărirea efectivă a venitului național.

Organisme și organizații de partid, organele de conducere colectivă din ministere centrale și întreprinderi, sindicatele, organizațiile de tineret și femei trebuie să urmărească mai mare atenție în îndeplinirea programului partidului de ridicare a nivelului de trai al maselor, îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

Să se precupească sistematic ca toate sfaturile și realizările pe lângă construcția economică și socială să se răsfrângă nemijlocit în creșterea nivelului de viață al fiecărei familii, în bunăstarea generală a întregului nostru popor (împlinirea puterii).

II

ORIENTĂRILE ȘI DIRECȚIILE DEZVOLTĂRII ECONOMIC-SOCIALE A ROMÂNIEI ÎN DECENIILE URMĂTOARE

Simona Iovarișu.

Planul Comitetului Central din mai 1971 a hotărât, după o amănunțită analizare a prognosticelor privind evoluția economico-socială a României în deceniile următoare, a strategiei dezvoltării patriei noastre pe termen lung, ca parte importantă a programului partidului de creștere a societății și bunăstare multilaterală, dezvoltate de creștere a condițiilor pentru trecerea la comunism. În elaborarea prognozelor dezvoltării României până la sfârșitul acestui secol se pornește de la necesitatea de a realiza un program având la felul de producție pe baza științei și tehnicii moderne — temelia progresului general al societății.

În acest context, perfecționarea continuă a mijloacelor de producție și a raporturilor dintre oameni, ridicarea nivelului de trai, de cunoaștere și cultură a tuturor oamenilor, creșterea democrației socialiste, creșterea condițiilor pentru participarea activă a întregului popor la conducerea țării pentru afirmarea plenară a personalității umane apăsătoare în viață a principilor eticii și echității socialiste, satisfacerea tot mai deplină a necesităților de viață materiale și spirituale ale întregului popor. Trebuie să asigurăm, în înțelegerea dezvoltării a țării în perioada următoare, ridicarea patriei noastre la un înalt nivel de civilizație și bunăstare înflorirea multilaterală a României socialiste.

Pentru a realiza aceste mărețe obiective, vom pune în continuare în centrul preocupărilor accentuarea dezvoltării industriei, asigurând în perioada 1976—1990 un ritm mediu anual de creștere industrială de 8—10%, ceea ce va putea obține, la sfârșitul acestui interval, o producție industrială globală de 8—8 ori mai mare decât în 1970. Se estimează că până în 1990 ar trebui să ajungem la o producție de 30—200 de miliarde lei (100—200 miliarde de 10 000 000—25 000 000 de tone de oțel, 150 000—200 000 de autocamioane, 450 000—500 000 de autoturisme 35 000 000—40 000 000 de tone de ciment și altele).

Se va intensifica procesul de modernizare a structurii industriei, punându-se un accent deosebit pe dezvoltarea energiei nucleare a siderurgiei oțelurilor superioare. Învăluirea industriei construcțiilor de mașini și a industriei chimice în totalul producției industriale urmează să ajungă la 55—60%. Ținând seama de nivelul relativ scăzut la care se află în prezent dezvoltarea industriei electrice, producția acestor ramuri va trebui să ajungă să reprezinte 16—17% din producția totală a industriei construcțiilor de mașini, în cadrul acestor ramuri se vor

dezvolta, de asemenea, intens mecanica fină și optica, producția de mașini unite cu program de tehnologie de înaltă complexitate, de mijloace de transport de mare capacitate.

Pentru a asigura dezvoltarea economico-socială rapidă a României se va acorda o deosebită atenție largirii bazei energetice și de materii prime. Vor fi intensificate prospecțiunile geologice pe întregul cuprins al țării, în vederea identificării, de noi zăcăminte. O sarcină importantă este elaborarea de tehnologii de exploatare și prelucrare care să permită folosirea cât mai eficientă a tuturor resurselor existente în țară, inclusiv a celor cu conținut de substanțe utile reduse.

Se va urmări încheierea unor acorduri de lungă durată pentru asigurarea importurilor necesare de materii prime și combustibil, se vor extinde în acest domeniu acțiunile de cooperare cu alte țări.

O problemă esențială care se pune în cincișele următoare este asigurarea unui grad înalt de prelucrare a materialelor prime în așa fel încât să sporească de câteva ori valoarea produselor obținute dintr-o tonă de materii prime. Creșterea eficienței activității economice își va găsi o expresie sintetică în reducerea ponderii cheltuielilor materiale în produsul social de la aproape 60% în 1970 la circa 50% în 1990.

Un element esențial al creșterii noastre economice îl va constitui dezvoltarea intensivă a agriculturii, ramură de bază a economiei noastre naționale. Se va asigura mecanizarea complexă a lucrărilor — atât în cultura plantelor cît și în zootehnie —, se va dezvolta procesul de electrificare încă în cincișele următoare, agricultura va dispune de îngrășăminte chimice, insecticide și biostimulanți la nivelul cerințelor agrotehnicii moderne iar pînă în anul 1990 se va asigura irigarea întregii supra-

fețe ce se justifică din punct de vedere economic. În aceste condiții se poate conta pe realizarea în anul 1990 a unei producții de 28 000 000—30 000 000 de tone de cereale. Față de media anuală din perioada 1966—1970 ne propunem, de asemenea, ca pînă în 1990 să sporim de câteva ori producția de sfeclă de zahăr, ogone, fructe și struguri. Una din orientările de bază va fi dezvoltarea prioritară a zootehniei, astfel ca ponderea producției animaleiere în totalul producției agricole să depășească 50% în anul 1990 și, în acest scop, efectivile de animale urmează să crească la 9 000 000—10 000 000 de bovine, 18 000 000—20 000 000 de porcine și 18 000 000—20 000 000 de ovine.

Pe baza dezvoltării producției materiale, venitul național urmează să crească de 5—6 ori, ajungînd în 1990 să reprezinte 2 500—3 000 de dolari pe locuitor. Ținînd seama de necesitatea creșterii în ritm susținut a economiei naționale, în această perioadă va trebui să asigurăm ca circa 70—72% din venitul național să se repartizeze pentru consum, iar o cotă de 30—35% să fie destinată fondului național de dezvoltare economico-socială. Cea mai mare parte a acestui fond va trebui să fie alocată producției materiale, de care depinde în mod hotărîtor progresul societății noastre, creșterea nivelului de trai al poporului.

Făurirea unei economii moderne, de înaltă eficiență, impune promovarea în toate ramurile a cercurilor științelor și tehnologiei avansate. Vor fi luate măsuri pentru dezvoltarea mai intensă a cercetărilor științifice naționale cu deosebire în matematică și fizică, în tehnică, chimie și biologie.

Activitatea de cercetare va trebui să-și aducă o contribuție substanțială la soluționarea problemelor legate de valorificarea superioară a resurselor naturale, echilibrarea balanței energetice, generalizarea automatizării și me-

Acestea sînt, tovarăși, în linia mari orientărilor și direcțiilor dezvoltării economico-sociale a României în cîmpul următoare, ținînd seama de însemnătatea lor deosebită pentru viitorul patriei noastre. Comitetul Central le supune aprobării Conferinței Naționale. Pe această bază, Comisia centrală de partid și de stat urmează să elaboreze pînă la mijlocul anului 1973 — prognoza pe perioada 1976—1990 și Directivele privind planul cincinal 1978—1980, care vor fi supuse dezbaterii publice și aprobării Congresului al XI-lea al partidului.

Transpunerea în viață a acestui însușitor program va marca parcurgerea unei etape istorice de importanță decisivă pentru viitorul poporului român asigurînd creșterea societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră, așezarea temeliei tranșente pentru edificarea comunismului în România. *(Aplauze puternice, îndelung repetate).*

III

PERFECTIONAREA CONDUCERII PLANIFICATE A SOCIETĂȚII SOCIALISTE

I. Sporirea rolului factorului conștient în înlăturarea programului partidului

Stimați tovarăși,

Noua etapă istorică în care a intrat România odată cu trecerea la înălțarea societății socialiste multilaterale dezvoltate — obiectiv fundamental, strategie al poeziei, partidului — impune să fie luate măsuri corespunzătoare în vederea unirii eforturilor întregului popor într-o direcție

unică. În aceste condiții conducerea activității economice și sociale devine un factor decisiv de care depinde înflăcărarea cu succes a programului partidului nostru. Totuși, pornind de la acest consens, Conferința a Națională din 1967 și Congresul al XI-lea au pus în centrul activității partidului și statului perfecționarea conducerii și planificării întregii societăți.

În elaborarea măsurilor privind conducerea planificată a activității economico-sociale, partidul a pornit întotdeauna de la concepția material și dialectică și istorică de la faptul că fiecare orînduire socială, fiecărei etape de dezvoltare a societății îi corespunde o anumită formă de organizare și de conducere. În condițiile socialismului — a eliminării clasei exploatare și a proprietății capitaliste — în condițiile orînduirii noi întemeiate pe proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție — conducerea conștientă a societății pe baza unui plan național unic este o necesitate obiectivă. Planul național unic asigură concentrarea tuturor forțelor materiale și umane ale societății în vederea dezvoltării rapide a industriei, agriculturii, științei și culturii și pe această bază ridicarea nivelului de viață al întregului popor.

Conducerea planificată a societății trebuie să-și propună dezvoltarea în ritm înalt și, în același timp, asigurarea a forțelor de producție în întreg teritoriul țării — progresul producției de bunuri materiale în pas cu cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. În același timp, conducerea planificată a societății trebuie să urmărească formarea și perfecționarea unor relații de producție și sociale afirmarea în viață a principiilor dreptății și egalității, comuniste. Întreaga activitate de conducere trebuie să se bazeze pe studierea și cunoașterea legilor, bazei și dezvoltării sociale — alături de caracter general — și a celor care se formează și acționează în cadrul orînduirii

socialiste — acționîndu-se în mod conștient pentru lichidarea contradicțiilor existente și care mai apar, înlăturîndu-le și să devină antagoni sau, pentru realizarea unor acordante tot mai depuse între forțele de producție și cele de producție, pentru progresul neîntrerupt al societății socialiste. Aici tatea de condiții planificate trebuie să pornească de la bazele fundamentale strategice ale partidului nostru: construirea societății socialiste în România (Aplauze puternice).

Criteriul esențial după care ne ghidăm în elaborarea măsurilor pentru perfecționarea conducerii și planificării economice sociale este afirmarea tot mai puternică a rolului conducător al partidului în societate. Consacrarea partidului comunist ca forță politică conducătoare a societății, noștre socialiste nu este efortul unor demersuri subiective, ci înșuși rezultatul dezvoltării istorice prin încreșterea activității partidului comunist adevărată se evidențiază cu aspirațiile cele mai profunde ale oamenilor muncii, cu interesele întregii națiuni socialiste. De aceea, chiar analiza superficială a istoriei demonstrează că în orice ordine socială în care au existat paradi politice în partid a îndepănat la un moment dat într-o formă sau alta, rolul de forță conducătoare esențială a fost și este însă pe ne reprezentă partidul care se află la conducere, cu clase și forțe sociale și, dește ce program își propune să înlăptuască.

Este de remarcant că în țările care au pornit recent pe calea dezvoltării independente a țării, unei economii de sine stătătoare în care poporul este liber să devină stăpîn pe bogățiile naționale și pe desigur, să își manifeste tot mai puternic voința în forțele de dezvoltare națională și demeritate într-un front unic bazat pe un program comun și chiar într-un partid unic. Se

poate spune că tendința spre realizarea unei forte unice conducătoare în lupta pentru afirmarea nou orizontului are un caracter progresiv, corespunzînd legii a încreșterii dezvoltării sociale.

Noi considerăm că în România în etapa fărîmării societății socialiste mai alta dezvoltare a țării noastre — munșim ne va fi de forță pe bui conducătoare al partidului se va afirma cu tot mai mare putere. Pornind de la această necesitate istorică, partidul se îndreaptă la realizarea următoarelor sarcini și preocupări: maselor populare ale întregii societăți. Tarea de aceea actul de bază și membrii partidului trebuie să participe la dezvoltarea comunismului în afara de nemulțumirile și lămuririle lor organizatorice în cadrul societății și de stat au în creșterea și afirmarea rolului conducător al partidului trebuie să se exprime în întregirea sa tot mai organizată în activitatea și viața întregii societăți. Acesta este, de altfel, procesul dialectic în care perfecționarea activității de conducere va fi urmată de dispariția dreptății a partidului în caupa și încă a comunistului în lătură dezvoltat. În acea epocă istorică, societatea se va omogeniza probabil în mare măsura pe baza unei dezvoltări esențiale dintre om și sat, dintre munca fizică și intelectuală, transformîndu-se într-o comunitate de oameni liberi cu nivel asemănător de dezvoltare a științei și a pregătirii capului și a muncii și a muncii în diviziunea muncii sociale. În asemenea condiții conducerea va fi o lătură a activității generale a producției materiale și spirituale. La un asemenea nivel de dezvoltare a forțelor și relațiilor de producție, de omogenizare a societății se va putea vorbi cu adevărat de autoconducerea conștientă a țării prin conștientizarea și propunerea sa de adevărată. Pînă la realizarea societății

comuniste multilaterale, dezvoltate mai avem însă de parcurs multe etape. Elaborând astfel căile de perfecționare a conducerii planificate a activității economico-sociale, trebuie să ținem seama de realitățile în care trăim, de cerințele legilor obiective ale etapei actuale. Desigur, aceasta nu înseamnă că trebuie să renunțăm să gândim la calea de înfăptuire a principiilor comuniste, pină la urmă, preocuparea de a pregăti viitorul constituie un atribut al conducerii și, se poate spune chiar dintre cele mai importante.

Odată cu creșterea rolului partidului va continua, de asemenea, să se amplifice rolul statului în conducerea unitară a întregii societăți. Activitatea statului trebuie să se bazeze pe principiile centralismului democratic pe îmbinarea armonioasă a conducerii unitare cu lărgirea continuă a autonomiei organelor teritoriale administrative și a unităților economico-sociale. Asigurarea dezvoltării societății pe baza planului național unic consacră unul din atribuțiile esențiale ale statului socialist, o formă esențială de manifestare a principiului suveranității naționale. Ținând seama de amplificarea rolului statului în dirijarea organizată a tuturor activităților economico-sociale, apare necesară o mai bună precizare a formelor de organizare și a metodelor de conducere. În primul rând, am în vedere realizarea unei anumite împărțiri a activității partidului și statului, asigurându-se totodată binetcnșă, omenări care care să evite suprapunerile și paralelismele. Fără îndoială în perspectivă vom asista la o împlinire tot mai strânsă a activității partidului, statului și a celorlalte organisme sociale, apăsând un proces logic al dezvoltării socialiste și comuniste.

În lumina tuturor acestor considerații de ordin principial, acționat și acționează partidul nostru în elaborarea măsurilor privind perfecționarea conducerii planificate a societății socialiste și se poate spune că aceste măsuri se dovedesc pe deplin justificate. (Applauze puternice).

2. Măsurile adoptate de la Conferința Națională din 1967 și de la Congresul al X-lea

Stimați tovarăși,

În anii care au trecut de la Conferința Națională și de la Congresul al X-lea au fost adoptate măsuri și legi de cea mai mare importanță pentru organizarea pe baza științifice a vieții noastre sociale. Ele vă sînt bine cunoscute, deoarece fiecare activist de partid și de stat, toți membrii partidului nostru, de fapt întregul popor, au participat la elaborarea și înfăptuirea lor. De aceea în cele ce urmează mă voi referi pe scurt la realizările și așteptările din aceste domenii, insistînd îndecoreci asupra a ceea ce avem de făcut în viitor.

Una din laturile importante ale conducerii a reprezentat, fără îndoială, organizarea administrativ-teritorială a țării.

Au trecut patru ani de la realizarea măsurilor preconizate în această direcție de Conferința Națională, putem afirma acum pe baza realității, că reorganizarea s-a dovedit pe deplin justificată înul din principalele rezultate este întărirea rolului unităților de bază orașul și comuna. Au fost formate orașe noi; s-a trecut la concentrarea aștelor și comunei în localități rurale mai puternice, din circa 5.000 de comune creîndu-se peste 2.700. În locul celor 16 regiuni au fost formate 39 de județe, desființîndu-se, totodată, veriga intermediară dintre uni-

taile de bază și județ raionale. În acest fel s-a apropiat conducerea de unitățile de bază și s-au creat condiții pentru dezvoltarea rapidă a zonelor cuprinse în noile județe în trecut îngrijite foarte puțin. Se poate spune că reorganizarea teritoriului administrativ a avut o mare însemnătate pentru înfăptuirea politicii partidului de dezvoltare armonioasă a tuturor regiunilor pe întreg cuprinsul țării, pe rid care a nivelat dezvoltarea și bunăstarea al tuturor orașelor și satelor, al întregului nostru popor.

Experiența dovedește de asemenea, jusește hotărâri de a îmbina funcția de prim-secretar cu aceea de președinte al comitetului popular județean, rașonean sau comunal. Aceasta măsură a dus la creșterea eficienței conducerea, partidului în viața socială, a sporit operativitatea și spiritul de răspundere în munca și conștientizarea asigurată îmbinarea unei bune activități de partid și de activitate a tuturor organelor partidului și statului, cu masele largi de oameni ai muncii.

Comitetul Național preocupat a acordat o atenție deosebită la organizarea orașelor și satelor. În ultimii ani au obținut unele rezultate de seamă în sistematizarea orașelor, acestea au cunoscut o epocă de puternică dezvoltare. În ce privește sistematizarea satelor și comunele, stăteau însă abia la început.

Ouana că noi organele teritoriale au început să a fost adoptată legea consiliilor populare, care a creat condiții bune pentru dezvoltarea organelor de conducere colectivă, a acordat o largă autonomie județelor, orașelor și comunelor și a înălțat nivelul profesional al tuturor funcționarilor, totodată, răspunderea față de întreaga activitate economico-socială a județelor și localităților respective. Trebuie să spun însă că, una plănuiește toate

prevederile acestor legi și au fost aplicate cu consecvență se mai manifestă încă tendințe de centralism excesiv atât la unele ministere și organe centrale, cât și la județe. În conferința pe care cu secretarul de partid și primarul comunelor s-au dezbătut pe larg aceste probleme și au luat unele măsuri pentru creșterea atribuțiilor consiliilor populare. Dorește ca și de la tribuna Conferinței Naționale să aplice activitatea tot mai bună desfășurată de comitetele populare, de secretarii de partid și primarii comunelor, în mod deosebit, să acționeze faptul că după conferința pe care s-a trecut cu hotărâre la înfăptuirea măsurilor stabilite.

Ținând seama de rezultatele generale obținute, putem spune că acțiunea organizării partidului este în țară corespunde pe deplin etapei de dezvoltare în care ne găsim și oferă toate condițiile pentru realizarea unui nou pas înainte în îmbunătățirea economiei naționale, economico-sociale, în înfăptuirea programului de fărâmișare a societății socialiste în lucrarea demnitate filială (mușterice). Totmai de aceea este necesar să luăm toate măsurile pentru creșterea în continuare a rolului județelor, orașelor și comunelor în conformitate cu prevederile legilor. Trebuie să pornim de la faptul că orașul și comuna constituie unitățile teritoriale de bază în care trăiesc și se desfășoară activitatea oamenilor, în care este necesar să notăm observanță pentru dezvoltarea armonioasă a fiecărui oraș, a fiecărei comune, astfel încât să se asigure creșterea nivelului de viață materială și spirituală a oamenilor. Fărâmișarea societății socialiste înseamnă dezvoltarea și trecerea treptată la comunism prin apropierea populației la nivelul de viață al satelor de cel al orașelor în sistematizarea satelor și comunelor, trecerea să se facă seama de acasă orientare acțiunilor în mod organizat.

zat, conștient pentru realizarea unor centre puternice rurale înfloritoare, adevărate orașe agricole, în care toți locuitorii să poată beneficia din plin de binefacerile socialiste. Este, de asemenea, necesar să se stabilească o orientare mai clară în sistematizarea și dezvoltarea orașelor, a noilor centre urbane.

În scopul realizării acestor obiective, Comitetul Central prezintă Conferinței Naționale Proiectul de directive cu privire la sistematizarea teritoriului în care sînt expuse pe larg principiile și direcțiile de bază ale dezvoltării orașelor și satelor patriei noastre. Este cunoscută situația în care se găsesc localitățile urbane și rurale în regiunile trecut. Trebuie spus că aici după eliberare, o perioadă de timp, nu s-a manifestat preocuparea de a se pune capăt vectorilor stărn de lucruri, de a se asigura organizarea și dezvoltarea pe baze noi a localităților. Proiectul de directive cuprinde măsuri pentru trecerea la sistematizarea teritoriului din pe baza unei concepții și unui plan unic care să țină seama de condițiile istorice, sociale în care s-au format diferențele unității, de realitățile prezente și totodată de cerințele viitoare ale societății socialiste multilateral dezvoltate au orînduirii comuniste. Acest document pornește de la principiul că atât orașul cit și comuna vor trebui să asigure locuitorilor condiții superioare de muncă, învățămînt, sănătate și cultură. Se are în vedere, de asemenea, dezvoltarea corespunzătoare a forțelor de producție, atât în industrie, cit și în agricultură, atât în orașe cit și la sate. Totodată, conducerea partidului și statului speriază necesar să se treacă la dezvoltarea treptată a încă 300—350 de noi centre urbane, în care să se construiască cu prioritate unități industriale, unități de învățămînt, sănătate și comerț. Se va urmări ca aceste noi centre să fie astfel așezate încît în

jurul lor să graviteze aproximativ 3—4 comune. În acest fel împreună cu orașele existente noile centre vor asigura soluționarea corespunzătoare a tuturor problemelor de viață ale locuitorilor comunelor și satelor respective. Realizarea acestor măsuri cere eforturi serioase, necesară participarea activă a tuturor cetățenilor de aceea, organele de partid, comitetele populare trebuie să organizeze consultarea largă și participarea intensă a oamenilor muncii la întreaga activitate de sistematizare administrativ-teritorială a țării. Cetățenii trebuie să știe că depinde de lucrare în parte și de toți locuitorii la un loc înfăptuirea cu succes a programului de înflorire a localităților patriei, realizarea unei largi și eficiente culturi și podăririi democratice a tuturor orașelor și comunelor.

Ținînd seama de ritmul înalt în care se dezvoltă industria de introducere a tot mai accentuată în viața societății a elementelor civilizației moderne, a problemei de raportare viața pentru natura noastră este privită a rea mediului înconjurător. Este necesar să luăm măsuri riguroase pentru combaterea noilor accidente primordiale împănarea pe drumuri și dezechilibrarea pădurilor, lacurilor, râurilor, munților, a locurilor considerate monumente ale naturii. Este o datorie de onoare a partidului, a întregii noastre popor să facă tot posibilul asigurarea cadrului ambiant propice dezvoltării sănătății oamenilor, pentru păstrarea nealterată a frumuseții patriei pentru a transmite generațiilor viitoare toate darurile care natura a hărăzit României.

Putem spune că înfăptuirea acestor măsuri, parte integrantă a programului elaborat de Congresul al X-lea privind făturirea societății socialiste multilaterali dezvoltate, va avea un rol de cea mai mare importanță în ridicarea României pe noi culmi de progres și civilizație (ăplauze puternice).

3. Îmbunătățirea în continuare a planificării activității economice

Stimați tovarăși,

O latură importantă a perfecționării conducerii o reprezintă îmbunătățirea planificării activității economice. Îmbunătățirea planificării activității economice este o condiție necesară pentru dezvoltarea în continuare a economiei noastre și pentru creșterea nivelului de trai al poporului nostru. Planificarea activității economice este o activitate complexă, care implică o serie de măsuri, care trebuie să fie luate în mod sistematic și continuu. În primul rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de planificare, să se introducă noi metode și tehnici de planificare, să se crească gradul de precizie al planurilor și să se asigure că planurile sunt realizate în mod eficient. În al doilea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de control și monitorizare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de control și monitorizare, să se crească gradul de precizie al datelor și să se asigure că datele sunt utilizate în mod eficient. În al treilea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de informare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de informare, să se crească gradul de precizie al informațiilor și să se asigure că informațiile sunt utilizate în mod eficient. În al patrulea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de motivare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de motivare, să se crească gradul de precizie al stimulentele și să se asigure că stimulentele sunt utilizate în mod eficient. În al cincilea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de evaluare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de evaluare, să se crească gradul de precizie al evaluărilor și să se asigure că evaluările sunt utilizate în mod eficient. În al șaselea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de corectare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de corectare, să se crească gradul de precizie al corectărilor și să se asigure că corectările sunt utilizate în mod eficient. În al șaptelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de dezvoltare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de dezvoltare, să se crească gradul de precizie al dezvoltărilor și să se asigure că dezvoltările sunt utilizate în mod eficient. În al optulea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de gestionare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de gestionare, să se crească gradul de precizie al gestionărilor și să se asigure că gestionările sunt utilizate în mod eficient. În al nouălea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de coordonare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de coordonare, să se crească gradul de precizie al coordonărilor și să se asigure că coordonările sunt utilizate în mod eficient. În al zecelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de organizare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de organizare, să se crească gradul de precizie al organizațiilor și să se asigure că organizațiile sunt utilizate în mod eficient. În al unsprezelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de conducere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de conducere, să se crească gradul de precizie al conducătorilor și să se asigure că conducătorii sunt utilizate în mod eficient. În al douăzelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de supraveghere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de supraveghere, să se crească gradul de precizie al supravegheților și să se asigure că supravegheții sunt utilizate în mod eficient. În al treizelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de raportare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de raportare, să se crească gradul de precizie al rapoartelor și să se asigure că rapoartele sunt utilizate în mod eficient. În al catorzelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de comunicare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de comunicare, să se crească gradul de precizie al comunicațiilor și să se asigure că comunicațiile sunt utilizate în mod eficient. În al cincizelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de colaborare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de colaborare, să se crească gradul de precizie al colaborărilor și să se asigure că colaborările sunt utilizate în mod eficient. În al șasezelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de cooperare al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de cooperare, să se crească gradul de precizie al cooperărilor și să se asigure că cooperările sunt utilizate în mod eficient. În al șaptelezelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de asociere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de asociere, să se crească gradul de precizie al asocierilor și să se asigure că asocierile sunt utilizate în mod eficient. În al optulezelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de afiliere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de afiliere, să se crească gradul de precizie al afiliierilor și să se asigure că afiliierile sunt utilizate în mod eficient. În al nouăzelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de afiliere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de afiliere, să se crească gradul de precizie al afiliierilor și să se asigure că afiliierile sunt utilizate în mod eficient. În al zecelezelea rând, este necesar să se îmbunătățească sistemul de afiliere al activității economice, să se introducă noi metode și tehnici de afiliere, să se crească gradul de precizie al afiliierilor și să se asigure că afiliierile sunt utilizate în mod eficient.

vătă economică au ridicat pe treapta superioară democrația economică muncitorească, socialistă. Se poate spune că prin aceasta s-a pus pe masă un raport nou și în special prin introducerea principiului conducerii colective, relațiile economice și juridice din sfera producției materiale au fost așezate pe baze noi, s-a creat cadrul legal pentru perfectarea cadrului actual al economiei noastre. Experiența celor aproape două ani care au trecut de la începutul anului 1961 demonstrează că ele corespund cerințelor necesității actuale în care se găsește economia românească.

Consider, totodată, necesar să menționez că în realizarea măsurilor stabilite s-au manifestat și o serie de lipsuri în primul rând de natură organizatorică și în relațiile acestora cu întreprinderile, pe de o parte, și cu miniserele pe de altă parte. Acestea vor fi soluționate (și sunt) în perioada de pregătire a sesiunii următoare a organelor de conducere care s-a dispus să nu se actueze în acest fel, dar pe de altă parte, în practică a măsurilor stabilite, a prevederilor legii. La multe ministere s-au manifestat și se mai manifestă încă puternice tendințe de centralism excesiv, tergiversarea acordării concrete a atribuțiilor ce revin de drept noilor unități economice nou create și a celor care au primit deja astfel. Întregul ansamblu de atribuții în materie de conducere a unor centrale nu se grăbesc să preia întreaga răspundere asupra umerilor ei și se revin în mare măsură producătorilor și angajaților foarte înalta îndrăzneală exercitărea atribuțiilor pe toate la desfasurarea muncii exterioare la asigurarea aprovizionării materiale a întreprinderilor.

NOUA ORGANIZARE A ECONOMIEI A URMĂRIT, TOTODĂTĂ, lichidarea unor forme de centralism excesiv, a unor paralelisme și verigi întinse care în consecință unificau de

1422. Trebuie să spunem deschis că acest obiectiv nu a-a realizat în mod corespunzător în unele ramuri s-au creat unele noi paralelisme și venit. Intermedie a S-a făcut încă puțin pentru simplificarea și denaturat, pentru împiedicarea în regimul sistemul afirmații ca, pentru redarea aparatului funcționare, administrativ. La ministere și la alte organisme centrale a-a realizat — e drept — o reducere a personalului de circa 20%, care este fără nici o îndoială un lucru bun, deși apar și unele remaneente care nu s-au putut descură de mare. Din păcate, reducerea s-a realizat în unele cazuri creșterea înaltei un altor produse nu specializate. Că mai mare parte a acest personal a fost îngrădit în centrale, aparatul acestora necesită deseori înlocuirea în unități și mai rău este că din cauza dezechilibrului produselor numărul și ngriș (în unele cazuri) s-a transferat în aparatul central. Deoarece această problemă a fost discutată iar la ultima conferință pe țara a cadrelor de conducere din industrie s-a trasat sarcina trecerii în cel mai scurt timp a cadrelor de ingineri și tehnicieni din aparatul administrativ în producție. În această direcție s-a făcut încă puțin.

Aplicarea a reorganizării economice este, în linii generale, încheiată. Că ea cuprinde etape, scări, de dezvoltare a țării, și fiind în același timp seama că mai există o serie de lipsuri, este necesar să se acționeze cu toată fermitatea pentru buna funcționare a unui sistem economic pentru asigurarea unei conduceri științifice a toate nivelurile economice. Până la sfârșitul anului, am trebui să se treacă asupra centralilor, contabililor și grupurilor de uzine toate atribuțiile înscrise în lege, simplificându-se sau limitându-se verigile intermediare existente între ministere și centrale. Este necesar, de asemenea, să se simplifice organizarea centralilor, grupându-se de regulă pe una din unitățile componente de bază, și să se treacă

neliniarizat în deplasarea forțelor tehnice spre unitățile productive. Centrul trebuie să devină realmente unitatea principală a organizării producției și cercetării, a conducerii, planificării și activității economice. În scopul simplificării relațiilor dintre unitățile care apar necesarul tehnico-scientific și unitățile generale și direct productive, în sistem, fiindcă ca unitatea să aibă legături numai cu conducerea ministerului. De asemenea, este necesar să se precizeze bine rolul departamentelor — acolo unde ele vor mai rămâne —, pentru a nu complica soluționarea operativă a problemelor. În cadrul măsurilor pentru îmbunătățirea conducerii economice a unităților, în se pare mai potrivit ca colegiile să fie înlocuite cu un consiliu de conducere al ministerului — organele de lucru ale acestuia — parțial conduse de reprezentanții unităților, pe de o parte, și de specialiști de cercetare și un număr mic de specialiști de direcții și de creații din aparatul ministerului. Se împune îmbunătățirea continuă a activității comitetelor și consiliilor camerelor muncii, creșterea rolului adunărilor generale în conducerea activității economice.

Ținând seama de necesitatea concentrării spațială a activității de producție și de impulsionarea creșterii numărului de factori de muncă, a instituirii de coordonare formată din reprezentanți ai tuturor ministerelor care au secțiune de construcții de mașini. Dacă va apărea necesar, asemenea consiliilor de coordonare se vor putea forma și în alte ramuri.

În scopul perfecționării conducerii agriculturii, este necesar să se acorde o mai mare atenție și mai multă măsuri de raționare și specializare a producției. Totodată, trebuie să se întărească și lărgirea cercetărilor științifice în domeniul agriculturii, să crească rîndurile culturilor agricole și să se îmbunătățească tehnica de conducere a agriculturii.

turilor lucrărilor din agricultura de stat, astfel ca aceste unități să funcționeze la nivelul unităților sovietice din țările dezvoltate. Trebuie să se prevadă și mărirea producțiilor la sula de hectar. Întreprinderile agricole de stat trebuie să ofere modele pentru întreaga noastră agricultură, să dăruiește, de vedere a producției și a productivității muncii. În sectorul cooperativ și al agriculturii este necesar să se acorde o atenție deosebită democrației și cooperativizării, în cadrul asanărilor generale a unităților producătoare pentru a asigura o producție organizată muncii retribuirea țăranilor. Va trebui să fie sporit rolul consiliilor intercooperatiste în coordonarea și raționalizarea muncii, retribuirea țăranilor. Va trebui să fie sporit rolul consiliilor intercooperatiste în coordonarea și raționalizarea muncii, retribuirea țăranilor. Va trebui să fie sporit rolul consiliilor intercooperatiste în coordonarea și raționalizarea muncii, retribuirea țăranilor. Va trebui să fie sporit rolul consiliilor intercooperatiste în coordonarea și raționalizarea muncii, retribuirea țăranilor.

Activitatea pentru îmbunătățirea conducerii și planificării dezvoltării noastre economico-sociale nu trebuie să piardă din vedere transporturile și comunicațiile, toate celelalte ramuri care au un rol important în funcționarea unitară a întregii noastre societăți. Un loc însemnat în perfecționarea conducerii planificate ocupă dezvoltarea activității științifice de proiectare, înăltămintea sistemul de producție a cadrelor pentru toate sectoarele economiei și vieții sociale.

După cum se vede, în perioada imediat următoare trebuie să acționăm cu fermitate pentru realizarea unitară a tuturor măsurilor privind buna organizare a activității economico-sociale, perfecționarea conducerii și planificării, lărgirea domeniilor de activitate. Trăgând conștință din experiența de până acum, ținem seama de problemele tot mai complexe pe care le ridică organizarea economico-socială, ne face simțită nevoia creșterii unui organism care să în-

drume un țar întreaga activitate să se dea și să elaboreze norme și reguli, pentru organizarea diferitelor sectoare într-o concepție unitară. Un asemenea organism, format din reprezentanții tuturor sectoarelor ar putea fi organizat pe lângă Consiliul de Miniștri, având ca atribuții să se prezinte prin el. De asemenea, fiind vorba de rolul tot mai important al consiliilor populare în conducerea vieții economico-sociale de pe teritoriul țării, este necesară crearea unui consiliu de coordonare al consiliilor populare format din reprezentanți ai comunităților care să asigure ca organ deliberativ. Având în vedere că pentru conferințele prezidențiale și pentru congresele cu cadrele de bază din industrie, este necesar să stabilim ca periodic, la 3—5 ani, să aibă loc asemenea conferințe în toate sectoarele de activitate.

Conferința Națională este chemată să adopte măsurile de încheiere a activității de perfecționare a conducerii și planificării economico-sociale pe lângă măsurile de caracter verbal, punând accentul pe următoarele: Națiunile proiectele Legii dezvoltării economico-sociale planificate a țării. Legii sistemului financiar. Legii remunerației muncii și proiectului lui Cod al muncii. Aceste legi fundamentale aprofundază o serie de prevederi constituționale și mizează pe perfecțiunile relațiile de producție și sociale în conformitate cu nivelurile de forțele de producție, crează un cadru larg pentru conducerea socială pe baza planului național unitar pentru afirmarea în viață a principiilor comuniste. Deoarece proiectele legilor au fost înmânate tuturor delegaților, urmând ca apoi să fie publicate și supuse spre dezbateri întregului partid și poporului nostru, credem că mai mă refer la ele.

După cum se știe, ultimele planuri cincinale au fost elaborate de comisiile de partid și de stat special ar pre-

nara Comitetul Central din primăvara anului 1971 a stabilit constituirea comisiilor centrale de partid și de stat pentru elaborarea programelor de angajare. Având în vedere experiența activității acestor comisiuni fiind seama de rezultatele înalte obținute în dezvoltarea economică și socială a țării pe baza unui plan național unic, apare necesară crearea, în locul comisiilor de partid și de stat, a unui organism permanent, format din cadre de conducere de partid și de stat din cele mai bune cadre economice, tehnice și științifice precum și din reprezentanți ai oamenilor muncii care lucrează direct în producție. Propunem ca acest organism democratic să se numească Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice-Sociale a Țării. El ar urma să elaboreze studiile și să discute principalele orientări ale dezvoltării țării. Consiliul va prezenta conducerei de partid și de stat studiile și concluziile sale și va lucra în strânsă legătură cu organele de partid și de stat la întocmirea prognozelor a planurilor cincinale și anuale.

De asemenea, având în vedere necesitatea unei mai bune coordonări a activității financiare bancare și orientării acestor activități în perspectivă, o măsură este necesară crearea Consiliului financiar-bancar format din reprezentanți Ministerului Finanelor bănelor Comitetului de Stat al Planificării și altor instituții centrale, din cei mai buni specialiști în domeniu, înalți cadre bancari. Acest consiliu va avea sarcina de a analiza fenomenele și tendințele care se manifestă în sfera raporturilor financiare, monetare și valutare atât pe plan intern, cât și pe plan internațional, de a elabora studiile și măsurile pentru traducerea în viață a politicii financiare a partidului. Acest organism urmează să funcționeze pe lângă Consiliul de Miniștri.

Până la sfârșitul acestui an vor fi adoptate toate aceste

legi și măsuri, astfel încât încă de la începutul noului an să poată fi aplicate din plin. În anul 1973 să fie încheiată faza actuală a perfecționării organizației și conducerii noastre economice naționale. Dorim să fim cât mai precisi. Când mă refer la încheierea activității de perfecționare a conducerii planificate a economiei am în vedere ca întreaga viață economică să se desfășoare în conformitate cu noua organizare, cu prevederile legilor adaptate. Nu vreau să rezultă însă în nici un fel că odată cu aceasta nu vom mai avea nimic de făcut în această direcție. Dimpotrivă perfecționarea conducerii planificate a societății trebuie să constituie o preocupare continuă a partidului și statului, un proces permanent determinat de însoțirea dezvoltării forțelor de producție și perfecționarea relațiilor de producție și sociale. Această perfecționare continuă trebuie să pornească însă de la realizarea în viață a hotărârilor adoptate. Nu poate fi admis nimeni să se sustragă de la îndeplinirea măsurilor și legilor invocând necesitatea unor linii ale țării pentru justiciarii neaplicării legilor existente. Disciplina de strictă aplicare a legilor este obligatorie pentru toți. Încălcarea acestora, sub nici un motiv, nu poate fi tolerată nimeniului. (Applauze).

4. Dezvoltarea și adâncirea democrației socialiste, intensificarea participării maselor la conducerea societății

Sămăp tovarăși,

O latură importantă a conducerii planificate a activității economico-sociale este organizarea corespunzătoare a muncii și a controlului la toate nivelurile de activitate. Pornind de la experiența de până acum de a prevedea Constituției este necesar să se realizeze o măsură bună de

limentare între organele administrației de stat, inclusiv Consiliul de Muncă și organele puterii de stat. În acest sens, este necesară dezvoltarea în continuare a funcțiilor de control ale Marii Adunări Naționale și Consiliului de Stat.

Trebuie luate măsuri hotărânte pentru unificarea controlului și înfruntarea oricăror paralaxisme. Este necesar să se realizeze un control serios în toate domeniile de activitate, societatea trebuie să cunoască cum sînt gospodărite mijloacele materiale și financiare, cum își îndeplinesc sarcinile colectivele de muncă și în mod special cadrele de conducere. Nimeni și sub nici o formă nu se poate sustrage controlului și răspunderii față de oamenii muncii.

În scopul realizării în mai bune condiții a controlului este necesară transformarea Consiliului Economic într-un organ puternic de partid și de stat pentru controlul umbrat al îndeplinirii hotărârilor de partid și a legilor țării în toate domeniile de activitate. În domeniul controlului financiar, este necesar să creștem un organ special — așa după cum sugera ea pe timpul înălțării Curii de Control. Acestea vor fi necesare sub conducerea directă a Consiliului de Stat.

Propunând aceste măsuri, pornim de la necesitatea înfruntării controlului pe baza unor criterii precise, de la necesitatea întăririi disciplinei de partid și financiare a cadrelor răspunderii tuturor organelor de stat și îndeplinirii în tot mai bune condiții a hotărârilor de partid și a legilor țării.

Într-o măsură înaltă, statul trebuie să impună măsurile de perfecționare de organizare mai bună a muncii organelor de justiție, procuratură și ale Ministerului de Interne. Este necesar ca justiția și procuratura să acorde mai mult atenție aplicării legilor țării, respectării legăturii sociale și în primul rând ele înseși să respecte legile și turneul de judecată. Ele trebuie să se sprijine și mai

mult pe masele de oameni, a muncii să asigure o informare permanentă a acestora asupra activității pe care o desfășoară să solicite sprijin în întărirea, în toate sectoarele de activitate, a legalității socialiste. În legătură cu aceasta considerăm necesar să se aducă înnoștrii în continuare legislația privind sancționarea unor infracțiuni și executarea unor pedepse. Legea trebuie să dea prioritate, mai întâi, ca unele pedepse privind infracțiuni de răsunet să aibă o importanță să poată fi executate prin muncă. Având în vedere rolul important pe care îl au organele de muncă și securitate, este necesar să se acorde mai mare atenție în îmbunătățirea muncii lor, a activității lor, combaterea și orice mai fester de abuz și ilegalitate, veghiu să se impună strictețe la aplicarea legilor la apărarea intereselor întregii noastre popor. Trebuie să se dezvolte și mai mult practica pozitivă ca organele de miliție și securitate să înfrunteze masele poporului despre diferite cazuri de infracțiuni, să participe în dezbaterile colectivelor de oameni, a muncii, pe baza încălțării legilor și treacă să aplică cu mai multă fermitate prevederile legilor împotriva infracțiunilor.

În legătură cu așezarea pe bază de norme legale a întregii activități economice-sociale se pune problema dezvoltării și perfecționării activității juridice a poporului nostru de drept în conformitate cu realitățile noi. Cu ideologia materialistă-dialectică și științifică cu ideologia socialismului și comunismului. Prin aceasta de drept trebuie să exprimăm schimbările revoluționare produse în caracterul forțelor și relațiilor de producție și pe baza așezării pe baze juridice a raporturilor dintre întreprinderi dintre diferite organisme sociale, dintre oameni în diferite calități de producători și proprietari ai avuției naționale, să dea formă juridică întregului sistem

naș, toate organizațiile obștești și consiliile naționale-ților confederare. În ultimul timp au fost create noi, mă-suri, în vederea creșterii rolului Consiliului Național și al consiliilor regionale ale Frontului Unității Socialiste în coordonarea activității organizațiilor componente, în-deosebi în domeniul controlului obștești, al educației, al că-pădării etc. noișii și noul fice. Considerăm necesar să se extindă coordonarea eficientă organizațiilor componente ale Frontului Unității Socialiste și în alte domenii. Frontul Unității Socialiste trebuie să coordoneze organizarea dez-baterilor privind mass-media, organizarea populației la diferite proiecte de legi și hotărâri, să îndrume activitatea deputa-ților în performarea funcțiilor asupra diferitelor probleme și în viața muncii și în viața obștească. Considerăm necesar să se extindă și să se dea un caracter mai organizat activității Frontului Unității Socialiste la sa și în sa să fie create organizații ale frontului care să cuprindă pe toți locuitorii. În cadrul consiliilor comunale ale F.U.S., pe lângă reprezentanții parcului și al organizațiilor obștești, să fie aleși și reprezentanți ai cetățenilor muncitori. Ținând seama de creșterea rolului frontului, este necesar să organizăm periodic Conferința Națională și conferințe județene ale Frontului Unității Socialiste în consiliile județene și în Consiliul Național pe lângă reprezentanții parcului și al organizațiilor componente circa 30% din membrii săi fie aleși din rândul oamenilor muncii care lucrează direct în producție. Legea alegerii măsurii în în-lări și mai mult marea a întregului popor în jurul parti-dului, concentrarea tuturor energiei naționale în direcția în-lării programului elaborat de Partidul Comunist Român. (Applauze puternice).

Acționând în continuare în direcția îmbunătățirii ac-tivității de conducere, este necesar să avem în vedere

repartizarea celor mai bune forțe ale partidului în sec-toarele hotărâtoare să introducem prin noi roluri act-ivității de partid și de stat în sensul că el să lucreze periodic și în muncile de partid și în muncile de stat. Aceasta apare cu atât mai necesar cu cât așa cum am arătat di-recția generală a dezvoltării societății este îmbinarea tot mai strânsă a activității de partid și de stat. Pe de altă parte, conducerea generală a societății devine tot mai complexă, care cuprinde tot mai vaste, are nevoie de oameni cu o pregătire multilaterală. Măsurile pe care le preconizăm sunt aduse în interesul fiecărei activități de par-tid și de stat, cif și în interesul general al partidului și sta-tului, al societății și noastre, care vor asigura ridicarea la un nivel superior a întregii activități de conducere.

Ținând seama de creșterea rolului general al cetățenilor noștri, de participarea tot mai largă a poporului la con-ducerea țării de dezvoltarea continuă a democrației ca unul din factorii de bază ai fărâșirii societății socialiste multilateral dezvoltate, apare necesar ca începând cu vi-toarele alegeri să poată fi depute pentru fiecare deputat în Marea Adunare Națională sau în consiliile populare mai multe candidaturi, fie pe circumscripții — așa cum prevede actuala lege electorală — fie pe liste județene, orașenești și comunale, care să cuprindă mai mulți can-didați decât urmează să fie aleși. În același timp este ne-cesar să se simplifice criteriile de retragere a mandatului de deputat actualmente foarte grele. În viitor va fi necesar să se poată realiza la cererea Frontului Unității Socialiste care a propus candidatura de către Marea Adunare Na-tională și de către consiliile populare respective în ac-cord, sens este necesar să se aducă modificări corespunzătoare în legea electorală.

Întâ, tovarășii, ansamblu, de măsuri pe care Comitetul

Conferința îl supune aprobării. Conferința Națională Apreciază și traducerea lor în viață vor crea un cadru material corespunzător actului de conducere planificată a dezvoltării economice-sociale a întregii societăți, vor perfecționa democrația noastră socialistă vor lărgi și intensifica participarea maseilor populare a viața publică la conducerea întregii noastre societăți, a statului. *Aplauze prelungite.*

Dragi tovarăși

Conferința Națională este chemată să adopte programul dezvoltării în rile noastre economice și culturale, a întregii noastre economice și pe această bază, ridicăm mai rapide a umăsurilor materiale și spirituale a întregului popor. Înfăptuirea acestui program cere foarte îndoielile eforturi serios dar măsurile pe care le propunem nu se pot înlăptul și nu dorim să fie înlăptate prin eforturi faze, ci prin stimularea gloriei a spiritului inovator prin dezvoltarea muncii de creație și a cercetării științifice, prin lupta totărită împotriva a a tot ce este vechi și perimat, pentru triunful nostru în toate domeniile de activitate. *(Vă aplauze,)* Sînt necesare eforturi hotărîți împotriva spiritului de a lăcomie, mîre și îngustare, excluderea unei atitudine și a unui spirit outez. Cu propunem acestei noastre muncă de întregului popor. Nu mai în măsura în care vom asigura muncă deplină a muncii tuturor secțiunilor de activitate, pe baza unei concepții științifice, revoluționare vom putea soluționa cu succes marile probleme pe care e ridică dezvoltarea societății socialiste. Pe această cale vom asigura participarea conștientă, tot mai activă a întregului popor a fărîrea pe prin să se istoric la înălțarea patriei noastre socialiste. *(Aplauze îndelungate)*

De la tribuna Conferinței Naționale doresc să mă adresez întregului partid, întregului popor

Dragi tovarăși și prieteni,

În fața unei națiuni apar momente unice, hotărîtoare pentru destinul și viitorul său. Istoria a dovedit că nu o dată în fața poporului nostru s-au ivit asemenea momente, dar o a știut întotdeauna să fie a înălțimea vremii lor, să acționeze cu fermitate și hotărîre pentru a și câștiga viitorul.

Să poate spune că astăzi trăim momente de care depinde locul pe care l va avea România socialistă în marea familie a țărilor socialiste, a tuturor națiunilor lumii. Dezvoltarea vieții internaționale, marea revoluție tehnico-științifică pe care o purtăm la ordinea zilei participarea tot mai activă a poporului nostru la diviziunea internațională a muncii. Stîmem chemați ca în următorii 10—15 ani să ne dăm cu desăvîrșire rădăcină în urmă pe care ne moștenim, să ridicăm poporul român a la înălțimea veștelor dezvoltare economică și științifică, culturală, să atingem un nivel de trai superior. Problema se pune în felul următor: sau vom realiza acest obiectiv și ne vom înscrie pe orbița civilizației moderne sau vom rămâne să rămînem în urma țărilor dezvoltate, concurență a națiunilor noastre să se mențină în această situație a ne deșurui a mai multor generații.

Avem răspunderea față de viitorul copililor noștri, față de viitorul întregului popor față de cauza socială, științifică și comunismului în România. Față de națiunea noastră socialistă de a face totul pentru dezvoltarea în muncă științifică, a patriei, pentru crearea unei societăți socialiste moderne, dezvoltate. *(Aplauze puternice prelungite)*

Mă adresez clasei muncitoare, clasei conducătoare a so-

cetății noastre socialiste care prin întreaga sa activitate și a dovedit pe deplin capacitatea de a conduce naștră spre culmile comunismului, faceți totuși, dragii mei, pentru a vă îndepărta de conștientizarea, în cele mai bune condiții posibile, răspunzând astfel încrederii pe care întregul popor o pune în voi! Am dispus să conștientizați că și în viitor eroica noastră clasă muncitoare va fi a noastră misiune să asigure (Aplauze puternice).

Mă adresez ărilor, care de-a lungul secolelor și-au dată a dus pe umerașii săi grea luptă pentru eliberare națională și socială, uniți-vă cu mine, strâns cu această muncitoare, faceți totul pentru a crește conștiința agrară în înfăptuirea programului elaborat de Partidul Comunist Român. Sunt convins că și acum ca în altă vreme, mină noastră fără nimeni surus unită clasă muncitoare, își va face pe deplin și cu cinste datoria. (Aplauze puternice).

Mă adresez intelectualității, din rindul căreia s-au ridicat, de-a lungul secolelor, alții oameni luminați, ce s-au pus în fruntea poporului, în lupta pentru eliberare națională și socială. Local voiți, este alături de mine, în luptă! Voi înșivă sunteți singurii din singura noastră toată preceperea și cunoștințele noastre și știți că de vârtă patriei noastre pe baza celor mai născute descoperiri ale științei tehnice și culturale contemporane. Sunt ferm convins că întreaga intelectualitate, strâns unită cu clasa muncitoare și fără nimeni, își va face pe deplin datoria față de patrie! (Aplauze puternice).

Mă adresez tuturor oamenilor din România, maghiari, germani, sârbi și alții, a etnicității, care împreună, de-a lungul secolelor și în zilele noastre, au contribuit și exploatarea, împreună am înfăptuit și am construit socialismul nostru. Să ne unim și mai

strâns eforturile, să facem totul pentru a construi, prin munca noastră comună, România socialistă și comunistă așa cum o dorim noi toți, fără desosebiri de naționalitate. (Aplauze puternice).

Dragii tovarășii și prieteni, să facem totul pentru a fi demni de istoria glorioasă a poporului nostru. Să putem spune întotdeauna că nu am pierdut nici o mină pentru a fi demni viitor demn patriei noastre socialiste. Să lăsam generațiilor viitoare ereditate de oameni muncitori, viață fericită, înfloritoare, un viitor minunat, comunist. (Aplauze prelungite).

Știu că va trebui să depunem eforturi mari, dar nici un efort nu poate fi considerat prea mare și prea puțin de viitorul patriei socialiste, de viitorul copiilor noștri și în puterea noastră a tuturor, ca, sub conducerea partidului, să realizăm programul nostru de dezvoltare în câteva cincinale în ritm susținut al României, să asigurăm victoria comunismului în patria noastră! (Aplauze puternice, prelungite).

Mă adresez organizațiilor de partid, activiștilor de partid, tuturor comunistilor, poporului și-a încredințat lupta și în viitorul partidului nostru socialist. Regi, popor, arma noastră este și va rămâne revoluția. Să facem totul pentru a îndreptăți această încredere! Sunt convins că întregul nostru partid, acționând în deplină unitate și va îndreptăți, cinstea noastră și a politicii conducătoare a societății noastre socialiste. (Aplauze puternice).

De la tribuna Conferinței Naționale doresc să asigur partidul întregi poporului că în ziua prezentei, în fața întreaga activitate, încrețea și așezarea, așezarea, așezarea, ca-ze socialismului și așezarea, așezarea, așezarea, al întregi noastre națiuni, așezarea, așezarea, așezarea, repelate, se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”

IV

CREȘTEREA ROLULUI CONDUCĂTOR AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ÎN EDIFICAREA SOCIALISMULUI ȘI COMUNISMULUI

1. Forța organizatorie a partidului nostru

Stimați conșii

Înfrățirea vastului program elaborat de Congresul al X-lea privind dezvoltarea economică-socială traducerea în viață a măsurilor de perfecționare a conducerii planificate a societății, impun îmbunătățirea continuă a marelui organizatorice și politico-ideologice a partidului nostru. Așadar, în orice condiții, rolul de forță politică conducătoare a societății, partidului trebuie să fie el însuși puternic, bine organizat, unit.

În acest scop este necesară, în primul rând, existența unei linii politice generale juste, elaborată pe baza aplicării creatoare a legărilor generale la condiții concrete sau fiecărei etape de dezvoltare. Dispune, oare, partidul nostru de o asemenea linie generală politică? În expunerea pe care am avut-o în fața voastră pe larg cum se desfășoară programul elaborat de Congresul al X-lea în toate domeniile construcției economice-sociale, viața, desfășurarea evenimentelor, alături interne, din și internaționale, au confirmat și confirmă pe deplin justiciile unei linii generale elaborate de Congresul al X-lea. Putem afirma cu îndrăzneală în fața voastră că partidul nostru, dispune de o linie generală marxist-leninistă care corespunde pe deplin condițiilor concrete ale construcției. Tocmai, aceasta explică succesele obținute de poporul român. Și-a conștientizat partidul-

ul, alături în dezvoltarea economică-socială din și în politica internațională.

În al doilea rând, partidul trebuie să dispună de organizații puternice în toate compartimentele societății, prin intermediul cărora să desfășoare o intensă muncă organizatorie, de conducere și control și asigurarea eforturilor tuturor oamenilor muncii în înfrățirea programului de edificare a socialismului și comunismului. Care este situația partidului nostru din punct de vedere organizatoric? La 30 iunie 1973, numărul membrilor de partid era de peste 2.230.000 din care peste 1.200.000 muncitori, peste 534.000 țărani, peste 511.000 intelectuali și funcționari și circa 180.000 din categoria „Dacă cumva”. Deși muncitori și țărani reprezintă 70% din totalul membrilor de partid. Este de asemenea, semnificativ că peste 75% din numărul membrilor de partid lucrează în muncă în sfera producției materiale, în care se hotărăște dezvoltarea generală a societății. Așadar, membrilor de partid reprezintă mai mult de 20% din populația activă a țării noastre. Din punct de vedere al compoziției naționale sunt aproape în egal măsură reprezentate toate națiunile și etniile din România. 8% maghiari, 3% germani și restul de alte naționalități. Putem spune că această compoziție reflectă bunul simț și compoziția socială și politică a națiunii justă a partidului. De aceea, egalitatea de drepturi între națiunile noastre fără discriminări de naționalitate. Din datele menționate putem aprecia că partidul nostru dispune de o compoziție socială și națională care îl pregătește pe deplin să reprezinte în orice condiții și în orice sens interesele de care se bucură în primul rând oamenii muncii legați de noi și să asigure în mod eficient masele largi populare.

Partidul are peste 64.500 de organizații de masă, 6.980 de organizații de partid în întreaga țară și peste 100.000

trebuie să acționăm pentru impunerea fermității în practică a principiilor noastre organizatorice colective în toate domeniile de activitate. Trebuie să veghem în același timp, ca aceasta să nu ducă la creșterea numărului de ședinte, la dilatarea termenelor de a se vorbii fără rost. Alina trebuie să presupunem organizarea disciplinată a activității noastre, să nu ne lăsam să ne pierdem o atenție mă, mare în lămurii disciplinei de partid, creșterii răspunderii muncii lor pornind de la considerarea că fiecare activist, fiecare membru al partidului are îndatorirea să facă totul pentru îndeplinirea sarcinilor încredințate. Până la urmă, activistul de partid, comunistul trebuie judecând nu după vorbe, ci după rezultatele muncii lor. Așa cum am mai spus, hotărârile sînt obligatorii pentru toți membrii partidului și nimeni nu i se poate permite să nu le îndeplinească. Din pătrivă, cu cît un activist îndeplinește o muncă de mai mare răspundere, cu atît el trebuie să acționeze mai ferm pentru îndeplinirea hotărârilor, să vegheze mai hotărât pentru întărirea disciplinei comuniste.

Una din laturile importante ale activității partidului este însăși dezvoltarea sa, ca și a societății socialiste în general, este critica și autocritica. Vorbind despre aceasta nu pot să nu atrag atenția asupra faptului că în unele locuri pornindu-se de la o serie de rezultate pozitive, pe care le avem, denitfel în toate societățile se face loc o atitudine de autoînălțare, se trece cu ușurință peste apăsări și neajunsuri, se ajunge la diminuarea spiritului de critică și mai cu seamă a spiritului autocritic. Această tendință are, fără îndoială, urmări desebrut de negativi asupra activității noastre organizatorice colective prin mărirea apăsărilor, adică de partid la de cele necesare să veghem permanent asupra critică și autocritică a muncii în toate domeniile de activitate;

atitudinea critică față de apăsări, decăzută carea se constituie nu o dovadă de slăbiciune ci o expresie a tăriei organizatorice noastre a spiritului revoluționar al art. vișilor, a caracterelor. Atitudine critică și autocritică cu deschisă, curajoasă constituie totdeauna garanția întăririi de a se acționa cu răspundere pentru îndeplinirea apăsărilor și neajunsurilor pentru realizarea hotărârilor partidului și statului.

Am vorbit deja de o serie de rezultate în dezvoltarea democrației de partid. Cu toate acestea cu meritul să revin asupra acestor probleme, auzind și alina asupra necesității creării condițiilor organizatorice și politice necesare întăririi pentru dezvoltarea mai largă a problemelor de bază ale politicii noastre în întregul partid. Trebuie să veghem la crearea atmosferei corespunzătoare pentru ca activitatea membrilor de partid să se poată spori deosebit pînă la creșterea tuturor problemelor puse în discuție să le analizăm temeinic astfel încît să fim adoptate să fie expresia gloriei colective a organizatorice de partid a întregului nostru partid. Dezvoltarea comună a democrației de partid, participarea tot mai activă a membrilor la elaborarea politicilor interne și externe, oarecî pînă la urmări factorii hotărîrii de care depinde îndeplinirea cu succes a către pa nu a muncii săvîrșite la politică colectivă pentru înălțarea activității partidului cu masele largi populare pentru înălțarea activității lor populare în jurul partidului pentru dezvoltarea generală a democrației socialiste în România, (Vă plăcuze).

Stimați tavaș,

Vorbind de îmbunătățirea activității organizatorice și organizatorice de partid trebuie să mă refer și la munca secțiilor Comitetului Central precum și a Secretariatului

Comitetului Central al partidului, care are misiunea de a asigura înfăptuirea activității organizatorice, controlul îndeplinirii, înlăturarea îmbunătățirea poziției de cadre a comitetelor județene de partid, ridicarea nivelului întregii activități politice și ideologice a partidului. Și în această privință, cu toate rezultatele pozitive obținute, trebuie spus, că mai avem multe de făcut pentru a ne putea declara satisfăcuți. Fără îndoială că multe din neajunsurile și probleme la care m-am referit anterior se datoresc și faptului că secretariatul și Secretariatul Comitetului Central nu au asigurat înfrumarea și controlul corespunzătoare în toate secțiunile și activitate. Este necesar să fie mai temeinic studiate problemele să fie lămurat spiritul de improvizație care se manifestă din când în când și, în primul rând, să se asigure din acest moment comitetelor județene de partid în îndeplinirea sarcinilor ce le revin. În acest scop se impune să se apeleze mai mult la comisiile Comitetului Central, care pot constitui un ajutor de primă mână și călăuzirea înlăturarea și măsurilor de partid. În ce privește Comitetul Executiv și Permanent, putem spune că acestea își desfășoară activitatea în condiții corespunzătoare, dar vor mai trebui aduse unele îmbunătățiri în sensul degrevării lor, precum și a Secretariatului de prim nivel de mai multă importanță care trebuie rezolvată în mod operativ. În felul acesta, ele se vor putea concentra mai mult pentru abordarea mai aprofundată a problemelor esențiale ale conducerii de partid și de stat. Referindu-mă la Comitetul Central, se poate spune că de la Congresul al X-lea el a desfășurat o activitate intensă, a dezbătut probleme de importanță primordială pentru dezvoltarea societății noastre socialiste, îndeplinindu-și în unele condiții misiunea încredințată de partid.

Din cele arătate reiese cu toată claritatea că Comitetul

Central, organele și organizațiile de partid, întregul partid au acționat cu fermă determinare pentru înfăptuirea olăririi și Congresului al X-lea. De aceea propun Conferinței Naționale a partidului să aprobă arătata desfășurare de Comitetul Central și organele și sale de toate organele și organizațiile de partid, inclusiv, în celelalte Comitetele Centrali sarcinile de a continua neabătut lucrarea în viața și în activitatea stabilită de Congresul al X-lea privind întărirea forței și înălțarea performanțelor rolului său conducător în toate domeniile de activitate (îndeosebi politice).

Aș propun Conferinței Naționale să reflecteze dacă nu ar fi bine ca să acceseze conferință să acționeze oarecare îmbunătățire componentele Comitetului Central, prin atragerea a 20-30 de activiști de partid care lucrează nemulțumit în producție și a unui număr mai mare de femei (în opoziție). Este necesar să se acorde în continuare atenție sporită tuturor organelor și muncii de partid. Întăriri, controale, perfectări, când cerințele sectoare de activitate, repararea, corespunzătoare la cadrele în raport cu cunoștințele și capacitățile lor. Acestea sînt condiții esențiale pentru înfăptuirea cu succes a lizei generale a partidului. Vor trebui, de asemenea aduse unele îmbunătățiri statutului partidului, precizîndu-se mai clar principii de promovare a activiștilor de partid, a cadrelor în sensul înlăturării Comitetului Central, din 1971.

Trebuie să avem permanent în vedere că sarcinile tot mai complexe ale construcției socialiste cer cunoștințe multilaterale, spirit organizatoric, călăuză și perseverență, devotament nemărginit față de partid, față de popor, față de cauza socialismului și comunistului. Tot mai punînd de la aceste criterii partidul nostru pune în centrul activității sale ridicarea nivelului politico-ideo-

gie al activului, al tuturor comunistilor. Totodată, este necesară intensificarea activităţii de educaţie socialistă a oamenilor muncii de afirmare în viaţă a principiilor etice şi estetice socialiste.

2. Activitatea ideologico-educativă, dezvoltarea conștiinței socialiste a tinerilor oamenilor muncii

La ora a în regim de activitate intelectuală, deologică-educativă, aşezăm masa pe care am discutat şi istoria, etimologia şi învăţătură marxist-leninistă. Şi în acest domeniu, după Congresul al X-lea al partidului, Comitetul Central a desfăşurat activitatea sa în mod activ. Putem afirma că au fost obţinute o serie de succese importante în munca deologică-educativă. Acestea se reflectă în primul rând, în avântul şi spiritul de abnegaţie cu care întregul popor împlineşte politica internă şi externă a partidului. După cum se ştie, în a doua jumătate a anului 1971 s-au dezbătut pe larg în întregul partid de fapt cu întregul popor, probleme deosebite, deosebite educaţionale. Se poate spune că niciodată nu a avut loc în partid o asemenea discuţie cu totul pare a nu căre şi mijloc de oameni ai muncii. Pe baza dezbaterilor publice desfăşurate în societatea noastră timp de aproape patru ani, plenara Comitetului Central din 3-5 noiembrie a aprobat un vast program de perfecţionare şi amplificare a activităţii deologice şi de educaţie socialistă. Vă sînt cunoscute principiile directorale ale acestui program hotărîrile luate de Comitetul Central şi de aceea nu mă voi referi pe larg la ele. Emananţa colectivă a partidului a mulţimilor de oameni ai muncii programul nostru deologic se bucură

[illegible]

cu succes a patrii noastre pe călea societății comuniste. *(Aplauze puternice, îndelungate)*

O sarcină de primă importanță a partidului nostru este înarmarea poporului cu concepția științifică despre viață a clasei muncitoare — materialismul dialectic și istoric, cu știința și cultura cea mai avansată. Trebuie să acționăm pentru a făuri un om cu cunoștințe multilaterale, capabil să înțeleagă, să interpreteze și să folosească just legile obiective ale dezvoltării sociale în fiecare etapă a evoluției societății, să acționeze cu fermitate pentru transformarea revoluționară a lumii. Făcând un asemenea om, înarmând astfel poporul, putem fi siguri de înfăptuirea cu succes a marelui program elaborat de partid. Putem avea garanția că poporul nostru va făuri comunismul și nașterea noastră va avea un viitor glorios. *(Aplauze puternice)*

Ținând seama de aceste considerente, propun Conferinței Naționale să-și însușească programul adoptat de plenum Comitetului Central din noiembrie 1971, devenind astfel programul Conferinței Naționale a partidului. *(Aplauze puternice)*

Așa cum am menționat și la plenum din 1971, dezvoltarea continuă a societății noastre face necesar să elaborăm mai amănunțit o serie de norme și criterii de bază ale eticii și echității socialiste. Aceste norme vor trebui să aibă vîna puterii legale a Statului și programului partidului comunist, un instrument puternic în educarea comunistilor, a tuturor oamenilor muncii și, în primul rînd, a tinerei generații. Crîstalizarea lor va trebui să ajute la înțelegerea mai clară a principiilor comuniste și, mai ales, a aplicarea acestora în viața și atît socială în existența fiecărui cetățean. Propun ca aceste norme să fie adoptate de Conferința Națională și supuse apoi unei largi dezbateri în partid, de către oamenii muncii, ur-

mînd să le prezenteze spre aprobare la data XI-lea Congres al partidului nostru. *(Aplauze puternice)*

Stimați tovarăși,

Îmbunătățirea activității ideologice și educative trebuie să constituie preocuparea permanentă a organelor și organelor de partid care au autoritatea și autoritatea pentru folosirea puterii de conducere și de organizare a societății noastre pentru realizarea conștientă a intereselor oamenilor muncii. Începînd cu școala — factorul notoriu al educației — și terminînd cu mijloacele moderne de informare — radioul, televiziunea, presa —, totul trebuie subordonat folosirii sarcinilor noastre de partid. Comitetul Central din noiembrie 1971. De asemenea, organizațiile de masă și obștești, sindacatul, Uniunea Tineretului Comunist, uniunile de creație trebuie să acorde o atenție mai mare a tinutului educativ. Frontul Unitar Socialist va trebui să acționeze pentru unirea eforturilor tuturor acestor organizații pentru coordonarea activității lor consensuale formînd conștiința socialistă a întregului popor. Este de la sine înțeles că lupta culturală, pedagogico-educativă trebuie să se desfășoare permanent sub conducerea organelor și organizațiilor de partid. Omișcările în acest domeniu, comunistul trebuie să nu le treacă pe lângă ele. Pentru afirmarea în viață a concepției filosofice a partidului nostru, a principiilor eticii comuniste

Este necesar să acordăm o mai mare atenție activității teoretice. În acest sens, se impune ca Academia de Științe Sociale să-și îmbunătățească activitatea participînd mai activ așa cum s-a indicat încă de la înființarea ei la întreaga activitate ideologic-educativă. Cînd este necesar ca creatorii pe sîrînă ideologică să participe mai intens la activitatea practică în diferite sectoare de muncă. În

Totuși este imperios necesară deslășurarea unei
amplu dezvoltate de informare a tinerilor muncitori,
a creșterea mai înaltă dialectică și istorică, de formare
a conștiinței socialiste a întregului popor.

După cum se vede, deci, este vorba ca în următorii 15—20 de ani să realizăm transformări revoluționare de importanță istorică în dezvoltarea forțelor de producție, a relațiilor de producție și a democrației socialiste în țara noastră. Dacă am fi spus că obiectivul de viitor este pur și simplu dezvoltarea socialismului, nu am fi luat în considerare clarul pentru activitatea partidului și statului această sarcină pe care o înțelege în sensul că este sarcina cea mare a unei puternice dezvoltări economice a țării noastre care să corespundă pe deplin obiectivelor revoluționare. Nu se propunerea să asigurăm o dezvoltare materială a societății, înălțarea nivelului de trai, social, alături de economiei, științei și tehnicii și dezvoltarea culturii, formarea omului, nou, pentru care este și esențială, socialiste. De aceea, când se vorbește în acest sens, trebuie să se aibă în vedere etapele istorice ale activității obiective fundamentale ale partidului — lămurirea și aplicarea sarcinilor revoluționare dezvoltate. Aceasta dă o mai mare precizie activității partidului, muncii întregului nostru popor (Vii aplauze).

...vară: am întrebat dacă nu există o contradicție între faptul că în țara noastră a fost construită economia socialistă și în același timp faptul că poporul nostru a trecut o perioadă în care nu o știa și nu o simțea deosebit de dezvoltare. Trebuie să spun că în acele timpuri am realizat și ceea ce ne propunem să realizăm acum numai că nu există nici o contradicție, dar totuși, aceasta arată până la urmă, că a fost țară în curs de dezvoltare. Se știe că, atunci când România a trecut la construirea socialismului, era o țară

să se dezvolte. Am obținut succese remarcabile în toate domeniile de activitate am lăsat să strălucească în dezvoltarea ei pe care am moștenit-o, am construit o economie socializată unitară, dar aceasta nu înseamnă că România a lăsat de decăzut, ce o mai desparte de țările dezvoltate din punct de vedere economic. Este adevărat, din punct de vedere a ordinii sociale stătem în urmă și țările celor mai avansate, dar continuăm încă să fim cu mult în urmă din punctul de vedere al dezvoltării economice. Am prezentat la început situația veniturii noastre naționale raportat la forța de muncă din industrie și agricultură și cei alți factori de care trebuie ținut seama în aprecierea nivelului de dezvoltare al unei țări. Deci, aprecierea că România este o țară în curs de dezvoltare este corectă și de care trebuie să ținem seama în trasarea obiectivelor noastre viitoare. A considera suficient faptul că în trecut dat clasice exploatare, că am fi fost o economie primitivă, astăzi un țară și, real, societate de prim tip, nu este preocuparea de nivel de dezvoltare de prim tip a unei țări. Industriele agricole și țările cele mai avansate și cele de neferlat, aceasta ar putea să determine încoercirea ritmului dezvoltării țării noastre, ceea ce, așa cum am mai spus ar conduce România pe o cale o lungă până la timp la stagnare și apoi la dezvoltare în urmă. Trebuie să dăm o bătăie fundamentală în direcția dezvoltării noastre multilaterale dezvoltate pornind de la realitatea de fapt că România este încă o țară în curs de dezvoltare. Ne propunem ca în următorii 15-20 de ani să ne îndreptăm această stare de lucruri, să ridicăm România la un înalt nivel de dezvoltare a industriei, agriculturii, științei și culturii, să asigurăm creșterea substanțială a bunăstării populației. Luăm ca exemplu țările dezvoltate economic pentru a avea un termen de comparație, dar noi avem în

vedere realizarea unei economii avansate pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, pentru lămurirea comunismului.

Mai mulți tovarăși și au exprimat dorința ca în cadrul Conferinței Naționale să se precizeze mai bine dacă în socialism pot exista contradicții și dacă acestea pot deveni antagoniste. Am mai vorbit despre aceasta. Trebuie să spun de la început, v-ați demonstrat cu putere că și în societatea socialistă continuă să existe contradicții și că se nască chiar contradicții noi. Unele dintre acestea pot deveni antagoniste și pot provoca mari greutăți pe drumul lămuririi noii ordini sociale. Există contradicții între forțele de producție și relațiile de producție înseși. Acestea au mai multe cauze. Între acestea sînt și cele determinate de menținerea unor anumite forme de proprietate parțial încă asupre mijloacelor de producție precum și în comerț, ceea ce generează tendința de imbogățire. Apoi, de asemenea, neconcordanțe între dezvoltarea împinsă a forțelor de producție și relațiile de producție și formele de organizare și conducere a producției, precum și în relațiile dintre oameni. De aceea, este necesar ca permanent să se studieze atent schimbările ce se produc în societate și să se acționeze cu consecvență în direcția perfecționării conducerii și planificării creșterii unei concordanțe cât mai deplină între forțele de producție și relațiile de producție. În altă ordine de idei se pune problema rezolvării unor raporturi juste între veniturile diferitelor categorii de oameni ai muncii, a unui raport corespunzător între veniturile mari și mici în spiritul dreptății și echității socialiste, împiedicîndu-se acumularea unor venituri exagerate în acești timpuri în socialism nimeni nu trebuie să aibă posibilitatea de a realiza venituri ca urmare a înșuşirii muncii altora. Singura sursă de venituri trebuie să fie munca proprie, lăsată întregi so-

cietății. De aceea, este necesar să se combată cu toată hotărîrea orice formă de parazitism social. Continuă să existe, de asemenea, contradicții între oraș și sat între munca fizică și munca intelectuală și altele.

Problema se pune deci nu de a nega sau subaprecia existența contradicțiilor, ci de a evidenția manifestarea contradicțiilor. Lupta între ele constituie și în socialism o lege a dezvoltării sociale. Ceea ce se cere este ca pornind de la recunoașterea existenței contradicțiilor să se treacă la studierea lor temeinică și să se acționeze în mod conștient, ținîndu-se seama de legile obiective ale dezvoltării sociale în socialism, pentru ca aceste contradicții să nu se amplifice să nu devină antagoniste, să nu ducă la ciocniri violente. Rolul factorului conștient, al conducerii de către partid al acțiunilor statului socialist constă nu în a include ideea și a nega existența contradicțiilor, ci în a recunoaște existența lor și le înțelege și le studia temeinic și a găsi să le cămă să ducă la soluția și a fi îndreptat asigurîndu-se continuu cîmpul pentru afirmarea nouilor în toate domeniile de activitate. În aceasta se exprimă de altfel, rolul conducerii a purtării în societate. În construirea conștientă a noului ordin social (Aplauze puternice).

Mai mulți tovarăși au rugat să se aducă precizări în legătură cu programul și strategia generală a partidului. De altfel, înoc la plenara Comitetului Central din 1974, un tovarășe au redat problema încă nu ar fi tene să ne gândim la elaborarea unui program al partidului. Aceasta este o problemă deosebit de importantă și consider că este bine să ne oprim asupra ei. Tezile generale ale partidului sînt care ne propunem să lămurim ordinea cam mîstă. Este adevărat însă că această formulare generală nu răspunde pe deplin problemei indicată dimpotrivă face necesare o serie de precizări. Nec-

necesară adoptarea de către Conferința Națională a unui document special cu privire la problema națională și la dezvoltarea națiunii socialiste. Apariția unui asemenea document, este cu atât mai utilă cu cât în ultima vreme au avut loc largi discuții despre rolul națiunii.

Asistăm la o critică împotriva națiunii din mai multe direcții. Nu dorim să ne oprim la atacurile din partea ideologilor imperialismului și nici la conceptele cosmopolite deoarece acestea au naștere undeva și au cercuri lor imperialiste de dominație înordată pentru aceste cercuri. Înțelegem stăruirea națiunii constituie o piedică în realizarea scopurilor lor și nu de simțirea însă că este împotriva națiunii din partea unor cercuri progresiste și chiar marxist-leniniste.

După auzi, națiunea ar fi o noțiune depășită istoric, ar putea de altă parte națională și de dezvoltare a națiunii, mai cu seamă în condițiile înzestrării socialismului ar fi chiar o poartă greșită, ar reprezenta o manifestare de lapus în celula. Căci dacă se afirmă că ar că această problemă ar fi apăsătoare internațională, socială, laudă de ce este necesar să revenim încă o dată asupra acestei probleme, să expunem din nou punctul de vedere al Partidului. Comunist Român privind la rolul națiunii și la căile pentru dezvoltarea națiunii socialiste.

Pentru a înțelege mai bine cum trebuie abordată astăzi problema națională, rolul națiunii socialiste și perspectivele ei, trebuie să pornim de la cunoscuta teză marxist-leninistă, înscrisă pe analiza materialist-dialectică și să urmărim dezvoltarea societății și a părții națiunii, unde este rezumatul unui complex proces istoric cu caracter progresiv. Națiunea a apărut, după cum se știe, într-o epocă de înflorire și dezvoltare a societății omenești constituind, a priori, un factor puternic de progres și civilizație în lume.

După cum se poate constata ușor din analiza realităților existente pe diferite continente ale lumii, procesul formării statelor naționale a națiunilor este departe de a fi terminat. În unele zone se poate spune că acest proces și-a așezat în prima sa fază. Chiar în țările dezvoltate, în care națiunea are un lung trecut istoric, se poate constata că sentimentul național, apărarea independenței și suveranității, națiunile constituie factori primordiali pe calea transformărilor democratice, revoluționare, a progresului social.

Analizând pe baza materiei istoriei dialectice și istorice, evoluția acestor națiuni fără putință de tăgădă, că sentimentele naționale și dorința de formare a națiunilor s-au păstrat și s-au dezvoltat cu putere, în ciuda asprilor și dominațiilor străine. Nici chiar perpetuarea regimului străin împiedică și este de auzi — și exemple de acest fel oferă și istoria popoarelor din Balcani, unde dominația Imperiului otoman a durat mai mult de 500 de ani — nu s-a schimbat caracteristicile naționale ale unui popor nu a putut împiedica accentuarea procesului de formare a statelor naționale și afirmarea de sine stătătoare a națiunilor. Acest lucru poate fi constatat și în Africa, Asia, America Latină unde lupta pentru eliberare națională, pentru formarea statelor naționale pentru rezistența națiunilor naționale și afirmarea independenței popoarelor cunoaște o amploare fără precedent. De aceea noi considerăm că procesul de formare a statelor naționale, de realizare a unității naționale continuă să reprezinte o cerință esențială pentru o importantă parte a lumii că în împrejurările internaționale de astăzi lupta împotriva dominației străine pentru rezistența națiunilor naționale este o parte integrantă a luptei generale împotriva imperiului sovietic, a colonialismului și neocolonialismului (V. I. Ibrăilescu). Pornind de la aceasta, apreciem că trebuie să acționăm

cu toată ferocitatea pentru a primi, în cele din urmă, de a lăsa
națiunile să se dezvolte și să se realizeze în mod independent. Pentru
a realiza acest lucru, trebuie să se realizeze o unitate de concepție
și de acțiune între ele.

În ce privește problema națiunii în condițiile socialis-
mului, trebuie spus că victoria noului ordin mondial a deschis
calea pentru realizarea unei noi etape în dezvoltarea națiunilor.
Pentru întărirea și dezvoltarea pe baze noi a națiunii,
eliberându-se pe sine de jugul opresiunii de clasă, clasa
muncitoare a devenit exponențial întregii națiuni, și-a
asumată răspunderea pentru dezvoltarea pe baze noi, su-
perioare, a unității naționale, pentru înflorirea națiunii
socialiste. Afirmarea cu putere a caracteristicilor funda-
mentale ale națiunii în condițiile noului ordin mondial
are loc paralel cu schimbarea caracterului intern dintre
aceste trăsături și cu apariția unor trăsături noi, care
consolidează și întăresc — pe o bază nouă — națiunea
socialistă. Am în vedere, în primul rând, faptul că în baza
noului ordin mondial se află conștientizarea de o creștere legată
de orientarea socială nouă. Întemeiată pe proprietatea so-
cialistă asupra mijloacelor de producție. Totodată, în
condițiile socialismului asistăm la formarea unei con-
cepții noi despre lume și viață bazată pe materialismul
dialectic și istoric. Are loc, de asemenea, formarea unei
științe și culturi noi, se cristalizează o etică nouă, înal-
tă, care contribuie la formarea unui om nou — omul
socialist, socialist și comunist. În societatea socialistă se
realizează procesul de apropiere dintre clasă și sat, dispari-
ția creștinismului și a dogmelor sale, și a știrgerii
treptate a diferențelor fundamentale dintre lumea fântâ-
nă și lumea în actualitate.

Apariția unor trăsături noi ale națiunii, nu duce însă la
dispariția ei. Ci dimpotrivă, consolidează, creștea con-

știință pentru ridicarea ei pe o treaptă nouă, ca și în su-
perioară. Se formează, și-ar putea spune un nou tip de
națiune, incomparabil mai puternică și mai omogenă de-
cât națiunea burgheză — națiunea socialistă. În care se
realizează o concordanță tot mai depusă între forțele și
relațiile de producție o unitate tot mai profundă între
toți oamenii muncii. (Applaudesc puternic)

Desigur că este necesar să avem permanent în vedere
că are loc un proces regulat de apropiere între națiuni, pe
baza colaborării egale și liber consimțite, că într-o anu-
rită etapă a dezvoltării societății, probabil în epoca co-
munismului deplin, se va ajunge la dispariția unor de-
osebiri esențiale între națiuni, se va înfăptui o concordanță
înmă, multilaterală între ele. Totmai având în vedere
această perspectivă istorică, se impune să acordăm cea
mai mare atenție în înflorirea națiunilor afirmării unor re-
lații de colaborare pe bază de egalitate între ele. Procesul
dialectic de apropiere între națiuni presupune afirmarea
lor puternică, precum și afirmarea principiilor noi de re-
lații între ele. După părerea mea, sîntem departe de a
considera că națiunea și a încheiat mersul istoric.

Analiza marxist-leninistă a relațiilor sociale contem-
porane nu poate duce decât la concluzia că partidele revo-
lutionare trebuie să facă totul pentru dezvoltarea și afir-
marea națiunilor. În țările unde partidele comuniste au
devenit partide conducătoare, ele trebuie să fie exponen-
țial cel mai fidel al intereselor naționale, să acționeze pen-
tru afirmarea cu putere a noulor trăsături ale națiunii,
pentru înflorirea națiunii socialiste — ca bază, pentru un
timp îndelungat, a dezvoltării lumii socialiste —, pentru
conducerea egală între toate națiunile.

Pornind de la aceste considerente, Partidul Comunist
Român apreciază că este în interesul națiunii noastre
dezvoltarea națiunii socialiste române. Aceasta nu numai

că nu vine în contradicție cu Internaționalismul proletar ci, dimpotrivă, constituie una din trăsăturile esențiale, fundamentale ale Internaționalismului. Nu poți fi internaționalist dacă nu îți iubești, propria națiune, dacă nu lupți pentru eliberarea ei, pentru făurirea națiunii noi, socialiste și comuniste (Vii și puternice aplauze). Tot astfel, nu poți să fii un bun luptător pentru interesele națiunii tale dacă nu acționezi cu fermitate pentru dezvătarea colaborării cu celelalte nații, pe baza depline egalități în drepturi și respectului reciproc între interesele naționale și internaționale nu numai, ci nu este nici o contradicție ci, dimpotrivă, există o deplină unitate dialectică (Aplauze puternice).

Slimăși tovarăși,

După cum am menționat în mai multe rânduri, în abordarea problemei naționale în România trebuie să pornim de la faptul că în decursul dezvoltării istorice, pe teritoriul nostru s-au așezat și ale naționalități: maghiari, germani, sârbi și alți. Muncind și trăind împreună timp de mai multe secole pe aceste meleaguri, oamenii dintr-o națiune și de alte naționalități, au învățat să se cunoască să se respecte și să se prețuiască. Se poate afirma cu tot ce s-a lăsat de a lungii secolelor pe meleagurile locuite de români și ne trăsăm de altă naționalitate este rezultatul muncii comune.

Dintotdeauna clasele exploatare, fără deosebire de naționalitate s-au lăsat să învrăjască oamenii între ei, de diferite naționalități, pentru a-i putea exploata mai bine, pentru a-și putea asigura domnia de clasă. Istoria noastră și cea și națiunilor din celelalte secole oferă numeroase exemple de înfrățire în lupta comună a muncitorilor țării și din străinătate fără deosebire de naționalitate, împotriva asupririi feudale și burghezo-mag-

rești pentru dreptate socială și națională, pentru deplină egalitate în drepturi. Oamenii, cei mai înaltați din rândul românilor și al naționalităților maghiare și germane, al celorlalte naționalități, au muncit cu hotărâre împotriva politicii de asuprire și învrăjdire.

A revenit mișcările revoluționare și apoi Partidul Comunist Român rolul de a ridica la un nivel superior lupta comună a oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate împotriva claselor burghezo-moșierești pentru dreptate națională și socială (Aplauze puternice, îndelungate). Se știe că Partidul Comunist Român a dus o luptă nelmăpăcată împotriva politici de asuprire național promovate de clasele dominante în perioada dintre primul și cel de-al doilea război mondial, a muncit pentru asigurarea depline egalități în drepturi a cetățenilor de toate naționalitățile, a realizat un real înfrățire și a creat cadrul organizațional democratic al celor mai înaltați fi ai poporului român și al naționalităților care locuiesc în țară. Tocmai datorită acestei politici juste, marxiste leniniste, Partidul Comunist Român s-a putut crea înaintea de lupta comună împotriva fascismului împotriva politicii imperialiste de dezmembrare a României. Este cunoscut că în 1940, la chemarea Partidului Comunist Român, luptătorii progresiste, patriotice, din rândurile poporului român, cit și ale maghiarilor germani or și celorlalte naționalități, s-au ridicat cu hotărâre împotriva dictaturii de la Viena de dezmembrare a României. Aceasta a constituit o expresie grăitoare a justeții, politicii naționale marxiste leniniste a partidului nostru, a unității deplină a oamenilor muncii din patria noastră în lupta pentru dezvoltarea pe baze democratice a patriei noastre, România (Aplauze îndelungate).

Lupta comună s-a dezvoltat apoi din plin în marea

lăstare pentru scutirea României din război, dus împotriva lui Hitler și a celorlalți aliați, pentru creșterea și dezvoltarea portelor anarhice împotriva Germaniei fasciste. În timp ce armata noastră a fost învinsă de germanii fasciști în război împotriva Germaniei naziste, în întreaga țară de transformare democratică a țării s-a ridicat pe o treaptă superioară unitatea dintre oamenii muncii români, maghiari, germani, sârbi și altele naționale. În această luptă și pe baza învățămintelor desprinse din experiența trecutului, oamenii muncii de diferite naționalități din patria noastră au înțeles că trebuie să-și unească forțele și să facă totul pentru dezvoltarea democratică, socialistă a României (Vă rugăm).

În țara noastră în zilele noastre în construcția socialistă în întreaga dezvoltare economică și socială a țării este incorporată munca românilor, maghiarilor, germanilor și tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, care își revine pe pământul României viitorului nostru independent - viitorul comunist. Aplauze puternice îndelungate).

Pe lângă de la faptul că România este în stadiu național-unionar în care trăiesc și naționalități conștiente, Partidul Comunist Român a acționat cu consecvență pentru rezolvarea problemelor naționale în țara noastră în spiritul principiilor marxiste-leniniste. Am pus și punem în centrul preocupărilor asigurarea depline, egale, în drepturile tuturor cetățenilor fără deosebire de naționalitate. Apreciind că pentru aceasta este necesară dezvoltarea mijloacelor de producție pe întreg teritoriul țării, partidul și statul nostru au acordat o atenție deosebită industriei și modernizării agriculturii, dezvoltării energiei, dezvoltării științei și culturii în toate regiunile participării active a tuturor

oamenilor muncii la activitatea productivă asigurând condiții care să permită tuturor să beneficieze din plin de beneficiile socialiste. Nu considerăm că ar fi de folos dezvoltarea generală a forțelor de producție în toate regiunile și zonele țării constituie premisa pentru pașii deplin egali în drepturi pentru toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate.

Nu aș putea să nu menționez că, în anumite țări dezvoltate, țările noastre au fost omise și amintite. În primul rând, aș vrea să mă refer la faptul că în perioada dintre primul și cel de-al doilea război mondial, pe lângă poziția justă adoptată de partid împotriva asupritorilor de asuprire națională, pentru apărarea intereselor naționale, s-au luptat corolozii și cu cererea egală în drepturi, partidul a lansat și a realizat înțelegerea cu privire la dezvoltarea de statul român a unor teritorii. Aceste lăstări au adus mari daune unității forțelor democratice naționale și înseși unității și solidarității dintre oamenii muncii români și cei aparținând altor naționalități. Ele au fost infirmate pe deplin de viață și, printre altele, de faptul că așa cum am mai arătat în 1940 oamenii muncii, toate forțele progresiste fără deosebire de naționalitate s-au ridicat cu hotărâre împotriva dictaturii de la Viena — de dezmembrare a țării.

Și după eliberarea patriei noastre au fost adoptate unele măsuri greșite. Aș vrea să citesc în acest sens stăruințarea poporului de origine germană și sârba, proprietatea terenurilor agricole de către germani și alte măsuri economice care au adus daune grave atât populației respective, cât și întregii economii naționale. Dar mai cu seamă politica noastră națională în perioada

E adevărat că încă de mult a fost îndreptată toate aceste greșeli și a pus capăt cu hotărâre acestor abateri de la politica marxist-leninistă a partidelor

lui nostru. Astăzi putem spune cu justificată mândrie că printre rezultatele politicii noastre generale se numără și rezolvarea justă a problemei naționale și ca armare în câștigarea unității întregului popor în lupta pentru socialism, pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. *(Aplauze puternice)*.

Și în viitor va trebui să continuăm cu consecvență realizarea în viață a politicii naționale elaborate de Congresul al X-lea al partidului, asigurând dezvoltarea primară a ariei de producție pe întreg teritoriul, țării, veghind la respectarea neabătută a prevederilor Constituției cu privire la modul de rezolvare principală și practică a problemei naționale. Sînt necesare dezvoltarea în continuare a culturii învățămîntului ridicarea nivelului de pregătire profesională și științifică al tuturor categoriilor de muncă, îndiferent de naționalitate, pornind de la faptul că toți sînt cetățeni ai Republicii Socialiste România, cu toate drepturile și obligațiile prevăzute în Constituție și în legile țării. În același timp, se impune intensificarea muncii educative de combatere a oricăror manifestări de naționalism și șovinism, sub orice formă s-ar manifesta acestea. Oamenii, muncii din România, fără deosebire de naționalitate au același interese și așteptări — făurirea unității întregului popor în jurul partidului în lupta pentru edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. *(Vă și puternice aplauze)*. Nu trebuie să admitem nimeni să diminueze unitatea frățască a tuturor cetățenilor patriei noastre socialiste. *(Aplauze)*. Organele și organizațiile de partid au sarcina de a acționa cu toată consecvența și a intensifica eforturile în această direcție. De asemenea un rol important revine consilierilor oamenilor muncii maghiari și germani, consilierilor oamenilor muncii de alte naționalități din diferite județe ale țării, care sub conducerea organelor și or-

ganizațiilor de partid, au datoria de a acționa cu toată forța pentru traducerea în viață a politicii naționale marxist-leniniste a partidului și statului nostru de a desfășura o largă muncă educativă în spiritul frăției și solidarității, de întărire continuă a unității tuturor oamenilor muncii în făurirea orînduirii noi, comuniste, în patria noastră.

Avînd în vedere că în România există naționalități minoritare este evident că în condițiile dezvoltării național-socialiste se vor menține și păstra multă vreme și caracteristicile distincte ale naționalităților. Dar totodată trebuie să luăm în considerare procesul istoric de apropiere care are loc și care se va accentua și mai mult în viitor în legătură cu aceasta trebuie să avem permanent în vedere necesitatea de a acționa neabătut pentru asigurarea dreptului egalității în drepturi între toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate, pentru realizarea unei omogenizări tot mai pronunțate a societății alături cu caracter social și național, pe calea făuririi unei orînduirii unice, comuniste.

Înălțăm programul elaborat de Congresul al X-lea al partidului privind edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, crearea condițiilor pentru trecerea la construirea comunismului, cerîm întăririi continuă a frăției și unității tuturor cetățenilor uniunii tuturor forțelor țării, partidei, parei active, conștienți că lupta oamenilor muncii la făurirea viitorului lor luminos.

Partidul Comunist Român, România socialistă vor acționa, totodată cu energie și fermitate pentru dezvoltarea raporturilor între toate națiunile socialiste. Susținînd formarea statelor naționale și realizarea unității lor, vom acorda întregului nostru sprijin popoarelor care au pînă pe calea dezvoltării independente, care luptă pentru apărarea și consolidarea independenței naționale pentru dea-

vitoare ca să ne stătuare a na un lor. In acest fel partidu nostru își va îndeplini în mod activ rolul de detașament revoluționar, anti imperialist, își va aduce contribuția sa la lupta împotriva asprilor imperialiste colonialiste și neoimperialiste, pentru promovarea unor relații noi între statele din Europa pentru pace și colaborare internațională (Aplauze puternice. Îndelung repetate).

VI

DEZVOLTAREA SOCIAL-POLITICĂ A LUMII CONTEMPORANE ; ACTIVITATEA INTERNAȚIONALĂ A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, A ROMÂNIEI SOCIALISTE

1. Întărirea prieteniei, solidarității și colaborării multilaterale cu toate țările socialiste

Stimați tovarășii,

Activitatea de săvârșire a societății socialiste multilaterale, care se desfășoară în condiții internaționale tot mai ample. Pornind de la unitatea dăunătoare care s-a creat în sfera națională și comună internațională, trebuie să avem permanent în vedere atât condițiile interne, cât și cele externe în elaborarea unei politici generale a partidului și statului. Întrucât de ce este necesar să analizăm și în cadrul Conferinței Naționale activitatea externă a partidului, cât și a statului, principalele fenomene și mutații ce s-au produs în viața mondială.

În cel treis ani care au trecut de la Congresul al X-lea al Comitetului Central, Consiliului de Stat și guvernului, am desfășurat o intensă activitate externă în lumina orientărilor stabilite de congres. Putem afirma că evenimentele internaționale, schimbările care s-au produs în raportul de forțe pe plan mondial au confirmat pe deplin aprecierile Congresului al X-lea.

În această perioadă, România a participat activ la viața internațională, la toate evenimentele importante care au avut loc în lume, a militat cu fermitate pentru o politică de colaborare între toate statele pentru o pace trainică pe pământ. O atenție deosebită a fost acordată dezvoltării relațiilor cu toate țările socialiste, în sensul că a colaborării cu toate statele care au pornit pe calea dezvoltării independente, precum și cu țările capitaliste dezvoltate. În spiritul principiilor coexistenței pașnice, Republica Socialistă România întărește relațiile diplomatice și consulare cu 108 state și dezvoltă schimbările economice și de cooperare cu 110 state, însoțind aceste date vorbesc despre amploarea activității desfășurate de partid și stat pe plan internațional.

Ca și în trecut, în centrul politicii externe a României a stat intensificarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale cu toate țările socialiste. În anul de față, după al X-lea Congres al partidului, au fost reînnoite tratatele de prietenie, colaborare și asistență cu Uniunea Sovietică, Republica Populară Bulgară, Republica Populară Polonă, Republica Populară Ungară și a fost semnat primul Tratat de prietenie cu Republica Democrată Germană. După cum se știe, în perioada dinaintea Congresului al X-lea a fost reînnoit Tratatul cu Republica Socialistă Cehoslovacă. Toate aceste tratate asigură continuarea dezvoltării colaborării dintre țările noastre în toate domeniile,

constituie o contribuție activă în cauza socialismului, a unității și păcii între popoare (Aplauze puternice).

Doresc să menționez importanța întâlnirilor pe amice de partid și de stat, precum și amploarea deosebită a schimburilor economice, știu că științifice și culturale dezvoltarea cooperării în producție și intensificarea schimbului de experiență dintre țara noastră și Uniunea Sovietică. În acest sens, un rol important l-au avut întâlnirile și convorbirile cu secretarul general al C.C. al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Leonid Brejnev, cu președintele Prezidiului Sovietelor Suprem, Nikoia Podgornii și vizita în România a delegației sovietice conduse de președintele Comitetului de Miniștri Alexei Kossighin cu prilejul semnării Tratatului de prietenie sovieto-român. De asemenea, în dezvoltarea relațiilor dintre România și celelalte țări socialiste a însemnat deosebită au avut întâlnirile și convorbirile cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar și președintele al Consiliului de Stat convorbirile cu tovarășul János Kádár, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar — un moment important reprezentând, în acest sens, vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Ungare făcută în România în acest an cu prilejul semnării Tratatului român-ungar. De asemenea, un rol important au avut vizita delegației Republicii Democrate Germane cu prilejul căreia s-a semnat primul tratat dintre țările noastre și convorbirile cu primul secretar al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania tovarășul Erich Honecker, convorbirile cu tovarășul Edward Gierk, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc din Polonia și cu tovarășul Gustav Husák, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia. S-au intensificat schimburile de egalitate și vizitele reciproce de activitate de partid și de stat de reprezentanți

al oamenilor muncii din România și celelalte țări socialiste. Toate acestea au contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă, la intensificarea schimburilor de experiență în construcția socialistă, la dezvoltarea prieteniei între partidele și popoarele țărilor noastre. Relațiile dintre România și Iugoslavia au cunoscut o puternică dezvoltare în toate domeniile. La aceasta au contribuit numeroase întâlniri avute cu tovarășul Josip Broz Tito, președintele Uniunii Comuniste din Iugoslavia și președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. În acest cadru, merită de menționat, ca un eveniment de o deosebită importanță pentru relațiile dintre țările noastre ca și pe plan internațional, festivitatea de intrare în funcție a mareului Complex hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier. În această perioadă au cunoscut o evoluție ascendentă relațiile noastre de colaborare multilaterală cu Republica Populară Albania.

O însemnată deosebită au avut vizitele delegațiilor noastre de partid și de stat în țările socialiste din Asia. Vizita în Republica Populară Chineză a contribuit la dezvoltarea în continuare a relațiilor multilaterale româno-chineze care cunosc o evoluție mereu ascendentă; o importanță deosebită a avut întâlnirile și convorbirile cu tovarășul Mao Tzedun, președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez și tovarășul Chou En-lai, președintele Consiliului de Stat și celalți conducători de partid și de stat chinezi. Vizita în Republica Populară Democrată Coreeană și convorbirile avute cu tovarășul Kim Ir-Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncitoresc Coreean și președintele Comitetului de Miniștri din Coreea și cu alți conducători coreeni au evidențiat noi posibilități de dezvoltare a relațiilor dintre partidele și popoarele noastre. De asemenea, vizita în Republica Democrată Vietnam și prietenii întâlniri și discuții cu tovarășul Lê Duân, prim-

secretar al C.C. al Partidului celor cu muntele din Vietnam cu ași conducători de partid și de stat vietnamezi, constituind o puternică manifestare a solidarității partidului și statului nostru cu lupta dreaptă a poporului vietnamez, un factor de întărire comunistă a prieteniei și colaborării dintre Republica Populară Mongolă și Republica Democrată Vietnam. Vizita în Republica Populară Mongolă, convorbirile cu tovarășul J. Tedenba, prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, au evidențiat noi posibilități pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre partidele și popoarele noastre. Se poate deci spune că vizita delegației noastre în țările socialiste din Asia este o expresie a relațiilor de prietenie și colaborare dintre popoarele noastre a dorinței lor de a dezvolta în continuare raporturi de solidaritate și totodată o contribuție la cauza socialismului, păcii și colaborării internaționale. (Aplauze puternice). Cunoșc o dezvoltare continuă relațiile țării noastre cu Republica Democrată Populară Vietnam, cu Republica Populară Mongolă, se extinde colaborarea în alte domenii de activitate. Nu am putea să nu menționăm totodată vizita recentă în România a delegației de partid și guvernamentale cubaneze condusă de tovarășul Fidel Castro, vizită care a dat expresie relațiilor bune dintre partidele și țările noastre, precum și dorinței de a dezvolta și mai mult raporturile dintre Republica Populară Socialistă din America Latină. Putem afirma că Republica Socialistă România are relații bune de prietenie și colaborare și solidaritate cu toate țările socialiste pe care le cunoaștem și împreună cu toate popoarele care luptă pentru înfrângerea capitalismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Întreaga activitate desfășurată pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare cu țările socialiste înverșinate a organizarea generală a Congresului al X-lea de a face totul

pentru depășirea divergențelor existente între țările socialiste pentru întărirea colaborării și prieteniei. Partidul nostru Român, Hermania socialiste au purtat și poartă de la considerentul că divergențele existente între țările socialiste sînt vremelnice și ele pot și trebuie să fie depășite. Desigur, slăvim conștiința că înțelegerea treburilor, mențin unele contradicții sau premisele pentru apariția unor contradicții, și între țările socialiste, însă știm de experiența celorlalte țări socialiste de exemplu a unității despre lume și viață care ne călăuzește, de faptul că la putere în țările noastre sînt partidele comuniste noi apreciem că trebuie să acționăm cu toată fermitatea pentru ca aceste contradicții să nu se adîncască, să nu devină antagoniste, să nu ducă la încordare, la deteriorarea relațiilor de colaborare. Pornind de la recunoașterea divergențelor și contradicțiilor existente, țările socialiste trebuie să acționeze în mod conștient pentru depășirea acestora, pentru dezvoltarea și întărirea colaborării și prieteniei între țările socialiste. Acuas o corespundă alt intereselor fiecărei țări socialiste în parte, alt și interesele tuturor țărilor socialiste, ale tuturor țărilor socialiste pentru a se evita tendințele de colaborări și păcii în lume.

Pornind de la aceste cerințe, considerăm că ar fi necesar să se sugereze o mai bună precizare a principiilor și normelor care trebuie să guverneze relațiile dintre toate țările socialiste. Am în vedere, în primul rînd, faptul că în condițiile existenței a 14 țări socialiste și ale trecerii la perspectiva a noi state pe care socialismul și problema relațiilor dintre acestea trebuie să pună într-un mod nou, este necesar să facem asemenea relații de tip nou care să constituie prototipul relațiilor viitoare dintre toate statele socialiste.

Desigur, la baza acestor relații trebuie să stea concepția noastră filosofică și cea despre lume materialismul dialectic și istoric-stilistic, dar în învățarea marxism-leninismului. Dar, în afară de aceste principii generale nu este suficientă pentru înțelegerea relațiilor de tip nou. Este necesar să stabilim mai în amănunț cum trebuie să acționeze acești principii, să depunem o intensă activitate politică pentru, astfel, să înțelegem în viață în toate domeniile de activitate, dintre toate statele socialiste.

În ordinea capitaliste, relațiile dintre state s-au bazat pe înfruntarea intereselor, pe cel puternic, pe înegalitate și exploatare, pe asuprirea unui popor de către altul. Această concepție și conștiință una dintre contradicțiile fundamentale ale lumii capitaliste. În opoziție cu aceste state, în țările socialiste trebuie să se elimineze cu desăvârșire orice înegalități și asuprire națională, să se întemeieze pe deplin egalitatea în drepturi pe respectul reciproc al independenței și suveranității naționale. Luând de la un principiu de bază al marxism-leninismului — internaționalismul proletar —, este necesar să se realizeze solidaritatea și înțelegerea în toată lumea socialistă. Aceasta trebuie să se reflecte în politica noastră de schimburi de experiență în construcția noilor ordine sociale. Desigur, știind seama de faptul că fiecare partid construiește socialismul în condițiile sale economice și sociale, deosebită elaburarea liniilor generale, a formelor și metodelor de edificare a socialismului este sarcina fundamentală a fiecărui partid comunist. Solidaritatea și colaborarea trebuie să ducă la dezvoltarea mai puternică a schimburilor economice, la realizarea unei largi cooperări în producție, la asigurarea unei baze puternice pentru dezvoltarea în ritm înalt a economiei fiecărei țări socialiste în parte, pentru creșterea

activității și forțelor de producție și perfecționarea relațiilor de producție din fiecare țară pentru epurarea și dezvoltarea economiei ale tuturor țării socialiste. Acesta este un factor de prim ordin în dezvoltarea în țările socialiste și în afirmarea socialismului pe plan mondial. Relațiile de solidaritate și înțelegere reciprocă, bazate pe avantajul reciproc, trebuie să excludă orice amestec în treburile interne; aceasta este unul din principiile de bază a relațiilor socialiste, un factor hotărâtor pentru înlăturarea confruntărilor și înfruntărilor sociale.

O altă cerință a relațiilor întemeiate pe principiile marxism-leniniste o constituie îmbunătățirea informării reciproce, intensificarea consulărilor și schimburilor de păreri în diferite domenii de activitate. Aceasta presupune, fără îndoială, obiectivitate și corectitudine în informarea și în publicarea din fiecare țară asupra activității de construcție socialistă și a activității internaționale desfășurate de celelalte țări. De asemenea, este necesar ca în egătură cu orice problemă la care apar deosebiri de păreri să se acționeze prin consulări și tratative pentru găsirea căilor de clarificare și soluționare, în interesul comun, a problemelor respective. Sub nici un motiv nu trebuie admis ca deosebiri de păreri să ducă la divergențe, să dăuneze relațiilor dintre țările și statele socialiste, necesare în toate domeniile și să fie soluționate numai și numai pe calea tratativelor și consulărilor, excluzând orice forme de ingerințe, acționându-se cu toată consecvența pentru dezvoltarea colaborării și unității (Vă așteptăm).

Enumerând câteva din normele de bază din concepția noastră istorică și etică cu privire la marxism-leninism cu privire la relațiile și căile de colaborare și înțelegere reciprocă, avem în vedere că, de comun acord cu toate țările socialiste, să acționăm în scopul pre-

de dezvoltare, unele din ele chiar slab dezvoltate. O importanță deosebită are problema găirii căilor pentru lichidarea subdezvoltării, pentru asigurarea unui progres economico-social, cât mai rapid al acestor state. Fiind ea însăși țară în curs de dezvoltare, România înțelege bine precum spăr-le acestor state și m-că rezolvarea progresului economico-social cere eforturi mari din partea fiecărei state pentru folosirea eficientă a potenției sale umane și materiale. De a se spune Totodată, aceasta presupune dezvoltarea argă a colaborării și întrajutorării active între aceste țări în același timp, este necesar să se extindă colaborarea internațională și cu alte state în primul rând, apreciem că ar avea o mare importanță cooperarea multilaterală cu țările socialiste, care se pot acorda în sprijin și pentru lichidarea stării lor de înapoiere. În același timp, aceste țări au nevoie să și largască colaborarea cu toate celelalte state din lume, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate. Ceea ce se cere este ca la baza colaborării economice și tehnico-stomatice să se așeze principiile respectului la independenței egale. În drepturi neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ca rezultat de colaborare sau ajutor să nu fie legate de nici un fel de condiție politică, căci să contribuie la creșterea unei industrii și agriculturi puternice, independente în fiecare țară.

În ce o privește, România va extinde și în viitor relațiile cu toate țările care au pășit pe calea dezvoltării independente pe baza acestor principii, făcînd totuși, ca legăturile de cooperare cu acestea să corespundă avântului tehnico-stomatice și al progresului general al fiecărei țări ridicării bunăstării materiale și spirituale a fiecărui popor.

În relațiile noastre avem și pe care le avem cu țările care au pășit pe calea dezvoltării independente am putut să ne întărim și mai mult convingerea că realizarea unui

progres rapid pe calea ridicării economico-sociale impune, ca o legitate obiectivă, unirea tuturor forțelor naționale. Desigur, desfășurarea evenimentelor din ultima an într-un șir de țări din America Latină, Asia și Africa demonstrează că tocmai acolo unde s-a realizat o colaborare largă între forțele progresiste naționale, alături cu forțele militare, s-au putut obține succese importante în lupta împotriva dominației străine. Pentru prelucrarea în propriile mîini a bogățiilor naționale și deschis drumul dezvoltării independente. Așa cum am spus și în alte împrejurări, considerăm că realizarea acestei colaborări trebuie să ducă la unirea eforturilor fiecărui popor a tuturor forțelor pozitive. În cadrul cărora trebuie incluse și partidele comuniste, comuniste care constituie o forță importantă a luptei antiimperialiste împotriva colonialismului, pentru dezvoltarea independentă, suverană a fiecărei țări. (Viu aplauze).

3. Colaborarea cu toate statele.

fără deosebire de orînduire socială, contribuția României la îndeplinirea securității europene

Acționînd în spiritul principiilor coexistenței pașnice, România a dezvoltat relații multilaterale cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Aș dori să menționez în acest cadru relațiile bune existente între România și Franța, Italia, Grecia, Turcia, Republica Federală a Germaniei, Anglia, Austria, Finlanda, Belgia, țările scandinave și alte țări. Desfășurarea unei politici din Europa în ultimul an a confirmat pe deplin justetea po-

poare. Desigur în acest cadru ar trebui să se atingă a o înțelegere comună de ~~des~~ înținare a oricăror forme de pră-
pagare a rasismului pentru interzicerea ajutării și ~~avre~~
biru, unui popor împotriva altuia, a propagandei împo-
triva păcii și umanității. Securitatea europeană va trebui
să dădească drumul pentru o largă circulație a valorilor mor-
tale și spirituale a culturilor științei moderne a re-
zultatei ei culturale, contemporane. Cât și pe trăsătură
se amănă mai intens în domeniul sportului și turismului.

Constituirea unui organism permanent de colaborare
a țării noastre cu toate celelalte țări însemnate pentru re-
alizarea unor relații noi între toate statele continentului
pentru extinderea continuă a colaborării, dintre ele o
toate domeniile vieții politice și sociale.

În cadrul preocupărilor pentru securitatea europeană
este necesar să se găsească căile pentru adoptarea unor
măsură de dezarmare în stare de reducere și retragere
a trupelor aflate pe teritoriile unor state și a întăririi
militare străine inclusiv de reducere a trupelor naționale
este de asemenea, necesar să se acționeze pentru a se
crea condiții corespunzătoare ca, pe măsura dezvoltării
încrederei și colaborării între popoare, să se treacă la li-
chidarea birocrațiilor militare opuse

Prețuindu-se amănunțit a unor asemenea norme ar de-
clara că este îndreptărită unor relații noi pe continentul
nostru în țările și securității europene, care ar exercita o
influență pozitivă și deosebit de favorabilă, asupra înve-
gii vieții internaționale

Vorbind de securitatea europeană trebuie să avem per-
manent în vedere că ea nu este îndreptătită împotriva nici
unui stat. Împotriva, aceasta corespunde pe deplin intere-
teselor tuturor țărilor, mai cu seamă țărilor vecine Euro-

pei direct interesate a pe acest continent să se instaurare
o pace trinită, relații de colaborare de tip nou, ale căror
principii să fie promovate și în raporturile țărilor euro-
pene cu alte state.

Primind de la aceste considerente cu privire la secu-
ritatea europeană România va participa activ și eficient la
trăgările pregătitoare cât și la conferința propriu-zisă va
intensifica schimburile și colaborarea cu toate țările eu-
ropene, zădărlind că pe acest drum se va putea ajunge
la înfrățirea securității pe continentul nostru

Referindu-ne la securitatea europeană, nu putem să nu
subliniem necesitatea ca țările noastre să colaboreze între
tre statele balcanice în această direcție. Considerăm că
este timpul să se treacă de la declarații generale la ac-
țiuni concrete. Dealtfel, o serie de rezultate au și fost ob-
ținute în acest sens. Există o serie de organisme și ac-
tivități culturale, sportive și științifice între țările balcani-
ce care dau rezultate bune. Considerăm că ar fi deose-
bit de util dacă s-ar trece la realizarea unei colaborări
mai strânse pe plan economic, constituindu-se, în acest
scop, un organism care să contribuie la îmbunătățirea
schimburilor și la organizarea cooperării în producție

De asemenea, am considera util să se treacă la pregă-
tirea unei întâlniri între reprezentanți ai tuturor țărilor
care să discute problema transformării Balcanilor într-o
zonă fără arme atomice, fără baze militare, care să ducă
la realizarea unei înțelegeri sub forma unei declarații sau
acordului privind la bazelor colaborării economice, poli-
tice și culturale și nu în cele din urmă la realizarea
unei asemenea colaborări în Balcani corespunzătoare
intereselor securității europene, cauzelor colaborării
și păcii în general.

Stimată tovarășe,

În spiritul principiilor coexistenței pașnice România dezvoltă relațiile și cu statele din pe alte continente, doresc să menționez în acest cadru progresul înregistrat în relațiile dintre România și Iran, Australia. Noua Zeelandă dezvoltarea ascendentă a relațiilor dintre țara noastră și India și Pakistan. Formăm acest principiu pentru a exprima satisfacția noastră față de înțelegerea realizată recent între India și Pakistan în vederea creșterii unei colaborări active între aceste două țări. Aceasta corespunde intereselor celor două popoare, valorii înaltelor păcii pe continent și în jurul lui. De asemenea, doresc să menționez recunoașterea de către țara noastră a Bangladeshului, stabilirea relațiilor dintre România și acest stat nou. În poziția sa, România a putut de la recunoașterea relațiilor de la necesitatea dezvoltării relațiilor cu toate statele și se pronunță pentru o politică independentă, pentru colaborare și prietenie. S-au extins și există conștient pentru amplificarea relațiilor economice tehnico-scientifice și, în alte domenii, dintre România și Japonia. Doresc, de asemenea, să menționez dezvoltarea relațiilor dintre România și Canada.

Constatăm cu satisfacție că în ultimii ani relațiile dintre România și Statele Unite au cunoscut o dezvoltare intensă. În această privință, momente de importanță deosebită au fost vizita președintelui Nixon în 1973 în România și, vizita mea în Statele Unite în 1970. După cum se știe, prezența a București a președintelui Nixon a marcat prima vizită a unui președinte al Statelor Unite ale Americii în România ca, de altfel, în țările socialiste în general. Prin aceasta se poate spune că ea a reprezentat un moment de importanță istorică atât în relațiile din-

tre țările noastre, cât și în viața internațională. (Viz. aplauze) Recentă vizită a secretarului de stat, William Rogers, va contribui, de asemenea, la dezvoltarea în continuu a relațiilor dintre țările noastre.

La baza tuturor relațiilor sale internaționale România arează principiile deplină egalității în drepturi respectivelor independenței și suveranității naționale neamsecuții. În treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în soluționarea problemelor litigioase dintre state. Consolidăm cu conștientă satisfacție această principiu și se afirmă tot mai puternic pe arena mondială, capătă o recunoaștere tot mai mare ca singurii în stare să asigure dezvoltarea pe linia noi a relațiilor internaționale instaurarea unei păci trinitice în lume.

După cum se poate constata din cele menționate până acum, în anii care au trecut de la Congresul al X-lea, partidul și guvernul țării noastre au desfășurat o susținută activitate internațională, aducându-și o contribuție tot mai activă la imprimarea cursului colaborării și destinderii pe plan mondial. Politica de pace și prietenie promovată de România a avut o mare semnificație de apăsare unui număr tot mai mare de state, a adus poporului român noi și noi prieteni pe toate meridianele (Aplauze puternice, prelungite). Darin să asigurăm Conferința Națională a partidelor întregii populații naționale a României socialiste va continua și în viitor cu consecvență această politică. Ea corespunde așteptărilor poporului român de a-și consacra eforturile întru realizarea unei vieti ferice și cauzei generale a prieteniei și colaborării între popoarele a patriei și a lumii (Aplauze puternice prelungite).

4. Schimbări în raportul de forțe

s. importante mutații social-politice pe arena mondială; mutațiile ce se impun pentru promovarea unei politici de egalitate în drepturi între state, de colaborare și destindere, de pace în lume

Dragi tovarăși,

România a desfășurat activitatea internă anuală la care mi-am referit în raportul de forțe pe plan mondial a unor importante mutații sociale politice care exercită de pe acum o puternică influență asupra dezvoltării contemporane și care se va accentua și mai mult în viitor. Am în vedere în primul rând faptul că în ultimii ani s-a evidențiat tot mai pregnant forța tendințelor socialiste ca rezultat al progreselor obținute în dezvoltarea lor economică, științifică, culturală. Pe plan se află desigur Uniunea Sovietică care și-a continuat remarcabilă în multe domenii de activitate economică și culturală. În același timp, a fost o mare contemporană. Totodată este necesar să menționăm afirmarea tot mai puternică a Republicii Populare Chineze care, în urma victoriei obținute pe calea dezvoltării economice și sociale, se manifestă tot mai evident ca o mare forță în viața mondială. În acest timp, trebuie remarcat că și celelalte țări socialiste înregistrăză succese însemnate pe calea progresului economic și social, participând tot mai activ la viața internațională dezvoltând argo relații de colaborare cu toate statele lumii contribuie la creșterea forței și prestigiului socialismului în lume. Totuși, rezultatele și viteza de înaintare a țării noastre în dezvoltarea internă,

participarea tot mai activă a fiecăreia la viața internațională fac să crească forța socialismului, influența sa pe plan mondial

Vorbind de transformările care s-au produs și sînt în curs de accentuare am în vedere, de asemenea, faptul că în lumea capitalistă au apărut noi centre economice și politice care exercită o influență puternică asupra vieții internaționale. Mă refer, în primul rând la ponderea tot mai importantă a Pieței comune și în acest cadrul la faptul că Republica Federală a Germaniei ocupă un loc însemnat în rândul țelor capitaliste dezvoltate și că în producția de bunuri, materiale în ansamblu primează dar în multe domenii ocupînd locul doi și chiar locul întâi. O altă forță economică și politică ce s-a ridicat și s-a manifestat cu putere în ultimii ani este Japonia, care a devenit unul din concurenții de seamă ai Statelor Unite ale Americii

Aceste mutații au determinat manifestarea deschisă a unor contradicții între Statele Unite și toate forțele, au contribuit la diminuarea caracterului de monopol al rolului jucat de Statele Unite ale Americii în lumea capitalistă. Statele Unite fiind nevoite să împartă poziția lor conducătoare cu alte forțe. Deținerii, criza monetară care a izbucnit în 1971 se poate spune că reprezintă o expresie a acestei noi situații a contradicțiilor dintre grupările la care m-am referit. Ținînd seama de particularitățile etapei actuale de dezvoltare putem aprecia că toate fenomenele constituie un factor pozitiv pentru promovarea unei politici de destindere și colaborare între state

În același timp, transformările la care m-am referit au dus la afirmarea tot mai puternică a unor noi forțe în viața politică internă, onană în aceeași ordine de idei

trebuie menționat, în primul rând, rolul sporit pe care îl joacă masa muncitoare maselor populare în general. În al doilea rând, pentru afirmarea și dezvoltarea în viața internațională a grupurilor politice de forță și, de altă parte, pentru asigurarea, pe baza acestor premise, dezvoltării acceptabile a forțelor progresului social. Așa cum am mai menționat, un rol important au noile state care au luat forma și au devenit state independente și care, în primul rând, au început să participe activ și purtăpă la procesul de schimbare de căre ne și respectăm purtătorii. În al doilea rând, în ceea ce privește desfășurarea și desfășurarea activității noastre, trebuie să spunem că și țările mari, de altă parte, sunt interesate în mod vital într-o politică de colaborare, de renunțare la forță și de înlocuirea ei prin cooperare pe egale și pe nedrept.

Toate aceste schimbări și mutații care s-au produs și se produc în lume pot fi numite, în primul rând, fapturi ale de manifestare a vechii politici imperialiste de forță și, de altă parte, s-a redus și se reduce tot mai mult, se deschid noi perspective pentru înfăptuirea unei politici și a unor relații noi între state, care tot mai puternic în evidența poziției noastre se reflectă în noi schimbări mondiale și care asigură o pace tranșantă în lume. (Vi se aplauze).

Porcand de la această analiză principală, marxist-leninistă a violenței internaționale de la aceste concluzii cu privire la procesele care au loc în lume, este necesar să înțelegem că în primul rând trebuie să stădăm, amintirea nu pot fi soluționate decât cu participarea activă a tuturor statelor. În viitor această tendință se va accentua tot mai mult. Se poate spune că decenșii ai 8-lea al secolului nostru va marca noi și importante schimbări în

favorearea forțelor progresiste. În interesul cauzei colaborării și păcii, va fi decenșii în care va fi lichidat pentru totdeauna orice posibilitate de război mondial. (Aplauze puternice).

Se evidenșiază tot mai clar că locul politicii de forță și de altă parte, la politica tratativelor și contactelor soluționării problemelor în interesul tuturor popoarelor a cauzei cooperării internaționale. În acest spirit, apreciază partidul nostru vizita președintelui N. S. K. H. și conștientizăm că această vizită a fost un moment de importanță istorică, aliniind toamna noile stări de fapt și creșterea în viața internațională. Apreciam că rezultatele acestei vizite, deși limitate, deschid noi perspective pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări, iar înfăptuirea în viața a celor convenții va exercita o influență tot mai importantă asupra schimbărilor internaționale. Apreciam de asemenea că în cadrul acestor întâlniri istorice vizita președintelui N. S. K. H. și conștientizăm că această vizită a fost un moment de importanță istorică, aliniind toamna noile stări de fapt și creșterea în viața internațională. Apreciam că rezultatele acestei vizite, deși limitate, deschid noi perspective pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări, iar înfăptuirea în viața a celor convenții va exercita o influență tot mai importantă asupra schimbărilor internaționale. Apreciam de asemenea că în cadrul acestor întâlniri istorice vizita președintelui N. S. K. H. și conștientizăm că această vizită a fost un moment de importanță istorică, aliniind toamna noile stări de fapt și creșterea în viața internațională. Apreciam că rezultatele acestei vizite, deși limitate, deschid noi perspective pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări, iar înfăptuirea în viața a celor convenții va exercita o influență tot mai importantă asupra schimbărilor internaționale.

Avem în vedere că este vorba de trei mari puteri între care există, deși se descurg, esențial de înțelegere socială, dar care în spiritul coexistenței pacifice pot aduce un aport deosebit la cursul destinului în lume. Ne expri-

584

Întrebat de Ceaușescu

am speranța că viața va confirma importanța acestor
lucrări pentru arena mondială pentru intensificarea
cooperării între toate statele planetei în
domeniul științei, tehnicii, culturii, învățămîntului, sportului, etc.

Scutări, tovarăși,

Dacă privim evenimentele produse în ultimii doi ani,
în special cele din anul 1971 și în primul
semestriu al anului 1972, putem afirma că această perioadă
a fost în evidență în mod pregnant marile prefaceri ce se
petrec în lumea contemporană. Toate schimbările care
între ele demonstrează necesitatea de a continua cu fermitate
politică și morală a acțiunilor noastre singure a țării noastre
în direcția realizării obiectivelor care ar putea duce la
realizarea unei civilizații pentru civilizație. În
această direcție, este necesar să se asigure
respectarea deplină a noilor principii și
reguli care stau la baza lumii, să se respecte dreptul
fiecarei țări de a-și organiza viața, de a se dezvolta
economic și social corespunzător intereselor
sale, fără nici un amestec din afară.

Desigur, reușind procesele pozitive, ar fi foarte
periculos să ne lăsam purtați de problemele majore
care în prezent au fost sau sînt pe cale de
realizare. Ceea ce s-a realizat, cursul
actualizat în viața internațională reprezintă o premisă
favorabilă pentru împlinirea aspirațiilor tuturor popoarelor.
Nu trebuie să uităm însă că în lume continuă să
existe încă multe probleme arzătoare, spinoase, care se
vor grabni soluționate. Nu putem pierde din vedere că
mai există țări care se spun cursului spre destrăuare,
apărușă și conștientizarea a treizeci și cinci de milioane de
popoare, forțele masinate de pretutindeni trebuie să con-

tinuă lupta cu neabătută fermitate, principialitate și co-
secvență pentru abolirea definitivă a politicii împănate
de dominație și dictat, pentru înlăturarea tuturor
tărilor depline între națiuni și abrogării și păcii în lume.

Trăgîndu-se conștientul răspunzătoare din soluțiile
care au avut loc din nou raportul de forțe pe plan mun-
dial, este necesar să se asigure participarea tuturor
la soluționarea marilor probleme internaționale. Așa
a demonstrat că există o problemă nu se poate rezolva
decît cu participarea tuturor națiunilor interesate. De
și necesitatea ca țările care au pășit pe calea de
independență, să fie recunoscute și respectate și nu
unle pentru a putea exercita un rol sporit în viața inter-
națională.

Este necesar să se ajungă la o înțelegere depunînd în
toate statele cu privire la faptul că nici o problemă care
interesează un stat sau mai multe nu poate fi soluționată
decît cu participarea și fiindul soarta de interesul tuturor
celor în cauză. Să se statueze că orice încălcare a principiu-
lor de egalitate și de amestec în treburile interne ale
statelor, și în special ale țărilor mici și mijlocii, vor fi con-
siderate drept acte de nedreptate împotriva păcii și
stabilității. Să se recunoască dreptul sacru al tuturor țărilor
de a fi libere și suverane, dreptul de a se apăra
cu toate mijloacele, inclusiv cele militare, împotriva oricăror
încălțări ale acestor drepturi și libertăți. Toate
țările, și în primul rînd țările mari, să declare că vor re-
nușca la forță și la amenințarea cu forța împotriva
altor state. Inclusiv la folosirea armelor nucleare și a rachete-
lor. Adoptarea în comun sau separat a unor asemenea
decizii ar trebui să conducă la creșterea de încredere
pentru principala înțelegere și dreptul de
laburări între state și înțelegere și păcii în lume
aplaude).

5. Rolul O.N.U. în promovarea normelor dreptului internațional în relațiile dintre state

Schimbările care se produc în viața internațională fac să crească tot mai mult rolul Organizației Națiunilor Unite și al altor organisme internaționale ca factor de stimulare a colaborării între state, de elaborare a normelor care să guverneze relațiile dintre țări și de asigurare a păcii în viața a acestor norme. Pornind de la aceste considerații și având în vedere că de la înființare până la începutul anilor 50 de state, Organizația Națiunilor Unite a ajuns să reunescă 132 de state și a devenit necesar să se aducă îmbunătățiri activității organismelor O.N.U. Se pune astfel o reprezentare mai ridicată în organismele O.N.U. a tuturor statelor pentru a se oglindi mai bine noile realități din lume în însăși structura organizației și a se asigura ca aceste organisme să și îndeplinească în condiții mai bune rolul. Este necesar, de asemenea, ca O.N.U. să fie mai activă și să nu permită ca să se încalce suveranitatea unui stat membru al său și de către statele. Orice aserțiune de acest fel trebuie să fie considerată ca o încălcare a integrității teritoriale a O.N.U. și să atragă punerea în discuție a independenței și măsurii corespunzătoare de a se lua în considerare ca și în d. f. org. s. m. e. regională și de spirit. Rolul de O.N.U. să se asigure principiul universal al păcii și pare a avea a tuturor statelor la adoptarea și aplicarea elaborare a noilor legături care să aibă în vedere asigurarea unui spirit mai mare pentru țările slab dezvoltate și să în curs de dezvoltare. Norma astfel, Organizația Națiunilor Unite și organismul său își vor putea îndeplini mai eficient tot ce împor. tot pe care și au în viața națională.

lume, vor putea continua activ la ach. darva cauzelor unor conflicte și stări de încordare, la crearea premiselor pentru o colaborare fructuoasă și o pace îndelungată pe planeta noastră. (Aplauze puternice).

6. Stingerea actualelor focare de război, a necesității imperioasă a vieții internaționale

Vorbind de toate acestea, nu putem să uităm faptul că în lume mai continuă să ardă focurile războiului și încă mult bătaie și fumea bătaie și încă mult război. De aceea preocupările de asigurare a păcii și a securității trebuie să ridicăm puternic glasul pentru a se pune capăt războaielor și conflictelor militare dintre țări. România se pronunță pentru încetarea de îndată a războaielor de Statele Unite în Vietnam pentru retragerea statelor trupelor americane, încetarea bombardamentelor și acțiunilor militare astfel ca poporul vietnamez și celelalte popoare din Indochina să-și soluționeze problemele fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice).

O semnificație profundă, așa putea spune cu caracter istoric, a faptului că poporul vietnamez este demarșat războiului și că și în d. f. org. s. m. e. regională și de spirit nu poate îngheța în popor voiața să facă orice sacrificiu pentru apărarea ființei sale naționale și libertății și demnității. Războiul este înfrânt și împotriva intervenției imperiale conferă poporului vietnamez merite uriașe în fața tuturor popoarelor și în fața oricărui popor care luptă pentru libertate și neam. Nu trebuie să uităm că d. f. org. s. m. e. regională și de spirit nu numai pentru apărarea patriei sale în fața agresiunii im-

7 Dezarmarea generală, și în primul rînd nucleară — deciderat vîșul al întregii omeniri

Formind de la deciziile vitale ale tuturor popoarelor, România are cea mai importantă deosebită problemei dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare. Este necesar să se decidă mîștile de armare și să se decidă mîștile de demarare. În primul rînd de demarare de două ori mai mare. Acesta este greșit asupra tuturor popoarelor se resimte tot mai puternic în nivelul lor de trai material și spiritual. Este timpul să se treacă de la vorbe la fapte. Să se oprească cursa înarmărilor, trecîndu-se la înghețarea bugetelor militare, să se stabilească un program concret de reducere treptată a armamentului și să se înceapă reducerea bugetelor armatelor mari. Să se elaboreze un program concret pentru oprirea producerii de armament și deosebită a armamentului nuclear și să se decidă mîștile de demarare și să se decidă mîștile de demarare. Să se prevadă măsuri practice de trecere a înarmării treptată a acestor arme sub control internațional. Se impune să se adopte măsuri concrete pentru înarmarea bazelor militare și retrageră armamentului străine de pe teritoriile altor state. Să se elaboreze măsuri pentru trecerea treptată la reducerea trupelor înarmate înseși. Trebuie, de asemenea, să se decidă în vederea creșterii condițiilor de trai și a fetei blocurilor de armament. Trebuie să se decidă mîștile de demarare de acțiune concrete pentru a prevenirea războiului și a invaziilor în țările, înarmarea războiului și a armurilor altor forme de propagandă împotriva pații. Să se prevadă înarmarea armamentului și să se decidă mîștile de demarare și să se decidă mîștile de demarare, în scopul înarmării dezarmării generale și totale.

Desigur realizarea unor măsuri concrete în această direcție cere îndrăzneală și spirit de răspundere față de propriile popoare față de întreaga omenire. Apreciem că a sîm, timpul ca oamenii politici partitici politici guvernale, conducătorii de state să-și asume răspunderea în fața propriilor popoare, în fața tuturor nașunilor lumii și să acționeze în concordanță cu războaiele și interesele acestora. (Aplauze puternice).

Ne pronunțăm pentru organizarea unei conferințe generale a dezarmării cu participarea tuturor popoarelor lumii pentru îmbunătățirea și lărgirea activității Comitetului de dezarmare de la Geneva care să primească sarcina de a trece la elaborarea unor programe concrete care să fie prezentate în fața întregii omeniri. Apreciem că este necesar ca activitatea Comitetului de dezarmare de la Geneva să fie democratizată să fie supusă unui control public eficient în pozițiile fetei. Să se decidă mîștile de demarare și să se decidă mîștile de demarare. (Vă aplauze).

Înarmarea dezarmării generale și totale și în primul rînd a dezarmării nucleare constituie astăzi deciderat principal al tuturor popoarelor lumii. De aceea este necesară intensificarea activității politice a tuturor popoarelor progresiste antiimperialiste. Popoarele trebuie să-și ridice glasul, ca toate puterile de la Geneva în care fiecare popor va participa la treptă pentru înarmarea acestuia. Trebuie să se decidă mîștile de demarare și să se decidă mîștile de demarare. Dezarmarea generală în primul rînd cea nucleară, trebuie să fie rodul participării active a tuturor statelor și a tuturor popoarelor lumii.

Partidul Comunist Român, guvernul, întregul popor român vor face tot posibilul pentru a-și aduce contribuția la realizarea și înarmarea acestuia și în fața întregii omeniri. Vom acționa cu și mai multă fermitate pentru dezvoltarea colaborării internaționale, considerînd că există astăzi pre-

mușele pentru a făptui reaua polara noi care să corectăm dăruirea tereselor tuturor națiunilor (Aplauze puternice).

8. Politica P.C.R. de întărire a solidarității internaționale cu partidele comuniste și muncitorești cu forțele democratice antimperialiste, progresiste din întreaga lume

Dragi tovarăși,

După cum am mai menționat, o influență tot mai importantă în determinarea marilor transformări din viața mondială contemporană o au clasa muncitoare țărănească, muncitorii tineri, femeile și, în general, masele largi populare de pe toate continentele. Cu o putere și o vigoare nemăsurată începe să afirmă tinăra generație, vârstă interesată în lupta pentru progres social pentru o nouă politică de pace și de cooperare internațională. În cazul acestor uriașe mișcări populare se evidențiază activitatea din ce în ce mai intensă a partidelor comuniste și muncitorești, a alor lor revoluționare socialiste, a mișcărilor de eliberare națională, a organizațiilor și curenților democratice antimperialiste. O caracteristică principală a mișcărilor de masă contemporane este tendința spre colaborare și înțelegere diferitelor partide și forțe politice, pe baza unor programe comune.

Partidul Comunist Român dă o înaltă apreciere luptei muncitorești și țărănești, care, în multe țări, joacă un rol de seamă în viața politică națională. După cum se știe, din aceste partide sînt nevoite să se desființeze activitatea în condiții de teroare și ilegali-

tate, dar, cu toate acestea, ele își îndeplinesc cu cinste misiunea mîndrită în rîndul celor mai înaintate forțe sociale. Trebuie să menționăm că totema partidele care pun pe primul plan dezvoltarea colaborării cu toate forțele revoluționare și democratice naționale în lupta împotriva dominației străine pentru apărarea intereselor naționale și pentru dezvoltarea independentă a țărilor respective au și cele mai bune rezultate, se bucură de un înalt prestigiu în rîndul popoarelor. Aș dori să menționez, în acest cadru, succesele înregistrate în China în colaborarea dintre comunisti, socialiști și alte forțe democratice acordate realizat între comunisti și socialiști francezi asupra unui program comun, largirea colaborării dintre comunisti, socialiști și alte forțe democratice din Italia, succesele importante obținute de Partidul Comunist Spaniol în colaborare cu alte forțe socialiste, democratice și antifranchiste în lupta pentru o Spanie democratică și independentă.

Merită, de asemenea, subliniate rezultatele obținute de unele mișcări de eliberare națională din țările care au pornit pe calea dezvoltării independente.

Toate acestea demonstrează încă o dată faptul că, în epoca contemporană, calea pentru înfrățirea transformărilor democratice, revoluționare pentru dezvoltarea independentă a popoarelor, corespunzător intereselor materiale, este colaborarea largă între toate forțele revoluționare, democratice, antimperialiste.

Îndeplinindu-și cu consecvență rolul de detașament al marelui front revoluționar antimperialist, Partidul Comunist Român își dezvoltă și întărește solidaritatea națională cu toate partidele comuniste și forțele revoluționare, democratice, antimperialiste de pretutindeni. În perioada de după Congresul al X-lea, partidul nostru a avut numeroase contacte, schimburi de păreri și de idei, în diferite forme și în diferite nivele, cu 86 de

partide comuniste cu 15 part de socialiste și social-democrațe cu 32 de partide și organizații de guvernământ din țările care au pășit pe calea dezvoltării independente, precum și pe calea mișcărilor de eliberare națională, cărora li dăm un apel prin acțiunile lupte lor. De asemenea, au fost mișcări de eliberare de delegați ai organizațiilor care duc lupta împotriva imperialismului și a te organizării din diferite țări ale lumii.

Tot aceste contacte, schimburi de experiență și de învățăminte, care a exprimat elocventă a poziției noastre, a onoare a partidului nostru, ele demonstrează Partidului Comunist Român impeteste în mod armonios, deplin, era satenilor naționale cu activitatea internațională, că parca parca aceluși la lupta pentru progres social împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru eliberare și progres social, pentru pace (Apelați pe...

Cred că simț în asentimentu, tatarilor delegaților la... în fața, a întregului partid și popor să adresez ca... lupte și luptă tuturor partidelor... partidelor socialiste, mișcările... care dezvoltăm relații de colaborare... luptelor revoluționare de... compunându-le într-o unitate, înodată, subiectul mai mult în activitatea lor viitoare. (Vă și puterile aplauda)

Partidul nostru este hotărât să acționeze în continuare pe toate formele pentru lărgirea colaborării și... relațiilor internaționale a mișcării comuniste și... anti-imperialist, uniunea cu... necesitate imperioasă a dezvoltării sociale contemporane. Mai mult, ca oricând este necesar... comunistă și socialistă... deosebirile de partii care există asupra unor probleme

fundamentale. Experiența partidului nostru stă mărturie la această privință, osemenea colaborare creată când țara noastră cu succes a asurătorii naționale anti-fasciste și răsturnării revoluției democratice-populare a asigurat victoria revoluției populare, a garantat succesul în lupta pentru organizarea socială (Apelați). De aceea considerăm necesar să se depună tot și noi eforturi în direcția dezvoltării colaborării. În acest sens, apreciem că ar fi deosebit de important, dacă internaționala Socialistă ar avea partidelor componente libertatea deplină de a colabora cu partidele comuniste și cu alte forțe sociale naționale în conformitate cu interesele clasei muncitoare și ale fiului popor, ale cauzei progresului social (Apelați plaurerice). Mai mult, ca oricând este necesar în lupta internațională, în care toate partidele revoluționare mișcărilor de eliberare, democratice și anti-imperialiste.

Porund de la cerințele vitale ale dezvoltării sociale contemporane, Partidul Comunist Român va acționa cu mare consecvență pentru întărirea relațiilor de solidaritate internonațională cu toate partidele comuniste și mișcărilor. În condițiile istorice de astăzi, pentru a se asigura întărirea unității și coeziunii în mișcarea comunistă, este necesar să se pornească de la respectarea dreptului fiecărui partid de a-și elabora în a priori a corespunzător condiții concrete în care și desfășoare activitatea viața a comunistă pe deplin astfel a apărut din 1943 ale Internaționala Comuniste, care a hotărât să se autoizoleze pe motiv că, în condițiile puterii, au avut a lupte revoluționare ale deosebirilor admițute căile istorice de dezvoltare a diferitelor țări. Nu mai este posibilă existența unui centru unic conducător și că fiecare partid, luându-se și aplicând creator la condițiile concrete ale țării respective, corespunzător fie-

care este apoi la oricând concepția materialismului dialectic și
să se urmărească învătura marxistă în toate
cele sociale, economice, culturale, poartă întreaga răs-
punere pentru elaborarea strategiei și tacticii revoluționare.

Pornind de la aceste considerente, este necesar să se an-
tendească ca formulare pentru dezvoltarea colaborării între
partide pentru realizarea unei noi unități care să por-
nească de la concepția materialist-dialectică, de la prin-
cipiile marxismului nostru, și care să se bazeze pe ac-
țiunea egală între partide pe respectul independenței
fiecărui partid. În acest spirit se cere să se intensifice co-
laborarea și schimbările de păreri, să se dezvolte întrăi-
rărea reciprocă și acordurile acordându-și sprijin reciproc
în independența sarcinilor izvorite din hotărârile organelor
de conducere. Totodată, trebuie să se pornească în-
todeuna de la necesitatea realizării unei colaborări care
să excludă orice amestec în treburile interne ale altor par-
tide. Realizarea unei noi unități trebuie să se bazeze în
primul rând pe unitatea și forța fiecărui partid. De aceea
trebuie să se acorde sprijin reciproc în întregul
curs al forței și organizatorice a capacității de mo-
bilizare a maselor largi populare.

Datorită tendințelor deosebite în care își desfășoară ac-
țiunea fiecare partid, pot apărea unele părer diver-
gente dar aceasta nu trebuie să ducă la
discordare și nici să dăuneze colaborării și solidarității
dintre ele. Baza fiecărui partid este de a face
pe lângă ca deosebiri de păreri, și divergențele să nu se
accentueze să nu dăuneze unității ci să se acționeze pe
căile discutiilor și tratativelor de la partid la partid
de a conduce la conducere pentru clarificarea diferiden-
țelor și înălțarea acestora. Este necesar să se creeze condi-
țiuni pentru un larg schimb de păreri asupra problemelor deo-

logice, asupra situației internaționale, asupra fenomenelor
politice vieti și sociale contemporane. În analizarea pro-
blemelor trebuie pornit de la faptul că nimeni nu dă ne-
șu nu poate deține adevărul absolut, că toate partidele
sunt egale și, călăuzindu-se după concepția filosofică co-
munistă, pot aduce o contribuție importantă la îmbogățirea
teoriei și practicii revoluționare. Mai mult ca oricând
este necesară o abordare creatoare a realității sociale, po-
litice și studierea atentă a noilor fenomene. Oamenii fie-
cărui partid este de a sprijini întotdeauna ceea ce este nou
și se dezvoltă, de a acționa în mod conștient împotriva
vechului, a tot ceea ce este perimat și nu mai corespunde
cerințelor vieții sociale. În abordarea problemelor teore-
tice și practice trebuie să pornim de la recunoașterea ade-
vărului, că legile generale ale dezvoltării sociale se aplică
în mod diferit de la o țară la alta, de la o epocă la alta,
că fiecare partid poartă răspunderea și are dreptul să
stabilească de sine stătător căile înălțării revoluției și
construcției socialiste.

Este necesar să avem în vedere că astăzi noi forțe re-
voluționare se pronunță pentru dezvoltarea socialistă.
Faptul, că tot mai multe popoare doresc să pășească pe
calea socialismului reprezintă de asemenea una din marile
schimbări ale lumii contemporane demonstrează că pre-
stigiul socialismului crește tot mai mult, că popoarele în-
țeleg că numai astfel își pot asigura dezvoltarea econo-
mico-socială rapidă și independentă bunăstare și fer-
vorea. Consider că nu acordăm suficientă atenție acestor
fenomene de o importanță deosebită pentru dezvoltarea
socială contemporană. Este necesar să se țină seama de
situația trează de opoziție pentru calea socialismului a
noi țări și că atunci să se dezvolte cu acestea relații co-
rresponsabile de încredere. În spiritul prieteniei și
solidității noi dintre state. De ce este nevoie să uităm că și

în România, fiind a trecut pe calea socialismului, au răstat încă multe ~~alte~~ ~~expresii~~ ~~care~~ ~~diferă~~ ~~de~~ ~~forme~~ ~~de~~ ~~proprietate~~, și, cu toate acestea, ea s-a numărat printre statele care construiesc Europa socialistă. Considerăm necesar ca în viitor partidul nostru, Republica Socialistă România să urmărească activ fața internațională de situație la care trebuie să amintească și să colaboreze mai activ cu țările care se pronunță pentru socialism corespunzător condițiilor lor concrete (*Aplauze puternice*).

Din analiza schimbărilor care au avut loc și se accentuează în lume trebuie să tragem concluzii corespunzătoare pentru activitatea viitoare. Să judecăm evenimentele în spiritul concepției științifice, materialiste, dialectice și istorice, văzând în această concepție o metodă de cercetare, de analiză a fenomenelor pentru înțelegerea realităților și elaborarea sarcinilor de viitor. Numai acționând astfel poți fi cu adevărat revoluționar. În spori în care trăiești numai astfel poți contribui la înțelegerea lumii, că și la transformarea ei revoluționară. În această constă, până la urmă, rolul unui partid revoluționar, al fiecărui comunist în parte.

Porând de la aceste considerente, Partidul Comunist Român va dezvolta continuu relațiile cu partidele comuniste și mișcările de masă cu partidele socialiste, social-democrate cu partidele de guvernământ din țările care au pășit pe calea dezvoltării independente, cu mișcările de rezistență națională de pretutindeni, cu partidele democratice, cu toate forțele anti-imperialiste. Trebuie să avem permanent în vedere că, dacă ne pronunțăm pentru concluzii largi internaționale cu toate statele fără deosebire de ordine social, cu atât mai mult este necesar să dezvoltăm relațiile cu toate partidele care, până la urmă, într-un fel sau altul, sînt chemate să înlăunțurească în țările

respective politici de colaborare și de pace. Partidul nostru va face totuși pentru a-și îndeplini rolul de deosebită revoluționar contribuind tot mai activ la transformarea lumii pe cale revoluționară democratică. Acționând astfel ne vom îndeplini îndatorirea față de propriul nostru popor față de clasa muncitoare și forțele democratice, anti-imperialiste de pretutindeni, față de cauza socialismului, colaborării și păcii între popoare (*Aplauze puternice*).

Dragi Iovariși,

Din raportul prezentat în fața Conferinței Naționale a partidului, în fața întregului popor se pot constata că, în ultimii ani, Comitetul Central, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri au desfășurat o intensă activitate pentru înlăunțurarea notorietății Congresului al X-lea. Am succese remarcabile în toate domeniile: în economie, în social, în știință, în activitatea internațională. Propunem ca, în viitor, să aprobe activitatea Comitetului Central și a organelor de stat (*Aplauze puternice, prelungite*).

Am prezentat, de asemenea, pe larg direcțiile viitoare ale activității partidului și statului în vederea dezvoltării economico-sociale în ritm mai susținut al patriei noastre, rid. cărți continue a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. În același timp, am înfățișat mijloacele principale caracteristice ale vieții internaționale și îndatoririle partidului și guvernului de a pune pe tot mai activ la viața internațională, de a dezvolta colaborarea cu toate statele lumii, de a-și aduce contribuția activă la triumful politicii de egalitate între toate statele, la asigurarea unei colaborări largi între toate popoarele.

Sînt convins că Conferința Națională va aproba în unanimitate direcțiile viitoare ale politicii noastre interne și externe de dezvoltare pe deplin a notorietății Congresului al X-lea va înfățișa fundamentele adevărate ale României socialiste,

cauzei socialismului colaborării între popoare (Aplauze puternice, îndelungate).

Realizarea cu succes a politicii interne și externe va asigura viitorul patriei noastre socialiste pe noi cîmîi, de progres și civilizație.

Întregu, popor își are așteptate privirile spre capitala patriei noastre, spre Conferința noastră Națională. Oamenii mari au speranța, convingerea că conferința va adopta măsurile corespunzătoare.

E toată țara românească-o sărbătoare.
Poporul înalță înm partidului iubit.
Sub steagul lui ne avîntăm spre soare
Să lăurim un viitor mai fericit.

S-avem un singur tel, o singură voință.
Niciind să nu ne pîngem că ni-e greu.
Prin munca tuturor, creăm o nouă viață;
Să fi, tot mai puternic, poporul meu erou!

(Aplauze puternice).

Dușmani de vor vroi să te sugrume,
Cu viața noastră te vom apăra,
Vom face totul să trăiești în lume
Egală între popoare, țara mea

(Aplauze puternice).

Spre voi, aleși în statul comunist al țării,
Se îndreaptă nădejdea întregului popor,
Gîndiți cu ezător, spre largurile zării!
Să urce națiunea spre comunism, în zbor!

(Vii și puternice aplauze)

Sînt ferm convins că întregu, partid, întregul popor vor înfăptui ca și pînă acum, neașteptat pe stica noastră și externă a partidului, caoarea de Congresul al X-lea, precum și acțiunile Conferinței Naționale. Astfel vom parcurge încă o etapă importantă pe calea făuririi societății socialiste multilaterale, dezvoltate în România pe calea progresului și civilizației (Vii aplauze).

Trăască Partidul Comunist Român, forța politică conducătoare a națiunii noastre socialiste (Aplauze puternice, urale, se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.!”).

Să trăiască, să se dezvolte și să înflorească continuu Republica Socialistă Română (Aplauze puternice, urale).

Trăiască poporul român, toți cetățenii României socialiste, constructorii ai socialismului (Aplauze prelungite, urale).

Trăiască unitatea țărilor socialiste, a muncii comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor democratice și antilmperialiste! (Aplauze puternice, urale).

Trăiască cooperarea între popoare și pacea în lume! (Aplauze puternice, prelungite, cei prezenți în sală ovacionează mîna în șir pentru partid, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).



CUVÎNTARE LA ÎNCHEIEREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

— 21 iulie 1972 —

Stimați tovarăși,

Sistem la încheierea lucrărilor Conferinței Naționale a P.C.R. Timp de la acum au fost dezbătute pe larg probleme de importanță ex-
trinsecă pentru dezvoltarea României socialiste în u-
nirea noastră și probleme ale politicii externe a patriei
noastre.

După cum cunoașteți discuțiile au avut un caracter de largă participare, numeroase propuneri s-au elaborat și au fost rezolvate, pe care le-am adoptat. În această ocazie au fost discutate proiectele de lege care armen-
său în vigoare publicității și dezbătute pe larg apoi pro-
mulgate după sfatul Adunării Naționale. Se poate
să spunem că am desfășurat în activitate învinsă rodnică,
cu rezultate deosebit de bune.

Caracteristica principală a dezbaterilor ce au
avut loc.

În primul rând dezbaterile au fost străbătute de un
foc roșu de preocupare Conferinței Naționale, a tuturor

delegaților de a da glas voinei partidului și poporului
nostru de a adopta măsurile cele mai corespunzătoare în
vederea înlăptării, în ce e mai bună condiție, unității
Congresului, al X-lea al partidului, prin care să se
câștige socoale mult mai dezvoltate în România. Apoi
puternice, prelungite.

Așa cum a reieșit în cursul dezbaterilor, există reali-
mente condiții pentru a se realiza în întreaga țară prevederile
planului cincinalului. În același timp, depășirea planului
Congresului al X-lea, prin care să se realizeze cincinalul
într-o perioadă mai mică de cinci ani.

Aș dori să salutăm încă o dată organizarea de partid,
începând cu Comitetul central și până la Buretele care și-a
făcut angajamentul de a termina cincinalul în 4 ani și
nu în 5 ani, ca în trecut. Așa după cum a reieșit din
dezbateri sunt posibilități ca în 4 ani să se realizeze
planul, întreprinderi, colective de oameni, al muncii să se
realizeze în acest termen sarcinile cincinalului. Sînt și
uridități și probleme care conștientizăm că le trebuie rezolvate mult
caracteristic la generația este însă faptul că toate comi-
tatele, toate celelalte organe de conducere a muncii, toate
ministerele consideră că planul poate fi realizat în mai
puțin de 5 ani. Acesta este un lucru foarte bun, tovarăși,
(Apăuțe puternice, prelungite).

Așa cum am spus în conferința de partid a Comitetului
central, este întregul angajament și chemarea Ca-
pitalei pentru îndeplinirea cincinalului. În patru ani și
nu în cinci ani, în vigoare. Așa cum rămâne în vigoare și
chemarea adresată în cadrul Conferinței Naționale de or-
ganizarea de partid din Brașov, eliberând o serie de obiective
mai precise. Ne vom face deci să acordăm în-
gustă sprijin și să urmărim acest angajament și să îl realizăm
cincinalul în mai puțin de 5 ani. Așa cum a reieșit
din toate celelalte discuții, este un lucru foarte bun, tovarăși,
(Apăuțe puternice, prelungite).

principali clișagători va fi clasa muncitoare, poporul nostru, care va ouști o dezvoltare economico-socială și mai accelerată. (Aplauze puternice).

Nu doresc acum să mă declar de partea nici unui județ, în cauzele mele trebuie să fiu cu toată imparțialitatea. deși am fost la conferința municipalității București când s-a adoptat rezoluția. Consider că avem obligația să facem totuși ca toate organizațiile de partid să se bucură de sprijin egal în îndeplinirea angajamentelor pe care și le-au luat. (Aplauze puternice).

Desigur, până la urmă nu este prea greu să se ia angajamente — chiar angajamente studiate și documentate — pentru că reamintesc se poate spune că angajamentele luate au fost bine studiate, bine documentate. au pornit de la constatarea existenței posibilităților de depășire a planului. Până la realizarea angajamentelor este însă un drum destul de lung sînt trei ani și jumătate. Pentru a le îndeplini se impun serioase măsuri organizatorice tehnico-economice din partea tuturor factorilor chemați să contribuie la dezvoltarea societății noastre.

Așa cum am menționat și în raportul prezentat Conferinței Naționale, nu se pune problema de a face eforturi fără sau eforturi fără născuturi suplimentare. Nu ne propunem să realizăm sarcinile suplimentare acordând noi fonduri din veniturile naționale pentru investiții. Nu pe această cale vom obține dezvoltarea mai accelerată. Ne propunem să obținem creșterea rapidă a eficienței economice o folosindu-ne în primul rând mijloacele de producție de care dispunem. Am investit mult în ultimii 10 ani, investim în continuare, acesta peste 500 miliarde lei. Ajungem deci la o viteză înaltă de fabricație. Ceea ce se înregistrează și ceea ce a indicat Congresul al X-lea, desigur, este să obținem cu investițiile realizate până acum cu fondurile fixe existente, o producție mai mare, să sacrificăm deci

mai, bine cheltuielile făcute. Am putea spune că numele societății noastre nu este chemată să facă eforturi materiale suplimentare, dar dimpotrivă, vom lua asemenea măsuri încît să obținem o sporire considerabilă a veniturilor societății, deci o mijloc necesare creșterii bunăstării întregului popor român. În continuare a urmat discursul nostru socialist. (Aplauze puternice).

Subliniez acest lucru, tovarășii, pentru că am citit câteva comentarii ale presei străine din aceste zile care arădă impresia că autorii lor au înțeles că ne propunem să facem eforturi în direcția sporirii investițiilor, că vom aloca o parte mai însemnată din venitul național în acest scop. Trebuie să-mi fac, poate, o autocritică: poate nu am fost destul de clar în raportul meu, pentru că nu așa lăsa loc la nici un fel de confuzii. De aceea, vreau să se înțeleagă bine de către toți miniștrii, de către toți conducătorii de întreprinderi, de către toate organele și organizațiile de partid, că ceea ce ne propunem acum este că din ceea ce am cheltuit să obținem rezultate mai bune, avem toate condițiile și sînt convins că vom reuși această lucrare. (Aplauze puternice).

În al doilea rînd, dezbaterile au demonstrat forța de granț a naționalei și abilitățile noastre comuniste care își fac plin cugetul cu toate mijloacele și de forță pentru inducerea a propozițiilor noastre pe calea socialismului și comunismului. Nu aş vrea să spun mai mult decît că fiecare la locul său, să îndeplinească o parte din obligația sa. Nu uităm nici un moment că sîntem membri ai unui partid revoluționar că sîntem și trebuie să rămînem revoluționari. Să facem totuși pentru ca partidul nostru să se îndeplinească o misiune și în această istorie de conducere al transformărilor revoluționare în România. (Aplauze puternice, urale. Se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.”).

În al treilea rînd, în cadrul dezbaterilor s-a căutat să

se găsească cele mai bune căi, pentru perfecționarea în continuare a conducerii planificate a întregii activități economico-sociale a societății noastre socialiste. Avem ferme convinsere că măsurile stabilite de conferință vor exercita o puternică influență în direcția perfectării și conducerii întregii noastre activități. Măsurile adoptate de Conferința Națională din 1967 de Congresul al X-lea și conturate și dezvoltate — dacă pot spune așa — de actuala Conferință Națională vor trebui să acționeze din plin să ducă la largirea participării clasei muncitoare la lărgirea interesului și a întregului popor la conducerea activității economice-sociale să facă conducerea mai operativă mai eficientă să întărească discipline și îndrăzneală în tot ceea ce asigură autonomă și drepturi largi unităților economice și teritoriilor administrative. Să pășim într-o singură linie și cu aceeași forță a societății noastre condusă pe baza unui plan unic pentru a asigura mersul încă mai ferm al Republicii spre progres și dezvoltare. *Aplauze puternice prelungite*.)

O atenție deosebită s-a acordat problemelor dezvoltării democrației socialiste. S-au lămurat măsurile în această direcție. Sperăm că traducerea lor în viață va exercita, de asemenea, o puternică influență în toate domeniile de activitate. Dorim să asigurăm Conferința Națională născută din dorința poporului că vom veghea permanent la dezvoltarea și lărgirea democrației socialiste în patria noastră — una din condițiile de bază ale luptei și societății socialiste multilaterale dezvoltate. *(Aplauze puternice)*

În cadrul dezbaterilor, un loc important a ocupat problema externă a partidului și a statului nostru. Apropierea noastră de țările socialiste. Conferința Națională a acestui popor a decis să acorde o mare înțelegere și înțelegere la Congresul al X-lea va exercita, de asemenea, o puternică influență asupra activității partidului și statului nostru.

Aceasta va trebui să ducă la sporirea contribuției noastre la viața internațională în toate domeniile de activitate. Să facem totul ca partidul și țara noastră să fie factori tot mai activi în politica de destăvire de pace de cooperare internațională. *(Aplauze puternice)*

După cum știți, Conferința Națională a luat în considerare foarte important și așineu aceea de lărgire a Comitetului nostru Central cu un număr de activiști de partid și de stat care lucrează în principalele domenii de activitate. Am purtat toată de la necesitatea de a atrage și a conduce partidul nostru în multe domenii care lucrează activ în domeniul producției materiale și spirituale și a legii și mai strâns Comitetul nostru Central de probleme valabile existente în toate unitățile de producție. Întotdeauna că aceasta va fi o forță și mai mare activă. Și Comitetul nostru Central unități de fier a partidului nostru. *(Viel aplauze)*

Înăuă țară, de ce putem spune că prin votarea pe care le-a adoptat, Conferința Națională a devenit un fel deosebit de important al partidului nostru, cu prin rezultatele ei, marchează un eveniment de însemnătate istorică, arătând totodată, că de jure a procedat partidul nostru când a hotărât ca între congrese să avem conferințe naționale. De fapt s-ar putea spune că prin aprobarea problemelor a ordinea lor Conferința noastră Națională depășește multe congrese din trecut, partidul nostru își de ce conferința are o însemnătate istorică pentru partidul nostru. *(Aplauze puternice, prelungite)*

Avem un program de lucru marxist-leninist care se bucură de aprobarea marelui partid și a poporului. Ceea ce se cere acum din partea noastră, a tuturor este să trecem la activitatea organizatorică practică pentru înfăptuirea lui. Este de dator, a noastră, a tuturor a duna

neat astăzi de-a gata ca întors în organizațiile de partid, respectiv să vă adresez, cu bucurie activă împreună cu organizația și organizațiile de partid cu conducerea întreprinderilor și instituțiilor din toate regiunile țării, în fața tuturor confraților. Vreau și aici să vă covăresc să fie foarte prietenos. Nimeni nu trebuie să și închipuie că am adoptat totuși pentru a se așeza în sertar. Eu constituie programul de lucru al tuturor, fiecare, la locul său, în conformitate cu răspunderea pe care o are în partid și în stat este chemat să acționeze pentru îndeplinirea lor și va fi judecat după fapte. Eu am muncesc pentru realizarea lor (Aplauze puternice).

Dorim o schimbare să exprim încrederea Comitetului nostru Central că întregul partid, întregul nostru popor vor face totuși pentru a îndeplini neabătut hotărârile Comitetului. Națiunea care corespunde pe deplin năzuirilor tale ale poporului. Aceste hotărâri deschid o cale nouă pentru progresul mai rapid al României spre un nivel de viață ridicat spre făurirea unei societăți cu o industrie și o agricultură dezvoltate cu o știință și cultură răspunzătoare cu cerințele celor mai moderne ale cunoașterii umane contemporane. Vom face totuși ca poporul nostru să trăiească pe deplin fapte să se ducă o viață îmbogățită, bună și fericită. (Aplauze puternice).

Permanenț să am încredere în forțele noastre ale partidului nostru, ale poporului nostru. Să fim siguri de demnitatea credincioasă a partidului și poporului să servim cu devotament patria socialistă (Aplauze puternice prelungite).

Muncind pentru a servi interesele națiunii noastre să dezvoltăm totodată colaborarea cu toate țările socialiste cu toate popoarele lumii, să facem totul pentru triumful

păcii și cooperării internaționale (Aplauze prelungite).

Trăiască și să se dezvolte continuu tot mai înfloritoare Republica Socialistă Română (Aplauze prelungite urale).

Trăiască și să se îndeplinească tot mai bine rolul de forță pozitivă de edificare a societății. Partidul Comunist Român (Aplauze prelungite, urale se scandează „Ceaușescu—P.C.R.”).

Să se dezvolte necontenit colaborarea între țările socialiste, un tatei lor colaborare și se pot vedea că și în prezent, între toate forțele noastre (Aplauze puternice; urale).

Trăiască unitatea în lupta pentru socialism în întreaga lume (Aplauze prelungite, urale).

Să se dezvolte colaborarea cu toate statele lumii, în vederea de orânduire socială (Vă aplauze,

Trăiască pacea și colaborarea internațională (Aplauze puternice; urale).

Încheind lucrările Conferinței noastre Naționale vă doresc o viață sănătoasă, mult succes tuturor activităților noastre și tuturor oamenilor noștri. În regulă noastră popor viață veșnică (Aplauze puternice prelungite urale și ovacii, se scandează „Ceaușescu P.C.R.”) cu prezența în sală aclamă îndelung pentru partidul nostru, pentru Comitetul său Central, pentru secretariatul general al partidului).

CUVÎNT

LA ȘEDINȚA CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA CONSACRATĂ RATIFICĂRII TRATATULUI DE PRIETENIE.

COLABORARE ȘI ASISTENȚĂ MUTUALĂ ÎNTR- REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA DEMOCRATĂ GERMANĂ

— 25 iulie 1972 —

Stimați tovarăși,

Vă rug să-mi permiteți să subliniez și cu acest prilej faptul că pe care o are în comun dintre Republica Socialistă Română și Republica Democrată Germană. Trebuie să exprimăm reușita de colaborare fructuoasă pe care o au de câțiva ani între cele două state, între partenerii noștri, Germanii Române, și Republica Democrată Germană de a extinde în continuare colaborarea economică, tehnico-științifică, culturală și în alte domenii de activitate, atât în interesul celor două țări, cât și al cauzei generale a dezvoltării colaborării între țările socialiste unitate, lor.

După cum se cunoaște, România s-a pronunțat întotdeauna în mod ferm pentru recunoașterea Republicii Democrate Germane ca țară suverană, unită și indivizibilă, necesară înregistrării pe actul de recunoaștere de către guvernul nostru a relațiilor de stare în Republica Democrată Germană în vigoare realizate între Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, pre-

cum și tratativele în curs care au drept scop realizarea acordului privind normalizarea relațiilor dintre cele două state germane pe baza principiilor dreptului internațional.

Apreciem că norma bazelor relațiilor dintre cele două state germane, primirea a acordului de drepturi egale în Organizația Națiunilor Unite și în alte organizații economice internaționale vor avea importanța pozitivă asupra dezvoltării relațiilor în direcția destăvuirii și cooperării între cele două țări, în scopul asigurării securității pe continentul nostru.

Pornind de la aceste considerații, România va acorda și va continua să acorde sprijin activ pentru ca Germania Democrată să poată deveni membru în Organizația Națiunilor Unite și în alte organisme internaționale.

Considerăm că ratificarea în unanimitate de către Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România și Republica Democrată Germană, conspurcată de expresia a colaborării între noi, este un pas important în dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare cu poporul Republicii Democrate Germane. În același timp, ea exprimă dorința noastră de aprofundare a colaborării economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii de activitate, atât în interesul celor două țări, cât și al cauzei generale a dezvoltării colaborării între țările socialiste unitate, lor.

Întâ de ne vă mulțumesc pentru ratificarea în unanimitate a acestui tratat (Applaud).

MESAJ

ADRESAT CELEI DE-A 18-A CONFERINȚE INTERNATIONALE ÎMPOTRIVA BOMBELOR ATOMICE ȘI CU HIDROGEN - GENSUIKYO

— 2 august 1972 —

Mesaj adresat celei de-a 18-a conferințe internaționale — Gensuikyo 613

Imi este dăruie să vă placut că în numele Comitetului de
Stat al Republicii Socialiste România și al meu personal
sa a adresa omagii voastră parte pană la cea de-a 18-a
conferință internațională împotriva bombelor atomice și
cu hidrogen — Gensuikyo —, un cordial salut, precum
și cele mai sincere urări de succes.

Actele și arhivele desfășurate în ultimii ani de
Republica Japonia împotriva bombelor atomice și cu hidrogen
— Gensuikyo — s-au impus ca o contribuție majoră
la data popoarelor de pretutindeni, împotriva imperiului
— și a puterii — a de agresivitate dominată
— dictat, pentru instaurarea unui climat de pace, securitate
și colaborare internațională.

În apărarea armamentelor generale și totale și în primul
rând a celor nucleare este asfuzi deziderat, printre al
— — — — — și, de aceea, este imperios necesar ca
tute statele să și asune răspunderea față de propriile pu
— — — — — de a se, una în mod pri
— — — — — programe corecte, men
— — — — — na, nărilor înghetarea și re

ceea treptată a bugetelor militare, stoparea producerii de
armament și îndeosebi a armamentelor nucleare a altor
m joace de exterminare în masă, distrugerea acestor arme
sub control internațional, lichidarea bazelor militare
și război și retragerea trupelor de pe teritoriile altor state,
reducerea treptată a efectivelor militare și crearea
condițiilor necesare desființării blocurilor militare.

Doresc să reafirm și cu acest prilej că România va face
totul pentru a-și aduce contribuția activă a năpădirea
dezarmării generale și, în primul rând, cea nucleară

Fste, totodată, convingerea noastră fermă că pentru
înfrățirea dezarmării generale și în primul rând a celei
nucleare este necesară intensificarea activității politice a
tuturor forțelor progresiste, antiamericaniste, se impune
ca popoarele să și ridice glasul cu toată puterea pentru
atingerea acestui tel primordial al întregii omeniri.

În mod statornic Republica Socialistă România se pro
nunță pentru lichidarea focarelor și sursele de încordare
— — — — — pentru soluționarea problemelor litigioase din
tre state pe calea tratativilor

Mă bucură de această ocazie pentru a exprima încă o
dădă so duritatea și spiritul nostru totu față de cauza
ere a al popor vietnamez — exemplul nepieritor al eroi
ism și alogenie —, a pe poeziei cambodjane și laotian.
Considerăm imperios necesar ca S. L. A să pună capăt agre
sivității și să retragă trupele din Peninsula Indochineză, iar
popoarele indochineze să fie libere să-și lădă singure
soarta urmând că le de dezvoltare care le socotesc necesare,
conform năruștelor lor. Ne exprimăm speranța că relațiile
tratative de a Paris va duce la o soluție pașnică
— — — — — care
să și se noa, conștient și că a nărilor vietna
meze și cambodjane pentru nădărdnă, pentru
a viață liberă

Urind încă o dată succes deplin lucrărilor conferinței dumneavoastră, doresc să reafirm hotărârea poporului român de a munci cu consecvență și în viitor pentru unirea într-un singur șuvor a celor mai mari forțe din imperiul abate în lupta pentru triumful idealurilor de libertate și independență națională împotriva unui comunism, pentru pace, înțelegere și colaborare între popoare.

MESAJ
ADRESAT PARTICIPANȚILOR
LA CEL DE-AL VII-LEA CONGRES
INTERNĂȚIONAL DE ESTETICĂ

— 29 august 1972 —

Stimați tovarăși,

Dragi oaspeți de peste hotare,

Am deosebită plăcere să vă urez dumneavoastră, priți cipaoși la al VII-lea Congres internațional de estetică, al doilea din acest fel în Republica Socialistă România și să vă mulțumesc din nou, odată, un călduros salut din partea Consiliului de Stat și a guvernului și a mea personal.

Sîntem bucuroși să găsim această importantă reuniune internațională care va prilejui, fără nicio îndoială, schimburi rodnice de idei cu privire la rolul cu totul în promovarea înțelegerii și colaborării între popoare. Doriind, vă să vă simțiți cât mai bine în țara noastră, înmă exprim speranța că zilele pe care le veți petrece în România vă vor da posibilitatea să cunoașteți mai înțeleapt poporul român, ampla operă socială pe care o desfășurează, dorind să vă ferbiți de a trăi în pace și amicitie cu toate națiunile lumii.

În încredințata sa istorie de luptă pentru independență națională și dreptate socială poporul român și-a manifestat întotdeauna gustul și dragostea de frumos a ființei

un lezard de opere artistice de neputință, care adăncăse contribuția la progresul și înălțarea generală a umanității. În ordinea socialistă pe care poporul nostru o edifică în prezent — și în căreia, în sfârșit, avem satisfacerea plină a cerințelor materiale și spirituale ale omului, afirmarea omului lucrând a personalității umane — arta, în întreaga viață culturală, servește elevării spirituale, cultivării idealurilor înaltate ale epocii, a unor sentimente nobile, înfrumusețării vieții, de fiecare zi a poporului. De aceea considerăm că teoria estetică — obiect al prezentei reuniuni internaționale de la București — are un rol important în perfecționarea continuă a vieții sociale. În făurirea unei lumi, bazate pe etică și estetică, pe însușirea a tot ceea ce creează viața de pretutindeni, a unei lumi în care omul să-și poată împlini cele mai înalte năzuințe de libertate și fericire.

Istoria culturii universale relevă că știința estetică — ca parte componentă a gândirii și vieții sociale — nu poate sta deoparte de eforturile omului pentru progres și civilizație, nu poate rămâne indiferentă la marile probleme ale epocii, la aspirațiile spre pace și prosperitate între națiuni. Numai în strinsă legătură cu viața, cu lupta și frământările popoarelor, estetica — ca orice știință, de altfel — poate avea o utilitate socială tot mai mare, poate deveni un factor important în mersul înainte al omenirii.

Estetica constituie, desigur, generația experienței umane în creația artistică, dar în epoca modernă ea nu poate avea ca obiect numai opera individuală ci în mod necesar își întinde tot mai mult sfera de cuprindere, aria de preocupări în raport cu noile cerințe ale existenței sociale. Astăzi oamenii nu se mai pot limita doar la contemplarea frumosului în expoziții și săli de spectacole, la contactul cu opere de artă izolate. Pe măsura evoluției

societății, omul aspiră să integreze tot mai mult frumosul în existența sa cotidiană, ca element indispensabil al ambianței sociale generale. Această cerință estetică să acordeze tot mai direct problemele și organizări, ansambluri vieți, oameni și ale cadrului în care ei muncesc și trăiesc, ale instituțiilor de educație publică, localităților urbane și rurale, ale locurilor de odihnă și agrement.

Estetica nu poate neglija, de asemenea, aspectele calității artistice a bunurilor de artă, care sunt binele cu utilitatea practică și garanția construcțiilor satisfăcătoare, mai degrabă. Căci numai în continuare a progresului creației oamenilor de artă, estetica va putea astfel să participe în măsură sporită la efortul de a face viața oamenilor din mai frumoasă și mai plăcută.

După părerea noastră, frumosul artistic nu există în sine, ca o categorie absolută, ci este expresia unor condiții istorice date, a concepțiilor despre viață, a reprezentărilor filozofice ale diferitelor epoci, și categoriilor sociale. În zilele noastre, datorită exprimării a tuturor științelor și a artei și artei incluse în estetică, este de așteptat, la printr-o creație culturală care să servască ca un liber și, dreptul social, progresul uman să contribuie la largirea orizontului de cunoaștere și încreșterea al oamenilor, la protejerea și colaborarea și pacea între națiuni. Nedreptățile și necăziile sociale exploatate și asuprite, războaiele și în contradicție flagrantă cu logica frumosului, de aceea este ca trebuie să se lupte pentru dezvoltarea progresului și a societății împotriva forțelor retrograde. Încrederea în deșteptarea pentru a fi mai bună mai dreaptă. Realizarea demnității și securității. Înlăturarea războaielor și a viața socială, și pentru a fi mai bună pentru a fi mai bună umană, pentru progres, încredere pentru înflorirea artelor și, deci, un obiectiv de mare însemnătate și al esteticului.

În acest spirit larg sperăm să se desfășoare schimbul de păreri în cadrul congresului dumneavoastră pentru a putea deschide noi orizonturi dezvoltării teoriei estetice pentru a contribui la creșterea rolului ei în societate, atât în direcția sumular înfloririi artelor progresiste ce se consacră înnoțirea simțului și în direcția creării unei ambianțe armonioase și echilibrată, care să răspundă orientărilor de progres ale epocii contemporane.

Cu această convingere arez succes depun lucrărilor celei de-a VII-a Congres internațional de estetică.

Vă doresc dumneavoastră tuturor noi realizări în activitatea creatoare pe care o desfășurați, în uită sănătate și fericire.

MESAJ

ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CEA DE-A III-A CONFERINȚĂ MONDIALĂ DE CERCETARE A VIITORULUI

— 4 septembrie 1973 —

Îmi este deosebit de plăcut să vă adresez dumneavoastră, participanților la cea de-a treia Conferință mondială de cercetare a viitorului, întrunită în București, un cordial salut din partea Consiliului de Stat, a guvernului Republicii Socialiste România și a mea personal.

Poporul român este bucuros să găzduiască în capitala patriei sale acest important forum al specialiștilor din 39 de țări, de pe toate continentele, spre a dezbate o temă de cel mai mare interes pentru lumea contemporană. „Viitorul comun al omenilor”

Într-adevăr, popoarele — și îndeosebi tînăra generație — sînt profund preocupate să cunoască cum va arăta viitorul, în ce direcții se va dezvolta omenirea, ele aspiră să depună îndreptățiri ca să se dea din nou o șansă, nu de altă dată, să se aducă noi lozinci pe calea dezvoltării libere și prospere a păcii și colaborării internaționale. De aceste dorințe și aspirații este animat și poporul nostru, care-și consacră întreaga energie și forță creatoare edificării ordinii sociale înfrîmînd multă suferință a României, avînd în față țeluri clare de viitor, el muncește cu

doamnei, trădându-se în fața ei și acordare și apoi în fața
care plin în pericolul păcii întregii omeniri.

Într-o vreme de turbulențe și înfruntări, în perioada
astăzi de aspirații și aspirații spre pace, în care
la noi și în restul lumii, datorită celor două războaie
care au izbucnit în viața omenirii și războiului și, înfruntându-se
acum în fața noastră în afara legii armii nucleare și care
au ocazie de distrugere în masă. Descriind cum viața
noastră de mîine cercetarea virologiei nu poate să nu se
desfășoare și să fie doar pentru popoarele marile avantaje, pe care
le-ar aduce omenirii în marea importanță a acestor
cercetări care se pot face astăzi pentru susținerea culturii na-
ționale, care este deosebit de act în ziua de azi. În
concluzie, în fața acestor amenințări apăsătoare, să
putem face față în viitorul nostru și să fim și artiștii
noștri în viață, astăzi și în viitor, destinul nostru
grăbit de civilizație și bunăstare al popoarelor.

Prospectivitatea istoriei noastre de asemenea, pe care nu
plan necesitatea imperioasă a naturii, pe planul
trădător raporturilor între națiuni și bazele pe care
demnitatea egalității și dreptul a tuturor popoarelor
recunoașterea independenței și suveranității, în viața
relațiilor la forță și a amenințarea cu folosirea forței în
relațiile dintre țări pe respectarea dreptului sacrosanct
cărui națiuni de a se alege singură calea dezvoltării fără
nici o amenințare. Afară scriind viitorul pe
aspirațiile noastre marilor națiuni drept a căi lumii
și a omenirii, nu trebuie să ne preocupăm pe calea civilizației și
bunăstării.

Fără știut că viitorul se clădește pe temelii pe care
nu că zădărnice de trine și trage izvoarele din ziua
prevederilor viitorului se bazează și ele pe realități pe
preocupări și aspirațiile de azi ale popoarelor. După convingerea noastră nu te poți preocupa de

viitor fără a acționa și a face ca prezentul să ofere promi-
sile îmbucurătoare pentru viitor. Oamenii de știință care
cercetează viitorul al de aceea datorită de a participa activ
la soluționarea marilor probleme ale veacului nostru. În
promovarea ideilor de progres, colaborare și pace în
viitor. Am convins că conferința dumneavoastră, pre-
ocupându-se de ceea ce este de făcut în viitor, pentru ca
lumina să trăiască și să se dezvolte în condiții optime, ne
va preocupa în aceeași măsură și de ceea ce trebuie făcut
astăzi pentru a pregăti acest viitor.

Desfășurându-se în acest spirit, conferința dumneavoaș-
tră va găsi, fără îndoială, un profund ecou în viața inter-
națională, va fi solutată cu satisfacție de toți cei care
muncă pentru dezvoltarea progresului omenirii, pentru
realizarea unei lumi în care pe planul nostru a unei
pace, destindere și colaborare fructuoasă între națiuni.

Vă doresc să realizați în cadrul reuniunii dumneavoaș-
tră un schimb rodnic de idei care să devolve mai departe
și să discute în perspectivă și mai cămin vă dedica
într-o bună măsură celor idei care ne vor aduce popoarele
ale umanității.

Urrez celor de-a treia Conferință mondială de cercetare
și vă doresc, în acest scop, în desfășurarea lucrărilor
dumneavoastră, tuturor, realizări cât mai însemnate în
activitatea de o desfășurare, multă sănătate și fericiți.

MESAJ

ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CEL DE-AL VII-LEA CONGRES INTERNAȚIONAL MINIER

— 5 septembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Stimați oaspeți de peste hotare,

La deschiderea lucrărilor celui de-al VII-lea Congres internațional minier doresc să vă adresez dumneavoastră, participanților la această prestigioasă reuniune științifică și tehnică, care are loc în capitala Republicii Socialiste România, un salut calduros, precum și urări de bun venit pe pământul patriei noastre, din partea Consiliului de Stat, a guvernului și a mea personal.

Congresul dumneavoastră, ce reunește oameni de știință și specialiști din aproape 50 de țări ale lumii, va prilejui în România o cunoaștere reciprocă cu privire la problemele științei și tehnicii contemporane, ale organizației și condusului minier, din cele mai importante secțiuni ale producției materiei — industria minieră. Aș dori să vă exprim așteptarea propriei noastre, înmărmurite, față de cunoașterea și aplicarea rezultatelor științei și tehnicii moderne în activitatea minieră, care este o condiție necesară pentru dezvoltarea și realizările sale, marile eforturi

constructiv pe care îl facem pentru propagarea economică și socială a țării.

Prin tematica sa, congresul dumneavoastră abordează una din problemele de importanță majoră ale dezvoltării economice contemporane — aceea a perfecționării activității de valorificare a bogățiilor miniere și ale subsolului. În ultimă instanță, asigurarea materiei prime furnizată în mare măsură de industria minieră constituie una din condițiile esențiale ale dezvoltării forțelor de producție ale lumii moderne, a progresului economic și tehnologic al popoarelor. Iată de ce apreciez că congresul dumneavoastră — în centrul cărui se află această importantă problemă — este de natură să trezească un mare interes în opinia publică mondială.

Gazda a acestei reuniuni internaționale, România este profund interesată în dezvoltarea continuă a științei organizării, explorării și exploatarea resurselor subsolului, în perfecționarea tehnicii miniere care în țara noastră are vechi tradiții în eforturile de a deveni mai rapid, mai eficientă și mai dezvoltată, din trecut, de a fi o economie modernă, rațională, dezvoltată, capabilă să asigure progresul general al țării pe calea științei și tehnicii, noi acțiuni și atenție deosebită perfecționării industriei miniere ne preocupăm de modernizarea proceselor de producție, de organizarea mai bună a muncii, de dezvoltarea cercetării științifice proprii în acest domeniu.

Salutăm cu satisfacție faptul că congresul dumneavoastră își propune să abordeze și să dezbată asemenea probleme importante cum sînt perfecționarea organizației și conducerii industriei miniere, promovarea metodelor avansate de extracție și valorificare a minereurilor, aplicarea largă a cercetărilor științei și tehnicii moderne în activitatea minieră, formarea profesioniștilor, a cadrelor și a specialiștilor în domeniul minier, soluționarea problemelor de însemnă importanță pentru creșterea ef

CUVÎNTARE LA CONSĂTĂRIREA DE LUCRU CARE A AVUT LOC LA COMITETUL CENTRAL AL P.C.R.

— 8 septembrie 1972 —

la nați tovarăș!

Consătuirea noastră a avut drept scop să arătăm cum acționăm și cum trebuie să acționăm în v. for comitetele județene, organice și organizaț. de partid din toate ram. și econom. co-sociale în vederea împlin. în cele mai bune condiț. a hotărârilor Congresului al X-lea al partidului și ale Conferinței Naționale din anul 1970. În aceste două zile au fost prezentate și discutate purt. în aceste două zile au relevat o serie de probleme deosebit de importante.

Primul secretar s-a referit, în cuvîntul lor, la preocuparea de a găsi cele mai bune căi pentru accelerarea dezvoltării industriei, agriculturii, științei și culturii pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întreg. popor. S-au arătat și feritele aspecte ale muncii desfășurate în această direcție, precum și succesele obținute. Tovarășul Mănușel s-a referit de asemenea, în cuvîntul său, la o serie de probleme legate de această activitate, asupra cărora el nu dorește acum să mă mai opresc.

Pentru toți este evident că planul cincinal — alți în

industrie, cit și în agricultură — se îndeplinește cu succes, că există condiții reale ca, pe baza eforturilor depuse de clasa muncitoare, de întregul popor pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a societății noastre, să obținem o mai bună punere în valoare a mijloacelor și fondurilor productive de care dispunem. În acest sens avem un program clar, care a fost înscuț în mod amănunțit de întregul partid și popor. Acum ne revine sarcina de a stabili măsurile corespunzătoare pentru a asigura îndeplinirea în bune condiții a acestui program.

Este de înțeles pentru toți că, în această direcție, un rol esențial are munca organizațiilor și organelor noastre de partid. Trebuie să pornim, în această privință, de la hotărîrile stabilite de congres și de Conferința Națională, de la realitățile societății noastre, de la fap. că partidul îndeplinește rolul de forță politică conducătoare în toate domeniile de activitate. De aici și preocuparea noastră constantă de a stabili cum să și exercite par. d. acest rol în cele mai bune condiții. Pentru că partidul nu este o noțiune abstractă, ne preocupăm cum să lucreze mai bine organizațiile de partid din fiecare unitate econom. co-soc. a, cum să muncească com.șt. din fiecare întreprindere și secție din fiecare instituție pentru a asigura îndeplinirea cu succes a rolului conducător ce revine partidului nostru în societate. Pînă la urmă de felul cum muncește fiecare organizație de partid, fiecare comitet de partid, inclusiv Comitetul Central, de activitatea fiecărui membru de partid, a fiecărui activist de partid, nuferent de funcția și de locul pe care îl are în cadrul diviziunii, muncii sociale din țara noastră depinde mult. În care partidul își îndeplinește misiunea sa istorică în societate.

Desigur, așa cum s-a stabilit la Conferința Națională și după cum este tuturor cunoscut, Partidul Comunist Român își îndeplinește cu cinste acest rol, se achită cu

...e îndatorat să fie revizuit în societatea noastră și să se facă o analiză a ceea ce putem să avem până acum în materie de activitate socială și economică. Întrucât, în prezent, nu avem o idee clară a sarcinilor care ne revin, am putea să ne concentrăm pe activitatea economică. Activitatea de la care trebuie să pornim este activitatea de producție, care este cea care ne va permite să ne dezvoltăm și să ne ridicăm la nivelul de dezvoltare al țării și dezvoltat de țările din jur.

În domeniul producției au fost subliniate următoarele aspecte: trebuie să se facă o analiză a activității economice și să se stabilească sarcinile care ne revin. Întrucât, în prezent, nu avem o idee clară a sarcinilor care ne revin, am putea să ne concentrăm pe activitatea economică. Activitatea de la care trebuie să pornim este activitatea de producție, care este cea care ne va permite să ne dezvoltăm și să ne ridicăm la nivelul de dezvoltare al țării și dezvoltat de țările din jur.

Aș dori să menționez că în mod deosebit am avut o discuție cu reprezentanții de partid a căror sarcină este să lucreze până la conferință, dar mai cu seamă după

aceea dovedește că Comitetul nu are parte din partea Buresei, a voluntarilor, a bunăvoinței, a surorilor și a surselor de finanțare de mână, preocupându-se în mod constant și activ de stabilirea tuturor măsurilor pentru a face față angajamentelor noastre în întreprinderile noastre. Și așa este că toate acestea au fost făcute de către noi. Au vorbit, de asemenea, despre activitatea de producție care este cea care ne va permite să ne dezvoltăm și să ne ridicăm la nivelul de dezvoltare al țării și dezvoltat de țările din jur.

Pe lângă toate acestea, rolul conducătorilor și organizatorilor de partid se manifestă în capacitatea și prietenia în care stabilesc măsurile privind dezvoltarea economică și socială a țării. Întrucât, în prezent, nu avem o idee clară a sarcinilor care ne revin, am putea să ne concentrăm pe activitatea economică. Activitatea de la care trebuie să pornim este activitatea de producție, care este cea care ne va permite să ne dezvoltăm și să ne ridicăm la nivelul de dezvoltare al țării și dezvoltat de țările din jur.

tele în produse fizice să le dăruie cu materierele cu care
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le

Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le
lucram cu Căp. a putut să realizeze ce vor realiza și le

Desigur dacă vom realiza produse de calitate supe-
rionară, produse noi de o mare complexitate tehnică
este firesc ca valoarea să crească dar această creștere
trebuie legată exclusiv de realizarea unor produse cu
performanțe tehnice superioare. De exemplu, dacă uzina
de camioane va produce camioane de 15 tone de la de
tone de 5 tone este firesc că prețul lor nu va fi egal
cu al camioanelor de 5 tone. Va trebui să pornim de la con-
siderațiunile de la realizarea tehnică a produselor
și să ne abținem să nu ne lămurim de la realizarea
de mai multe ori a valorii acestui produs. Vreau ca acest
lucru să fie clar tuturor. Ceea ce au făcut tovarășii de la
ră, țară realizeze și în acest punct de vedere
un mod. Desigur se poate face și na. hne cu
va trebui în care să procedăm pentru că în an
focul modului în care au realizat ceea ce și au propus.

cum ați văzut, tovarășii de la Căp. a putut să realizeze
schimburi, să realizeze necesarul de mașini necesarul de
forță de muncă, cu cât și unde să realizeze și unde să
ajuns, de asemenea, să concluzioneze că pot să realizeze
lucrul, investiții. Mi se pare că felul acesta de muncă
este bun, dovedește răspundere. În acest fel trebuie să
acționăm în toate județele. Desigur noi am știut dacă
un număr tot mai mare de județe vor realiza planul în
patru ani și jumătate, așa cum vom realiza întreprinderile
care pot îndeplini, chiar în patru ani. Dar pentru aceasta
trebuie să se țină seama de ceea ce s-a subînțeles la confe-
rință de ceea ce am spus și acum.

Mi se pare demn de relevat că organizația de partid a
capitalei și alte organizații de partid prin un acord tot
mai mare în elaborarea măsurilor pe consiliul de partid
e pare activă a celor mai bune cadre, inclusiv a man-
torilor din întreprinderi. Până la urmă, pentru ca măsurile
să fie cât mai bune este necesar ca ele să fie emise de co-
lectivelor din întreprinderile respective. Metoda de a
consilia, de a strage un număr din mai mare de specialiști
și de muncitori din fiecare întreprindere în elaborarea mă-
surilor trebuie să se înțeleagă. În general în muncă
noastră. Numai în măsura în care organizațiile de partid
comitetele județene se vor sprijini pe masa membrilor
de partid pe colectivele largi de specialiști și de muncitori
ai muncii vom avea garanția că acțiunile se fac cu spirit
de răspundere, că se țin seama de posibilitățile reale
totodată astfel vom avea garanția că acțiunile respective
vor acționa pentru înălțarea măsurilor stabilite.

Subînțeleg acest lucru pentru că din păcate se mai prac-
tează pe alocuri metode birocratice de muncă se mai na-
n. festa tendința de a întocmi lucrările în birouri și de a
lăsa lucrurile să meargă de la sine ceea ce face ca unele
măsurile să vină în contradicție cu legile țării cu orientările

unitățile economico-sociale. Să nu uităm că încă mai există obiceiul de a se încerca să se rezolve problemele prin circulare, pe cale birocratică. În loc să se analizeze problemele concret, la fața locului. Unu' vor să se justifice cu adrese și hîrtii, spunînd „eu am spus, am scris”. În loc de rezolvări, unii oferă dosare din care poți citi o ună de zile fără să înțelegi nimic. Organizarea discutării și soluționării problemelor în unități împreună și cu cel interesat: din alte întreprinderi și ministere, trebuie să devină forma principală a muncii de partid și de stat. Am spus și la Conferința Națională — repet și aici — că începînd de la Secretariatul Comitetului Central de la Comitetul Executiv apropierea muncii de unitățile de bază și rezolvarea împreună cu masa a problemelor constituie sarcina esențială de care depinde soluționarea marilor probleme care ne stau în față”. De aceea insist să se ia măsuri întărite în vederea îmbinării cu în acest spirit a formelor de organizare a studiului de muncă a tuturor organelor noastre de partid și de stat.

O problemă de o deosebită importanță este buna organizare a muncii. În legătură cu aceasta s-a făcut un șir de critici și de propuneri. Cred că într-adevăr problemele de organizare a muncii — atât pe plan local cit și central — nu sînt încă soluționate în toate cazurile. În primul loc, mai corespunzător. Există paralelism supra-punere și din această cauză, în gîsești foarte greș pe cei care poartă răspunderea, pe cei care trebuie să rezeveze o sarcină sau alta. Desigur am în vedere că și munca de conducere și îndrumare. În măsura în care este bine organizată, constă într-o parte a procesului de producție. Este deci necesar să aducem simplificări și îmbunătățiri în organizare. Am făcut unele lucruri în acest sens la județe dar pe baza a ceea ce s-a spus aici va trebui să mergem mai departe. Cred că este bună ideea ca secretarii cu pro-

paganda să fie și vicepreședinte al consiliului popular cu problemele activității educative și de învățămînt pentru a se lăsa direct cu organismele chemate să îndeplinească aceste sarcini. Apreciez de asemenea bună idee ca și secretarii cu probleme economice să fie și președinte al consiliilor populare cu atât mai mult cu cît la organizarea comisiilor economice s-a văzut că ele sînt organe de partid și de stat. Această măsură va da posibilitatea ca comisiile să lucreze nemijlocit cu unitățile de producție și într-adevăr să poată să elucideze mai bine problemele. Asem în vedere să organizăm și comisiile sectoriale, servicii de planificare la județe, localități, pe de seamă de fapt, că în viitor ele vor contribui la elaborarea întregului plan național al celui local, ci și a planului general teritorial, vom avea nevoie de aceste organe de planificare.

Îmi surde ideea care s-a emis aici ca secretarii cu problemele organizatorice să fie și secretarii Frontului Unității Socialiste, pentru a lucra nemijlocit în vederea coordonării sindicatelor și U.T.C.-urilor, organizarea lor de feme pe care, după cele știute, le coordonează și în prezent secretarii cu probleme organizatorice. De ce să nu facem de două ori această treabă, cînd s-ar putea face o singură dată?

Merită atenție și propunerea de a se studia unificarea controlului la județe, el puțin în ce privește controlul de partid și al consiliilor populare. Desigur mai există și controlul financiar — și pe acesta va trebui să-l unificăm, dar într-un mod deosebit, unde o seamă de probleme sînt diferite sarcinilor economice care fac din el însă. Vom constata județele vom studia cum să se desfășoare controlul de partid și al consiliilor populare. Într-adevăr de ce să avem doi instructori care să meargă în comună, la secretariatul de partid, care es și primar și o singură ogar”. De ce tre-

în curând va fi Ziua recoltei și vom vorbi atunci. Desigur, sînt rezultate bune — cele mai multe județe depășesc anul acesta planul — ceea ce demonstrează că avem și în acest sector posibilități de a obține o creștere rapidă a producției. Sînt însă și aici unele probleme organizatorice — cîțiva tovarăși s-au referit la ele — care trebuie soluționate. Firește, nu trebuie să ne apucăm acum să reorganizăm direcțiile agricole dar ar trebui îmbunătățirea structurii primarului închiderea fabricării exagerate a cooperativelor în unele sectoare și întreprinderi. La nivelul județului există un aparat care totalizează în medie cîteva sute de unități dispersarea lor în numeroase organisme generatoare paralelisme și o slăbire a conștientului și îndrumării.

Într-o lege cîeva într-o cooperativă agricolă, se poate ocupa de mîni multe probleme. Dacă merge un inginer agronom bun, el trebuie să fie în stare să rezolve toate problemele unei cooperative. Nu trebuie să aruncăm aceste oameni să facă ceea ce poate face unul singur. Noi nu vom putea avea în fiecare comuna un număr atît de mare de specialiști care să se deplaseze mereu în toate cooperativele din toate ramurile! Nici nu trebuie să facem acest lucru și așa avem prea mulți specialiști în aparatul central și județean! Este necesar să ne gîndim la activitatea lui în acest domeniu. Mai mult se pare că ar fi spus aici în legătură cu această problemă trebuie să analizăm în mod atențios — fără să procedăm perturbat, în muncă — să realizăm o concentrare a forțelor și o mai bună organizare a muncii.

Vă trebuie, de asemenea, să ne ocupăm de înființarea comitetelor intercooperatiste de sporirea atribuțiilor lor și în acest cadru — să vedem și rolul consiliilor județene cooperatiste. Este necesar să vedem cum să organizăm

munca lor pentru ca ele să cîștige într-adevăr cadrul în care președinții, membrii lor consilii vor putea să lucreze și periodic chiar președinții cooperativeelor să se adune și să dezbată în comun problemele. Planul, politica cooperativeelor agricole trebuie să fie în acord cu planul parțial și cu planul întregilor întreprinderi sau întregii economii cooperatiste și cu participarea în sine a președinților cooperativeelor. Dacă în industrie trebuie să lucrăm cu conducerea întreprinderilor, nici în agricultură nu putem face planul în mod birocratic fără cunoașterea cooperativeelor — iar unuia trebuie să ofere cadrul organizatoric, democratic, pentru a discuta și analiza problemele. Dacă să ne gîndim cum să organizăm mai buna funcționare a consiliilor cooperatiste ca ajutor la comitetele județene în muncă sa cu cooperativele agricole.

Cred că ar merita să analizăm și problema instructorilor și a îndrumătorilor de la direcțiile agricole și de la uniunile județene spre a căuta să suprapunem și paralelismul și a căuta mai bine atribuțiile consiliilor intercooperatiste. Dealtfel ne gîndim ca la sfîrșitul anului aș, în decembrie să facem o analiză a felului în care s-au aplicat măsurile stabilite acum două ani pentru organizarea și organizarea activității în agricultură, inclusiv privind înființarea consiliilor intercooperatiste. Pe baza acestei analize vom putea trage concluziile necesare. Pînă atunci să examinăm și problema uniunilor cooperatiste și a direcțiilor agricole județene. Să nu ne apucăm acum să facem schimbări ci pe baza unei analize amănunțite să aducem perfecționările corespunzătoare privind mai bine atribuțiile în ordinea de experiență acumulată în cei doi ani care au trecut de la înființarea lor.

Vom analiza, de asemenea, și celelalte probleme care

s au ridicat aici precum și cele pe care le vor ridica în scris ceilalți tovarăși care n-au vorbit.

În cadrul discuțiilor s-au ridicat multe probleme economice cu caracter general. Nu ne-am propus să le analizăm acum în fond. Totuși, va trebui să le examinăm cu atenție pentru a putea lua măsuri în vederea soluționării lor.

Aș vrea să atrag atenția asupra problemei urgentării organizării sistemului informațional — în legătură cu care am luat o hotărâre care nu se prea aplică — chiar cu mi ocazie pe care le avem. Trebuie să implimentarea evident, am stabilit un rol și o sarcină de asemenea, nu a făcut în mare lucru. Este necesar să intensificăm munca pentru realizarea măsurilor luate în acest domeniu de importanță deosebită pentru buna conducere a întregii activități. Consider că este important să facem în această privință — prin secretari și trebuie să ne ocupăm de soluționarea acestei probleme.

S-au ridicat, de asemenea, probleme privind mai buna tipizare a produselor. Unii tovarăși s-au referit aici la tipizarea construcțiilor metalice, noi am stabilit să se treacă, mai întâi la măsuri care să pună ordine în acest domeniu. Aceasta este o problemă mai vastă. Tipizarea este necesară nu numai în construcții, ci și în producția de mașini și în altele domenii. Trebuie să ajungem la tipizarea în gamele largi de piese și schimburi. Am mai pus problema tipizării — există și aici un colectiv responsabil — este necesar să luăm măsuri hotărâte pentru ca, realmente, tipizarea diferitelor produse să fie rapid soluționată.

Legat de aceasta, se impun îmbunătățiri în munca de planificare. Proiectul de lege care se discută în prezent prevede — după părerea mea — un cadru bun în acest sens. Vor mai fi propuneri, va trebui să mai aducem co-

recturi, dar ca orice lege ea nu va putea să soluționeze problemele practice. Unele lucruri va trebui să ne cuprindem însă și în lege mai clar. Actua mente, noi punem un mare accent pe expresia „valorică a produselor” — se referă desigur pentru o privire de ansamblu este așa, dar nu suficientă. Exagerarea ridicatorilor va fi mai este b va dăunătoare atât s-a vorbit aici de problema pierilor de schimb nu numai pentru tractoare și camioane și pentru înțelegerea a lajelor. Aici trebuie să mergem la a planificarea a produselor fizice pe repere. Desigur la nivelul planificării centrale trebuie să avem o nomenclatură restrinsă, dar jos, la centrale, acestea trebuie planificate concret, până la ultimul reper. Nu se poate rezolva problema asigurării, a timp a tuturor ansamblurilor și componentelor necesare dacă nu se planifică și nu se stabilește precis cine va produce fiecare piesă, ori fi de mică, care intră în componența unui anumit ansamblu, sau produs. Și ținând de număr de tractoare, camioane sau alte mașini avem în exportare, trebuie să stabilim pentru fiecare reper rezerva necesară de piese de schimb. Va trebui, să avem rezerve pentru consum curent în depozitul județean sau chiar în depozitul întreprinderii, precum și rezerve în depozite centrale care să poată fi în orice moment livrate unde apar nevoi. Va trebui să punem în cel mai scurt timp ordine atât în planificare, cât și în sistemul de aprovizionare cu piese de schimb. Tot ce producem în țară trebuie să aibă corespondența în piese, în depozite, în orice moment. Sigur, nu vom putea da, de exemplu, cât de vitează pentru fiecare întreprindere, dar trebuie să le avem în țara depozite pe față. La fel în cazul anumitor repere mari care nu se consumă în mod curent, trebuie să avem o rezervă pentru ca în orice clipă să putem asigura aprovizionarea necesară. Nu este admisibil ca e

intreprindem la seara cu noi in ipsele unei praze Este ne-
cunoscut la par plan 1 r prinde a sa fie obligate sa pro-
ducem - la ar atmosfera. pusele de care avem ne-
voia, accesa a trebuie sa fie o parte de plan obliga-
rie sa et dar cu deasupra 1 pop cu raspundere in us-
gararea a celor necesare pentru intrarea par-
cular de mu y de instaurat. Iog ca la de in la arna
pla sau parit, arca vitor aceasta problema sa o ga-
tuasem o bui mare compun. neputi pur stăduva
normelor de rezerve de care trebuie să dispunem.

bolile de mănecă, necesar să stabilim o normă de
pusă de soartă în import pe care în mare măsură să
le avem în depozite centrale — acolo unde avem mai
multe întreprinderi de aranjat fel. Trebuie să avem per
manent la dispoziție, pentru a nu fi nevoiți să le ad
ucem din străinătate peste noaptea și să primim săptămâ
nă, în primăvara. Când am înțeles Ministerul Aplica
țiilor, Telex — Materiale, am pus astăzi aceste probleme
dar ele nu prea s-au găsit în rezolvarea, regimul nu a
suficit și ar fi trebuit să fie soluționate. Este necesar a în
țelegi de material pentru a face de lucru și de ma
teriale speciale să se asigure din timp. Uclundina se
întreține în apăsătoare. Avem un plan de muncă și
bine — eu măci exemplu — le avem de făcut. Știm bine
ce ne trebuie și nu am din timp masă în această pro
vizie. În afară de operațiunile din întreținere, protoma
și în afară de operațiunile provizii neajunsuri serios. Nu
putem cere reîntreprinderi care fac a iluzie, trebuie să
realizăm produse pentru care nu au primit materiale la
timp și corespunzător. Prima secretari să conștientizeze că
s-au încheiat contractele și se unde se face aprovizion
area să se urmărească și protoma importurilor așa cum
trebuie urmăriți și realizarea exporturilor. S-a vorbit de
aceste probleme eu nu vreau să nu opresc asupra lor. Ang
loși cu materiale din import necesare și la pe care

le facem to țara să aibă prioritate, să le realizăm în avans. Să trimitem apoi scopul nostru specific în cadrul program mare de lucru de investiții și, dacă va asigurăm materialele necesare, nu-l vom putea realiza.

Am vorbit de multe ori despre problemele calității. Mă gândesc mereu să aducem situația în țara noastră la nivelul prinderii și să stabilim măsurile corespunzătoare. În conformitate cu ceea ce am văzut pentru cea mai mare parte la calitatea produselor. Mi se pare că ar fi util să existe comisii de control final al calității — ca să zic așa —, în care să intre ingineri, specialiști din carierele și din întreprinderi care să realizeze, să se angajeze în a pune la dispoziție sinteză, după ce au trecut prin toate controalele. Să fie comitete, nu comisie, de calitate care să funcționeze sub controlul comisiilor economice ale comitetelor județene de partid și care, împreună cu organismele pe care le avem să efectueze controlul final. Să nu mai plece din întreprinderi instalații, sau produse care nu corespund cerințelor tehnice, care pot aduce pagube economiei noastre, ne pot compromite în străinătate. Mașina noastră, tractorul nostru se întindea în străinătate cu alte mașini, cu alte tractoare, vorbeau între ele și-și spun „Accasta e din România, uite cum au ucis-o muncitorii de acolo”, iar ceilalți spune „Accasta e din America, ia să vedem cum a fost făcută”. Și nu punem mașina românească în situația de a-și fi rușine să stea lângă o mașină străină. Nu mai spun de oameni dar să nu punem nici mașina în această situație! Este necesar să stabilim măsuri energice în ceea ce privește calitatea. Consider că în țara noastră muncitorii care să execute controlul final va înălța prețurile pentru calitate.

Aș dori, în încheiere să subliniez încă o dată necesitatea luării tuturor măsurilor pentru realizarea în bune condiții a sarcinilor trasate de Comitetul Național, prin

...reale, programele privind sistemen area pro
...si su para a firmarea sa comitetele județene a
...comitetele județene, creșterea bresle mar...
...Trebuie sa por am de la necesitatea de a
...de sus pînă jos — un spirit de înaltă exi
...în toate domeniile de activitate.
...Să facem ca lozincă „mai multe, mai bine și mai efice
...sa devină lozincă organizată a noastră de
...Cînd spiritul de
...sa repede problema
...mai rapid procedurile tehnologice m...
...noastră activitate sa țina pasul
...in care sa dezvoltăm
...Alina vom prăbuși
...vom face ca
...sa nu fie fictivă, ci o realitate în toate
...contineam
...reducem tot mai mult
...sa spiritul mai rapid vom
...sa asigurăm dezvoltarea generală
...creșterea necesității a bunăstare
...materială și spirituală a întregului nostru popor!

Comitetele județene de partid, toate organele și organele
...sa se primească în
...continuare cu cea mai mare atenție, de soluționarea pro
...de viață a oamenilor muncii de întregul nostru
...de trai al întregului nostru
...soluții marilor
...noastre socialiste și în raport
...de care dispunem, a puterilor
...socială, pentru îmbunătățirea
...cei o gamă largă
...serviciilor
...maselor, pentru satisfacerea

Într-o măsură mereu sporită, a necesităților multiple ale
...sate. Acesta este un
...statului nostru, sensul
...de edificare a socialismului pe
...înălțat.

Am convingerea că felul în care au pornit organiza
...în care au trecut să crească
...în care acționează mi
...vom obține rezultate
...să perfectăm în con
...măsură spre a putea asigura
...Conferința Națională a argu
...să ne ocupăm de planul pe anul social. de măsurile ce
...trebuie luate pentru realizarea lui în cele mai bune condi
...Să avem, totodată, în vedere că planul pe 1973
...este hotărîrile pentru creșterea procedurilor Conferinței
...Vom înfapti ce se prevede dacă vom face
...pregătiri de timp, dacă planul pe 1973 va fi
...se va asigura pregătirea
...Cînd
...planul pe 1973 mai gîndesc nu numai la pro
...ce și la tehnică și mai cu seamă la pregătirea
...cadrelor pentru că, dacă planul pe 1973 este mai
...scurt, planul pe anul viitor trebuie să ne ajute să rezol
...1974-1975 problema
...Am
...cadrele de muncitori nu numai cadrele de
...conducere
...întreaga forță de muncă necesară. Anul
...1973 este anul mîlîritor și va trebui să ne concentrăm
...pregătirea și
...planului în acest an.

În agricultură trebuie să ne ocupăm temeinic și ope
...și opera
...g. Să
...abunden
...sistem

să folosiți, ca și în anii trecuți, toate forțele inclusiv elevele la strîngerea recoltei. Lași toate măsurile pentru a strînge recolta la timp și, tot odată, pentru a asigura o evidență reală, obiectivă a tot ceea ce am recoltat. Tot odată, să ne pregătim pentru înfrumusețări în condiții bune pentru a asigura o recoltă și mai mare în anii viitori.

În încheiere vreau să spun că această consfățare a fost deosebit de utilă. De altfel, este necesar să facem cât mai des asemenea consfățări de lucru. Îmi exprim convingerea că toate comitetele județene, toate organizațiile de partid, ministere, centrale și întreprinderi, toate nașterile muncii nu vor prețui pe deplin numai pe cei care au înțeles mai bine conștientizările adoptate de Conferința Națională pentru a asigura sprijinul continuu a bogăției noastre naționale, înflorirea României pe drumul dezvoltării socialiste, mîntuirea eracii, al progresului și civilizației.

Urez organizațiilor de partid, comunistilor, tuturor oamenilor muncii succes deplin în această nobilă activitate!

CUVÎNTĂRE

LA MITINGUL DIN ALBA IULIA

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Alba

— 14 septembrie 1972 —

Stimați tovarăși,

Voi începe prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor locuitorilor municipiului Alba Iulia și al județului Alba un rădăcină salut de la partea Comitetului Central al partidului în Consiliul de Stat și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România (Aplauz și palmare, urale).

Mi-a făcut o deosebită plăcere să mă pot întâlni din nou cu locuitorii acestui străvechi oraș, cu oamenii muncii din întreprinderile pe care le-am vizitat, din comunele și satele prin care am trecut. Am constatat cu deosebire satisfacția față de munca și activitatea intelectuală, toți oamenii muncii din județul Alba înfăptuiesc hotărârile Congresului al X-lea al partidului și ale Conferinței Naționale din acest an. Realizările din județul dumneavoastră și din municipiul Alba Iulia — în producția muncii în agricultură, în fabricarea și în grădina de investiții, prin construirea în ritm rapid a noulor capacități, de producție și de servicii — vă dovedesc că pe lângă ceea ce înțelegem și pe lângă ceea ce văd în fața noastră, care întregesc și pe lângă ceea ce văd pe lângă partidul comunist, văzind în această singură cale pentru asigurarea

ror oamenilor muncii, de a fi permanent în mijlocul celor ce muncesc. Numai și numai în strinsă legătură cu toți cei ce muncesc, fără deosebire de naționalitate, organizațiile de partid își vor îndeplini menirea lor de forță politică conducătoare a poporului pe calea fâuririi unei vieți ferice, a socialismului și comunismului (*Aplauze puternice, urale, se scandează „Ceaușescu—P.C.R.”*).

În marșetarea călduroasă de estăzi în felul în care am fost primiți peste tot văd o expresie a încrederii dumneavoastră, a tuturor oamenilor muncii din județul Alba — ca de altfel a întregului popor — în partidul nostru comunist în conducerea sa, care face totul pentru a-și îndeplini misiunea sa în fața poporului român (*Aplauze prelungite, urale*).

Decem cu noi impresii, deosebit de plăcute despre felul în care oamenii muncii din Alba muncesc și se preocupă de îndeplinirea sarcinilor trasate de Conferința Națională. Desigur, acestea nu înseamnă că în județul dumneavoastră nu mai sînt lucruri de îmbunătățit. Dar nu dorește să vorbesc acum despre apăsuri, le cunoașteți singuri și sînt convins că le veți analiza și veți face totul pentru a le mătura și a asigura astfel mersul înainte al întregii ac-

ți. În ambele cazuri, să începem construirea de noi lucruri, să dezvoltăm întreprinderile miniere. Vă așteaptă deci sarcini și mai mari. De aceea, preocupându-vă să realizați programul actual, trebuie să vă gândiți, înaintea sa, la perspectivă la măsuri pe care trebuie să le luați, de pe acum, spre a asigura în continuare dezvoltarea economică-socială a județului.

Sînt convins că organizația de partid, oamenii muncii din județul Alba — muncitorii, țăranii, intelectuali —, fiecare în funcțiunile sale de activitate inclusiv în domeniul

educației, al cercetării științifice, al creșterii producției generale, vor face totul pentru a traduce în viață spiritul Conferinței Naționale a partidului. Plecînd de aici cu încrederea că veți ști să lucrați mai lute, mai bine și mai eficient în toate domeniile de activitate, vă doresc mult, mult succes în tot ceea ce veți întreprinde, multă sănătate și fericire! (*Urale puternice, aplauze, se scandează „Ceaușescu—P.C.R.”*, „Ceaușescu și poporul”).

CUVINTARE LA ÎNTÂLNIREA CU ACTIVUL DE PARTID AL VĂII JIULUI

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Hunedoara

— 15 septembrie 1972 —

Dragi sovietari,

Doresc în primul rând să vă adresez un călduros salut din partea Comitetului Central și Consiliului de Stat, a guvernului — și salutul minieresc „noroc bun” (Aplauze, urale, se scandează). „Ceașescu—P.C.R. 10”.

Este pentru mine o deosebită plăcere să mă reîntînesc cu activul din Valea Jiului, cu oamenii muncii, cu minerii, să discutăm împreună despre măsurile ce trebuie luate în vederea îmbunătățirii în cele mai bune condiții a sarcinilor trasate de Congresul al X-lea și de Conferința Națională a partidului. Știu că minerii sînt oameni de cuvînt, înțelegându-mă ei au constituit un detașament plămînt al clasei noastre muncitoare, un detașament de încredere al partidului. Partidul și activul său nu sînt bucurîndu-se azi că încrederea pe care o are Valea Jiului (Aplauze puternice, urale)

Conștient că în cadrul Conferinței Naționale s-a ajuns la concluzia că trebuie intensificate eforturile în vederea dezvoltării într-un ritm mai rapid a patriei noastre. Așa s-a ajuns la însoțirea largă a chemării lansate de organi-

zația de partid și oamenii muncii din municipiul București de a realiza planul electiv în 4 ani și jumătate. De pe acum mîrte deosebite de oameni, ai, marelui multe organizat județene de partid au ajuns la concluzia că pot să răspundă a țării, celor din București, dar un, doresc a țării să-i înțelegă. Știu că și organizația de partid și minerii din Valea Jiului vor analiza posibilitățile de a participa cu rezultate cît mai bune la această mare întrecere națională pentru a ridica, într-un ritm mai rapid, nivelul de dezvoltare a patriei, nivelul de civilizație și bunăstare al întregului popor (Aplauze puternice).

Nu vreau să vorbesc acum despre importanța cărbunelui pentru patria noastră. Știți bine că trebuie să dezvoltăm rapid producția de energie electrică și, că avem nevoie de mai mult cărbune. Trebuie de asemenea, să producem mai mult oțel și, de asemenea, pentru aceasta este necesar să avem mai mult cărbune coșificabil.

În ultimul timp s-au luat o serie de măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă ale minerilor din Valea Jiului. S-a trecut la introducerea zilei de lucru de 6 ore. Această este fără îndoială, un pas foarte important nu numai în viața dumneavoastră, a minerilor din Valea Jiului, ci și în viața țării noastre în general. Dar după cum am menționat și la Congresul al X-lea a partidului, reducerea zilei de lucru nu trebuie să aibă ca însoțirea producției și deci, la diminuarea veniturilor minerilor și muncitorilor. Depozitarea ca trebuie să ducă la creșterea productivității muncii, la creșterea și implicarea sporului în economie a veniturilor minerilor muncitori. Așa am gândit noi atunci cînd am fost de acord să se treacă și în Valea Jiului la reducerea zilei de lucru la 6 ore. Crede că am procedat bine și s-a obținut deja rezultate pozitive așa cum a arătat aici directorul de la cărbune. Așa că mîncă cu toate că a fost redusă durata a zilei de muncă, pro-

s-a rătăcit de unde pentru toți, că nu trebuie să așteptăm
și în partea a să i nasurile neacuse în vederea solu-
ționării acestor probleme. Plăd la urmă nu există prae-
nuere de nesiditate. Noi am sibi nace și la Conferin-
ța Națională a căru pe călca nensiditate este la fizic pro-
bleme să obținem sporirea substanțială a producției ei pe
baza nădădării unor termie nădăd de înaltă produ-
ctivitate. Aceasta este, în fond, astăzi problema numărul
unu în Valea Jului. În acest domeniu am rămas în urmă
și trebuie să ne propunem cu toți să leuadăm rapid
această situație. Eu cred că vom putea s-o facem (Aplauze
intermice).

Nu vreau, de asemenea, să trec cu vederea Ministerii. Mă nelor — că să nu liu criticat că am uitat de existența acestui minister (*Aziutate în sală*)! Se pare că ministerul nu a făcut acuma în măsură corespunzătoare de faptul că el este cel care trebuie să se preocupe în primul rând de salubritatea populației deșertice, de asigurarea ei cu tehnica modernă. Consider aceasta o lipsă serioasă înclusiv a ministrului, vom mai discuta această problemă și la București. În orice caz vreau să pun această problemă deschis și în fața minierilor, să ațutăm ministerul să-și îndrepte lucrurile să creștea mai bine (*Aziutate puterice*)

Și, pentru ca tovarășul Trofin să nu spună că uit să vorbesc despre sindicate, mă voi referi și la activitatea lor. Sindicatele au un rol tot mai important în viața societății noastre, deci și în a noastră; dar se pare că eu nu-și îndepărtase cum trebuie acest rol. Spun aceasta pentru că și sindicatele aveau — și au — o anumită răspundere în soluționarea problemelor producției, ale tehnicii. Până în urmărea problemele banalului mers al producției sînt probleme esențiale și ale muncii sindicatelor. De asemenea și...

...at Părușanu că și în anul 1947, Căpănuș
s-a dat oprit să se ocupe mai mult cu probleme, să nu aștepte opt luni pentru a constata ceea ce a
constatat astăzi.

Este necesară ca din aceste neajunsuri să tragem o concluzie mai generală în legătură cu neajunsurile de lucru ale unor organisme ale noastre — judeţele şi centralele — şi să lămurim în deplinătate responsabilităţile şi sursele şi neajunsurile în acest domeniu. Este necesar să alegem o organizaţie care să ne ajute să găsim soluţii la problemele care apar şi să ne ajute să ne organizăm după ce izbucneşte focul. Noi nu avem organe de conducere pentru a stinge focul — ca să spun aşa — ci, pentru a soluţiona la timp problemele pe care le ridică munca, viaţa pentru a asigura o bună conducere a activităţii, numai se înfiinţarează organele de conducere creând condiţii pentru a nu se ivi greu a se organiza aceste răspunsuri — locale şi centrale — vor age toate concluziile pentru activitatea lor şi nu ne vom mai întâlni cu asemenea neajunsuri nici aici, nici în altă parte. Trebuie să ne organizăm în aşa fel încât să nu avem probleme să ne organizăm în altă parte. Trebuie să ne organizăm în aşa fel încât să nu avem probleme să ne organizăm în altă parte.

Ținând seama de planul de perspectivă, noi prezentăm astăzi cu conducerii ministerului și a centralei asupra ne-
tărilor de a se adapta cu programul de muncă în vederea
producerii unei cantități sporite de energie electrică.
Am în vedere în acest scop, noi puțin în 1964. Anu-
lul să dea ca pierdere 3 400 000 kilocalorii în anul
ecologic în comparație cu anul 1963. Acest lucru înseamnă
de asemenea că este posibil să se realizeze în anul 1964

pid producția de oțel și consider necesar să facem și în țară un efort mai mare în această direcție. După cum vedem aici sarcini destul de mari. Proiecta actuală este aici de circa 2 500 000 de tone și, pentru a ajunge în 1980 la 7 000 000 de tone, este mult de făcut. După 1980 va trebui, probabil, să ne gândim să ajungem în 10 000 000 de tone de cărbune brut cocsificabil. Aceasta necesită, desigur, să aibă un program de lucru foarte serios, masiv, ferme din toate punctele de vedere. Va fi necesar ca centrul și Ministerul să organizeze un proiect special care să realizeze programul de lucru. Trebuie să avem în vedere să aibăm o mare să o valorificăm la condiții mai bune. Trebuie să ne gândim la o mecanizare rapidă în Valea Jiului. Este necesar să definitivăm rapid sistemul de mașini și de utilități corespunzătoare condițiilor din Valea Jiului. Chiar dacă am dori să importăm asemenea mașini și utilități din țară, ele nu ar corespunde condițiilor de aici, și și foarte bine că și de la o mină la alta sînt deosebiri. De aceea, mașinile trebuie adaptate. Va trebui să plătim pentru fiecare deosebire și să avem o deosebire să facem în prețuri și să avem pentru a găsi soluțiile corespunzătoare. Specialiștii nu pot concepe mașini fără a trăi și lucra aici în Valea Jiului. Dar sarcina principală revine și în acest domeniu Ministerului. Minelor și centrului din Valea Jiului. Centrul va trebui să fie factorul principal în proiectarea și producerea mașinilor miniere necesare în Valea Jiului. De aici proiecta de mașini să luăm părțile generale, universale — ca să spun așa — dar, construcția de aici trebuie făcută aici și să se aduna ca în Valea Jiului. Este foarte important, cred că ar trebui să ne gândim ca aici să dezvoltăm producția de mașini miniere de mare bază. Mereu am avut specifice și în țară, trebuie să facem aceasta să dezvoltăm deși încă

din anul viitor un puternic centru de construcții de mașini miniere pentru această zonă (Aplauze puternice, prelungite). Aici trebuie să funcționeze și proiectarea, concepția — în strînsă legătură cu activitatea minieră a oamenilor care lucrează în mine. Dacă vom proceda așa și așa trebuie să procedăm —, sînt convins că problema de bază a zonei va fi și rezolvată și în cele din urmă. Va fi deci o dezvoltare care cond. la o dezvoltare, o dezvoltare, o dezvoltare de perspectivă va fi o dezvoltare, o dezvoltare și o dezvoltare la întregul și în întregul și în întregul care se schimbă și se va schimba tot mai mult.

Va trebui ca, odată cu mecanizarea, cu introducerea tehnicii moderne, să ne ocupăm și de creșterea tipului de muncă nou, care să cunoască tehnica modernă, să știe să o manipuleze — altfel ne vom uita la mașini, vom învinui constructorul dar de vină va fi cel care nu știe să le manipuleze să le direcționeze. Acesta este un aspect pe care trebuie să-l avem în vedere. Este necesar deci ca, odată cu introducerea tehnicii moderne, să ne gândim și la instruirea și pregătirea corespunzătoare a oamenilor care vor conduce mașinile, din Valea Jiului. Să aibăm și o preocupare privitoare la un program special.

Iată, tovarăși, cîteva din problemele tehnice și organizatorice pe care va trebui să le soluționăm în cel mai scurt timp pentru a nu ne mai întîlni cu greutăți în aceste activități pentru a crea o perspectivă bună de dezvoltare în Valea Jiului. Sînt în puterea noastră să soluționăm aceste probleme și nu va putea să spună că vom rata ceva în aceste activități pentru a crea o perspectivă bună de dezvoltare în Valea Jiului. Este necesar rezolvarea în acest sens. Iată, tovarăși, se scindează „Ceaușescu-PCR”.)

În discuțiile de astăzi, tovarăși, am discutat foarte mult de cordurile de muncă și de muncă. Este foarte important să ne gândim pe larg asupra acestor probleme. Trebuie

men, atunci își mai, pentru a descoperi noi rezerve. Vă
poziții... cerca în a, nu. Conferința Națională
a spus... că toate acestea vor de omni p...
... dar și de rid carea întregii activități la un
... această... proiect...
... societăți socialiste...
... pentru, trecerea la
... România. (Aplauze pu-
ternice prelungite)

Nu trebuie să ne oprim la aceste aspecte ale activității
noastre, nici la probleme internaționale. Am vorbit, de
... despre ele, cunoașteți politica externă a Româ-
... de... social...
... mișcări comuniste și
... toate statele...
asigurare a unei păci tranșice între popoare. (Aplauze pu-
ternice)

Trebuie să avem permanent în vedere că tot ceea ce
... socialistă...
... dar altele...
... reprezintă...
... unității (tărilor socialiste
... influenței socialiste...
Drept... In bune condiții, sarcinile de pa-
... internaționale...
în întreaga lume
(Aplauze puternice).

Să nu uităm că oamenii muncii din Valea Jiului...
... muncitoare, întregul
popor își... și în viitor, ca și până acum, datoria
... vor învinge greutățile și vor
... în înțrecerea pentru îndeplini

țanșante de termen a planului cincinal. (Aplauze puternice, urale).

Vă doresc succes depina în întreaga dumneavoastră ac-
tivate multă sănătate, multă fericire. „Noroc bun!”
(Aplauze puternice, urale, se scutecă). „Ceaușescu
P.C.R.”; „Ceaușescu și poporul!” Cei prezenți în sa-
oraționează îndelung pentru partid, pentru Comitetul Cen-
tral, pentru secretarul general al partidului).

CUVÎNTARE LA MITINGUL DE LA HUNEDOARA Cu prilejul vizitei de lucru în județul Hunedoara

— 25 septembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doresc să vă adresez dumneavoastră, siderurghiști lor hunedoreni, ocultor or municipiului Hunedoara tuturor locuitorilor județului, un salut că din partea Comitetului Central, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri, a Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, urale).

Sînt deosebit de bucuros că în cadrul acestei vizite mă găsesc în mijlocul siderurghiștilor hunedoreni, cunosc activitatea pe care o desfășoară acest minunat colectiv reunit în jurul tutele bune obținute în realizarea actualului plan cincinal, a sarcinilor pe acest an. Aș dori să adresez celor mai calde felicitări, fi real și lor otelariilor și lamunilor lor pentru rezultatele bune pe care le-au obținut în primele opt luni ale acestui an. (Aplauze puternice, urale; se scandează „Ceaușescu—P.C.R. !”). Fără îndoială că munca furnaliștilor otelariilor și lamunilor ocupă un loc important în siderurgia românească, vă aflați încă pe primul loc deși în perspectivă Galațiul va trece pe acest loc. (Aplauze îndelungate).

CHS

Cunoașteți preocupările partidului și guvernului pentru asigurarea creșterii rapide a întregii economii a patriei noastre. În realizarea obiectivului de a ridica România, într-un timp scurt, se uită în rândul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic, un rol important are producția de oțel. De aceea, în prevederile actualului cincinal, are cinci milioane de tone și în cadrul prognozei or până în 1990 acordăm mare atenție dezvoltării siderurgiei producției de oțel. În acest cadru, deși Combinatele de la Galați se va crește și o producție superioară, vom mai construi probabil încă un nou centru siderurgic. Hunedoara va ocupa totuși un loc important; sperăm că, din punctul de vedere al producției propriu-zise, ea să nu rămână cu mult în urma Galațiului și a celor alte centre siderurgice. (Aplauze puternice). Toată atenția în vederea acestui lucru am dăruit-o astăzi prietenilor tăi și dumneavoastră să aduceți contribuții mai mare la realizarea cincinalului înainte de termen, să ajungeți în 1975 la o producție de oțel de 4 000 000 de tone. (Aplauze îndelungate). Aceasta presupune o producție de 500 000—600 000 de tone în plus față de prevederile cincinalului. Dar dezvoltarea Hunedoarei nu se va opri în 1975, vin noi cincinale și am dori ca și Hunedoara să înceapă următoarea. Am în vedere că până în 1980 să ajungem la o producție de 5 milioane și jumătate de tone de oțel. Aveți deci perspective frumoase de creștere și trebuie să faceți totul pentru a realiza aceasta chiar mai devreme decît în 1980. (Aplauze puternice, urale).

Ne-am gîndit să dăm sarcini sporite siderurghiștilor hunedoreni avînd în vedere tradiția și experiența lor. Sîntem conștienți că veșterea va fi în bune condiții acestă sarcină de creștere a producției de oțel și am nădăjdui că veșterea va fi în bune condiții. (Aplauze puternice, îndelungate; se scandează „Ceaușescu—P.C.R. !”). Consider aplauzele dumneavoastră drept un arogament

știut doar că cu cât fiecare țară, fiecare popor constructor al socialismului obține rezultate mai bune și atât crește forța tuturor țărilor socialiste, sporește presiunea și accelerarea socialismului în întreaga lume. Întărind forța și capacitatea economico-socială a patrii noastre aducem o contribuție deosebit de importantă la cauza păcii, a luptei împotriva imperialismului și a politicii sale de forță contribuim la promovarea unei politici de colaborare de respect reciproc, de independență și suveranitate națională, de deplină egalitate între toate națiunile lumii. (Aplauze puternice, îndelungate.)

Comrade, politica internațională a României. Nu doresc acum să mă refer la activitatea externă. Ceea ce doresc să subliniez încă o dată este faptul că noi facem totul pentru a contribui la întărirea relațiilor și înțelegătorilor dintre țările socialiste, a mișcărilor comuniste, a forțelor anti-imperialiste. Facem totul pentru a contribui la realizarea în lume a unei politici noi, pe baza principiilor de care am vorbit, pentru pace și colaborare între toate popoarele. Arcada sursoare pentru noi, aceasta este politica pe care o vom promova și în continuare! (Aplauze puternice, urale.)

Aș dori să vă mulțumesc pentru cădura cu care am fost întâmpinați în Hunedoara. Și pentru că și în județul Hunedoara în acest județ doresc să mulțumesc și mine, și oamenilor muncii din Deva și din orașele și satele din jurul orașului. Pentru că în această zonă caldă și frumoasă care ne-a făcut-o Noi vedem în toate acestea o expresie a încrederii în politica partidului nostru comunist, a hotărârii oamenilor muncii din Hunedoara, din județ — ca, de-aia, să spun, că poporul — de-aia înfăptuiască. Și să vă mulțumesc pentru că Partidul Comunist Român, politica ce corespunde intereselor și năzuințelor întregii na-

stre națiuni. (Aplauze puternice, urale, se scandează „Ceaușescu—P.C.R.”)

Având deplina convingere că oamenii muncii din Hunedoara își vor îndeplini cu elan și maxime îndatoriri pe care le au, vă doresc tuturor noi și noi succese în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, prelungite, urale și ovatii. Cel prezente la mingea evajonca la Hunedoara pentru a participa la meciul central, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.)

CUVINTARE CU PRILEJUL INAUGURĂRII ÎN CAPITALA A CENTRULUI EUROPEAN AL UNESCO PENTRU ÎNVĂȚĂMINTUL SUPERIOR

— 21 septembrie 1972

Domnule director general
Domnilor ambasadori
Dragi tovarăși,

La ora în primul rând, să exprim bucuria noastră de a vă găsi în această capitală europeană pe toți reprezentanții și purtătorii de cuvânt ai de UNESCO, care în această reprezintă un moment important în dezvoltarea colaborării între țările europene în domeniul învățămîntului superior.

Este o mare plăcere să vă întâlnesc aici, conștientizând că între statele europene în toate domeniile de activitate. Pornim de la faptul că Europa, care a contribuit mult la dezvoltarea învățămîntului superior, să ne ajute în prezent al colaborării peșnice, care să-și aducă contribuția activă nu numai la instaurarea unor relații noi între țările europene, dar și la creșterea nivelului de viață a tuturor cetățenilor europeni. În acest scop, este necesar să se realizeze o colaborare general-europeană.

În acest spirit, guvernul român a salutat și a sprijinit inițiativa directorului general UNESCO, domnul René Maheu, de a înființa un centru pentru învățămîntul superior, cărui i-a oferit posibilitatea de a funcționa în România.

Este cunoscut că învățămîntul, în general, constituie un factor esențial de cultură și progres. Că învățămîntul superior joacă un rol important în formarea cadrelor științifice, naștini pentru toate domeniile de activitate. Cu atât mai mult în condițiile actuale, revoluției tehnice și științifice.

În acest progres, rapid al învățămîntului și, în special, al învățămîntului superior constituie o condiție de bază pentru dezvoltarea economico-socială a fiecărei națiuni. Tocmai de aceea România acordă o mare atenție dezvoltării învățămîntului și colaborării în acest domeniu cu celelalte state.

Sperăm că înființarea acestui Centru va contribui la o mai bună cunoaștere între centrele de învățămînt și europene. La ora actuală, noi activ de experiență și de păreri în privința modernizării și dezvoltării învățămîntului, în scopul servirii intereselor de progres ale fiecărui popor și, totodată, al cauzei promovării culturii și civilizației europene și universale.

De asemenea, întotdeauna oamenii de știință și cultura înaintat au fost printre cei mai activi în susținerea și realizarea de prietenie și cooperare între popoare. Știința este una și ea nu poate fi concepută decât în condiții de colaborare între popoare. Cu atât mai semnificativă consider înființarea, în toamna anului 1972, a acestui Centru, cu cât există perspective reale că în această toamnă — sau spre sfârșitul ei și începutul următorului an — va fi înființat, în fine, la lucrările pregătitoare pentru conferința general-europeană.

Înființarea acestui Centru — pe lângă realizarea obiectivului

rivelor despre care a vorbit directorul general UNESCO — va avea, cred, și un important rol în unirea eforturilor universităților ale oamenilor din învățământ în înfruntarea preocupărilor pentru o lume mai bună pentru a face ca Europa să nu mai cunoască războaie pentru ca ea să acționeze în direcția dezarmării, a desființării bugetelor militare, a înălțării restricțiilor de tot felul care împiedică și împiedică banii în calea dezvoltării învățării și științei și a cooperării între popoare în direcția ridicării bunăstării și fericirii oamenilor.

După cum vedeți, domnule director general, noi acordăm o mare atenție acestui Centru și sperăm că el va fi o sursă de cooperare și de prietenie dintre popoarele noastre în direcția învățământului, că el va juca o rol important în așteptările mai generale în ce privește participarea mai activă a oamenilor din învățământ în realizarea aspirațiilor popoarelor spre cooperare și pace.

Deaia nu se poate concepe un profesor universitar care să nu fie și un militant activ pentru pace și cooperare care să nu se preocupe de educarea tineretului în spiritul prieteniei și cooperării. Această carte, de asemenea, cărți care am dori să găsească un loc important în activitatea acestui Centru. El va trebui să studieze și să găsească mijloace pentru ca învățământul să se adreseze în conștiința tineretului, odată cu cunoștințele o generale și de specialitate, de la prieteniei și păcii pentru că numai astfel își va îndeplini cu adevărat misiunea sa în lume.

Desigur, trăim în Europa noi dorim ca și în acest continent nostru care a realizat multe lucruri bune, dar și multe războaie să poată da o contribuție mai mare la cauza păcii, a cooperării și prieteniei. Săntem deaia, într-o perioadă în care pașii spre destindere se accentuează, deși în lume mai există încă

focare de încordare, de război. Sperăm că Europa, cadrele din învățământul superior, tineretul studențesc vor participa activ la înfruntarea dezideratelor generale ale noastre — a unei Europe noi care să asigure fericirea și bunăstarea depășind de a se dezvoltă corelându-se vorbim sale, să excludă forța și amenințarea cu forța, să garanteze drepturi egale fiecărui popor, fiecărui cetățean din fiecare țară la învățământ și cultură, la o viață liberă și fericită.

Aceasta este dorința noastră și în acest spirit România a hotărât să găzduiască cu plăcere acest Centru, fiind convinsă că el va avea un rol important în toate aceste domenii.

Cu aceste gânduri, doresc să urez tuturor celor care vor lucra în Centru UNESCO pentru învățământul superior, precum și centrelor universitare care vor colabora în cadrul lui, succes deplin în găsirea celor mai bune căi de a colabora în toate domeniile de activitate. Dorec Centrul să devină un factor activ care să contribuie la progresul învățământului și științei, la înfrângerea păcii și prieteniei între popoare (Aplauze puternice).

TOAST

LA DEJUNUL OFERIT IN CINSTEA TOVARĂȘULUI ZANG ZUN THEN CONDUCĂTORUL DELEGAȚIEI C. VERNAMENTALE ECONOMICE DIN REPUBLICA POPULARA DEMOCRATĂ COREEANĂ

Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă Română a

— 22 — 14 martie 1972 —

Aș dori să exprim încă o dată satisfacția conducerii noastre de partid și de stat pentru rezultatele bune ale vizitei în RPD Coreeană a delegației dintre partidele noastre. Vizita pe care delegația din RPD Coreeană o face în România pentru discuția problemei colaborării economice este dovadă expresivă a acestor bune relații.

În Republica noastră s-au dezvoltat și se dezvoltă activ relațiile pe care am făcut nouă înțelegerea cu țara noastră vecină, convins fiind că numai în acest fel se poate realiza dezvoltarea economică și socială în Republica noastră. Conducătorii de partid și de stat din Republica noastră au deosebită încredere în posibilitățile de cooperare economică dintre noi și în domeniul de activitate socială și culturală pe care îl aveți acum în țara noastră și vă asigurăm că realizarea măsurilor necesare în acest domeniu va fi asigurată pe care le am stabilit în 1971 și pe care vă asigurăm că în Republica Coreeană.

Într-o vizită de prietenie, să dezvoltăm și să consolidăm relațiile noastre pe care le avem acum în Republica Coreeană. Să dezvoltăm și să consolidăm relațiile noastre pe care le avem acum în Republica Coreeană. Să dezvoltăm și să consolidăm relațiile noastre pe care le avem acum în Republica Coreeană.

Toast la dejunul oferit în cinstea tovarășului Zang Zun Then 683

pidă a fiecărei țări, construcția cu succes a societății în țările noastre.

Un se simte bine și cu acest prilej colaborarea bună care există și se dezvoltă între noi și țara noastră vecină. Activitatea economică pe care o desfășurăm între noi și țara noastră vecină este dovadă expresivă a acestor bune relații și interese comune ale societăților noastre și țării noastre imperialiste.

Am săvârșit cu satisfacție vizita în țara noastră vecină, în Sen, a conducerii de partid și de stat din RPD Coreeană în direcția unificării pașnice a Coreei. România va face totul pentru a acorda sprijinul său înfăptuirii acestui obiectiv deosebit de important.

În general, noi considerăm că dezvoltând relațiile dintre țările noastre socialiste, acționând pentru intensificarea relațiilor dintre toate țările socialiste și cu toate forțele ant imperialiste, ne aducem contribuția la dezvoltarea vieții internaționale în direcția înfăptuirii unității și bazelor pe egalitate în drepturi pe respectarea independenței și suveranității naționale pe baza reciprocității.

Ne bucurăm mult realizările dobândite de poporul RPD Coreean în dezvoltarea sa economică și socială în construcția socialistă și în urzirea să obțină o pace mai mare, sub conducerea partidului său de avangardă.

Dorim să rămânem alături de poporul nostru în privința sarcinilor tot mai mari pe drumul nostru în direcția unificării, bună cu Nordul pe drumul nostru în direcția unificării, bună cu Nordul pe drumul nostru în direcția unificării, bună cu Nordul pe drumul nostru în direcția unificării.

Toast pentru dezvoltarea tot mai largă a relațiilor dintre partidele și popoarele noastre.

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor.

CUVINT

LA MASA OFERTĂ DE CU MIET L CENTR I
AL P C R, CONSILIUL DE STAT
ȘI CONSILIUL DE MINISTRI
ALE REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
CU PRILEJUL CEI EI
DE A 70-A ANIVERSARI A ZILEI DE NAȘTERE
A IOVARĂȘI LUI ION GHEORGHE MAIERER

23 septembrie 1972 —

Dragă tovarășe Maurer,

Doresc să dau glas sentimentelor Comitetului Central al Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri, ale partidului și poporului nostru, înscutându-te căd ȋros cu prilejul implinirii a 70 de ani de viață, precum și cu ocazia decorării tale cu cea mai înaltă distincție a Republicii Socialiste România — titlul de Ero al Republicii Socialiste România. Acordarea acestei distincții este o expresie a aprecierii deosebite pe care partidul și poporul nostru o dau activității tale, puse în slujba mișcării revoluționare, a luptei partidelor pentru lămurirea și exploatatoare, iar în anii de după eliberare, în slujba castrărilor și a asimilării și a progresului și alături de socialiste multilateral dezvoltate în România.

În activitatea ta din ilegalitate — împreună cu mulți activiști de partid, cu alți intelectuali — ai luat parte activ la unele din momentele importante ale luptei revoluționare. Aș dori să adăosebi participarea ta la evenimentele egale de eliberarea patriei noastre, de înălțarea actului istoric de la 23 August 1944.

Nu doresc, desigur, să fac acum istorie. Sunt aici tovarășii care cunosc grădălele activității noastre, cunoașterea problemele multiple pe care partidul nostru a trebuit să le soluționeze. Desigur, vorbind de lupta partidului, am în vedere, până la urmă, munca desfășurată de activiștii partidului. Tu ai fost printre aceia care ai îndepunat totdeauna cu cinste și în bune condiții însărcinările date de partid.

În anii de după eliberare ai ocupat o serie de funcții de răspundere, inclusiv în organul suprem al statului timp de aproape 12 ani — de președinte al Consiliului de Miniștri. În această calitate, fiind și membru al Comitetului Suprem de partid, ai participat la elaborarea celor mai importante hotărâri privind dezvoltarea socialistă a României precum și activitatea și lămurirea partidului și statului nostru.

Fără îndoială că rezultatele pe care poporul român le obținut în construcția socialismului în realizarea hotărârilor Congreselor a IX-lea și al X-lea sînt rodul activității, partidului, a creșterii rolului său conducător. Dar vorbind de aceste realizări, putem spune că ele sînt, totodată, rodul activității fiecărui membru de partid, a fiecărui activist de partid — și, desigur, numărîndu-te printre aceștia, ocupînd o funcție importantă în partid și stat ele sînt și rodul activității tale, împreună cu ele întregul colectiv. Toamna de acest partid, pe partid, pe stat, pe popor, pe țară, pe nație, pe lume, pe pace și pe dezvoltare pe care o desfășurăm o și o desfășurăm în conducerea de partid și de stat.

În politica internațională România desfășurăm o activitate intensă. Ea și-a câștigat un prestigiu bine meritat precum și o încredere pe ocazia planului de lucru și a rită fermității cu care milităm pentru realizarea unor relații noi care poartă bazele pe care apar legăturile

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV,

PRIM-SECRETAR AL COMITETULUI CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST BULGAR,
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII POPULARE BULGARIA
IN CINSTEA TOVARĂȘULUI
NICOLAE CEĂȘESCU, SECRETAR GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL
REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

La prilejul vizitei în Republica Populară Bulgaria
a delegației de partid și guvernamentale române

— 27 septembrie 1972 —

În toastul său, tovarășul Nicolae Ceășescu s-a exprimat sincer și a sădit în inima membrilor delegației noastre credința că a fost rezervată astăzi Totodată, a mulțumit poporului orașului Varna pentru că dăruiește o cină atât de frumoasă și de bună.

A trecut mai mult de o lună — a continuat vorbitorul — de când am intrat în România, pe litoral românesc și am reușit de acord să argumăm soluții la unele probleme importante ale colaborării dintre România și Bulgaria. Este adevărat că între popoarele și partidele noastre s-a stabilit o bună colaborare, care s-a dezvoltat tot mai mult. Există reale posibilități

pentru a realiza o cooperare mai largă în diferite domenii de activitate materială.

Tovarăși! Nicolae Ceășescu a exprimat bucuria pentru faptul că poporul bulgar, sub conducerea partidului său comunist, obține rezultate tot mai mari în dezvoltarea sa economică-socială, în edificarea socialismului. Dealtfel, rezultatele obținute de fiecare țară socialistă — a adăugat tovarășul Ceășescu — contribuie la întărirea forței tuturor țărilor socialiste, la creșterea influenței socialiste.

Tovarășul Nicolae Ceășescu a remarcat că în timpul convorbirilor noastre s-a stabilit să se realizeze împreună și în cursul vizitei de la Cluj. Bine! Sperăm că speranțele noastre vor defini în proiecte concrete în așa fel încât să realizăm o lucrare cu eficiență economică maximă și cu cheltuieli minime. În orice caz, noi apreciem că realizarea acestui important obiectiv va avea mare importanță pentru dezvoltarea generală a colaborării dintre țările noastre pentru înțărirea colaborării dintre toate statele socialiste. Noi am dori ca și acest obiectiv să contribuie la un exemplu de colaborare între două țări socialiste țări vecine și să dea posibilitatea realității și a unor obiective prin cooperare între țările noastre.

Noi apreciem faptul — a continuat tovarășul Ceășescu — că între partidele și popoarele noastre există o colaborare activă și în problemele internaționale — în problemele Balcanilor, ale securității europene, în problemele pentru înțărirea lumii. Țărilor socialiste a mișcării comuniste a tuturor forțelor ant imperialiste. Acesta este o colaborare corespunzătoare intereselor celor două popoare ale noastre și, în același timp, și intereselor tuturor țărilor socialiste, cauzelor păcii și colaborării între toate popoarele lumii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că Partidul nostru românesc și românii vor face totul pentru a singură dezvoltare și consolidare a acestei colaborări. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a insistat pentru încă mai multă unitate între poporul român și poporul bulgar pentru prosperitatea poporului frate bulgar pentru înălțarea și bunăstarea lui. El a salutat pe tovarășul Sava Todorov și a celorlalți tovarăși bulgari.

ERA SOCIALISTĂ LA ÎNCEPUT DE DRUM

— septembrie 1972 —

Într-o discuție de plăcută și saut apăsătoare primă dintr-un al „Erei socialiste” — revistă secretă a Comitetului Central al Partidului Comunist Român —, chemată să continue și să dezvolte, în condițiile noii etape istorice în care se găsește societatea noastră, activitatea și contribuția sa la „Lupta de clasă”. Însă, denumirea de „Era socialistă” dorește să exprime faptul că România traversează o epocă nouă, că poporul român, liber și săpun pe adâncurile sale, face treabă în patria noastră o lume nouă. Bazată pe dreptate și echitate socială, că vază aspirațiilor sale, noua noastră, idealurilor socialiste, pentru care a luptat și s-au jertfit forțele înaintate, revoluționare, ale națiunii în frunte cu partidul comunist. În toate împrejurările istorice, fără îndoială că și sarcinile revistei teoretice a partidului nostru capătă o amploare și un conținut nou.

Înscrind-se în cadrul măsurilor luate de partid pentru întărirea și dezvoltarea activității și a educației socialiste a masei apăsătoare și reviste. Viața socială și culturală asigură dezvoltarea într-un mod înalt al muncii și operației a tehnicienilor actuali generare de evoluție.

țarea procesului de adăinire a democrației socialiste în toate sferele vieții sociale, la promovarea câștig și în câștigurile de largă în câștiguri și pierderi care e cad. O mare parte dintr-un țară a așteptă a mase de oameni pentru a conduserea societății, a statului la soluționarea problemelor de interes obșteșc. Ei trebuie să acționeze pentru înălțarea realității a a principiilor etc. și evoluția socială e în ansamblu raporturilor noastre sociale pentru formarea omului nou înălțat, constructor al noului socialiste și căministe. Trebuie în mod special a problemele apăsătoare și echilibru în societatea noastră în vista trebuie să aștepte conștient, a care pot apar. În diferite etape în unele sectoare de activitate, contribuind la promovarea curajoasă a tot ceea ce este nou și înălțat în viața noastră socială și în înălțarea omului a întregii activități de construcție socialistă.

Întreaga operă de edificare a noului orizontului se desfășoară sub conducerea și îndrumarea partidului — forța conducătoare a întregii noastre națiuni. De aceea, problemele egale se creează în conducător al partidului în integrarea sa tot mai largă în înălțarea și a societății de înălțarea permanență a câștigurilor sale și a masele argile care ce în necesitate de participarea activă în construcția comunismului. Trebuie să eu în regimul poporului nostru pentru a participa în înălțarea câștigurilor noului socialiste în înălțarea și apăsătoare și înălțarea conștientă în guvernarea țării, pe toate treptele și la toate nivelele de înălțare și obținere de câștiguri și așteptă așteptarea paginile „Erei socialiste“.

Revista trebuie să analizeze, de asemenea, problemele perfecționării științei și artei, a dezvoltării ei în toate etapele de dezvoltare și soluționarea proceselor noului progres în viața noastră socială și în înălțarea ei a celorlalte organisme obștești — procese care se conțin

rează tot mai pregnant în sfera societății noastre. În p. n. așteptă în general. Fără socialisme va trebui să judecăm în mod important în stimularea cercetării creșterii în cadrul științei și artei și societății din țara noastră. Trebuie să așteptăm problemele teoretice ale științei, literaturii și artei, a rolului lor în dezvoltarea cunoașterii, în perfecționarea societății, în transformarea revoluționară a conștiinței noastre și în înălțarea ei și apăsătoare și înălțarea ei.

O importanță sursă de revine revistei a constituie abordarea de pe noi etape parțială și nouă a problemele fundamentale ale dezvoltării lumii contemporane, explicarea marilor depășiri și a pașilor care așteptă așteptă de estăzi, a schimbărilor care se produc în raportul internațional, de forțe și a proceselor care le ridică pe noi revoluționară mondial de transformare progresistă a societății, a căilor de trecere a noi popoare spre socialism și comunism, a luptei pentru înălțarea colonizării și neocolonialismului și a fenomenului subdezvoltării — ca o consecință a acestora —, a procesului de unire și formare a unor noi națiuni, de dezvoltare de altele sălășătoare a popoarelor pe drumul progresului și civilizației. Revista trebuie să releve cupla forțelor democratice, ant imperialiste împotriva politicii imperialiste de dominație și dictat de forță și imperialiste în treburile altor state, pentru respectarea drepturilor popoarelor la o viață liberă și independentă, pentru colaborare și pace în lume. „Era socialistă“ trebuie să militeze pentru promovarea unor relații între state, înteminate pe egalitate în drepturi, respectarea drepturilor și libertății națiunilor mici și în treburile interne și avanta, resp. pe nerecurgere la forță sau la amenințarea cu folosirea forței în viața internațională. Un element tematic deosebit de importanță a revistei trebuie să așteptă așteptă un loc central este dezvoltarea principiilor și normelor de relații de apăsătoare din

tre țările socialiste, ale colaborării și solidarității, dintre partidele comuniste și, înscritoriști pe o bază nouă, în cadrul unei uniuni, noi întemeiată pe egalitate deplină și mutual respect reciproc pe dreptul fiecărui partid de a se alege în mod independent înna poli tică tactică și strategica revoluționară. În acest context revista are în vedere de a răspunde de a expune argumentat principiile care stau la baza politicii externe a Republicii noastre alături de Partidul Comunist Român, activitatea desfășurată de partidul și statul nostru pentru creșterea și coexistența tuturor socialiste și mișcărilor naționale și revoluționare, mișcările pentru dezvoltarea solidarității și de a lupta cu forțele progresiste și democratice, anti imperialiste de preiutinden, pentru creșterea coabității pe baza principiilor coexistenței pașnice cu toate statele lumii fără deosebire de ordinul social.

„Era socialistă” trebuie să dezbate și să analizeze cu atenție și cu înțelegerea contemporană, combătând teoriile care retrograde neștiut fice, care se opun progresului social și uman, să contribuie la afirmarea puternică a creșterii filosofice materiei, socialiste și științifice, la progresul revoluționare a politicii, partidului nostru care este expresia aplicării creației a societății și științei la conștientizarea concretă ale României. Era socialistă publică paginile sale, Era socialistă trebuie să manifeste o tribună activă străbătută de un puternic și eficient forum pentru propagarea în masele populare a principiilor din țara noastră a teoriei revoluționare ale marxism-leninismului, a nobililor idealuri ale socialismului și comunismului.

Pentru a putea răspunde în condiții cât mai bune acestor mari îndatoriri revista „Era socialistă” trebuie să fie, în primul rând, ancorată în realitatea socială, politică și

să-și asigure o temelnică cunoaștere a vieții, sărij, nădăd-se permanent pe un larg activ de colaboratori — activiști, de partid și de stat, cadre de conducere din economie, știință, cultură, învățământ, specialiști, oameni ai muncii din toate sferele vieții sociale care munesc nemijlocit pentru împlinirea politicii interne și externe a partidului și statului, pentru edificarea socialismului în patria noastră.

Am convingerea că, pornind la drum cu un asemenea program, „Era socialistă” va aduce o valoare nouă deosebită în întreaga activitate a partidului nostru de față re a țării noastre socialiste pe pământul României. (res colectivă) a revoluționară tuturor colaboratorilor și reviste succese de o mare în împlinirea acestui misiunilor de înaltă răspundere. Fie ca aparțină „Era socialistă” să meargă și ocupându-se noi în studierea și dezbaterile, în țara noastră, a problemelor practice și teoretice construcției socialismului, ale gândirii socialiste a partidului nostru, ale ideilor generale a umanității, pentru socialism, pentru progres social, pentru pace și prietenie între popoare.

CUVÎNTARE LA FESTIVITĂȚILE ORGANIZATE LA CLUJ CU PRILEJUL DESCHIDERII NOULUI AN UNIVERSITAR

2 octombrie 1972 —

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor cadrelor de cercetare și de învățare din Cluj, să vă salutăm cu un parolă Comitetului Central al partidului a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri *(Aplauze puternice, prelungite)*.

Vă rog să-mi permiteți să adresez, de la acest miting un salut călduros tuturor locuitorilor municipiului și județului Cluj. *(Aplauze puternice)* Deoarece înfruntarea astăzi este prilejuită de inaugurarea unui nou an universitar și în general a unui nou an de învățământ, doresc să adresez calde felicitări tuturor profesorilor universitari și tuturor studenților din Cluj și din întreaga țară, precum și tuturor didacților învățământului general și liceilor din toată țara și din patria noastră. *Aplauze puternice în unelungate*.

Începerea noului an de învățământ are loc la noi, după Conferința Națională a partidului, care a stabilit cu încredință programul de dezvoltare în comunism a României socialiste, de înfăptuire a hotărârilor Congresului

al X-lea privind făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate, rid carea cuprinde a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. În apăsătoare sarcină de Conferința Națională a avut locășul largi asupra tuturor isturilor vieții noastre economice-sociale și — se înțelege — asupra învățământului care este una din cele mai importante activități de formare a omului, a cadrelor necesare edificării socialismului.

Am văzut astăzi laboratoare ale Institutului de fizică și Universității din Cluj pe care le cunoșteam, dealfel dinainte. Doresc să menționez că mi-a produs o bună impresie preocuparea pentru dezvoltarea și înzestrarea acestora pe baza noilor cuceriri ale științei și tehnicii. Acesta trebuie considerat, însă doar un început deoarece încă trebuie mult de făcut pentru ca învățământul superior din Cluj — ca, dealfel, întregul nostru învățământ superior — să dispună de aparatură și de personalitate necesare pregătirii în cele mai bune condiții a viitorilor ingineri și specialiști pentru toate domeniile de activitate. Doresc, totuși, să felicit conducerea celor două institute de învățământ superior din Cluj, pentru ceea ce au realizat până acum. Sper că și institutele pe care nu le-am vizitat au asemenea înfăptuiri. Într-un timp relativ scurt, să asigurăm o dotare corespunzătoare a nivelului cercetărilor științifice și tehnice moderne, a tuturor institutelor de învățământ superior. *(Aplauze puternice)*.

Am constatat, de asemenea, cu satisfacție preocuparea sporită a institutelor de învățământ superior pentru activitatea științifică, pentru legarea învățământului de activitate, pentru o mai mare apropiere de producție. Desigur este cunoscut faptul că în Cluj, există numeroase cadre cu o temeinică pregătire științifică. În activitatea de cercetare din Cluj, în multe domenii s-au obținut rezultate

Dumna avoastră știu bine că, dacă vrem să ținem pasul cu lumea științei și tehnicii pe plan mondial, trebuie să facem o integrare a cercetării științifice și a producției (Applauze puternice).

Realizarea acestei integrări, presupune schimbarea perspectivei a concepției în învățământ, realizarea prin noi metode a speciei științelor din producție în învățământ, a cadrului în învățământ în producție. La locul de cercetare din învățământ trebuie să fie și cercetătorii, și fabricile. Acolo să se evalueze și să se perfecționeze lucrările în fabrică. Nu trebuie să avem un laborator în fața unui lucrător al muncii de cercetare și un alt laborator în fața unui cadru. Oricum, pe măsura, toate trebuie lichidate cu desăvârșire. Într-o măsură necesară să ajungem la o unificare a învățământului de cercetare și producție. Atunci vom face cu adevărat treabă bună! (Applauze puternice).

Este necesar ca asupra acestei probleme să aducem la cunoștință a tuturor. Aș dori ca Ministerul Învățământului să fie mai exigent și mai perseverent în clarificarea acestor probleme, în trasarea unui program unic al învățământului care să fie realizat într-o anumită etapă dată. Nu am putea, desigur, realiza acest program într-un an sau doi, dar va trebui să mergem ferm în această direcție. Tot ceea ce facem să ținem seama de această orientare generală. În acest fel în învățământul din România se va putea realiza o transformare ca într-o realitate, care îi va permite să joace un rol tot mai important în dezvoltarea societății noastre socialiste.

Această lucrare este valabilă, într-un anumit sens și pentru învățământul general și pentru învățământul superior.

Măsurile pe care le-am luat acum un an în acest domeniu nu încep să dea rezultate. S-au creat mii de ateliere, elevii au început să lucreze. Există din partea elevilor dorința de a-și însuși cunoștințele cât mai temeinice, profesorii sunt alți. Desigur, nu am ajuns încă la o soluție definitivă. De o mare amploare au fost studiile de teren, de zile. Și în acest domeniu, trebuie să mergem mai departe. Unele tendințe conservatoare, unele concepții eronate, și acestea nu sînt la pîrînt, și la elevi, și mai ales la cadrele didactice, poate chiar și la Ministerul Învățământului. (Applauze puternice). Am fost la Bistrița și acolo. Mi-au povestit tovarășii că, pentru a recruta muncitori la cele trei întreprinderi noi care vor intra anul acesta sau la începutul anului viitor în funcțiune, s-ar aflat în situația de a încălca legea. În sensul că au trebuit să primească numai absolvenții de liceu pentru toate posturile de muncitori, ca, fiindcă nu sînt absolvenți, să se încadreze în producție. Dar se pune problema cum îi pregătim? Ce facem pentru a-i aduce la cunoștințele necesare pentru a putea să lucreze? Trebuie să nu mai trebuiască să urmeze încă un an sau doi în școala profesională pentru a putea de fapt să lucreze muncitori calificați. Învățământul trebuie să asigure o asemenea pregătire încă după absolvirea liceului, pentru a se putea încadra muncitorii ca, fiind în ramura pentru care sînt pregătiți (Applauze). În felul acesta vom soluționa unele probleme sociale, orîndu-tinereții și o perspectivă clară de viață. Trebuie să înțelegem că vechile concepții, care o vreme erau cunoscute în trecut, nu mai corespund cerințelor actuale. Așa zisele licee teoretice care vor rămîna trebuie să sufere transformări în organizare și concepție, vor fi ponderate și această prezență pe 70% — va trebui să aibă lărgirea și a altor domenii de alte specialități (Vii applauze). Se va crea astfel o bază

generația a învățămîntului nostru. Sînt convins că vom reuși să facem acest lucru, că anul 1972/1973 va fi un an de cotitură! Trebuie să facem ca acest an să marcheze cu adevărat o cotitură în acest raport al domeniului de activitate! (Aplauze puternice, urale; se scîndează „Ceaușescu—P.C.R.”)

Avem un corp bun de profesori și în școlile generale și liceale, avem învățători cu o temelnică pregătire, cu o bogată experiență. Sînt convins că și în acest domeniu cadrele didactice vor sechestra cu mai multă fermitate pentru soluționarea marilor probleme pe care le ridică modernizarea învățămîntului. Există oare și pentru a putea spune că sînt oare trasate la Conferința Națională politici care să fie în bune concordanță în învățămîntul de toate gradele, că și în acest sector hotărîrile conferinței se așază în ordine și vor fi dusă cu succes la îndeplinire (Aplauze puternice).

Am spus că se constată o serioasă preocupare din partea tineretului pentru însușirea de cunoștințe practice spre a se putea încadra cît mai repede în producție. Refuzăm însă la studii să putem spune că sînt deseori de receptivi în însușirea a ceea ce este nou. Ei se preocupă și aduc contribuție prețioasă la modernizarea cît mai rapidă a învățămîntului nostru superior. Acesta este un lucru bun, un factor de mare importanță pentru progresul învățămîntului nostru. Dealtfel întotdeauna tineretul s-a aflat în primele rînduri ale luptei pentru nou, ajungîndu-se și la pentru transformarea revoluționară a societății, pentru transformarea revoluționară a omului, a fie ce part din el și în fine spre creșterea și îmbunătățirea nivelului de viață al omului și al societății. Sînt convins că și în viitor tineretul nostru va păși în primele rînduri ale luptei pentru

dezvoltarea rapidă a societății socialiste și să pregătească astfel încît să poată participa activ, în toate domeniile, la îndeplinirea programului elaborat de Congresul al X-lea de Conferința Națională, la făurirea viitorului omului, a patriei noastre socialiste — societatea socialistă multilateral dezvoltată, societatea comunistă. (Aplauze puternice, prelungite).

De asemenea, elevii din școlile de toate categoriile obțin rezultate bune. Ei participă activ la modernizarea învățămîntului, fac eforturi pentru o pregătire profesională cît mai concretă. Deoarece ne-am propus să inaugurăm și învățămîntul general cu acest prilej, aș dori să menționez la această întînire spre cîrmă deosebită și care o dăm elevilor din întregul învățămînt de cultură generală și liceală. Doresc să urez studenților și elevilor succese tot mai mari, rezultate cît mai bune în studii, spre a deveni buni constructori ai socialismului, buni cetățeni ai patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu am vorbit despre problemele educației generale despre problemele formării politice, cetățenești a tineretului studios. Consider însă că din ceea ce am spus pînă acum se înțelege că, pentru a forma un bun specialist, un bun cetățean, constructor al socialismului, este necesar ca odată cu preocuparea pentru însușirea cunoștințelor de specialitate, să acordăm o atenție permanentă educației generale a tinerilor, ridicării nivelului lor de cunoștințe culturale politice. Numai așa tineretul nostru va putea duce mîine pe umerii săi marile sarcini ale dezvoltării patriei. Avem caor să să pregătăm tinerii generații la punctul de vedere al cunoștințelor de specialitate, cît și din punct de vedere politic, cultural, științific, moral de mîine noua generație să poată duce în mod sigur înainte

și echitatea socială. Elaborând aceste norme, nu ne-am gândit să avem încă un document în plus, ne-am gândit să stabilim orientări care să aibă la înțelegerea răspunderilor pe care le ridică societatea în fața fiecărui cetățean, și problemelor noi ale vieții și relațiilor dintre oameni.

În acest spirit sper că organizațiile de partid, de liberet, consiliile populare să acorde mai multă atenție problemelor privind activitatea de producție, de învățăminte, de ridicare a bunăstării materiale și spirituale, să acorde mai multă atenție activității culturale, astfel în cel mai bune condiții, rolul organizator și conducător în toate domeniile. Sînt conștin că vom obține și aici o îmbunătățire semnificativă a activității organizațiilor noastre de partid, de stat și de societate. *Aplauze puternice*

Dragi tovarăși,

Cunoașteți politica internațională a partidului și statului nostru. Urmăriți cu toții cum se desfășoară viața internațională. Fiecare din noi este conștin că în această viață se desfășoară o luptă deosebită de înaltă, de înaltă nivel, pentru realizarea proiectelor noastre de dezvoltare, pentru creșterea nivelului de trai, pentru asigurarea bunăstării noastre. Acestea sînt date în acest moment de Conferința Națională.

Avem satisfacția să asistăm la un curs care se imprimă cu tot mai multă fermitate în viața internațională — de destindere, de soluționare a problemelor complicate care-și așteaptă rezolvarea unele de peste 20 de ani pe calea tratativelor, a înțelegerii. Dacă am lua numai evenimentele mari din ultimul an putem spune că realmente se observă o serie de rezultate bune pe care le putem aduce printr-o desigur nu ne lăudăm. Știm că în lume mai ard încă flăcările războiului, mai sînt conflicte, mai necesar se depun eforturi pentru a se evita consecvențe pentru a se pune capăt acestor conflicte

pentru a se obține abolirea politicii imperialiste de forță și dictat, pentru lichidarea colonialismului pentru a face să triumfe în relațiile dintre state principiile noi, bazate pe egalitatea în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale, pe avantajul reciproc, pe neamestecul în treburile interne, pe renunțarea la forță, la amenințarea cu forță, pe respectarea dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește. *Aplauze puternice*

Sînt perspective bune în direcția realizării securității europene. Sperăm că vor începe pregătirile, că se va ajunge la ținerea conferinței europene în cursul anului 1973.

Noi sintem ferm hotărîți să aplicăm în viață prevederile Congresului al X-lea și să asigurăm ca în viața noastră politica internațională să se desfășoare în condiții de dezvoltare relațiilor dintre state, să se asigure pacea în curs de dezvoltare, să se realizeze o bună înțelegere și cooperare între statele independente, să se realizeze o bună înțelegere și cooperare între statele capitaliste, dezvoltarea și păstrarea coexistenței pașnice.

Doim să participăm activ la stabilirea pe arena mondială a unei noi puteri de echilibru. Doim să participăm activ la lupta pentru realizarea internațională a păcii, pentru asigurarea securității și pații. Doim să asigurăm pacea în care fiecare popor să-și poată realiza libertatea, națiunile — naționale și etnice — dezvoltarea economică și socială. Sintem ferm hotărîți să facem totul în acest sens, să purtăm lupta activă la lupta pentru elaborarea și a păcii. *Aplauze puternice*

În aceste condiții, doresc încă o dată să vă felicităm, mea, a copacilor, de partid și de stat, pentru că în acest moment important în perfectarea societății noastre, în viața noastră superioară a învățămîntului superior a învățămîntului

Doresc să urez cadrelor universitare din Cluj, tuturor cadrelor universitare din țară noi succese în activitatea lor științifică, artistică, literară și educativă, în educarea generațiilor. (Aplauze puternice, prelungite).

Adresez urări de succes cadrelor didactice din învățământul superior, din cultura generală și din școli profesionale și le doresc reușita tot mai mare în perfecționarea învățământului. (Aplauze puternice).

Lares studenților din Cluj, întregii studenți din România succese și să urce cât mai înalt în învățământul superior și oarecare cunoștințele fizice și intelectuale pe care le veți păși în producție, să vă puteți încheia cu cinste îndatoririle pe care le veți avea, să puteți duce mai departe lupta noastră pentru construirea socialismului. (Aplauze puternice).

De asemenea, doresc elevilor succese tot mai mari la școli, în întreaga lor activitate.

Tuturor vă doresc multă sănătate și multă fericire. (Aplauze puternice, urale, se scandează „Către comunistii PCR!”). Întraga asistență onorează îndelung pentru prima dată pentru Comitetul său Central, pentru secretariatul general al partidului).

CUVINTARE

LA ÎNTRUNIREA POPULARE A OAMENILOR
MUNCII DIN MUNICIPIUL SATU MARE
CU ÎNALȚII CĂRĂTORII UNII ROMÂNI
DE EXISTENȚĂ

7 octombrie 1972 -

Dragi tovarăși,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, locuitorilor muncitori ai județului Satu Mare un călduros salut din partea Comitetului Central al partidului a Consiliului de Stat și a Consiliului de Afaceri ale Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, urale).

Pentru mine și pentru ceilalți tovarăși, din conducerea partidului și statului constituie o deosebită plăcere să

adresați-vă la această adresa. (Aplauze puternice). Făcusem acest prieten, prieten
la adresa dumneavoastră, cele mai calde felicitări pentru că
vă aflați în centrul activității în care trăiți
cu acordarea înaltei distincții a
„Ordinului Republicii”. Decernarea acestei distincții mar-
tează și, totodată, subliniază aprecierea pe care partidul
și statul nostru o dau activității oamenilor muncii din
județul Satu Mare, consacrați opere de construcție a so-

care face posibilă a îndată și acestora. A creș-

Realizările din municipiul dumneavoastră — ca, în

nu, societăți — vorbesc despre superioritatea orânduirii
socialiste asupra faptului că numai socialismul poate asig-
ura o asemenea dezvoltare impetuoasă a producției ma-

oilor muncii, asigurând egalitate în drepturi a cetățenilor
unul socialismul poate garanta fiecărui cetățean par-

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

Putem afirma cu îndreptățită mândrie că oamenii mun-
cilor din România — români, maghiari, germani și de alte

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

Conferința a acordat o atenție deosebită măsurilor pentru
realizarea în bune condiții și — dacă se poate — într-o
măsură mai mare a planului cincina. Trecând de la
state de județe, inclusiv de județul Satu Mare, se des-
prinde înțelegerea de a se realiza planul cincina în numai
nostru an și jumătate. Acesta este un lucru bun. Real-
izarea acestui obiectiv va asigura dezvoltarea mai acce-
rată a bazei tehnico-materiale a societății noastre și va
crea condiții pentru ridicarea într-un ritm mai rapid și a
nivelului de trai, material și spiritual, al poporului nostru
„Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.R.“

Fără îndoială că îndeplinirea acestor angajamente cere
eforturi serioase din partea tuturor colectivelor de muncă
și muncii, a tuturor organizațiilor de partid, a organiza-
țiilor obștești. Aceasta cere unirea eforturilor în aplicarea
mai rapidă a cuceririlor științei și tehnicii moderne în pro-
ducție, pentru că depășirea planului cincina, trebuie să
fie pu rezultată efortului fizic, ci al introducerii pe scară
angajărilor și a muncii. Nu ne putem permite să
vom fi ne productiv și amestecăm, din nou, într-o
vom face să crească eficienta întreprinderii noastre economice
„Aplauze puternice“

Am vizitat astăzi două întreprinderi din municipiul
Satu Mare. Cunoșc, în general, aproape toate întreprin-
dile din municipiul dumneavoastră și vă voi spune
bune, că oamenii muncii de aici sînt foarte hotărâți să-
și îndeplinească angajamentele. Am auzit de la muncii
a luat cuvîntul cine și care ne-au asigurat că vor realiza
planul cincina în cel mai scurt timp posibil. Este un
lucru bun! Dar nu aș putea — deși știu că în condițiile
să nu mă pot opri că mai sunt încă oameni care vor
și că o serie de întreprinderi din municipiul
Satu Mare mai există rezerve care nu sînt încă folosite

mod cu espnzator că problemele mecanizării ale în-
te organizari a vedea de muncă și în os r i a max man
o capac de lor de producție și sint rezolvare a nivelu
curent în i ale întreprinderii. Nu aș dor să mă opresc
a m isupra acestor probleme dar cunosc că sint în accep-
ta păm, a acest munc, tovarășii din întreprinderii res-
pctive bu stiu că mai au de făcut cîte ceva pentru a
chila aceste neajunsuri. Sînt convins că soect ca de
oameni bu muncii, cî naude te întreprinderilor organ-
t ale de part a vor lua toate măs rile corespunzătoare
at a ma cu hotăr ire pentru ea în cel mai scurt timp. Ierari
faptura și muncă fiecare seacă să devină în marea de
partizane, de bună activitate economică

Doresc succes deplin tuturor celor care vor de muncă a
muncii în activitatea lor. Aș dori ca jude al Satu Mare să
concluzeze și să daci se poate cu rezultatu bune a ma-
ca întrecere pentru realizarea cincinalului muncii a
tuncen. Am spus ieri tovarășilor de la Cluj că, dac
ciștiga întrecerea pentru mine va fi o plăcere să în dor
să le înmînc decorația pe care am promis-o la Co în
Națională. Cu aceeași plăcere aș veni în acest smp a
Satu Mare (Aplauze puternice, urate, se scandează
„Ceaușescu—P.C.R.”).

Desigur vorbind despre economie, trebuie să a am în
vedere și agricultura Satu Mare este și un a deș agrar
Am fost înformat că anul acesta producția agr rina este
mai bună decît an d trecut. Sper că producțiile a
tor vor fi și mai bune, astfel încît agricultura sa-și spo-
lasească contribuția atît la îndeplinirea cincinalului cît și
în general, la dezvoltarea țării. noastre soc a sa
necesară să acordăm, într-adevăr, mai multă atenție agri-
culturii, să ne preocupăm de obținerea unor prod uce spo-
rite la hectar. Stă în puterea oamenilor muncii din agri-
cultură să facă acest lucru și trebuie să fie ajutați în

această privință. Stă de asemenea, în
muncii muncii a
creșterea de muncii a
faptura a
tru a
consum
tu de
ment, le J ideul Satu Mare are posibil tîd în acest
vorbă și sînt de
a m pe m în v
am
județelor și a oamenilor muncii din agriea țur
rea produc
în măsura în care se va reuși să se r
mai mare de an muncii a muncii să se r la
mai mult
fiecăre județ să dispună de 50% din surplusul a dat față
plur
perativa sau întreprinderii care va realiza și rplauz
(Aplauze puternice)

După cum vedeți, stă în puterea dumneavoastră cu pe
piață să fie mai multă carne, mai mult lapte, mai mult
brînzături. Sînt convins că comitetul județean, muncii
activ de partid și de stat luptez cu treburile să răspundă
în fața populației de felul cum se preocupă pentru dezvolt
tarea agriculturii, pentru asigurarea unui surplus de pro-
duse agroalimentare (Aplauze).

Problemele în munățării, aprovizionării, ridicării, bo-
năstării materiale și spirituale a poporului nostru consu-
luje preocuparea centrul a întregii noastre țări, sint,
pînă la rma este a b ruc od f car
care închină totul omului, bunăstării și fericirii lui. De
aceea este necesar ca producția de
industrie și agricultură, să avem permanent în vedere de

... ceea ce a avut necesară dezvoltării relațiilor cu ve-
... și a pe care dorim să o avem cât mai mare. Po-
... a devenim relațiile noastre cu țările socialiste
... sunt bune, cu înținerile pe care le-am avut în
... an, precum și tratatele pe care le-am semnat cu unele
... și vorbim și o contribuție la mare însemnătate a
... dezvoltarea prieteniei dintre România și țările respecti-
... și a cauza socialismului în general. (Applauze pro-
... vom face totul și în viitor pentru a dezvolta co-
... urarea cu toate țările socialiste, considerând că, numai
... acțiuni dintr-o singură rațiune, țările socialiste pot exor-
... și a înflăcărilor naționale, puterile asupra vieții interna-
... ționale.

În acest caz, încep promovăm cu fermitate relațiile cu
... țările care au pătât pe calea dezvoltării independente
... și stătuțare, cu pînărele care se ridcă împotriva
... nialismului și neocolonialismului, pentru a-și asigura
... dreptul a o viață activă fără nici un obstacol. (Applauze
... proclame, în înțineria colaborării cu țările
... care de dezvoltare cu înținerie de colaborare, cu a te for-
... am împotriva vedem o elucidație a desfășurării cu
... a împotriva care a împotriva a te de forță și de
... pentru afirmarea pe arena mondială a unei poli-
... care să înă searha de înținerie și păzite tut
... naționale

În acest caz, încep activități în spiritul coexistenței pa-
... nec excludem relațiile cu țările capitaliste dezvoltate
... pentru totu, pentru a găsi că de colaborare și înținerie
... și în a respectăm și a colaborăm reciproc. Considerăm
... a aceste relații, coreș, sau alt intereseor popoarelor
... noastre, cât și cauzele generale a păcii.

La baza relațiilor noastre internaționale am pus și pu-
... ram cu consecvență prior pe egalitatea în drepturi
... între toate popoarele, respectiv independenței și su-
... veranității naționale, neamsteocul în treburile interna-

avanțului reciproc. Ne propunăm cu fermitate în a
... și a te a și a colaborăm reciproc cu țările socialiste
... relații între țările socialiste. (Applauze proclame)
... care socialismul care a și a dezvoltării
... și de dezvoltare a colaborării și a înțineriei
... țării)

Putem spune că viața internațională a confirmat și
... confirmă pe deplin aprecierile și orientările trasate de
... și a te a și a colaborăm reciproc cu țările socialiste.
... Asistăm la înprinderea în viața internațională a unei
... spre desfășurare, spre soluționarea problemelor pe care
... tratatelor. Cunoaștem bine că multe probleme care
... așteptăm rezolvarea de peste 50 de ani, încep de a
... lerea războiului, încep să se soluționeze. Nu am putea să
... nu menționăm acești factori deosebiți de pozitiv din via-
... internațională, care desigur perpe
... soluționării și alor nărilor, precum și așezării celei, și
... dintre popoare pe baze noi. Există perspective tot ma-
... bune în ce privește securitatea europeană, crearea un
... climat de înțelegere și colaborare în Balcani, promov
... unei politici de soluționare a problemelor înținerie dintr-
... state pe calea tratatelor.

Desigur, ar fi greș să ne facem iluzii, să credem
... lucrurile vor merge de acum de la sine, că nu vor mai
... rea greutăți. Ar fi greș să credem că nu mai sînt
... reacționare care vor să recurgă la forță sau la amenin-
... rea cu forța în viața internațională. Deși pe planeta
... noastră mai ard încă flăcările războiului. De aceea, este
... necesar ca, salvînd curajul apăsător, inițiat velle privind solu-
... ționarea problemelor și normalizarea relațiilor dintre state
... pe calea tratatelor, să facem totul spre a înțineria
... popoarelor pentru a asigura continuitatea creșterii
... și a țării și așezării politice cu forțele
... înținerie. Numai astfel vom putea asigura realia

netă noastră a unei lumi a colaborării și păcii. Între toate popoarele. (Aplauze puternice, urale).

În ce privește România socialistă, ea va adăuna și în viitor o mare lămură la Congresul al X-lea și la Conferința Națională. Considerăm că acțiunile asfel de importante trebuie să fie făcute în fața de poporul nostru și în fața tuturor forțelor socialiste și toate forțele antiașchioriste. În fața de care nu putem să nu avem în vedere toate problemele. Dar în să fim participanți activi la creșterea unei lumi mai bune și mai drepte! (Urale, aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”).

Dragi țărâși!

Începând de astăzi Satu Mare intră în al doilea mileniu de existență a comunărilor. Prin asta că la a doua mileniului face un bilanț mare. Anul! Anul acesta, aplauze puternice, Fără îndoială, țărâși! Ca a doilea mileniu a comunărilor și anul dumneavoastră va fi sărbătorit în condițiile socialiste comuniste! Dar pentru a face ca acest sărbătorire să se realizeze cât mai repede, este necesar să ne preocupăm puțin de împlinirea sarcinilor trasate de Conferința Națională. Să facem în așa fel încât programul său să fie îndeplinit, să ajungem la realizarea dezvoltării ei și de realizarea perspectivei până în 1990 să se realizeze în acest an condițiile, încât urmașii noștri — nu cei de peste veacuri ci cei din anii care vin — să se poată bucura din plin de beneficiile socialismului și comunismului. Să facem în așa fel încât comunismul să triumfe în România încă în secolul acesta. (Aplauze puternice, urale).

Sînt convins că cetățenii din Satu Mare — la fel ca întregul nostru popor — vor fi unanim în hotărârea de a și-a forțele pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor și a așteptărilor noastre. Pentru că cunoscam că deplin interesele și dragăli nostru popor cauzei păcii și

colaborării în lume cauzei socialismului și pa-
terice. urale, se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”

Cu această convingere, vă urez tuturor, din toată inima, noi și mari succese în toate domeniile de activitate. Vă doresc multă sănătate și multă furtună în viața voastră. doilea! (Aplauze puternice, prelungite, urale și aplauzi). Cu prezența la adunare oclăvă fidelă pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).

CUVINT
LA ADUNAREA POPULARĂ DIN
COMUNA ODOREU

— 4 octombrie 1972 —

Dragi tovarăși!

Într-o zi frumoasă, să vă adresez dumneavoastră, tuturor locuitorilor comunei Odoreu un salut călduros din partea Comitetului Central, a Consiliului de Stat și a guvernului, din partea mea personal. (Aplauze puternice).

Este o deosebită plăcere pentru mine să mă întâlnesc astăzi cu dumneavoastră, după doi ani de la înundările care au pricinuit comunei atâtea pagube și greutăți. Con-

desigur, nu din nimic, ci prin munca depusă de toți locuitorii comunei, cu ajutorul partidului și guvernului, a născut o comună nouă, s-ar putea spune, un mic orașel agricol. (Aplauze prelungite).

Am vizitat câteva din instituțiile dumneavoastră, câteva locuințe construite în acești doi ani. Am constatat cu multă bucurie că școala asigură condiții bune pentru instruirea și educația copiilor a unei generații, că marea

noastră este cu spațiu larg, că agricultura este bine gospodărită. Am constatat că locuitorii știu să se ocupă de creșterea animalelor, de pășunat și de cultivarea vin și pământului bun. (Aplauze, aplauze).

Doresc să vă urez tuturor să vă străduiți cât mai bine în noua comună refăcută, în locuințele noi. Să obțineți rezultate bune în reconstrucția activității a comunei în transformarea ei într-o localitate care să constituie un exemplu pentru a se construi un județ. Aplauze puternice!

În timpul vieții noastre statul realizează o mare activitate în activitatea producției a cooperativelor agricole, a întreprinderii agricole de stat. Recoltele arată că se depun eforturi pentru a se obține producții tot mai mari, deși cred că pentru a se obține aceste rezultate este necesar să se facă eforturi mai mari. Este de înțeles că pentru a asigura creșterea continuă a bunăstării fiecărui cooperativ, a fiecărui cetățean și pentru a aduce o contribuție sporită la asigurarea țării cu produse agricole, este necesar să se depună eforturi pentru a se obține recolte și mai mari. Aceasta este singura cale ca programul înțeles de Congresul al X-lea și de Conferința Națională privind dezvoltarea întregii țări — și în acest cadru și dezvoltarea agriculturii — să se poată îndeplini cu succes.

Mă bucur că aveți rezultate bune. Aceasta arată că gospodarii din Odoreu știu să muncească pământul cu tovarășii din conducerea cooperativelor, a întreprinderii de stat, organizația de partid se preocupă să obțină recolte mari. Vă felicit și vă doresc să obțineți rezultate și mai bune în această direcție. (Aplauze puternice).

După cum știți, în aceste părți ale țării au mai fost — e adevărat, de mult — inundații. Dar, după ce apele au trecut, lucrurile au rămas ce și în trecut — au rămas mizeria și jalea. Astăzi, după cum cunoașteți singuri, pornind de la preocuparea pentru pacea de a asigura o bună viață

și fericirea tuturor cetățenilor — până la urmă însuși scopul principal al construcției socialismului și comunismului —, pe lângă necesitatea măsurii, pentru remedierea rapidă a urmărilor catastrofelor naturale, atât în sate, cât și în orașe. Căminșteții, desigur, ce s-a făcut în Satu Mare, în comuna dumneavoastră, în a te poți. Toate acestea demonstrează preocuparea partidului și guvernului de a face ca întregul nostru popor să se bucure din plin de binefacerile socialismului. Constituim, într-adevăr, o familie unită, iar atunci când apar, într-un loc sau altul, greutăți și forțe unificate învingem. Forul cum s-a luptat împotriva hordelor, iar din 1970 a dovedit unitatea forțelor învingătoare, care, sub conducerea partidului, a reușit să atingă rapid greutățile, să asigure morșul forțelor învingătoare, pe drumul socialismului, și comunismului. (Aplauze puternice).

Încă o dată vă urez din toată inima, tovarășei, succese tot mai mari în a vă pune în cale, multă sănătate și fericire. (Aplauze puternice, prelungite).

CUVÎNTARE LA MITINGUL DE LA UZINA MECANICĂ DE MAȘINI ȘI UTILAJ MINIER DIN BAIĂ MARE

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Maramureș

— 4 octombrie 1972 —

Dragi tovarăși!

Doresc să vă adresez dumneavoastră, tuturor locuitorilor municipiului Baia Mare și județului Maramureș, un caldușos salut din partea Comitetului Central și partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului, Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice)

Este o deosebită plăcere pentru mine să mă reîntînesc cu puternicul detașament de muncitori, mineri, metalurgii, chimisti și constructori de mașini de aici, cu noul detașament al textiliștilor — care în viitorul an va ocupa, fără îndoială, un loc important în economia județului dumneavoastră —, cu intelectualii cu oamenii muncii din județul Maramureș și din municipiul Baia Mare. (Aplauze puternice. Se scandează „Ceaușescu și poporul!”)

Am ascultat cu deosebită atenție cele spuse de tovarășii care au fost cuvîntul. Am vădit unele aspecte din întreaga activitate muncitorească de aici, am vădit că este satisfăcută că și oamenii muncii din Baia Mare obțin rezultate tot mai bune în îndeplinirea planului — în ultimul timp — în realizarea angajamentelor

pr. se accepta înalte și termen a preveder. + en
+ n. n. Aplauze puternice auzite în sala de
conferință. Într-o generație, în decursul 5 ani, el
crește și dorește să realizeze cincinalul în 4 ani și jumătate.
Aplauze puternice se aud din nou. Cincinalul de cinci
ani, patru ani și jumătate etc.

Mă bucură că minierii după trecerea la noul program de lucru de faţă vor putea lucra în bune condiţii, ştiu că de puţin timp s-a făcut un proiect, a obţinut înalte Acum să am în vedere condiţiile de muncă şi organizarea de partid, întregu, colectiv de oameni, ai minierii au făcut pregătirile corespunzătoare pentru ca trecerea la programul de lucru să se facă în condiţii normale, să aducă, fizic, din punct de vedere, să asigure creşterea producţiei, Aceasta este, într-adevăr, calea pe care trebuie să mergem! Numai, astfel vom avea posibilitatea să trecem în jurul 100% la categoria generală pe întreaga economie, să zic, de lucru. Va trebui să ne preocupăm de realizarea acestei sarcini, trasează încă de Congresul al X-lea. Exemplu: în cazul Mării Neve va trebui să fie o muncă în condiţii normale, care se ocupă de acest lucru, astfel ca trecerea la reducerea zilei de lucru sau a săptămânii de lucru în alte ramuri şi localităţi să se facă în aceleaşi condiţii şi cu rezultate bune înregistrate în jurul 100%. În ceea ce priveşte, aş dor să adresez minierilor, tuturor celor care lucrează în cadrul acestor ramuri, tuturor celor care lucrează în condiţii de muncă, de muncă, să se scandeze. Ceasurile şi oportunităţile

Aşa cum a menţionat un tovarăş al ei, nevoile Românilor din Cuba, printre şi altele, nu sînt nefavoabile sînt în creştere. De aceea este necesar să luăm măsuri pentru diminuarea şi punerea în valoare a noii rezerve de minereuri, pentru exploatarea în condiţii cât mai bune cu rezerva, altminteri, este a rezerveelor existente. Sporirea produc-

Îel de mîna năruoase este deosebit de important pentru dezvoltarea generam a şcolii, noştre sau a şcolii Sînt con aş cî mîna din Ba la Mare din judeţ il Maru m-tes vor face ş, m vî totu al în această direcţie (înseparare, aplauze).

Am vizitat noua secole de la Uzina metalurgică și chimică. Este o uzină veche, cu un colectiv bun, cu rezultate bune. Și aici vor trebui depuse eforturi sporite pentru a extrage cât mai complet substanțele utile din minereuri pentru a spori contribuția colectivului la satisfacerea cerințelor economiei țării, de metale nferoase. Problema valorificării tot mai complexe a minereurilor trebuie să stea în atenția colectivului uzinei, a centralei. Știu că în ultimii ani uzina a obținut rezultate bune în toate domeniile și sper că se va perfecționa și în viitor să-și perfecționeze activitatea pentru a-și spori contribuția la realizarea sarcinilor trasate de Conferința Națională.

În ce privește uzina constructoare de mașini, putem spune că aceasta este o uzină nouă, deoarece în trecut aici se făceau mai mult reparații. Directorii ne-a spus că înțelegerea a devenit o modernă uzină constructoare de mașini. Eu nu aș fi chiar atât de categoric în a afirma acest lucru. Aș spune mai degrabă că uzina a pășit pe calea modernizării și are perspectiva ca, în scurt timp, să devină o modernă uzină constructoare de mașini. *(Applauze puternice).* Mi-s-a făcut o bună impresie dezvoltarea rapidă a uzinei deoarece organizația noastră tehnologică și producție pornește pe baza unei baze tehnice pentru conceperea și introducerea în producție a unor atlețe de înaltă calitate. În direcția acestei preocupări pozitive s-au obținut rezultate bune. Ținând însă seama de nevoile economice naționale de fapt și cu un mare interes nu în activitatea noastră principală și de paser și înțelegem încă în dotarea mijloacelor în producerea mijloacelor

capăt politicii de război, de forță și dictat, să determine trecerea la dezarmare și în primul rând la dezarmarea noastră — la rezolvarea problemelor și găsirea pe cale pașnică, pe baza tratatelor, a stabilirii unor relații de deplină egalitate și respect între toate statele lumii.

„Pnem ferm hotărâm să facem totul pentru a contribui la victoria în lume a acestei politici! Aceasta este voința întregii noastre țări! (Aplauze puternice, prelungi, care se scindează „Ceaușescu și poporul!”).

Dragi tovarăși!

În încheiere, aș dori să-mi exprim încă o dată convingerea că toate colectivele de muncă din România, din Baia Mare și din județul Maramureș, vor face tot ce depinde de ele pentru a obține rezultate tot mai bune în toate ramurile de activitate, pentru a aduce o contribuție tot mai puternică la dezvoltarea generală a țării noastre socialiste.

Cu această convingere, vă urez tuturor noi și noi succese, multă sănătate și multă fericire! (Aplauze puternice, prelungi urate și orăzătoare, prelungi la îndrăgostirea noastră pentru patrie, pentru Comitetul Central pentru secretarul general al partidului).

CUVÎNT LA BAIĂ MARE CU PRILEJUL ÎNCHIEIERII VIZITEI DE LUCRU ÎN JUDEȚUL MARAMUREȘ

— 4 octombrie 1972 —

Așa cum am spus la adunarea pe care am avut-o am impresii deosebit de bune din întreprinderile vizitate. În întâlnirile cu oamenii muncii din Baia Mare, am constatat cu satisfacție că, la fel ca în întreaga țară, există preocuparea de a realiza planul în mai puțin de cinci ani, de a contribui și cel din Baia Mare și Maramureș la dezvoltarea într-un ritm mai înalt a patriei noastre socialiste. (Aplauze urate).

Doresc să adresez tuturor colectivelor de oameni ai muncii din industrie și din agricultură felicitări călduroase pentru rezultatele de până acum și să urez tuturor noi și noi succese în activitatea lor închinată fetei regulii nostru popor. (Puternice aplauze. Se scindează „Ceaușescu—P.C.R.”).

Deoarece acum încheiem vizita pe care am făcut-o în aceste zile în Cluj, în Satu Mare și în Baia Mare, aș dori să mulțumesc tuturor oamenilor muncii care, peste tot, ne-au întâmpinat cu căldură. Apoi, vă urez ca să am fost nefericiți ca o expresie a noastră în muncă, în politica marxist-leninistă a țării noastre.

ca o expresie a hotărârii dumneavoastră a tuturor celor care ne-a însoțit în aceste zile a întregului nostru popor de a înfrân neabătut politica internă și externă a partidului, a guvernului nostru. (Aplauze puternice, ovăzi)

Vă prez drag tovarăș și prieteni, multă sănătate, multă fericire, succes în tot ceea ce doriți! (Aplauze care nu încetăzesc minute în șir. Mille de cetățeni ovădonesc pentru partai pentru secretarul general, pentru patria noastră socialistă).

INTERVIU ACORDAT ZIARIȘTILOR FRANCEZI M P HAMELET ȘI J GUILLEME-BRULON DE LA ZIARUL "LE FIGARO"

10 octombrie 1973

INTREBARE Care sînt, după părerea dumneavoastră, obiectivele esențiate ale conformității europene pentru securitate?

RĂSPUNS După părerea noastră conferința de securitate europeană ar trebui să ajungă la o înțelegere cu privire la principiile relațiilor dintre statele europene. Aceste principii să cuprindă deplină egalitate în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale a tuturor statelor neamestecul, în treburile interne dezvoltarea relațiilor de colaborare pe baza avantajului reciproc. Desigur ar trebui, de asemenea, să se ajungă la un acord privind renunțarea la folosirea forței sau la amenințarea cu forța în soluționarea problemelor litigioase, să se stabilească ca în viitor toate problemele să fie rezolvate pe calea tratativilor și să se respecte dreptul fiecărui popor de a-și hotărî dezvoltarea așa cum o dorește.

În al doilea rînd ar trebui să se ajungă la o înțelegere privind dezvoltarea colaborării economice, științifice, culturale și de altă natură

INTREBARE Această colaborare presupune și o liberă circulație a informațiilor și informațiilor?

RĂSPUNS Fără nicio îndoială că, vorbind de colaborare economică, tehnico-științifică și culturală, nu putem ca aceasta să presupună și o liberă circulație a ideilor și informațiilor, dar și o poziție comună față de anumite fenomene negative din educație și cultură.

INTREBARE Conferința nu trebuie să abordeze — ca unul din punctele sale cardinale — dizolvarea blocurilor militare?

RĂSPUNS Cred că în prima sa reuniune, conferința, care va avea ca punct de plecare o soluție în privință, dar ea va putea crea premisele pentru dezvoltarea cooperării între state și să se poată astfel articula în perspectivă, la dezvoltarea blocurilor militare.

INTREBARE Considerați, domnule președinte, că o nouă problemă trebuie să fie asociată?

RĂSPUNS La prima conferință, da. Dar să se considere activitatea pentru a se ajunge la o soluție în această privință. În această direcție, crearea unui organism permanent va putea, printre altele, să asigure continuitatea și să asigure soluția pentru soluționarea problemelor care apar în perspectivă, inclusiv problema dizolvării blocurilor militare.

INTREBARE Considerați că încă de la început, din momentul începerii conferinței țările participante vor avea o exprimare în condiții de egalitate depunând în probleme?

RĂSPUNS Nu se poate concepe conferința ca o discuție europeană fără dreptul fiecărui stat de a participa în mod egal la discuția tuturor problemelor.

INTREBARE Dar fiind că situația din Europa constituie problema centrală, considerați că această conferință a putut avea o influență pozitivă asupra aburirii de legături mai strânse decât cele existente între țările balcanice pe toate planurile? Este o problemă care s-a discutat mult în trecut între țările socialiste?

RĂSPUNS Fără îndoială că această conferință a securității europene va exercita o influență pozitivă asupra colaborării între țările balcanice, din aceste zone ale continentului. Noi sperăm ca într-adevăr, în Balcani să ajungem la asemenea relații încât să transformăm această regiune într-o zonă a unei colaborări active și, în perspectivă, într-o zonă fără armamente nucleare și fără baze militare. Desigur, dorim ca și în Europa să se ajungă la situația de a nu mai exista baze militare și trupe străine pe teritoriul altor state. Realizarea securității europene nu va putea fi ruptă de această problemă.

INTREBARE Cu prilejul ultimelor dumneavoastră convorbiri cu președintele Jirkov, nu a avut loc cumva o apropiere mai strinsă între România și Bulgaria?

RĂSPUNS Între România și Bulgaria există relații bune de colaborare. Cu prilejul ultimelor inițieri am stabilit să construim împreună o hidrocentră pe Dunăre și să începem o serie de cooperări în producție și în alte domenii de activitate.

INTREBARE Considerați, domnule președinte, că în perspectivă se poate avea în vedere, în afară de cooperarea economică, tehnico-științifică, culturală, și o cooperare politică între țările balcanice?

RĂSPUNS Tocmai în acest sens concepem cooperarea balcanică care presupune realizarea unei înțepări în toate domeniile de activitate, o colaborare strânsă și în domeniul politic.

ÎNTREBARE Referindu-vă la țările balcanice ce înfeles dați de menținerea acestor zone? Ce țări cuprind?

RĂSPUNS Prin țări balcanice înțelegem, în afară de România, Bulgaria, Iugoslavia, Albania, Grecia și Turcia.

ÎNTREBARE Ați vorbit mai înainte despre o colaborare culturală în Europa. La conferința europeană se vor pune însă și unele probleme privind colaborarea economică. Credeți că o conferință europeană ar putea duce la o colaborare mai strânsă între țările membre ale C.A.E.R. și ale Pieței comune? Credeți că România are o poziție proprie în această privință?

RĂSPUNS Noi concepem cooperarea economică europeană nu ca dezvoltarea de relații între C.A.E.R. și Piața comună ci între statele europene, indiferent de apartenența la un grup sau altul sau la două. De aceea alegem la care se va alege în acest domeniu ca să înțelegem să creștem posibilitatea pentru țările noastre să aibă o colaborare între țările europene și îndepărtarea barierelor care mai stau în calea promovării unei așa-zemite "cooperări".

INTERVIU ACORDAT UNUI GRUP DE ZIARIȘTI BELGIENI

11 octombrie 1972 —

ÎNTREBARE Domnule președinte, sinteți unul din partizanii cei mai conștienți ai unei conferințe europene. Am putea să vă întrebăm pentru care motiv?

RĂSPUNS Într-adevăr România se pronunță în mod activ pentru securitatea europeană și pentru realizarea unei conferințe consacrate acestui scop cu participarea tuturor statelor interesate.

Preocuparea pentru realizarea securității europene pornește de la necesitatea de a realiza pe continentul nostru relații noi între toate statele, bazate pe egalitate în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale, pe neamestecul în treburile interne și, având, reținem Considerăm că Europa, popoarele europene au dreptul să trăiască în condiții de pace și colaborare. Să aibă siguranța că nimeni nu va interveni în treburile lor interne și să poată consacra eforturile pentru dezvoltarea lor economică, socială și culturală.

România, poporul român sînt angajați într-o politică de dezvoltare rapidă economică-socială, în vederea de a face o societate socială mult mai dezvoltată. Este de în-

pres că acest lucru nu se poate realiza decât în condițiile unei mai bune înțelegeri a relațiilor dintre statele din Europa. Bazate pe principii care au fost enunțate pe excluderea definitivă a forței și a amenințării cu forța în relațiile dintre state.

INTREBARE Ați putea să ne dați unele amănunțuri cu privire la politica României față de lichidarea războaielor militare și de războaielor mici, precum și de organizarea și dezvoltarea care trebuie dată suveranității, în lumina dreptului internațional?

RĂSPUNS În ce privește problema blocurilor militare este de înțeles că realizarea securității cu orice mijloc să ducă la dispariția blocurilor militare — care constituie un anacronism —, la lichidarea bazelor militare la retragerea trupelor străine din teritoriile altor state creându-se astfel condiții pentru o adevărată egalitate în drepturi și pentru o reală securitate a popoarelor.

Noi pornim de la faptul că securitatea nu se poate realiza prin mijlocul blocurilor militare. El prin dispariția lor. În această direcție, România s-a pronunțat și se pronunță în mod consecvent pentru a se ajunge la desființarea blocurilor militare.

În ce privește rolul țărilor mici și mijlocii desigur, noi pornim de la realitatea că în lume există țări mari mici și mijlocii. Avem, de asemenea, în vedere că există țări cu diferențe sociale diferite. Că răspunderea în viața internațională este, într-un anumit sens, legată și de rolul pe care îl joacă o țară sau alta, indiferent de mărimea ei. Dar nu adăugăm nimic din ceea ce s-a spus în ceea ce privește rolul țărilor mici și mijlocii în viața internațională. Noi putem face decât să participăm tuturor statelor — și în acest sens, țările mici și mijlocii sunt chemate să joace rol activ în realizarea unei lumi noi, de colaborare și pace. Aceasta presupune ca ele să fie într-adevăr active și să

astepte ca oțta să rezolve problema pentru care s'îndim potrivă, să participe nemijlocit la viața internațională.

INTREBARE Domnule președinte, care sînt principalele obiective, din punct de vedere bilateral, ale apropiației dumneavoastră vizite în Belgia?

RĂSPUNS Aș dori să menționez că relațiile dintre România și Belgia au cunoscut o dezvoltare puternică cursul ultimilor ani, că țările noastre sînt animate de dorința de a realiza o colaborare multilaterală în domeniile economice, tehnico-științifice și culturale. Apreciez că vizita pe care o facem să facem o bună parte a drumului în Belgia va evidenția această tendință pozitivă și mai tîrziu colaborării între cele două țări. În același timp, avînd în vedere interesele popoarelor noastre pentru înfăptuirea securității internaționale și dezvoltării economice între state, sper că, cu prilejul acestei vizite, vom întări și activitatea noastră comună pe plan european și internațional în vederea realizării destinderii și concilierii fructuoase între toate popoarele lumii.

Sper ca în cadrul acestei vizite să evidențiem noi posibilități alte pentru dezvoltarea colaborării bilaterale — în domeniile economice, tehnico-științifice — și pentru întărirea cooperării pe plan internațional, aprofînd această corespundere intereselor ambelor state, cauzelor generale a colaborării între toate popoarele.

INTREBARE Domnule președinte, într-un context mai larg, dumneavoastră veți vizita capitala Pieței. Cu cîtva mai bine de jumătate de an în urmă, guvernul dumneavoastră a solicitat CEE preferințe vamale generalizate. Cum se prezintă relațiile între țările participante la Comunitatea Economică Europeană?

RĂSPUNS Înainte de toate, ar trebui să spun că eu am impresia că voi vizita capitala Belgiei, nu a Pieței co-

în viața. Cei puțin din pătrunzătoarele mele Bruxelles încă nu a fost dictarea capitulației. Pieteți comune este, într-adevăr, sed în această.

Este adevărat că România s-a adresat Pieteți comune cu cererea de a obține preferințe vamale generalizate și și aș dor să exprim cu acest prilej mulțumirile guvernului român și ale mele personal pentru faptul că guvernul și reprezentanții guvernului belgian au acordat sprijin și, mai ales, această direcție. Sperăm că, pînă la urmă, se va ajunge la o concluzie în sensul dorinței României. Aceasta va crea condiții pentru dezvoltarea mai puternică a relațiilor R. publice. Socialiste România cu țările Pieteți comune.

Adresîndu-ne Pieteți comune cu această cerere, noi am pornit de la realitatea că P. a. a. comună este una cu unele din problemele colaborării economice — cum este problema acordării preferințelor vamale generalizate — trebuie soluționate cu cei care au un rol în această direcție.

În perspectivă, desigur vom ține seama de această realitate și vom acționa pentru dezvoltarea relațiilor între țările Pieteți comune, ceea ce va servi credem interesele tuturor țărilor.

INTREBARE. Domnule președinte, considerați că furtul de comertul sau Belgia au de jucat un rol substanțial în conferința pentru securitate și colaborare în Europa?

RĂSPUNS. Da eu consider că România și Belgia și, desigur și alte țări europene aș putea spune toate țările din pe continent — trebuie să joace un rol activ în această problemă. Realizarea securității, a conferinței europene nu se poate concepe decât cu participarea fiecărui stat din Europa. Numai în această condiție se va putea ajunge la încredere corespunzătoare se va putea păși pe a căi necesare pentru realizarea unei securități, de lungă durată în Europa.

INTREBARE. Domnule președinte, în afara solidarității pe care țara dumneavoastră o manifestă față de țările în curs de dezvoltare, care au fost principalele țări ale vizitelor făcute în unele state africane, vizită de o importanță excepțională, avînd în vedere și durata ei?

RĂSPUNS. Vizita pe care am efectuat-o în primăvara acestui an în apt țări africane este expresia politicii generale a României de promovare largă a relațiilor sale cu țările care se pășit pe calea dezvoltării independente.

În primul rînd, țările care au fost de a pune bazele unei colaborări între țările noastre și țările respective. Trebuie să spun că am realizat pe deplin acest obiectiv, deoarece în toate țările vizitate am ajuns la încheierea unor acorduri de colaborare economică și tehnico-științifică, care au și început să se materializeze.

În al doilea rînd, am dorit să găsim noi căi de colaborare pentru lichidarea formelor de asuprimare colonialistă și neocolonialistă de influență a subordinației și a imperiașismului de forță și datat. Și din acest punct de vedere aș putea spune că acest obiectiv a fost realizat pe deplin în toate țările vizitate. În acest sens, se pot vedea deciziile care au fost semnate în toate aceste țări, precum și faptul că după vizită, colaborarea dintre România și aceste state, dintre organizațiile politice și obștești române din țările respective a cunoscut o dezvoltare puternică.

Vizita se înscrie, în același timp, în contextul politicii generale a României de dezvoltare a relațiilor cu toate statele lumii și, totodată, în preocuparea de a găsi noi forme pentru a asigura dezvoltarea mai accelerată a țării în curs de dezvoltare. Aș putea spune că din toate punctele de vedere vizita a avut un succes deplin.

INTREBARE. Cum înțelege România să împacă obiectivele pe care le are în cadrul C.A.E.R. cu preocuparea de a găsi modalitățile unei apropiieri cu Piața comună?

RASPUNS Nu văd nici un fel de contradicție între raportul la România și la CAER — organizat e de colaborare între țările noastre și țările socialiste, deschisă noastră colaborare economică și cu unele țări și cu unele state ale lumii înclinate spre Piața comună. Dimpotrivă, consider că acest mod armonios de participare în CAER este o colaborare organizată cu țările socialiste și cu țările care se asigură un progres economic rapid. De aceeași importanță și de a ne prezenta în fața lumii o activitate de colaborare și cu celelalte state ale lumii, inclusiv cu țările Pieței comune.

În ce privește Piața comună ca organism, am arătat, mai înainte, că noi nu dorim această oarecare și că în schimb noi propunem ale colaborării economice între țările noastre și țările Pieței comune. Dacă avem convorbiri cu reprezentanții acestui organism, spre a găsi soluții care să corespundă, desigur atât punerii în aplicare a raportului nostru și intereselor noastre respective în orice colaborare, de altfel, trebuie să se țină seama atât de interesele noastre, cât și de ale altora.

INTREBARE Considerați, domnule președinte, că Partidul Comunist Român este expus a o sălățire, ca rezultat al pierderii într-o zi a ratului său conducător?

RASPUNS Nu înțeleg bine întrebarea dumneavoastră. Dacă ați referit la perspectiva istorică, la Conferința Națională din acest an și la perspectiva partidului și statului, eu spun că în perspectivă istorică și în perspectivă istorică ca să spun așa — vor înceta de a exista anumite condiții de astăzi. Dar aceasta este o perspectivă istorică ceva mai îndelungată.

În ce privește etapa actuală a dezvoltării — și am în vedere următorii 15—20 de ani —, Partidul Comunist Român nu numai că nu va fi în situația de a-și diminua rolul conducător în societate, ci dimpotrivă, acest rol îl va lua se va accentua. Nu însă într-o formă administrativă,

ci ca organism politic, de elaborare a căilor de dezvoltare a societății. De aceea căutăm să realizăm și pe planul realizării acestui obiectiv.

Dar poate, în întrebarea dumneavoastră, ați avut altceva în vedere și anume dacă nu există pericolul ca, datorită unor greșeli să se înăspire acest pericol, acesta există și viața, experiența în această direcție sînt destul de clare, de evidente. Orice partid se poate bucura de sprijinul poporului numai în măsura în care își îndeplinește în mod corespunzător misiunea sa, în măsura în care, în elaborarea politicii sale, ține seama de necesitățile și interesele poporului, respectiv. Alți timpuri Partidul Comunist Român va acționa în acest sens — și eu pot să vă asigur că vom face totul pentru a acționa în această direcție —, sîntem siguri că el nu va fi expus să-și diminueze rolul de conducător în societate. Dacă vreodată va înceta să se ocupe în mod corespunzător de „intereselor” muncitorilor, fără îndoială că va exista acest pericol. Dar noi acționăm în așa fel, ne consultăm cu întregii popori pentru ca politica pe care o ducem să exprime necesitățile întregii noastre națiuni. În aceste condiții avem și garanția că autoritatea și prestigiul partidului se vor întări, și nu vor slăbi.

INTREBARE . Ați dorit să ne expuneți concepțiile dumneavoastră cu privire la întelegerile între țările balcanice?

RASPUNS La Conferința Națională din acest an am expus pe larg părerea României cu privire la realizarea unei cooperări larg între țările balcanice. Noi pornim de la faptul că și în Balcani sînt țări cu ordineuri sociale diferite și, deci, trebuie să găsim căile ca, trecînd peste diferențele și divergențele economice, să se realizeze o colaborare în perspectivă. Aceasta înseamnă că trebuie să se realizeze o colaborare în perspectivă care să țină seama de necesitățile și interesele tuturor țărilor balcanice.

bazelor noastre din țările ca can ce la retragerea trupelor străine la desarmarea Balcanilor într-o zonă a enclavării și păcii fără armament nuclear

Desigur nu dăm seama că realizarea acestui obiectiv cere eforturi serioase. Sintem însă conștienți că această responsabilitate revine tuturor popoarelor și fiecarei populații. Ba an în parte de aceea simțim optimizism și credem că vom ajunge la realizarea acestui obiectiv

În concluzie, considerăm că realizarea unei înțelegeri comune este necesară în preocuparea generală pentru securitatea europeană și, într-un context mai larg, pentru înfruntarea unei climat de securitate în întreaga lume

ÎNTREBARE Conferința Națională a Partidului Comunist Român a propus populației să realizeze planul cincina în patru ani și jumătate. Care acest ritm de dezvoltare nu determină eforturi prea mari pentru populație?

RĂSPUNS Conferința Națională a analizat un șir de măsuri privind perfectarea vieții economico-sociale a dezvoltării economice, a adâncirii democrației și creșterii conștienței pentru a participa mai activ la poporul la conducerea societății. În acest cadru, multe organizații de partid au făcut propuneri de a realiza planul cincina în patru ani și jumătate. Conferința Națională a recomandat să se ia toate măsurile pentru a se realiza într-un termen mai scurt prevederile planului, având în vedere că aceste planuri se pot realiza în patru ani și jumătate sau mai mult altfel decât în mai puțin. În orice caz, s-a apreciat că există reale posibilități pentru a realiza o dezvoltare mai rapidă a economiei naționale.

Pornind de aici, Conferința Națională a atras atenția că realizarea mai devreme a planului trebuie să se bazeze nu pe eforturi fizice sau a unor eforturi financiare suplimentare ci pe cea a mecanizării și automatizării producției, a folosirii mai eficiente a capacităților de pro-

duce ceea ce în final trebuie să ducă la o economie a cheltuielilor materiale, la obținerea unei creșteri mai rapide și a eficienței economice decât și a venimului național. Tocmai pe această bază, la conferință s-a stabilit ca și ținuturile tuturor sectoarelor să crească mai mult decât se avușese în vedere la elaborarea planului cincina

Aș dori, în încheiere — având în vedere că în curând voi fi în Belgia — să-mi exprim satisfacția pentru ocazia de a cunoaște astfel nemulțumirile populației belgiene și problemele sale. Doresc ca, prin intermediul ziarelor dumneavoastră, să auz și tuturor cetățenilor Belgiei marea prosperitate și pace

MESAJ

ADRESAT CADRELOR D.DACTICE ELEVILOR, ORGANIZAȚIEI DE PARTID ȘI ORGANIZAȚIILOR DE TÎNERET DE LA LICEUL „AVRAM IANCU” DIN AIUD

— 15 octombrie 1972 —

Stimați tovarăși

Mulțumindu-vă din inimă pentru invitația pe care mi a adresat-o de a participa, alături de dumneavoastră, la sărbătorirea împlinirii unei jumătăți de veac de la înființarea Liceului „Avram Iancu”, doresc să vă transmit cele mai calde felicitări cu prilejul acestui important eveniment din viața școlii dumneavoastră.

În cele cincisprezece decenți de existență, liceul dumneavoastră a jucat un rol important în instruirea și educarea multor generații, dezvoltarea bogată orărilor de învățare și de activități extracurriculare, promovarea idealurilor noastre de muncă și învățare, ale dreptății, ale unității și solidarității, ale păcii și prieteniei între oameni, ale înălțării nivelului de viață și progresului material și cultural al țării, pentru construirea patriei, pentru ridicarea țării pe treptele înălțate de civilizație și progres.

Dezvoltarea pe care a cunoscut-o școala dumneavoastră în ultimii cincisprezece ani este o expresie grăitoare a griii

partidului nostru pentru înălțarea învățămîntului și pentru ridicarea gradului de civilizație materială și spirituală a întregului popor.

Cu acest prilej, doresc să exprim înalta prețuire pe care partidul și statul nostru a acordat corpului profesoral pentru munca săturătoare și plină de pasăne consacrată învățării și educării tineretului, chema să participe la făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate la construcția comunismului pe pământul Românesc.

Conferința Națională a elaborat un minunat plan de dezvoltare a școlii românești, de legare a învățămîntului de viață, de problemele concrete ale societății noastre. Răspunzînd grijii pe care v-o poartă partidul, întreaga noastră societate, voi, dragi elevi, aveți datoria să învățați cu ardoare, să vă îmbogățiți necontenit cunoștințele cu tot ceea ce a creat mai de preț gândirea omenească să munciți neobosit pentru a duce mai departe munca și strădaniile părinților voștri pentru făurirea unei vii țări mai înfloritoare și mai abundante.

Vă doresc tuturor celor care luați parte la această sărbătoare multă sănătate și fericire, noi și tot mai însemnate succese în activitatea dumneavoastră.

MESAJ

ADRESAT CADRELOR DIDACTICE, ELEVILOR, ORGANIZAȚIEI DE PARTID ȘI ORGANIZAȚIILOR DE TINERET DE LA LICEUL „BETHLEN GABOR” DIN AIUD

— 16 octombrie 1972 —

Stimați tovarăși,

Este pentru mine o deosebită plăcere ca, la aniversarea a 350 de ani de la înființarea liceului dumneavoastră, să vă adresez în călduros salu și urări de noi succese în activitatea viitoare.

În îndelungata sa existență, școala dumneavoastră a instruit și pregătit un număr însemnat de cadre a adus o importantă contribuție la ridicarea nivelului de cultură al poporului la cultivarea nobilelor sentimente ale pretenției și frânelor titlurilor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate.

În anul construcției socialismului, liceul „Bethlen Gabor” — alături de celelalte instituții de învățământ din țara noastră — și-a consacrat întreaga activitate formării și educării cadrelor necesare marilor opere pe care o înfăptuiește poporul nostru sub conducerea Partidului Comunist Român. Prin grija partidului și statului, școala noastră asigură tuturor copiilor fără deosebire de naționalitate depunere posibilității de a învăța, de a și dezvoltate talentele și aptitudinile de a se pregăti pentru a-și servi

cel mai bine patria, a contribui la progresul și înflorirea ei continuă.

Aniversarea liceului dumneavoastră are loc la puțin timp după Conferința Națională a partidelor care a pus în fața școlii noastre a întregului sistem de învățământ și educație a tineretului exigențe sporite, izvorite din necesitatea de a lega tot mai strâns învățământul de viață, de cerințele practice ale dezvoltării actuale și în perspectivă a societății noastre. Am convingerea că această aniversare va însemna pentru dumneavoastră, dragi tovarăși profesori, un imbold de a acționa și mai hotărât pentru ca prin întreaga sa activitate liceul „Bethlen Gabor” să răspundă cel mai bine acestor înalte cerințe, iar pentru voi, dragi elevi, un îndemn de a învăța cu sârguință pentru a vă pregăti temeinic pentru muncă pentru viață.

Meritându-vă din inimă pentru învățația de a lua parte la acest jubileu, vă doresc dumneavoastră, cadrelor didactice, elevilor, tuturor participanților la această festivitate, multă sănătate, fericire și realizări cel mai mari în activitatea pe care o desfășurați!

CUVINT
LA SOLEMNITATEA DECORĂRII UNOR
SCRIITORI DE SEAMĂ AI LITERATURII
NOASTRE

— 17 octombrie 1972 —

Stimați taverăși,

Aș dori ca, în numele Comitetului Central al Partidului al Consiliului de Stat și guvernului să vă felicit în mod cel mai calduros cu prilejul acordării și decorării acestor înalte ordine ale Republicii Socialiste România. Totodată, doresc să vă adresez felicitări călduroase și cu prilejul împlinirii vârstei respective de către fiecare dintre dumneavoastră, să vă urez în alți ani, putere de muncă pentru a crea noi opere în domeniul dumneavoastră de specialitate în proză și critică literară în poezie pentru a îmbogăți cultura românească cu lucrări care redau viața, preocupările poporului nostru, conservarea și înfrățirea orânduirii noi.

Fiecare dintre dumneavoastră ați scris mult și ați scris — după cîte cunosc — bune Lucrările operelor dumneavoastră se află la loc de cinste în literatura românească. Multe dintre ele au fost traduse în alte limbi și au pătruns astfel și în literatura universală. Trebuie să vă spun că împreună cu conducerea noastră de partid și de stat apreciez această străduință a dumneavoastră de

o scrie pentru popor pentru cunoașterea cititorii românești, a omului pentru că pînă la urmă lucrările literare au valoare în măsura în care servesc poporului, alijesc omului, ajută să fie mai bune lucrurile o serie de probleme ale dezo țării, societății, inclusiv ale etice și estetice. Mai ales literatura ca orice artă trebuie să aia seama de toate aceste valori și putea fi o literatură cit mai bună, cit mai pe înțelesul oamenilor și pentru a contribui din plin și în mod multilateral la realizarea scopurilor sale.

Fiecare dintre dumneavoastră ați făcut mult în această direcție. Sînteți la o vîrstă la care puteți încă să muncă, faceți mult, Aveți experiență, aveți capacitatea de a contribui și la realizarea pe plan mai larg a politicii de dezvoltare socialistă de ridicare generală a înfrățirea noastră popor pe noi culmi de civilizație și progres.

Doresc să vă urez încă o dată, din toată inima, succese tot mai mari în activitatea dumneavoastră, multă sănătate și multă fericire. (Aplauze).

MESAJ

ADRESAT ȚĂRĂNII COOPERATISTE MECANIZATORILOR ȘI SPECIALIȘTILOR, TUTUROR LUCRĂTORILOR DIN AGRICULTURA CU PRILEJUL „ZILEI RECOLTEI”

— 22 octombrie 1972 —

Dragi țărâni!

A devenit o tradiție să sărbătorim „Ziua recoltei” la sfârșitul fiecărei toamne atunc, când se face bilanșul activității unui an agricol. Anul acesta, datorită condițiilor naturale specifice care au determinat prelungirea duratei lucrărilor agricole, sărbătorirea „Zilei recoltei” prin munca prin intensificarea eforturilor pentru încheierea cât mai grabnică a campaniei agricole de toamnă.

Trecind în revistă activitatea și roadele obținute în agricultură în cursul acestui an, trebuie să spunem cu satisfacție că, în general, bilanșul este pozitiv. Datorită condițiilor tot mai bune create de statul nostru în materie de muncă agricolă sporită, cantități mari de îngrășăminte chimice utilizate, datorită mai bunei organizări a muncii în tâturile agricole socialiste și în primul rând, reducerea, fără nimeni, cooperatiste mecanizatorilor și specialiștilor tuturor oamenilor muncii de a sădi recoltele și a munci de Roman a în acest an pot fi cauzate ca o mare Producția de grâu la hectar a atins nivelul cel mai înalt

de care l-a cunoscut agricultura românească de-a lungul, înregul istoriei țării. Se este mențiat de asemenea, o producție satisfăcătoare de porumb și de plantele medicinale, de legume și fructe precum și în domeniul zootehnic. Această situație ne va permite să putem să purtăm și în anul următor o apărare corespunzătoare a populației cu produse agricole necesare și să satisfacem necesitățile de materii prime ale economiei naționale.

Să împune să apreciem rezultatele bune obținute în agricultură, cu atât mai mult cu cât în toamna acestui an s-au ivit greutăți serioase determinate de abundența precipitațiilor și de revărsarea unor riuri care au provocat inundarea unor însemnate suprafețe de teren, au adus pagube materiale și au diminuat producția agricolă a unor unități de stat și cooperatiste. De aceea, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, adresăm cele mai calde felicitări țăranilor, mecanizatorilor și lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat, specialiștilor agricoli, care, printr-o muncă eroică, prin dirigența cu care au înfruntat și învins dificultățile și naturale, au reușit să asigure producția sporită la toate culturile, permițând satisfacerea necesităților de consum ale întregului nostru popor și a nevoilor economiei naționale.

Doresc de asemenea, să adresez cele mai calde felicitări oamenilor muncii de la orașe, muncitorilor din industrie și celor care și-au adus aportul la dezvoltarea muncii agricole, au dat sprijin țăranilor în momentele grele ale campaniilor din acest an, contribuind prin munca lor la o mare lărgire a reședinței în țară și la o bună și rapidă datărilor la salvarea și depozitarea recoltei.

Folosișcu colectivă a este prin a se ține la o tonță luma clasa noastră muncitoare — clasa conducătoare a societății socialiste — care asigură mijloacele

necesare dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii mecanizate, și chimizării acesteia condite de care depinde în mare măsură creșterea continuă a producției vegetale și animale în patria noastră.

Felicitându-i pe oamenii munci, pentru aceste rezultate se averta de asemenea, să adreseze cine mă, ca de femei în corzilelor, adăru de partid uregarelor și or ganizat de partid cu cum ne, din anță la agrove f i d u r c o m u n i s t, or de a sate pentru ma, ca desfășurată în vederea înălțării po a, ei paradi și de dezvoltare și, înfiorie a agriculturii noastre social ste

[illegible]

Trebuie să spunem că în acea aș. timp. în acea. an s-au manifestat și o serie de neînțelegeri, defecțiuni în activitatea producției agricole și în activitatea instituțiilor de stat și cooperativelor în munca organelor și organelor de partid a comunistilor populari și a organelor agricole pentru valorificarea produselor agricole de către producători. Trebuie să spunem că în acea aș. timp. în acea. an s-au manifestat și o serie de neînțelegeri, defecțiuni în activitatea producției agricole și în activitatea instituțiilor de stat și cooperativelor în munca organelor și organelor de partid a comunistilor populari și a organelor agricole pentru valorificarea produselor agricole de către producători. Trebuie să spunem că în acea aș. timp. în acea. an s-au manifestat și o serie de neînțelegeri, defecțiuni în activitatea producției agricole și în activitatea instituțiilor de stat și cooperativelor în munca organelor și organelor de partid a comunistilor populari și a organelor agricole pentru valorificarea produselor agricole de către producători.

slab lăca masă lor concrete pentru bunădăria lor în
bunăstărea continuă a năpădării mării de exonerare
a întregi ramuri și a fiecăruia și în a se putea
pentru creșterea fondului de rezervă și în a se
viitor a unor recolte și mai mari. Năpădăria și în
se va putea asigura și în creșterea și în a se putea
veniturilor în creșterea și în a se putea
materiei și în a se putea și în a se putea
creșterea și în a se putea și în a se putea
România și în a se putea și în a se putea
a produselor și produselor și în a se putea

Conferința Națională a partidelor din România, care s-a ținut la București, a decis să se ocupe de problemele economice și sociale ale țării. În primul rând, s-a decis să se realizeze un plan național de dezvoltare economică și socială pentru perioada 1961-1965. Acest plan va avea ca scop creșterea producției industriale și agricole, îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației și dezvoltarea învățământului și sănătății. În al doilea rând, s-a decis să se realizeze un plan național de dezvoltare culturală și științifică. Acest plan va avea ca scop creșterea nivelului de cultură și știință al populației și dezvoltarea învățământului și cercetării științifice. În al treilea rând, s-a decis să se realizeze un plan național de dezvoltare sportivă și turistică. Acest plan va avea ca scop creșterea nivelului de sport și turism al populației și dezvoltarea învățământului și turismului. În cele din urmă, s-a decis să se realizeze un plan național de dezvoltare artistică și literară. Acest plan va avea ca scop creșterea nivelului de artă și literatură al populației și dezvoltarea învățământului și culturii.

Preocupându-se de măsurile ce trebuie luate pentru perfecționarea continuă a organizării și conducerii muncii, științei și culturii, a întregii noastre societăți. Comitetul Național a acordat o atenție deosebită problemelor de care depinde înflorirea continuă a agriculturii și creșterea ponderii acestor importante ramuri ale economiei naționale în sporirea producției și în creșterea nivelului de trai al populației. În acest scop, Comitetul Național a luat în considerare următoarele aspecte:

Andatori de înaltă răspundere revin în această campanie specialiștii de la saie, inginerii și tehnicienii lor agricoli, tuturor sulturilor și înțel agrozoonicilor. Desfășurându-se munca în unități agricole fiind prezente neapărat în rândul țăranilor pe teren, a desfășurarea lucrărilor e. trebuie să asigure executarea muncilor agricole corespunzător normelor științifice a unității calitativ înalt, să pună baze tranșee recoltelor anuale.

Doresc să-mi exprim convingerea, dragi țărani cooperaționi, meșteri, tehnicieni, și inginer, din încredințările agricole de stat, mecanizaților specialiști, că nu veți putea, nici un singur pentru a vă face datoria cu cinste față de popor, față de țară, față de națiunea noastră socialistă, dacă nu veți, închina toate forțele realizării, acestor acțiuni de importanță hotărâtoare pentru soarta recoltelor viitoare. În felul acesta, veți aduceți contribuția la viața generală a întregului nostru popor pentru traducerea în viață a hotărârilor Conferinței Naționale, pentru realizarea planului cincina, înainte de termen pentru dezvoltarea și mai accelerată a economiei noastre naționale, pentru ridicarea bunăstării, materiale și spirituale a oamenilor muncii de la orașe și sate.

Vă urez succes deplin în această muncă eroică rezistență și satisfacție cât mai mari în activitatea consacrată propășirii patriei!

Vă doresc multă sănătate și fericire, vouă și familiei voastre!

TOAST

LA DINEUL OFERIT

DE MAIESTĂȚILE-LOR REGELE BAUDOI IN I
ȘI REGINA FABIOLA IN CÎNSTEA
PRESEDINTEIULI CONSILIULI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA,
NICOLAE CEAUȘESCU
ȘI A TOVARĂSEI EILENA CEAUȘESCU

Cu prietenul vizitei în Belgia

— 24 October 1973 —

Maestrate

Înaltine de toate, în să vă mulțumesc pentru amabilitatea
invitație de a vizita Belgia și să exprim plăcerea de a
bună a soției mele și a mea de a putea cunoaște nemai
francoasă dincolo de granițe. Așa că vă mulțumesc pentru
poporul belgian. Doresc să vă salut în mod cordat și
totodată să adresez poporului belgian, să vă mulțumesc și
și un cald mesaj de amicitie din partea poporului român.

Într-adevăr, între țările noastre au existat din cele mai vechi timpuri raporturi prietenești, care s-au menținut, în ciuda încrederilor sporadice, în bucuria și în apăsarea împreună cu democrațiile, care au servit la a acestor relații în cursul timpului. Am văzut la nivel guvernamental, precum și la nivel popular, aș dori să spun, mai mult decât în trecut, o intensificare a relațiilor noastre, care să ne satisfacă și mai deosebit timpurile noastre de bucurii economice și tehnico-științifice, de înălțare a spiritului de stimă, încredere și avânt, reînnoirea

indioală că această vizită va marca o nouă etapă în dezvoltarea relațiilor economice, politice științifice și culturale dintre țările noastre în conștientizarea româno-bergăneșă pe tărîmul eforturilor pentru pace, cooperare și deschidere internațională.

Sintem cu toți martorii ai unor mari transformări și mutații în viața societății contemporane pe arena mondială. Se afirmă tot mai viguros un nou curs în realitate, dintr-o sursă generată de voința înpenosă a popoarelor de a trăi în pace și înțelegere de a-și consacra resursele progresului și prosperității de a evita declanșarea unor noi confruntări de a schida raporturile internaționale bazate pe forță și înegalitate pe dictat și ingerințe în treburile altora. România, care, după cum cunoașteți, face eforturi mari și constante pentru a se ridica a în înălțimi superioare de civilizație materială și spirituală este profund interesată în dezvoltarea acestor cursuri pozitive, promovând și susținând o parteneriat activ de colaborare și pace adâncă și contribuția la eforturile generale pentru destăinare și apropiere între națiuni.

Considerăm că pentru consensul păcii mondiale, o importanță primordială are realizarea unei securități care să nu poată fi compromisă de nici un război, pe care nici pe contul european, căci acesta aparține și României, și Bulgariei. Înăptura sa este, în primul rând, intereselor vitale ale tuturor popoarelor din Europa, care, înaintea intereselor naționale, ar trebui să conceapă securitatea europeană a sistemului de relații, în care statele nu pot să nu fie îndreptățite împotriva unei națiuni care să asigure conviețuirea și cooperarea amică a tuturor statelor pe baza depunerii egale, în dreptul a respectării necondiționale și simetrice a națiunii a dreptului fiecărei națiuni de a-și alege soarta sa, unde este securitatea europeană trebuie să statueze după

părerea noastră: autoritatea pentru politica din afară, în primul rând, este de fapt forța armată, iar forța armată intervine asigurând păstrarea a adăpost a țării noastre în caz de pericol și apoi agresiune sau a presurii din afară. O importanță deosebită are în ea acest sens: conducerea acceptă a luptelor armate din Europa și în zilele noastre de dezbateri multă are, inclusiv despre țara blocurilor militare opuse.

Afirmarea în viața continentului nostru a unor stări
 principia de relații și colaborare ar fie il
 fără îndoială o etapă nouă în istoria popoarelor
 tenta întregii omeniri. Humana acționează pe
 dit mai, grabnică a unei conferințe generale
 să netezască drumul spre înfrățirea tuturor oamenilor
 Rezultarea acestor obiective recunoaște contribuția și p
 tului lor statelor de pe continent, participarea fiecărei
 după ce largirea cooperării la soluționarea problemelor
 litigioase pe cale politică.

Îmi exprim speranța că România și Belgia, care a cooperat de altă ori în cadrul O.N. J și al altor organizații internaționale, vor conduce rodnic și în viitor în scopul întăririi securității pe continent, în slujba cauze păcii și colaborării între popoare.

În fața omenirii stau numeroase probleme de însemnătate majoră la soluționarea cărora România este hotărâtă să-și aducă contribuția activă.

Am în vedere stingeres flăcărilor care ard în lume, înă-
zitate, stăvirea cursului inamiciiilor noastre și
și, în primul rând, înăstăvirea pericolului
termonecilor care să se aște-
pară a tuturor națiunilor lumii, fie ele mari, mici, su-

tut , abordarea problemelor spinorose în concordanță cu interesele tuturor popoarelor

În cursul actualului an, ca urmare a convorbirilor pe care le vom avea, vor fi perfectate noi înțelegeri între statele noastre. Îmi exprim încă o dată convingerea că se vor deschide noi și tot mai largi căi de apropiere și colaborare reciproc avantajoase între România și Belgia. Aasta va fi, o dovadă în plus că două țări cu orinduire sociale diferite pot conviețui în pace și bună înțelegere pe o operă în moduri, cel mai fructuos, atât pe plan bilateral, cât și, pe arena mondială, dacă se creează raporturile pe simț și respect reciproc pe egalitate în drepturi și neamăstec în trebuințe interne.

Vomai de aceasta convingere, ridic paharul în sănătatea Majestății Sale regele Baudouin, a Majestății Sale regina Fabiola pentru prosperitatea și fericirea poporului belgian, pentru prietenia și colaborarea româno-belgiană!

CUVÎNT LA PRIMĂRIA DIN BRUXELLES

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 24 octombrie 1972 —

Aș dori să mulțumesc pentru cuvintele amabile pe care le-ați rostit aici. Este adevărat că între România și Belgia, ale căror relații datează de mult, se dezvoltă, după cea de-al doilea război mondial, raporturi multiple de colaborare, cu toate deosebirile de orânduire socială. Aceste relații constituie o expresie a dorinței popoarelor noastre de a colabora în condiții de pace, pentru edificarea unui lumii mai bune, în care fiecare națiune să se poată dezvolta corespunzător voinței sale, în care fiecare popor să poată trăi în siguranță și libertate.

Sper că vizita pe care o facem în aceste zile în Belgia la invitația Majestății-Sale înțeleptele pe care le vom avea cu primul ministru, cu membrii guvernului și purtătorii de cuvânt din Bruxelles, cu autoritățile și populația din alte orașe care urmează să le vizităm vor constitui o nouă expresie a dorinței popoarelor noastre de a lăsa la o parte rivalitățile lor și de a contribui la realizarea securității și păcii în Europa și în întreaga lume.

În acest spirit, aş dori încă o dată să vă mulţumesc
şi să vă prezint peşee în realizarea misiunii dumneavoastră
de a asigura conditiuni bune pentru toţi cetăţenii din
Bruxelles. (Aplauze).

Pentru prietenia dintre popoarele noastre! (Aplauze)

CUVÎNT LA ÎNTILNIREA CU GRUPUL PARLAMENTAR BELGIA - ROMÂNIA

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 24 octombrie 1972 —

Eu aş dori, în primul rând, să exprim bucuria mea de
a mă întâlni cu membri ai Grupului parlamentar B-
România. Aş dori să mulţumesc pentru
aici de domnul preşedinte la adresa prieteniei dintre po-
poarele noastre

Vizita pe care noi o facem în Belgia este o expresie a
relaţiilor bune dintre ţările noastre, a faptului că
dezvoltat mult în ultimii ani. Vom avea convorbiri
representanţii guvernului, cu primul ministru şi cu alte
persoanale belgiene. Sintem aici ca invitaţi ai Majestă-
ţii Sale, ştiţi că Parlamentul belgian are un rol important
— ca în toate ţările, de altfel — în dezvoltarea relaţiilor
de colaborare şi prietenie, în aşezarea acestora pe princi-
piile respectului şi egalităţii. În acest sens, eu aş dori să
apreciez binele care rezultă dintr-o prietenie
lor, o relaţie pozitivă care a fost şi va fi pe
şi mai multă, şi care va fi în interesul prieteniei pe
care dezvoltăm între grupurile noastre

această activitate este privită cu multă bucurie și își găsește de asemenea, corespondență similară în România.

Său că mulți dintre dumneavoastră ați vizitat România. Sînt conștienți că în viitor schimburile de de egalitate vor intensifica în toate domeniile de activitate, că, deși România și Belgia sînt membre a două blocuri mult mai diferite vom acționa în direcția depășirii acestor stări de lucruri, vom continua pentru relația conferinței europene, pentru așezarea relațiilor dintre statele europene pe principii noi de respect, de egalitate de neamuri în treburile interne și vom putea, într-adevăr, să ne aducem și noi contribuția la o lume mai bună și mai dreaptă. În spiritul acestei aprecieri activitatea grupului dumneavoastră și scuturarea pe care ne propunem să o desfășurăm și noi în România și sperăm că în această privință, precum și pe linie guvernamentală, relațiile dintre România și Belgia vor înscrine pași mai mari. Probabil că, în cursul acestei vizite vom ajunge la unele concluzii, mai bune în această privință care își vor putea găsi expresia și în unele documente comune cu guvernul dumneavoastră.

Încă o dată doresc să spun că mi-a făcut o deosebită plăcere să ne întâlnim să cunoaștem munca pe care o desfășurați pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre și să vă urez din toată inima să vedeți în activitatea de dezvoltare a colaborării dintre cele două țări aceasta fiind în interesul popoarelor noastre în întregul lor și al cauzei păcii în general. (Aplauze).

După cite am reținut, nu toți dintre dumneavoastră ați vizitat România. Eu aș dori să vă invit pe toți dar în primul rînd să îi invit pe cei ce nu au fost în România să vă vădă țara noastră poporului român și să se convingă că este într-adevăr, bine să acționăm pentru prietenie

len e între popoarele noastre, să se convingă că poporul român dorește într-adevăr prietenia, colaborarea, dreptele relații de pace cu Belgia, cu poporul belgian cu toate popoarele.

Femeile și bărbații care demonstrează de ziua noastră națională au încredere în partidul nostru, care conduce țara, care caută să soluționeze problemele fundamentale pentru dezvoltarea României și s-au convins că grupul pe care îl arătăm a asigurat ridicarea rapidă a țării. Sigur, este adevărat, nu am ajuns la nivelul Belgiei, dar ne propunem să o ajungem. Am fixat termenul maxim pînă în 1990, însă o serie de organizații de partid și apoi o serie de colective de oameni și muncii au propus și au introdus corecturi. Am acceptat aceste corecturi, pentru că sînt democratice, sînt ale poporului, care a spus că este prea departe pînă în 1990 și și-a propus să realizeze mai devreme actualul cincinal și, dacă vom realiza aceasta probabil că prin 1985 vom ajunge Belgia.

În regiile popor român urmează politica noastră pentru că ea este îndreptată spre asigurarea bunăstării lui, este o politică de colaborare și de pace — și întotdeauna România a dorit pace și colaborare cu toate popoarele.

Oricare dintre dumneavoastră va veni, oricare va veni, belgian va veni în România și va veni în România și va fi primul că o are și dorim ca românii să aibă în acest schimb de vizite și să concluzăm mai mult. Puteți fi sigur că în România veți găsi întotdeauna un spirit, o atitudine normală la parlamentari, ci la întregul nostru popor. Nu mai spun de parlamentari, care constituie expresia a poporului și trebuie să vă vedeți în fața poporului în fața țării.

Aș dori să vă urez o bună și felițată călătorie și sărbătorirea zilei noastre naționale. Anul acesta sărbătorim

rim 25 de ani, de la proclamarea republicii anul viitor vom sărbători 29 de ani, iar în 1974 30 de ani de la eliberare. Dacă nu putea veni anul viitor, atunci în 1974 va așteptam ca oaspeti. Dar până atunci oricând sînteți bine veniți. Mai cu seama pe cei care nu ați fost niciodată în România v-aș ruga să veniți cîți mai curînd, (Applauze).

TOAST
LA DEJUNUL OFERIT DE GUVERNATORUL
PROVINȚIEI LUXEMBURG.

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 25 octombrie 1972 —

Este o deosebită plăcere pentru mine, pentru soția mea, pentru colaboratorii care mă însoțesc că, în cadrul vizitei scurte pe care o facem în Belgia, am putut să ne întâlnim cu dumneavoastră, să cunoaștem unele din preocupările dumneavoastră și ale poporului, cu care am o parte a Belgiei.

Așa cum am menționat și ieri seară, relațiile dintre România și Belgia au o tradiție îndelungată. În timp, am, ele cunosc o evoluție ascendentă și din aceste de am care și există perspective bune pentru dezvoltarea lor în viitor.

Mi-am făcut o deosebită plăcere cele văzute la uzina pe care am vizitat-o. Am avut unele conversații privind cooperarea și în acest domeniu, al celulozelor și, desigur, al unei celuloze de o calitate bună. După cum vedeți noi, dintr-o preocupată, să producem hârtie de bună calitate, cu care să putem concura, cel puțin de la egal la egal, al e produse similare. Și bineînțeles că asta pot să o dorim să dezvoltăm o cooperare largă, cu mai multe prile-

CUVÎNT
LA ÎNȚEBRIEREA ATELIERELOR DE
CONSTRUCȚII ELECTRICE LA MARENELE

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 25 octombrie 1972

deci din Belgia și avem să vedem ca această cooperare să
se realizeze pe baza raționalității, modului de școală și tehnici-
lor. Și ceea ce vom reuși să producem împreună să poată
fi o cooperare care să fie produs similar cu pe piața mondială. În
acest fel, și noi și dumneavoastră vom avea posibilitatea
să realizăm beneficii corespunzătoare. După cum vedeți,
ne interesează și beneficiile. Deci dorim cu dumneavoastră
o cooperare care să asigure beneficiu pentru ambele
părți și atunci va fi o cooperare bună și prietenia se va
dezvolta și mai bine.

Aș dori să vă mulțumesc pentru rațiunile pe care le-ați
exprimat aici, domnule guvernator, la adresa țării mele
a colaborării dintre popoarele noastre pentru creșterea
păcii, pentru primirea călduroasă care mi s-a făcut tot
timpul și să-mi exprim speranța că și întreprinderile, oas-
trii de afaceri din provincia dumneavoastră vor parti-
cipa la dezvoltarea colaborării cu întreprinderi corespun-
zătoare din România, că dumneavoastră, care ați avut un
rol activ cu câteva ani în urmă în dezvoltarea colaborării
economice cu România, o veți stimula în continuare. Când
veți veni în România, veți putea constata progresul reazi-
mate față de perioada în care ați fost în țara noastră.

În acest spirit vă rog să-mi permiteți să ridic paharul
pentru dezvoltarea relațiilor bune de colaborare dintre
țările noastre, în sănătatea dumneavoastră, domnule gu-
vernator, și a doamnei, a Ateței Sale. (Aplauze).

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Aș dori să vă mulțumesc pentru aprecierile pe care
le-ați exprimat la adresa poporului român, a colaborării
dintre România și Belgia.

V-ați referit la două uzine chimice, dar sînt și alte
domenii în care există o colaborare între întreprinderi
din România și Belgia. Există posibilitatea de a se realiza
o colaborare între uzina dumneavoastră și uzine similare
din România. Îndeosebi în domeniul aparaturii electrice
de înaltă tensiune.

Vizita scurtă pe care am făcut-o pe-a dat posibilitatea
să cunoaștem realizările dumneavoastră. Sper ca aceste
realizări vor stimula și unele întreprinderi și ministere
din România să acționeze și mai bine pentru a stabili o
cooperare fructuoasă, ceea ce va fi în avantajul nostru.

Desigur o bună colaborare în domeniul economic con-
tribue la o mai bună cunoaștere a popoarelor și a cerin-
țelor unor relații noi bazate pe simțămîntul de re-
spect și avans, reciproc. Toate acestea contribuie la creșterea

prețenții dintre popoarele română și belgiană. În acest spirit se înscrie și vizita pe care o fac în Belgia.

Dorim ca prietenia dintre România și Belgia, dintre industriile din țările noastre să se dezvolte viguros.

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE
GUVERNUL BELGIAN ÎN CINSTEA
PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA,
NICOLAE CEAUȘESCU
ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 25 octombrie 1972 —

Domnule prim-ministru,

Doamnă,

Doamnelor și domnișor,

Ne aflăm de două zile în frumoasa dintr-avansură, iar
Am vizitat astăzi o parte pitorească a Belgiei, în care
prenderi ne-am întâlnit cu unii dintre conducătorii
noștri și desigur cu conducătorii în reprezentare
men de afaceri.

Într-adevăr, așa cum a menționat domnul prim-ministru
naștrii au considerat pe lângă o parte dintr-avansură
plac dintr-avansură. Deși am avut o vizită
dicătorii de la prim-ministru și au fost o parte dintr-avansură
vizat România și au fost o parte dintr-avansură
care se dezvoltă între România și Belgia și au fost o parte
dintr-avansură și au fost o parte dintr-avansură
ca o parte dintr-avansură și au fost o parte dintr-avansură
contribuția la dezvoltarea relațiilor noastre

Cheresc să vă prezint acum o parte dintr-avansură
politice, asupra cărora s-a discutat în cadrul vizitei
la o parte dintr-avansură și au fost o parte dintr-avansură

toate popoarele au evidențiat că în această direcție există mare convergență între țările noastre precum și dorința ca și în viitor să realizăm o colaborare activă în împ. o reală pace și prosperitate ale popoarelor noastre ale popoarelor europene, ale popoarelor lumii

Și, în că în lume sînt încă multe probleme de soluționat din păcate, războiul mai arde în diferite părți ale lumii. Mai mult ca orînd se impune ca toate popoarele mari, cu seamă popoarele mici și mijoci, care au fost întotdeauna prietene, să se unească în forță și să luăm să facă totu pentru a contribui la cursu de desarmare la ridicarea rolulu. Organizarea Na. un for la o viața internațională în problemele dezarmării și cooperării pașnice între popoare. În acest spirit sper că discuțiile noastre vizite pe care o facem în țara dumneavoastră să contribuie la o colaborare mai strînsă între popoarele român și belgian.

N. doresc să mă refer la relațiile economice. Ele se dezvoltă bine și sper că vizita și convorbirile pe care o vom avea în continuare vor evidenția noi, posibile tît, de cooperare economică tehnico-ști n. f. cultură, de largire a schimburilor în toate domeniile de activitate. Deasfel, lumea spre care ne îndreptăm trebuie să fie o lume în care popoarele să facă schimburi largi în toate domeniile de activitate. Numai așa sînt posibile o pace trinitică și o cooperare între toate popoarele.

Deci am convins că România și Belgia vor putea să ofere și în acest sens un exemplu de relații între două state cu orînd. n. sor ale diferite dar dorim să trăim ască în prietenie, să contribuie la pace și colaborare.

R. da acest pahar pentru un viitor fericit al relațiilor de cooperare dintre țările noastre pentru prosperitatea celor două popoare. În salutarea dumneavoastră prin ministrul a doamnei, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

TOAST

LA DINEUL OFERIT DE PREȘEDINIELE
CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
NICOLAE CEAUȘESCU,
ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU
ÎN CINSTEA MAJESTĂȚILOR LOR REGELE
BAUDOUIN I ȘI REGINA FABIOLA

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 26 octombrie 1972 —

Măresate,

Doamnelor și domnitor,

Aș dori în primul rînd, să vă salut în mod cordial la acest dineu, considerînd că vă aflați aici pe teritoriul României.

Am petrecut trei zile în frumoasa dumneavoastră țară și mi-ar fi greu să exprim în cîteva cuvinte impresiile bogate cu care vom pleca. Începînd cu primirea pe care înălț și Majestatea-Voastră ne-a făcut-o, întîlnirile și convorbirile cu primul ministru și alți membri ai guvernului belgian vizite, cu ne-am petrecut joi și vineri, întîlnirile cu oameni politici și cu populația din țară unde am fost ne-am lăsat impresii deosebite de prietenie. Pentru tot am constatat sentimentele de prietenie față de poporul român care la rîndu. Său doamnă și domnitor prietenie față de poporul belgian. Pentru tot am constatat dorința de a dezvoltă continuu relațiile prietene dintre țările noastre.

M-a bucurat mult faptul, că în toate ocaziunile pe care le-am vizitat, în toate ocaziunile unde am fost am în

... și specialiștii conducători ai întreprinderilor sau ai orașelor și, prin urmare, respective care au vizitat România și care întrețin relații de colaborare și prietenie cu organisme similare din România.

Iată de ce am spus că mi-ar fi greu să redau impresiile deosebite pe care le-am cunoscut în aceste zile. Concretizând însă, aș putea spune că vizita și convorbirile pe care le-am avut au deosebit noi posibilități, pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor multiple dintre popoarele noastre.

Astăzi, am semnat împreună cu prietenul meu strălucit (iar dumneavoastră îl declarați) în care sînt consemnate rezultatele de pînă acum în domeniul relațiilor economice și politice, dar și dorința de a continua mai strîns în viitor pe tărîm economic, științific, cultural. În largirea contactelor dintre cetățenii țărilor noastre, cit și în domeniul vieții internaționale a înfăptuirii securității europene, al realizării în lume a unor relații noi, bazate pe egalitate, pe respectul independenței și suveranității pe neamuri în treburile interne și externe, reciproc. Aș putea spune că documentul, pe care l-am semnat astăzi reprezintă un moment important istoric în relațiile dintre țările noastre, dar cred că eu depășește, într-un anumit sens, cadrul raporturilor dintre popoarele noastre și demonstrează că în lumea de azi, în exila posibilitatea reală ca țările cu ordinări sociale diferite să construiască strîns și să contribuie la edificarea unei lumi a păcii și colaborării. De aceea spunem că această declarație va fi, într-un anumit sens, și un exemplu care va folosi altor state. Mă refer, bineînțeles, la țările mici și mijocii, care sînt chemate să participe mai activ la viața internațională, tocmai pentru a-și înfăptui securitatea, a-și asigura posibilitatea să-și dezvolte viața corespunzător năzuințelor lor.

Ne întoarcem în patrie deci cu revizitate bune, cu o perspectivă bună privind relațiile dintre țările noastre cu

Încrederea că ele vor evolua în continuare pe calea colaborării în toate domeniile de activitate.

Am avut plăcerea să adresez, Maestă, voastră și reginei naștră de a vizita România. Sper că veți da curs acestei invitații. Într-un viitor nu prea îndepărtat și, bineînțeles, că veți putea constata la poporul român aceeași sentimente de prietenie, dorința de colaborare și de pace.

În acest spirit să desfășurați și în continuare, cu această gânduri și cu aceste impresii ne întoarcem acasă.

Aș dori să toastez pentru dezvoltarea în continuare a colaborării dintre România și Belgia pe viitor prosper al poporului belgian și alina area Măreștii voastre. Așa să vă trăiești-Săa regina, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor

CUVÎNT LA PRIMĂRIA ORAȘULUI ANVERS

Cu prilejul vizitei în Belgia

— 26 octombrie 1972 —

Domnule primar,
Doamnelor și domnilor,

Aș dori să vă mulțumesc pentru primirea pe care ne-ați făcut-o, pentru că ați oferit o atmosferă în care pe care se poate vorbi în adresa poporului și români a activității sale, precum și că ați reușit să ne arătați unele tradiții din România și Belgia.

Sînt deosebit de felițat că, în cadrul vizitei pe care o facem în Belgia, putem să cunoaștem și frumosul dumneavoastră oraș, un puternic centru industrial.

Este adevărat că între țările noastre există vechi legături care s-au dezvoltat din reprezentarea popoarelor noastre au căutat să identifice căile de colaborare și, apoi, pentru independența pașii s-au străduit să coopereze pentru a avea garanția că vor obține succese pe această linie. Nu doresc însă să mă ocup de istorie, mai cu seamă că astăzi trăim asemenea vremuri în care trebuie să concentrăm eforturile noastre pe problemele actuale de dezvoltare economică și socială, ridicate în viitor și, înțelegându-le, și în direcția înfrățirii unor relații noi între

popoare, care să asigure fiecarei națiuni posibilitatea dezvoltării, corespunzător voinei sale, fără nici un amestec din afară.

După cum știți, sîntem martorii unor profunde schimbări în viața internațională. După ani îndelungi de încercare, în care nu o dată a existat pericolul exacerbării diferitelor conflicte, țările s-au dat uneori rezolvări pozitive pe calea destinderii și colaborării. Aș putea spune că sîntem însă abia la începutul unui nou drum. Este adevărat că în lume au căpătat o afirmare tot mai puternică principiile egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității neamestecului în treburile interne și colaborării reciproce avanta oase dar mai trebuie parcurs încă un drum lung pînă ce aceste principii vor deveni realitate entităților care să spună, care să călăuzească adevărată fiecărui stat. România s-a pronunțat și se pronunță conștient pentru realizarea acestor principii, dîndu-se popoare pe baza intereselor comune și bine că în lumea de azi există iarăși o tendință de apropiere diferitelor exsistări și relații și în care ca răspuns la fiecare țară a mai arca unei prietenii de cooperare și pace este strîns legată de mărimea și de forța sa, pînă la urmă. Dar, în același timp, considerăm că nu mai este posibil ca problemele care privesc viața tuturor popoarelor să se rezolve pe problemele păcii să fie soluționate numai de cîteva țări mici de mari ar fi ele. Pentru a asigura o lume mai bună pacea și cooperarea, este necesar ca toate popoarele să participe activ la găsirea soluțiilor celor mai corespunzătoare, ca orice stat să țină seama de interesele popoarelor fie ele mari, fie ele mici. După cum se știe întotdeauna primele victime ale politicii imperialiste de agresiune și dictat au fost țările mici și mijoci.

Iată de ce România acordă o atît de mare atenție problemelor relațiilor dintre țări și mijocilor în viața internă

na, necesităţi ca aceste ţări să aibă un cuvânt mai greu în soluţionarea diferitelor probleme în cadrul Organizaţiei Naţiunilor Unite şi al altor organisme internaţionale.

Trebune să spun că evenimentele din ultimii ani demonstrează că dacă aceste popoare sînt conştiente de menţinerea lor şi sînt gata să-şi asigure independenţa şi suveranitatea atunci cînd o forţă la lume putea poate invinge. Putem spune că a trecut perioada cînd popoarele puteau fi înghiţite uşor. Nu doresc să dau exemple dar nu considerăm că dacă popoarele vor fi hotărâte să asigure o nouă politică internaţională — şi dă părerea mea se află în ordinea — putem avea această domniă apoi putem în a adăuga să fim optimişti şi sigur fără să credem că dăruim spre această lume nouă va fi uşor, vor trebui încă multe eforturi dar ne trebuie să fim asemenea oamenilor care s-au efortat pentru popoarele pentru a depăşi orice obstacol. Numai în acest fel, popoarele vor putea să-şi asigure o viaţă demnă, liberă, independentă şi fîcătoare. Dacă poporul român este hotărât să facă totuşi în această direcţie.

În dor să menţionez că în cursul acestei vizite scurte, am avut pe care le-am avut în aceste două zile am cunoscut cu multă plăcere şi satisfacţie că şi poporul belgian este atât de interesat de domnia de a fi stabilite destinele noastre de a deveni independenţi liberă. Şi din ceea ce a spus despre această a că dorim să primim am putea să am o imagine şi mai clară asupra acestei voinţe a poporului dumneavoastră.

Noi dorim ca între poporul român şi poporul belgian să se stabilească o colaborare liberă, suverană de colaborare în domeniile de activitate. Sigur există de a rezulta a că activitate economică dar există şi perspective mai mari în domeniul ştiinţific, cultural, artistic, de informatică şi în contactele noastre între reprezentanţi şi

oameni din ţările noastre. Sper că vom dezvolta în continuare aceste relaţii vom întări colaborarea în realizarea securităţii în Europa bazată pe principile la care m-am referit, în aşa fel ca toate popoarele — deci şi poporul român şi poporul belgian — să fie sigure că se pot concentra asupra problemelor dezvoltării lor în toate domeniile, aşa cum doresc, fără a se amesteca cu cineva în treburile lor.

Mai sînt, într-adevăr, conflicte în lume. Noi am salutat cu interes la oraşul Anvers la care am venit să sperăm că se va acţiona cu fermitate, că se vor înălţura toate piedicile care se mai ridică pe această cale, pentru a se ajunge în cel mai scurt timp la restabilirea păcii şi asigurarea dreptului poporului vietnamez, al celorlalte popoare din Indochina de a se dezvolta corespunzător voinţei lor.

Sintem preocupat de realizarea păcii în Orientul Mijlociu şi, în general, considerăm că trebuie să încercăm totuşi pentru a se pune capăt conflictelor, pentru ca să triumfe raţiunea, respectul faţă de popor şi în felul acesta să asigurăm la realizarea unei lumi mai drepte, mai bune din toate punctele de vedere.

În acest spirit dorim noi colaborarea cu dumneavoastră. În acest spirit am purtat discuţiile cu dumneavoastră şi sper că în acest spirit vom fi vizitaţi pe care o întreprindem în Belgia, punînd astfel baza dezvoltării colaborării viitoare.

Încă o dată vă mulţumesc pentru primirea care ni s-a rezervat şi urez poporului belgian, locuitorilor din Anvers multă prosperitate şi pace.

Vă doresc multă fectuire şi sănătate. Aple...

CUVÎNT
LA CEREMONIA SEMNĂRII
DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE
A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
ȘI REGATULUI BELGIEI
Cu prilejul vizitei în Belgia

— 26 octombrie 1972 —

Semnarea declarației de colaborare și de prietenie între România și Belgia reprezintă un eveniment important în relațiile țărilor noastre. Se poate spune că ea dă expresie unor realități, consemnează ceea ce s-a înfăptuit în decursul anilor pe calea colaborării, atât pe plan bilateral, în dezvoltarea relațiilor economice tehnico-științifice, cât și pe plan politic și multilateral, în colaborarea pentru o lume mai bună, în care fiecare dintre națiunile noastre și fiecare națiune să poată să-și consacre eforturile dezvoltării economico-sociale să poată trăi în condiții de deplină libertate și egalitate.

În această declarație țările noastre s-au angajat să depună eforturi pentru dezvoltarea colaborării economice tehnico-științifice culturale, să favorizeze schimburile de păreri, schimburile turistice și schimburile umane în general. Fără îndoială, aceasta va contribui la o mai bună cunoaștere a popoarelor noastre la colaborarea lor dar, la același timp, va fi, de natură să exercite o influență favorabilă pe plan european și internațional, putând să ofere un exemplu de felul cum două state cu orânduri sociale di-

Cuvînt la ceremoniile semnării Declarației solemne comune

ferite pot să convertească astfel spre binele popoarelor lor, elit și pentru binele omenirii, cu alte popoare ale pământului. Sînt convins că semnarea acestei declarații va marca un moment important pentru popoarele noastre, prin această, ne vom putea aduce contribuția noastră la înfăptuirea securității europene la cauza păcii și progresului.



TOAST

LA DINEUL OFERIT DE MARELE DUCE JEAN DE LUXEMBURG ȘI MAREA DUCESĂ CHARLOTTE ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI A TOVARĂSEI ELENA CEAUȘESCU

Cu prilejul vizitei în Luxemburg

— 27 octombrie 1972 —

Alteță,

Doresc să vă mulțumesc, în numele soției mele și al meu, pentru amabila invitație de a vizita țara dumneavoastră, pentru caldă ospitalitate cu care ne înconjurăți, pentru că mi-a fost frumousă roștile aici la adresa patriei mele, a poporului român.

Sintem bucuroși că în cadrul acestei vizite vom prileji să cunoaștem nemulțumirile reale, cărți și aspirări, lozinci și înțelesurile poporului luxemburghez. Doresc să vă salut în mod cordial și, totodată, să adresez un cadru de prietenie și cooperare între poporul nostru și poporul luxemburghez, precum și o dorință de progres și prosperitate din partea poporului român.

Ați evocat tradițiile noastre de prietenie și colaborare dintre popoarele noastre. Într-adevăr, raporturile româno-luxemburgheze au o istorie îndelungată — și ne bucură să constatăm că ele se largesc și se intensifică continuu pe baza respectului, înțelesului, a egalității în drepturi, și avantajelor reciproce. Vizitele la nivel guvernamental efectuate în ultimul timp au evidențiat, în mod pozitiv, precum și do-

vința ambelor țări de a da un nou avînt schimburilor de cooperări industriale și tehnice între ele.

Convergim pe care o am avut în cursul acestei vizite pe care le vom avea în continuare. Între țările noastre există o relație de prietenie și colaborare care se dezvoltă din ce în ce mai mult. Avem cooperări în domeniul economic, cultural, științific și tehnic. Avem cooperări în domeniul cultural, științific și tehnic. Avem cooperări în domeniul cultural, științific și tehnic. Avem cooperări în domeniul cultural, științific și tehnic.

În omnia omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia. În omnia sunt concordantia.

În acest sens este înțelesul nostru să constatăm că, în ultimul timp, raporturile dintre România și Luxemburg s-au îmbunătățit. În ultimul timp, raporturile dintre România și Luxemburg s-au îmbunătățit. În ultimul timp, raporturile dintre România și Luxemburg s-au îmbunătățit. În ultimul timp, raporturile dintre România și Luxemburg s-au îmbunătățit. În ultimul timp, raporturile dintre România și Luxemburg s-au îmbunătățit.

După cîvingerea României, realizarea securității europene înseamnă, în primul rînd, stabilirea unor relații interstatuale noi bazate pe încredere și deplină egalitate în drepturi între popoare pe respectarea independenței și suveranității naționale, pe neamestec în treburile interne ale altor țări, pe avantaje, reciproc. Aceasta va trebui să ducă la lichidarea oricăror manifestări ale politicii de forță, a tuturor formelor de presiune și amenințare cu folosirea forței astfel, ca fiecare popor să capete certitudinea că se va putea dezvolta la adăpost de orice act de agresiune sau agitație la suveranitatea națională. În această ordine de idee, considerăm, de asemenea, că popoarele, guvernele statelor europene trebuie să-și intensifice eforturile pentru a se ajunge la înțelegerea privind reducerea efectelor armate pentru punerea în practică a unor măsuri concrete de dezangajare militară, inclusiv pentru încetarea blocurilor militare.

Desigur, în lume există încă multe alte probleme care își așteaptă rezolvarea în diferite zone ale globului, mai ales locuri conflicte armate mai dificile fiecare de încordare, care pun în primejdie pacea întregii omeniri, continuă cursa înarmărilor care apasă grele pe umerii tuturor popoarelor. De aceea, un imperativ vital al zilelor noastre este ca toate statele — fie ele mari sau mici — să-și unească eforturile, să concordeze tot mai strîns pentru soluționarea chestiunilor mai grele pe calea tratatelor pentru rezolvarea tuturor problemelor care confruntă omenirea în concordanță cu aspirările de pace și progres ale tuturor popoarelor.

În același timp, este să ne exprimăm încă o dată convingerea că va exista o facem în țara noastră, a noastră un moment esențial în dezvoltarea continuă a raporturilor între popoare și conștientizarea României și Marii Ducat al Luxemburgului în cadrul relațiilor

noastre pentru asigurarea păcii pe continent și în întreaga lume.

Ridic paharul în sănătatea Altetelor Sale regale, marele duc Jean de Luxemburg și a marii ducese pentru progresul și prosperitatea poporului luxemburghez; pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării între România și Luxemburg.

Expresia a interesului viu manifestat de reprezentanții presei față de conferința privind securitatea europeană, una din întrebări s-a referit la poziția României față de această conferință.

După cum știți — a spus conducătorul statului nostru —, România s-a pronunțat încă de mulți ani pentru această conferință și a militat activ pentru ca ea să aibă loc. Suntem deosebit de satisfăcuți că juriile europene au ajuns la un acord cu privire a începerii pregătirilor și la tenerea conferinței cu participarea care se cunoaște, inclusiv a Statelor Unite și Canadei.

Noi așteptăm ca această conferință să marcheze sfârșitul unei anume perioade și anume a perioadei anacronice care, în practică, se poate spune că aproape a dispărut, și să însemne începutul unei etape noi în relațiile dintre țările europene. Am dori ca această conferință să aducă amintirea lămuririlor sau să ajungă la un acord cu privire la problemele private la primărie, la nivel local, la nivel de țară, la nivel continental, principii pe care noi le cunoaștem bazate pe egalitatea deplină între toate statele pe respectul independenței și suveranității naționale, neamseleci, în probleme interne și externe, și totuși pe dreptul fiecărui popor de a-și dezvoltarea economică, științifică, culturală și socială, în totală dezvoltare și așa cum o dorește, fără nicio înfrângere din afară.

De asemenea, dorim ca la această conferință să se adopte o rezoluție sau o declarație care va fi folosită de forțele noastre sau nu vor amenința cu forța un alt stat, ci vor acționa pentru soluționarea problemelor dintre ele pe calea tratativelor, în mod pașnic.

Am dori ca conferința europeană să discute perspectivele unei cooperări economice științifice, tehnice, culturale și culturale și turistice și de altă natură, prin eliminarea unor îngrădiri care mai există astăzi, ceea ce va putea să contribuie din plin la o viitoare colaborare între toate națiunile continentului nostru.

Și în fine, am dori ca la această conferință să se ajungă la înțelegerea necesității constituirii unui organism per-

manenț care să se găsească legătură între țările noastre și printr-o astfel de legătură să se dea un impuls de dezvoltare care să contribuie la prosperitatea tuturor.

În răspuns la întrebarea privind organizarea conferinței cu privire la Piața Comunității prezidențiale, la Sibiu, a spus:

România întreține relații economice largi cu toate țările Europei centrale și cu țările din nord-vestul Europei. De asemenea, în ultimii ani, România a avut o colaborare foarte bună cu țările din nord-vestul Europei, în special cu Germania și Luxemburg, am discutat și despre această extindere a colaborării. În afară de aceasta, de asemenea, am discutat și despre faptul că Piața Comunității este o realitate care va deveni o realitate și că toate problemele care apar în cadrul acestei probleme vor fi rezolvate în mod pașnic și prin negocieri. De asemenea, am discutat și despre faptul că Piața Comunității este o realitate care va deveni o realitate și că toate problemele care apar în cadrul acestei probleme vor fi rezolvate în mod pașnic și prin negocieri.

Reprezentanții publicului au pus o întrebare privind întrebarea care va fi abordată în cadrul conferinței de la Sibiu, a spus:

În răspuns la întrebare, a spus: Aș dori să vă prezint o declarație privind această problemă.

La o întrebare referitoare la viziunea noastră privind problema economică, a spus: În cadrul conferinței de la Sibiu, am discutat și despre faptul că Piața Comunității este o realitate care va deveni o realitate și că toate problemele care apar în cadrul acestei probleme vor fi rezolvate în mod pașnic și prin negocieri. De asemenea, am discutat și despre faptul că Piața Comunității este o realitate care va deveni o realitate și că toate problemele care apar în cadrul acestei probleme vor fi rezolvate în mod pașnic și prin negocieri.

Reprezentantul ziarului „Le Republicain Lorrain” a adresat o întrebare privind problema construcției de locuințe proprietate personală și asigurarea acestui drept. Tovarășul Ceaușescu a spus:

În Constituția României se prevede dreptul de proprietate asupra locuințelor proprii și a altor bunuri personale. Deci, este vorba de realizarea prevederilor Constituției. Înțelegem și vom interzice și în viitor construcția de locuințe pentru a fi exploatate considerând că acestea trebuie să fie numai pentru folosința proprie. În acest sens, orice cetățean, inclusiv un cetățean străin care vrea să se stabilească în România, își poate construi un apartament pe care să-l folosească și îl poate lăsa moștenire.

Reprezentantul postului de radio L K W Luxemburg a întrebat care sînt opiniile președintelui în legătură cu necesitatea și perspectivele cooperării între țările balcanice.

Noi considerăm că țările din Balcani sînt interesate să realizeze o colaborare economică, tehnico-științifică între ele și, totodată, să ajungă la o înțelegere comună de a transforma Balcanii într-o zonă fără armament nuclear fără baze militare străine, fără trupe străine deci, într-o zonă a păcii și colaborării și a precizat tovarășul Nicolae Ceaușescu: Considerăm că aceasta se înscrie în preocupările pentru securitatea europeană, pentru pace și cooperare în întreaga lume.

În încheierea conferinței de presă Pierre Werner, președintele guvernului, a luat cuvînt cîndura președintelui Nicolae Ceaușescu pentru mulțumirea sa a ziaristului, pentru răspunsurile date la întrebările acestora.

CUVÎNT LA PRIMĂRIA ORĂȘULUI LUXEMBURG Cu prilejul vizitei în Luxemburg

— 27 octombrie 1972 —

Aș dori să încep prin a vă adresa dumneavoastră tuturor locuitorilor orașului Luxemburg: poporului fîrît dumneavoastră, care vă așteaptă cu partea mea de solidaritate și de prietenie. Aș dori să vă spun că, în această ocazie, poporul nostru este în

Este o deosebită plăcere pentru mine de a fi primul șef de stat român care vine în această frumoasă țară, unde în fiecare zi văd o poveste de prietenie cu statele din jur. Luptătorii luxemburghezi au venit pe atunci în țările românești, în Principatele Române, pentru a participa la lupta împotriva asupritorilor. Este ade-vărat că și astăzi, după ce au văzut că s-au apropiat încă de atunci în acele părți și, fără nicio îndoielă, că moșii lor se pot bucura și astăzi de ceea ce au făcut atunci pentru a contribui. În strînsă unitate cu întregul nostru popor, la ridicarea unei societăți care să asigure omului condiții de viață demne.

Între România și Luxemburg există astăzi relații de prietenie și colaborare în multe domenii de activitate. Desigur, istoria poate oferi multe învățăminte. Și România, ca și Luxemburgul, a cunoscut asuprirea străină, dominația străină, a creșterii și aplecării noastre îndreptate pe

[illegible]

Noi ne preocupăm să construim erinduirea socialistă m-a lăsat dezvoltată Am pășit, am oțărui, s-au scutse importante pe acest drum Și ca mai avem multe de face pentru a asigura poporului o viață din ce în ce mai bună dar avem ascunsele rezerve care ne îndreptățesc să credem că vom realiza cu succes tot ceea ce ne-am propus

Trebuie să menționăm că ceea ce am reușit să dăruim în primul rând eforturilor depuse de popor, nu este faptul că a rămas în mod clar, pentru toată lumea, și externă la guvernul român că aceasta corespunde pe deplin năzuințelor sale. Dar în același timp, nu aș putea să nu menționez că aceste rezultate se datoresc dezvoltării colaborării largi cu toate țările lumii, fără deosebire de ordinul social.

Trăim în asemenea împrejurări, când fiecare popor are dreptul să obțină dezvoltarea pe care o vrea și trebuie să se coordoneze larg cu cele alte popoare și să participe la schimbul de valori materiale și spirituale internaționale. Poporul român este angajat în această direcție cu toate forțele sale.

În acest spirit se înscriu și relațiile de colaborare dintre România și Luxemburg.

A a referit la secunde de probleme și mai ales, la problema pacienților români. Ei mulțumesc mult pentru că n-

tele pe care le-ați rostit aici. Referindu-se la adresa mea, le consider ca fiind adresate poporului român, pentru că numai datorită faptului, că am eu, eu și partidul meu, înțeles să exprimăm auzul și voia poporului român și, ca realitate, săvârșim pe lângă ceea ce am spus, deasupra de la faptul că, numai în măsura în care conștientizăm cătorii politice, se identifică cu măsurile tuturor acțiunilor din țara respectivă și în seama intereselor țării, pot să ducă o poliție de natură să asigure în mod bunastarea și fericirea poporului. Și, în acest sens, noi și colaborării cu alte popoare. De aceea, noi suntem atașată cu o mare plăcere și cu o mare încredere.

Sîntem preocupați de înăpătură seculărilor și de
mai sînt conflicte, mai sînt încălcări ale suveranității și
independenței statelor. În aceste condiții, în
aceea, considerăm că trebuie unite eforturile tuturor po-
porelor tuturor guvernelor, tuturor țărilor din lume, ale
tuturor oamenilor care, realmente, sînt gata să facă totu-
r pentru a contribui la păstrarea unei lumi mai bune. Știm
că nu este un lucru ușor dar considerăm că este singurul
drum care poate asigura fiecărui popor dreptul, la in-
dependență, la libertate, la o viață îmbelșugată și ferice
care poate să asigure fiecărui popor pacea, dreptul de a-și
hotărî destinele așa cum dorește el, fără nici un amestec
din afară. În acest spirit acționează România pe plan inter-
național.

Sperăm că vizita în frumoasa dumneavoastră țară va fi o contribuție la dezvoltarea în continuare a colaborării dintre statele noastre, la păstrarea și dezvoltarea colaborării între popoare, a păcii în lume. Mi-ați oferit încă o dată pentru primirea ce mi s-a rezervat, doresc să vă urez dumneavoastră, întru totul popor luxemburghez, fere, dinire și prosperitate. (Aplauze)

TOAST

LA DEJUNUL OFERIT DE
PRESEDINTELE CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
NICOLAE CEAUȘESCU
ȘI TOVARAȘA ELENA CEAUȘESCU
IN ONOAREA ALTEJELOR LOR MARELE DUCE
JEAN DE LUXEMBURG
ȘI MAREA DUCESA CHARLOTTE
Cu prilejul vizitel în Luxemburg

— 28 octombrie 1972 —

Alteji

Doamnelor și domnilor

Aș dori, în primul rând, să vă adresez un salut cordial din partea părții la acest dejun pe care l-am efectuat în cinstea Altejelor Voastre.

Ne aflăm de două zile în frumoasa dumneavoastră țară. Avem impresii, deosebit de plăcute, începând cu primirea pe care no-am rezervat-o Alteia Voastră, guvernului în fața cu primul ministru, președintele și oficialitățile și populația din Luxemburg și din orașul pe care l-am vizitat astăzi. Desigur, timpul a fost scurt dar impresiile sînt cu atât mai bune pentru că am încercat să cunoaștem cu cât mai mult din prezenta parte a poporului dumneavoastră. Cunoaștem, în primul rând, poporul și a dumneavoastră, dar înțelegem na la no. se spune că este mai bine să vezi o dată decât să auzi de zece ori. Și într-adevăr trebuie să vă spun că simțim foarte plăcut impresiile de ceea ce am văzut în aceste zile.

Sîntem, de asemenea, plăcut impresionați de spiritul de amicitie pe care l-am întâlnit aici. Aceasta este o expresie a bunelor relații dintre popoarele noastre care, după cum se știe, datează de mult timp dar abia după ce, de-al doilea război mondial, în ultimii ani, deosebit a. căpătăt ducem o nouă. Desigur, popoarele noastre sînt atașate cauzei cooperării și păcii și tocmai de aceea există acest curs bun.

Am purtat convorbiri cu primul ministru și cu membrii ai guvernului dumneavoastră. Am semnat astăzi o declarație în care sînt cuprinse principii de bază ale colaborării dintre țările noastre în toate domeniile de activitate și, totodată, sînt cuprinse, dacă se poate spune așa, angajamentele României și Luxemburgului de a acționa pentru afirmarea principiilor noi de egalitate și respect între națiuni pe plan internațional, de a face ca fiecare popor să-și poată consacra eforturile spre progres, fără nici un amestec din afară, să-și aleagă calea dezvoltării așa cum o dorește el. Toate acestea ne dau dreptul să sperăm că vizita a fost deosebit de fructuoasă, cu rezultate deosebite de bune și să sperăm că ea va marca un moment nou în timpul acestei deosebite, în dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre și, totodată, va fi și o contribuție la creșterea securității eiropice și a cauzei păcii în Europa.

Sînt deosebit de mulțumit deci de rezultatele vizitei. În cursul acestei vizite, încă din primele noastre convorbiri, v-am adresat invitația ca, împreună cu Alteia Sa ducă, să vizitați România. Am înțeles că ați acceptat această invitație și vă așteptăm cu multă plăcere în România, sperînd că vă veți simți bine.

Cu aceste impresii ne întoarcem în România. Vă la pe care am făcut-o și la dumneavoastră, și în Belgia consili-

unde o activitate importantă pentru colaborarea între popoarele noastre și sper că vor fi încă această colaborare.

Vă rog să fiți de acord cu mine și să toatăm pentru fericirea și bunăstarea poporului luxemburghez.

pentru un progres continuu al relațiilor dintre România și Luxemburg.

În salutările mele. Săle din nou și la Aștept-Săle
atunci.

CUVINT

LA PRIMĂRIA ORAȘULUI ESCH-SUR-ALZETTE

Cu prilejul vizitei în Luxemburg

— 28 octombrie 1972 —

Aș dori, în primul rând, să vă mulțumesc pentru primirea pe care ne-ați făcut-o, pentru cu interese calde adresate României și poporul meu.

Vizita pe care o înreprindem în Luxemburg este o expresie a relațiilor de colaborare și prietenie dintre popoarele noastre. Într-adevăr, în decursul istoriei, nor și poporul român și poporul luxemburghez au avut multe de îndurat. Au trebuit să ducă suferințe grele pentru a-și asigura ființa națională, libertatea și independența. În timpul celui de-al doilea război mondial, popoarele noastre au luptat împotriva fascismului pentru a crea condiții ca popoarele să se dezvolte în libertate, corespunzător nevoilor fiecărei națiuni.

Trăim astăzi într-o perioadă de mari transformări. În Europa însăși s-a accentuat cursul, destindându-se, în ultimii ani, o serie de probleme care în trecut au fost mai puțin înțelese. Sînt pe cale de a se rezolva și unele probleme care referă în primul rând, la noua înțelegere a relațiilor dintre două state germane — Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei. Într-o sursă de inspirație

orînduri sociale diferite, așa cum sînt și țările noastre, s-au obținut rezultate pozitive pe calea colaborării. Au fost create astfel premise pentru începerea pregătirii conferinței generale europene și organizarea ei în cursul anului viitor. Este de înțeles ca toate națiunile europene care au avut așa de mult de suferit în cursul celor două războaie mondiale, pornite din Europa, să fie vital interesate ca pe acest continent să se instaureze relații noi menite să asigure fiecărui popor o dezvoltare corespunzătoare voinei sale, fără nici un amestec din afară să asigure pacea fiecărui popor. Să recăzăm o asemenea colaborare care să excludă folosirea forței, amenințări, cu forța sau orice altă presiune pentru soluționarea problemelor care se pot ivi între state și împotrivă să se acționeze pe calea politică, a tratativelor în soluționarea tuturor problemelor. Să facem deci ca Europa să devină un continent al colaborării și păcii să poată contribui la dezvoltarea civilizației și a păcii în lumea întreagă. În acest spirit acționat și acționează România.

Avem convingerea că popoarele europene vor realiza o colaborare transcendentă între ele. În cursul vizitei pe care o efectuăm în frumoasa dumneavoastră țară ne-am întâlnit cu mulți cetățeni am avut convorbiri cu primul ministru și membrii a guvernului dumneavoastră. Am constatat că există o dorință reciprocă de a dezvolta colaborarea în toate domeniile de activitate. Apreciem că există că de extindere a relațiilor economice, tehnico-stiințifice, culturale în următorii ani inclusiv a schimburilor turistice.

Trebuie să menționez, de asemenea, primirea deosebită de care ne-am bucurat din partea Alteiței Sale și, în fine, în ocazia de astăzi, din dorința noastră de a lăsa în acest fel, pentru o oarecare vreme, din Luxemburg. Trebuie să vă spun că sunt foarte mulți oameni deosebiți de lungă înălțime, producătorilor de oțel, care au un rol important în

creșterea energiei Luxemburgului și sper că și în dezvoltarea colaterală dintre țările noastre. De aceea, nu dorim să vă adresez, în numele muncitorilor metalurgici, români, dintr-o bună parte, tuturor metalurgicilor din acest oraș, ca și dintr-o bună parte, un saluț cald și să-mi exprim convingerea că între metalurgici din țările noastre și între toți muncitorii se va dezvolta relații strânse de colaborare.

Încă o dată, mulțumindu-vă pentru primirea pe care ne-a făcut-o dorește să vă urez în frumoasă sănătate în bucurie și sănătate! (Applauze).

CUVÎNT
LA CEREMONIA SEMNĂRII
DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE
ROMÂNÓ-LUXEMBURGHEZE

Cu prileju, vizitei în Luxemburg

— 28 octombrie 1972 —

Aș dori să exprim satisfacția mea pentru evoluția poziției a relațiilor dintre România și Luxemburg, pentru semnarea acestei declarații, care marchează un moment de importanță deosebită în istoria relațiilor dintre țările noastre.

Fără îndoială că această declarație consemnează, în primul rând, realitatea din colaborarea noastră, pentru că, dacă nu am fi, obținut o dezvoltare continuă a acestor relații, nu am fi putut să ajungem la semnare.

În al doilea rând, ea trasează jalioanele dezvoltării viitoare a colaborării româno-luxemburgheze în toate domeniile activității. Acordăm, mai ales o atenție deosebită celor de dezvoltare a cooperării în domeniul economico-social, cel mai intens, căci, este unul din cele mai importante și de altă natură ceea ce, fără îndoială, va contribui la mai bună cunoaștere a populațiilor noastre și, totodată, va servi cauzei înțelegerii și colaborării între toate popoarele.

Așa cum ați menționat și dumneavoastră, domnule prim-ministru, în același timp cu această declarație solemnă consemnăm astfel o serie de principii pe care țările

noastre se-a acceptat și se promovează în relațiile lor dar, totodată, își au a găja pentru, de a atinge și în viitor la spiritul, principii lor de dep. nă ega tate și respect reciproc, a contribui la afirmarea lor în ma, largă în relațiile dintre statele europene, dintre toate statele lumii, considerind că apăsarea lor în relații, le dintre state va contribui la reasezarea relațiilor pe asemenea principii care să ex: udă ingerințele în treburile vreunui stat, să asigure fiecare, nați, în posibil, statea de a-și alege calea dezvoltării economice, sociale corespunzător năzuirilor sale de a putea trăi în deplină libertate, independență și totodată, de a putea să colaboreze de la egal la egal cu toate celelalte națiuni.

În acest spirit, se poate afirma că documentul are o importanță deosebită în lumea, pentru popoarele noastre, dar și pentru toate acele popoare care doresc să vadă instaurarea în lume principiilor dreptății internaționale respectu, fiecare, nați un, dreptu, omului de a duce o viață mai bună și mai demnă.

Întă de ce doresc să urez o dezvoltare ascendentă relațiilor dintre popoarele noastre și ca raporturile noastre de colaborare să constituie un exemplu de felul în care două națiuni, cu orînduri sociale diferite, dar care conlucrează din vremuri îndepărtate vor putea și în viitor să ș: nească eforturi pentru asigurarea progresului lor, pentru pace în lume.

CUVÎNTARE LA CONSĂTUIREA CADRELOR DIDACTICE CARE PREDĂU ȘTIINȚELE SOCIALE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL SUPERIOR

— 10 noiembrie 1972 —

formării temeinice pentru viață și muncă a tineretului generației.

Ca urmare a măsurilor adoptate în ultimii ani, a fost asigurată rețeaua învățământului, de toate gradele, s-a asigurată ridicarea nivelului teoretic și modernizarea procesului de învățământ și s-a realizat o mai strînsă legătură a învățământului cu practica, cu activitatea concretă a construcției socialiste. Proces care este în continuă perfecționare. În modernizarea învățământului, în pregătirea tot mai temeinică a tineretului, mai ales în cadrul învățământului superior, un rol deosebit de important îl au catedrele de științe sociale, cadrele didactice ce lucrează în acest domeniu care contribuie la însușirea de către tineri a conceptelor noastre științifice despre lume și viață — materia, smul dialectic și istoric —, la dezvoltarea gândirii ideologice și social-politice a tinerilor, la întregirea justă de către aceștia a realităților noi ale vieții sociale, la angajarea lor tot mai fermă în bătălia pentru transformarea revoluționară a societății.

În pregătirea ideologică și politică a tinerilor din școli și universități, ca, dealtfel, în întreaga viață ideologică din patria noastră, s-au obținut în ultimii ani — cu deosebire după Congresul al X-lea și, după plenara Comitetului Central al partidului din noiembrie anul trecut — o serie de rezultate pozitive. Măsurile luate în acest domeniu, au determinat un nou avânt în stridența și rîndul social din învățămînt, au făcut să crească ponderea acestor discipline în pregătirea multărilor a tineretului specializării, în întregul proces de educare a tineretului generației.

Trebuie subliniat de asemenea, în această ordine de idei îmbunătățirea activității organizațiilor de partid din școli și facultăți, creșterea rolului acestora în educarea

Dragi tovarăși,

Doresc să încep prin a vă adresa din această parte a sălii tuturor la consfătuirea cadrelor didactice care predau științele sociale în învățămîntul superior, un rădădus să vă spun că parca Comitetul Central al partidului nostru, al Consiliul de Stat și guvernului, Republicii Socialiste România, *(Applauze puternice, prelungite)*.

În timp de două zile, consfătuirea dumneavoastră a dezvoltat problemele fundamentale ale învățămîntului ideologic și social, ale activității catedrelor de științe sociale ale marelui univers de pregătire și educare a tineretului a studenților din patria noastră.

Este cunoscută prioritatea acordată de partid și de stat pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului superior, pentru asigurarea unei concordanțe cu exigențele noastre științifice și tehnice, cu cerințele operei de construcție socială din România, pentru asigurarea celor mai bune condiții în vederea pregătirii specializate a tineretului nostru din domeniul de activitate în scopul

comunistă a lănae lui în pregătirea lui, deoară și și
 pînă la crearea și în spiritul lui în sălădă și se
 a unei atmosfere de emulație între tineri. În efortul, po-
 triri însuși rea unor cunoștințe din mai: aste. Dispunem
 astăzi în învățămîntul superior de organiza-
 de partid puternice care cuprind peste 60% din totalul
 activității didactice în universitate. Elementele cele mai
 active mai, din număr și mai înalte ale corpului nostru
 profesoral, precum și peste 12.500 de studenți. Aceste
 organizații constituie o importanță forță pe care, capabilă
 să asigure ridicarea continuă a nivelului activității poli-
 tico-educative din instituțiile de învățămînt superior.

Alături de organizațiile de partid, o rol important
 îl au asociațiile studențești, organizații comuniste ale stu-
 denților care desfășoară o activitate intensă pentru
 înălțarea hotărîri, încrederii de a-și însuși rețele mai
 înaintate, cuceriri ale științei de a-și îmbogăți cunoștin-
 țele marxist-leniniste, pentru educarea tinerilor în spiri-
 tul concepției noastre comuniste.

Cele toate rezultate bune obținute în acest domeniu
 — de care putem fi în genera mulțumiri — nu putem
 trece cu vederea peste faptul că în învățămîntul nostru
 și, în afară de față în învățămîntul social-politic în activi-
 tățile de predare și însușire a disciplinelor sociale ne
 deosebi în învățămîntul superior, conștient să se mani-
 festeze încă numeroase neajunsuri și deficiențe. Este vorba
 așa cum am arătat deja, de mai multe încălțări în cre-
 dibilităților purtate în aceste zile în care, conștienturi
 de a sorți de apăsări în organizarea și desfășurarea pro-
 cesului de activități, catedrelor de științe sociale. Dar mai
 ales de a păși în continuare, curajului în înțelegerea ca-
 țării a problemelor actuale esențiale ale științelor so-
 ciale, atât pe plan național și pe plan internațional.
 Însă principala este precizarea că în creșterea de la ca-

teoră în special a unor teze ideologice și metodice, cu caracter
 general abstract, a unor principii și definiții arăta-
 ruscute. Desigur, și asemenea cunoștințe au valoarea lor
 și dar ele permit doar înțelegerea legăturilor generale a
 vieții sociale și numai, repetarea lor nu, ajută pe tineri
 să și dezvolte gândirea creatoare, independentă, capaci-
 tatea de a judeca cu capul, propriu, de pe poziții și teorii
 noastre revoluționare, fenomenele noi care se produc
 societățile schimbări și profunde care au loc în viața țării
 noastre și în lumea întreagă.

De oriă faptul că mai multe cadre didactice nu au le-
 gătură, surinse la activitatea practică de instruire a stu-
 denților, cu viața clocontoare care se desfășoară în
 diferitele compartimente ale societății, în precizarea și în
 țelurilor sociale în universități nu se oglindesc suficient real-
 itățile noastre sociale, munca creatoare și preocupările

clase muncitoare ale țării și, înțelegerea și în-
 țelegerea poporului activitatea partidului pentru soluțio-
 narea problemelor fundamentale ale programului de lă-
 țare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în
 România.

O altă latură negativă în predarea științelor sociale
 este faptul că aceasta are în insuficient spirit muncitor
 de înăfășă o lămbătată subă față de concepțiile
 și orientările de la reacionare față de teorie și metoda
 științelor perimate, antiștiințifice, idealiste.

Am mai avut prilejul să mă refer la aceste deficiențe
 de aceea nu voi insista acum asupra lor. Vi sora a în-
 dărmătoare și în conștientizarea neajunsurilor manifestate
 sunt în domeniul filozofic, cit și al științelor economice
 notorii politice și al socialismului științific. Mai cu seamă
 în abordarea unor probleme ale istoriei filozofiei în re-
 fășirea unor curente filozofice din România și a expo-

mentilor lor se idealizează, se estompează lipsurile și amărăciunile. Se cunosc cazuri, inclusiv la Universitatea din București, când s-a făcut apologia unor curente și personalități cu anumite merite limitate prezentate ca exponenți ale filozofiei românești, cu idei mai avansate. Este de înțeles că asemenea tendințe negative nu pot fi tolerate, că ele trebuie înfruntate o dată pentru totdeauna din învățămîntul nostru.

Neajunsurile serioase se manifestă după cum am spus, în domeniul istoriei. Se pune adesea prea mare pe data și evenimentele istorice mai mult sau mai puțin importante în datarea unei interpretări materiei istorice și istoriei a legiștilor care gîmcesc zona de activitate a rolului marilor popoare în făcerea istoriei a raporturilor dintre factorii obiectivi și subiectivi în desfășurarea evenimentelor istorice. Desigur, nu vreau să se înțeleagă că subapreciind preponderanța meritorie a istoricilor noștri de a aduna cât mai multe date și dovezi despre trecutul poporului nostru. Dar trebuie să aținem seama la tendința de a pune datele la o parte, fără a se preocupa de a analiza și a interpreta corect, se poate alege una sau mai multe grupe de date cum se și întâmplă de fapt uneori — și dumneavoastră cunoașteți acest lucru — ceea ce aduce daune dezastruoase științei istorice în România.

În ce privește științele economice, se face încă abuz de teorii generale, de noțiuni și categorii, din care unele nu depășesc valabilele limite perioade istorice, ignoranța studiului realității economice conduce la unele fenomenele ce se produc în dezvoltarea economiei contemporane.

Totdeauna lipsurile și amărăciunile prezente și viitoare sociale, întârziind rădăcinile, timpurilor respective în for-

marea gândirii ideologice și politice a tinerilor, în dezvoltarea capacităților lor de a se orienta în complexitatea fenomenelor vieții sociale.

Deși nu mi-am propus să vorbesc pe larg despre activitatea de partid și nu aș putea să nu menționez că lipsurile ce se manifestă în domeniul producerii științelor sociale și în mijloacele legate și de unele deficiențe ale organizațiilor de partid din învățămîntul superior de faptul că ele nu își îndeplinesc în suficientă măsură rolul ce le revine în îndrumarea unitară a învățămîntului. În exercitarea conștiinței de partid conform prevederilor Statutului nostru, asupra activității din sfera în care își desfășoară munca sînt organizații de partid care nu lași pădurea împotriva neajunsurilor ce se constată în domenii sau în colectivități. În care act vază.

Am mai spus și eu alt prilej dar doresc să menționez și de această dată că numărul mic de comunisti pe care îi aveam în ilegalitate era într-o măsură foarte mare compensat de pozitia lor combativă împotriva orărilor conceptuale străine în propagarea conceptelor materialiste dialectice. Nu exista problemă față de care comunisti.

membrii de partid sau membrii organizațiilor tineretului comunist să nu înțeleagă, act onind și fermitate pentru promovarea conceptelor comuniste în universități.

Îată de ce este necesar să stragem atenția organizațiilor de partid organizate în tineret și comunist asupra problemei existenței în societatea lor în acest domeniu. Este adevărat că ședințele de partid și ale organizațiilor de tineret sînt destule dar numai ședințele nu pot rezolva — lipsa părerea mea chiar împiedică ca organizațiile de partid să dețină și să își asigure activitatea de dezvoltare a problemei fundamentale ale învățămîntului. În orientarea membrilor de partid și organizațiilor de tineret în activitatea ideologică

Istoria trebuie să se ocupe, de asemenea, de procesul așezării, în decursul veacurilor, pe aceste meleaguri, al populației în jurul punctelor de interes, în special în jurul muncii și luptei comune a tuturor oamenilor, fără distincție de naționalitate, pentru libertate, dreptate și progres social de întîrire contînuă a unității și solidarității frățești pentru prosperitatea și înflorirea pașii comune. De asemenea, istoria trebuie să abordeze și procesul de apariție și participare, în națiunile socialiste, de mișcarea ei în procesul edificării orînduirii noi. Conceput în acest fel, studiul istoriei va trebui să devină o știință care să aibă ca obiectul de cercetare și de analiză procesul de apariție și participare, în națiunile socialiste, la construirea și dezvoltarea societății socialiste, a hotărîrii ferme a tuturor tinerilor de a-și închina toată energia și activitatea de viață și activitate națională și neaoșă, înfloririi și epurării patriei salvagărdării libertății, solidarității și înfrîngerii tuturor a celor care vîntărilor socialiste ale poporului și apărării puterii prelungite).

După cum am mai menționat dezvoltarea filozofiei clasei muncitoare a avut loc întotdeauna în înfrîntarea ei cu concepțiile adverse cu concepțiile filozofice burgheze și cele ale clasei exploatare. În lupta cu ideile și concepțiile adverse raționări de tot felu pot fi, în epoca primăriei filozofiei marxiste (vezi mai sus) și în epoca metă cu de la retrogradă antiștiințifice, ideile care circula azi în lume și care sînt generate de forțele sociale de și-au trăit traiul. Au putut fi, în epoca, unele din teoriile și ideile care au fost combinate deja și înfrînte la timpul lor de călătorie marxiste în lume. Acestea aparțin istoriei. Trebuie cercetate în perspectivă dezvoltării generațiilor filozofice. Esențial este însă ca filozofia marxistă

încetînd să-și propună soluționearea teoriei, or adverse generate de condițiile sociale istorice sau în care se găsește lumea burgheză în faza actuală a imperialismului.

Toatădată, înșurarea filozofiei marxiste și dialectice trebuie să contribuie la combaterea oricăror manifestări străine concepției noastre despre viață și despre lume, cum aliat naționalismul, materialismul și altele, teoria contrare concepției marxiste din toate și sursele doctrinei și politicii partidului nostru comunist. Înșurarea filozofiei marxiste leniniste trebuie să înarmăm pe tineri, cu metoda dialectică de analiză și cercetare a fenomenelor sociale singura care poate oferi prezentarea înțelesului așteptat și pe altele care devin adevărate surse de umor. Trebuie să facem ca științele sociale și științele în general să devină o armă revoluționară transformarea socială în fața carei odările naționalismului și materialismului

În formarea ideologică a tineretului, un loc important are, de asemenea, predarea științelor politice și economice. Este necesar, așa cum am menționat mai sus, să înarmăm tinerii cu metodele a unor noțiuni științifice generale se pot înlocui pe analizele primare sociale și economice, economice sociale. Și în epoca noastră, științele sociale trebuie a cristaliza ca un deosebit al programei partidului și statului privind mișcarea revoluționară și economică, națională și ideologică în țară și în afara țării, iar or a înșurarea de primărie și secundară. Toatădată, predarea economică trebuie să se realizeze prin metodele noi care se pot realiza prin metodele științifice socialiste de lucru, pentru a înfrînge efectele programei țării și înșurarea dezvoltării economice și politice și aspectele ale științei actuale în viața și găsirea de soluții, fără neapărată de dezvoltare în viața și găsirea de soluții, fără neapărată de dezvoltare în viața și găsirea de soluții, fără neapărată de dezvoltare în viața și găsirea de soluții.

noi, corespunzătoare. Va trebui să acționăm conștient pentru adâncirea și dezvoltarea democrației socialiste pentru perfecționarea organelor colective pe care le-am creat.

de la întreprindere și pînă la s-a —, în vederea par-
ticipării largi a maselor populare la conducerea tuturor so-
cietăților de activitate. Trebuie îmbunătățit în continuare
cadrele de participare organizată a clasei muncitoare a
întreprinderii, a intelectualității și a tuturor oamenilor din
la conducerea vieții sociale, la elaborarea și la aplicarea
politicilor interne și externe a partidului și statului. Ad-
ducerea democrației socialiste constituie în fața noastră o
problemă deosebită importanță pentru dezvoltarea țării noastre
ca element primordiale al dezvoltării societății socialiste
bucurătoare dezvoltate în România.

[illegible]

Trebuie să jăim alit idine mai hoarua npru
nomenclur negative care se manifestă in viața noa

sociaLă, împotriva tendințelor de îmbogățire a încercărilor de a trăi fără muncă, împotriva tuturor formelor de manifestare a parazitismului social care trebuie lichidat cu desăvârșire în societatea noastră socialistă. Trebuie să avem permanent în vedere că lăurirea unei societăți înaintate a omului nou, manifestarea deplină a personalității umane nu se poate realiza decât înbinând armonios interesele personale cu cele generale, punind întotdeauna mai pres de interesele sociale ale întregii noastre comunități socialiste egoismul, tendința urtă de a se preocupa numai de ei, părerea că dacă le este rău este cu totul rău este un fenomen negativ pe care trebuie să-l găsească loc în societatea noastră. (Vă apucare).

Desigur acordăm și vom acorda în conti nua re atenție înfăptuiri consecven te a princip iu lor social ste de retri bu e în ra port cu ca ra ta re și ca ta re mun ci fice căru a su gra d al răs punde ri so ciale. Cu a por tul con cre t al pro gre su so ci e tă ți re co no aș tînd i to ta dă teo ri e și pra ctic iu e ga și ste în re pa ri ț a so ci e tă ți, ve gî n d la men t ne re a uo r dife ren te cî nă lă și re re ven tu ri d fer mî e lo ca ț iu e de ca ra c t e r. Nu pu tî m în clu de a a ne cî r ț a re uo r a, cî r o r a li s-a as i gu rat în ca d r ul sî s te m u lu i de sa la ri a re a m a i co r eș pî n ză o a re m u n t a re de a și dife ren ț a ven tu ri e pe ca t e a l Tr o u e și a ve gî n e ca fer mî i ta t a re m e uo r a prin ci pi u l e cî r a t a so ci a l e ste. A c eș t lu c ru eș te va a bî l și în s fe ra de ac ti vi ta t e pe ca re o ofe ră și în ge l e so ci a l e. Se în cî m pî a sa se pu t eș t a a re lu c rî r i du pă mî mî r u l pa gî n o r l o r, și nu du pă va lo a re a con ț i n u t u l u a c eș t o r. Uo r o i, cu cî t e ș e s e r i e m a i m u l t, de cî t cu cî t se co n s u m ă m a i m u l t l e t e cu a t l e se pu t eș t a m a i m u l t (A n tî m i e a m a n a ză p r e a u gî n t e) E x p l o a t a re a n e l i d e m a r i ca, n e c u s a n cî p a r ă d i m e n s i o n i m o n u m e n t a l e. D u m p o t a l i t o r r i l o s a pu t e de s t e z ă c u e a d eș e a t a u o r p i l c a r e a ex a g e r ă t ă a u o r l i t e r ă r i. T e l e t a r ă t r e d u c e

osebite de orîndire socială. Noi vom acționa în această direcție și în viitor! (Applauze puternice).

România fiind membră în C.A.F.R. acționează pentru a înfăptui Programul complex de dezvoltare a cooperării în producție cu țările din această organizație. Totodată ea mărește cooperarea cu toate țările socialiste cu celelalte state ale lumii. Considerăm că problemele cooperării economice între țările socialiste, între țările „amice” sunt înlocuite în factor de dezvoltare a importanței pentru progresul economic și social al tuturor țărilor și constituie un factor important al păcii și dezvoltării internaționale.

Sunt evenimente noi legate de înțelegerea tratatelor și parafarea acordurilor între Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei. Parafarea acordului de normalizare a relațiilor dintre aceste state, primirea lor în Organizația Națiunilor Unite și participarea la drepturile egale a ambelelor state a viața internațională au o legătură strînsă cu procesul de normalizare a relațiilor din Europa și din lume. După cum am mai spus și după cum se cunoaște, la acest proces România a adus o contribuție, inclusiv în ce privește dezvoltarea relațiilor cu Republica Federală a Germaniei. Nu mai mai refer aici la relațiile noastre prietene cu Republica Democrată Germană, pentru că ele sînt binecunoscute.

S-au obținut pași importanți pe calea spre apărarea războaielor din Vietnam. Sperăm să acționăm la care s-a ajuns între părțile interesate vor fi semnate în cel mai scurt timp. Creșterea și ameliorarea, ca toate problemele din Indochina să se poată soluționa problemele fatale ale marelui popor din afară, în scopul de pace și libertate deplină.

Nu aș dori să mă refer la alte evenimente ale vieții internaționale. Le-am amintit la Conferința Națională ceea ce a urmat de atunci confirmă aprecierile făcute,

inclusiv în ce privește vizita președintelui, Nixon în China și convorbirile dintre președintele S.U.A., pe de o parte, și președintele Mao Tzedun și premierul, Chu En-lai, pe de altă parte, inclusiv în ce privește vizita președintelui Nixon în Uniunea Sovietică și convingerile avute cu secretarul general al C.C. al P.C.U.S. L.I. Brejnev, și cu ceilalți conducători sovietici. Acordurile care au urmat confirmă ceea ce am spus. Noi apreciem că acest curs este bun și sperăm că dezvoltarea relațiilor dintre aceste țări va servi cauzei generale a păcii și colaborării cauzei independenței și suveranității popoarelor drept la fiecare națiune, de a se dezvolta liber. În acest spirit acționăm și normalizarea relațiilor între R.P. Chineză și Japonia, între R.P. Chineză și Republica Federală a Germaniei.

Desigur, trebuie să avem permanent în vedere că realizarea acestui curs nou cere eforturi serioase din partea tuturor popoarelor. Ceea ce s-a obținut pînă acum reprezintă pași importanți dar nu trebuie să ne facem iluzii, nu trebuie să uităm că mai sînt forțe reacționare imperialiste care nu privesc cu ochi buni cursul nou, care vor să înfruntească sau chiar să îl schimbare. Este necesar de aceea să intensificăm eforturile pentru dezvoltarea colaborării internaționale pentru rezolvarea problemelor țărilor mari sau mici în viața internațională pentru sprijinirea apărării țărilor mici și mijocii în organizații internaționale unde trebuie să-și spună cuvîntul în soluționarea tuturor problemelor care privesc dezvoltarea relațiilor între state. Este necesar să ne preocupăm mai mult de perfecționarea Organizației Națiunilor Unite care poate și trebuie să joace un rol mai important în primăria noului curs, în realizarea colaborării și păcii în lume.

În acest spirit acționează și vor acționa partizanii și țara noastră. Aceste probleme trebuie să și găsească perma-

Să facem în așa fel încât științele sociale să devină o puternică forță revoluționară în transformarea societății în transformarea omului.

Aveți răspunderi mari, tovarăși, și nu mă îndoiesc că fiecare dintre dumneavoastră, toți cei care lucrează în acest domeniu, toate cadrele noastre didactice vor face totul pentru a răspunde cu cinste încrederii pe care partidul, statul și întregul nostru popor le-o acordă (*Applauze puternice*).

Îndeplinind în bune condiții sarcinile care vă revin în acest sector important de activitate veți aduce și dumneavoastră un aport tot mai însemnat la întreaga operă de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, la făurirea societății comuniste în România.

Vă urez succes deplin în activitatea viitoare, multă sănătate și fericire (*Applauze puternice prelungite*, se scandează „Ceaușescu PCR” Asistența națională îndelung pentru partid pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului).

MESAJ

ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI ȘI INGINERI DE LA UZINA NR. 2 BRAȘOV CU PRILEJUL SĂRBĂTORIRII A CINCI DECENII DE LA ÎNFIINȚAREA UZINEI

— 12 noiembrie 1972 —

Doresc, înainte de toate, să vă mulțumesc în mod cordial, pentru scrierea pe care mi ați adresat-o, prieten și pentru invitația de a participa la sărbătorirea împlinirii a cinci decenii de la înființarea uzinei în care lucrați. Deoarece nu am posibilitatea să vin și să dau parte împreună cu dumneavoastră la sărbătorirea scuturătoare a uzinei, doresc să vă adresez tuturor pe această cale, cele mai calde felicitări.

Apreciez contribuția deosebită pe care muncitorii, tehnicienii și inginerii de la Uzina nr. 2 Brașov — întreprindere cu vechi și frumose tradiții de luptă revoluționară — au adus-o și o aduc la opera de industrializare socialistă a țării, la dezvoltarea și modernizarea economiei noastre naționale. Muncind cu elan și abnegație pentru transpunerea în viață a politicii partidului și colectivului uzinei a acumulat o experiență bogată reușind să și îndeplinească în bune condiții sarcinile tot mai complexe și să răspundere ce li revin.

Sărbătorirea uzinei dumneavoastră are loc la câteva zile de la Conferința Națională a partidului care a trasat un

marilor programe de activitate în vederea accelerării progresului economic și social al întregii țări — ridicării României pe noi trepte de civilizație și bunăstare. Am convingerea, dragi tovarăși, că bilanțul de realizări pe care-l faceți la această aniversare va constitui, pentru întregul colectiv național, un memento al muncii și mai multă temeinicie pentru transpunerea în viață a importantelor obiective stabilite de Conferința Națională și de Congresul al X-lea al partidului, asigurând realizarea înainte de termen a prevederilor de plan și a angajamentelor asumate. perfect înțelegerea centrului de producție și sporirea productivității muncii și bunăstarea ca în toate procesele gospodărești mai judicioasă a materiilor prime și materialelor, reducerea și eliminarea cheltuielilor de producție și eficientizarea economică maximă în întreaga activitate. Pe această cale vă rugăm, adică din punct de vedere al dezvoltării economice, sociale și politice, să vă ridicați nivelul de trai, mai oricât și cu cât mai mult posibil, și să vă supărați, în întregul politic și partidului și statului nostru.

Încredințat am fi, în continuare, pentru a vă da tot ce este în putință, să vă ajutăm să vă ridicați nivelul de trai și să vă satisfaceți în activitatea pe care o desfășurați și în viața personală. Într-o bună zi, și în fiecare dimineață, să vă simțiți în siguranță și în pace.

INTERVIU

ACORDAT ZIARISTULUI EGIPTEAN IBRAHIM NAWAR, REDACTOR-ȘEF AL COTIDIANULUI „AL GUMHURIA” DIN CAIRO

16 noiembrie 1972 —

ÎNTREBARE Constatăm cu satisfacție că relațiile dintre Republica Socialistă Română și Republica Arabă Egipt progresează în legătură cu primirea, între cele două popoare, a unor delegații oficiale în Republica Arabă Egipt și a unor delegații de lucru și așteptăm ca în timpul vizitei prezidențiale în România să se realizeze înțelegerea și apropierea dintre cele două țări.

În ultima vreme, în România și în Egipt, se observă o dezvoltare rapidă a economiei și a culturii, ceea ce este o dovadă în plus pentru faptul că cele două țări sunt în măsură să realizeze o cooperare economică și culturală deosebit de fructuoasă. În acest context, vă rugăm să ne spuneți ce părere aveți asupra relațiilor dintre România și Egipt și asupra rolului pe care îl joacă aceste relații în dezvoltarea economică și culturală a celor două țări.

RĂSPUNS Dorim să vă mulțumim pentru întrebarea dumneavoastră și să vă spunem că relațiile dintre Republica Socialistă Română și Republica Arabă Egipt sunt foarte bune și se dezvoltă din ce în ce mai bine. În prezent, cele două țări sunt în măsură să realizeze o cooperare economică și culturală deosebit de fructuoasă.

pe străna că și după prora amarea ndependentei de la care, în 1977, se vor implini 100 de ani — țara a conținut tot și se afla sub dominația monopolurilor imperiale. Din 1918 la 23 August 1944, în urma insurecției naționale antifasciste, poporul român și-a câștigat adevărata independență. Țin să menționez că a existat insurecție națională în 1918 în condițiile în care țara era ocupată de Armata Germană hitleristă, în care rolul principal l-a avut Uniunea Sovietică.

Mă refer la toate acestea pentru a putea să fac mai bine cunoscută țara noastră și să găsim unedat după eliberare într-o situație economică bună de cea dinainte. Practic mai puțin de jumătate din populația țării în agricultură. Aveam industrie slab dezvoltată și agricultura care în cea mai mare parte se baza pe vechea muncă de exploatare. Deci aș putea spune, ne aflam într-o stare de înăpoiere din punct de vedere tehnico-economic, din punct de vedere al dezvoltării culturale și al pregătirii, celor care aveam o situație grea. Există un mare procent de analfabeți și un număr redus de cadre tehnice.

Pornind de la această situație, Partidul Comunist Român a început dezvoltarea țării pe o bază nouă. A apăsă la mână tuturor forțelor progresiste din țară și, în primul rând, la toți românii care erau în țară și care luau parte la viața țării, creșterea și dezvoltarea ei. Am avut înaintea noastră un popor al tuturor oamenilor muncii fărăosebire de naționalitate. Se poate spune că rezultatele obținute în această perioadă se datorează, în primul rând, tocmai acestor unități indisolubile a tuturor oamenilor muncii din țară și popor care a făcut ca țara noastră să se ridice dintr-o stare de înăpoiere la o stare de dezvoltare și de înflorire.

Ce am realizat în această perioadă? Astăzi, producția industrială este de 20 de ori mai mare decât în 1938. Am luat anul 1938 ca an de referință având în vedere că pen-

tru România ea a fost anul de referință cele mai bune din trecut. Producem în 1973 în industria românească circa 7.000.000 de tone de oțel față de 280.000 de tone în 1938, și vom ajunge la circa 11.000.000 de tone în 1975. Am dezvoltat ramuri noi — producția de diferite mașinări și în general, de mașini necesare diferitelor domenii, inclusiv utilaje complexe. Mi-ar fi greu să mă refer în mod concret la diferitele produse pentru că ar însemna să neglijez unele din ele, dar trebuie să spun că acoperim din producția internă circa 70% din necesarul de utilaje și mașini. Că exportăm un număr însemnat de mașini și utilaje în diferite țări ale lumii.

Agricultura a cunoscut, de asemenea, o dezvoltare conștientă. Pe suprafața totală de 28 milioane de hectare pe deplin cultivată, am dezvoltat în ultimii 25 de ani producția agricolă și avem și unele disponibilități pentru export. În 1938 existau în agricultură circa 5.000 de animale de zootehnie și peste 100.000 de capre și oi, peste 30.000 tractoare și mașini agricole, iar în toate mașinile necesare muncii în agricultură. Realizăm în vast program de irigații. Practic înainte de război existau câteva mii de hectare irigate. În acest an vom avea peste 1.000.000 ha, iar în 1975 vom ajunge la peste 2.000.000 ha irigate. Mă refer la aceasta pentru a evidenția ofiturile pe care le facem în domeniul dezvoltării agriculturii, în vederea obținerii unor producții tot mai mari, bazate, desigur, pe mecanizare, chimizare, pe irigații, pe introducerea culturilor și a tehnicii moderne.

Am lichidat complet și de multă vreme analfabetismul, am generat în ultimii ani zeci de milioane de tineri de 10 ani, în învățămîntul superior avem peste 150.000 de studenți. Avem asigurat întregul necesar de cadre tehnice și putem să ne asigurăm o forță de muncă tehnică și cadre de specialitate în unele țări. În

corespunzător intereselor popoarelor ale asigurării condițiilor pentru întărirea colaborării și păcii, între toate națiunile lumii.

INTREBARE Excelență, putem spune că înțelegerea durinței noastre față de cauza arabilă și, în general, față de problema Orientului Apropiat a contribuit la formarea unei comunități a părții răsăritine privind găsirea unei soluții arabe pentru a se concretiza în apăsarea lui a Consiliului de Securitate nr. 242, respectiv în restabilirea păcii drept în regiune pe baza retragerii trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate și a recunoașterii drepturilor legitime ale poporului palestinian. Aram, după cinci ani de la război, cum e în situația refuzului de a se ține seama de rezoluția Consiliului de Securitate, cum vedeți, domnule președinte, problema soluționării crizei și restabilirii păcii și încredințării în această zonă, a redobândirii teritoriilor ocupate? Nu credeți că respingerea rezoluției Consiliului de Securitate ar putea avea implicații grave pentru pacea mondială?

RĂSPUNS: Aș dori, în primul rând, să menționez că România s-a pronunțat în favoarea pe termen lung a soluționării problemelor litigiate pe calea tratatelor și în interesul colaborării și păcii. Nu am pronunțat întotdeauna în favoarea acapărării de teritorii prin forță.

Pornind de la aceste considerații generale, noi ne-am pronunțat în 1967, încă din zilele războiului, pentru încetarea imediată a ostilităților și soluții a problemelor pe calea politicii. În această privință există documente oficiale care pot fi oricând consultate. Apreciem că nu se pot accepta soluțiile de cuceriri teritoriale obținute de Israel în perioada acestui război, că este necesar să fie aplicată hotărârea Consiliului de Securitate din noiembrie 1967 și pe această bază, să se ajungă la o soluționare a conflictului. Desigur,

ne îngrijorează faptul că după cinci ani nu s-au obținut pași concreți în această direcție.

Fără îndoială că respingerea aplicării rezoluției Consiliului de Securitate poate avea consecințe mari, iar continuarea acestor stări de încordare este în interesul pacii în Orientul Mijlociu, dar și în interesul pacii în alte zone ale lumii, pentru pacea mondială. De aceea, considerăm că este necesar să se ajungă la o soluție care să găsească o soluție politică, bazată pe aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate nr. 242, care să conducă la retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate și la soluționarea celorlalte probleme privitoare la drepturile și asigurarea integrității și independenței teritoriilor din această zonă, o conviețuire pașnică în viitor.

De asemenea, considerăm că este necesar să se ajungă la o soluție în ceea ce privește problema palestiniană, care să țină seama de marile drepturi ale acestui popor, să asigure condițiile necesare pentru ca să poată exercita dreptul la autodeterminare în conformitate cu propoziția nr. 11. Rezoluția unei pacii în Orientul Mijlociu este legată nemijlocit și de soluționarea problemei populației palestiniene.

Sperăm că se vor face în continuare eforturi și se va putea ajunge la pași concreti în direcția soluționării conflictului din Orientul Mijlociu pe calea politicii în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate. România va sprijini orice pași în această direcție.

INTREBARE: În legătură cu aceasta, aș dori să vă întreb, Excelență, care este părerea dumneavoastră privind rolul pe care Organizația Națiunilor Unite trebuie să-l joace în viața internațională și ce trebuie făcut pentru creșterea încrederii în această organizație?

RĂSPUNS: România acordă o atenție deosebită întăririi rolului Organizației Națiunilor Unite și altor orga-

nisme internaționale sporind contribuția activă a acestora la soluționarea marilor probleme actuale, la asigurarea colaborării și la aplicarea în practică a principiilor de egalitate și respect reciproc prevăzute și în Carta Națiunilor Unite. Considerăm că este necesar să se găsească mijloacele pentru asigurarea în fapt a unei practici a hoărâurilor și recomandărilor Organizației Națiunilor Unite în aceste direcții.

Pornind totuși de la aceleasi considerente România a propus anul acesta la încheierea sesiunii parcuri la ordinea de zi a actualiei sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. care să se refere la măsurile privind creșterea rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite și organismelor sale în viața internațională. Apreciem că este în interesul tuturor popoarelor ca Organizația Națiunilor Unite să devină un organism care să contribuie la dezvoltarea independentă a fiecărei națiuni, să împiedice aplicarea forței în amenințarea cu forța în relațiile dintre state să contribuie la lichidarea colonialismului și la asigurarea unui ajutor mai substanțial pentru țările în curs de dezvoltare.

INTREBARE Ce parere aveți din nou, în trăd despre pace în următorii 20 de ani, dacă în vedere evoluției evenimentelor în ultimul timp și dorința încă de apropiere între popoare, de realizare a necesităților pe care pașnica?

RĂSPUNS Este greu să se facă previziuni pentru o perioadă mai îndepărtată. Dar fără îndoială că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pași înregistrati în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu mă dori să mă refer la evenimente concrete din

ultimul an, deoarece ele sînt cunoscute. Dar toate aceste evenimente prezintă și prind pârile ale nărilor ale popoarelor de a putea capăta pe tot timpul a lor de lărgă și, de cîat în viața internațională, de a se putea pune în viață de a apărui că există perspective ca umenirea să poată trăi o perioadă mai îndelungată în condiții de pace, să se poată consacra dezvoltării economice și sociale.

Cum vor evolua lucrurile depinde, în primul rînd, de felul cum popoarele își vor face cunoscute punctele lor de vedere, de fermitatea cu care vor acționa pentru lichidarea diferitelor focare de încordare, împotriva oricărui act de agresiune și de război și de solidaritate și de înclăcare de la păci.

Am încredere în forța unită a popoarelor, a forțelor progresiste, în faptul că ele vor ști să acționeze unite pentru a asigura colaborarea și pacea. Am de asemenea optimism în ce privește perspectiva unei păci îndelungate. Repetărilor a ceea ce am spus în ultimul timp, că popoarele toate forțele progresiste au dat și dau unitate și unite. Consider că trebuie să se facă totul în direcția aceasta.

INTREBARE La această întrebare aș dori să cunosc rolul României și al lumii noastre în aceste presiuni, în această direcție. Fără îndoială că România a jucat în ultimul timp, un rol foarte important în realizarea acestor obiective și principii.

RĂSPUNS România s-a preocupat și se va preocupa și în viitor să aducă modesta sa contribuție la realizarea acestor principii. Pe tot timpul și în această perioadă România guvernul român din capitala sa acționează în așa fel încît să contribuie la lichidarea unor focare de încordare, la dezvoltarea încrederei între state și popoare. Acționăm în direcția dezvoltării relațiilor sale cu toate statele, pe baza principiilor de egalitate și de respect re-

proc, țara noastră a contribuit la afirmarea acestor principii în viața internațională, principii care au devenit astăzi aproape unanim recunoscute de toate statele. Desigur, de la recunoașterea lor pînă la aplicarea în practică, în relațiile dintre statele mai este încă un anumit drum dar noi sperăm că se va realiza această pun vom acționa în direcția afirmării și aplicării în viață a unor asemenea principii.

INTREBARE Se cunoaște ultimata evoluție ale negocierilor din Vietnam și, mai ales, în legătură cu problema încredințării forțelor, a semnării acordului de pace, care credea că va pune capăt acestui război monstruos. Care este părerea Excelenței Voastre în legătură cu această evoluție? Apreciați, cu dinți acți la a venit timpul să se facă eforturi pentru a se pune capăt și conflictului din Coreea și Mijlocul?

RĂSPUNS După cum se știe România a avut un litreg și să sprijin pe tot parcursul războiului din Vietnam apărarea independenței sale și a promisiunii de a nu accepta nici o soluție parțială care ar fi dus la Vietnam și a acceptat în această direcție. Am solicitat începerea negocierilor la Paris între părțile în conflict și am primit ca rezultat satisfăcător și nu o punere la acordul realitatilor între Statele Unite și Republica Democrată Vietnam. Într-o găzduire în încrederea celor două țări și realizarea acordului. Desigur nu a putut fi ignorat faptul că Statele Unite semnau acordul de pace și o înțelegere cu Vietnamul și că aceasta semnare. Sperăm însă că continuarea dialogului va duce la semnarea rapidă a unui tratat pentru stabilirea durabilă a semnarea efectivă a acordului pentru se astfel capăt acestui război, care dăruiește multă suferință și care a adus multă durere poporului vietnamez.

Considerăm că soluția în încrederea războiului din Vietnam

nam se vor crea, fără nici o îndoielă, condiții mai bune și pentru acordarea probelor din Orientul Mijlociu. Desigur este greu să se facă o legătură între Asia și Orientul Mijlociu, simțirea acordului dintre Statele Unite și Republica Democrată Vietnam și încrederea în soluția în Vietnam vor crea la nivel mondial o forță pozitivă și vor împiedica acțiunile pentru găsirea unor soluții parțiale, precum aplicarea în Asia a rezoluției Consiliului de Securitate și rezoluției din Orientul Mijlociu, și vor fi în cel mai scurt timp să se obțină pași concreți și în această direcție. Așa cum am mai spus în trecut, în privința cu privire la Vietnam Republica Arabă egipteană și prințipul neutralității care merge la dintr-o acțiune în a găsi în orice soluție parțială care vor pune însă deschis drumul spre o soluție definitivă.

INTREBARE Ați făcut în cadrul acestui interviu multe afirmații în legătură cu poziția dintr-o anumită și mai ales în legătură cu sprijinul acordat părții arabe. Vă putea să vă întreb dacă dumneavoastră ați expus orice poziție și față de Israel?

RĂSPUNS Am expus nu o dată reprezentanților Israelului și guvernului israelian punctul de vedere al României în lupta în declarată publică care corespunde pe deplin acestui spirit.

Noi considerăm că securitatea Israelului nu se realizează prin încredințarea și printr-o poliție în prezența și de pace cu vecinii săi arabi. Mai puțin o acțiune de protecție și de pace se poate asigura în regiunea Israelului așa cum de altfel, se poate asigura securitatea în cadrul statelor politice de forță de cucerire și teroare poate da în momentul dat, iluzia unei securități dar mai devreme sau mai târziu, ea va dovedi că se va termina prin a deveni o poliție de securitate

Careia s-a arătat și dezvoltări independente a unui popor creștin în relații de bună vecinătate de colaborare cu vecinii și de renunțare la cuceriri teritoriale.

INTREBARE Apreciați cu succesul președintelui Nixon a tribunele alegând în viața sa poziția asupra rezoluției problemei Centului Milionii, care, după cum știți, este una dintre cele mai dificile probleme ale noastre? Pui această întrebare, deci cunosc că dumneavoastră vă pronunțați în sensul că problemele să fie rezolvate de toate părțile, nu numai de marile puteri?

RĂSPUNS Consider că victoria prezidentului Nixon în așezarea reală a sa în politica de pace și colaborare în primul rând, foarte semnificativă, pentru că ea exprimă dorința americanilor de a se rezolva problema din Orient și de colaborare internațională. De altfel președintele Nixon, atât în ajunul alegerilor cât și după încheierea rezultatelor a ținut să precizeze că trebuie să trăim în pace și că asemenea politică trebuie să conducă la cauza păcii și colaborării internaționale.

Desigur, în viața noastră politica de pace și colaborare este și ea mare, în raport cu forța pe care ea o reprezintă. Dar noi nu considerăm că numai aceste țări pot rezolva problemele, însă ele pot să joare un rol important în această problemă. De aceea, considerăm că această țară este a Americii vor duce această problemă la final, că vor putea să încheie înfruntările, iar noi, de seamă, să contribuim la o soluționare politică, în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate, a conflictului în Orient. Majoritatea Țărilor nu s-a reunit încă cu aceste state și, în primul rând, împreună cu statele direct interesate.

INTREBARE Mo am o întrebare. Ați dor să mi spuneți, în ultima vreme România a recunoscut Bangladeshul și China?

RĂSPUNS România a recunoscut încă de acum câteva luni Republica Bangladesh. Viza recentă a României a ministrului de externe al Republicii Bangladesh a evidențiat conștința și hotărârea celor două părți de a pune bazele unor relații trainice care să se găsească și pe baza căi, pentru o colaborare largă a raporturilor bilaterale pe țărîm ecuatoriale și în alte domenii și în interesul celor două popoare și, cauză născută și colaborării internaționale.

INTREBARE Cedeți că după încheierea acordului între cele două Germania acestor țări și primii pași către O.A.U.?

RĂSPUNS În orice caz, în acordul dintre cele două Germanii se prevede că ele se vor adăsa împreună cu cererea de a fi primită la O.N.U. de o parte și marile puteri și hotărîți, la Berlin, să sprijine această cerere și sperăm că toate statele vor sprijini această Româniea a sprijinului încheierea această cerere. Apreciem că participarea la drepturi egale a celor două state germane la O.N.U. și la a treia țară este în interesul tuturor popoarelor.

IBRAHIM NAWAR Îmi cer scuze că v-am luat o mare parte din timpul dumneavoastră președinte. Vă asigur, Excelență, că amintirea frumoasei dumneavoastră țară, amintirea acestei vizite vor fi pentru mine unul dintre cele mai importante momente pe care le pot pune în evidență în viața mea. De asemenea, această primărie pe care mi-ați acordat-o, domnule președinte, se va înregistra în mintea mea ca o amintire foarte plăcută.

Vă rog să primiți asigurarea că poporul egiptean vă prezintă cu toată înalta mare dragoste și afecțiune națională. Vă apreciază foarte mult Ținutul egiptean pe care îl vedeți pe plan mondial, vă rog să-mi dați voie

să vă urez multă sănătate, spre binele țării dumneavoastră, și să vă aducea în continuare contribuția pe plan internațional, la cauza păcii și colaborării.

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU

Sînt bucuros că am putut avea această convorbire, domnule Ibrahim Nawar. Am reținut cu satisfacție cele spuse de dumneavoastră că veți milita pentru relații bune între popoarele și țările noastre. Consider că aceasta este într-adevăr o act vitale care corespunde intereselor popoarelor dumneavoastră și poporului român, dorind fiecare relațian din țările noastre de a se face totul pentru relații bune între popoare. Citit mai mult presa, care este cunoscut că reprezintă și ca o mare putere în viața internațională și a fiecărui popor poate face mult pentru dezvoltarea colaborării între popoare pentru cauza păcii în lume.

Cu preveșul acordării interviului, tovarășul Nicolae Ceaulescu a adresat, prin intermediul ziarului „AL QI M-HURIA”, următorul mesaj poporului egiptean:

Doresc să așezez în călduros sefit și cele mai bune urări de fericire poporului egiptean prieten, căruia î urez hot succese în dezvoltarea economică și socială. În realizarea aspirațiilor sale de progres și în egalitatea teritorială a patriei, de progres, bunăstare și pace

EXPUNERE

LA PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

— 20 noiembrie 1972 —

Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central are la ordinea de zi program de mare însemnătate ale activității partidului și statului ale muncii întregului nostru popor pentru înfăptuirea viziunilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, pentru dezvoltarea în continuare a economiei naționale și ridicarea nivelului de viață al celor ce muncesc.

În cadrul plinarei vor fi examinate proiectele planului și bugetului de stat pe 1973, care urmează să fie discutate și adoptate zilele viitoare de către Marea Adunare Națională.

Prevederile de plan pentru anul 1973 se bazează pe realizările de până acum corespunzător tășilor noastre materiale și umane și răspund necesității dezvoltării acesteia pe baza tehnico-materiale a societății socialiste române.

Potem la îndeplinirea sarcinilor planului pe 1973 de la rezultatele bune cu care încheiem anul în curs și, în general primii ani ai ciclului de Datele statistice prel-

minare arată că planul producției industriale al anului 1972 va fi îndeplinit în proporție de peste 101%.

Pe baza creșterii produsului social și a reducerii cheltuielilor materiale, venitul național crește față de anul precedent cu 9,8%. Producția globală industrială va spori în acest an cu aproape 12% iar producția agricolă cu peste 9%. Se obțin importante cantități peste plan la produse de bază, ca oțel, aliat motoare electrice, tractoare, autoturisme, coloranți, cauciuc sintetic, încălțăminte, confecții. În 10 luni au fost puse în funcțiune în industrie 190 de capacități de producție. În cursul acestui an s-a fost asigurat și puse în fabricație mașini, utilaje și produse noi în toate ramurile industriei. Productivitatea muncii industriale va fi cu circa 7% mai mare decât în primul an al cincinalului. S-au realizat față de 1971 coteluietive de producție s-au obținut depășiri ale planului de beneficii.

În general, se poate spune că primii doi ani ai cincinalului au marcat un puternic avânt în dezvoltarea economico-socială a țării. În această perioadă s-a obținut, față de prevederile din programa de producție și planificarea industrială de circa 14,5 miliarde de lei. Ritmul mediu anual de creștere a producției industriale va fi de 11,5%, față de 10,5% cit este prevăzut în cincinal.

S-au dezvoltat în mod activ și ramurile hotărâtoare pentru progresul economiei țării, a sporit capacitatea industriei de a dota economia cu mijloace de producție. Astfel industria electronică înregistrează în acești ani o creștere de 42%, aparatură de măsură și control de 60%, mașinile-unelte pentru asigurarea metalelor de circa 60%. Produsele noi sau reproiectate în primii doi ani ai cincinalului reprezintă peste 20% din producția industrială de construcție de mașini. În industria metalurgică, pro-

ducția de oțeluri, aliate, aliat ajate și carbon de calitate a crescut cu circa 25% față de anul 1970.

În acești doi ani s-a obținut progres de seamă și în dezvoltarea și modernizarea bazii tehnico-materiale a agriculturii în creșterea producției vegetale și animale. S-a trecut la îndeplinirea programului de îngădușă, îngădușă în o suprafață arabilă de circa 1 100 000 ha. Agricultură a primit circa 10% mai multe îngrășăminte chimice față de anul 1970, deși, trebuie menționat, furnizarea lor este sub prevederile cincinalului, datorită rămășițelor în armă a producției de îngrășăminte chimice. În acești doi ani, recoltele de cereale au fost cele mai mari din istoria țării: 14 500 000 de tone în 1971 și aproape 16 000 000 de tone în 1972. Efectivele de animale au sporit la toate speciile. După date preliminare, în acest an s-a vor prelua la fondul de stat cu 125 000 de tone de carne și 1 700 000 h. de lapte de vacă și circa 290 000 000 de ouă mai mult decât în anul 1970.

În primii doi ani ai cincinalului s-a realizat în volan total de investiții de 185 de miliarde de lei care au asigurat o creștere semnificativă a potențialului economic al țării.

Pe baza programelor înregistrate în economie în creșterea producției industriale și agricole, volumul exportului a sporit în anii 1971 și 1972 într-un ritm mediu de 15,5%. S-au lărgit și diversificat relațiile noastre economice externe, au fost inițiate o serie de acțiuni de cooperare economică și tehnico-științifică.

Marbuna gospodărire a resurselor naționale s-a concretizat în faptă că în acești doi ani creșterea venitului național a depășit pentru prima dată creșterea produsului social, sporind, în medie, cu peste 11%. Aceasta a permis realizarea unor importante acțiuni pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

...totodată, pentru înfăptuirea programului de dezvoltare
omniscind a țării. Veniturile bănești ale populației ob-
ținute din sectorul socialist sînt în acest an cu peste 17%
mai mari decît în 1970. Un accent deosebit s-a pus pe
creșterea salariilor muncitorilor, minimum ridicîndu-se din
acest an la 1.000 lei. Au fost introduse ajutoare la
încalzire, sprijinul alocat pentru familiile cu mulți copii
se pensulează de asigurări sociale au crescut în medie cu
6%. S-a întărit mîna de muncă garantată în sistemul de re-
munerare a tuturor cooperativiste, au fost majorate pen-
sioanele țărănilor, s-a asigurat asistența medicală gratuită la
state s-a întărit ajutorul pentru copii și în cazul feme-
lilor cooperativiste.

S-au îmbunătățit aprovizionarea și serviciile pentru
populație. Veniturile desfacerii de mărfuri prin comerțul
socialist este în acest an cu peste 16% mai mare decît în
1970. Pe parcursul anului volumul desfacerii
a fost cu 2,5 miliarde de lei mai mare decît prevederile
cîntecului.

Succesele obținute în industrie, agricultură și în ce-
lelalte ramuri, atît de puține de vedere cantitativ cît și
calitativ, exprimă îmbunătățirea activității generale de
conducere a economiei noastre. Îndeplinirea condițiilor
tot mai bune a obligațiilor și sarcinilor ce revin mi-
nisterele, întreprinderilor și întreprinderilor ridicarea
nivelului de viață și de stat, perfecționarea conștienței
a activității cadrelor noastre din toate domeniile.

Toate marile înfăptuiri obținute în dezvoltarea eco-
nomică și socială a țării sînt rodul eforturilor neobosite
ale clasei muncitoare țărănești și intelectuale, ale
tuturor categoriilor noastre, fără deosebire de naționalitate
sau sub conducerea partidului. Înăfăptuiesc neabătut
la întîrnie Congresului, a X-lea și ale Conferințele Naționale
ale partidului.

De la tribuna plenarei Comitetului Central adresez
cele mai calde felicitări clasei muncitoare — clasa con-
ducătoare a societății noastre socialiste —, țărănimii in-
teligente, tuturor amelor muncitori pentru rezultatele
obținute în îndeplinirea planului, pentru abnegația de
viațimeni și spiritul patriotic cu care muncesc pentru a
realiza planul partidului nostru comunist. Expresie
a întregii noastre înfrigurări noi sunăm pentru
realizarea înfăptuirii multilaterale a țării, ridicarea nivelului
de viață al societății noastre bunăstare și fer-
licitate în fiecare zi.

Realizările obținute pînă acum confirmă încă o dată
cu puterea faptelor că politica pe care marxismul-leninismul
prevedea de la naștere a socialismului, realismul pre-
vederilor planului cincinal, constituind, totodată o vie ex-
presie a întregii noastre înfrigurări pentru a face
totul pentru accelerarea dezvoltării economice-sociale a
țării, pentru făurirea societății socialiste multilaterale, de-
zvoltate pe pămîntul românesc.

Desigur, rezultatele cu care vom încheia anul 1972 sînt
bune, dar ele puteau fi și mai bune dacă s-ar fi înăfăptuit
mai energie o serie de lipsuri și deficiențe care dăunează
încă în activitatea noastră economică. Trebuie arătat că
și în acest an au continuat să se mențină defecțiuni în
îndeplinirea sarcinilor de plan în desfășurarea muncii a
produselor în aprovizionarea populației cu bunuri
de consum, a celor necesare întreprinderilor, a timpului
luat pentru a noilor capacități și realizarea indicatorilor
prevăzuți. Au continuat să se facă unele greșeli în
proiectarea și producția asigurării de cadre științifice
și tehnice pentru realizarea proiectelor economice. Discu-
țiile și analizele în producția muncii sînt încă în
serioasă deficiență în unele domenii, ceea ce înăfăptuiește
un nivel ridicat de influență negativă asupra valorii muncii

eficientă a resurselor materiale și umane de care dispunem. Acestea s-a dusuri trebuie să găsim pe în mod serios organele noastre economice și guvernul de partid lichidarea lor. Totuși trebuie pusă în centrul eforturilor guvernului și al muncii pentru a se asigura valorii, care cu mai mult de randament a potențialului material și uman al societății pentru accelerarea dezvoltării economice și sociale a țării. Este necesar să se aplice cu fermitate măsurile stabilite de Congresul al V-lea al Conferința Națională ale partidelor privind perfecționarea conducerii și planificării economice naționale. Înlăturând deficiențele care se mai manifestă, cadrele noastre de partid și de stat trebuie să desfășoare o muncă vie la stîrșită, egale cu masele de oameni ai muncii, cu organizarea și conducerea partidelor și a statului la soluționarea marilor probleme pe care le ridică dezvoltarea socială și economică multilaterală dezvoltată în țara noastră.

Stimați tovarăși

Proiectul de plan pe 1973 este elaborat într-o concepție nouă pe baza deciziilor Conferinței Naționale privind concretizarea și realizarea și integrarea în obiectivele noastre economice a angajamentelor asumate de colectivele de oameni ai muncii sub forma unor planuri suplimentare. Pentru prima dată în cadrul economiei noastre planificate la un indicator de bază în industria producției de export, planul are un nivel minim corespunzător sarcinilor economice și un nivel maxim care reprezintă planul suplimentar care înglobează angajamentele comitetelor, ideilor de partid organizatorilor de partid ale întreprinderilor. Este vorba de indicatorii statistici — producția de muncă calculată la 1.000 de lei producție — muncă de noi produse calitatea produselor și alții asemănători. Planul va cuprinde un singur nivel,

cel corespunzător planului îmbunătățit, deoarece activitatea economică trebuie să se desfașoare la un nivel de eficiență cât mai ridicat.

Trebuie subliniat de la început că planul este unitar și trebuie considerat obligatoriu în întregul său la parametrii săi maximi. În acest spirit se asigură resursele necesare, repartiziile de materiale se aloacă fondurile de salarii, se încheie contractele economice. Menționez aceasta pentru a nu se înțelege că planul suplimentar are un caracter facultativ — el este parte componentă a planului de stat care se va adăuga prin lege de către Marea Adunare Națională. În același timp, trebuie reținut că îndeplinirea indicatorilor minime asigură acordarea drepturilor bănești legale ale oamenilor muncii. Pentru realizarea planului suplimentar colectivele întreprinderilor vor be eficient de stimulente cu pentru depășirea planului. În acest fel se asigură confortarea mai bună a oamenilor muncii în asumarea unor sarcini suplimentare și în îndeplinirea lor în bune condiții. În acest spirit, se va introduce o premie specială pentru realizarea programului suplimentar de export, precum și pentru reducerea importurilor de materiale materii prime, piese de schimb și utilaje.

Fără îndoială aceste măsuri vor stimula și mai mult inițiativa oamenilor muncii, efortul lor pentru mai bună organizarea a producției și a muncii pentru ridicarea calității a activității noastre economice, pentru creșterea bogăției naționale, izvorul bunăstării generale și a fiecărui.

Proiectul planului pe 1973 asigură, comparativ cu prevederile mijloacelor cîrmăului îmbunătățiri substanțiale la toți indicatorii principali, prevăzînd în continuare ritmuri ridicate de creștere a producției, productivității muncii și eficienței economice.

| | plan cu 1971 | 1970 plan cu 1971 | 1970 plan cu 1971 | 1970 plan cu 1971 |
|---|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Industria de construcții | 414,2 | 428,7 | + 14,5 | 116,2 |
| - Industria de construcții agricole | 106,1 | 100,0 | + 6,1 | 106,1 |
| - Industria de construcții de mașini | 97,9 | 93,8 | + 4,1 | 107,8 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 16,4 | 16,9 | + 0,5 | 17,2 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 7,1 | 7,8 | + 0,7 | 13,8 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 16,3 | 16,9 | + 0,6 | 13,8 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 0,9 | 7,7 | + 6,8 | 13,7 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 5,635 | 5,785 | + 0,150 | 134,2 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 187,4 | 198,7 | + 11,3 | 199,1 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 827,7 | 820 | - 7,7 | 97,4 |
| - Industria de construcții de mașini de transport | 206,8 | 203,1 | + 3,7 | 1,4 |

Sporuri însemnate de producție pot fi prevădute din sfârșitul, se prevăd în industria construcțiilor de mașini — cu 4,6 miliarde mai mult, în industria ușoară — cu 6,3 miliarde mai mult, în industria chimică — cu 2,7 miliarde mai mult, în economia țării — cu 1,5 miliarde mai mult. Esențialul fapt este că în proiectul pe 1973 s-a reușit concentrarea în mai mare măsură a producției în produse finale. Va trebui să se renunțe la deservirea la practica

planificării unor îndestori valori la sa conținutului în sine. Economia națională are nevoie de mărfuri fizice bine determinate, cerute pe piața internă și de export. Aceasta este valabilă pentru materiile prime materiale și se fabricate oblate și piese de schimb, cit și pentru bunurile de consum și servicii necesare populației. Trebuie spus că proiectul planului pe 1973 nu a mers din acest punct de vedere până la capăt. Este necesar ca ministerul de Construcții și Industrie să ia măsuri, pentru ca până la sfârșitul acestui an să fie consumată întreaga producție, până la ultimul reper și schimbabilă la fel va trebui să se procedeze și în cazul propriilor depășiri ce se vor face în cadrul deșeurilor și următorii prevederilor în la treptinderi.

Realizarea în valoare maximă a planului și evitarea chior depășirea acestuia a necesită o atenție deosebită la unele măsuri energice în vederea folosirii intensive a tuturor capacităților noastre de producție. Este necesară încercarea în formă a capacităților în tot cursul anului. Va trebui înlăturată cu hotărâre practică dăruitoarea a lucrului „în asalt” a sfârșitului an și trimestru. O atenție deosebită trebuie acordată necesității corespunzătoare a mașinilor-unelte. Timpul de folosire a mașinilor-unelte va trebui să fie de cel puțin 85%. Aceasta face necesar să se ia în considerare măsuri ferme pentru generarea și înlocuirea și extinderea și dezvoltarea în toate cele trei domenii măsuri se vor lua cu deosebire la cele două ministere construcțiilor de mașini și Ministerul Industriei Chimice, Ministerul Economiei Forestare și Ministerul de Construcții, Departamentul Industriei Alimentare și indicele de utilizare a parcului de mașini-unelte se va ridica în 1972 sub 70%.

Este necesar totodată să se ia în toate cele trei domenii de producție măsuri ferme pentru întreținerea mașinilor și a

lucror pentru reparația și repararea lor a timp, reducându-se în primul rând întreruperile în planificarea și stagiunile de producție. Se impune să se asigure buna aprovizionare cu piese de schimb și alte materiale necesare reparației și întreținerii curente a mașinilor și utilajelor. Trebuie cunoscute rapid cu toată energiă necesară locurile care se mai fac simțite în aprovizionarea cu piese de schimb introduse în ordine în fabricarea și repararea acestora. Toată activitatea de piese de schimb trebuie să fie normativată în plan, cu vînduturi se în fiecare moment, abilitate, și cantități existente de piese de schimb pe fiecare segment. Trebuie să se renunțe cu desăvîrșire la planificarea producției de piese de schimb pe bază de indicativ și sau gîndu-se pentru că dacă înseamnă o pierdere de timp sau neîncrederea în aparență, uti, ele sau mașinile nu pot funcționa.

Planul pe 1973 prevede să se realizeze o producție de 99 de miliarde de lei pe schema noilor capacități care ar trebui să fie date în funcție de înțeles că mai este de construit și de realizare și distanțe vor trebui să se facă în mare măsură pentru a da în funcțiune a termenilor de realizare, realizându-se în bune condiții rodajul mecanic și probele tehnologice, precum și pregătirea cadrelor calificate necesare.

Trebuie de asemenea, să fie intensificate eforturile pentru asigurarea parametrilor proiectați a capacității de producție date în funcție de înțeles, în conformitate cu prevederile planului. Anul 1973 va trebui să fie un an de creștere în această privință. Este necesar să se luare în considerare pentru înălțarea doborîndurilor din acest an, fiind datorită înțelesurilor în realizarea producției prevăzute proiectele a 60 de capacități să a pierdut în primele 9 luni o producție de 1 215 000 000 de lei.

La elaborarea planului pe anul 1973 s-a acordat aten-

ție mai mare corectării sarcinilor de producție și asigurarea materialelor asigurându-se condiții pentru aprovizionarea materialelor a producției cu materiale primare, materiale și semifabricate. Asigurarea aprovizionării tehnico-materiale în anul 1973 impune eforturi considerabile pentru realizarea fazelor de maverici primare, punându-se mai bine în valoare resursele existente în țară. Trebuie să se întărească în mod mare formele și exigențele de maverici de producție care să fie respectate în înțelesurile contractelor, nu gînd la pierdere, ci vînd la termenul să se facă în țară, și să se cîștige corespunzătoare maverici și să se realizeze de la început anul tehnico-materiale a țării, apoi este necesar să se prevadă prin plan în mod clar a realizării repetabile realizate și să se întărească corectarea să se realizeze repetabil respectiv.

Ritmicitatea producției depinde în mare măsură de modul în care este organizată cooperarea între întreprinderi, pentru livrarea de produse pe pace și schimburi. Mai mult este înțelesul trebuie să cunoașterea sistemului de maverici se respecta contractele de maverici. Trebuie să se facă clar cu înțelesul de cooperare noastră planificarea și planificarea în respectarea gîndurilor în plan contractuale și o necesitate a țării. Neîndeplinirea sau înțelesurile înțelesurilor de produs, care să gîndurile și să se realizeze în țară tehnico-materiale a țării a țării, producție de regulă în țară în întreaga economie.

Într-unăvîră realizarea aprovizionării în țară și a țării și eforturile sporite pentru reducerea normelor de consum. Rezultatele obținute până în prezent în acțiunea de reducere a normelor de consum nu sînt pe măsura necesităților. Întreprinderile centralele și ministerele a țării a țării de a elabora soluții, care să asigure încadrarea normelor de consum în indicativul prevăzut în plan și chiar reducerea sub aceste prevederi. Avem rezerve mari de economisire

trebuie să se realizeze produse cu un grad mai înalt de prefabricare și nu să se forestiereze în mod sistematic toate ramurile economice.

sporirea nivelului economic a producției, impune solu-
ționați problema a căreia este reproducerea din economie
rebuturi, dobândi penalizatoare, locații, etc. , al căror
nivel este încă ridicat.

Reducerea rentabilității este criteriul primordial al îmbunătățirii calitative și activității economice. Multe întreprinderi au obținut rezultate în acest domeniu datorită aplicării principiilor de reglementare descrise, care au condus la creșterea existenței mijloacelor de producție și a capacității de a produce, în condiții de calitate, la o reducere a pierderilor și a costurilor. În consecință, să marcheze o îmbunătățire radicală în sporirea rentabilității producției în toate sectoarele

Ca primum s'antala a creşei a celor trei economii de
stat, a născutului de rotaţie a funcţiilor de producere
a creşterii la economii a măsurii a creşterii
de producere a resurselor umane, a funcţiilor de
a creşterii, a creşterii de naştere, prima de creşterii
la creşterii a creşterii de producere a creşterii a creşterii
sembră a creşterii a creşterii peste 1 miliard de lei.

[illegible]

celor materiale și bănești, să includă și forme de plată prin care se pot cumpăra în amănunt, integral sau parțial, și prin care unii își creează surse de venituri fără muncă. Încă, când asfel se face, prin plătirea raparției și a serviciilor noastre socialiste. Dar, dacă trebuie să-i combatem pe aceștia, trebuie mai întâi să-i combatem pe aceia care le ușurează posibilitatea de a-și crea astfel de surse de venituri. La trebur, în mod practic, să luăm măsuri ca nimeni, sub nici o formă, să nu poată realiza venituri dect ca rezultat al muncii concrete. Nu pe că, neolite, sub orice formă s-ar prezenta, ar exista. Acesta este un principiu economic, dar și socialist și cred că nu trebuie să mai insist asupra ei.

Pornind de la îndestularea intereselor Națiunii a partidului, printr-un decree care sporește și mai mult unitatea și proximitatea muncii, planul, pentru anul 1974 prevede o creștere a creșterii de 9,1% în industrie și de 7,0% în construcții.

superioară planurilor prevăzute în planul național sub coordonarea rețelei de servicii dispunute astăzi de muncitorii românești. În cadrul programului, special printr-un creșterea producției, în treburile de servicii și deosebit de mult în serviciile legate de economia națională și a muncii în procesul de producție perfectă, una este o dezvoltare de fabricație în muncă, în organizarea producției și a muncii în întreprinderi, în secții la fiecare loc de muncă.

Trebuie rezolvată și problema introducerii acordului gubal în constricție, și, în alte sectoare de activitate economică, cu mai multă fermitate, renunțându-se la tot felul de teorii și pretenții care nu pot decât să extindă aceste moduri de relații necorespunzătoare. Apoi, creșterea acordului gubal trebuie făcută diferențiat, în funcție de condiții concrete din fiecare ramură, dar trebuie să stimulezi oamenii, muncii să crească la acordul gubal, să crească calitatea și cantitatea produselor fizice să ajungă la niveluri superioare.

sar sa se stabilizească în mod previz și clar, sarcinile ce revin fiecărui din ei, începând cercetătorul economiei societății noastre din revizuirea de lucrări și științific în sine, ei de conștientizarea concretă a dezvoltarea producției și creșterea eficienței economice. Acționând în strânsă legătură cu cercetările concrete ale activității științifice și a producției, cu direcțiile de creștere ale datelor să participe la efortul general pentru perfecționarea și modernizarea continuă a producției.

Stimați tovarăși,

În agricultură, sarcinile de plan pentru anul 1973 prevăd creșterea însemnată în comparație cu realizările de până acum. Se va pune în cont nuare accentul principal pe sporirea producției de cereale, care trebuie să ajungă la circa 17 000 000 de tone, cu un milion de tone mai mult decât se preconiza să se obțină în acest an. Cea mai mare creștere o prevede la producția de porumb, care trebuie să ajungă în anul viitor la aproape 10 000 000 de tone. Planul pe 1973 prevede de asemenea îmbunătățirea structurii culturilor. Va crește ponderea plantelor tehnice, obținându-se astfel vinuri mai mari, cit și produse cerate de economie noastră și de export. Se prevăd de asemenea creșterea însemnată a producției medii și la preajmă la fondurile de stat la legume, cartofi, struguri și fructe.

În zootehnie, față de realizările din acest an se are în vedere o sporire a efectivelor de animale cu peste 400 000 la porcine, cu peste 800 000 a porcilor și circa 400 000 a ovine. Pe această bază va crește producția de carne, de lapte de vacă, de lână și altele.

Realizarea producției stabilite impune luarea unor măsuri energice. Este necesar ca în toate județele să se acționeze cu mai multă fermitate pentru aplicarea legilor fondui funciar, lichidându-se cu desăvârșire risipa terenurilor arabile și agricole. Experiența din această toamnă

ne-a dovedit încă o dată necesitatea intensificării lucrărilor de desecare, de scurgere a apelor și de corectare a excesului de umiditate, la care tribul mobilității, în primul rând, populația din zonele afectate. Cantitatea de grăsimi este chiar deși se situează încă sub nivelul prevederilor din cincinal va marca anul viitor o creștere în toate comparațiile cu realizarea actuală. Eforturile pentru darea în funcțiune a terenurilor irigate trebuie să se îmbine cu exploatarea rațională a suprafețelor din toate sistemele.

Creșterea producției vegetale cere îmbunătățirea și înstanțarea a câmbiilor semințelor și a materiei de sămânță. Deși s-au obținut unele progrese în acest domeniu la multe culturi, potențialul de producție a semințelor este scăzut. Realizarea planului la legume impune să se asigure materia și semințele de calitate să se asigure producția în corelare cu cerințele de livrare pentru consumul în stare proaspătă, cit și industrializate. Masurile asemănătoare trebuie luate și în activitatea și pomologiei, unde producțiile sînt încă nesatisfăcătoare în raport cu eforturile materiale făcute de stat.

O atenție deosebită trebuie acordată folosirii raționale a parcului de tracțiune și mașinării agricole, întinerii și exploatarea acestuia. Ministerul Agriculturii și Ministerul Industriei, Construcțiilor de Mașini, Călei vor trebui să acționeze cu mai multă hotărîre în vederea asigurării nașterii necesare mecanizării lucrărilor din legume și în pomocultură și în activitatea a celor cu recolare a nutrienților și de mecanizare a lucrărilor din zootehnie.

În creșterea animalelor eforturile principale trebuie îndreptate spre îmbunătățirea selecției în a reproducției. În această direcție este necesară o lucrare mai rațională a animalelor și îngrășarea întregului efectiv destinat vânzării la greutate medie prevăzută în plan. Se impune o

de a asigura creșterea rentabilității vânzării produselor noastre pe piața străină.

O problemă deosebită pentru echilibrul balanței de plăți externe o constituie gospodărirea cât mai puțin costisă a îndatoririlor acordate pentru importuri. Pentru a putea realiza planul pe 1974, volumul importurilor trebuie să crească cu 15,6%. Este necesar ca importurile să fie însoțite la strict necesar valorilor fiind la maximum posibile pe piața internă. Planul de import trebuie să fie echilibrat în întreprinderi analizându-se în fiecare sector importurile cu cantități etalon necesare pentru producerea de produse pentru economia reală în asigurarea valutară. În mod corespunzător trebuie reanalizat importul departamentelor din care este alcătuit țara. Începând din anul 1973, nu trebuie să se importe decât ceea ce este necesar pentru a asigura funcționarea în rezervă a Consiliului de Ministri, urmând să fie folosit numai pe baza unor documente concrete. Consider că primirea valorilor care măsoară în mare măsură România este un avantaj și prin adoptarea de măsuri întărite pentru reducerea importurilor putem asigura o reducere a cheltuielilor valutare pentru 1973. În acest sens vom realiza sarcinile stabilite de Conferința Națională a partidelor privind echilibrarea balanței de plăți cursului anilor 1973—1974.

În vederea dezvoltării, în cont nuare a actualei dezvoltări externe vor trebui luate unele măsuri destinate să asigure echilibrul echimburilor noastre economice cu țările străine între care un rol important va avea întreprinderea tarifară vamală. Tarifele vamale de urmicăză a fi aplicate marfurilor importate vor fi suportate din fondurile beneficiare rămânând la dispoziția unităților economice țării noastre vamale și stabilite diferențiat pe categorii de mărfuri și pe țări, în așa fel încât să fie promovate în mod corespunzător interesele noastre economice. În cazurile

cind între statul român și un alt stat au fost încheiate sau se vor încheia convenții prin care țara noastră va beneficia de anumite înlesniri în comerț și comerț al Consiliului de Stat sau Consiliului de Măsură vor putea fi acordate încheierii vamale, pe bază de reciprocitate.

Cooperarea economică și tehnică științifică se impune din ce în ce mai mult ca formă și pe oară de mare pentru țara noastră la dezvoltarea internațională a economiei. În anul 1973 continuă activitatea pentru realizarea actualei de cooperare în industria constructoare de mașini, industria chimică, industria de celuloză și hârtie și câștigăm în domeniul științelor și tehnicii. Se află în curs de realizare încheierea de noi societăți mixte de producție și comerț cu țările scandinave. În organizarea activității de cooperare există încă unele probleme specifice, însă de depășite și de finalizare. Ministerul economic, Comisia guvernamentală de colaborare și cooperare, Ministerul Comerțului Exterior trebuie să studieze în continuare în mod activ și mai mult spirit practic în concretizarea actiunilor. O contribuție sporită la dezvoltarea relațiilor economice este oferită de către Ministerul Afacerilor Externe și de activitatea timpurie a noastră în străinătate. Paralel cu extinderea relațiilor politice cu alți state, acestea trebuie să asigure și dezvoltarea semnificativă a cooperării economice și tehnice științifice cu țările respective.

Nu trebuie să uităm că în mod corespunzător aceste probleme economice trebuie să fie rezolvate și pe plan social. Într-o lucrare la care se pășește, trebuie să se realizeze o participare mai intensă și eficientă a României la sistemul economic mondial.

Tovarăși,

După cum vă este cunoscut, partidul și statul subordonată întreaga dezvoltare a producției materiale (celului

suprima societăți socialiste pe care o făurim ridicarea nivelului de bună trai și a nivelului întregului popor. Realizarea sarcinilor maximale ale planului pe anul 1973 crează condiții pentru o creștere a nivelului de trai mai mare decât s-a prevăzut în plan în cursul anului. Astfel, veniturile din salarii totale ale populației din sectorul socialist vor sporii anul 1973 cu peste 18 miliarde de lei față de anul 1972 deci, cu 34 miliarde de lei mai mult decât în prevederile planului. În vederea acestei creșteri veniturile medii ale salariaților sporesc cu 11,5 miliarde de lei datorită creșterii salariilor medii și sporirii numărului de salariați în total. Cu 90.000 peste prevederile planului. Pe de altă parte de o creștere a muncii, creșterea veniturilor medii și îmbunătățirea salariaților în cursul anului. În ceea ce privește categoria de salariați. Veniturile reale medii vor însoți în 1973 peste 44 de miliarde de lei față de anul 1972, ceea ce înseamnă o creștere de 70% mai mult decât în acest an.

Trădăria și nepăsarea că indicele general al prețurilor pe anul de plan a crescut cu peste 100%, se poate spune că prețurile au devenit o problemă. Este bine să subliniem acest lucru, nu cu scopul de a crea în societate o apropiere față de problemele asistenței a o creștere importantă a prețurilor. Menținerea indicelui general de prețuri la un nivel scăzut este rezultatul unei activități generale de dezvoltare economică a țării noastre de dezvoltare și prosperitate economică a noastră planificată. Trebuie să știm că partidul și statul nostru acordă o atenție deosebită problemelor materiale în viața a principilor și activității generale a economiei și dezvoltării nivelului de trai.

Problema se pune în creșterea veniturilor salariaților în vederea îmbunătățirii condițiilor materiale. Către răspundătorii principii și socialiști de partid trebuie să ne gândim să vedem în mod clar, în spiritul eticii și echității so-

ciale, să fie lichidată obținerea de venituri fără muncă, pe căi ilicite, în dauna intereselor generale ale oamenilor muncii. Să fie combătut în mod eficient și paralizat tendința de a trăi pe seama societății, a statului.

Potrivit prevederilor înscrise în planul pe 1973, populația va beneficia și de importante fonduri sociale. Pentru acțiunile sociale de a bugetului statului s-a prevăzut pentru anul viitor 45,3 miliarde de lei, cu 12,9% mai mult decât în anul precedent și de peste 2 ori mai mult decât în anul 1966. Sporul de venituri care vor beneficia să aibă în anul 1973 pe această cale reprezentativă de 160% din veniturile lor obținute din muncă, iar la țărani circa 160%.

Anul viitor, pensionarii vor beneficia de venituri suplimentare de aproape 2 miliarde de lei. Fondurile de pensii va crește cu peste 24%, față de 1972.

Eforturile statului pentru creșterea nivelului de trai al populației se reflectă și în protejarea și îmbunătățirea desfacerilor de mâncare a volumului produselor de servicii a numărului de locuințe precum și în dezvoltarea bazelor materiale a învățămîntului, culturii și sănătății. Pentru îmbunătățirea aprovizionării populației s-a prevăzut creșterea activității în toate domeniile față de 1972, cu 0,8%, a produselor de lapte cu 23,5%, la peste cu 14%, la ouă cu 6,3%, la carne de porc cu 5%, la carne și produse din carne, cu aproape 9%, la confectii, cu 14,8%, la înaltă calitate. Acesta va fi sporul de desfaceri ample Ministerul Comerțului în teritorii organelor centrale și activitate comercială să aibă măsuri pentru buna gospodărire și aprovizionare a populației de asigurarea fondurilor de muncă pe termen lung în vederea condițiilor de igienă și servicii a gospodăriei de la care nu trebuie admisă nici o concesie. Presăriele de servicii pentru populație însumază în anul 1973 aproape

23 de mii de lei cu 13,7% mai mult față de 1972. Este necesar să se ia măsuri pentru diversificarea largă a gamei de servicii pentru sporirea operativității și productivității în serviciile coătenilor pentru apropierea unui mai spirit de răspundere față de calitatea activității desfășurate, combatându-se cu energie dezordinea și tendințele de speculație ale unor lucrători din acest sector.

În anul 1973 se prevede construirea de către stat a unui număr de 111.000 de apartamente cu circa 1.000, mai mult decât era prevăzut în plan în cinchinal începând cu anul 1973 prin alocarea unor fonduri suplimentare și va munită, confortul noilor locuințe, astfel încât apartamentele de categoriile I și II să reprezinte circa 7% a totalului de 400.000 de locuințe prevăzute în plan. Pentru o justă repartiție a terenurilor se va exclude nominalizarea apartamentelor pe întreprinderi industriale și mișcări sociale industriale, pentru a se asigura ca se află în construcție cele mai eficiente activități ale consilierilor populare trebuie să cîntărească eforturile în vederea realizării integrale a planului de construcții de locuințe pe anul 1973. Trebuie de asemenea, asigurată construirea noilor sanitarie, scolare, culturale, etc., în special, interdate și căminele studențesci, precum și a unităților sanitare. Pentru a veni în ajutorul femeilor care lucrează în producție, planul pe 1973 prevede sporirea cu 20.000 a locuințelor în creștere cu 11.800 în gospodăriile de copii.

Tuata prevederile social-culturale ale planului pe 1973 trebuie transpuse în viața cu formele asigurării și desfășurării activității pe terenul partidului și statului, astfel încât fiecare neînțelegere a noilor direcții de viață să dăuneze lor muncii de bunăstare și feteții întregului popor.

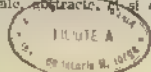
Tovarăși,

Paradul nostru acționează cu consecvență pentru a asigura ca planificarea întreaga activitate de conducere și

organizare a economiei să se realizeze cu participarea nemulțumită a clasei muncitoare a masei largi de oameni, ai muncii. În acest sens au fost luate, după cele știute, măsuri de măsuri. Legile supuse dezbaterii, planarea și care vor fi adoptate la Marea Adunare Națională vor acționa în acest scop. De asemenea, sînt în curs de definitivare o serie de alte măsuri în spiritul hotărîrilor Conferinței Naționale din vara acestui an.

Pe baza propunerilor făcute de unii primari secretari la consfățirea din septembrie Comitetului, Executivul propune adoptarea unor măsuri de primărie a muncii, bugetarilor a muncii în cadrul comitetelor județene și a consilierilor populari județeni. Acesta se referă la faptul că în viitor secretarii de probleme economice vor lua în funcția de vicepreședinte al consilierilor populari județeni, pînă, în februarie, a următorului an, în problemele de stat în atenție. Această măsură este cu atât mai indicată, cu cît în următoarele luni se va aplica în toate regiunile de producție teritoriale, ca regiunile de stat care vor trebui să fie îndrumate de comitetul județean de partid și de consilierii populari județeni. Urmează să se adopte, de asemenea, legea privind comitetul economic-sociale, care va da a muncii noi comitetelor economice și Consiliul Economic, însoțit de aplicarea măsurilor și sunt unificarea. Aceasta impune să se răspundă deplină și poartă de partid și pe linie de stat lucrul de comun găsire logică propunerea făcută de primii secretari și am îndrăznit să o supunem aprobării plinarii.

A doua propunere se referă la faptul că secretarii cu probleme de propagandă trebuie să devină de asemenea și vicepreședinte al consilierilor populari județeni, în drumul drept și activitatea de învățămînt și cu tura din întreg, de felul, avînd dreptul nu numai de a da îndrumări generale, abstracte, ci și de a lua măsuri con-



și oricare altă problemă care privește condițiile de muncă din un tărâș respectivă. Consiliile și comitetele de care am vorbit, se vor sprijini în întregul lor activitate pe participarea largă a masei de oameni ai muncii și vor desfășura o activitate permanentă pe bază de proiectare de lucru acordând un sprijin efectiv organelor colective în conducerea eficientă a activității economice și sociale. În acest fel, în muncă și în viața comunelor muncii vor dispune de forme organice și responsabile de studiu, de creație, de acțiune și vor fi capabili să rezolve diferite probleme de activitate de participare largă a masei de oameni ai muncii. Consiliile de adopție a acestor măsuri va avea o influență pozitivă asupra creșterii democrației muncii la țară și în oraș. Dacă nu se ajunge în general la participarea largă a masei de oameni ai muncii în conducerea activității economice și sociale, creșterea rolului său conducător în toate domeniile de activitate nu este posibilă.

În concluzie,

Realizarea prevederilor înscrise în planul de stat pe 1973, ridicarea pe un plan superior a activității în toate compartimentele vieții noastre economice prin sarcini de muncă organizate în fața organelor și organelor de partid, face necesară întărirea în continuare a rolului lor conducător în organizarea activității economice și sociale și asigurarea tuturor forțelor politice, economice și culturale ale muncii într-o activitate unitară pentru creșterea avântului național. Înfăptuirea programului și sarcinilor înfăptuite în fața masei de oameni ai muncii și a partidului în fața masei de oameni ai muncii.

În încheiere, trebuie să menționez că, în ceea ce privește activitatea de partid, trebuie să facă obiectul unor analize aprofundate și să se facă o analiză a activității de partid în toate domeniile economice și sociale, în industrie, agricultură, transporturi, comerț, educație, sănătate, cultură, sport, constituind conținutul principal al activității politice și organizatorice de partid.

teriali de bază după care trebuie apreciată calitatea și eficiența activității desfășurate de organizațiile de partid din economie, din toate sectoarele de activitate și consiliile rezultate concrete, ajutate de cele rețele respective în îndeplinirea sarcinilor care le revin în creșterea producției și a productivității muncii, în reducerea cheltuielilor materiale, în realizarea obligațiilor de export într-o măsură în creșterea eficienței întregii activități. Trebuie creată preluarea în puterea directă de opinie în vederea națională a tuturor activităților economice în toate sectoarele de producție, pentru înfrățirea la maximum a masei de oameni ai muncii în toate națiunile în care întreprindem și în țările vecine. Organizațiile de partid trebuie să realizeze pentru a se crea condiții ca oamenii muncii să poată manifesta din punct de vedere și obiectiv de dezvoltare și de calitate de producție și de producție și de producție, participând activ, cu spirit de inițiativă și răspundere la o muncă organizată și condusă de activități. Fiecare organizație de partid, fiecare comunist, fiecare răzvrătit pentru a se crea condiții de activitate și de producție și de producție, participând activ, cu spirit de inițiativă și răspundere la o muncă organizată și condusă de activități. Fiecare organizație de partid, fiecare comunist, fiecare răzvrătit pentru a se crea condiții de activitate și de producție și de producție, participând activ, cu spirit de inițiativă și răspundere la o muncă organizată și condusă de activități.

Deosebi încă o dată să menționez că Comitetul Central dă o înaltă apreciere muncii depuse de organele și organizațiile de partid, de țară, de raion și comunale din întreprinderi și instituții. Fără îndreptățiate succese pe care le-am obținut sînt în măsură să înmărmărez rolul muncii co-

confruntă amenințarea pot fi soluționate dacă a rezolvarea lor a statelor care vor participa, cu drepturi egale, toate statele mari, mijoci și mici și își vor spori cuvântul toate țările lumii.

Acordarea atenției deosebite dezvoltării și dinamizării colaborării pe continentul nostru. Acțiunile pentru păstrarea securității în Europa — continentul de la sfârșitul celui de-al doilea război mondial — care au permis să evităm un al doilea război mondial, celor mai mult popoare.

Dupa cum se știe, unele state încearcă să înceapă să pregătească în vederea convocării conferinței generale europene. România a trimis reprezentanții săi la aceste acțiuni și e hotărâtă să ia parte activă alături de pregătirea acestei conferințe generale europene consacrată în fapt colaborării securității pe continentul cit și la conferință în toate fazele și etapele sale. Desigur, trebuie să menționăm la a plenară ca din momentul în care s-a pus problema trecerii la act a tatei de pregătire a conferinței europene. Îndecisebi începând din anul 1955 România a stat în actuală direcție ca una din țările care au activat. Acum putem avea satisfacția de a spune că am adus contribuție la pregătirea și realizarea condițiilor pentru trecerea la pregătirea conferinței generale europene. Sperăm de asemenea că vom avea satisfacția de a participa la o conferință cu rezultate bune.

Desigur după cum știți, noi așteptăm mult de la această conferință în sensul că ea să contribuie într-un anumit mod, semnat de toate țările participante, prin principiile care trebuie să stea la baza relațiilor dintre toate statele europene și asigura egalitatea în drepturi respectul drepturilor de independență și suveranității naționale neamurilor în treburile interne, avantajul dreptului, recunoașterea și forța și la amenințarea cu forța în raporturile interstatuale.

Considerăm necesar totodată, ca această conferință să

adopte măsuri corespunzătoare în privința extinderii, fără a fi o ngrădire a se abțină economic și politic și culturale și în alte domenii. Într-o state a din Europa își opără de asemenea, ca la conferință să se ajungă la formarea unui organism permanent care să asigure continuarea contactelor pregătirea altor reuniuni, organizarea altor discursuri pregătirea materiei, etc. și să se ajungă la rezolvarea unor probleme ce apar în relațiile dintre statele continentului nostru.

Noi punem de la fapt că războiul este securitatea europeană este problema de primă prioritate și la noi nu este că la pregătirea și trecerea ei trebuie să participe toate statele, cu drepturi depline, fără a se ține seama de ordinul și de forța socială și economică sau de stadiul dezvoltării economice de aparținuta lor a diferitelor state. Participanții la conferință pregătească și la conferința europeană vor reprezenta state naționale independente, suverane. El vor expune și vor milita pentru punctele de vedere ale țării pe care o reprezintă pentru evitarea războaielor între state pe pământul din Europa. În acest spirit va acționa și în România a o problemă e securității europene ca deașdă în general în problemele relațiilor dintre statele lumii.

După părerea noastră, problemele securității europene nu pot fi separate de problemele fundamentale ale vieții economice și, în primul rând, de eforturile pentru dezarmare în lăra, pentru retragerea trupelor străine de pe teritoriile altor state în granice și naționale pentru reducerea armelor naționale pentru achidarea bazelor militare străine, în general de problemele dezarmării. În defunct, despre ce securitate se poate vorbi dacă nu se abordează și nu se găsește soluții la problemele vitale de care depinde

5. Cum trebuie să ajutăm cursa normărilor dezvoltarea ar.
maior?

În această ordine de idei, România a propus și va
a. continuarea pentru a se ajunge la soluții concrete
ind a sigui cu unele măsuri parțiale cum ar fi an
exemplu a soluțiilor de a statelor de a renunța a refer
na a a manevre majore la demonstrații de forță a
a sarcina de a pe a granției alor sale de a trece a re
ducerea bugetelor militare

...să de a noi să trebuie să începem cu ceva. Să nu
ne înțelegem cu discuții generale așa cum se face de
timpuri la Geneva. Unde se pot discuta și despre alianțe
și despre ceea ce este corect să se intensifice ca în urma
trăirii războiului răscăldate și militare ale statelor. Trebuie să
se înțeleagă că în conferința pentru securitate europeană
se vor lua măsuri la măsuri concrete pentru cu mare
cursă, înarmările pentru dezarmare, pentru realizarea
unei securități reale pentru toate popoarele.

...nucleare în general

În dezvoltare sînt, interesate toate popoarele europene
aşa, cum sînt şi naţiile interesate toate popoarele din De-
la Nord, este prin definiţie şi, de timp ce toate ţările sînt la
parte cu drepturi egale la soluţionarea acestor probleme
care sînt de interesul, păcii, şi colaborării în Europa şi în
întreaga lume.

Se orbește în ultimul timp de începerea unor discuții privind reducerea trupelor, cu participarea nămol a unor state din Europa, ceea ce ar însemna să se meargă, până în urmă, pe călea unor discuții de a bloc la bloc, pe călea, periculi probemelor esențiale de securitate, de conferință.

europăună. Trebuie să spunem deschis că un asemenea curs ar contraveni intereselor statelor care pe conștientul european. Discuții de acest gen ar pune în discuție la problema dezarmării care există o parte integrantă, esențială a securității. Într-o asemenea situație, o parte a părții ar fi interesată de pe lângă noi. Noi, datorită faptului că conferința europeană să devină un fel de conferință abstractă despre pace, că să fie o conferință așezată pe baza încredere în apărare și de dependență și securității și de aceea proiectele noastre ar fi discutate cu participarea tuturor statelor din Europa.

Discutarea problemelor societății trebuie să ducă, până la urmă la desființarea acestor probleme care sînt apreciate astăzi de mai mare parte din a.d. așezarea și rezolvarea lor pe baza raționalității și care înseamnă restaurarea unei atmosfere de încredere deplină între popoare, de deslănțuire și colaborare.

De asemenea, nu se poate să nu se aibă în vedere că au trecut aproape 28 de ani de la semnarea răz. 11 și că în Europa încă nu s-au debelat ratate de pace. Securitatea europeană presupune fără îndoială, în primul rând, o stare de promovare a stabilizării unei pați trez și dezvoltarea durabilă pe baza egalității în drepturi între toate țările continentului.

...atălă stiva problemei este de începerea și desfășurarea lucrărilor pentru pregătirea coaliz. genera. europene care se pot realiza în fața g. ver. n. a. popor. u. nostru, a autor. popor. u. ată spiritul în care considerăm că trebuie să acționăm în viitor. Sint conș. că p. n. a. Comitetului Central va adopta această o. entare pentru ac. v. t. a. noastră d. d. mandat Comitetul Executiv și guvernul să acționeze cu c. a. secerșă în viitor. În acest spirit, care cor. p. n. d. hotăr. lor Congresului a. Y. l. o. și ale Conferinței Naționale a partid. u. din acest a.

...a securității, la cauza păcii în întreaga lume.

Slomat: tevarôşi.

La plenară, după cum ați văzut, participă, pe lângă
rectori de centrale industriale, secretari de partid din
și fabrici. Lucrările se vor desfășura în așa fel, în-
gratitudi de dezvoltare a țării noastre. Așteptăm din
partea tuturor participanților o contribuție cât mai con-
cretă în găsirea celor mai bune soluții pentru înălțarea

[illegible]

Întreprinderi și instituții în dezvoltare a căror activitate
îndeține de partid care vor avea loc în ianuarie.

În felul acesta vom avea siguranța că prevederile planului, toți indicatorii vor fi bine cunoscuți în unitățile economice, de către toți oamenii muncii, că se vor lua măsurile corespunzătoare pentru îndeplinirea lor

Avem tot ce ne trebuie pentru a asigura înfăptuirea
planului pe anul 1973. Împreună, mă aflu a fost
dintre noi, a fiecărui comunist, a fiecărui om al muncii
deosebi să exprim convingerea că ceea ce partidul de
stat că toate organele, toate partidele, toate
numele convinsu toți oamenii să se facă pentru
tru a da viață acestui program de dezvoltare rapidă a
țării pentru înfaptirea programului de stat
gândul că și în Căminuța Națională asigură
nașterea rapoanelor, pătrundere pe la
muncă, dezvoltate, pe care comunismul
și să se facă în întregul popor

(Cuvîntarea a fost subliniată în repetate rânduri cu rîsul puternic aplauze la sfîrșit, apoi pînă la plecare au răsunat a strigăte mîre. Partinul, care a rămas pentru conducerea sa, pentru secretariat general al partidului.

CUVÎNTARE LA ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR PLENAREI

21 noiembrie 1972

tot ceea ce s-a spus a fost preluat și prin aprobarea proiectului de hotărîre plenară participarea la lucrările plenare — în număr de 860 — au aprobat în unanimitate planul program de activitate pentru anul viitor. Avem de îndeplinit sarcini mari. Această cere eforturi intense din partea tuturor organelor și organizațiilor de partid, a conducătorilor tuturor întreprinderilor și ministerelor din partea tuturor oamenilor muncii. Trebuie spus totodată că dispunem de o bază materială și tehnică deosebit de bună pentru a putea îndeplini în condiții corespunzătoare aceste sarcini.

Vreau să menționez încă o dată că prevederile de plan stabilite pe ministere pentru a se obliga și a se contracta economice nu pot fi decât sarcini de plan. Ministerul Comitetului de Stat al Planificării și celelalte organe economice au sarcina să defalcă și să îndeplinească planul de stat pe centrale și întreprinderi. Trebuie înțeles că aceste sarcini nu sînt benevoale. Toate întreprinderile au obligația să contracteze și să îndeplinească aceste sarcini și aceste produse înscrise în plan de către ministere de către Comitetul de Stat al Planificării. De ce născuți asupra acestor probleme? Pentru că am constatat că unele товарищи — cei drept, puțin la număr —, în dorința de a-și face viața mai ușoară, elud primirea sarcinilor mai grele, spun că au contractat deja cu anumiți beneficiari. Lucrări mai simple, că au ocupat capacitatea de producție și, ca atare, nu mai pot produce utilajele și mașinile de o tehnologie mai complexă care se cer și de care avem nevoie economiei naționale. Trebuie să se înțeleagă că nimeni nu are voie să contracteze planul fiind nu a asigurat capacitatea necesare fabricării produselor stabilite în plan. Numai după ce au asigurat realizarea tuturor obligațiilor de plan și mai rămîn capacități disponibile întreprinderile se mai pot adresa unor beneficiari. Nu pentru a uci-

Stemați tovarăși

Dezbaterea problemelor înscrise pe ordinea de zi a plenarei noastre a fost încheiată în cursul lucrărilor noastre plenare. Am avut de fapt, simbolic — simbolic — o încheiere, avut loc ședințele unor comisii permanente ale Comitetului Central și au continuat ieri și astăzi ședințele comisiilor mari număr de tovarăși. În cadrul comisiilor de lucru constituite ieri au vorbit 162 de tovarăși, iar în plenu, ședinței Comitetului Central, 19 tovarăși. Dacă avem în vedere și pe cei 50 de tovarăși care au vorbit în cadrul sesiunilor permanente ale C.C., rezultă că plenara noastră a avut dimensiunile unui adevărat congres. Aceasta a permis plenarei să dezbată pe larg și să analizeze în profunzime problemele înscrise la ordinea de zi și să stabilească măsuri corespunzătoare pentru înfăptuirea în bune condiții a sarcinilor ce ne stau în față.

În centrul dezbaterilor atît în comisii, cît și în plenara s-a aflat problema planului pe anul 1973. Prin

sar e complex de producție am creat uzine moderne constructoare de mașini, ci pentru a realiza utilajele de care avem nevoie. Acest lucru vreau să fie bine înțeles de către toți. Dacă este greu să se realizeze în logica comună, atunci de aici încolo începem să scriem de plan că fiecare poartă contracta cu vreme, să poată realiza mai repede și astfel viața noastră să se îmbunătățească. Dacă trebuie să producă ceva și se stabilește prin plan corespunzător cerințelor economice generale. M-am referit la spațiul și la construcțiile de mașini pentru că aceste probleme sunt mai complicate, dar problema este valabilă și în metalurgie și în industria chimică, în transporturi, în industria ușoară și în celelalte ramuri.

În ce privește arsenalul produselor discutate în plan, nu trebuie să uităm că mai am oprit asupra lor. Înțeleg că este deosebit de important să trecem, până la sfârșitul anului, activitatea noastră asupra planului pe 1973 pe termen scurt și pe termen lung. Activitatea trebuie pus pe primele luni ale anului. Trebuie încercate la maximum lunile ianuarie, februarie, martie și mai ușoare sarcini mai grele pentru septembrie, octombrie, noiembrie și decembrie. De obicei, activitatea la sfârșitul anului să încheiem planul pe anul în curs pentru a putea pregăti din vreme producția pentru anul viitor. Pentru construcțiile de mașini am stabilit anul ca termenul să se facă în așa fel încât tot ceea ce trebuie livrat pentru 1973 să se termine la 15 decembrie 1973, astfel ca ultimele 15 zile ale anului să fie folosite pentru pregătirea producției anului 1974. Aceasta este valabil și pentru celelalte ministere. Practic ar trebui ca la 15 decembrie să terminăm și livrarea producției de export pentru anul în curs, urmând ca tot ceea ce producem în continuare să fie livrat pentru anul următor. Cândă să luăm măsuri pentru a asigura din prima mână un ritm corespunzător, o echilibrare corespunzătoare a

producției, a investițiilor, a tuturor activităților economice. Să facem aceasta prin plan, să nu mai lăsăm ca fiecare minister să procedeze cum dorește.

Rog să se aplice, de asemenea, cu strictețe hotărârile Congresului și Conferinței Naționale privind asigurarea livrării cu prioritate a producției pentru export. Fiecare întreprindere trebuie să producă pentru a satul țării și pentru piețele externe. Exportul este o necesitate a progresului general al țării. Acest lucru trebuie să fie de interes pentru toți cei care conduc un sector de activitate economică. Într-întâlnire, o unitate de producție în care se realizează activitatea.

Există toate premisele ca planul pe anul 1973 să fie realizat în bune condiții. Așa cum am menționat mai mulți tovarăși, se poate spune că 1973 va fi un an hotărâtor pentru întregul conștient al țării. Cu privire la realizarea rolurilor capacității de producție și la asigurarea îndeplinirii obiectivelor economice. Dacă în anul 1973 vom pune neîntârziat mai multă ordine în activitatea economică, vom avea siguranța deplină că proiectele de plan pentru celălalt an al calendarului se vor realiza cu succes.

Avem mai mult de o lună până la sfârșitul anului acesta și trebuie spus că mai sînt încă multe de făcut pentru realizarea în bune condiții a planului. Este necesar să fie luate toate măsurile pentru îndeplinirea planului pe acest an la toți indicatorii și, totodată, pentru pregătirea la pregătirea, în condiții de mai bună corespunzătoare a planului pe anul 1973.

Îmi exprim convăgerea că toți partizanii noștri se vor aduna la hotărârile de a lua — împreună cu comitetele județene de partid, cu organizațiile de partid, cu comitetele corectivelor din unitățile economice, cu oamenii

ma nău și toate activitățile măsură energice și eficiente pentru depășirea în conducerea sarcinilor stăruie de pierdere sunt conștienți planu pe 1973 va fi reușă ca să se ajungă la pierdere de la sfârșitul anului 1973 vor putea cuprinde și satisfacție înfăptuirea și depășirea tuturor lucrărilor și sarcinilor pe care ni le-am propus

Cu aceste gânduri dreg tîlurilor camienilor munca de
piatră și dămăcească tuturor succese în muncă și
în dîlă sănătate!

Într-o puterice, frunzile Participații se me-
nău odată cu redarea pentru Partidul Comunist Ro-
mân pentru conducerea sa, pentru secretarul general al
partidului.

CUVINT

LA SOLEMNITATEA DECORĂRII
ACAD. PROF. PETRE CONSTANTINESCU IASI
CU PRILEJUL ÎMPLEINIRII VÂRSTEI
DE 80 DE ANI

— 24 ноември 1972 .

Dragă tovarășe Constantinescu-Iași,

În numele Comitetului Central, al Consiliului de Stat și al guvernului, în numele meu personal, țin să te felicit din toată inima cu prilejul împlinirii a 80 de ani al acordării înaltei distincții pe care ți-am lăminat o astăzi — „Victoria Socialismului”.

Vîrsta de 80 de ani este, fără îndoială, o vîrstă frumoasă, dar, mai cu seamă, este și mai impresionant faptul că timp de 82 de ani ai actuali în mișcarea revoluționară socialistă și, după aceea, în partidul comunist. Lupta desfășurată de revoluționarii români de față pentru democratizarea a fost într-adevăr grea, îndelungată, înfrîntă, dar te numeri printre acei intelectuali care, eliberîndu-se de mișcările revoluționare și de cauzele mincinoase, au continuat tot timpul să mîntuie pentru realizarea năzuințelor de eliberare socială și politică ale poporului român pentru făcerea societății noastre să devină, și va deveni la o anumită vîrstă este, fără îndoială, important. Dăe depinde cum ajung la acea vîrstă. Tu te numeri totuși

Cănușoiană, așa, prin înțelepciune, ajungând la această vârstă a corecției să o afli permanent în partid să lupeți în preară ei partii alături de tovarăși, că dintr-o gârlă se pot fi în primele rânduri ale activității pentru furtuna societății noastre multilaterale dezvoltate. Aceasta este, fără nici o îndoială, un lucru minunat. Aș dori ca toți noi să fim tovarăși noștri din ilegalitate să ajungă la final al acestei strălucite — de a putea contribui la creșterea și dezvoltarea societății socialiste în țara noastră.

Într-adevăr, ne cunoaștem de mult — și mai sînt cîțiva tovarăși aici care, ca și mine, te cunosc —, încă din Comitetul național antifascist. Ne-am întâlnit în închisoare — mi se pare că stăteam chiar alături — și apoi în viața noastră. Noi apreciem mult activitatea în care ai desfășurat o tovarășo Constantinescu lași.

Consider că este un lucru bun să aștrugi lucrările din toată această perioadă de 62 de ani pentru a le edita, publicate. Între altele, o îndemna timperul lui a pașii, a muncii, dezvoltarea acestei experiențe și activitate care este o bună mîngîiere noastră, al partidului și a o mîngîiere și a fetei alături toată inima și să aștrugi activitatea pentru a o face la îndemna timperului nostru, pentru a putea participa în furtuna noastră și în viața noastră pe care o desfășurăm, în continuare pentru dezvoltarea societății noastre și a le bucura, împreună cu noi toți, de euceririle obținute și de furtuna societății noastre în furtuna noastră și furtunii, întregului nostru popor.

Mulți ani și sănătate! (Aplauze)

INTERVIU ACORDAT ZIARISTULUI HAMDY FOJAD DE LA COTIDIANUL EGIPTEAN „AL AHRAM” DIN CAIRO

— 28 noiembrie 1971 —

ÎNTREBARE Domnule președinte, care sînt, după 25 de ani de la crearea republicii, succesele obținute de țara noastră și ce planuri are țara noastră?

RĂSPUNS În cei 25 de ani de la proclamarea republicii, în România au fost realizate succese deosebite. În primul rând, în toate domeniile de activitate. România s-a transformat dintr-o țară agrară în țară industrială și în țară în care s-a dezvoltat știința și tehnica modernă.

Anul acesta, industria românească produce de 20 de ori mai mult decât în 1938. Anul acesta, producția de energie electrică este de 10 ori mai mare decât în 1938. În perioada din urmă de dezvoltare, s-a dezvoltat ramurile de bază ale industriei. Producem utilaje complexe chimice și petroliere, rafinării, utaj petroliere, electrice, carenate, autoturisme și alte mijloace de transport. S-a dezvoltat puternic producția de mașini, unele teletipice, aparatură electronică care ocupă un loc important în cadrul industriei noastre. Construcția de mașini, aparatură de producție internă, circa 70% din necesarul de mașini și utilaje. De asemenea, acoperim complet din producția noastră neces-

Chineză a fost primită în Organizația Națiunilor Unite, că a fost recunoscută de zece de state, că a început procesul de normalizare a relațiilor dintre Statele Unite și Republica Populară Chineză.

În al doilea rând vizita președintelui Nixon în R.P. Chineză, precum și vizita președintelui S.U.A. în R.P. China sovietică și marele, de asemenea, moment istoric în viața noastră, deschizând perspective economice, culturale, științifice, etc. etc. etc. Sperăm, desigur, că acest aș fi în folosul realizării unei colaborări rodnice între cele două țări pentru afirmarea în lume a principiilor noi în relațiile dintre toate țările.

Nu aș putea să nu menționez și faptul că în lume s-au afirmat cu asemenea forțe economice și politice noi cum ar fi China, România și în acest cadru Republica Federală a Germaniei sau cum este Japonia, ceea ce a schimbat într-o măsură însemnată fațeta lumii contemporane.

Totodată trebuie avut în vedere că un număr tot mai mare de țări din lume încep să manifeste tot mai mult o simpatie crescândă în primul rând prin o polăritate pozitivă față de propria țară a bogățiilor naționale, prin afirmarea independenței și de apărare a suveranității lor. Țările mici și mijoci, înțeleg că numai prin activă colaborare națională pot avea șansa să se afirme marele probleme ale lumii, se va face simțind-se seama și de interesele lor.

Aș putea spune că una din schimbările importante pe treburile lumii este faptul că astăzi se reînnoiește procesul de afirmare a suveranității și independenței naționale. În treburile interne sînt singurele care pot asigura dezvoltarea unei colaborări active între state. Însuși acest lucru vorbește de creșterea oșii popularelor, de faptul că forțele progresului social au

imperialiste sînt în stare — dacă vor fi active — să asigure cursul, nou de dezvoltare în viața națională.

Apreciez că aceste schimbări, care sînt în curs de dezvoltare dintr-o perspectivă largă, pentru asigurarea unei lumi mai bune. Doresc însă să menționez că, în ce ne privește nu ne facem iluzii, că toate lucrurile vor merge ușor. Știm că mai sînt foarte reacționare imperiașle coloniale care se împotrivesc acestui curs. De aceea apreciem că este necesar ca toate popoarele — și în primul rând țările progresiste, anti-imperialiste — să-și înceadă eforturile să fie tot mai active pentru a asigura acest curs nou în viața națională. Totuși pentru că ținem seama de schimbările din timpul timp de creșterea conștiinței politice a popoarelor, am simțim că trebuie să privim cu încredere viitorul, de colaborare și de pace în lume.

ÎNTREBARE S-a remarcat că Israelul a refuzat orice sfat și să accepte orice legătură privind retragerea trupelor din teritoriile ocupate și stabilirea păcii. Care este poziția României față de acest refuz? Care este poziția dumneavoastră față de poporul palestinian?

RĂSPUNS După cum știți, România s-a pronunțat cu fermitate încă din 1967 pentru încetarea acțiunilor militare și pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate. Am sprijinit adoptarea rezoluției Consiliului de Securitate din 1967 și am acționat pentru înfăptuirea ei. Am putut întotdeauna de la faptul că, în situația de astăzi, cuceririle de teritorii străine prin forță nu pot decît să complice rezoluțiile dintre state și raporturile internaționale, că ele nu pot fi acceptate în nici un fel. Nici o cucerire teritorială prin forță nu poate întări securitatea vreunui stat. Se poate crea la un moment dat iluzia unei asemenea securități, dar mai devreme sau mai tîrziu, aceasta se va dovedi că nu duce la secu-

a. cî, dimpotrivă, generează o stare continuă de înfruntare și, deci, pune în pericol securitatea și liniștea regiunii. A doua care recurge la cuceriri teritoriale o forță

De la aceste considerente am pornit și pornim și acum în discutarea problemelor din Orientul Mijlociu. Considerăm că este necesar să se aplice rezoluția Consiliului de Securitate ca Israelul să se retragă din teritoriile ocupate și să se angajeze la ascendența aranjamente care să garanteze integritatea teritorială și suveranitatea tuturor statelor. Este de înțeles — și am declarat nu o dată — că securitatea unui stat, deci și securitatea Israelului, poate fi garantată prin cuceriri teritoriale, ci printr-un pact de pace și de colaborare cu vecinii săi. Și acest lucru este valabil pentru toate statele.

În ce privește problema populației palestiniene, România s-a pronunțat întotdeauna pentru dreptul la autodeterminare al acestei populații. Considerăm că soluția trebuie căutată în Orientul Mijlociu trebuie să creze populației palestiniene condiții pentru asigurarea unei dezvoltări de sine stătătoare și să i dea posibilitatea să-și organizeze viața așa cum o dorește. În acest spirit, consider că trebuie depuse eforturi de toate statele interesate și desigur în primul rînd de populația palestiniană.

Consider că poziția rigidă a Israelului cu privire la rezoluția Consiliului de Securitate nu face decât să împiedice lucrurile. Este necesar după părerea mea, să se depună eforturi susținute în vederea determinării aplicării rezoluției Consiliului de Securitate și pentru a se trece la realizarea de pași concreți în această direcție. În acest spirit noi am salutat la timpul respectiv în mod deschis în cursul vizitei pe care am făcut-o la Cairo, în calitate de președinte al Sădat, al Egiptului cu privire la începerea soluționării conflictului din Orientul Mijlociu.

cău chiar prin unele aranjamente parțiale. Consider că există posibilitatea ca în această direcție să se obțină anumite rezultate.

Pot să spun că România, în ce o privește se pronunță cu hotărîre pentru o soluție politică pe baza rezoluției Consiliului de Securitate și va face tot ceea ce depinde de ea pentru a contribui la realizarea pînă în cel mai scurt timp.

Sper că nu se va ajunge la reluarea războaielor în Orientul Mijlociu și se va acționa pentru o soluție politică care după părerea mea, cred că este posibilă. Orice reluare a războaielor nu poate decât să complice și să mărită suferințele și în orice caz să mărită suferințele popoarelor.

Cred că schimbările și căderile din viața internațională atîtă vreme în urmă nu trebuie să se facă totuși în folosul amănunțit al problemei palestinienilor, fără reîncălzirea la forță a relațiilor între state. Sigur nu este vorba de o problemă de natură națională pentru că este un drept al fiecărui popor de a-și organiza așa cum consideră necesar pentru a-și asigura independența și suveranitatea și atunci cînd acestea sînt puse în pericol. Dar în relațiile între state considerăm că trebuie făcut totuși pentru a se soluționa problemele pe cale politică.

INTREBAȚIE Care este părerea dumneavoastră cu privire la gîtură cu acțiunile politice pe care trebuie să le întreprindă părțile interesate statelor din zona în ceea ce privește și asigurarea suveranității și a refuzarea oricărui amestec și dependență?

RĂSPUNS: Țările socialiste și statele care au pășit pe calea dezvoltării independente sau forțele lumii a treia, cum le se spune, trebuie să aibă noze cu mai multă fermitate și să se angajeze în apărarea și promovarea dintre toate statele a principiilor de egalitate și respect

reciproc. În această privință, un rol important are în primul rând dezvoltarea cooperării și inițiativa forțelor progresiste din fiecare stat. Numărul și măsura în care în cadrul fiecărui stat forțele progresiste vor fi unite și vor acționa cu fermele pentru dezvoltarea economico-socială de sine stătătoare a țării respective se va crea forța internă necesară pentru a asigura independența și suveranitatea națională.

În a doua rând este necesar să se dezvolte o cooperare și colaborare activă între statele care se pronunță pentru dezvoltare independentă în toate forțele progresiste și antimonopoliste. Ele trebuie să se sprijine reciproc în eforturile de dezvoltare economico-socială în care sunt în mare măsură adunată în zilele noastre în treburile interne. Acționând în acest fel, se creează rațional și corect o mai bună corespundere pentru asigurarea reală a independenței și suveranității fiecărui stat și pentru dezvoltarea poporului respectiv pe calea progresului și înfloririi.

ÎNTREBARE. După terminarea războiului în Orientul Mijlociu ca urmare a regimului cea mai înfrântă armă lumii. În acele timpuri, se observă că marile puteri monopoliste au înfrânt orice pacea mondială în Europa și că ea ar fi internațională împine o alianță nouă pe plan internațional pentru a obține libertate și pacea mondială care rezistă în fața oricărei agresiuni?

RĂSPUNS. De fapt m-am referit la această alianță. Fără a se înțelege că ea nu înseamnă război, ci o alianță de pace și colaborare între toate statele care au dreptul la suveranitate și independență. De aceea popoarele trebuie să se pronunțe pentru a împiedica derularea înfrăntă și războiului mondial care în această alianță acționând pentru a se apăra reală a Consiliului de Securitate și pentru a se ajunge și aici la restabilirea

Cred că dacă, împreună cu statele interesate, celelalte state includ în Organizația Națiunilor Unite vor acționa cu mai multă fermă, se vor putea găsi soluții care să ajungă la restabilirea păcii în această zonă. În spiritul celor ce am spus mai înainte.

ÎNTREBARE. Vorbind de rolul Organizației Națiunilor Unite, pot fi de acord Națiunile Unite cu alți state amici fără să refer la Israel — care într-adevar încălță rezoluțiile sale?

RĂSPUNS. Tocmai de aceea România a propus să se discute la ONU măsurile cu privire la creșterea rolului acestei organizații în rezolvarea păcii și în aplicarea unei serii de hotărâri. Este într-adevăr o situație nu prea bună atunci când rezoluțiile Consiliului de Securitate sunt ignorate. De aceea trebuie să ne gândim de gândești puțin care NU s-a putut să exercite influență în puterea și să asigure rezolvarea hotărârilor sale privind pacea și independența popoarelor.

Recent de exemplu, Organizația Națiunilor Unite a adoptat o rezoluție prin care cere Portugaliei să se retragă din coloni și să intre în tratative cu măsurile de liberare națională pentru a preda conducerea popoarelor înșelării. Este o rezoluție foarte bună, dar ea are după părerea mea, un defect, nu prevede nici o cauză pentru Portugalia să se determine să realizeze această hotărâre.

România este preocupată ca Organizația Națiunilor Unite să devină nu un for de discuții abstracte, ci un for internațional care să poată opri acțiunile agresive care să poată rezolva problemele de pace și securitate și suveranitate ale tuturor statelor. Dar se pare că nu s-a lăsat măsura în fața acestei situații. Pentru a ajunge și în această privință este vorba de aplicarea

mai puternică a tuturor statelor în viața internațională, pentru ca ele să poată determina și îmbunătățirea activității Organizației Națiunilor Unite. Ar fi necesar, într-adevăr, ca și în Orientul Mijlociu Organizația Națiunilor să aibă un succes întruplinarea cu țările interesate nu peste capul lor — să luăm ceva mai activă spre a se ajunge la aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate.

HAMDY FOUAD Ați dori, domnule președinte să transmiteți poporului egiptean un mesaj pentru Anul Nou, și mai ales cu ocazia aniversării celor 25 de ani de la proclamarea republicii în România?

NICOLAE CEAUȘESCU Aș dori să transmit poporului egiptean, cititorilor zărilor dumneavoastră un salut cordial, cele mai bune urări de bunăstare și furtună de noi succese în dezvoltarea economică și socială a țării, în corelarea a nașterii și suveranității naționale, în realizarea unei păci trainice.

MESAJ

ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI TEHNICIENI ȘI INGINERI DE LA UZINA DE PRELUCRAREA MASELOR PLASTICE BUZĂU

— 3 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doresc să vă mulțumesc în mod cordial pentru scrișoarea pe care mi-ați adresat-o, precum și pentru invitația de a lua parte la sărbătorirea împlinirii a 25 de ani de la înființarea uzinei dumneavoastră. Întrucât nu am posibilitatea să particip personal în aniversare doresc să vă adresez pe această cale, dumneavoastră și tuturor celor mai căldușe felicitări cu prilejul acestui important eveniment din viața uzinei!

Apreciez contribuția deosebită pe care muncitorii tehnicieni și inginerii de la Uzina de prelucrare mase plastice Buzău — un important obiectiv al industriei noastre chimice create în erul puterii populare — au adus-o și o aduc la opera de industrializare socialistă de dezvoltare a economiei noastre naționale. Muncind cu abnegație pentru transpunerea în viață a politicii partidului, întru colectiv al uzinei a acumulat în acești 25 de ani o experiență bogată, reușind să-și îndepărteze în continuu tot mai bune sarcinile importante ce s-au revărsat.

Am convingerea, dragi tovarăși, că această aniversare

vă constati pentru voi tot un îndemn de a acționa și na. Acesta este pentru a dezvoltarea țării de până acum, asigurând împreună cu celelalte colective de muncă la muncă, ca în regulă popor, transpunerea cu succes în viață a importanței și importanței stabilite de Conferința Națională și de Congresul al X-lea al partidului, în vederea dezvoltării economice și sociale a țării și edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

Incredințat că veți face totul pentru a vă duce cu cinste la îndeplinirea angajamentului luat — de a realiza sarcinile ce vă revin din planul cincinal în patru ani și jumătate —, vă rezum succese și să ați în muncă și în viața personală, multă sănătate și fericire.

MESAJ

ADRESAT CADRELOR DIDACTICE ȘI STUDENTILOR INSTITUTULUI DE EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

6 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși și prieteni,

Îmi este deosebit de plăcut ca la sărbătorirea aniversării a 50 de ani de la înființarea Institutului de Educație Fizică și Sport să vă adresez tuturor — cadre didactice și studenți — un cordial salut și cele mai bune urări de sănătate și fericire.

În decursul existenței sale de 5 decenii Institutul de Educație Fizică și Sport a desfășurat o bogată activitate din țară, un însemnat număr de cadre — profesori de Educație Fizică, antrenori și instructori pentru diferite discipline sportive — care au adus și aduc din bucurie importanța a formării unei tinere robuste și pregătite pentru muncă și viață cu o minte sănătoasă și un corp sănătos. Apoi, ca să vă amintesc în perioada de după 23 August 1944 Institutul din această țară a devenit pe o treaptă înaltă a experienței și cunoștințelor acumulate din trecut — a adus, împreună cu celelalte instituții din țară, o contribuție de seamă la pregătirea multilaterală și educarea sănătoasă — morală și fizică — a tinerei ge-

nera, a patriei, la efortul general de creștere și for-
mare a noi și noi cadre de constructori ai socialismului.
Atunci de ce doresc ca la această aniversare să adresez ca-
reuri didactice și studenților instituțiilor cele mai calde
le noastre.

Semiconștența Institutului dumneavoastră are loc în
momentele în care înțelegem că se pregătește să sărui-
mă o nouă înălțare a marelui sfârșit de veac al proclamării
republicii în România. Poporul nostru întâmpină acest
moment cu însemnătate istorică pentru destinele sale
cu dorința fierbinte de a consacra noi și importante
realizări în toate domeniile de activitate, de a munci cu
cald și precizie pentru transpunerea cu succes în viață
a programului enunțat de Congresul al X-lea și de Con-
ferința Națională a partidului privind edificarea societă-
ții socialiste în România dezvoltate în patria noastră.

Am convingerea dragi tovarăși și prieteni cîși și dumneavoa-
stră vă veți încadra cu elan și cu rezultate cât mai
bune în acest avînt general, care a cuprins întreaga
națiune. Nu mă îndoiesc că sărbătorirea semiconștenței
Institutului va constitui pentru dumneavoastră toți un
moment de amănunțită și mai stăruitoare pentru a răspunde
cît mai bine înălțării cerințelor pe care partidul socialist
al nostru le pune în fața școlii românești a învățămîn-
tului de toate gradele, a tuturor celor care răspund de
viitorul și edificarea întregii generații care vor pro-
ducă și duce la efortos mai departe facla socialismului și
comunismului pe pămîntul României!

Vă doresc din nou multă sănătate și succes și mulțumesc
și vă mulțumesc și la tovarășii în înțelegere activitate
vitoare!

TELEGRAMA
DE FELICITARE ADRESATĂ MUNCITORILOR
TEHNICIENILOR ȘI INGENIERILOR
DE LA SISTEMUL
HIDROENERGETIC ȘI DE NAVIGAȚIE
PORȚILE DE FIER PENTRU SUCCESUL
OBTINUT PRIN REALIZAREA CIL ÎN AN MAI
DEVREME A CAPACITĂȚII DE PRODUCȚIE
PROIECTATE

— 13 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Primind cu multă plăcere telegrama prin care anunțai
furnizarea în sistemul energetic național a celor două
cinci milioane kWh de energie electrică și realizarea
cu un an mai devreme a parametrilor proiectați, doresc
să vă felicit în mod cel mai cald pentru acest
important succes.

Această însemnată realizare — care se adăugă min-
unelor victorii în muncă cu care poporul nostru întâmpină
pînă cea de-a XXV-a aniversare a proclamării republi-
cii — constituie o grăitoare expresie a hotărîrii colecti-
vului dumneavoastră de a da viață prevederilor planului
cincinal, a devotamentului și abnegației cu care înfăp-
țiți politica partidului de dezvoltare economică socială
a țării și ridicare a nivelului de viață al cetățenilor noștri.

Cu convingerea că acest succes va constitui un puter-
nic impulsion în munca dumneavoastră, vă mulțumesc dragi to-
varăși, noi și cît mai mari realizări în activitatea voastră
viitoare, multă sănătate și fericire.

MESAJ

ADRESAT CADRELOR DIDACTICE ȘI ELEVILOR DE LA LICEUL „JOSEF HALTRICH” DIN SIGHIȘOARA

17 decembrie 1973

Dragi tovarăși și prieteni,

Imi face deosebită plăcere ca, la sărbătoarea noastră a 450 de ani de la înființarea Liceului dumneavoastră, să vă adresez un călduros salut și cele mai cordiale felicitări.

În înec îngusta sa existență Liceul „Josef Haltrich” a configurat o activitate rodnică pe lângă instruirea și educarea tinerelor generații, a ridicării nivelului de cultură al poporului, a cultivării nobilelor sentimente ale prieteniei și frăției dintre toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Dezvoltând pe o treaptă superioară experiența și bogățiile sale tradiționale, Liceul dumneavoastră a adus în anii construcției socialismului o contribuție însemnată la creșterea și pregătirea temeinică a cadrelor necesare diferitelor sectoare de activitate, la progresul și înflorirea culturii noastre socialiste.

An versarea școlii dumneavoastră are loc în condiții de puternică avânt ca, care întregul nostru popor împlină marea sărbătoare a împlinirii unui sfert de

veac de la proclamarea republicii ale nouei constituții pentru transpunerea cu succes în viață a vastului program de înființare a societății socialiste multifacetate, dezvoltate, elaborat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională ale partidului. Îmi exprim convingerea că urmărindu-vă avântului generații, dumneavoaștră, cadrele didactice ale liceului, veți face totul pentru a ridica nivelul de instruire a înalțării marilor ex-gente pe care societatea noastră se pune în fața învățământului pentru a educa tineretul în spiritul muncii, al dragostei și atașamentului față de patrie față de cauza apărării și dezvoltării, eucerilor revoluționare ale poporului nostru drag, elevii vă adresez îndemnul de a studia cu pasiune de a vă însuși cu temerice măiestrite domeniile științei și culturii pregătindu-vă cu mai mult încredere pe băncile școlii, pentru a deveni constructori de nădejde ai socialismului și comunismului în patria noastră.

Vă doresc tuturor noi succese și satisfacții în muncă și viață multă sănătate și fericire.

CUVÎNTARE

LA ALINAREA FESTIVĂ DE LA MOSCOVA CONSACRATA SEMICENTENARULUI URSS

22 decembrie 1972 —

Cuvîntare la adunarea festivă de la Moscova

849

transformat în această jumătate de secol într-un stat puternic și înfloritor, cu un potențial industrial de prim rang cu strălucitoare realizări pe câmpul economiei și al culturii și al întregii viați sociale.

Că prietenii ai Uniunii Sovietice din România și din Republica Socialistă România se așteaptă la o jumătate de veac la realizarea unor realizări remarcabile pe care este obiectul în construcția socialismului și comunistului considerăm că întotdeauna un aport de mare însemnătate la întărirea forțelor socialiste din întreaga lume a frontului antimperialism mondial (Aplauze).

Îmi este plăcut să evoc cu prilejul acestei aniversări relațiile bune de prietenie a noastră și colaborare sincere între Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice. Într-un popor, român și popoarele sovietice reușesc bazele pe comunitatea originară, sociale, a ideologiei și valorilor fundamentale pe ideile marxism-leninismului și internaționalismului proletar (Aplauze). Dorim ca și în viitor colaborarea multilaterală româno-sovietică să se întărească și să se intensifice în interesul prieteniei, cooperării noastre, al cauzei generale a socialismului și păcii!

Sumați tovarăși.

Pe 22 decembrie, la 30 decembrie, poporul român va sărbători cu un caracter de însemnătate istorică jubileul destinelor sale — împlinirea unui sfert de veac de la proclamarea Republicii democratice și liberale în România. Poporul nostru în răspunderea a marelui sarcinilor care revin de seamă în construcția socialismului în țara noastră, de construire a unei Republici Socialiste, de realizarea proiectelor socialiste și științifice care au fost înaintate de țara noastră în ultimii ani. Într-o perioadă de 25 ani, de la înființarea ei, Republica noastră a avut un progres economic și științific deosebit de mare față de 1947. A cunoscut o putere

Sumați tovarăși!

Pe 22 decembrie, la 30 decembrie, poporul român va sărbători cu un caracter de însemnătate istorică jubileul destinelor sale — împlinirea unui sfert de veac de la proclamarea Republicii democratice și liberale în România. Poporul nostru în răspunderea a marelui sarcinilor care revin de seamă în construcția socialismului în țara noastră, de construire a unei Republici Socialiste, de realizarea proiectelor socialiste și științifice care au fost înaintate de țara noastră în ultimii ani. Într-o perioadă de 25 ani, de la înființarea ei, Republica noastră a avut un progres economic și științific deosebit de mare față de 1947. A cunoscut o putere

Făurirea primului stat al muncitorilor și țărănilor, a marelui stat sovietic multinational a marcat un eveniment de însemnătate epocală în istoria omenirii, o mare victorie a ideologiei marxiste-leniniste, o operă deosebită a popoarelor care a expus căderea și asuprirea a două modele în care în secolul al XIX-lea a defileat caracterul noului stat sovietic multinational a avut un rol decisiv în asigurarea existenței noastre prezente.

Parcursul în drum glorios, Uniunea Sovietică și

a forței sau amenințarea cu forța. Conferința va trebui să deschidă calea intensificării colaborării reciproce avansate pe plan economic, tehnico-stințific, cultural și în alte domenii, între state. De asemenea, considerăm util, ca a conferință să se ajungă la crearea unui organism permanent al tuturor statelor interesate. România este hotărâtă să contribuie activ atât la pregătirea cât și la desfășurarea conferinței convinsă că aceasta corespunde intereselor cauzei colaborării popoarelor de pe continent tuturor popoarelor lumii.

Partidul nostru dezvoltă în mod consecvent relațiile de prietenie și colaborare cu toate partidele comuniste și muncitorești cu mișcările de liberare națională, cu celelalte forțe minoritare democratice, progresiste, cu ntregii front anti imperialist aceasta corespunzând cauzei progresului social păcii și colaborării între popoare.

Stimați tovarăși,

În încheiere doresc să exprim încă o dată convingerea noastră fermă că relațiile de prietenie și colaborare mutuale creșterea în înțelegerea și România, între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Chinei, sunt deosebite, între poporul român și popoarele sovietice se vor dezvolta și în continuare în viitor. Creșterea înțelegerea și colaborarea dintre România și Uniunea Sovietică, între cele două țări, este mai mare victorie, pe calea comunismului, a prosperității și fericirii. (Aplauze).

Trăiască Uniunea Sovietică Trăiască popoarele sovietice — construcție ale comunismului. (Aplauze).

Trăiască și prosperitatea și fericirea și colaborarea româno-sovietică. (Aplauze).

Să se întărească unitatea țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale. (Aplauze).

Trăiască pacea și colaborarea între toate popoarele și națiunile lumii. (Aplauze).

MESAJ

ADRESAT SECRETARULUI GENERAL,
AL ORGANIZAȚIEI DE SOLIDARITATE CU
POPOARELE AFRO-ASIATICE,
YOUSSEF EL SEBAL, CU PRILEJUL
CELEI DE A XV-A ANIVERSĂRI A CREĂRII
ORGANIZAȚIEI

— 25 decembrie 1972 —

Cea de-a XV-a aniversare a creării Organizației de solidaritate cu popoarele afro-asiatice este ocazie potrivită să adresez din nou mesaj și prin intermediul tuturor membrilor organizației un căutăm să vă felicităm pentru binele vălăd din partea poporului român a Comitetului de Stat al Republicii noastre România și a mea personală.

Poporul român, care a dus de-a lungul vremii luptă plină de sacrificii pentru liberarea socială și națională. își manifestă în mod tot mai solidă solidaritatea atât cu popoarele din Africa Asia și de pe aceste continente. împotriva politicii imperiale de agresiune și dominație și de cucerire a teritoriilor și a discriminării, rasismului, neocolonialismului și a discriminării rasiale pentru apărarea și consolidarea independenței naționale împotriva amenințărilor străine în treburile interne.

În acest spirit, România acordă sprijin moral, politic și material mișcărilor de eliberare națională din Africa și din alte părți ale lumii. Poporul român pentru creșterea libertății, independenței naționale, pentru creșterea bunăstării, legitime de progres și viață mai bună.

Viata pe care am făcut-o în primăvara acestui an în Africa este o dovadă că s-a găsit un mod de prevenire și de evitarea dintr-un popor și aliați, în consecință, a creșterii și a consolidării reafirmării a sentimentului poporului român cu mișcarea de eliberare națională, cu lupta popoarelor care au pășit pe calea unei dezvoltări independente, pentru progres economic și social, împotriva imperialismului și neocolonialismului.

Angajată în vasta operă pașnică de construire a societății socialiste mondiale, Germania Democratică este consecventă pentru ca relațiile dintre ea și țările care pe egalitate în drepturi pe respectarea principiilor de independență și suveranității naționale neurestite, în treburile interne și avansulul recunoașterii drepturilor sacralității. Fiecare popor de-a-și hotărâ singur soarta potrivit aspirațiilor și voinței sale, de a utiliza bogățiile naturale corespunzător intereselor proprii. Nu este vorba să constăm că pe această bază, relațiile pozitive de cooperare economică, culturală și științifică între România și țările din Africa și Asia cuprind dezvoltarea fructuoasă.

Pe deplin sigur că cu lupta împotriva imperializării din Occident, ne exprimăm sprijinul ca urmare a conferinței de la Paris pe care o vedea cu succes că a izbucnit între America și Africa. După cum am văzut, în urma acordului de neînțelegere și de înțelegere dintre țările din Orientul. Apropiat, România s-a pronunțat și se pronunță pentru rezolvarea problemelor pașnice care apar în relațiile dintre țările care să ducă la revărsarea timpului și a războaielor și să garanteze independența și suveranitatea statelor din regiune, la rezolvarea problemei populației palestiniene în conformitate cu voința și aspirațiile naționale ale acesteia.

Convins că progresul fiecărui popor este posibil numai într-un climat de pace, securitate și cooperare inter-

naționale, ne propunăm pentru a pregăti în călătorii noastre de război și tensiune pentru rezolvarea pe cale pașnică a conflictelor și problemelor care apar în relațiile dintre țărilor statelor indiferenți de marșul și dezvoltarea economică și militară la soluționarea problemei mai mare sau mai mică de timp pentru a se da ca de-a-ia și să se realizeze din nou odată și dezvoltarea și creșterea și dezvoltarea, eliminarea oricăror practici discriminatorii în relațiile internaționale.

Ca țară europeană, România acționează consecvent pentru realizarea unui regim de pace mondială și de înțelegere în Europa care să ducă la excluderea forțelor amenințării cu forța în relațiile internaționale și asigurarea raporturilor dintre țările civilizate pe care noi le considerăm ca fiind în interesul păcii în Europa și în întreaga lume.

Apreciind în mod deosebit contribuția Organizației de solidaritate cu popoarele afro-asiatice la lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, lămură să obțină noi succese în lupta pentru unitate și unități forțe populare democratice, pentru a se asigura imperia este pentru trinitatea care generează a păcii, colaborării și prieteniei între popoare.

CUVINT LA SOLEMNIITATEA ÎNMINĂRII MEDALIEI 25 DE ANI DE LA PROCLAMAREA REPUBLICII ȘI A UNOR ÎNALTE TITLURI ȘI ORDINE DE STAT

Cu prilejul celui de-a XXV-a aniversării a Republicii

— 28 decembrie 1972 —

Stimați tovarăși,

Dorim să înmănuim Comitetului Central, Consiliului de Stat, Comandului de Măști și al meu personal, să adresez celor mai calde felicitări în primul rând celor 25 de noi „Eroi ai Muncii Socialiste”, să felicităm pe toți tovarășii care au fost distinși cu „Ordinul Muncii” și „Ordinul Meritului Cultural” clasa I, pe toți cei prezenți aici pentru distincția ce li s-a acordat, și anume medalia „25 de ani de la proclamarea Republicii”. Dorim totodată să adresez felicitări tuturor celor care vor fi distinși în această zi cu ordine și medalii ale Republicii Socialiste România.

Acordarea titlului de „Eroi ai Muncii Socialiste”, a cruceilor și a medaliilor aniversare reprezintă consecințe pozitive și a apăsătoare așteptări, pe care dumneavoastră fiecare în parte colectați din care faceți parte au deplină și depim pentru înfăptuirea politicii partidului nostru pentru realizarea planului de dezvoltare a României

Faptul că înmănuirea acestor ordine și a medaliilor este legată de sărbătorirea împlinirii a 25 de ani de la proclamarea republicii, dă o semnificație deosebită acestor solemnități. Totodată constituie o expresie a încrederii conducerei de partid și de stat în activitatea pe care dumneavoastră și ceilalți din care faceți parte o veți desfășura în continuare pentru realizarea planului de dezvoltare a României pentru înfăptuirea politicii noastre externe a partidului și a statului nostru — politici atât de îndrăznețe și de colaborare cu toate țările socialiste cu care care au pășit pe calea dezvoltării independente cu toate statele lumii, fără deosebire de ordinul social, având la bază deplină egalitate în drepturi respectând independenței și suveranității naționale. Neamul nostru are tradiții interne și având reciproc. Toamna, această noastră promovată consecvent de Partidul Comunist Român, de guvernul Republicii Socialiste România, a adus pentru poporul nostru mult, prieten, prieten nou, a făcut ca astăzi, la a XXV-a aniversare a proclamării republicii România să se bucură de simpatie și de prietenii din a avut încredințată.

Întă de ce considerăm că cel mai bun angajament pe care îl poate lua fiecare în acest moment solemn este de a face totuși pentru a continua să înfăptuiască politica, la dezvoltarea socialistă a patriei noastre, la bunăstarea și fericirea poporului, la politica de prietenie, colaborare și pace în întreaga lume.

Vă felicit și vă urez noi succese, dragi tovarășii! (Aplauze).

CUVÎNT LA SOLEMNITATEA ÎNĂLȚĂRII ÎN GRAD A UNOR GENERALI ȘI OFIȚERI SUPERIORI

Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversări a Republicii

— 28 decembrie 1972 —

Stimați tovarăși,

Doresc ca în numele Comitetului Central al partidului Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri și a meu personal să felicit căduros pe generali care au fost înălțați în grad, pe ofițeri care au fost avansați la gradul de general. Aceasta constituie o expresie a aprecierii și încrederei partidului și guvernului în activitatea pe care dumneavoastră o desfășurați pentru asigurarea politică și militară a țării. Tronoforul înălțat este, într-un sens mai larg,

expresie a preocupării noastre a partidului și statului pentru înălțarea forțelor noastre armate, a capacității de apărare a patriei socialiste. Desigur, adoptarea de către Marea Adunare Națională a Legii privind apărarea țării reflectă tot mai acasă preocuparea noastră de a crea condiții bune pentru în vederea pregătirii întregii noastre armate pentru apărarea cauzelor revoluționare și a patriei.

Desigur, întreaga politică a partidului și guvernului este o politică de colaborare și de pace. S-au obținut paș-

Solemnitatea înălțării în grad a unor generali și ofițeri superiori 503

importanti, pe carea destinderei s-au început pregătirea pentru conferința securității europene.

Avem în vedere să continuăm cu fermitate această politică de a face totuși pentru a evita no războaie, ne conflicte, pentru instaurarea unei păci și colaborări rodnice între toate națiunile lumii. Dar altă timp este există încă imperialism politic de dominație și dictat, politici colonialiste și neocolonialiste. Este există încă pericole de atentate la adresa independenței și suveranității unor popoare, fiecare națiune — deci și România — are obligația să fie pregătită pentru apărare. Partidul și guvernul nostru își unește toate eforturile pentru a asigura că să face totuși pentru ca poporul să fie gata cînd să se apere patria.

Doresc să exprim convîngerea mea și a condiciei de partid și de stat că fiecare dintre dumneavoastră care ați fost înălțați în grad sau ați primit gradul de general veți face totuși și în tot pentru a vă adăptarea la situația de vi s-a încredințat, pentru a contribui la realizarea continuă a nărilor de pregătire de război și politică a trupelor pentru a servi patria pentru a servi poporul.

Vă felicit și vă prez succos în activitatea dumneavoastră! (Applauze).

CUVÎNTARE
LA ȘEDINȚA JUBILIARĂ A
MARI ADUNĂRI NAȚIONALE CONSACRATĂ
CELEI DE-A XXV A ANIVERSĂRI
A PROCLAMĂRII REPUBLICII

— 29 decembrie 1972 —

CREAREA REPUBLICII — ÎNCUNUNARE A
LA PTEI SECLARE A POPORULUI
PENTRU ELIBERARE NAȚIONALĂ
ȘI SOCIALĂ

Dragi tovarăș,

Încă vorim să-lăzîm împreună un sfert de secol de la proclamarea republicii — eveniment de însemnătate epică în viața poporului român, care a marcat o nouă etapă în surta României. Cu prilejul acestei mari sărbători în onoare Comitetul, Centrul și Partidul Comunist de Sursă și guvernul adrează tuturor oamenilor muncii de la raie și sate în regimul nostru peior un salut fierbinte și cele mai cordiale felicitări. *(Apăuaze puternice, prelungite)*.

Aniversînd proclamarea republicii nu putem să nu evocăm cu îndreptăță în nădă istoria eroică, de secol, a poporului român. În decursul căreia a ars mereu ve fiercări luptei pentru libertate și neaflinare, pentru scu-

turarea jugului exploatării și asupririi pentru afirmarea dep nă și neagrăciun a ge... săi creator pentru as, guraarea progresului și dezvoltării patriei noastre. S-a scris cu litere nepieritoare în tronca timpurilor marie... și alii deslășate de masele populare sub conducerea... Miroca cel Bătrîn Ștefan cel Mare Mica Viteazul și... a tot legendară figuri de domnitori pașnici pentru pasarea ființei naționale și apărarea gîlei strămoșești. Nă gîrdim, de asemenea, cu venerație a marii mușcar socialiste și răscoală populare conduse de Horia Ciogă și Crișan, de Tudor Vladimirescu și de alii trimiși a p... norului înșoări care au aprins și mai puternic viața a... sete de libertate și a viață mai bună a masei asupri... și împalate, au combătut a acțiunea deznădăjnică socială... a lăzii. Un moment de seamă a istoriei noastre pentru... heritate națională și socială a fost revoluția burgheză... democrată de la 1848 — deslășată în toate cele patru provincii românești — surpat a asupria creștină de... fii lor pentru scrierea și înădarea rîndurilor f... ale pentru dezvoltarea fierăriei și produselor ei și nădarea unor realități sociale naționale. După ce p... masei populare și a persoanei a lăzii se poate a lăzii poporului s-a putut realiza un real Principatelor Române — Muntenia și Moldavia —, importanță pas spre înălțarea năzintei de unire a românilor într-un singur stat. Cu ecrirea independentă în 1877 patită de bășile de oșii și dărobani români în redire de la Sfatuluan Rădău și Gîrlău a deslășat pe un nou început al ale de... eor de libertate și progres al poporului român. Într-un încercare pentru izbăvirea mondială în care prima noastră și a apărării pentru gîlea patriei noastre s-a făcut statul în care... portanță în procesul de naștere a țării noastre.

de profunde deplasări în viața socială a țării, au avut George Gheorghe Dej, care îndeplinea funcția de secretar general al C.C. al partidului, și dr. Petru Gроза președinte al guvernului, cu adevărat demnitatea de director al patriei, și care, din însărcinarea Comitetului Central al Partidului, au contribuit semnificativ la apropierea marelui obiectiv.

Ca rezultat al procesului dezvoltării istorice, al înfrângerii a masei populare, conduse de partid, la 30 decembrie 1947, poporul român s-a lăsat scutrit de tirania și de înfrângerea Republicii Populare Română pe care tiranii au încercat să o înfrângă și cu eșec. Din acest moment, România a devenit o țară în care se desfășoară o luptă pentru construirea unei societăți socialiste. În primul rând, este necesar să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor.

Realizarea acestor obiective și asigurarea acestor condiții este o sarcină foarte importantă și necesară. Este necesar să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor.

Instaurarea republicii în condițiile unui război decisiv este o sarcină foarte importantă și necesară. Este necesar să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor.

Instaurarea republicii în condițiile unui război decisiv este o sarcină foarte importantă și necesară. Este necesar să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor, să se realizeze o schimbare profundă în conștiința și în comportamentul marelui nostru popor.

rirea partidului unei muncitorești. Această a asigurat unitatea organizatorică și ideologică a clasei muncitorești necesitatea obiectivă a îndeplinirii cu succes a misiunii istorice de clasă conducătoare în marea operă de transformare revoluționară a societății. A fost crea, astfel, un detașament revoluționar puternic, unit și disciplinat, înarmat cu teoria marxist-leninistă care a condus cu fermietate poporul român din victorie în victorie, pe calea vieții noi, socialiste (Applauze puternice, prelungite).

Un rol important în desfășurarea cu succes a evenimentelor politice din țara noastră în realizarea aspirațiilor revoluționare ale clasei muncitorești și a marelui popor a avut favorul extern condus de internaționale favorabile din acea perioadă, pe care partidul nostru a știut să se folosească cu succes. Este necesar să subliniem și cu această ocazie că România s-a bucurat în lupta pentru construirea vieții noi de sprijinul Uniunii Sovietice, al țării de democrație populară, al forțelor revoluționare și progresiste din întreaga lume. La rândul său, România s-a manifestat puternic cu solidaritatea cu celelalte popoare care au zidit orinduirea nouă, socialistă, cu clasa muncitoare, cu forțele democratice și progresive de pretutindeni. Acest sprijin și această înțelegere reciprocă constituie, exprimate concret, a forțelor internaționale, proletar, a solidarității dintre toate țările în lupta pentru cauza libertății și progresului social (Vă și puterice aplauze).

Odată cu instaurarea republicii, trecând la lupta pentru revoluția socialistă, poporul român, condus de partidul comunist, a lichidat vechea orinduire socială a înarmat pentru totdeauna exploatarea omului de către om, cucerind victorii strălucite în toate domeniile construcției socialiste, parcurgând în acest sfert de secol un drum

Cooperativizarea agriculturii, care a marcat o schimbare revoluționară de proporții urașe în viața satului românesc. În rețelele de producție, în condiții de muncă și în modurile de existență ale țărănimii a crescut printr-o rezultări unor producții agricole superioare, de înalt randament. Ca urmare a dotării tehnice, sporită parechi de mașini agricole și tractoare, chimizării și dezvoltării irigațiilor, țărănimia a obținut producții vegetale și animale capabile să asigure în condiții tot mai bune nevoile de hrană ale populației și cerințele de materii prime pentru industrie. Producția globală agricolă a crescut în ultimii 25 de ani de aproape 35 %, recolta de cereale fiind în acest an aproape dublă față de media realizată în 1934 - 1938, cei mai buni ani agricoli din perioada antebelică.

O gră toare expresie a avântului pe care l-a cunoscut în acest an producția de bunuri materiale o constituie faptul că produsul social realizat în 1972 în Republica Socialistă Română a fost de 13 ori mai mare decât cel din 1947 ceea ce reprezintă echivalentul potențialului a 12 Români de acum un sfert de secol.

Într-un a releva dimensiunile urașului efect construc-
tă, făcut de poporul nostru, este suficient să arătim că
în perioada anilor 1947-1972 au fost realizate investiții
de circa 900 de miliarde de lei, din care lor crescând de
a circa 3 miliarde de lei. În 1947 la aproape 100 de mi-
liarde de lei în 1972. Ca număr pe pătratul pat și au
fost îndepărtat nău și tot de fabrici și uzine combinate și
complexe industriale moderne nerumărare edificii social-
culturale și întreaga țară a fost ridicată la o viață nouă.
Într-o țară s-a realizat o repartizare mai rațională a for-
țelor de producție pe teritoriu, frumusețe și naturale și
peșagiu, românesc au fost amplificate prin minunatele
realizări de mîna omului - înfrumusețate edificii
moderne, noi cartiere și orașe cu arhitectură

Amintirea mi sî mi de sata recidă te aproape a g
tregune

Ca urmare a dezvoltării economice sociale a țării și produselor primare în agricultură, în anul 1947, în țara noastră s-a înregistrat o creștere de 947 peste 7,4% din populația totală care s-a ocupat cu agricultura în anul 1959. În anul 1972, după ce țara noastră a trecut dintr-o agricultură de subsistență la o agricultură de masă, populația ocupată în industrie a crescut la 26%, iar cea din agricultură la 45%. Așa fiind, țara noastră a devenit o țară industrială, ceea ce a dus la o creștere a nivelului de trai al populației. În anul 1972, țara noastră a devenit o țară industrială, ceea ce a dus la o creștere a nivelului de trai al populației. În anul 1972, țara noastră a devenit o țară industrială, ceea ce a dus la o creștere a nivelului de trai al populației.

[illegible]

trier pe drumul socialismului și comunismului (Applauze puternice, îndelung repetate). Realizările și succesele pe care le-am obținut — și care sînt în mod notărilor pre-cumpan toare — ne dau garanția că și drumul nostru de viitor va fi, un drum glorios, că poporul român, în frunte cu partidul comunist, va și să ducă la bun sfîrșit misiunea istorică pe care și-a asumat-o, făurindu-și o viață liberă și demnă ocupînd un loc de cinste în marea familie a națiunilor lumii, mergînd ferm spre înfruntarea vișului de așteptămînt spre comunism. (Applauze puternice, urale. Se scandează: „P.C.R.”).

ÎN TREAGA NAȚIUNE IȘI CONCENTREAZĂ FORȚELE PENTRU INFĂPTUIREA PROGRAMULUI DE EDIFICARE A SOCIETĂȚII SOCIALISTE MULTILATERAL DEZVOLTATE

Dragi tovarăși,

În prezent, toate forțele națiunii sînt concentrate spre înfăptuirea cu succes a programului trasat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională a partidului în vederea făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate în România.

Obiectivele acestui măreț program urmăresc accelerarea mersului înainte al țării pe plan economic și științific pe baza folosirii celor mai noi cuceriri ale revoluției tehnico-științifice contemporane, ridicarea pe un plan superior a întregii activități din economie, știință, cultură, din toate domeniile vieții sociale, în vederea egalizării nivelului de dezvoltare al țării noastre cu cel al țărilor so-

cialiste avansate, apropiere într-un timp cît mai scurt de nivelul, și or dezvoltate din întreaga lume. Planul cîrînă actual pîne un ecen, deosebit pe extinderea și modernizarea bazei tehnico-materiale a societății și în primul rînd, pe dezvoltarea în continuare a industriei moderne — factor de prim ordin în așanarea întregii economii în valorificarea superioară eficientă a tuturor resurselor materiale și umane ale țării.

Un obiectiv central al cîndnaului este intensificarea eforturilor pentru ridicarea nivelului calitativ al întregii activități economice pentru sporirea considerabilă a eficienței producției materiale și sporirea pe această cale, a nivelului național, a venitului național. În acest timp, o sarcină de mare importanță este accentuarea procesului de specializare și modernizare a producției în vederea participării active, în condiții cît mai avantajoase, la diviziunea internațională a muncii la cooperarea în producție și tehnico-științific cu alte state înrînd seama de faptul că în condițiile de astăzi aceasta este o premisă de prim ordin a dezvoltării. În pas cu progresul tehnic mondial în acest context o atenție deosebită acordăm parte părți la Programul complex de colaborare și cooperare cu țările socialiste membre ale C.A.E.R. extinderea cooperării multilaterale cu celelalte țări socialiste, cu toate țările lumii.

Rezultatele obținute în cursul anilor 1971 și 1972 demonstrează că prevederile cîndnaului se îndeplinesc cu succes. În acești ani, creșterea medie anuală a producției industriale este de aproape 13%, superioară celei prevăzute în plan înclîem anul acesta — cît de al d. ea an al cîndnaului — cu o realizare preliminară a planului în proporție de peste 101%. Activitatea economică din întreprinderi, centrale, ministere au obținut succese de seamă în cadrul angajamentelor pe care și le-au luat de

a rea, za prevederile ce se revin din planul cincina. Inainte
de termenul limitativ, jurnalele au raportat ca eliva
supra de la Inainte de inceputa anului, indeplinirea sar-
tor de plan. Trebuie sa relevam in mod deosebit mu-
tepan bugeteii, care s-a prezentat, chiar cu depasirea
pe a veniturilor. Este bine sa luam la cunostinta de partid
in vartă (Apiauze puterilor).

Istoria noastră recentă exprimă entuziasmul și hotărârea cu care nașterea de oameni ai muncii, colective din toate regiunile țării au acordat și acționează pentru împlinirea planului partidului elanuri și spiritul de răspundere care învinge poporul uninceste pentru împlinirea tuturor obligațiilor față de X-lea și ale Conferinței Naționale a partidelor față de puternice aplauze, Succesele tot mai crescătoare în muncă convingător că există posibilitatea de a depăși prevederile programului stabilite de Congres, pentru a asigura îndeplinirea planului centralizat de creștere Pentru toate aceste rezultate obținute se adresează mulțumirilor și țăranilor, tehnicienilor și muncitorilor specialiștii cadrelor din economie, organizații și instituții, marile partide activ și or de stat, comunitățile locale și regionale fără deosebire de dimensiuni care au contribuit la realizarea acestor rezultate (prelungite)

< 11at; (overāš).

este citat în legea nr. 1, an nou de muncă, hotărârea pentru adevărul și echitatea. Acesta este primul și cel mai important lucru pe care îl trebuie să facem în prezent, în anul 1973, și este realizat la cel mai înalt nivel. Este vorba de a realiza ceea ce prin legea nr. 1, an nou de muncă, hotărârea pentru adevărul și echitatea. Acesta este primul și cel mai important lucru pe care îl trebuie să facem în prezent, în anul 1973, și este realizat la cel mai înalt nivel.

... în cel mai scurt timp posibil, pe baza necesităților
... în cel mai scurt timp posibil, pe baza necesităților

[illegible]

Pentru realizarea în bune condiții a planului pe anul 1973 este necesar să se acorde o atenție deosebită în curățirea și sortirea aprovizionării tehnico-materiale a întreprinderilor și odată cu aceasta, reducerea în consum a energiei electrice și termice. Se impune să se ia măsuri pentru a se reduce în masă în vederea economisirii materialelor prime, materialelor, combustibilului și energiei electrice în toate ramurile de producție și în toate ramurile economiei naționale, acționând pozitiv pentru reducerea costurilor de producție și a cheltuielilor materiale.

Având în vedere sarcinile deosebite pe care le prevede planul pe 1973 se impune ca posibilitățile tehnice și fizice eforturile pentru sprijinirea producției să fie utilizate în mod eficient. Este necesar să se acționeze în continuare cu mai multă energie pentru extinderea mecanizării și automatizării proceselor de producție, pentru perfecționarea tehnologiilor de fabricație, pentru îmbunătățirea organizării muncii și a activității rațională a forței de muncă. Totodată este necesar să se acorde cea mai mare atenție pregătirii profesionale a diferitelor categorii de muncitori, la nivelul de calificare profesională a celor ce intrucionează înșirul largi de către toți oamenii care lucrează în acest domeniu și tehnici moderne. Trebuie să avem pentru noi în vedere că îndeplinirea cu succes a sarcinilor deosebite în următorii ani depinde până la un anumit grad de acțiunea prietenoasă noastră preocupată să ne asigurăm să fie pregătite cadrele, a tuturor oamenilor muncii. Aplatăm puținele

Trebuie asigurată un caracter permanent activității de organizare științifică a producției, ancorind în acest scop colectivele de oameni ai muncii din toate întreprinderile, ca fiindare mincitor tehnician. Angajarea să devină un fapt, care a dus la cele mai potrivite că și muncii pentru realizarea de noi și noi fați economice.

Un obiectiv de prim ordin a tuturor colectivelor din întreprinderi, centrale industriale minus are trebuie să fie ridicarea calității produselor, îmbunătățirea la continuare și perfecționarea parametrilor calitativi și a performanțelor lor tehnice corespunzător nivelului atins pe piața mondială. Scopurile să ne propunem să realizăm la unele dintre cele mai performante superioare. Avem asemenea obiective și trebuie să facem acest lucru. Aceasta este o sarcină de onoare a întregului nostru popor. Apăsare pe lângă în toată unitatea de producție trebuie să se realizeze o nouă muncă a conștientizării pe care noi o realizăm în reprezentarea produselor existente, să se asigure respectarea și a tehnologiei și a documentației tehnice de încredere. O înaltă disciplină tehnologică o exigență sporită și un control riguros în toate fazele procesului de producție.

Un principiu permanentă a în reprinderilor și centrale industriale trebuie să fie realizarea în orice moment a producției destinate exportului, sporirea competitivității și valorificarea cât mai eficientă a mărurilor românești pe piața externă, precum și limitarea la strict necesar a importului.

Este necesar să se înțelege bine că dezvoltarea competitivității noastre este strins legată de excluderea și pierderea o îngrădă internă națională de realizarea prevederilor planului de import și de export. Realizarea în bune condiții a sarcinilor de import și export este o parte integrantă deosebit de import

știință a în regulat proces de conducere a activității industriale și întreprinderilor economice, un criteriu de seamă în activitatea de realizare a activității științifice. De aceea problemele cooperării și activității științifice naționale trebuie să consistă în a pregăti contraindicatorii conștientizării lor din activitatea științifică, omni din muncii.

O condiție de bază pentru realizarea cu succes a importului activității științifice și activității pe care o realizează până pe anul 1973 este asigurarea răspunderii fiecărui om ai muncii indiferent de locul pe care îl ocupă în procesul de producție pentru buna gospodărire a întreprinderilor a tuturor mijloacelor de care dispun. Realizarea și depășirea planului trebuie să fie rezultatul intensificării eforturilor fizice, ci a unei mai raționale organizării muncii, a unei mai depășiri a activității științifice și activității științifice, a activității științifice și activității științifice. Organizarea și depășirea planului trebuie să fie rezultatul pentru a cultiva în rândul colectivelor din activitatea economică un înalt spirit de răspundere o disciplină exactă în procesul de producție și în munca. Referitor la activitatea economică am în vedere și în activitatea științifică, toate unitățile care contribuie, între-o lucrare sau altă la dezvoltarea activității noastre în toate unitățile este necesară o disciplină fermă o înaltă răspundere pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de plan.

Una din prevederile de cea mai mare importanță a activității științifice este asigurarea în continuare a activității științifice de mare randament cu un nivel avansat de mecanizare și chimizare, o sarcină asigurare producției sporite, o productivitate ridicată la nivelul întregii agricultură intensivă, să dea o contribuție tot mai mare

O preocupare de prim ordin a partidului nostru, a înregii societăți este ridicarea conștiinței socialiste a marelor mase, de către toți cetățenii la concepții despre viață și viață a clasei muncitoare, formarea înăuntrului nostru — constructor al socialismului și tot înăuntrul Datoriei de onoare, de cea mai mare — a țării noastre. Fiecare cetățean este de a face tot ce poate pentru înfăptuirea voinței naționale, a promisiunilor obligate pentru apărarea bunurilor care aparțin poporului și fiecare om al muncii, și cu altă mână: muncă și de conducere activă, de partid și de stat, trebuie să aibă răspundere pentru modul în care este gospodărită viața societății pentru felul cum sînt respectate interesele generale ale societății noastre. Fiecare cetățean trebuie să aibă îndepărtare în mod exemplar sarcinile de muncă de muncă, făcându-și datoria cu devotament, onoare și cinste față de popor față de partid, față de patrie (*Aplauze puternice, îndelungate*).

Ca urmare, în cel mai scurt timp, în raport cu marea noastră țară, depun cu contribuția la progresul țării. În speță, în viața și cetățenii socialiste acționăm totodată, pentru a da satisfacție nevoilor necesare față de viața noastră. Cu o altă rețetă de manifestări de popor, care este echivalentul de la muncă, orice tendință de a obține rezultate pe căi necorecte prin sfidarea legilor și a normelor societății noastre. Este necesar să se facă altitudine față de mentalitatea noastră și altitudine în fața noastră. Împotriva apăsării de griji și răspundere față de țară, în fața noastră și față de datoria de a deveni o țară și a muncii care aparțin societății și cu altă mână: muncă și de conducere activă, de partid și de stat, trebuie să aibă răspundere pentru modul în care este gospodărită viața societății pentru felul cum sînt respectate interesele generale ale societății noastre. Fiecare cetățean trebuie să aibă îndepărtare în mod exemplar sarcinile de muncă de muncă, făcându-și datoria cu devotament, onoare și cinste față de popor față de partid, față de patrie (*Aplauze puternice, îndelungate*).

partidului nostru, a înregii societăți este ridicarea conștiinței socialiste a marelor mase, de către toți cetățenii la concepții despre viață și viață a clasei muncitoare, formarea înăuntrului nostru — constructor al socialismului și tot înăuntrul Datoriei de onoare, de cea mai mare — a țării noastre. Fiecare cetățean este de a face tot ce poate pentru înfăptuirea voinței naționale, a promisiunilor obligate pentru apărarea bunurilor care aparțin poporului și fiecare om al muncii, și cu altă mână: muncă și de conducere activă, de partid și de stat, trebuie să aibă răspundere pentru modul în care este gospodărită viața societății pentru felul cum sînt respectate interesele generale ale societății noastre. Fiecare cetățean trebuie să aibă îndepărtare în mod exemplar sarcinile de muncă de muncă, făcându-și datoria cu devotament, onoare și cinste față de popor față de partid, față de patrie (*Aplauze puternice, îndelungate*).

O condiție de cea mai mare importanță pentru realizarea cu succes a sarcinilor construcției socialiste o reprezintă înălțarea și perfecționarea continuă a nivelului de viață economică-socială. Este necesar să se realizeze în continuare pentru înălțarea nivelului de viață, al țării și al Conferinței Naționale, pentru înălțarea legăturii organelor de stat cu masele de muncă și cu viața al muncii, valorificarea experienței și dezvoltarea inițiativelor acestora, creșterea solicitării față de muncă, cerințele masei populare. Totodată, trebuie să se facă față tuturor în continuare cu toată fermitatea, fenomenelor de burocratism în munca aparatului de stat și se fac măsuri pentru lichidarea paraetichetelor și simplificarea structurilor organizatorice a acestuia. În vederea înălțării nivelului de viață, în muncă, socializării, cooperativelor și eficientizării producției în concordanță cu interesele generale ale societății socialiste.

O sarcină de prim ordin a statului nostru și a muncii este înălțarea capacității de apărare a patriei, perfecționarea dotărilor tehnice a armatei, creșterea acestor condiții pentru garantarea vieții și muncii pașnice a poporului, a integrității teritoriale a Republicii Socialiste România.

Popor, toți oamenii muncii înconjură cu dragoste și
 eria armată noastră - se înalță de a cuceri și
 noastre revoluționare și mai înălțămuri ale socialismului
 fac totuși pentru sporirea forței și capacității
 de luptă. (Vă aplauze) Legea privind organizarea apu-
 rării noastre a Republicii Socialiste România votată
 de Marea Adunare Națională, subliniind locul pe care
 îl ocupă forțele armate în societatea noastră precum și
 pentru înălțarea ei comună, prevede totodată obligațiile
 noastre în răspundere patriotică ce revin tuturor cetățe-
 nilor pentru apărarea țării, sarcinile legate de pregătirea
 militară a întregului popor pentru a fi gata ca, în
 orice nevoie să salveze libertatea suveranității și
 independența Republicii Socialiste România. Preocupări
 și asigurarea capacității, de apărare, țara noastră
 în colaborarea pe lângă muncă cu statele
 participante la Tratatul de la Varșovia, cu toate țările
 socialiste în vederea apărării, în cazul unui atac armat
 imperialist.

Conștientizăm că realizarea obiectivelor pe care ni le
 propunem este întărită de contribuția a rolului conducător al
 partidului în toate domeniile vieții sociale - condiție
 esențială a învingerii cu succes a societății socialiste mult
 latente în România. Partidul Comunist Român
 se înfățișează la această mare sărbătoare națională ca un
 partid puternic, călător în luptă, cu o bogată experiență re-
 voluționară, strâns unit, bucurându-se de încrederea și
 dragostea întregului popor. (Aplauze puternice, prelungite)
 Prin întreaga sa activitate, partidul nostru se în-
 treține organo în viața societății, poartă și își asumă
 răspunderea directă pentru modul în care se îndeplinește
 planul de edificare a socialismului. Forța și țara partidu-
 lui, capacitatea lui de a organiza și conduce societatea

stau în legătură strânsă cu clasa muncitoare, cu masele
 larg populare. (Aplauze puternice, prelungite)
 activității organizare și organizațiilor de partid în ce pri-
 veste justa repartizare a forțelor, a cadrelor, unirea ener-
 giei și elanului creator al tuturor oamenilor muncii
 îndeplinindu-și astfel menirea de forță dinamică, muncă
 valoroasă și necesară colectivității. Datorită fiecărui comunist și fi-
 cărui activist de partid este de a contribui din toate pu-
 terile la întărirea în continuare a forței politice de orga-
 nizare a partidului nostru, a disciplinei sale de fier, a
 unității de monolit a rândurilor sale. Acestea sînt sarcini
 de cea mai mare însemnatate pentru asigurarea victoriei
 noastre, cu deplin succes a rolului istoric ce revine partidului
 nostru în conducerea poporului pe drumul socialismului
 și comunismului.

Și putem să asigurăm de la această festivitate
 nostru popor că partidul Comunist Român este și
 și în viitor cu cinste misionar sa istorică, va slui cu re-
 dută, fără preget, clasa muncitoare, întreaga noas-
 tră națiune socialistă. (Aplauze prelungite, se scandează
 „P.C.R.”)

Iată, tovarăși, enumerate succedivele din primul pa-
 rile de bază ale partidului și statului nostru în lupta pen-
 tru realizarea programului stabilit de Congresul al X-lea
 și de Conferința Națională. Prin eforturile planificate și
 negațiile ale întregului popor, acest program se împlinește
 în condiții bune. Să pășim în cel de-al doilea efort de
 vază de repunerea în activitate a forțelor noastre pentru
 sporirea în continuare a avuției națiunii noastre în
 economie, ridicarea binomului și a gradului de cultură
 a vieții întregului popor pentru ridicarea României pe
 noi culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice,
 prelungite).

din acest an își păstrează întreaga valabilitate și, de aceea, nu mă voi referi în ceea ce urmează decât la câteva aspecte ale situației internaționale actuale.

Unul din fenomenele cele mai importante ale dezvoltării sociale pe care îl zăresc înaintea noastră este născut să fie afirmarea preponderantă în viața internațională a forțelor socialiste. Datorită succeselor obținute în dezvoltarea economică și socială, precum și acțiunilor de politică externă întreprinse în ultimul timp, se manifestă tot mai puternic rolul Unii Sovietice pe arena mondială apărută și creșterea pentru progres social și pace în lume. De asemenea, a sporit contribuția celorlalte state socialiste din Europa, Asia și America Latină în soluționarea problemelor cruciale care frământă omenirea azi. Prin politica pe care o promovează, prin activitatea pe care o desfășoară în spiritul principiilor noi de egalitate și respect între națiuni, al colaborării, destinderii și păcii, fiecare ară socialiste contribuie la creșterea autorității și forței socialiste în întreaga lume. Un rol tot mai important îl are în viața lumii contemporane, în desfășurarea evenimentelor internaționale are Republica Populară Chineză a cărei prestigiu se reflectă și în recunoașterea ei ca stat de către un număr tot mai mare de țări, în reafirmarea dreptului ei de drept în Organizația Națiunilor Unite. Trebuie menționate de asemenea, ca lape deosebit de pozitive în viața internațională încheierea Tratatului cu privire la bazele relațiilor dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, prin și recunoașterea de către tot mai multe țări a Republicii Democrate Germane, a Republicii Populare Democrate Coreene și a Republicii Democrate Vietnamite.

Pe arena internațională se afirmă tot mai acut unele state independente, popoare care au părăsit calea dezvoltării economico-sociale de sine stătătoare.

Au avut și au încă în ultima vreme în viața politică mondială o serie de fenomene favorabile cauzate de intensificarea contactelor dintre reprezentanții diferitelor țări și popoare, promovarea spiritului tratativelor care au făcut să se realizeze progrese însemnate pe calea destinderii.

Cu toate acestea, nu trebuie să uităm că în lume continuă să existe cercuri retrograde, reacționare, neocolonialiste, în care se pedee normalizarea relațiilor dintre state să poartă stările de încordare și neîncredere să mențină dominația și războaie. Desigur, caracteristică este și viața internațională actuală este o revoluție energetică a popoarelor de a păși pe calea desăvârșirii economice, culturale și civice, dar nu trebuie să credem înșelați că acest proces se poate desfășura de la sine, fără greutate și fără luptă.

Într-un pomand de la aceste considerații România își manifestă hotărârea de a ajunge și în viitor la totă fermitatea pentru afirmarea în lume a noilor principii de relații între state, pentru înlăturarea economiei și neocolonialismului în orice formă de expresie și dominație a unor popoare, pentru accelerarea cursului destinderii. Republica Socialistă Romană a înțeles necesitatea pentru realizarea unei atmosfere de încredere și cooperare fructuoasă între națiuni, pentru înfrățirea asprărilor popoarelor de a se dezvolta nestingerit, în mod

Desigur, rarea evenimentelor confirmă în mod incontestabil că politica imperială, stă de față amenințare, dictat și ingerințe în treburile altor state suferă eșecuri după eșecuri, este respinsă cu houlire de către toate popoarele, dorind să trăiască libere, să decidă singure și prin prezenta și victoriilor lor Toată de aceea România acționează consecvent pentru respectarea dreptului sacru al fiecărui popor de a-și hotărî destinele fără nici un amestec din afară de a-și stăpîni în propria țară, de a-și putea alege cauza de dezvoltare, sau a-și regăsi poartă de corespundător intereselor și aspirațiilor sale fundamentale (Aplicare prelungită). Totuși, multă muncă ca problemele țărilor din state să fie soluționate nu prin confruntări militare, ci prin metode politice prin tratate și punând în spiritul răspunderii, a. respectului, respectului, și păcii. Considerăm că acestea sunt singurele modalități de evitare a încordării și tensiunii internaționale, de eliminare a conflictelor între popoare.

Așadar de forțe păcii din întreaga lume, Republica noastră stă România acționează consecvent pentru lichidarea tuturor de conflicte și încordare care mai persistă pe diferite niveluri ale globului. Ne exprimăm îngrădite, în fața măsurilor de intensificare a acțiunilor de război, și în fața poporului vietnamez, acte ce vin în contradicție flagrantă cu pașii pe carea destinului realizat în cursul anului 1972 cu conținutul opiniei publice mondiale pentru asigurarea unei colaborări și pacei. Intensificarea războiului și eroarea voința fermă de pace a popoarelor noastre și a celor care aspiră la pacea mondială, care în ultimii ani, recentilor așezării, prezidențiale ca și cu alte prietenii, s-a pronunțat clar pentru o politică de facțură și de colaborare și pace între state în cadrul guvernului și năzuinței fierbinți, a cercurilor largi de

opinii publice spre o politică nouă de colaborare și desăvîrșire în lume nu reprezintă și războiul așezării care au avut loc în ultimele vreme în Republica Federală Germană și în Olanda, Japonia, Australia, Noua Zeelandă și care au exprimat expresia unui NU împotriva războiului un vot dat pentru politica de prietenie și înțelegere între popoarele lumii (Vă aplaudăm).

România își manifestă depunerea solidarității cu lupta poporului vietnamez pentru apărarea independenței și suveranității naționale, nu ează consecvent pentru lichidarea războiului dus de Statele Unite ale Americii în Vietnam, în careaga lădoci na. Ne exprimăm speranța că în cadrul tratatelor de la Paris se va ajunge cel mai grabnic la înțelegere între ei să pună capăt acțiunilor războiului și să poată trăii în mod liber și de sine stătător dezvoltarea și toate fără nici un amestec din afară. Apărăm puterile, prelungite).

Considerăm, de asemenea, necesar să se facă totul pentru a se asigura a stăruinței pe care popoarele din Orientul Mijlociu pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din 1967, care să ducă la retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate și respectarea independenței și suveranității naționale a Israelului și din această zonă, a popoarelor palestinene și palestinene în conformitate cu interesele sale legitime.

Asigurarea păcii face imperios necesară depunerea unor eforturi energice și consecvente pentru soluționarea și a altor probleme internaționale spinosă. Un exemplu al acestor probleme este de pildă eroarea și a războiului dezechilibrat și războiul dezechilibrat din Vietnam. În masă, și în primul rând a celor atomice. Realizarea acestui comandament imperios al vremii noastre este

întregul front antimperalist (Aplauze puternice prelungește).

Dezvoltăm, de asemenea, relații de colaborare cu celelalte organizații, partide ale clasei muncitoare cu mișcările sindicale cu partidele socialiste și social democratice, cu mișcările de emancipare națională, cu partidele și organizațiile democratice, progresiste de pretutindeni, contribuind, pe această cale, la înălțarea nivelului mondial împotriva imperialismului pentru progres social, securitate și pace internațională.

În lumea de astăzi, există uriașe forțe sociale și politice profund interesate în dezvoltarea progresistă a societății, în lichidarea politicii imperialiste de dominație și dictat, în instaurarea unor relații noi, de prietenie și colaborare, între toate națiunile lumii. În rol deosebit de important în această mărească luptă are clasa muncitoare, care reprezintă o uriașă parte a omenirii de azi și care, prin concepția ei, una nouă despre lume și viață, prin spiritul ei revoluționar, prin caracterul organizat și activității sale se situează în fruntea tuturor mișcărilor sociale, a bătăliilor de clasă împotriva exploatarei și asupririi împotriva marilor monopoluri în lupta pentru pace, pentru colaborare (Aplauze puternice). O puternică forță a progresului și înnoirii lumii o constituie tinăra generație, sutele de milioane de tineri din toate țările, care aspiră la o viață nouă, mai bună, mai dreaptă, mai echitabilă. Mai puțin legată de vechile stări de lucruri anacronice, tinăra generație este profund animată de dorința găsirii căilor spre înțelegere și conviețuire pașnică între națiuni spre colaborare și prietenie între popoare, pentru crearea unui climat internațional în care fiecare națiune să și poată afirma liber și nestingherit forța creatoare, aspirația spre o viață mai bună. Sintem conștienți că tinerețea,

conștient de răspunderea ei, trebuie înălțată pe planeta noastră a unei lumi mai bune, va și să acționeze pentru a asigura organizarea mai rațională a vieții sociale, cit și a vieții internaționale, pentru a mări exponențial și asigurarea socială și națională, pentru a exclude definitiv războiul din viața umanităii. Trebuie să avem încredere cu tinăra generație și în sfârșit ca, un bu, să făurască o lume mai bună, mai dreaptă, (Aplauze puternice, prelungește).

Privim cu încredere viitorul, încredințat că acțiunile unite, popoarele lumii, forțele progresiste de pretutindeni pot face să triumfe pe planeta noastră ideile noastre nobile ale păcii și înțelegerii între națiuni, cauza progresului și civilizării omenirii. România nu face tot ce depinde de ea pentru a-și aduce contribuția la promovarea în viața internațională a unei politici noi, de egalitate și respect între națiuni, de destăruare și sucursale. Proceed ad as fa, ne îndepărtăm de omnia sacră față de propria noastră națiune și în același timp ne achităm de marea îndatorire internațională față de cauza generală a progresului, colaborării, securității și păcii (Aplauze puternice îndelung repetate).

Dragi tovarăși,

Dacă primii 25 de ani care au trecut de la instaurarea republicii au fost anii unui dezvoltare atât de rapidă în România, următorii sfert de veac al noii noastre stări naționale va marca fără îndoială victoria societății noastre și, prin aceasta, dezvoltarea și trecerea în noua etapă pe pământul României, a vișului de aur al progresului — a comunismului (Aplauze puternice, îndelungate).

Prima etapă a acestei perioade istorice este înălțarea hotărârilor Congresului al X-lea al partidului, a căror înfaptire va asigura dezvoltarea dezvoltării economice-

societate a societății Totodată, Conferința Națională din acest an a schițat și direcțiile ale prognozelor dezvoltării societății socialiste românești în viitor, oferind întregului popor imaginea lăunsoasă a României până în anul 1990. Odată așa cum se arată în hotărârile Conferinței Naționale până la sfârșitul acestui secol se vor asigura un puternic avânt a forțelor de producție, pe baza științei și tehnicii moderne, perfecționarea relațiilor de producție și a raporturilor dintre oameni, ridicarea nivelului de trai, de cunoaștere și cultură a tuturor celor ce muncesc, adâncirea democrației socialiste, participarea activă a întregului popor la conducerea țării, crearea condițiilor pentru mai fostarea plenară a personalității umane, apărarea în viață a principiilor etice și echității socialiste, ridicarea generală a societății la un înalt nivel de civilizație și bunăstare materială și spirituală.

Iată, tovarăși, ce minunate perspective se deschid în fața națiunii noastre socialiste! Este mai presus de orice îndoielă că stă în puterea noastră să realizăm acest program grandios de edificare socială, care să asigure poporului român o viață demnă, fericită și independentă. (Aplauze puternice, prelungite) Acum, la această mare sărbătoare națională adresez membrilor partidului, întregului popor cîntecul de a ne uni toate forțele de a ne concentra toată energia, pricepera și puterea de muncă optimo: neobosite pentru realizarea acestui țel, măreț, pentru prosperitatea și bunăstarea poporului nostru, a României socialiste. (Aplauze puternice, prelungite, urale. Se scandează „P.C.R.”).

Țin să exprim încă o dată, de la această tribună dorința arzătoare a poporului român de a promova și în viitor colaborarea frățască cu toate țările socialiste de a conlucra activ cu toate statele și popoarele pentru rea-

lizarea unei lumii, a păcii, prieteniei și securității, de a face totuși pentru elminarea războiului, din istoria viitoare a societății umane. (Aplauze puternice, prelungite).

Înăugurăm un nou sfert de veac al reprodusului noastre cu convingerea fermă că întregul popor va munci cu energie și pasiune pentru a înălța și de acum înainte, cu deplin succes politica internă și externă a partidului, pentru propășirea economico-socială a țării, pentru asigurarea tranziției comunismului în România. (Aplauze puternice, urale și ovafii. Se scandează „Ceaușescu - P.C.R.”).

Trăiască scumpa noastră patrie - Republica Socialistă România! (Aplauze puternice, urale îndelungate).

Trăiască Partidul Comunist Român - conducătorul, creator al poporului, pe drumul lumii noi al socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, urale și ovafii. Se scandează „P.C.R.”).

Trăiască prietenia, colaborarea și pacea între toate națiunile. (Aplauze puternice, urale îndelungate).

În încheiere, vă urez dumneavoastră, întregului popor, noi și noi succese în muncă și viață, mi tă sănătate și fericire. (Aplauze puternice, urale. Cel prezente în sală raționează îndelung pentru Republica Socialistă România, pentru Partidul Comunist Român și Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului).

**CUVÎNT
LA PRIMIREA ȘEFILOR
MISIUNILOR DIPLOMATICE ACREDITATE
ÎN ROMÂNIA CARE AU PREZENTAT
FELICITĂRI CU PRILEJUL ANULUI NOU
ȘI ANIVERSĂRII UNUI SFERT DE VEAC DE LA
PROCLAMAREA REPUBLICII**

— 30 decembrie 1972 —

Domnule decan al corpului diplomatic,

Domnilor ambasadori,

Domnilor reprezentanți ai țărilor respective în
România,

Doresc să mulțumesc în numele meu al Consiliului
de Stat și guvernului pentru cuvintele adresate poporului
român cu prilejul Noului An și cu prilejul aniversării Re-
publicii Socialiste România, precum și pentru felicitările
pe care mi le-ați adresat.

Într-adevăr încheiem un an care poate rămâne în lă-
mura omenirii ca anul care a marcat începutul unei etape
noi în viața internațională. În acest an s-au făcut pași
însemnați pe calea destinderii și colaborării. Aceste re-
zultate sînt urmarea unor ani întregi de discuții, de tra-
tative, a faptului că popoarele lumii sînt domnice de a
merge pe calea colaborării de a-și asigura condiții de
pace în vederea consacării eforturilor dezvoltării eco-

nomico-sociale și bunăstării. Fără nicio îndoială că pe
toți ne bucurăm rezultatele obținute în această direcție.

Așa cum cunoașteți, România, guvernul român s-au
strădat să și aducă contribuția la pacea de destindere
și colaborare. Trebuie să constatăm și cu acest prilej cu
satisfacție că între țara noastră și guvernele pe care
dumneavoastră le reprezentați s-au dezvoltat relații
rodnice de colaborare.

Ne bucurăm faptul că au început convorbirile în vederea
pregătirii conferinței general-europene. Sperăm ca anul
1973 să fie anul în care să aibă loc această conferință
și să deschidă calea unei și rope de colaborare egală între
toate națiunile, de securitate și pace pentru toate po-
poarele.

Ne-am fi așteptat cu toții că după pași înregistrați
pe calea destinderii, să sărbătorim Noul An în condiții
mai bune. Din păcate trebuie să constatăm că va trebui
să intrăm în Noul An în condiții cînd încă continuă ac-
tuate măsuri împotriva poporului vietnamez. Sperăm că
se vor relua tratativele de la Paris și se va ajunge la
semnarea acordului de încetare a războaiului în Vietnam
așa cum sperăm că anul 1973 să marcheze pași noi pe
calea colaborării și destinderii.

România este dornică — și vă rog să transmiteți
aceasta guvernelor dumneavoastră — să acționeze cu
toată fermitatea și convingerea pentru dezvoltarea rela-
țiilor de colaborare cu toate statele. Sperăm că relațiile
dîntre țara noastră și guvernele țărilor dumneavoastră
vor cunoaște o nouă dezvoltare în cursul anului viitor.
Guvernul și poporul român vor face totul pentru a con-
tribui la cauza colaborării și păcii în lume.

Doresc să adresez popoarelor dumneavoastră cele mai bune urări de prosperitate și pace. Vă adresez dumneavoastră și familiilor dumneavoastră calde felicitări și urări de bună sănătate, un an bun, un an de prosperitate și pace între popoare.

Vă rog să transmiteți șefilor de state pe care îi reprezintă, cele mai bune urări de Anul Nou! (Aplauze)

**CUVÎNT
DE RĂSPUNS LA TRADIȚIONALELE URĂRI
DE ANUL NOU ADRESATE CONDUCERII
DE PARTID ȘI DE STAT
DE CĂTRE PIONIERI ȘI ȘCOLARI**

— 30 decembrie 1972 —

Dragi copii,
Pionieri,

Doresc să vă mulțumesc, în numele tuturor tovarășilor din conducerea de partid și de stat, pentru urările pe care le-ați adresat asăzi paradiului patriei noastre socialiste.

Într-adevăr, voi creșteți în condiții noi. Aveți în fața voastră o minunată perspectivă și fără îndoială, îndeplinirea programului elaborat de Conferința Națională, construirea societății socialiste multilateral dezvoltate și trecerea la comunism, vor face ca, în a 50-a aniversare a Republicii, voi toți cel care vă găsiți aici, toți copiii patriei noastre să trăiți într-o nouă eră — era construcției comuniste în România. (Aplauze puternice).

Viața voastră, a copiilor a tinerețelor patriei, este din ce în ce mai bună. Partidul și guvernul fac tot, pentru ca viața părinților voștri să fie tot mai îmbelșugată, copilăria voastră tot mai fericită.

Doresc să vă urez succese mari la învățătură. Trebuie

să depună eforturi pentru a vă însuși cele mai moderne și mai noi cunoștințe în toate domeniile de activitate spre a deveni bun constructor al socialismului și comunismului, buni frați și parteneri noștri socialiști. Trebuie să fiți oameni luminați să stăpiniți știința și cultura înalta!

Iată de ce la eforturile pe care le face întregul popor pentru a vă asigura vouă, înregulul tineret conditi bune pentru învățat ră, toți copii trebuie sa răspundă cu preocuparea de a învăța, învăța, învăța

Știu că toți, depun aceste eforturi, că cei mai mulți obțin note tot mai bune. Vouă ce or de fată, vă urez să aveți numai 10 ani, acesta. *(Aplauze puternice)*.

Multă sănătate și ferice vouă și părinți lor voștri tuturor — La mulți ani! *(Aplauze îndelungate, ovacii)*.

MESAJ

ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI ȘI INGINERI DE LA UZINA METALURGICĂ DE METALE NEFEROASE ZLATNA

— 31 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doresc să vă mulțumesc în moduli cel mai cordial pentru scrisoarea plină de că dură tovarășesca pe care mi-ați trimis-o și pentru învata de a mea parte la sărbătorirea aniversării a 25 de ani de la înființarea întreprinderii în care lucrați. Regretind că nu am posibilitatea să vin în orașul dumneavoastră pentru a lua parte la aniversarea izbei, doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa tuturor un cordial salut tovarășesc și cele mai calde felicitări.

Apreciez contribuția pe care colectivi dintrii dumneavoastră unitate industrială cu vechi și îndelungate tradiții muncitorești, revoluționare — a adăugat în anul construcției socialiste la împlinirea politicii partidului, de realizare socialistă de dezvoltare susținută a economiei naționale. Mă bucură că ați obținut an de an rezultate tot mai bune în îndeplinirea sarcinilor de producție și de venit, că și în acest an, apunând pentru a da viață angajamentelor luate la întrecere, ați reușit să

vă realizați planul anual cu o lună înainte de termen, să sporiiți simțitor productivitatea muncii să obțineți importante economii și beneficii peste plan. Nu întârziind să vă adresez aceste rezultate cu care al. Împințat aniversarea mui sfert de secol de la proclamarea republicii, vor conștina pentru întregul colectiv a uzinei în paterale îmbold de a munci cu lemnărie pentru a conștina, împreună cu echelante colective de oameni să muncă la înfăptuirea mărețului program trasat de Congresul al. X-lea și de Conferința Națională ale partidului în vederea acțiunilor dezvoltării economico-sociale a țării și ridicării nivelului de trai a întregului popor.

Sînt încredințat dragi tovarăși că veți face tot posibilul și în viitor întreprinderii dumneavoastră să se distinge în primele rînduri ale lupte pentru îndeplinirea tuturor obiectivelor. Vă doresc succese tot mai mari în activitatea voastră muncă și în viață și — pentru că ne aflăm în preajma lui 1973 — vă urez tuturor un An Nou fericit.

MESAJ

ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI ȘI INGINERI DE LA COMBINATUL DE ÎNGRĂȘAMINTE AZOTOASE DIN TIRGU MUREȘ

— 31 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși,

Doresc să vă mulțumesc calduros pentru telegrama pe care mi-ați adresat-o și pentru invitația de a participa la sărbătorirea noastră de a înfăptuirea comemorativă în care lucrăm. Regretînd că nu pot lua parte personal la aniversarea întreprinderii dumneavoastră doresc să vă adresez pe această cale cele mai cordiale felicitări.

În cei zece ani de activitate, Combinatul de Îngrășăminte azotoase Tirgu Mureș — unitate modernă a industriei noastre chimice la rînd muncii, socialsimul, a adus o contribuție importantă la dezvoltarea și etnizarea producției agricole la rîndul politic general al partidului și statului de dezvoltare și modernizare a economiei naționale de ridicare pe această bază, a nivelului de trai al întregului popor. Muncitorii și tehnicienii și inginerii colectivului combinatului a reușit să se îndeplinească an de an, în condiții tot mai bune, sarcinile ce li s-au revărsat.

Sînt încredințat, dragi tovarăși, că buanțul de realizări

zări pe care le făcui acum la împlinirea unui deceniu de activitate a comunității, va consimți, pentru întregul colectiv un amosul de a nu acționa și mai multă energie și pricepere pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de pînă, pînă în valoare noi rezerve de creștere a producției muncii, de ridicare a calității produselor și reducerea a costurilor de producție spre a încununa asfel realizării cît mai înalte întrecerea pentru îndeplinirea cincinalului înainte de termen.

Anul versarea combinatei și minimevoasră are loc în preajma începerii anului nou - an hotărîtor pentru viața noastră în bune condiții, a prevederilor pe întregul plan cincinal. Am convingerea că veți păși în nou an an mai de hotărîrea de a face totuși, pentru a vă disciplina cu aceste sarcini mari și de răspundere care vă stau în față aducînd-vă contribuția, împreună cu celelalte colective de oameni ai muncii cu întregul popor la transpunerea cu succes în viață a marelui, program de dezvoltare economică-socială a țării, elaborat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională a partidelor.

Cu această convingere vă rezolvă deplin în activitatea voastră, realizări și satisfacții cît mai mari în muncă și în viață, un An Nou fericit!

CUVÎNTARE LA POSTURILE DE RADIO ȘI TELEVIZIUNE CU PRILEJUL ANULUI NOU

— 31 decembrie 1972 —

Dragi tovarăși și prieteni,

Cetățeni ai Republicii Socialiste România,

Peste cîteva minute vom încheia anul 1972 cu consolingă că am parcurs o nouă și importantă etapă pe calea edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. Și în acest an, oamenii muncii au obținut succese de seamă în toate domeniile de activitate. În industrie planul producției a fost depășit iar în agricultură am obținut cea mai mare producție din istoria țării. A luat un puternic avînt întrecerea pentru realizarea cincinalului înainte de termen. A conștientizat să se dezvolte învățămîntul și cultura cu lărgă și îmbunătățită a veni de trăia, a crescut grădina de civilizație a întregii noastre națiuni socialiste.

În acest an, Conferința Națională a partidelor a luat hotărîri de cea mai mare însemnătate pentru accelerarea dezvoltării economice-sociale a întregii țări iar Marea Adunare Națională a adoptat o serie de legi menite să perfecționeze în continuare relațiile de producție, orga-

Stimată tovarăși,

Pe ca ar 1 1973 să ad ca poporul român noi și in-
semnarea victoriei pe ca va progresul socialist, a bună-
sării și fienței tuturor celor ce muncesc. Pe ca în nou
an, oamenii să repi eleze noi succese în lupta pentru
fiența nău nobililor idealuri de pace și colaborare!

Înaintea lui meleor bălăi de orol glu din acest an, doresc să vă adresez din tot sufletul dragi cetățeni ai României, socialiști - muncitori, țărani, intelectuali, bărbați și femei tineri și vârstnici: roman maghiari, germani și de alte naționalități —, cele mai calde urări de sănătate și viață plăcută, apanajul fericit al satisfacției și bucurii depline rezerva tuturor dormitelor și aspirațiilor de mai bine.

La mulți ani, dragi tovarăși și prieteni !

CL PRINS

INTERVIEW ACORDAT 76 GRUPUL DE ZAPĂȘI DIN REPUBLICA ALGERIANĂ LA 10 IULIE 1973

CUVINT LA SOLENNITATEA DECORARII MĂRIȚĂȚII OR
POBILII GURGENI-VAPUL OII 1 martie 1971

INTERVIEW ACORDAT cu A. I. STANCU, ECRITEAN 1940, FOL. 4
DE LA ZABALA AL ABRAHAM, 4 mai 1992.

EXPOSURE TA DESCHEREA CU OCV 1-1 P. 15-160.
BLANCIA STINTI CONJUGA SOLITA: 6 m. 2

INTERVIEW ACCORDAT D'UNE TOE "COTE A"
LONGON D'UN REPLY CA JATH MPAN. M' A M A
6 MARCH 1972

TOAST LA LUNE DE NOTRE CHÈRE AMITIÉ COME
REVOLUTIONNÉRE UN PAYS A LA CÔTE D'AZUR
REPUBLICAIN ALGÉRIEN DEMOCRATIQUE DU PEUPLE
BOUMEDIENE, EN L'ATTESTE SECRETAIRE A LA
PARTIDULUI CONSTITUT HONORABLE
QUI DE STATUT AL REPUBLICAINE
CRATSESCU ET A TOVARACHE
d'inter la Republica Algerie

TOAST LA D'NEUR OFERTIT DE SECRETARUL D'NEUR AL
PARTIDULUI COMUNIST ROMAN PRESEDINTE D'NEUR

DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA NICOLAE
CEAUSCESCU SI TOVARASA ELENA CEAUSCESCU IN ONOAREA
PRESEDINTELUI CONSILIULUI REVOLUTII PRESEDINTE AL
CONSILIULUI DE MINISTRI AL REPUBLICII ALGERIENI DE
MOCATICI SI POPULARE ROUARI BOUMED LENE Cu prilejul
vizitei in Republica Algerian Democratice si Populare 14 martie 1972

TOAST LA RECEPTIA OFERTA DE PRESEDINTELUI REPUB-
LICII AFRIKA CENTRALA GENERALII DE ARMATA JEAN BEDEL
BOKASSA SI TOVARASA CHATERINE BOKASSA IN ONOAREA
PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SO-
CIALISTE ROMANIA, NICOLAE CEAUSCESCU SI A TOVARASEI
ELENA CEAUSCESCU Cu prilejul vizitei in Republica Africa Cen-
trala 18 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE PRESEDINTELE CONSILIULUI
DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NICOLAE
CEAUSCESCU SI TOVARASA ELENA CEAUSCESCU IN ONOAREA
PRESEDINTELUI REPUBLICII AFRIKA CENTRALA, GENERALIUL
DE ARMATA JEAN BEDEL BOKASSA SI A DOAMNEI CHATE-
RINE BOKASSA. Cu prilejul vizitei in Republica Africa Centrala
17 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE PRESEDINTELE COMITETULUI
CENTRAL AL PARTIDULUI CONGOLEZ AL MUNCII, PRESEDIN-
TELE REPUBLICII POPULARE CONGO, SEFUL STATULUI CO-
MANDANTUL MARIEN NGOUABI, IN ONOAREA SECRETARULUI
GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN, PRESEDINTELE
CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA
NICOLAE CEAUSCESCU SI A TOVARASEI ELENA CEAUSCESCU.
Cu prilejul vizitei in Republica Populara Congo 15 martie 1972

CUVINTARE LA PLEBURA EXTRAORDINARA A COMITETULUI
CENTRAL AL PARTIDULUI CONGOLEZ AL MUNCII Cu pri-
lejul vizitei in Republica Populara Congo 16 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE SECRETARUL GENERAL AL
PARTIDULUI COMUNIST ROMAN PRESEDINTELE CONSILIU-
LUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NI-
COLAE CEAUSCESCU SI TOVARASA ELENA CEAUSCESCU IN
ONOAREA PRESEDINTELUI COMITETULUI CENTRAL AL PARTI-
DULUI CONGOLEZ AL MUNCII, PRESEDINTE AL REPUBLICII
POPULARE CONGO, SEFUL DE STAT PRESEDINTE AL CONSI-
LIULUI DE STAT, COMANDANTUL MARIEN NGOUABI, SI CE-
LINT NGOLADI Cu prilejul vizitei in Republica Populara Congo
20 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE PRESEDINTELE REPUBLICII
ZAIR MOBUTU SESSEKO SI DOAMNEA MARIE ANTOINETTE

MOBUTU IN ONOAREA PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NICOLAE CEAUSCESCU
SI A TOVARASEI ELENA CEAUSCESCU Cu prilejul vizitei in
Republica Zair 21 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE PRESEDINTELE CONSILIU-
LUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NICOLAE
CEAUSCESCU SI TOVARASA ELENA CEAUSCESCU IN ONOAREA
PRESEDINTELUI REPUBLICII ZAIR MOBUTU SESSEKO SI A
DOAMNEI MARIE ANTOINETTE MOBUTU Cu prilejul vizitei in
Republica Zair 22 martie 1972

CUVINT LA RECEPTIA OFERTA DE PRESEDINTELE RE-
PUBLICII ZAMBIA, DR. KENNETH DAVID KAUNDA SI BETTI-
SA, BETTIE KAUNDA, IN CINSTEA PRESEDINTELUI CONSI-
LIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMAN A NICOLAE
CEAUSCESCU SI A TOVARASEI ELENA CEAUSCESCU Cu prilejul
vizitei in Republica Zambia 23 martie 1972

CUVINT LA INTINEREA CU MEMBRI DE LA EXPLOATARILE
DE CUPRA DIN "OPPER BELT" Cu prilejul vizitei in Republica
Zambia 24 martie 1972

CUVINT LA CEREMONIA CONFIRMARIII TITULUI DE CETAPEAN
"MIR AL ORASULUI LUKANA Cu prilejul vizitei in Republica
Zambia 26 martie 1972

CUVINT LA CEREMONIA INMANSARIII CARNETULUI DE MEMBRI
DE ONOARE AL ANTELUI DE LA "NDETUMATI" A
TIONALE Cu prilejul vizitei in Republica Zambia 26 martie 1972

CUVINT LA RECEPTIA OFERTA DE MEMBRII DE MUNCII
VINCIA DE SUD. Cu prilejul vizitei in Republica Zair 27 mar-
tie 1972

CUVINT LA INTINEREA CU MEMBRII COLONIEI ROMANE, CU
prilejul vizitei in Republica Zambia 27 martie 1972

TOAST LA RECEPTIA OFERTA DE PRESEDINTELE REPUBLICII
ZAMBIA DR. KENNETH DAVID KAUNDA SI DOAMNEA BETTIE
KAUNDA IN ONOAREA PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL
AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NICOLAE CEAUSCESCU
SI A TOVARASEI ELENA CEAUSCESCU Cu prilejul vizitei in Re-
publica Zambia 28 martie 1972

CUVINT LA UNIVERSITATEA D. N. D. SAIAAN Cu prilejul
vizitei in Republica Unita Tanzania 27 martie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE PRESEDINTELE REPUBLICII
UNITA TANZANIA DR. JOSEPH N. NYERERE SI A DOAMNEI
PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII ROMANIA

GERMANIE. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România.
11 mai 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI ÎNTRE REPUBLICA
SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA DEMOCRATĂ GER-
MANIA. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România a dele-
gației de partid și guvernamentale a Republicii Democrate Ger-
mania 12 mai 1972

INTERVIU ACORDAT COMPANIEI DE TELEVIZIUNE Y.A.R.A.
DIN QUANDA. 12 mai 1972

CUVÎNTARE LA APOINAREA JUBILARĂ PRILEJITĂ DE ÎM-
PLINIREA A 100 DE ANI DE EXISTENȚĂ ATESTATĂ DOCUMEN-
TAR A ORĂȘULUI DROBETA — TURNU SEVERIN ȘI A 50 DE ANI
DE ACTIVITATE A UZINII DE VAGOANE. 13 mai 1972

TOAST LA DEJUNUL OFERT DE SECRETARUL GENERAL AL
PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN. PREȘEDINTELE CONSILIULUI
DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE
CEAUȘESCU, ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU ÎN ONORAREA
TOVARĂȘULUI IOSEF BROZ TITO, PREȘEDINTELE REPUBLICII
SOCIALE PROLETARIE IUGOSLAVIA. PREȘEDINTELE UNI-
UNII COMUNISTILOR DIN IUGOSLAVIA, ȘI A TOVARĂȘII IO-
VANNA BROZ. Cu prilejul inaugurării oficiole a sistemului hidro-
energetic și de navigație Porțile de Pier. 16 mai 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI ROMANO-IUGOSLAVE.
Cu prilejul inaugurării oficiole a sistemului hidroenergetic și de
navigație Porțile de Pier 16 mai 1972

CUVÎNTARE LA CONFERINȚA PE ȚARĂ A INGINERILOR ȘI
TEHNICIENILOR 19 mai 1972

CUVÎNTARE LA CONFERINȚA NAȚIONALĂ A SCRITORILOR
24 mai 1972

CUVÎNT LA SEDINȚA CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII
SOCIALE ROMÂNIA ÎNCALECATĂ RATIFICAREA TRATATULUI
DE PRIETENIE, COLABORARE ȘI ASISTENȚĂ MUTUALĂ
ÎNȚRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA
POPULARĂ UNGARĂ. 26 mai 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL DIN PIATA REPUBLICII DIN CA-
PITALĂ. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România a
tovarășului Fidel Castro Ruz. 26 mai 1972

TOAST LA DEJUNUL OFICIAL OFERT DE COMITETUL CEN-
TRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI CONSILIUL DE
MINISTRI AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ÎN ONORAREA

TOVARĂȘULUI FIDEL CASTRO RUZ. PRIM-SECRETAR AL COME-
TETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CUBA,
PRIM-MINISTRU AL GUVERNULUI REVOLUȚIONAR AL REPU-
BLICII CUBA. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România.
26 mai 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL DIN PIATA CENTRALĂ A MUNI-
CIPALITĂȚII BUCUREȘTI. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă
România a tovarășului Fidel Castro Ruz. 27 mai 1972

MERAJ ADRESAT CONFERINȚEI INTERNAȚIONALE PENTRU
NAMIBIA 27 mai 1972

MERAJ ADRESAT ADUNĂRII REPREZENTANȚILOR OPINIEI YO-
BLICE PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE EUROPLANĂ DE
LA BRUXELLES. 2 iunie 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL GÂNELILOR MUNCII DE LA COM-
BINATUL CEMIC FAGĂRAȘ. Cu prilejul vizitei de lucru în fa-
brica din Drobeta. 3 iunie 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL DIN PITESTI. Cu prilejul vizitei de
lucru în județul Argeș. 3 iunie 1972

MERAJ ADRESAT CELEI DE-A IX-A CONFERINȚE LA NOVEL
IMALT A STATELOR MEMBRE ALE ORGANIZAȚIEI UNITĂ-
ȚII AFRICANE (O.U.A.) DE LA RABAT. 15 iunie 1972

TOAST LA DEJUNUL OFERT DE PREȘEDINTELE CONSILIU-
LUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE
CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU ÎN ONORAREA
ALTETELOR LOR REGALE PENTRU MONDOOM SIANKU ȘI
PRINȚESA MONIQUE SIANKU. Cu prilejul vizitei în Republica
Socialistă Română. 18 iunie 1972

TOAST LA DEJUNUL OFERT DE ȘEFUL STATULUI CAMBODGIA,
PREȘEDINTELE FRONTULUI UNIT NAȚIONAL AL CAMBODGIEI,
ALTEȚA SA REGALĂ PENTRU MONDOOM SIANKU ȘI DE AL-
TEȚA SA REGALĂ A PRINȚESA MONIQUE SIANKU ÎN ONORAREA
PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SO-
CIALE ROMÂNIA. PREȘEDINTELE CONSILIULUI NAȚIONAL
AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE SECRETAR GENERAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN NICOLAE CEAUȘESCU ȘI
A TOVARĂȘII ELENA CEAUȘESCU. Cu prilejul vizitei în Republica
Socialistă Română. 20 iunie 1972

CUVÎNTARE LA MITINGUL PRIETENIEI ROMANO-CAMBOD-
GIENE. Organizat la Fabrica de confecții și Îngălțări București cu
prilejul vizitei în Republica Socialistă Română a șefului statului
Cambodgia, principul Norodom Sihamoni. 21 iunie 1972

CUVINTARE LA CONFERINȚA ȘTERAORDINARĂ A ORGÂNIZĂȚII DE PARTID A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI. 24 iunie 1972

CUVINT CU PRILEJUL REMANĂRI COMUNICATULUI COMUN CU PRIVIRE LA VIZITA ÎN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA A DELEGATIEI PARTIDULUI AFRICAN AL INDEPENDENȚEI DIN GUINEA-BISSAU ȘI ÎNȘULELE CAPULUI VERDE. 27 iulie 1972

CUVINT LA ÎNTILNIREA CU UN GRUP DE STUDENȚI ȘI ELIEVI AMERICANI CARE AU FĂCUT O VIZITĂ ÎN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA. 28 iunie 1973

TOAST LA DEJUNUL OFERT DE PRESEDINTELE CONȘILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI TOVARAȘA ELENA CEAUȘESCU ÎN ONORAREA RECRETARULUI DE STAT AL S.U.A., WILLIAM ROGER, ȘI A SOTIEI SALE, APRIL ROGERS. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România. 2 iulie 1972

TOAST LA DEJUNUL OFERT ÎN ONORAREA TOVARAȘULUI ȘTEFAN OLKOWSKI, MEMBRU AL BIRULUI POLITIC AL C.C. AL P.R.U.P., MINISTRUL AFĂCERILOR EXTERNE AL POLONIEI. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România. 21 iulie 1973

CUVINT LA SÔLENNITATEA ÎNMINĂRII UNOR TITLURI ȘI ORDINE CU PRILEJUL „ZILEI ÎNVĂȚĂTORULUI”. 14 iulie 1972

CUVINT LA DESCHIDEREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN. 19 iulie 1972

RAPOORTUL CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA ECONOMICĂ-SOCIALĂ A ROMÂNIEI ÎN URĂTORII ANI ȘI ÎN PERSPECTIVĂ, LA PERFECTIONAREA CONDUCERII PLANIFICATE A SOCIETĂȚII ȘI DEZVOLTAREA DEMOCRATIEI SOCIALISTE, LA CREȘTEREA ROLULUI CONDUCĂTOR AL PARTIDULUI ÎN EDIFICAREA SOCIALISMULUI ȘI COMUNISMULUI, LA ACTIVITATEA ÎNȚERNAȚIONALĂ A PARTIDULUI ȘI STATULUI. Prezentat la Conferința Națională a Partidului Comunist Român. 19 iulie 1972

CUVINTARE LA ÎNCHIEIEREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN. 21 iulie 1972

CUVINT LA ȘEDINȚA CONȘILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, CONSACRATĂ RATIFICĂRII TRATATULUI DE PRIETENIE, COLABORARE ȘI ASISTENȚĂ MUTUALĂ ÎNȚRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA DEMOCRATĂ GERMANĂ. 25 iulie 1971

MESAJ ADRESAT CELUI DE-A II-A CONFERINȚĂ ÎNȚERNAȚIONALĂ ÎMPOTRIVA BOMBELOR ATOMICE ȘI CU HIDROGEN - GENSUKIYO. 2 august 1972

MESAJ ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CEL DE-AL VII-LEA CONGRES ÎNȚERNAȚIONAL DE ESTETICĂ. 15 august 1972

MESAJ ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CRA DE-A III-A CONFERINȚĂ MONDIALĂ DE CERCETARE A VIRTUȚILOR. 4 septembrie 1972

MESAJ ADRESAT PARTICIPANȚILOR LA CEL DE-AL VII-LEA CONGRES ÎNȚERNAȚIONAL MINIER. 4 septembrie 1972

CUVINTARE LA CONSACRAREA DE LUCRU CARE A AVUT LOC LA COMITETUL CENTRAL AL P.C.R. 8 septembrie 1972

CUVINTARE LA ÎNȚINUTUL DIN ALBA IULIA. Cu prilejul vizitei de lucru în județul Alba. 18 septembrie 1972

CUVINTARE LA ÎNȚINUTUL CU ACTIVITATE DE PARTID AL VĂZĂRII. Cu prilejul vizitei de lucru în județul Hunedoara. 14 septembrie 1972

CUVINTARE LA ÎNȚINUTUL DE LA HUNEDOARA. Cu prilejul vizitei de lucru în județul Hunedoara. 15 septembrie 1972

CUVINTARE CU PRILEJUL ÎNAOCURĂRII ÎN CAPITALĂ A CENTRULUI EUROPEAN AL UNESCO PENTRU ÎNVĂȚĂMINTUL SUPERIOR. 21 septembrie 1972

TOAST LA DEJUNUL OFERT ÎN CÎNȘTEA TOVARAȘULUI ZANG EUN THEK, CONDUCĂTORUL DELEGATIEI GUVERNAMENTALE ECONOMICE DIN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ. Cu prilejul vizitei în Republica Socialistă România. 22 septembrie 1972

CUVINT LA MARA OFERTĂ DE COMITETUL CENTRAL AL P.C.R., CONȘILIUL DE STAT ȘI CONȘILIUL DE MINISTRI ALE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA CU PRILEJUL CELUI DE-A VII-A ÎNȚERSĂRI A ZILEI DE NAȘTERE A TOVARAȘULUI ION GHEORGHE MĂDRE. 21 septembrie 1972

TOAST LA DINEUL OFERT DE TOVARAȘUL TODOR IVROV, PRIM-SECRETAR AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST BULGAR, PRESEDINTELE CONȘILIULUI DE STAT AL REPUBLICII POPULARE BULGARIE, ÎN CÎNȘTEA TOVARAȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, PRESEDINTELE CONȘILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA. Cu prilejul vizitei în Republica Populăreă Bulgarie a delegației de partid și guvernamentale române. 21 septembrie 1971

„CRA SOCIALISTĂ” LA ÎNȚEPT DE DRUM. - Septembrie 1972

CUVINTARE LA FESTIVITĂȚILE ORGANIZATE LA CLUJ CU PRILEJUL DESCHIDERII NOULUI AN UNIVERSITAR. 2 octombrie 1972

| | |
|--|-----|
| CUVÎNTARE LA ADUNAREA POPULARĂ A OAMENILOR MUNCII DIN MUNICIPIUL BĂTU MARE CU PRILEJUL SĂRBĂTORIRII UNUI MILENIU DE EXISTENȚĂ. 1 octombrie 1972. | 713 |
| CUVÎNT LA ADUNAREA POPULARĂ DIN COMUNA ODORHEI Cu prilejul vizitei de lucru în județul Satu Mare, 4 octombrie 1972. | 714 |
| CUVÎNTARE LA MEETINGUL DE LA URMA MĂCĂNȚII DE MA- SINI ȘI UTILAJ MINIER DIN BATA MARE. Cu prilejul vizitei de lucru în județul Maramureș, 4 octombrie 1972. | 717 |
| CUVÎNT LA BATA MARE CU PRILEJUL ÎNCHEIERII VIZITEI DE LUCRU ÎN JUDEȚUL MARAMUREȘ, 4 octombrie 1972. | 718 |
| INTERVIU ACORDAT ZIARIȘTILOR FRANCEZI M. P. HAMELET ȘI J. GUILLEME-BRULON DE LA ZIARUL „LE FIGARO”. 28 oc- tombrie 1972. | 721 |
| INTERVIU ACORDAT UNUI GRUP DE ZIARIȘTI BELGIENI 11 octombrie 1972. | 723 |
| MESAJ ADRESAT CADRELOR DIDACTICE, ELEVILOR, ORGANI- ZAȚIEI DE PARTID ȘI ORGANIZAȚIILOR DE TÎNERET DE LA LICEUL „AVRAM IANCU” DIN AIUD. 18 octombrie 1972. | 724 |
| MESAJ ADRESAT CADRELOR DIDACTICE, ELEVILOR, ORGA- NIZAȚIEI DE PARTID ȘI ORGANIZAȚIILOR DE TÎNERET DE LA LICEUL „BETHLEN GABOR” DIN AIUD. 18 octombrie 1972. | 724 |
| CUVÎNT LA SOLEMNITATEA DECORĂRII UNOR SCRITORII DE SEAMĂ AI LITERATURII NOASTRE. 21 octombrie 1972. | 726 |
| MESAJ ADRESAT ȚĂRÂNII COOPERATISTE, MECANIZATO- RILOR ȘI SPECIALIȘTILOR, TUTUROR LUCRĂTORILOR DIN AGRICULTURĂ CU PRILEJUL „ZILEI RECOLTEI”. 23 octom- bria 1972. | 728 |
| TOAST LA DINEUL OFERT DE MAJESTĂȚILE-LOR REGELE BAUDOUIN I ȘI REGINA FABIOLE ÎN CÎNSTEA PREȘEDINTE- LUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEĂUȘESCU, ȘI A TOVARĂȘII ELENA CEĂUȘESCU, cu prilejul vizitei în Belgia, 24 octombrie 1972. | 727 |
| CUVÎNT LA PRIMĂRIA DIN BRUXELLES. Cu prilejul vizitei în Belgia, 24 octombrie 1972. | 728 |
| CUVÎNT LA ÎNTILNIREA CU GRUPUL PARLAMENTAR BELGIA- ROMÂNIA. Cu prilejul vizitei în Belgia, 24 octombrie 1972. | 729 |
| TOAST LA DEJUNUL OFERT DE GUVERNATORUL PROVINȚIEI LUXEMBURG, Cu prilejul vizitei în Belgia, 25 octombrie 1972. | 729 |
| CUVÎNT LA ÎNȚEBRIEREA ATELIERELE DE CONSTRUCȚII ELECTRICE DIN MARCQ-CELLE. Cu prilejul vizitei în Belgia, 25 octombrie 1972. | 730 |

| | |
|---|-----|
| TOAST LA DINEUL OFERT DE GUVERNUL BELGIAN ÎN CÎNSTEA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL RESPU- BLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEĂUȘESCU, ȘI A TOVARĂȘII ELENA CEĂUȘESCU. Cu prilejul vizitei în Belgia, 25 octombrie 1972. | 731 |
| TOAST LA DINEUL OFERT DE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEĂUȘESCU, ȘI TOVARĂȘA ELENA CEĂUȘESCU ÎN CÎNSTEA MAJESTĂȚILOR-LOR REGELE BAUDOUIN I ȘI REGINA FABIOLE. Cu prilejul vizitei în Belgia, 25 octombrie 1972. | 731 |
| CUVÎNT LA PRIMĂRIA ORĂȘULUI ANVERS. Cu prilejul vizitei în Belgia, 26 octombrie 1972. | 732 |
| CUVÎNT LA CEREMONIA SEMNĂRII DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ȘI REGĂȚIEI BELGIEI. Cu prilejul vizitei în Belgia, 26 octombrie 1972. | 734 |
| TOAST LA DINEUL OFERT DE MARELE DUCE JEAN DE LUXEMBURG ȘI MAREA DUCĂ CHARLOTTE ÎN OMOAREA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SO- CIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEĂUȘESCU, ȘI A TOVARĂȘII ELENA CEĂUȘESCU. Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 27 octom- bria 1972. | 735 |
| ÎNTILNIRE CU REPREZENTANȚII AI PRESII ȘI RADIOTELE- VIZIUNII DIN LUXEMBURG, PREȘCUM ȘI CU CORESPONDENȚII AI PRESII STRĂINE. Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 27 oc- tombrie 1972. | 736 |
| CUVÎNT LA PRIMĂRIA ORĂȘULUI LUXEMBURG, Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 27 octombrie 1972. | 737 |
| TOAST LA DEJUNUL OFERT DE PREȘEDINTELE CONSILIU- LUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEĂUȘESCU, ȘI TOVARĂȘA ELENA CEĂUȘESCU ÎN OMOAREA ALTĂTELOR-LOR MAHELE DUCE JEAN DE LUXEMBURG ȘI MAHEA DUCESA CHARLOTTE. Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 28 octombrie 1972. | 738 |
| CUVÎNT LA PRIMĂRIA ORĂȘULUI ESCH-SUR-ALZETTE. Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 28 octombrie 1972. | 737 |
| CUVÎNT LA CEREMONIA SEMNĂRII DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE ROMÂNIO-LUXEMBURGHEZE. Cu prilejul vizitei în Luxemburg, 28 octombrie 1972. | 738 |
| CUVÎNTARE LA CONSACRAREA CADRELOR DIDACTICE CARE PREDĂU ȘTIINȚELE SOCIALE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL SUPERIOR. 19 noiembrie 1972. | 739 |

MESAJ ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI SI INGINERI DE LA UZINA NR. 3 BRASOV CU PRILEJUL PARASTORNIU LA CINCI DECEENII DE LA INFIINTAREA UZINEL
17 noiembrie 1972

INTERVIU ACORDAT ZIARISTULUI EGIPTIAN ISRAHIM NAWAR, REDACTOR-SEF AL COTIDIANULUI „AL GUMHURIA” DIN CAIRO 16 noiembrie 1972

EXPOZITIE LA PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN, 29 noiembrie 1972

CUVINTARE LA INCHIERAREA LUCRARILOR PLENAREI II DE noiembrie 1972

CUVINT LA SOLEMNITATEA DECORARII ACAD. PROF. PETRE CONSTANTINESCU IAS CU PRILEJUL IMPLINIRII VIESTEII DE 6 DE ANI 28 noiembrie 1972

INTERVIU ACORDAT ZIARISTULUI RAMPY YOUSSEF DE LA COTIDIANUL EGIPTIAN „AL AHRAM” DIN CAIRO, 28 noiembrie 1972

MESAJ ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI SI INGINERI DE LA UZINA DE PRELUCRAREA MASELOR PLASTICE BUREAU, 3 decembrie 1972

MESAJ ADRESAT CADRELOR DIDACTICE SI STUDENTILOR INSTITUTULUI DE EDUCATIE FIZICA SI SPORT, 9 decembrie 1972

TELEGRAMA DE FELICITARE ADRESATA MUNCITORILOR, TEHNICIENILOR SI INGINERILOR DE LA SISTEMUL HIDROENERGETIC SI DE NAVIGATIE „PORTILE DE FIER” PENTRU SUCCESUL OBTINUT PRIN REALIZAREA CU UN AN MAI DEVERE A CAPACITATII DE PRODUCTIE PROIECTATE 13 decembrie 1972

MESAJ ADRESAT CADRELOR DIDACTICE SI ELEVILOR DE LA LICEUL „JOSEF HALTHICH” DIN SIGHIȘOARA, 17 decembrie 1972

CUVINTARE LA ADUNAREA FESTIVA DE LA MOSCOVA CONSRACRATA SEMICENTENARULUI U.R.S.S., 21 decembrie 1972

MESAJ ADRESAT SECRETARULUI GENERAL AL ORGANIZATIEI DE SOLIDARITATE CU POPOARELE AFRO-ASIA TICE, YOUSSEF EL SEBAL, CU PRILEJUL CELEI DE-A XV-A ANIVERSARI A CREARII ORGANIZATIEI, 26 decembrie 1972

CUVINT LA SOLEMNITATEA IMINARII MEDALIEI „6 DE ANI DE LA PROCLAMAREA REPUBLICII” SI A UNOR INALTE TI TURI SI ORDINE DE STAT. Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversării a Republicii, 28 decembrie 1972

CUVINT LA SOLEMNITATEA INALTARII IN GRAD A UNOR GENERALI SI OFITERI SUPERIORI. Cu prilejul celei de-a XXV-a aniversării a Republicii 28 decembrie 1972

CUVINTARE LA SEDINTA JURILIARA A MAIEN ADUNARI NATIONALE CONSRACRATA CELEI DE-A XXV-A ANIVERSARI A PROCLAMARII REPUBLICII 28 decembrie 1972

CUVINT LA PRIMIREA SEFIOR MISIONERILOR DIPLOMATICE ACREDITATI IN ROMANIA CARE AU PREZENTAT FELICITARI CU PRILEJUL ANULUI NOU SI ANIVERSARI UNUI SEPT DE VEAC DE LA PROCLAMAREA REPUBLICII 30 decembrie 1972

CUVINT DE RASPUNS LA TRADITIONALELE URARI DE ANUL NOU ADRESATE CONDUCERII DE PARTID SI DE STAT DE CATRE MIONIERI SI SCOLARI 30 decembrie 1972

MESAJ ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI SI INGINERI DE LA UZINA METALURGICA DE METALE NEFEROASE ZLATNA 31 decembrie 1972

MESAJ ADRESAT COLECTIVULUI DE MUNCITORI, TEHNICIENI SI INGINERI DE LA COMBINATUL DE INGHASAMINTE AZOTOASE DIN TULCEA MURES 31 decembrie 1972

CUVINTARE LA POSTURILE DE RADIO SI TELEVIUNUNE CU PRILEJUL ANULUI NOU 31 decembrie 1972

